



الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو الذي يقفل اليوم عائدا الى

بلاده بعد زيارة تاريخية للبنان في مَقْياس الْعَلَاقَاتُ الثُنَائِيةَ بِينِ الْبِلَدِينَ

حرص وبخاصة في برنامجه الحافل امس على اطلالة هادثة على موضوع

عمليةً السلام المتعثرة في المنطقة فيّ

مقابل اطلالته المماسية على الدور

الاقتصادي لروما في عَمليةً اعماراً

مصادر وزارية بارزة واكبت محادثات سكالفارو ابلغت الى

"النمار" ان ايطاليا لينست في وارد

ان تخلق مشكلة مع اسرآئيلُ؛ وبالتالي لَيِست هي في وارد الضفط على الدُّولة العبرية اقتصَّانيا وسياسيا

من اجل حشها على الترام قرارات

الشرعية الدولية. وقد كانت لايطلليا تجربة غير ناجحة في هذا المضمار،

عندما كانت في موقع الرئاسة

الدوريـة لـلاثمــلد الاوروبيّ. وحرص الرئيس الايطالي على الاعلان لدي

وجوده امس في الجنوب على القول

باته "رسول سلّام" ثم اعلن لاحقا

في مؤتمر صحافي في بعبدا: "زيارتي

الَى الجنوب، زيارةً سَلمية ويجب انّ

لا تنحاز او تعطى تفسيرات ليست

مـوچـودة، كي تـكـون زيـارة ســلام

أما لركان الدولة بدءا بكلام رئيس

الجمهورية الياس المراوي اول امس

في بعبدا مرورا بكلام رئيس مجلس

التواب نبيه بري نهار امس في ساحةً

النجمة وصولا آلى كلام رئيس مجلس

الوزراء رفيق الحريري ليل امس في

قرُيطُم، فَكَانُوا يَـركُـزُون على دور

أيطألي وتأليا على دور أوروبي أفعل

فى موضوع السلام وبخاصة تطبيق القَّرارُ ٥ آءُ. وقد كرر الصريري

الاعلان عن عرض لبناتي - سوري

مشترك للسير في اتفاق سلام شاملٌ

خلال ۲ اشهر، اذًا ما ابنت اسرائیل

استعماما للانسماب من الجنوب

واستعلا المراقبون زيارة تاريخية

مماثلة قام بما الرئيس الفرنسي جاك شيراك في شته علم ١٩٩٦ للبنان.

وكُانْت لمُّجة الرئيسُ الفرنسي الذي

كان له برنامج مماثل في الزيارة

وقتَّذاك كالذِّي اعتمد فَي زَيارة

نظيره الايطالي حاليا، اقوى في الشأن الاقليمي المتصل بلينان.

برنامج الرئيس سكالفارو امس

كان حافلا مما تسبب له بارهاق ادى

الى تأجيل مؤتمره الصحافي مساء

ساعة ونصف ساعة. وشملت جولته

زيارة منجلس النواب ومقىر قينادة

القبوة الدوليبة في الناقبورة

والمستشفى التآبع للجمعية اللبنائية

لُرعاية المعلَّقين في الصرفند. ولفت

الانتباه في كلمّته في ساحة النّجمة تمنيه ان يكون النواب "مُتَذبين حقا".

ومن المقرر أن يزور سكالفارو

اليوم قبل سفره بكركي ويلتقي

اضافة الى البطريرك الماروني عددا

واوضح وزير البيثة اكرم شميب

ردا على أُستَفسار لـ"النهار" عن سبب

غياب الحضور الدرزي في نشاطات سكالفارو، ان وزير شؤون الممدرين وليد جنبلاط كان حاضرا في استقبال

الُرئيس الايطالي، لكنه لم يلب موعد

اللقاء معه بسبب ارتباطه امس

بالسفر الى مؤتمر الاشتراكية الدولية

في الهند. لما غياب قائم مقام شيخ

عقل الطائفة الدرزية الشيخ بمجت

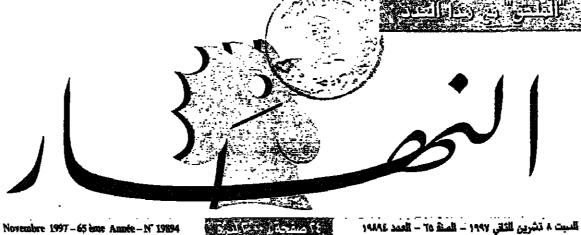
غيث عن لقاء سكالفارو مع القادة

الروحيين فسببه الوضع غير القانوني

لغيث، وبالتالي لم توجه الدعوة اليه

من اركان المعارضة.

ومضبة الجولان.





سكالفارو لم يكن على موجة الرؤساء الثلاثة



الرئيس الايطالي وابنته خلال تفقدهما أمس مستشفى المعاقين في الصرفند.

ذنيبات تحدث الى النهار"

M ()1.

116381, 6

1111

3

11.1

T

 Y_{our}

France Telec

LINE

ر ماليا عامون أراث ، وسيد عبر

The state of the s

The Head of the State of the said a state out

ورو المعدد المناس والمون

H. FTTTAF

يانون - سروس لسان مانون - سروس لسان to Maria series

ANEW

The All

Serving Time I

المراقب العلم لـ "الاخوان المسلمين" في الاردن عبد المويد لنيبات تحدث الى "النهار" عن الانتخابات الاخيرة التي قاطعتها قوى اسلامية ويسارية ولذرى مستقلة وعُن برنامج "الأخوان" أمرحلة العُملُ خارج مجلس

حولة خرازي بدأت بدمشق

ص ١٦

أجرى وزير الخارجية الايراني كمال خرازي محادثات مع المسؤولين السوريين في دمشق التي وصل اليما أمس في بداية جولة تشمل دول الخليج لتأكيد نية ايران تدسين العلاقات معماء

عودة الاضطراب ص ۱۷ الى اسواق المال

عادت البورصات الاسيوية والاوروبية الى دوامة المبوط، وتبعتما بورصة نيويورك حيث الخفض مؤشر المو جونز" ١٠١,٩٢ نقطة الى ٢٦,١٨٥٢ نقطة. وبرز في خَضْم الاضطراب تَحْوفُ مَنْ لزمة تصيب الاقتصاد الياباني وتكون اكثر حدة ممآ حصل ويحصل في دول آسيوية اخري.

شعر ونثر عن ۱ في يوم الجواهري

"يوم الجواهري في لبنان" كان امس جامعا وحافلا في قاعة عصام فارس للجامعة الاميركية في بيروت، العَّامِهِةِ الداضَّةِ، وَكَانَتَ قَصَائِدٍ وَكُلُّمَاتُ؛ سُعِيدٌ عَقَلُ (تنشر "النمار" قصّيدته كلملة)، مُحمود لمين العالم، حنا مينه، عبد الرحمن منيف، عبد الوهاب البياتي، سعدى يوسف، السيد محمد حسن الامين، جوزف حرب وتبيب صادق ومحمد دكروب.

. ص ۱

مفكرة الايام يكتبها رفيق المعلوف

سسرحه مسرحه سبه الحيرين. الشهادة الارتونكسية في بلريس تقوى، معتمدنا البطريركي الاسقف عُقرئيل (الصليبي) ينشئ فيما -- التعمة في الصفحة ١٨ --

خواطر أوروبية

بقلم المطران جورج خضر

شعتني اوروبا السبت الماضي الى خلوة روحية في فريبور سويسرا التقى فيها ارثونكسيون وكاثوليكيون وانجيليون حول روحانية راهب من جبل أثوس هو القديس سلوان الذي كان لنّا معاصرًا. أب دومينيكي ورئيسة لجماعة رمبانية بروتستنتية في سُويْسُراً وكَاتَّب هذه السطور حاضروا وذلك حولَّ التعليم المسيحي في الموت كما ورد في الكتاب والتراث اللافت ان لحدا لم يتحرج من انتظامه في جُمعية تقوم على ما خلفه قديس ارثوذكسي روسي ولم يتدرج احد في صلاة الغروب ان يندني امام رفات القديس وان يتبرك بالايقونات ويقبل مباركة أسقف

لعل هذًا مرده الى روح مسكونية حقيقية لا تعقدها طوائفية ولا تُخالط فيها بين المُعتقد وما يتلبسه من

في ذلك اليوم عينه افتتح المركز الارثونكسي التلبع للبطِّريركيـة المُسكُّونية درَّاساتُه العلِّيا في الَّلاموتُّ ينتظم فيما بخاصة المجازون في اللاموت أنا تميأوا

لخدمة الكنيسة في الفريد عليها ويريحك النظام والامن. كيف يتعايش مواطنون يتكلمون لغات ثلاثا وينتمون الى غير مذهب ولو غالوا فيه احيانا؟ قرروا الا يتحاربوا وتروضوا على السلام مع أَنْ كُلاَّ مِنْهُم يُدَّتَغُطُّ فِي بَيْتَهُ بَسُّلاَحُ الْبَيْشِ وينْقَلَهُ معه الى الثكنة عند التدريب كل سنة ولا يقتل به لحدا لكونه سـلاح الامة. اللهمركزية الواسعة ليست السبب ولكنها تتيجة روح السماحة. النظام لا يؤيتك حرية ولكن الحريةُ تؤتيكُ النظام، متى نتعلُّم انْ نقبل الْأَخْرِينَ في الخَطَّأَ؟ أُليس هذا تُحديثًا من تُعدَّيناتُ الَّديمُوَّقُراطِّيَةَ؟ الانجيلي – على مسكونيته – يعتبر الكاتوليكي صاحب بدعة والكاتوليكي يرى ذلك نفسه

في زميله الانجيلي. وعلى ذلك يؤلفان مجتمعا واحدا. تُسَاَّاتُ فَي عَوْدَتِي اذا كَانَ تَكَفَيرِ الْآخَرُ جَزَّا مِن النين وادركت ان الانيان الالمية كما يسميها الرئيس محمد الخاتمي لا بد فيما من اعتناق موقف وتـخطئـة " - بـ الحد الموقف الآخر. ولكن لمانا نذبح نحن بعضنا بعضا ولا يفعل ذلك أُهلُ الفرب؟ لقد عُرفوا هم المجازر في ما يعمل عصر الآن لا يفتشون كما نفعل نمن عن الموية في صورة "مرضية" وكأن تأكيد الذات كان بالضرورة نفيا للآخر جسديا. مل يعوزنا نلك العقل الذي يعكننا من رؤية الفوارق والاعتراف بالدرية معا؟

ثم عرجت على باريس ولا بد من باريس. لي فيما طالب يبحث في تاريخ الروم الكاتوليك ومم ملبس حبنا كما نحن ملجسمم. عندنا الآن غير دارس للروم الملكيين ونتعاطاهم في مدأة المعرفة وأدتدام الشوق. سالني لمل الغرب كثيرا عنمم وكأن محاولاتنا

عزيز الى نيويورك وأنان يوقف تدخله

وتسعى الى عقوبات



طلقم حاملة الطلارات الاميركية "نيميتس"يدشر طائرة من طراز "ف – ١٨ مورنيت" للاقلاع في طلعة روتينية فوق مباه

اعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن لن بعثُة الأمم المتحدة التي زُارت بغداد لخفقت في اقناع النظام العراقي بالعودة عن قراره ابعاد المفتشين الاميركيين، وقرر الأمين ألعام للامم المتحدة كوفي انأن أختصأر

وأكد رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية ريتشارد باتلر ان طائرات "يو – ٢" ستعاود طَّلعاتَهُا الْاتنينُ، مُتجاهًلا تَدنُيَرات بغداد التَّي قررت ايفاد نائب رئيس الوزراء طارق عزيز الى

جولته في اميركا اللاتينية والعودة الى نيويورك، ومو يتجه الى انهاء مهمة البعثة ووقف تدخله الشخصي في الازمة وحصر المسؤولية بمجلس

وتأتي هذه التطورات عقب اعلان الرئيس الاميركيُّ بيل كلينتونُ يأسه من امكان تُعديلُ العراق موقفه ودعوته شركك للولايات المتحدة الى "التصميم والدرم"، رافضا نكر أو استبعاد اي خيار في انتظار عودة ديبلوماسيي الامم وعلى اتر منشاورات لمجلس الامن، قال المندوب الاميركي السفير بيل ريتشاردسون: "اتنا نعتزم ان نكون اقويا وحازمين وحاسمين

حين "لا يقوم الفلسطينيون بذلك"، مشيرا الى مآذذه السابقة على السلطة الفلسطينية آنها "لا

تشن حربا منمجية ومتواصلة على الارهاب".

واشترط لقبول حكومته بوقف الاستيطان ان

يُوقِفُ الفلسُطيئيون ايضًا البناء في المدن

وَالْقَرِي الفلسطينيةُ، وَقَالُ في هذا السيَّاقِ: "اذَا

طُلبُ منا ان نحد من النمو الطبيعي والشرعي

سيقدمه الطرف الاخر في المقابل (...) أنا لم اسمعهم يقترحون الحد من بناء المنازل في قلقيلية وبيت لحم أو أي مكان أخر أو وقفه ،

في اشارة الى المدن الفلسطينية الذاضعة للحكم

الذَّاتي. واتَّهم الفلسطينيين ببناء الآف المنازلُ غير الشرعية في الضفة الغربية، مشددا على ان

تَجَمِيد البناء لا يمكن ان يطبق على طرف دون

وفي مقابلة مع الاناعة الاسرائيلية، صرح

نتنيامو أن المفاوضات التي تجرى في واشنطن

سيبهو المصوصف التي تبري هي واستكن في رعاية أميركية بين وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي وامين سر اللجنة التنفيذية أمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن)

الدرزت تقدما عكس ما يدعيه الفلسطينيون" وقَـالَ: "جرى في هذه البولة حوار مهمُّ مع

الأدارة الامـيــركـيــة. وادار وزيـر الخــارجـيــة (الاسرائيلي) المفاوضات بطريقة جنية ومسؤولة

وموضوعية. وكان ليغي على اتصال دائم مُعي وانا مرتاح الى طريقة ادارته المفاوضات (...) لو

وان مرابع على دريعة الفرات المعاولات (١٠٠٠) الو كان الجانب الفلسطيني مذولا صلاحيات اكبر للمضي قدما لكان في الأمكان التوصل الى اتفاقات لان ليفي طلب من رؤساء اللجان

استكمال بعض المواضيع العالقة بين الطرفين

في واشنطن".

لتجمعاتنا السكنية فأننا نودان نعرف

في السعي الى ضغوط اضافية".

نيويورك لاجراه "حوار بناء" بناء على توجيمات

مَنَ ٱلْرُئِيسَ أَلَعراقيَّ صدام حسينَ في جلسة لمجلس قيادة الثورة العراقية.

مقابل "وقف موقت" للاستيطان

استبق رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو امس الاجتماع المقرر أن يعقده مع وزيرة الخارجية الاميركية ماطين اولبرايت السبوع المقبل في لندن بالاعلان الله سيرفض اي طلب اميركي توقف الاستيطان، موضعا اله يريد ان يعرف ما سيقدمه الطرف الاخر في مقابل موافقة اسرائيل على "وقف موقت"

للتشاطات الاستيطانية تطالب به واشنطن. وسئل اذ كان يتحدث امام أتحاد يمود لوس اتجلس الذي يعقد اجتماعا في القدس مل مو مستعد لاستجابة الطلب الفلسطيني والاميركي لوقف الاستيطان من اجل اعادة المُقَاوضاتُ الى مُسارِها الطبيعي، فأجاب بان البحثُ في هذه المسألة "ليسّ وأردا". واكد أنّ "أتفاقات الحكم الذاتي الموقعة لا تتضمن اي تقييد من اي نوع لبناء المستوطنات"، واضاف أن السرائيل تلتزم ما عليما وفقا لما نصت عليه الاتفاقات"، في

مفاوضات السلام السودانية انتهت بالاخفاق

نيروبي - و ص ف - أكدت مصادر قريبة من محانثات السلام بين الاطراف السودانيين امس ان المصادئات بين نظام الخرطوم وثوار "الجيش الشعبي لتدرير السودان" التي استمرت عشرة آيام انتمت امس بالفشل.

وكانت المفاوضات ومي الاولى التي تعقد بين طرفي النزاع في السُـوِّدان مُنَّذ ثَلَّاثَةَ اعـوَامُ تعدف الى انها: الحرب الاهلية المستمرة منذ 12 عاما واسفرت عن مقتل مليون شخص على الاقل، بينهمُ عدد كبير بسببُ الدوع والمرض، في اكبر دولة في القارة الافريقية. وقـال مصـدرّ من الثـوار: "لم يتـوصـل الى اتفاق" بعدما غادر ممثلو النظام الحسوداني و"الجيش الشعبي لتحرير السودان" المفاوضاتّ التي جُرَّت بعد وُساطةٌ قَام بِهَا وَزيرِ الذَّارِجِيةِ

الكيني كالونزو موسيوكا وفي رعاية السلطة المكومية للتنمية (ايفاد) اُلتي تَضَمَّ جيبوتي

وسئل مل ينوي تنفيذ اعادة الانتشار في الصفة الفربية، فأجاب "موقفنا معروف ان الاتفاق الموقع بيننا يقضي بالوفاء بالالترامات. والجانبُ الفُلسُطيني ثُم يأتَّزَم تُعمَّدُتُه مُحارِبةُ الارهاب ومحاربة البنية التحتية للارهاب وتاليا لا يمكننا أن تنفذ المرحنة المقبلة من أعادة الانتشار مَّن جانَّب واحد. أُتني واثق من ّان ليفي اوضحُ للمغاوضين الصلة بين مذين الموضوعين". — التتمة في الصفحة ١٨ —

اسواً، حَتَى لو تغيرت العبارات التي ينطقُونَ بها أو تعابيرً فالأساس ان بنيامين نتنياهو غير مستعد لتعليق الاستيطان، وغير مستعد للبحث في الانسحابات، بل غير مستعد لكل فكرة التفاوض، ولا يفعلها الا تجربا ومعاطلة. وُلُو خَجَلًا، عَن تَقْدَم مَا. فَعَمُّ يِتَحَدِثُونَ ٱ

هذاً على الاقل ما هو ظاهر. لكن النتيجة حتى الآن لا شيء.

شأن اميركي

ياخ المسؤولون الفلسطينيون وهم يتنقلون من مكان للى أَخْرٍ، في الداخُّل والخارجُ، لَلقَّاءُ مسُوُّولينَ آسرائيليينَ وغير اسرائيليين، املا في أن يتحقق تقدم ما في عملية السلام.

يِخْرَجُونَ مَنِ اللَّقَاءَاتُ كَمَا يُدخَلُونَهَا، ولَدِيانَا فَي أُوضَاعَ

ومع هذا تستمرُ اللقاءاتُ وَثَمَّة مَن يتحدث في الْجانبين، مِن السنَّاجة الظن ان تقدمناً يمكن اصرازه الان. والفاسطينيون يعرفون سنَّفا ان لا مجَّال لَّذَلك، وَلَكَن لَّا خيار امامهم سوى ارضاء واشتطن، ذلك ان ارضاعها هو الأستثمار الوحيد الذي يأملون ان يرتد عليهم أيجانا في وقت من الاوقات.

وواشنطن تكون راضية اذا بدا ان عملية السلام لم تتوقف، او على الاقل هذا ما تريد ان تقنع نفسما به. فمي تفضل ان ترى "ابو مازن" وبيغيد ليفي يجتمعار مهي تعصل ال طرى البو الران وليستوا على المستوا ولو لم يتوصلا الى أي نتائج أو حتى لو اختلفا، على ان ترى عودة للعنف في هذا الجانب أو ذلك وتضطر الى التعلم معه بالتدفل أكثر، وتفعل أن تودي بانما تتدفل مباشرة عندما تقرر مائلينُ اولبرايتُ مُثلاً لقاء نتنياهو وياسر عرفات في طريقها الى الدوحة، على ان تنصب اليما فتسيُّ الى مفموم العلاقة الاميّركية – الأسرائيلية وتفضب كنا نتنياهو فيها، أي في الأدارة الأميركية نفسها،

اذ ليس السلام في رأس اولوياتها. باختصار، تفضل واشنطن ان تمر ولاية نتنياهو – او ما يام في السُلطة - بأقل اضرار معكنة على العلاقات بين البلنينُ وعلى صدقيتها في عملية السلام وعلى اسرائيلَ لا تستطّيع اسرائيلُ تقديمهُ البوم، لا تستطيع واشنطن

والكونفرس، وهذا امرٍ لاّ تربُّده اساسا ولا تجد داعيا البه

سدر بعاصيري

ودبيروت

صحيح ان عملية السلام متوقفة عند جدار بنيامين تنياهو، لكن سعاة الخبر يتدركون في لبنان والمنطقة وان كاتت ُدركتهم احيانا من دُون بُركَة. بالنسبة الى العاصمة اللبنانية حدّث ولا حرح. فلا تكاد تُودّع العاشق حتّى تستقبلُ النُّشَّتاق. وعشاقما

ومشتلقوها ليسوا من الذّين يتبعهم الغاوون، بلّ من اولئك النين يوقعون الاتفاقات ويمولون المشاريع، ويتنكرون الجنوب المحتل والسيادة والاستقلال. والمطلوب واحد: ودّ بيروت. الله الله يا دنيا... فقد تدفق الدَّمُور الديبلوماسي على لبنان مرة واحدة.

وكالسيل، وبالجملةُ لا بالمَعْرَق. وبعدما كاتَّت سويسرا ! الشرق تغتش اياء المننة بالفتيلة والسراح عمن يزورها ويرميُّ عليها السلام، او تزوره ويرد عليها التحية بمثلَّها لا ا خمسة وزراء خارجية يـزورون بيروت، في ازدحام جديد

عليها، وفي حقلابهم أشياء للسلام والعلاقات، وشي، غير سيمه، وهي حصيمهم سيه السحرم والقلافات، وشيء غير قلبل التعاون الاقتصادي والتبادل التجاري. وذلك يعني الكثير للبنائيين. يعني أولا تحسن مكانة البلد وسعته دوليا، كما يعني تحسن الثقة الدولية بمستقبله واهمية دوره. الكبير يعرف والصفير يعرف، مثلما يعرف القريب

والفريب، ان احدا لا يستطبع ان يشيل الزير من البير ما دام نتنياهو حاكما، وما دام الجنوب اللناني محتلا، وما دامت عملية السلام مجمدة ومعلقة على الرف. الا أن أنصباب الامتمام الدولي نحو السطقة، ولبنان الا أن المصبب الوالعام الدولي لحو المنطعة وبيتان بالتالي، من شأنه أن يحمل شمشون أن بعد المسرة وأن يعيد النظر في سياسته المنظرفة ومواقفه الاستفرارية. في هذا الوقت يمني لبنان قدما في مشاريعه، وفي أعلدة تكوين بنيته ومطرحه... وفي مواحمة الاحتلال

وبتشجيع من الجميع، ومن أمبركا حصوصا. فَلَا سُيَّ، يَمْرُ مِنْ وَرَاءُ ظُمْرُ أَمْسِرِكُنَا، لَا رَبِيْرَةَ الْوَرِرَاءُ .. النمسة، ولاَّ حتى زيارة يفعبني بربماكوف. بل بتشّجيع وربّماً بتّدريضٌ مُنما. فَهي ايضا تعنت س . تعنت رئيس الدكومة الاسرائيلية وظلفه. فقالت لكل من يريد أن يجرب حطه المبوة ألى الشرق الاوسط وحاولواء فعساكم تغلدون حبث فشلنا وفشأل الأحرون، وعسانًا نقول لكم برافو فقد بجُحتم وهلتتم البحر. أَمَا ما يَهم بيرون ويعنظها في الدرجة الأولى، لها : بدأت تسترجع شيئا من لبالي رمان!











اسفرت الاتصالات التي

_{جر}ت بین قوی سیاسیهٔ

فاعلة في انتخابات نقابة

المحامين عن اتفاق على

دعم مرشح حزب "الكتلة

من المعيوول!

لومظ ان هجرة الشبان

الى الضارج اخذت تـزداد

في المناطق التي تشكو

्रीयम्

تساءل وزير قريب من

مسرجسع عسال لمساذا لا

يتدخل اي مسؤول في

التعيينات التي يقترحها

البرئيس بنري والنوزينز

جنبلاط وتتم الموافقة

HANKISON

Bardawil & Co.

معهد الكيوير والتغيد القنائل وأنالي

C&E. College

(B.T & T.S) وتخصير

غَنُورُ المِقَاعِدُ ﴿ (الأَدْرُةُ) الطَّابِقُ

تناكس: ۲۸/۱۹۵۰۳

في اوتيل كارلتون

يومي الاربعاء ١٢ والخميس

۱۲ تشرین الثانی۱۹۹۷

الثالثة والنصف بعد الظهر

عليها دون جدل.

DESICCANT

DRYERS

(ميشال صايغ)

دوشاریت یصفی آلی البطریریان صفیر فی بکرکی. (امیل عید)

كيف تقوم التعاون الفرنسي

– أن روسيا هي احد راعيي عملية السلام. وهنذا هو السيب الذي يدفعها الى استعادةً نفونها في هذه

أَمْنَطُقَةً. لَنبِنَا عَلَاقَاتُ صِداقَةً مِع

الروس، ولا يمكننا ان ننظر بسوى

وفي الاولى والحقيقة العاشرة زار دوشــاريــت البـطــريــرك المـــرونـي

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير

في بكركي. وقبل تناوله الغداء الى مائدة

البطريركية قال: "أود اولا أن أعبر عن سروري البالغ للقاء صلحب الفبطة

لُبِحَثُ مَعَهُ فَيَّ السلام وعملية الأعمار، النذين يشغلان اللبنانيين ويستحونان

اهتمامهم، ومن المؤكد افنا سنعرض

الوضع الخاص للمسيحيين في لبنان

والبطّريـرك صفير هو من دون ادنى

و"بريس مرودي ووطني". وسئل كيف يرى الوضع القائم في لبنان؟ لجاب: "لا استطيع أعطاء صورة واضحة حتى الآن، وإنا أمتظر استكمال

لَقَاءَتَى في الايام المقبلة. ولكن الطباعي الاول ان منك عناصر ايجابية

في هذا الاطار، ويجب عدم الاستسلام

أمام عدد من العقبات التي تعترض

السلام، وبالتأكيد ان ذلك صّعب، لُكنَّ

يجب أن تكون أرادتنا صلبة لاطلاق

مُبادرات جديدةً. ومَده هي الرسالة التيّ

سأُحملها ألى باريس والى رئيس الجممورية (...) لاحظت تقدما واضحا

في عملية أعادة الأعمار، ومذا ما تكوّن

لدَّى لانني ازور ابنان بأنتظام منذ خمس

سنولت، فبيروت اصبحت ورشة ضخمة.

شم تنابع بوشاريت والبطريرك

حبيثا عن التطورات الاخيرة ولاسيما

منما ما يتعلق بمسيرة السلام في

في الشرق الاوسط؟

- أنَّهُا فكرة جيدة!

عين ايجابية الى تدركما.

الروسي حيال عملية السّلام؟

من المرمان.

الوطنية" لمنصب نقيب.

حركة استثنائية في اتجاه لبنان ونحو الخارج

الازمة الاقتصادية عامل حاسم.. واوروبا رها

جال على الهراوي وبويز وتغدي الى مائدة صفير

دوشاريت: نتنياهو ليس غريباً عن عقبا

الزوار الاجانب في البَّجَاهُ لبنيل الا عبر أمتمام كلُّ دولة، من منظار مصالحماً، في

تعزيز رصيدما الستثماري في لبنان. والواقع ان معظم الزوار، يحاولون عبر البولة اللبنانية تلمس امكانات تكبير احجام ادوارهم في الشرق الاوسط وسط

مرحَلة بالغة التعقيد والصعوبات، ومنا ما يجعَل مساهمات هذه الدولَ في تقديم المساعدات الى لبنان رمنا الى حد كبير بتطلعاتهم الواقعية حيال

لدوارمُم في المنطقة. على أن ثمة نقطة تميز الزوار الاوروبيين في شكل خاص تجعل المم

اللبناني يحظى بحصة اكبر في اهتماماتهم على غرار ما ظهر في زيارة الرئيس الايطاني أوسكارلويجي سكالفارو الحالية للبنان. ويفلب على الملفات التي يحملها الاوروبيون هم السعي الى فتح تفرة في

جدار عملية السلام في ما يُعكس حاجة دواهم إلى اسواق الشرق الاوسط في

مرحلة انتقالية محفوفة بالمصاعب لشعوب مده المنطقة. ويلاحظ متتبعو زيارات

المسؤولين الاوروبيين للبنان والمنطقة أن مؤلاء يبدون مقدارا كبيرا من التفهم

للمشكَلَاتُ الاجْتَمَاعِيةُ والاَقْتَصَادِيةَ التي تُتَخَبِطُ فَيْمَا نُوَّلِ الْمُنْطَقَةَ، وَبِينُمَا لِبنانَ،

ومدى تأثيرها على دفع عملية السلام، او عرقلتما ومذا الواقع برز أساسا منذ

لنَعقَاد مؤتَّم مدرِّيد آذ سأد اقتناع أنَّ السياسة للاميركيين والتمويل

للاوروبيين. على أنَّ الدول الاوروبية المَّتنبِّهة الى هذا الانطباع تُنسَّعَى الى نَيْل

حصص سياسية معقولة توازي ما توظفه من مساعدات وتساهم في تكبير

لذلك يتمتع لبنأن بموقع اساسي في لجتماعات هذه الدول التي لها تاريخ طويل من العلاقات معه، وهذه نقطة مهمة يبدو أن المسؤولين يرأهنون عليها كثيرا نتقطيع المرحلة الصعبة التي يجتازها لبنان في انتظار سلام المنطقة.

احجام الاستثمار في الشرق الأوسط في فترة حاول السلام-

الوزير بويز والسيد دوشاريت في قصر بسترس.

الى العلاقات الثنائية. انني ازور لبنان

كرّجل سياسي واتّتمي الَّى ٱلْمُعارضةُ وادير حزيا سياسيا. اذا زيـارتي

سياسية تمعف الى ابقاء الاتصال

ثم دار بينه وبين الصحافيين الحوار

🖣 اجری لك استقبال رسمي

- استقبات بحفاوة وانا متأثر جدا.

ماذا تغير منذ اخر زيارة لك

- انني متأثر جدا بما اشاهده من

التطورات الكبيرة التي تنجزها بلادكم.

ولذر زيارة قمت بهآ لبيروت كاقت

فَّى شَّبَاطُّ الماضي حين لاحظَّت تغييرا

ملَّموسا. وفي كُلُّ مرة ازور بيروت،

لدي الانطباع نفسه أن الامور تتغير

من شهر الى شهر. وهذا يظهر قدرة

🗣 تقصد المتغيرات السياسية 🕯

– لدي شعور بأن عملية السلام

ليست مُشلولةً فقط بل انها في

مَّازَقَ، ليس هُذا مجرد شعور بلُّ هناك مصاعب كثيرة لم نعرفما من

€ ما هي هذه المصاعب؟ - إنها تأتي من السلطات

الاسرائيلية الرسمية باتخاذ مواقف

متصلية وسلبية ورافضة لمبادئ مدريد

واتفاق اوسلو. واريد القول هنا انه

يجب عدم الاستسلام لفكرة انتماء

عملية السلام، اشعر بان المجتمع

الدولي يعيش فكرة انَّ عُمَّلَيَة الْسلامُ لا تتقدم. لذلك يجب انتظار أيام

افضل كألانتخابات التشريعية في

اسرائيل. ان الجمود هو اقصّى درجات

الخطر، ان توقف عملية السلام هو

المجازفة لا بلّ ربما حتمية العودةُ الىّ

العنف. بتعبير آخر يجب رفض

الاستسلام. وادعو الى التوجه نحو

القوى المحبة للسلام المنتشرة في كلُّ

اتحاءً العالم بما فيما اسرائيل، وان

يعمل زعماء الدول على تدريكها. وان

فَرنسا والولايات المتحدة هما مع

احلال السّلام ويجب ان تعملا معا

🧸 تتهم نتنياهو دون ان تسميه؟

هناك عقبات جدية. وان نتنياهو ليس

- لم أتَّهم احدا. ولَّكنِّي الإحظ ان

بلادكم على مواصلة مسيرة الاعمار.

وثيقًا بالقضايا اللبنانية".

كوزير للظرجية؟

لبيروث والمنطقة؟

جنوب لبنان؟

الغومي في اي موضوع شائك يرتبط بالمسألة المالية قبل حلول اوان مناقشة الموازنة والتفاهم مع الدكومة على المناخ السياسي الذي يفترض أن يرافق استرعت الدركة العيبلوماسية الكثيفة التي تشمدها بيروت في الاتجامين، لبناني – خارجي، وخارجي – لبناني، امتمام الاوساط السياسية والعيبلوماسية، نظراً الى تجاوزها الانماط التقليدية في جولات الاستطلاع او الزيارات التي غالبا ما تقتصر على تمتين جسور العلاقات التنائية. هذا البعد النبنائي يميز تعرك الحريري ولا يجد تقاطعا مياشرا مع حركة

وتكفى نظرة الى برناميم زيارات مسؤولين وموفدين اجانب للبنان في مقابل جدول مماثل لرحلات رئيس الوزراء رفيق الدريري ألى الخارج لتبين الطابع الاستثنائي لمنه الحركة المتزايدة في أطراك. والواضح أن ثمة امتمامات مشتركة تربط بين التحركين المعاكسين، ولكن

هنلك أيضاً وجَّوه خاصة بكل منهما لا تمتُ الى التَّزامن الظَّامْري بينهماً. وفي هذا المجال بات واضحا إن لماجس الأوضاع الاقتصادية والمالية والأُمِتمُّاعية دوراً داسما في التحركات المتواصلة للحريري وان كان درج عبر تكوماته المتعاقبة على هذا النوع مَن الرحلاتْ. فالزياراتُ الَّذارُجْيَّة التِّي قَلْم بمأ اخيرًا توسلت في شكل رئيسيّ هذف المصول على مساعدات وقروضٌ طويلة الاصل وذات فوالد متدنية التمويل مشاريع يمكن ريعها الفوري أن يخفف من أثار اللازُّمة الاجتُماعية ويمدد رقِّعة الاثماء ألَّى المناطق النائية وألريـفية. ويـقولُ مطلعونَ الله في ضوَّء ما أفضتُ اليه الازمات السياسيَّة الاخْيرةُ وأَصرار الدَّكُومُةُ على التقيد بنسبة العجز المحددة في مشروع موازنة السنة المقبلة، يأتي تحرك الحريري استباقا لمناقشة الموازنة في مجلس النواب بمثابة مسعى لتوفير مصادر تمويل غير مباشرة لعبد من القضايا التي تضغط بقوة على المناخ السياسُي كُما على الوُضع الاقتصادي والاجتماعي، والتي من شأتها ابقاء أبواب الازمة الاقتصادية مشرعة مع ما يعنيه ذلك من فتح مماثل لمواسم الذلاقات السياسية وتوظيف هذه الأزمة في الاستحقاقات الانتخابية المتلاحقة السنة

وهذا الواقع يرخي بظلاله يوميا على الحركة الرسمية والسياسية في البلاد وليس ادل على ذلك من التأجيل المتكرر لبت قضية سلسلة الرتب والرواتب فَّى جَلَساتَ اللَّجانِ النيَّابِيةِ الْمُشتركةِ، لَكأن مجلِّس النواب يتميبُ بنوره

لافرصة للخيار الاردني

هو ان النيار الاردني، عندما يشمل فلسطين ان في فَلْسَطِينَ الرَّدْنِيةَ اوْ في مملكةٌ مُتَحِدةً، فَاتَهُ يُمَكِّنُ انَّ يكتسب على مر الزَّمن مقومات الدولة الشرعية والقوية. من الطبيعي ان اسرائيل لا تريد دولة قوية تُملكُ أن تبقيما ضَعَيفة لتكون قوية في المستقبل، ونمن نُعرفُ ان الأردن انا كان الآن يمَّلك بعض الاستقرار في سياسته الاسرائيلية فأنه قد لا يملك مذا في المستقبل، ولاسيماً أنَّا أنضمت اليه بقايا

ان الاسرائيليين لن يسمعوا ان يكون مؤلاء الفلسطينيونُ الْأَشْدَاءُ في مقاومتُهمْ والاذكياءُ في حركة اللَّعْيَةُ، رغم ان الصَّغوط اقوى من نكاتُهمَّ، اتهم لا يريدون لمم أن يدخلوا في جسم الاردن لان الاردن لن تكون هي الاردن التي تمثل شيئاً حميماً بالنسبة الى اسرائيلًا

كان ياسر عرفات ومنظمة التحرير القلسطينية التي يترأسُ الخطر المميتُ لاسرائيل في الماضي. ومن هنّا المساعدة التي قدمتها في شكل أو آخر مباشرة أو مداورة، الى جّانب مساعدات عربية اخرى، لتوفير ظروف نمو الحركة الاسلامية الاصولية في فلسطين وربما لتأخيرها. اليوم تتمسك الولايات المتحدة الاميركية بعرفات وسلطته الوطنية انطلاقا من انه الافضل لاقتناعه الفعلى بالسلام، في دين يعمل بنيامين نتنيامو لاضعافهما الامر الذي ينمي قوة الاسلاميين الفلسطينيين وخصوصا حركة "حماس"، هل ترى ان هناك مجالاً لُقَيام أسرانيل باللعب على العلاقة بين الاسلاميين الفلسطينيين والسلطة الوطنية

"كانت القضية في حديث اميركا واسرائيل" اجاب المرجع الاسلاميّ الابرز، "ان عرفات هوالاخط عندما كان عُرفات خارج فلسطينٌ، فقد كان مشكلةً متحركة لأسياسة الاميركية والاسرائيلية تحرج العرب الامبركيين والاسرائيليين لأن عرفات كان لا يملك ارضاً ولا سَلطة، بلُ كَانَ تَمَاماً كَأَي ثوري يُتنقَلُّ من منا ومناك من اجل ان يحصل على شيءً، لدلك كان خطرا اعلاميا وسياسيا وامنياء وانتهت تلك المرحلة واصبح عرفات حاكما فلسطينيا تحت سلطة اسرائيل فّي شّكلُ مباشر، فهو لا يُستطيع أن يتنقلُ بيّن موَّاقع سلطته الا يانن الاسرائيليينَّ، لَهُذَا لَمْ يَعْدُ خطراً بل اصبح حاجةً، واصبحت الدركة الاسلامية عملت اسرائيلٌ ومعها اميركا علَّى ان تُجعل من الحركة الاسلامية مشكلة مشتركة بين أسرائيل وآلسلطة الفلسطينية، وان كان هناك فأرق بين تصور عرفات للمشكلةً وتصور اسرائيل لها. لهذا فان اللعبة التي تلعب الآن في الساحة الفلسطينية وقد بدأتها "اولبرايت" في عمدها الجديد هي الطلب من عرفات بكُلُّ ٱلصَّغوط أن يُسقط البّنية ٱلتحتية لــ تحماس"، وان يعمل بكل ما عنده من طاقة في سبيل أن يعيد التنسيق الامني بينه وبين أسرائيل حتى يستطبع أن يُضعفَ "حماس" بطريقة وباخرى، حتى عندما أطلق الشيخ احمد ياسين واصبح يعطي نوعا من انواع الإفراج الشكلي، بحيث تتنفس "حماس" الصعداء ويُعمل على اساس اطلاق شعاراتٌ كشعارات المدنة، حْتَى لو ان هذا الشّعار اخْتزل الْكثير من الأمور التي لا تَجَعَّلُهُ وَاقَعِيا، لكن هذا يُمثل خَطَّة مَّن اجَلُ تُمييع

اما حكاية ان اسرائيل سوف تدخل اللعبة بين "حماس" وعرفات، او انها تعمل لاستبدال عرفات ﺑــ"ﺣﻤﺎﺱ"، ﻓﻼ ﺍﻋﺘﻘﺪ ﺍﺗﻪ ﻭﺍﻗﻌﻰ، ﻻﻥ ﻋﺮﻓﺎﺕ ﻭﺣﻤﺎﺱ يدركان هذه اللعبة وهما لن يقعا في هذا الفخ لانهما يعتبران انهما يخسران معا".

انطلاقا من ذلك هل تستبعد نشوب حرب بين السلطة الوطنية الفلسطينية والاسلاميين القلسطينيين؟

اجاب المرجع الاسلامي الابرزء ان من يسمون المركبين الاسلاميين يعيشون رشداً سياسيا مُنطلقا من تجربة عميقة ومن وعي إ سُياسى لَطبيعة اللعبة الاسرائيلية. لذلك لن يدخلوا مِنَّهُ النَّعِبَةَ عَلَى الاقلُ ما دامتُ ٱلطَّبِقَةَ السياسيَّةُ تَعَطَّمُ

هل تعتقد ان المفاوضات الاخيرة في واشنطن بين اسرالَيل والفلسطينيين في رعلية اميركية مباشرة ستحقق نتائج معقولة؟ سركيس نعوم

المترقف منذا النفارة

الاصولية اللبناتية الانظمة العربية قيدا للعرب الى جانب تمزقهم وتعرضهم للضغط الأميركي، وقال: 'من الطبيعي أن هذا الذي اشرت اليه من الضعف العربي ناشيءٌ من أن الشعّوب العربية مصّادرة. أن صورةً الشعوب العربية المقيقية في العمق هي صورة المقاومة في لبنان وفلسطين، ونستطيع ان تكتشف ذلك من هذا التأييد الساحق لأى انتصار للمقاومة هنا وهناك، حتى الانتصارات التي تُدخل في حجم صورة الارهاب عند الغرب وهي المتفجرات في سوق القدس وامْثالُ ذلك. ان صورة الشارع العربي في شكل علم، وحتى الشارع الاسلامي، هي صورة المقَّاومة. ولكن المشكلة ان الشعوب تقيدة بسلاسل حديد من أجهزة الامن التيُّ تلاحقُ اتفاس الناس في منا الوطن أو ذاك، وقوانين الطوارى، أن الشعوب مصادرة، فمناك انظمة ومناك اشخاص يحكمون الانظمة. لذلك من الصعب جدا ان تجد هنَّاكُ اي تَغْيَير سياسي حقيقي في اي نظام عربي، بديث تتبدل لونية السياسة، الا عندما يبدل احد الحاكمين العرب موقفه من جمة الى جمة، كما حصل بالنسبة الى السادات عندما قلب

وسياسة وما الى ذلك، لذلك نمن نأسف أن نشير الى هذا الجانب الايجابي لدى اليمود امام كلّ السلّبياتّ الموجودة على الساحة العربية على مستوى احترام الشعوب وحضورهم في ساحةً قضاياًهم المصيرية". الن يتحرك نتنياهو الا اثناء ولايته الثانية؟ وما هو

فى رأيك حُلَّه لازمة الشرق الاوسط عموما وللقضية

اما بالنسبة الى لبنان فريما ينسحب من اكثر

"أيست هُنَاكُ فَرَصَّةً للثَيْلَرِ الاردني لسبب بسيط،

IT'S HARD TO BEAT

اعتبر المرجع الديني الإبرز في التيارات الاسلامية

"ظُمر المجن" للاتحاد السوفياتي. اما عند اليمود فان هناك شعبا يملك ان يغير حكِم

اجاب المرجع الاسلامي الايرز: "هذا ما نحتمله احتمالا كبيرًا. اما بالنسبة الى السؤالُ الثاني فنحن عندما نريد ان ندرس هذا الرجل، نجد ان شخَّصيته تنطلق من ذُمنيةُ تُوراتية مُعْرِقَة في الخُصوصيةُ اليموديةُ، بمأ تمثل من طُموحات اليمود في العالم وفي المنطقة التي قد تحمل عنصر المنطقة الحيوية للعالم، بالإضافة اليّ هذه الانتهازية البراغماتية التي يحملها من خلال تربيته الاميركية. لذلك فسوف يبقَّى مذا الرجلُّ يبحثُ عن اى افق وعن اية ثغرة وفرصة وعن اي عنصر من عناصر المتغيرات في سبيل أن يحصل على اكبر قدر ممكن من الأرض واكَّبر سَاْحة من الاقتصاد ومن الامن والسياسة، حتى يثبت لليهود انه النبي القادم ليحصِّن لُّمم ما لم يحصَّلُه اسلاقُه ولكن الشَّخصية الآخرى؛ ومي الشخصية الانتمازية البراغماتية، سوفٌ يوظفها فِّي ادارة اللعبة بقدر ما تسمح قواعد اللعبة التي

يمكن ان يغير شروطها. اتَّحُورُ أَنَّهُ لُو استطاع أن يحتفظ بفلسطين كلها فانـه لَنُ يـقـمُـر في لَّلكُ، حتى لو اعطـيُ دولة فلسطيئية تحت الضفوط الدولية فانها تكون دولة بالعنفوان باته اصبحت لهم دولة، ولكن من دون أن تملك اية فاعلية. ربما لا يعطي الجولان لو تمكن من

المرحلة المقبلة سوف تكون من اكثر المراحل قساوة لانما اول مرحلة في تحديد حدود اسرائيل، ولعل هذه المرحلة اليهودية الصهيونية الآن هي المرحلة التي تنطلق فيما كلّ التوترات اليمودية كمّاً واضحة عما يحصل، ولكننا نتصور أن الرجل يخطط في هذا الاتجاه، ومن الطبيعي ان نؤكد بان ما يخططه هو او ما تخططه دول اخرى حتى اميركا ليس هو القضاء

رميفاً لأسرائيل باعتبار انها لن يكون لها طعم ولا لون ولا رائحة. قد تعطى الفلسطينيين الشعور

اراضيه تحت تأثير اعتراف اسرائيل الدولة بحدود لبنان ولكنه سوف يحتفظ ببعض الاراضي تحت تأثير الْخَلَّافُ في اتما هي من فلسطين أو انماً من لبنان، ولن يعدم الوسائل التي يحاول أن يثبت بها انما

لو كانت المرحلة الاخطر لا نملك صورة تـفصيلية والقدر، لان الشعوب تستطيع ان تخربط الكثير من

مل سقط النيار الاردني بشقيه : الاردن دولة فلسطينية ووطن الفلسطينيين، او الضفة الغربية وغزة جزء من المملّكة العربية المتحدة؟ اجاب المرجع الاصولى الابرز:

سعدت بلقائه مجددا. وتناولنا الكثير فی قصر بسترس من المسائل المتعلقة بمستقبل لبنان واوضاعه للراهنة ولاسيما منها ما قصر بسترس بوزير الفارجية فارس يتُعلق بعملية السلام والوضع في المنطقة". مع الوزير بويز جولة واسعة حول وسئل عن كتاب له صدر حديثا عنوانه "ليوتيه" فاجاب: "أنجزتٍ هذا المواضيع ذأت الامتمام المشترك للكُتلب في الأشهر النفيرة. وساقدمه واولها وضع عملية السلام. وتطرقنا

عصام فارس يشارك في تكساس

شارك النائب عصام فارس في احتفال اقيم الخميس في جامعة تكساس "أي اقد ام" في ولاية تكساس الاميركية لمناسبة تنشين مكتبة ومتحف على اسم الرئيس الاميركي السابق جورج بوش. وقد علقت في الرسهة الرئيسية للمكتبة صورة تتم بوش والرئيس

> على الرئيس في قصر بعبدا. الستخبُّارات الاميركيةُ "سيايً إي"

الحرب البناردة، وهدم جدار برئينَ وتوحيد الالمانيتين، ومزيمة النظام الشيوعي وتدرير أوروبا الشرقية وقيادة درب الذليج لتدرير الكويت، وأقيم الاستغال في الصدائق المحيطة بالمكتبة في حرم الجامعة التي غصت بآلاف المدعوين من الشخصيات والقيادات والفاعليات الاميركية والنواية الكبار، وتقدم العضور الرئيس الاميركي بيل كلينتون وقرينته، والرئيس جيمي كارتر وقرينته، والرئيس جيرالد فورد وقرينته، والسيدة ناتسي ريغان قرينة

الرئيس المراوي لدى استقباله في بعبدا أمس وزير الذارجية الغرنسي السابق أيرفيه

اكد وزير الفارجية الفرنس

السابق أيرفيه دوشاريت ان عمليةً

السلام "في مأزق" وتواجه "عقبات

جدية ليس (رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين) نتنياهو بغريب عنما". ونبه الى ان الجمود مو أقصى درجات

الخطر" وان توقف عملية السلام "مو

المجازفة، لا بل ربما حتمية العودة الى

العنف"، داعيا الى عدم الاستسلام

استقبل رئيس الجمهورية الياس

المراوي امس في قصر بعبدا الوزير

الفرنسي السابق، في حضور السفير

بعد الامتماع قال دوشاريت؛

تشرفت بلقاء مهم مع رئيس

الجمهورية الياس المرأوي الذي

لفكرة انتهاء هذه العملية.

الفرنسيُّ دانيال جوانوٍّ،

بعد الظهر (امس) في معرض الكتاب الفرنكوفوني، وموّ يتناول قصة ماريشال فرنسي يدعى روبير ليوتيه عاش في اوائل هذا القرن وساهم في تأسيس الصداقة العربية - الفرنسية. كان في الجزائر ثم في المفرب، وادرك قوة العضارة العربية وابدى حماسة واهتماما بالدياتة الاسلامية واسس مع الشعوب التي عايشها

روابط حارة وخاصة. واعتقد أن ما قام به من الضفة الاذرى للمتوسط وفى افريقيا الشمالية، هو ما لحاول بكل تواضع، ان اقوم به في الشرق الاوسط وهذًا هو سبب لهتمامي بليوتيه واعتقد انه مثابة شهادة حالية للصداقة بين

الدول العربية وفرنسا".

وكان دوشاريت اجتمع صبلدا في بويز ساعة، وصرح على الاثر: "اجريت

الرئيس رونالد ريفان، وارملة الرئيس ليندون جونسون، وابنة الرئيس الراحل جون كينيدي، والرئيس بوش وقرينته وافراد عائلتهما يتقدمهم حَاكُم ولايَّة تُكساس جورج بوسُ جونِيور الابن البكر للرئيس السابق، ورئيس مجلس امناء المكتبة غيب بوش، وضيوف عرب وأجانب تقدمهم رئيس وزرآه بريطانيا السابق جون ميجر ورئيس وزراء كندا السابق بريـان مولـروني، ورئيس جمهـورية بولونيا السابق ليش فاليسا، والنائب فأرس وقرينته هلاً، والأمير بندر بن سلطان سفير المملكة العربية السعودية في واشنطن، والشَّيخ سعود الصباح وزير الاعلام الكويتي، ورئيس وزراء البابان السابق، وعدد كبير من الذين عاونوا الرئيس بُوش إيان ولايته من وزراء يتقدمهم وزير ألظرجية السابق جيمس بايكر وحكام

ونكريات لن تمحى للاجيال المقبلة

لأنهآ شكلت خطى رائدة سجلها

ومكتبة الرئيس جورج بوش كلفت

نحو ۸۰ مليون دولار وتضم نحو ۲۸

مليون وثيقة ومليون صورة وآلاف

الافلام المسجلة المصورة ومجموعات

الاوسمة والمدايا التي تلقاما بوش

اتنة ممارسته مسؤولياته ومعرضا

لمقتنياته ومنها أول سيارة قادها من

عسكريون.

التاريخ الديث".

نوع "ستونيبايكر".

غريبا عنها. ولايات ومستشارون وسفراء وقادة 🥌 مل تنصح وزير (الخارجية الفرنسي) اوبير فيدرين بزيارة المنطقة وهو لم يزرها منذ تسلمه وأشأدت كلمات الرؤساء ولاسيما منهم الرئيس كلينتون بـ المعطات منصبه؟ – أنصح كل فرنسي بزيارة لبنان التاريخية التي تميز بما الرئيس بوش كزوج وأب ورئيس وقائد سيأسي متع لبلاده وللعالم تاريخا حديثاً، في اسرع ما يمكن.

لُمِنْهُ الغاية.

🗣 كيف تفسر عدم وجود مبادرة فرنسية في المنطقة وربما رفض اميْركي ۖ لأي تُور فرنسي في ٌ المنطّقة؟ ۗ ان دور فرنسا لا يتقرر في واشئطن، بل في باريس. واتي مُقتنَّع وعلى علم بان الإدارة الفرنسية في عمد الرئيس (جاك) شيرآك لنّ تتغير. فرنسا ولبنان صُعيقانٌ حميمان، وقرئسا راغبة في مواكبة لبنان ودعمه في خطواته. وبالتأكيد سأكون محامي لبنان، وبعودتي سأقولُ كل ما شعرت به في بيروتَ

اللبناني الياس المراوي والتألف فارس وهي التقطت أثناء زيارة الرئيس الاميركي السابق للبنان بيروت العلم الماضيُّ في ظلُّ قرارُ حظر سـَــــُ الاميركيين الى لبنان، اذ حلَّ ضيفاً صورة بوش مع الهراوي وفارس كانتُ بين لُخُرَى عَلَقَتَ فَي القاعة الرئيسية للمكتبة تديي ألمحطات

التاريخية المهمة التي طبعت العمل السياسي والرسمي لعمد الرئيس الاميركي آالسابق منَّذ رئاسته الوَّفدّ الاميركي لدى آلامم المتحدة مرورا بانتخابه رئيسا للحزب الجمهوري، والانفتاح على الصين ورئاسته وكالة وانتخابه رئيسا، الى انتصارة في

A WORLD CHAMPION.

BUT WE DID. It's a tough challenge to replace the Volvo 850, which won more than 50

ded new car in the world: Build a better one. The Volvo \$70 has it all; refined international awards during its glorious design, new interior, more comfort, dricareer. But our development team found ving pleasure and safety equipment. the right way to surpass the most awar- A new champion. Without doubt.



VOLVO

Gabriel Abou Adal (A.I.A. Member) - Museum Square: (01) 384500

فرنسية وانكليزية

من القرن التاسم عشر، تعف، لوحات زيتية، سجاد عجمى وقوقازي قديم مىالوتات ستيل LXV وLXVI. سكريتيرات وفيترينات وكومود ويناهو وطاولات واسكملات

خشب منقوش . مكتب ومكتبة كبيرة وطاولات الكليزية . مقاعد Louis Philipe قديمة. غرفة طعام Art Deco خشب سيكومور وباليسندر ـ غرفتا طعام انكليزيتان ـ زوج كونضول رائعة Empire . تابيسري Aubusson ـ سجاد عجم وقوقازي ـ لوحات زيتية ـ تماثير برونز موقعة . مجموعة تحف Netsukė, Daum, Gallė وSnuff bottles صينية تديمة فازات صينية ويابانية ـ تعاثيل عاج ـ شمعدانات وأبليكات برونز فرنسية . زوج نبازات كبيرة Cloisonné . مجموعة طيور بورسلين المانية . اسلّحة قديعة فضّية . طقما فضّيات . طقما بررطین Meissen ّ Limoges - طقم كريستال رانع

من ١٠ الي ٧ مَسَاءُ ويوم الاربعاء ١٢ ظهرا

الخبير المتمن ارمان ارقيش

ا تغنین ۱۰۱۸ (۲۰۱) ۲۲۲۲۸ نفاق

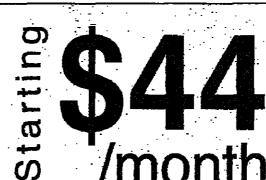
(+t)7[-V-1.(-t)7V-2-V

لوقأت الزيارة: يوم الثلاثاء ١١ تَشْرِينَ الثَّاني

ومن الطبيعي أن تكون للبناتيين تطبيعات أبعد من ذلك وأنا الهمما، ولكنني في المقابل اقدر مذا التعطش وهذه القابلية إلى العدل. لني انقل معي مشاعر الصداقة العميقة التي يكنما الغرنسيون للبناتيين والمس في المقابل مشاعر اللبنانيين تباه فرنسا".

Your ERICSSON

(628, 688, 768, 788)





PHONE

السفوت التعالمة هوت لين فيق نبر

هاعلة في انتظال العشاحين تم لمثل

لنعم مرشع مزرا الوطنية لمنعبق

لَوْحَظُ الْ هَبُواُ الْ

منطق الما

مسائل ازير قرر

نسوحسع نسأل ليأ

سندخل ای سی

أنتفعينات التي بير

المسيس بدي الأ

حسلاط وتتم البؤ

MINKISON

DESKOA DESKOA DESKOA

Brdavil & Co

أفد إن كم

معسود وسعمولانية

ikE. College

مستوى للهادل ال

(B.T & T.S) رانت

عمیورد انسان در و استان در و استان در و استان در استان د

منيدا دور بدل

ص الترتان.

... وهكَّذا يتكررُّ التدخَّلُّ

الاقتراحاتُ الَّتي تَجعلُ الحكم في البلاد برأس واحد، سواء لكان هُذا الرأس

رأس رئيس الدولة او كان رأس رئيس الحكومة، لان من وضعوا الدستور

البنبثقُ من أتفاقُ الطائف وتعمدوا توزيع الصلاحيات بين الرؤساء الثلاثة على

نحو يجعلما متشابكة ولا تحقق التنسيق والتعاون الضروري في ما بينهم، لكي

يظلوا على خلاف وانشقاق وخصام وليس لاحدهم الكلُّمَّة الْفصلُ في نلك،

فَينَعُكس الأمر سلَّيا على سُير العُمَلُ في المؤسسات واضطراباً في الوضع

الاقتصادي والمالي في البلاد. ولا بد في مثل هذه الدال، واذا استمر هذا

الخلاف بينَ الرَّؤساءُ الثُّلاثة، من تعدَّل طرَّف خارجي لاصلاح ذات البين واعادة

تسبير الامور ولو بالممكن والموقت، بحيث يتكرر الَّخلاف، ويتكرر التعفَّل وهذا

من شأته لن يعطى صورة سيئة عن المكم والماكمين في البلاد، ويقدم الدليل

الساطع على انهم غير مؤهلين وغير راشنين وانهم في حاجة الى وصاية

ويضيف الوزير اياه ان اكبر دليل على ان ليس في الامكان ادخال تغبير

جوهري على دستور البلاد. فشل محاولة رئيس الجمهورية أجراء تعديلات

بسيطة على بعض المواد التي اظمر تطبيقها وجود شوالب وعيوب ينبغي

أزالتها، لا اتتقاصاً من صلاحيات اجد، ولا أستعادة لصلاحيات احد بل تصحيحاً

لقد أخطأ من كانوا في الطائف عندماً جعلُوا الدستور تسلقه السرعة

وضغط الوقت، ظنا منهم أن في الامكان اعادة النظر فيه لاحقا، ولم يحسبوا

أن ليس سُملا على من أخذُ انَّ يعطي، ومن اعطى أن يَستعيد ولُو بُعض ما اخذ منه في ظل الاوضاع الرامنة والتوازنات القائمة.

والانظمة، وبدأ مفهوم السلطة من

الزاوية الدستورية يبنى على اساس

انما مكانات مخولة اثي الميئات

الشرعيبة والافراد مستمدة من

التغويض الشعبي من اجل تعقيقً

المصالحة العامة للجميع. ان البشارة الثانية التي يمكن ان

نزفما مي أن السلطة لم تعد تزين

الماضر والمستقبل بالشمارات

والمصطلحات، ورضيت أن تعترف بواقع

وجود ازمة اقتصادية واجتماعية تمثل

أتعكاسا لدروب اسرائيل الضاربة ضد

لبنان، ولعملية صنع السلام الاهلى

وبنائه، آلا أن ما يجدرُ الاعتراف به مو

أن لبنان منذ انطلاق مسيرة الوفاق

الوطني حكور الكورة في مجالات سعديه سواء على مستوى لزالة أثار الحرب الاملية وأثار الاعتمالات الاسرائيلية

وكذلك على مستوى التنمية العلاجية

ان البشارة الثالثة التي نزفها هي ان

اللبنانيين المقيمين والمفتربين أشد

تمسكا بوطنهم كصرورة لبنانية، وان

الاشقاء العرب وفي الطليمة سوريا

يتمسكون بلبنان كُضرورة عربية، وأن سوريا لعبت ولا تزآل دور الرافعة

للنَّنَانَ كَكَيَانَ لَهُ حُضُورٌ مَعَيِّزَ في المجتمع الدولي، وان التنسيق والنعلور

بين البلدين منما سقوط الشرق

الأوسط في النجرية الموحشة للتسوية

أعبر عن سروري البالغ لأن زيارنكم

- التتمة في الصفحة ٥ --

التي لا تقوم على العدالة والشمول.

وكأنتك تمتيك ممردنا

والمستدامة.

للُادا؛، وللانتظام العام وتحقيقاً للمساواة في الممارسة بين السلطات.

لكن وزيراً سابقاً يشك في امكان التّوصل الى اتفاق على اي من هذه

رغم ان الأوضاع الراهنة لا تسمح حتى بتعديلات دستورية بسيطة

اقتراحات تجعل للنظام في لبنان زعيماً للاكثرية بديلا من زعماء اقلية: نظام رئاسي، انتخاب رئيس الوزراء من الشعب، انتخابات على اساس حزبي

كل رؤساء الكتل الذين يؤلفون الاكثرية النيابية التي تضمن الثقة للحكومة ثانياً- انتخاب رئيس الوزراء من الشعب بحيث يبقى رئيساً مدة ولاية مجلس النواب الى ان تحجب اكثرية الثلثين الثقة عنه، او تجري انتخابات وتُدعُمُ موقفها في المجلِّسُ وتدافع معها عن المشاريع آلتي تطرحها عليه.

نيابية مبكرة. وهو بعكم انتخابه من الشعب يشكل الدكومة التي تؤمن الاكثرية، ويعدلها كلما رأى ضرورة لذلك او يبدلها. ثالثاً— جعل ثبنان كله دائرة أتتخابية وأحدة، فمن تغوز لائحته بالعدد الاكبر من المقاعد النيابية هو الذي يحكم من خلال الحكومة التي يكلف

وقد لا يتجاوز عدد زعمه اللوائح على مستوى لبنان كله الستة، فاذا توزعت المقاعد النيابية فيما بينهم باعداد متفاوتة، أمكن عندئذ أقامة اكتلاف بين عدد من الكتل لكي تتألف منها اكثرية. رَابِعاً – عَدم قَبول الترشيح للنبابة آلا على اساس لوائح احزاب او كتل

من ثلاثة اتجاهات، يمين، يسار، وسط، فمن يفوز بالاكثرية من بين هذه الاتجاهات يكون له الحكم والاقلية المعارضة، الى ان تتحول الاقلية اكثرية

والاهلية ويشكلون فريق عمل متجانس ومتضامن وليس للرئيس المكلف تشكيل الحكومة كما ينص عليه مستور الطائف، ان يُتَفَقُّ عَلَى تَشْكِيلُها مع رئيس الجمهورية لئلا يتعنَّر اتفاقهما فتحدث ازمة وزَّارِيَّةً مُستَّعَصِيةً قَد تَنَّحُولُ أَرْمَةَ حَكُمٌ أَو يَضْطُرانُ إِلَى التَّفَاهِمِ ويقبلُان مُكرَهين بتشكيلة وزارية غير متجانسة كان لكل منهما فيما وزراؤه الذين

يصوتون حيث يطلب منهما نلك مع هذا المشروع او هده، وُعَنَّدُمَا يَكُونَ رئيس الحكومة مُسؤولاً عن تَشَكَيل حكومته، وعن اختيار الوزراء فيما، لانه هو الذي سواجه مجلس النواب لطلب الثقة، وهو الذي سيتحمل مسؤولية اي اممال او تقصير يصدر عن اي وزير، فانه ان يشكل حكومة ليس بالاتفاق مع رئيس الجمهورية فحسب، بل مع رئيس المجلس ومع

لولاً- اقامة "حكم رئاسي" تكون كلمة الفصل فيه الشعب، لي ان ينتخب رئيس البلاد من الشعب مباشرة وليس من مجلس النواب، وان يتمتع بصلاحيات دستورية واسعة، ويكون مسؤولاً أمام المجلس وامام محكمة الرؤساء في حال انتماكه احكام الدستور او ارتكابه مخالفات وتجاوزات. وباعتماد "النظام الرئاسي" ينتقل لبنان من الجمهورية الدالية الى جمهورية

جديدة ويتظص من حكم ثَلاثة رؤوس الذي ثبت عقمه وفشله. تلتف حوله، ولا تنفض عنه الا عندما يسيء استعمال صلاحياته ويعرض نفسه

والرئيس الذي يتتذبه الشعب لمدة لربع سنين قلبلة للتجديد مرة واحدة، أن هو لحسن صار التجديد له، وأن هو أساء فباستطاعة الشعب تحمله مدة

والواقع ان رئيس الجمهورية بموجب دستور ما قبل الطائف، كان بحكم الصلاحياتُ التي يتمتع بها زعيماً للاكثرية الوزارية والاكثرية النيابية، لأنه كان بموجب هذه الصلاحيات مو الذي يختار رئيس الوزراء وأن بعد استشارات شكلية وغير ملزمة ومو الذي يُختار اكثرية الوزراء، ومو الذي كان يضمن اكثريَّة نيَّابِيَّةً في التصّويَّت عنَّى المشَّارِيعِ ٱلَّتِي تُمَّمُه، وُمُو الذِّيُّ كان يُضمنُ فوز مِن يريد لرُكُاسة المجلس، فيضطر المستركسون الى مسايرته والوقوف دائماً على خاطره وتلبية رغباته وكذلك المستوزرون. ولكن الخطأ في ذلك الدستور انه يمنح رئيس الجممورية الصلاحيات الواسعة دون ان يحمله اي مسؤولية انا ما اساء استعمالها.

الاكثرية الثابتة في البلاد من لجل ضمان الاستقرار السياسي الذي يضمن بدوره الاستقرار الاقتصادي والمالي. ولتأمين حكم الاكثرية تطرح هذه الاوساط عدة افكار منها:

وعندما يكون رئيس الدولة يتمتع بالصادعيات الدستورية الواسعة التر تمكنه من تأليف المكومات وتعيين الوزراء فيماً، فانه سيجد الاكثرية النيابيةً

امضى ٣٣ دقيقة في ساحة النجمة وسط انتشار أمني كثيف

سكالفارو: شعبكم يطلب ديموقراطية واحساساً بوجود الدولة بري: السلطة اعترفت بأزمة اقتصادية هي انعكاس لحروب اسرائيل

لتشريعية. وارحب بكم كعضو نشيط السلام اللبناني". ورأى أن البحر الابيض

تبرج آلى اعلى مستويات العمل الدزبي، وكشخمية سيّاسية تولت مَنْأُصُّبُ مُتَنَوعَةً في أطار السلطة التنفينية، وتنوعت تلك المناصب لتشمل وزارات العمل والضمان الاجتماعي والعدل والداخلية والنقل والطيرانُّ المُدنيُّ والتَّعليمُ الرُّسميُّ وصولا الى رئاسة الجمهورية في ايطالياً انَّ البــُشــَارة الاولى التي يمكن ان يزفها لبنان اليكم كصديق يمثل بلدا صديقا مي أن السلطة العامة بدأت تستّمد منّ أجرائات تطبيق القانون

الرثيسان أوسكار سكالفارو ونبيه بري.



ايها السيد الرئيس كشخصية متعددة

المواهب، كمشرع كبير وسياسي

متمرّس، كنتم ولا تزالون مُحطّ تقةً الشعب الايطالي، كرجل قانون وقاض

ومدع عام باسم الشعب، وكمناضل ضد الغاشية وقفتم الى جانب مواطنيكم

وعوائلهم خلال مرحلة النضال السري كما لرحب بكم كنائب تولي مسؤوليات

في اللجنة التي درست آليـة عمل

المُجَلِّسُ الدَستُّورِيُّ في بلدكم، وفي لَّدِنَةُ التَّدَقِيقِ البراءانيةُ لظاهِرةَ المافيا،

وفي رئاسة اللجنة النيابية للبحث في

أتانة أعمار المناطق التي ضربها الزلزال الى ان تـوليــتم رئــاســة الـسلطة

لرئيس الايطالي يستعرض تلة من الدرس

ورؤساء النقابات والميئات الاملية ونقيبا الصحافة والمحررين محمد أُبعُلَبكي وملحم كُرم وأَلْمُدَيَّر العلم لوزارة الأعلام محمد عبيد وممثلو وسأكل الاعلام المرئينة والمستجوعة

واقتصرت الجلسة التي استغرقت ٢٢ نقيقة على القاء بري وسكالفارو كلمتين، تلتمماً خلوة بينهما استمرت نحو ثلَّث ساعة. بداية، القي بري كلمة قال فيها بعد

وصل سكالفارو الى ساحة النجمة العاشرة الا ربعا وجرى له استقبال رسمي، وكان بري في مقدم مستقبليه أمام ميني آلمجلس. ولدى ترجله من السيارة الرئاسية، عزف النشيدان الايطالي واللبناني، ثم استعرض ثلةً وصحب بري ضيفه الايطالى ال

المتوسط "لا يشكل حدودا لدولنا بل

جامع مشترك بين العللم العربي واوروبا

والنَّافِذَةُ الدينَةُ لَبِلَدِينَا عَلَى الْعَالُمِ"،

طالبا بان يكون ايطاليا ولبنان، "طليعة

الساعين الى جعل البحر المتوسط

وقال الرئيس الأيطألي ان من

"الولْضِج ۚ إن أسرائيلُ ايضًا لَمَا ٱلدَّقِ فَي

الامن والسلام اللذين لمما ثمن على

كل شعب ان يدفعه ، مؤكدًا في

الوقت نفسه أهتمام الحكومة الايطالية

المستمر بالوضع الدولي للبنان، بحيث

يجب المترام قرار الأمم المتحدة الرقم

٤٢٥ وانسحاب الاسرائيليين من

ُجوتُة سُكالُفارو في مجلس النواب،

خلت ٌمن اي هفوةً ديبلوماسية بديث نجح مـوظفـو المجلس في تنفيـد

الراضي اللبنانية المحتلة".

الترتيبات التي وضعت لماء

منطقة خالية من السلاح التووي".

داخل المجلس حيث فبرشت ستجادة حمراء من مبّني المجلس الى الباحة الفارجية، وصافح الرئيس الإيطالي مستقبليه اعضه هيئة مكتب المجلس، قبل ان يدخل وبري الى القاعة العامة وسط تَصفيق النُوابُ والدضور. وتمثلت الحكومة في مذه الجلسة

بنائب رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية ميشال المر والوزراء، وحضرها عدد كبير من النواب فاق الـ ١٠ نائبا، فيما جلس في شرفة القاعة عدد من اعضاء السلكين الدبلوماسي العربي والاجنبيء واعتضنه الوفيد ألايطأل بي رئيس سوست الاستاني المرافق، وممثلو المنظمات الدولية مقادة قدة الثناء وقادة قوة الطوارئ العاملة في الجنوب،

ترجمتها الى الغرنسية والانكليزية والإيطالية قبل أن تبدأ الجلسة. كلمة رئيس مجلس النواب ئبيه بري تميازت بسردها اولا السيارة الْعُمَّلانية التشريعية لـ "المناضل هُد الفاشية قاضيا ومدعيا عاما باسم الشعب". ولم يلبث بري حتى تطرق الى السياسة اللبنانية من المنظور

الغربي وعلى المقاومة التي "اضحت في

العربي والاقليمي، مذكرا بتعاون المجلس اللبناني على صعيد انجاز الاتفاقات لتنافية مع أيطاليا. واشاد بدور سوريا في لبنان "كرافعة" مشيراً إلى أن التنسيق والتعاون بين البلدين منع سقوط الشرق الأوسط في التجربة الموحشة للتسوية التي لا تُـقوم على العدالة والشمولُّ. ونكُر بمجزرة قانا الجنوب قنمت ما يزيد على ١٠ أ ضمايا من افرادها آخرهم اربعة من افراد الوحدة ألايطالية وتكلم على الاحتلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع

ذلك البارحة ولكن في غياب رئيسها رفيق الحريري، فناب نائبه وزير النيابي الذي وزعت عليه الكلمتأنّ

الكبير والسياسي المتمرس" رئيس جمهورية ايطاليا أوسكار لويجي سكالفارو لعجلس النواب معاتى كثيرة ليس اللَّهُا ما تَضَّمنته الكلمة التَّى القَّاهَا من ضرورة "اليمان، كنواب، بما نفعلُه وبحقوق الفرد وبان النضال من اجل السلام يعني القينام بواجب سأم والدَّكومة ألَّتي لا تلتئم في القالب

بكامل اعضائها آلا في جنسلت الثقة التي تستدعي استنقار اعضائها وفى جلسات المواجمة مع المجلس. فعلت التأثية ميشال المر . لما الصفور مطبوعتين فكان شبه كآمل ومو تابع بدقة الجلسة التي استمرت ٢٣ دقيقة من العاشرة الا ربعا وسط انتشار أمني لافت داخلُ القاعَّة نفسَما وخارجمًا في الاروقة والباحة الرئيسية للمجلس. اما العضور الديبلوماسي فـقـرأ سلفـا العصورة؟ البلاد المعطورة؟ الا تلاحظون أن الارشاد كان يستحق شعباً آخر غير مؤلاء التنابلة فكراً، السقبة روحاً، المنطين لخلاقاً؟ السقبة روحاً، المنطين لخلاقاً؟ مل كناً نستأمل كلّ منا العناب؟ جورج ناصيف

نقابة اصحاب المطاعم دعت نقابة اصحاب المطاعم والمقاهي والملاهي والباتيسيري في لبنان جميع المنتسبين الى النقابة الذين سددوا اشترإكاتهم لغايبة العبام ١٩٩٧ لحضور الجمعية العمومية التي ستعقد يوم الثلاثاء الواقع فيه ١٩٩٧/١١/١٨ الساعة ٣.٣٠ بعد الظهر في قاعة المحاضرات في بيروت هول للمعارض - سن الفيل لإنتخاب

هل من يتذكر الارشاد؟

اوس، جمعتنا حلقة بحث ونقاش حول الارشاد الرسولي ومستلزماته على صعيد العيش المشترك، بدعوة من جامعة سيئة اللويزة، كنا نحواً من خمسين، بين رجل دين واكاديمي واعلامي ومشتفل في الحقل العلم، من مشارب متنوعة. وكما في كل حلقة مماثلة، خرج من يتسامل متحرقاً: ولي خطة ستنتمهما التنسسة الكاتوليكية لتطبيق الارشاد؟

لكن الاستُلة التي لست اعلم أن احداً طرحما، تلاتة، ما هي مسؤولية الكنائس المسيحية الخرى حيال الارشاد؟ ما هي مسؤولية المسلمين؟ وما هي مسؤولية

ــ وهؤُلاَّ جميعاً حضروا في نِهن الباباء وفي ارشاده، حضوراً طاغياً. خلطيهم

الرشاد كما لم يقعل لي نص آخر. خاطبهم في السياق العلم، كما في مواضع مخصصة، وطويلة، وشديدة التقصيل، وبروح رسولي، سلامي، منسحق، وطلقح

الا يرونُ لَقُسُمِم مدّعوين الى ملاقاة اليد المبسوطة، مثلما هي حال

اليس مثّلر عجب الا يخرجُ بلحث اسلامي واحد بدراسةً عن الارشاد، والا تصوعُ مرجعية اسلامية رايما تفصيلاً في الشؤون للتي وقف الارشاد عندما وقفات

ليس مثار عجب الا يطرح مُسؤول على نفسه معمة العكوف على الارشاد لاستقراء ملاحظاته على الدولة، وهي وفيرة؟

الا تلاحظون أن الرشاد أرقى منا جميعاً، وأعمق، وأكثر نبلاً وطمراً وشفافية؟

الا تلاحظون أن الجالس على كرسي روما لدرى بتاريخ لبنان وتواز الله وروحه ومعناه، واكثر غوصاً على تلاويته، وحرصاً على نماله في العمل والحق، من القائمين على شؤوننا، ومن الجمهرة الكبرى من رجال الدين والفكر في هذه

الرَّتُوذُكُسُّ، أو النقد وضرورة مراقبة المساك، مثلما هي حال الدولة؟

متأتية؟ وكيف يكون عيش مشترك حقّ وسطّ هذا الصمت العميم؟

السؤال، على وجاهته ومشروعيته، بات مكروراً.

قلمانا يلزمون صمتاً ثقيلاً؟

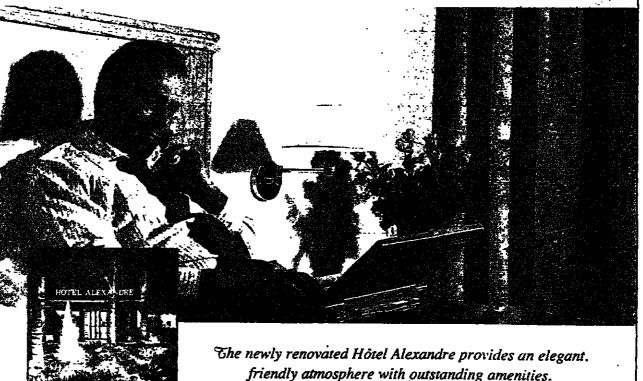
اعضاء بدلا للمنتهية مدة ولايتهم . جدول الاعمال:

١- مناقشة تقرير مجلس النقابة. ٢- مناقشة التقرير المالي وابراء ذمة اعضاء المجلس. ٣- اليدء بعملية الانتخاب.

والنقابة ترجو الاعضاء الزملاء المنتسبين الذين لم يسددوا اشتراكاتهم المبادرة الى تصديد الاشتراكات للمشاركة بالانتخابات وييقى باب الترشيح الي عضوية النقابة مفتوحا حتى تاريخ ١٩٩٧/١١/١٥ والنقابة تـذكر ، في حال عدم اكتمال النصاب في التاريخ المحدد اعلاه ، تؤجل عملية الانتخاب الى جلسة اخرى تجري فيها الانتخابات بمن حضر.

للاستعلام الاتصال ۲۰۲۰۲۰۱۰ - ۲۰۲۲۷۱۰ - فاكس: ۲۰۲۲۲۷۰۱

نقسئاية أمحيناب المطشناهم والمقت أجي والمت لاهي والبت اليشري



A variety of luxurious and comfortable rooms, with experienced personnel, ensure a truly enchanting stay. Conveniently located in the city centre, all the necessary services such as fully-equipped conference facilities are available for the travelling businessmen. And for leisure, enjoy our gourmet French and Lebanese cuisine and exquisite ambiance at "La Palmeraie". or have a relaxing evening with drinks and live entertainment at "L'Atrium" Piano Bar. At Hôtel Alexandre, you'll find that business is always a pleasure.



BEYROUTH

Achratich, Adib Ishak Street, P.O. Box: 11-6861, Beiret, Lebanon, Tel: 961-1-325730, 325739, 332286 Fax: 961-1-203940, e02665 E-Mail HOTEL ALEXANDRE @ isco.com.ib Global Distribution System; GALILEO 67964, SABRE 21955, AMADEUS RQBEYALE

ترديبه بالرئيس الزائر "أرحب بكم اليوم فرعنا في صور لخدمتك 18. MIDDLE EAST & AFRICA BANK at بناية الرز، مستبيرة جنبلاط، صور، لبنان هاتف: ٣٤٥٤٤٢ ـ ٣٤٥٢٣٣ (٠٠). فاكس ٢٢٦٥٤٦ (٠٠) بشلشب المششرق الاؤمضط والنسريقينية م

في اوتيل كاراتر $-e^{V} \cdot \omega_{i}$. Where business becomes a pleasure

العاة فالمحالة النبية Marian Alibertain Ties Dauma County

Share ... اوقات الزيارة will star

.....

Your

اتفاقان للاستثمارات والاعداد المهني

الرئيس الايطالي: اساس السلام حق كل بلد في امنه وسيادته



الرئيس سكالفارو في المؤتمر الصحافيء

أكد الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو موقف بلادة من لبِنْأَن، معبراً عن "صَداقَة كبيرة نأملُ في تنميتها واستمرارها"، وكرر تأييد ايتطالياً القرّار ٢٥٤٤، واعترافُها في الوقت نفسه أبحق اسرائيل وحق كل بلد في ان يكون له أمنه وسيادته على ارضه اساساً للسلام". وصل الرئيس الايطالي الى قصِر

يعبدًا الرابعةُ بُعد طُهر لمسَ في طائرة هليكوبتر عسكرية اقلعت من عين التينة ُ حيث كان في ضيافة رئيسُ مجلس النواب نبية بري. وفي السابعة والنصف وقع وزيرا

الذارجيّة فارس بويـز ومساعد وزبِر الذارجية الايطالي رينو سيري في حضور الرئيسين الأيطالي واللبناتي اتـفاقـين، الاولّ حـول تُـنّـشـيـطُّ الاستثمارات والثَّاتي اتَّفَاق تعاون َّفي مجال الاعداد الممنيء

بعد ذلك عُقد اجتماع بين سكالفارو وبويز. وعند الثامنة عقد الرئيس الْايطالي مؤتمراً صحافياً كان مقرراً عند السادسة والنصف في البرنّامج المفصل للزيارة، في حضورً الوزير ميشال اده، ونقيبي الصحافة والمُدرُدين محمد البعلبُكي وملحم كرم، واستمله سكالفارو بالقول: "لقد سمعتم كلمتي في الأيام الاخيرة حيث عرضت موقف ايطاليا، وخصوصاً موِّقف المكُّومة الأيطاليَّة تَجَّاه لَبِنَّان، وُمُو موقف صداقةً كبيرة نأمل في تُنْمِيتُها ُ واستمرارها. ونعبُّر ْ عنها بتُعزيزُّ العلاقات الثقافية والاقتصادية ويوجود المقاولين الإيطاليين في لبنان. كما نعبر عن الصداقة بالتضامن مع لبنان في القضّايا الاساسية التي تَهُمُ الدياة في لبنان، كما أكبت مرات أن لنحكومة الأيطالية موقفا يؤيد القرار ٤٢٥ الذي يقول بسيادة لبنان واستقلاله على كل اراضيه، ويحمو أسرائيل الى سحب قواتها من الاراضى اللبنانية. وقد سائدت أيطأليا لبنان في هذا الموقف في المحافلُ الدولية، وكذلك حين كانتُ رئيسةٌ الاتتداد الاوروبي العام الماضي. وهي لها في الوقتُ نَفْسه عَلَاقاتُ طَيْبَةً مع اسرائيل، وتعترف بحق اسرائيل وحق كل بلد في ان يكون له امنه وسيانته على أرضه كأساس للسلام. واليوم أيضاً اظن ان هناك تصريحاً

اسرائيل. وارجو الآ توجموا اسئلة تجعلني ارد عليما بما لا احب.

 طرأ تعديل على برنامج زيارتك بحيث اضيف لقاءان او ثلاثة: ولحد مع الوزير وليد جنبلاط وآخر مع اركان المعارضة من داخل المجلس النيابي وثالث مع اركان المعارضة لنظأم الطائف، لماذا كان هذا التعديل؟

– لم يـطرأ اي تـعديــل عـلـى برنامجي، واللقاءات أعدت مع من طلب اللقاء سواء من المعارضة أو من الفالبية أو من الموجودين في البرامان. وانا لَّم لَّطلب شيئاً ولا ملَّع من أن الْتقي من يطلب موعداً. ولم يُطرأً لي

واذا كُل هل يمكن ربط المساعدات الايطالية والاوروبية لاسرائيل بحصول تقدم على مسار عملية السلام اعطى سكالفارو الكاثم أمساعد وزير خارجيته ريُّنُو سيري الذي قال: "أنَّ المكومة الإيطالية ترى كما قال الرثيسُ سكآلفارو أن تقوم بكل جمد وأن نطبق قرارات الامم المتحدة ونجعل مسيرة السلام تتقدم على اساس مدريد واوسلو بالاضافة الى الضفوط السياسية. من المفيد ان تكون منأك علاقات بين دول المتوسط لتطبيق اتفاقات الشركة مع الاتحاد الاوروبي، وكنلك اتفاق الشركة الاوروبي الاسرائيلي، وكذلك الاتفاق التجاري مع فلسطين عبر مينه عَزَة، وبنَّةً مطَّارها. وهذا ما لم يطبق حتى الآن،

أي دور اوروبي في عملية السلام؟

تدخلوني في النيات الاسرائيلية.

السؤال ّ إلى اسرائيل. ۖ فَانا ۖ لا تُوجه الي اسئلة عن نيات اسرائيل، وقد تحدثت عن نيات ليطاليا مواقفها ولا

الموجودة في الجنوب منذ ٩٩ سنة، وشارك فيمآ تسع دول لضمان النجاح هذه القوات وهو من جزر فيجي وقال ئرغب ونود أن نستمر في عُملية تؤدي الى وضع السلام". وندن نتمنى انْ نُصَّلَ آلَى ذَّلِك، وقد مُضَّى على وَجودنا لَحو عشرين سنة، وهي مدة كبيرة لا نماية لما، (...) كما زرت ايطاليا في انجازه ورأيت مناك شبابآ وأطفآلاً من ضعليا الدرب والعنف، تُـساعـدهُـم احـنث الأجهـُزة كي يستطيعوا ان يكونوا مستقلين ف عملهم وقد جددت التزام ايطاليا الدفاع عن الدقوق والتضامن مع لبنان للدفاع عن حقوقه، وأكدت مرة اخرى هذا الرابط التضامني والاخوة والصدأقة بين شعبينا، ومو تضامن له جذور قَدَّيْمة ونود ان يستمر. وايطاليا تود ان تعطي كل جمد من اجل السلام في الشرق الاوسط التي كانت منذ الاف السنين مصدر العضارات يجب

خلاله سكالفارو أن كان يمكن إعتبار زيارته الجنوب دعماً للمقاومة، فأجلب: "زيارتي للجنوب سلميةً ويجب ألاً تعطى تفسيرات على غير حقيقتها كي تكون زيارة سلام حقيقية". وعن الوجود السوري ودور سوريا

🗚 تحدثت عن امن اسرائيل ولم

ان لكل بلد المق في الأمن وأن يحل للسلام. اما المواقف الاخرى، فقد

المحافِّل الدولية، وقد كان لي الشرف اليوم لأزور قوات الامم للمتحدة لعملية السلام. وقد تُحدثت مع قائدً المستشفى الجديد الذي ساعدت

`-- تكلمت بكل وضوح. نحن نقول

في لبنان قَالَ: "أَن الْعَلَّاقَةُ بَيْنَ لَبُنَّانَ

تتحدث عن مجازر اسرائيل، وخصوصاً

توقيع التفاقين بين وزير الفارجية اللبنائي ومساعد وزير الظرجية الايطائي، وبدا خلفهما

من نلطق رسمي لحكومة اسرائيل، وأظنه تصريحاً ليجانياً. ولكن يجب أن ينشأ بين الحكومات احساس بالثقة

شيءً على البرنامج.

ويجب ان تعتبر خطوة من خطوات وعن الاتسحاب الاسرائيلي من لبتان من دون شروط بعدما التّزم لبنان عدم اطلاق اي رصاصـة في حال الانسُحاب، قَالَّ سُكالفارو: "الُّحكومة الايطالية كاتت واضحة في كل النقاط

واتضمت الى المطالبة بتنفيذ القرار ٤٢٥ من دون شروط. وكتلك في الاتعاد الاوروبي أكنت منا الموقف، وهذا هو الموقف الايطالي". • تحدثت عن الصداقة الايطالية – الاسرائيلية في وقت ترفض اسرائيل

- من المستحسن ان يوجّه هذا

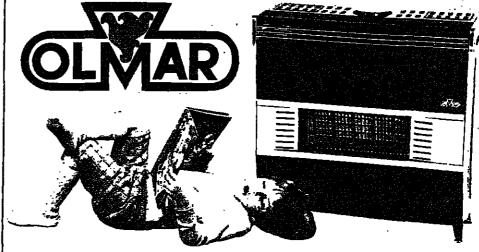
لتخذتُ ايطاليا الموقف في المحافل الدولية وسائدت لبنان ووقفت ضد

وتوافر النية الطيبة. ولكن علينا ألاعتراف بالدقوق والامتثال لقرارات

ودار حوار مع الصحافيين سئل

وسوريا تهم لبنان مباشرة وقد سألت رئيس مجلس النواب ومسؤولين وقالوا لي انه عندما ينتمي لُّوجوَّدُ ٱلْأَسْرائيلِي فِي لبنان سيِّنتهيَّ الوجود السوري أيضاً".

على المازوت أو الغاز وتشعل تلقائياً على الكهرباء



مؤسسة أميل جريصاتي وشركاه - بيروت ١٩٢٢٠٧ (١٠)، زحلة ٨٠١٨٨٣ (١٠) - ولدى الوزعين

في عشاء تكريمي في قريطم

بكم، وبصفتكم رجل ايطاليا الاول "التسماب القوات الاسرائيلية من الذي يجسد بكل جدارة كل ما ترمز لبنان يعتبر ضروريا حتى للحكومة النه أيطاليا في العالم، كدولة رائدة الاسرائيلية. يجب آذاً ابجاد الطريقة لما مساهمات في المُصْارةُ العلامية الفعلية للتطبيق في اتفاق شامل اجميع القوى ذات المصلحة في ومجالات التطور والتقدم ان للتقديرُ والاعترام اللنين

يكنهما لكم الأيطاليون أسبابا كثيرة هذا ما اكده الرئيس الإبطالي لُّعل اهمها حرصكم المعروف على اوسكار لويجي سكالُقَارو مساءً امسُّ في العشاء التكريمي الذي اقامه له تطوير عمل ألمؤسسات وتعقيق المزيد من الازدمار اللذين يشعر بهما رثَّيس الوزرة رفَّيثَ الحريري في كل من عرفكم وتسنَّى له الاجتماع قريطم لمام نحو ٧٠٠ مدعو، مشيراً الى "ان مصير لبنان يتوقف اساسا بكم، وانا ولحد منهم على التوصل الى سلام عادل بين الديموةراطية والذي كان سباقا في اسرائيل والعالم العربي"، وقال اقلهة مؤسسات لها، كما نكرتم، "يمكن لبنان ان يعتمد على مسلندة سيظل حريصا على هذه القيم جميع للدول الصديقة وعلى رأسما الانسانية التي تجمع بين بلدينا، حرصه أيطأليا" وشدد على أن بلاده ستقوم على الدرياتُ العَّامَةُ، التِّي كَفُلُمَا بدورها في مسائدة لبنأن على الصعيد النستور أألبناني وفي طليعتما حرية التنائى في المحافل الدولية وخصوصا

أن لبنان العريق في ممارسة

الاعلام والتعبير، وحرية المعتقدآت

أنّ اعتباركم لبنان مثلا اعلى لحضارة

حقيقية ونموذجا للعيش ألمشترك

والمتسأمح يجعلنا اكثر تصميما علي

مواصلة ألعمل لما دعوتم اليه من

مساعدة للذين يتألمون والذين يقع

الظلم عليهم وعلى تعزيز الحوار

وتوسيعه كوثه الوسيلة القضلى

لقد لمست في كل مرة التقيت

بكم، مدى تفممكّم لموضّوع السّلام

في الشرق الاوسط، ولقضايًّا لبنان،

وعَّمق تـأُييِّدكم لمطالبه للمشروعة في

تُحرِيرُ ارضَه المحتلة، وحرصكُم على

التعاون وخصوصا لن العلاقات بين

شعبينا لتسمت دائمآ بالود والتفتأح

الثقافي والتعامل القائم على الاحترام

المتبادلُ على نحو ما دات عليه تجربة

التاريخ في كل مراحله. لا أضيف كثيراً إلى ما سمعتموه

خلال زيارتكم للبنان، اذا ما قلت أن

هذا الجُمْعُ الذي يشاركنا اليوم هو

صورة عنّ لبناًن في شعبه الموحّد المتطلّع بثقة الى استكمال اعادة

البناء، وآعادة لبنان الى دوره الطليعي

في محيطه العربيّ، وفي مُنطقة البحر

المتوسط، وهو ألدور الذي عرف به

على مرّ التاريخ ماتقىّ الافكّار ومحطة للعطاء، وفياً أبداً لانتمائه والتزاماته

انّ لبنان هذا، يا حضرة الرئيس،

يشهد اليوم، اكبر ورشة اعمار في تاريخه، وهي عملية محقوقة بالصعوبات بقدر ما تنطوي على

تعديات جديرة بالمواجمة. واتتم في

ايطاليا عرفتم مثل هذه المرحلة بعد

الدرب العالمية الثانية حين اعدتم بناء

ما هدَّمته الدرب ونجعتم في ايصال

بلدكم الى المركز الاقتصادى الهام

أُلنَى تُحْتَلُهُ اليَّوْمُ فَي العَالَمِ. لقد قطع لبنان شوطاً كبيراً في

استعادة مكآتة الثقة التي كان يحتلما

في العالم، بتفمِّم وتعاونٌ منَّ اسْقائه

العرب وأصدقائه، وانتم منهم. وقد

اشتركتم مشكورين في المناسبات

والمؤُتمرات التي عُقَدَّت مَّن لجل دعم لبنان، وكانت لنا، ولا تزال، مشاورات

مثمرة وايجابية مع المسؤولين في

حكومتكم، في شأن كل موضوع نرى

فيه فائدة لموقع لبنان. وكذلك كانت

لقاء تنا ومحادثاتنا مع الكثير من

المسؤولين العالميين وكبار اصحاب

القرار النين ابدوا جميعاً حرصهم على

وتأييد حقوقة التي اقرتها الشرعية الدولية في تطبيق القرارات الدولية

وتأمين انسحاب أسرائيل حتى العدود

المعترف بما دولياً وفقاً لما نص عليه

قرار مجلس الامن الدولي رقم ٤٢٥.

انَّ ما ينتظره لبنان، من أصدقائه

الاوروبيين، هو حملُ اسرآشيل على

الأنسحاب من أرضنا المحتلة، ومطلبنا المشروع هذاء هو من اوضح المطالب

واعدلُما، التي ندعوُ دولُ الاتعاد الاوروبي الى التزاهما دائماً، ومي

الدول الصديقة والقريبة المتفهمة لنا

لقّد سبق ان اعلنّا اكثر من مرة،

اننا في لبنان وسوريا، مستعدون

للسير في اتفاق سلام شامل في

غضون تُلاثية أشهر، اذا ابدتُ

اسرائيل استعدادها الانسحاب من

الجنوب والبقاع الغربي والجولان. وما

يحصل اليوم، على مرأى من العالم كله: هو الرفض الاسرائيلي لعملية

السلام، وفق ما يقول به القانون

الدولي ومنطق الشرعية الدولية.

لذلك، نؤكد امامكم ان رغبتنا في

ولقضيتنا.

لُلتفَّاهِم وحل الْخَلَافَاتُ.

في الاتعاد الاوروبي. واعلن الدريري "ان ما ينتظره لبنان من اصدة أنه الاوروبيين هو حمل اسرائيل على الانسماب من أرضنا المحتلة".

استقبل الدريري الرئيس الايطالي في التاسعة مساءً تقريباً في دارته فيّ قريطم وعقدا اجتماعاً استمر ٢٥ ىقيقة في حضور الوقد الايطّال*ي* المرافق عرضت فيه الأوضاع اللبنانية وقضية الشرق الاوسط. وقي التاسعة والربع لقام الحريري

عشاء تكربميا لسكالفارو حضرة الرئيسان امين الحافظ وسليم العص ونَاكُب رَئيسٌ مجلس الوزّراء وزير الداخلية ميشال المر ووزير الخارجية فلرس بويز وعدد من الوزراء والنواب وشخصيات ديباومآسية وسياسية وثقافية واجتماعية وعسكرية

المريري قبل العشاء الُقّي رئيس الوزراء كلمة قال فيما: "يسرني أن أرحب بكم رئيسا كبيرا لبلد كبير، تربطنا به أوثـق علاقات التغامم والتعاون والاحترام المتجادل. ونعتز الليلة بوجودكم بيننا، كدليل على الصداقة الراسخة بين بلدينا وشعبينا، ممثلة

سنارة "الكاديلاك" اصطدمت بالبوانة

🗣 اتخذت تدابير امنية مشددة في محيط قُمَّرُ قريطُم والشوارع المؤدية اليه قبل ساعات من وصول الرئيس الايطالي أوسكأر للويجي

"الكائيلاك" التي تنقل سكالفارُو انخالها بهدوءً الى أمام البابُ الرئيسي للقصر حيث كان ينُتَظَّر الْمريري ألا انْ طولماً وضبق المسلحة أديا الى اصطحام حاتبها الايسر بالسور الذي يحيط بالمدخل. وحاول رجالً الامن عبثآ مساعدة السلأق على الخيال المسيمارة، انذاك لرلّ سكالغارو من السيارة وواقاه العريري مصافحاً واصطحبه الى

والدريري صور في اربعة اماكنُ،' لنى وصوله بالسيارة، وفي القاعة الرئيسية في القصر، وفي الاجتماع، والى العشاء. 🌲 عُندُماً اجتمع العريري

بسكالفارو النقت زوجته للسيدة نَّارُك كَرِيْمَةُ الرئيسُّ الإيطالي في عالون آذر، رئناسة المكومة التحيبأ لُمسكالفارو ولَّادريـري لـدَى دخولهما صالة العشاء.

🕏 لدى وصول سكالفارو الى قاعة العشاء وقف العضور وصفقوا ترحيبا به ، ثم عزفت الموسيقى النشيدين الايطالي

 القى الدريري كلمته باللغة العربية، وسكالفارو باللغة الايطَالَية ووزع نص تُرجمتها على جميع الدضور باللفتين العربية والفرنسية. 🗣 رائحة البخور عبقت في ارجاء صالبة العشاء، وتميزت القاعة والطاولات ببلقات من

幕 تضمنت لائحة العشاء: مقبلات، عيانية، دجاج، عثملية، فاكمة لبنانية، وقموة.

وعرفته جميع الدول التي احتكت لجزاء

ـــ سكالفارو يتحدث.

الرئيس العريري يستقبل الرئيس الايطالي في قريطها

لَقُدُ حدد لبنيان موعداً مع المستقبل، مع التطور، مع التقدم. ولم يتردد اللبناتيون، ولم يتتظروا، وهم المعروفون بحيويتهم واندفاعهم وقدرتهم على مواجهة التحديات من أيَّ نوع كانت. وأننا، بعمة اللبنانيين مؤلاء ويعون اشقائنا واصدقائناه لواصلون بانْنُ الله الى لبنان القوي، لبنان المزدمر، ليؤدي من جديد دوره البثاء والحضاري في العالم. السيد الرئيس،

ان القيم التضارية التي تُقرّب بين بلدينا وتجعل منهما بلدين متميزين ومميِّرين، هذه القيم، هي المشعل الذي سيظل ينير طريق العلاقات بين بلدينا وشعبينا".

ثم القى الرئيس الأيطالي الكلمة

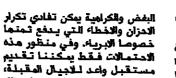
به المثل في حينه، . "منا البلُّد الصغير وعلى هذا القدر من الاهمية . وكُلْنُ طُبِيعِياً ان يصبح لَهذه العبارة صدى واسع لانها التقطت الميزة الاساسية لهذا البلد لانه قبل كل شيء مكان تركيز محدود من الناحية المغرافية ولكن يجتمع ويتركز فيه طاقات وثراء ويا للأسف توترات ايَضاً، تلك التوترات التي تـزعزع للشرق الاوسط.

سرى المركب ان لبنان في طليعة الثقافة المدنية والاقتصادية للمنطقة ولكنه في الوقت نفسه يصبح سادة للصداء بين ثقافات مذتافة فيصيبه احزان وتخريب ولكنه سرعان ما يستعيد السير نحو اهداف جديدة للتقدم

السبعينات والثمانينات سلحة مفضلة للمعارك بين النزاعات الاقليمية يشهد مجموداً جباراً لاعادة التعمير، ان لبنان يحقق اليوم عملا ليس له مثيل في التاريخ بالنسبة الي بعض اوجمه فر ما يخص حجمه او الطرق المستعملة. انما خطة عظيمة تستطيع ان تسير عمداً جنيداً من الرخاء الاقتصادي

والنمو المدني. ومُو مدفُّ ستملون اليه بلا شك. ولكن يجب ان يكون واضحا أنه مع اعادة بناء الممتلكات المادية يجب ان يعاد بناء الاخلاق ومو الشيء الاصعب، يجب تجاوز البغض والكرأمية والتئام

جروح الدرب ُ وُمِّنَا أُود ان اقول لـمـنه الـدولـة المُديقة كُلَمَةً أملَ، كلمة مشجعة تمليما تجربة بلادي. ان جيلي عاش في ليطاليا قبل عمد الديكتاتورية ثم رِأي هول حرب مفزعة جآء بعثماً نزاعُ للتحرير من الاحتكال ومن الديكتاتورية شمد ليضا ليطاليين ضد ايطاليين وهو المشهد الاكثر آلاما يمكن أن يَشَمَدُه التاريخ، بالتأكيد اعلم أن النسيان معب ولكني اعلم



سكالفارو: انسحاب اسرائيل ضرورة اسرائيلية ايضاً

الحريري: ننتظر من اصدقائنا الاوروبيين حملها على الخروج

مستقبل من التقدم والسلام في ظل الدرية والتسامح. وَلَي ثُقَةً كَأَمِلَةً لَسِكُم العَرْسِةَ والمقترة والكفاية لاعطاء لبنان دوره كبلد مثالي في هذه المنطقة وفي العالم، بلد تني رخاء اقتصادي شائع

وفيه تسامح بيني ومؤسسات ديموقراطية. وتبعا لنلك اود ان اتوه ياً سيادة الرئيس بأتكم تواجمون بقوة ونشاط مهمة جبارة يسمل بالطُّبع أَتتقادها بدل تطبيقها. لقد كاتت لبلدينا دائما روابط وثيقة تدفعها عبقرية مشتركة في

العلاقات الانسانية وفي الغن وفي النشاطات الاقتصادية والتجارية. أنّ العلاقات الاقتصادية آلى العلاقات السياسية لم تنقطع قطّ حتى اثناء سني الدرب وقد زآنت زيادة نادرة في مده السنوات من السلام واعادة " التعمير، ولقَّد نشَّطت الْعلَّاقات السياسية بحيوية كبيرة وزيارتي هذه ان الحكومة الايطالية والقطاع

المنَّاعي والنَّجاريُّ الايطالي التي لمّ تتخل عنكم حتى اثناء أعوام النزاع المظلمة تشترك بغزارة في عملية اعلدة التعمير والتجديد. وثبت لي بكل ارتياح أن المؤسسات والشركاتُ بعن برحيا من يبر الابطالية قد نشطت تلقائيا في لبنان لانُهم لَمم كامل الثقة في امكاناتكم الاقتصادية والمالية.

وعلى الصعيد السياسي بالاخص فأن أيطالها ستقوم بدورها في مسأندة لبنان على الصعيد الثنائي في المحافل الدولية وبخاصة في الأتحاد ايطالياً في لزوم بناه أتداد أوروبي قوي وبذل مجمود مشترك في الوقت نفسه لتقريب ضفتي البدر والبحر المتوسط كآن دائما وسيلة لتقريب المضارات. ومن غير المعقول

أنه بينما تظهر وحدة متينة بين الشعوب الاوروبية توضع العوائق على العلاقات الطبيعية مع اخواتنا في

نعلن الشركة اللبنانية للنجارة والت سليم القزي وأولاده بأنها أصبحت الوكيلة أأتخ الركَّةُ دنلوبِيللُو . Denstoptilo U.K في لبنان وهي عَالِي الحق الحصري لتوزيع كافة منتوجات Demoptilo من الم لاتكس، فرشَّات. ومخدات على كافة الأراضي أللُّهُ لذلك فهي څذر أي شخص مادي أو معتوي من أسيًّا إسم دنلوبيللو Demopific لترويج أي منتجاحًا أُخْرِيُّ

السلام لأ يعادلها الأحقنا المشروع في مقاومة الاحتلال وفق ما عرفتموه ايضا انه في نظرة مستقبلية لتجاوز DAIHATSU Japan launches for its 90th anniversary the TERIOS 4X4

Full time 4WD Full option \$ 14,900 Full option \$ 15,900 Injection 16V. Additional options available at special prices on certain models: LSD.ABS, sun-roof, bumper guard, fog lamps, roof rails, alum. wheels, spoiler The Selvino Gon **DAIHATSU** Authorized importers AUTOSTARS Mounir Bazerji

والمؤمل من أي بيان كان لا يستطيع إلا أن يحس أنه قريب من أي انسان أخر يحترم قيم الروح. وأي أيمان ديني هو أداة سلام. وتشوية مين لايجآد اسباب تبرر الكرامية وآلعنف ليس مقبولا ولا معقولاً أن كُنا نَوْمِن حَقَيقَة في بيننا ونحبه فمن

الطبيعي ان نحب بالقوة نفسما ليمان الآخرينء وبهـدُه المقدرة في التـقـاهم والتعايش كانت عظمة لبنان عبر التاريخ. وتنتظر من جديد آلا يُحسَ أحد من مكونات المجتمع اللبناني بأنه مستبعد عن الادارة العامة فيرغب في المساممة في العمل السياسي المشترك لأجل مصلحة الدولة كلما. وكلنا نعثم ان مصير لبنان يتوقف ﴿ الْمُعْمِ اساسا على التوصل آلى سلام عادل بين اسرائيل والعالم العربي. وبشكل خاص من المستحيل أن ننس. التضحيات البشرية والاقتصادية التي تتصلمًا بلادكم تُتيجة أما يحدث في

الجنوب. كم من ضحية بريكة سقطت في قاتا وصيداً وجزين وصور. واضح لايطاليا أن مسألة لبنان مي جزءً مركزي من عملية السلام في الشرق الاوسط واتفاقات سلام لا تتضمن سلاما عادلا حتى مع لبنان تعتبر غير مقبولة لانما ناقصة وبالتالي فمي تدوم وقتا قصيرا. أن أنسطاب القوات الأسرائيلية من لبنان كما اشارت اليه قرارات الامم المتحدة يعتبر ضروريا حتى للحكومة الإسرائيلية نَفْسها. يَجِب اذا ايْجاد

الطريقة الفعلية للتطبيق في اتفاق شامل لجميع القوى ذات المصلحة في ﴿ واتمه لمن البواضح والعبادل ان اسرَائيل لها الدِّق ايَّضًا في الْأُمنَّ والسَّلام، والامن والسَّلام أهما تمَّن يجبُّ على الشعوب أن تكون مستعدة لُنفعه وللوصول الى هذه الاهداف من اعادة الاعمار والسلام يمكن لبنان أن يعتمد، سيدى الرئيس، على مساندة جميع

البلدان الصديقة وعلى رأسها ايطاليا. والآن أعبر عن تمنياتي وهي تمنيات كل الشعب الايطالي، نتمنى أن يتمكن لينان المستقل والموحد من مواصلة سيره المضاري في أمان وفي جو من الوفاق الداخلي والسّلام مع جميع البلدان

A question of price:

Car i buy a mixer line which combines design with advanced technology and quality, at a very attractive price ? nansgrone Available exclusively at: Sant Hert & Sons tel: 01-738044/3

> خَّت طَائِلَةُ الْلَاحِقَةُ الْقَانُونِيةُ. مطلوب موزعين لكاقة الناطق اللبنانية

Saift, Pasteur Str., Al Arz 01/444723-447464 • Freeway - Saloumi: 01/487320 • Kaslik 09/640207 - 640102 • Achrafieh, Sassine, Nobhill Center • Al-Tayouneh • Tripoli, near AL Taoujih mosque • Chtaura, facing Akl rest.

سكالفارو زار الصرفند وتغدى في المصيلح:





ألدولة ويطلب تقدما ويطلب سلاما

اللبنائية في تموز ١٩٩٢ ثم نيسان

-- تُتبة البنشور في الصفحة ٣ --

للينان تأتي تتويجا للعلاقات المتطورة بين بلدينا والتي يعبر عنها، اولا: اجازة المجلس النيابي للحكومة ابرام اتفاق التعاون الاقتصادي والمالي والتقني بين ابنان وايطاليا. ثانيا: اجازة المجلس للحكومة الانضمام الى اتفاق روما في شأن

الاضرار الواقعة للفير على سطح

الارض من للطائرات الاجنبية. تالثا: الإجازة للحكومة الانضمام الى اتفاق قمع الاعمال غير المشروعة الموجَّمة ضَّد سلامة المَّلاَحة البحَّرية المعقود في روماً عام ١٩٨٨ والى يروتوكول قمع الاعمال غير المشروعة المُودِّهةُ ضَد تُسلامة المِنْصَاتِ الثَّابِّيَةِ القَالَمَة على الطرف القاري المعقود في رابعاً: الاجازة للحكومة الانضمام الى الاتَّفَاق الْمَعْقُود في رُوما عَامِ ٩٣٣ ۗ في شأن الحجز الامتياطي على

خامساء الإجازة للحكومة ابرام اتفاق روما الدولي الْمُوقع علمٌ (٩٦) أنحمايةٌ

سأدسا: درس المجلس التيابي الاجازة للحكومة ابرام أتفاق تجميع بين حكومة لبنان والحكومة الايطالية الموقع عامً ١٩٩٦ والمتعلّق بالقَّرضُ المؤَّمنُ من مؤسسة ضمان الصادرات الايطالية. ان المجلس النيابي اللبناني يستقبل زيارتكم للجنوب الليناني الذي كان الى جُّانُب البقاعُ الغربي ضَّحيةً مستَمرة للاحت لال الاسرائيلي وللعدوان الأسرائيلي المتمادي، يستقبل هذه الزيارة بحرارة وترحبب بالغين ويرى فيها دعما معتويا كبيرا للمطلب اللبتاتي المستمر والدآئم بتتفيذ قرار مجلس ان تجاهل اسرائيل طوال عشرين

notion of price:

azabines dosign

poly of a very

onsgrohe

alle exclusive as

وروا المسمعارة والتنميد الرام

والمستعبث الوكيلة الحنين

ن ﴿ أَزْدُوْرُ عَالِمُ اللَّهُ فِي لَمِمَانَ وَهِي لِلَّهُ

Pir Dankopillo - Language

معدات نعتس كنافث الأراضي الله

سعدد المداراة مشنوي مراسه

الله الله الموادية الله ومنتجان الله

وسير نساطية اللسلية

الم المالينية القالونية

men on Alternation

idented technology

الامن الدولي رقم 250. عاماً تتفيذ القرار ٤٢٥ الصادر في ٩٩ انار ۱۹۷۸، وضمنا اجتياحها الأراضي اللبنانية علم ٩٨٢ وعملياتها العُسكُرية الواسعة ضد الاراضي

◄ امضى ٣٣ دقيقة في ساحة النجمة وسط انتشار امني كثيف

١٩٩٦ وانتماكما اليومي امضمون تفاهم نيسان يؤدي باستمرار الى تشكيك شعبنا في الصدقية الدولية كل هذا في مضمون من التعاون والتسامح، وأكرر من التناغم حيث المتمعت دائما التنوعات كدليل على التي تعاملت مع اسرائيل كاستثناءً لا تنطبق عليه القرارات الدولية، والى ثر4 كبير، ومعبرا عن هذا بتعبيرات اشمار شعبنا مقاومته التي هي تتيجة موسيقية فمو تنوع رائع مرتبط اغتيال حياة آلاف المواطنين وتدمير بالنَّعْمَةُ المُوسِيقِيةُ نَفْسُهَا. أَي الوَّحْدَةُ في التنوع. ثم انفجرت تورَّتان ممتلكاتهم واعتقال العشرات من دمويتان، ثُم اصبحت أرضُكم الجُميلةُ ابنائهم، وعُمليات التَّمجير الواسعةُ سأحة معركة امتأزعات اخرى والابعاد القسري ونسف المنازل للتي يتّميْز الجيش الأُسُّراُكَيلي بتنفيذُماً. سكالقارو وامتافسات لذرى وامصالح اخرى.

وأحترام كبير نحو مذا المجلس

لَّلِبرلمَانَيُ النَّبَيِّ سَمحٌ بِأَن اتَشَرفُّ بتوجيه رسالة لم انها تحية رجل

سياسي امضى عشرات السنين في

الديباة البرامانية ويعلم مقذارها

وحدودها، ولكنه يعلم ليضا ان مجمع

تَاسُ اتتدبوا من شعب بأكمله يمثلُ

دائماً قمة التفويض، ويعبر اعلى تعبير

عن فكر واملٌ ورغبةٌ وعزيمةٌ لهذاً الشعب: التم المنتخبون، وفي لغة وطني المنتخب مو الذي اعطي له

تفويض بتصويت حر وسري ولكن

المنتخب، يستدعي ايضا مجموعة من

الفضائل ،والترآما يضع الشخص،

معنويا وَاحْلَاقِياءُ في الاعلى ويعطيه

مهمة وقورة تتطلب قيما والتزاما

ونزاهة ووفاء للمبادئ الدقيقية التي لا

تتغير. ولدى اتتخابه يطلب من رجل

البرلمان ان ينسى تفسه ومصالحه

الشخصية، حتى ولو كانت مشروعة

ومصالح مجموعته السياسية او المهنية

فعليه أن يكرس نفسه وعقله وارادته

وقلبه امْصلحة الجميع، اذاً، ان برأمانيا

كبيرا في السن، بشعّور ينبع من زميل

لكُمْ، يتَّمنى انَّ تكونوا مُنتَّخبين حقاً

(اي منّ النَّخية المختارة) وقد كانّ لكم

شرف الانتخاب بالتصويت. وهذا ما

ان شعبكم يطلب سموقراطية

يتنظره شعبكم قبل كل شيء منكم

تزداد ثباتا، يطلب بأن يحس بوجود

والان بدأ منذ فترة طريق اعادة النشياط واستشناف الدرية والديموقراطية واستعادة الاستقلال وَالعَلَّاقَاتَ ٱلسَّلَمِيَّةُ مِعَ الشَّعُوبِ الْاَذْرِيُّ واعادة التعمير والوضع الاقتصادي وقبل كل شيء العودةُ على طريقَ

لقد تم الكثير في هذا المجال في الاعوام التي تلت نماية النزاع الداخلي. ولكَّنْ مَا زَّالَ مِنَاكَ عَمَلَ كُثِّيرِ يجبُّ

على عاتقكم اذا مساعدة شعيكم على السير في طريق المصالحة الكبرى والقيم الانسانية، عليكم لن تجعلوا من لبنان مركزا للتعاون والسلام في جزء من العالم ما زال يسود فيـه عدم التفاهم والنزاعات والدم والتفرقة

وبمده المناسبة الجليلة اود تأكيد امتمام الدكومة الايطالية المستمر بالوضع الدولي لهذا البلد. يجب احترام قسرآر الامم المتبحدة رقم ٢٥٥ وانسماب آلاسرائيليين من الاراضي اللبنانية المحتلة. ومن الواضح والعادل ان اسرائيل ايضا لما أأدق في الأمن والسلام والامن والسلام لمما ثمن

يجب على كل شعب ان يدفعه يجب ان نخدم معا آلانسان والسلام والسلام حق اساسي للانسانّ. تعنياتي لكم وليكن حبكم لقومكم ولارضكم خيرا أيضاً للشعوب الاخرى. وباسم ليطأليا أكرر لكم انتم لستم بمفردكم

سكالفارو جولته الجنوبية قاصدا "مجمع نبيه برى لتأهيل المعاقين" الذي وصلُّ اليه في طائرة مايكوبتر القوة الدولية في الجنوب تُحملُ الرقمُ ﴿ سُبِقْتُمَا لضَّرى تصمل الرقم ؟. وعلى باب الطوأفة استقبله ركيس مجلس النواب نبيه بري وزوجته السيدة رئدة بري وشفعيات، وقد فرشت سجلاة حمراً وعزفت موسيق أكشافة الرسالةً" وربر النشيدين اللبناني والايطالي. وعرض سكالفارو ثلة من اعضاء الكشافة

والدفاع المدني والصليب الاحمر اللبناني

وطلاب مدارس ومجموعات من المعوقين

وُالمرضى في المركز. واقيم احتفال حضره النائبان علي فريس وعلي حسن خليل ومحافظ للجنوب فيصل الصايغ وفاعليات رسمية وسياسية ونينية وأجتماعية اضافة الى السفير التيطالي كارثو كاليا وموظفين لرعلية المعوقين" السيدة بري كلمة مما

"أنّ زيارتكم لهذا المجمع هي تعبير عن دعم معنوي هائل للمؤسسات الاهلية في لبنان التي تواصل عملها الانساني والاجتماعي والثقافي في طّروف غَيرُ طبيعية نّاتجة من تمُّديدٌ الانسان في حياته وسكنه وصحته وتعليمه من جراء لجوء اسرائيل باستمرار إلى استخدام القوة لاحتلال أرضنا والاعتبداء على وطننا بكل انواع الاسلمة عتى منهاً المصرمة تولَّما والفتاكة ورفضها تطبيق قرار مجلس الامن الدولي رقم ٤٢٥. كما ان هذه الزيارة تعبر عن عمق انتمائكم الانساني وهي أختيار موفق التعبير عن لحساسكم المرهف وشفافيتكم واتم البراماني العريق والسياسي المتمرس

الذي ارتقى اعلى درجات العسؤولية فيّ جممورية أيطاليا الصديقة التي أرتبطت بعدن السلحل اللبنانية صور وصيدا وبيروت وجبيل بعلاقات حضارية منذ آملا بكم باسم الاطفال والشابات

والشَّبَان ضُيوف هذه المؤسَّسة. أهلاً بكم باسم لطفال البنوب النين يقتلون بلعب الاطفال الاسرأئيلية وبالقنابل العنقودية أهلا بكم باسم الاطفأل الايتام ضحايا المجازر الاسرافيلية على مساحة لبنان خصوصا في المنصوري وسحمر والنبطية، ويُلسم أطفال مجزرةً قانا الشهداء ألنين قتلوا بالقذائف الاسرائيلية التي استُمدفتهم في موقع لقوات الطوارئ الدولية وتحت علم الامم المتّحدة (....)

السلام المفقود وتنفيذ القرار ٥٢٥٪ حتى تتُمكن قوات حفظً السلام وضمنها افراد الوحدة الإيطالية من العودة الى وطَّنَهم واسرهم، أثنا متفاتَّلون أن هذه الزيارة مي دليل على ان العَالَم ٱلمدب للسلام أن يسمح بتّمادي العنف

والاحتلال الاسرائيلي واستمرار تهديد المن والسلام الدوليين (...)". والقى الرئيس الْإيطالي كلمة بالايطالية قال فيما: "تدية لكم كلكم

في الناقورة. وشكرا لهذا الاستقبال الكريم. تدية لَهَذَا الْمَجْمَعِ الذِّي يِحَمَّلُ اسْمَكُمْ، السيد رئيس البرلمان. والتي تعييه روجته البليلة. والتي نشكر لها هذه التحية لَّطَيِّبَةً ومُّنَا الْكَلَّمِ الْجَبِيْلِ الَّذِي قَلَتَمُوهُ تَدُو الطَّالِيا والايطاليين (...) لا حاجة الى شكر أيطاليا على هذا للعمل. أن أيطَّاليا هِي َّالتِيَّ تَشَكَّرُكُم لانكم قبلتم هذه المساعدة فعلى الذي

يقوم باعمال البر والذى يظمر تضامنه الكبار وقادة الكتائب الدولية. شكرا ان يقول لاته يتضلمن ويظهر وبعد عرض عسكرى قدمته الثراءُ الأنسانيُ. لقد ساعدتكم أيطاليا وانني على يقين وفي حدود المستطاع سُوفٌ تَسْتَمر فَى مُسَّاعدتُكم وخصوصاً ان هناك اناساً يتألمون من اعـمال ألعتف والعرب نَحَنَ الآنَ في موضوع التضامن والاخوة مع الشعب اللبناني في الجزء منه الذي يتألم. وهذه علاقة يحرص عليها أليطاليون كثيرا لانه الدليل لصحيح على الصداقة والسلام.

التعليم على المستحدة والتعلق. للم لشرف لي أن أقوم بزيارة الجزء الجنوبي من هذا البلد. وتمنيقي لمؤلاء الاطفال والشبك والافراد النين هنا أن يكونوا آخر ناس يتألمون من هذا الْعَنْفُ. وَاتَّمَنَّى أَنْ يُصَلُّوا الَّى هُذَا ٱلسَّلَّامِ كي نكون كأنا رسل سلام". ثم جَالُ سكالفارو والسيدة بري في اقسام المركز وصافح ألرئيس الأيطالي عددا من المرضى والمعوقين في مركزً الاطراف الاصطناعية وقسم العلاج

الغيـزيـٰكي. وقبل مغـادرته دون في سجل التـّشريفات عبارة "الثماة بالسلام وتعياتي". ثم انتقل في سيارة رئيس الجمهورية الى دارة الرئيس بري في المميلج حيث اقيمت مادية غداء على شرفه حضرتها شخصيات رسمية

ودينية وعسكرية واجتماعية.

الامن قبل الناس 🛊 لاحظت سيدة ثمتم بالتشريفات ان حجم القوى الى المرافقين وافسراد الامن الإيطالي بلغ ندو خُمسةً أضعاف الحضور الرسمي والشعبي الذي تجاوز ١٠٠ شخص بقليل. أندن الرئيس الأيطالي في اثناء التقاط صور له مع عدد من

المتحركة، واستحق اعجاب 🗣 إنتشرت القوى الامنية على طول الطريق بين الصرفند والمصيلحء وارتفعت لافتنات ترحيب كتبت بالايطالية وأعلام

المعوقين، وجلس بين كراسيهم

الثاقورة – من اسماعيل صبراوي: لمضى الرئيس الايطالي أوسكار لويجي سَكَالقَارُوْ زَمَّاءُ 20 نُقيقَةُ امْسُ فِّي المقر العلمُ للقيادة الدولية

" وصل سكالفارو وابنته والسف الايطالى كارلو كاليا واعضاء الوفد المَرافقُّ له فَيُ طائَرتيَ مليكوبُتر دوليتين الى الناقورة قرابة الظهيرة. واستقبلهم القائد العام لمنه القوة الجنرال جيوجي كونروت والمسؤول السياسي تيمور غوكسيل وهيئة لركان القيادة الدولية والموظفون المدنيون

الكتيبتان الفرنسية والنيبالية على ايقاع الموسيقى الغانية، عرض الرَّدِيْسِ الْايطَالِي ثَلَةً مِنَ الكِتَاكِبُ الدولية التي رفعت اعلام دولما تحية له، ثم وضم أكليلا عند نُصب ضحانيا القوة الدولية الـ ١١٥ وأخرها اربعة ايطاليين قضوا بتحطم طائرة هليكوبتر قبل ثلاثة اشمر ووقف الجويع بقيقة صمت حدادا. ثم صافح مستقبلية، وانتقل الجميع الي نادي القوة الدولية الذي كان مغلقاً، فالن مقرّ الكتّيبة الأيطاليّة حيث رفعً الستار عن نصب تذكاري للطيارين النروجيين والايطاليين النبين سقطوا ضحية تعظم طوافاتهم في البنوب. وتلا مع كامن الكتيبة واعضاء الوفد المرافق له صلاة لراحة اتفسهم.

وانتقل سكالفارو الى نادي الضباط الايطاليين حيث اقيم استقبال. وفي الثانية عشرة والنصف الرئيش الايطالي زيارته للناقورة وغَادرُها ۗ في هليكوبتر ۖ الَّى الصرفند. ـُ ومنه الزيارة الثالثة يقوم بما





لملم النصب التذكاري لضحايا القوة الدولية بعد وضعه أكليلًا.

الرئيس الايطالي زار الناقورة ٤٥ دقيقة

وغوكسيل اعتبرها احياء للقرار 270

رئيس جمهورية اجنبي للناقورة، بعد زُيلَرةَ الرئيسُ الفينِّي عامٌ ١٩٩٥ والرئيس الفرنسي جاك شيراك العام

وقال غوكسيل تعليقآ على الزيارة: "ان زيارة الرئيس الايطالي للجنوب ولمقر قيادة القوة الدولية مي حدث عظيم، وتشكَّل أحيًّا؛

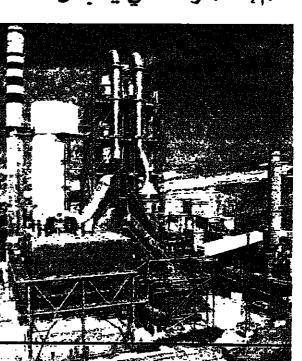
ايطاًليًا، الدولة الكبرى في اوروبًا، ان تعمل وتضفط من اجل تنفيذ القرار وان زيارة الرئيس سكالغارو مي الثالثة بعد زيارتي الرئيس شيراك والرئيس الغيبي. ولزياراتهم اممية كُبرى. وَنتَمَنَى أَنْ يِرُورَنَا جَمِيعَ رؤساً؛ دول الكتائب العاملة في الجنوب".

للقرار ٤٢٥ وتذكيراً به. ونتمنى على



لة اللىنسانسة تفتتح أحسدث

يدشن قبل ظهر اليوم السبت ٨ تشرين الثاني ١٩٩٧ دولة رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الحريري مشروع تحديث مصنع شركة الترابة اللبنانية في شكا. وفي ما يلي لحة عن هذا المشروع الصناعي الكبير والذي يعتبر أهم إستثمار صناعي في لبنان.



الفرن رقسم ٧

بتنفيذ مشروع تحديث مصنعها تجدد شركة الترابة اللبنانية مع مجموعة "هولـــدربــنــك" العــالميــة

ثقتها بالمستقبل السياسي والأقتصادي في لينَّان، حيث تم توظيف حوالي ١٧٠ (ماية وسيعون) مليون دولارأميركي

لإنشاء هذا الخط الإنتاجي الجديد.

وهكذا فإن الشركة:

 تطور وسيلة إنتاجها بعيث يصل الى حدود ١٠٨٠٠٠٠٠٠ طن من الكلنكر مما يمكنها من انتاج ٢.٢ مليون طبا من الاسمنت في السفة. تعتمد نظام الطريقة الجافة مما يخفض بشكل ملموس من استهلاك الوقود. تطور قدراتها لحماية البيئة باعتمادها المصافي الكيسية لإلتقاط الغيار وكذلك أجهزة قياس الفازات بحيث تتلاءم مع المواصفات الأوروبية والأميركية الأكثر تشددا

ومكذا فإن التكنولوجيا التي جهر بها الفرن الجديد مع ملحقاته هى ذروة ما توصلت اليه صناعة الاسمنت في العالم على الصعيد البيئي. وياعتمادها هذا المنحى ان

او في تجهيزه، ولأول مرة في لبنان،

تطوراً. الموضوعة لحماية البيئة.

وفي ما يلي المراحل الرئيسية

لمشروع الضرن رقم ٧ الذي يشكل

الاستثمار الأضخم الني نفذية

القطاع الصناعي الخاص في لبنان

J 21

بحقل الإسمنت والمعروفة عالمياً.

ولإكمال الشروع كلفت بوليزيوس

عدة شركات تعهد لينانية مختصة

بإنتاج المدات الميكانيكية والهياكل

اغعننية وكذلك بالهندسة المنية

والتركيب المبكانيكي والكهربائي

مهام القيام بهذه الأعمال،

أ. أشغال الهندسة الدنية

هذه الأشغال بدأت سنة ١٩٩٦ وأنيط

القيام بها، بشركة كتانة اللبنانية

بالإشتراك مع الشركة الالمانية

(Diwidag) ئاتمۇدات دېفىداغ

ب، أشفال التركيب المكانيكي والكهرباني في مجال انخفاض استهلاك الوقود هذه الأشغسال بدأت سنسة ١٩٩٦ الطبيعي فيه من ٢٠ الى ١٠ يخ الماية وعهست الىشركشى ، جـك الستــوم ، و « سـيمينز » بمصفاة رئيسية كيسية، فإن (Gec Alsthom & Siemens) الشركة لاتوفر جهدا لايجاد اللتان لزمتا القسم الكبير منها الى وتطبيق انجع الوسائل الأيلة الى عدة شركات تعهد لبنانية. والقسم إحترام الشرعات المالية الاكثر المهم من هذه الأشغال إنتهى في حلول شهر تموز ١٩٩٧.

ولقد تم انجاز القسم الأهم من

هـذه الأشـغـال (مـا عـدا أشـغـال

الإنهاء) في نهاية ١٩٩٦.

ج . أعمال التجارب والتسيير للانشاآت الجديدة بوشرت التجارب إعتباراً من أول تشرين الاول ١٩٩٧.

سبجل وصول المدات الى الورشة مع بداية سنة ١٩٩٦ واستمر لغاية حزير ان ١٩٩٧ وهي متسمة كالأتي: معدات میکانیکیة. معدات كهربائية.

تقديم كل العدات وإكسأل كل الأشغال قد أنيط بعهدة الشركة الساهمة الضرنسية بوليزيوس (Polysius) ومي تابعة للشركة هياكل معدنية. الالمائية كروب - بوليزيوس (Krupp-Polysius)، المتخصصة ٢٢،٠٠٠ الف طن.

المعتدات

إن تنفيذ هذا المشروع بما فيه

ويلغ ألوزن الإجمالي لهذه المعدات



تدريب مستخدم وعمال شركة الترابة اللبنانية

لقد تم السير ببرنامج تدريب خاص بأجراء الشركة منذ بداية تففيذ المشروع لتدريب المهندسين والعمال على التقنيات الحديثة المستخدمة في الإنشاأت الجديدة مثل: تسيير الفرن على الطريقة الجافة، وكيفية إستخدام الهواء الشالث، وفي حسول الانكترونيات والرجل الآلي والأعمال الأوتوماتيكية.

والميكانيك، والكيمياء.

ولقد تم التدريب في صالات مقفلة وعلى الأرض وذلك طيلة فترة تنفيذ الأشغال. وقد أولت الشركة هذا البرنامج الذي بشغت كشفشه الاجمالية آ١٠٤ مليون دولار أميركي أهمية بالغة من حيث الإستراتيجية، لمد ثفرة غياب التدريب المهني في لبنان ان لم نقل انعدامه خلال سنين الحرب ويقينا منها كذنك بأهمية العمال المدربين بغية توهير

السار الأضمن للشركة. وتجدر الإشارة الى أن شركة الترابة اللبنانية أجرت إتصالات وعقدت إجتماعات مع البنك الدوني ومع المنظمات التدريبية العالمية وأيضا مع جمعية الصفاعيين اللبغانيين بنية وضع برنامج تدريب فني يشمل عدة شركات تبتانية.

متركة التراكة التسائلية SOCIETE DES CIMENTS LIBANAIS الركز الرئيسي. بيروت: هاتف: ۱۹/۹/۱۰۰۰ (۲۰)

إن إستثمار الخط الإنشاجي

الجديد في البنان، الذي يشكل الخط

الإنتاجي الأضخم في مجموعة

بلدان البحر الابيض المتوسط بنيط

في الشركة دوراً ربادياً في الموق

الليشاني ويعطي للبشان دورأ مهما

على الصعيد المناطقي من جهة

إن إنجاز هددا المشروع الضحم

يَّخُ الشَّطَاعُ الصَّمَاعِيُّ النَّبِيَّانِي

الخاص. بمؤازرة شمركماء دولسيين

COFACE, HERMES, SBC-

AGRICOLE -INDOSUEZI

هو دليل عاشية هذا القطاع إن

بصموده أو بحبويته أو نصحته أو

بمركزه الهم والمتضوق ببالنسبة

لحاضير ومستشبيل الإفتصياد

WARBURG, CREDIT

فدراته المستقبلية على التصدير،

ه صيب: ١١٣٦٦ بيروت. المُصنع شكاء لبنان: هانف: ۸۸۲/۲۷۷/۲۸۸ (+7)21-190 •فاکر: ۱۹۳۰ده(۲۰) · السجل التجاري: بيروت رقم ١٤٠.

SCL Koussa@inco-tr.com.lb

• فاکس ۱۱۱۱۸ (^{(۱})

أنشأت شركة الترابة اللبنائية ضمن دوائرها مكتبأ يعنى بقضايا البيئة وحمايتها. وبكونها عضوالة مجموعة ، هوللربنك ، فهي منتسبة الى ، ميثاق المؤسسات من اجل التطور الدائم ، الذي اشرفت على وضعه عَرفة التجارة الدولية. وهي ملتزمة بتطبيق الخطط البيئوي العام المستوحى من هذا الميثاق. ويْمُشْارِكْتُهَا مُسْوُولِيَّةً مُسَاحَةً مِنْ الشَّاطِيءِ اللَّبِنَانِي فِي مَنْطُقَةً شَكَا.

فَقَد طُورِتَ شركَةَ الترابة اللبنّائية منَّذ أكثر منَّ ٦٦ عاما عُ هذه البِقعة احدى كبرى الصناعات الثقيلة ومع ذلك ظل شاطنها من أنظف وق مَّا يِخْصُ اعْأَدةُ التَشجيرِ فإن الشركة بفضل فريقها من اختصاصيي

المدائق تعتني بمسافات شاسعة من الحدائق وتشرف على برنامج تشجير الكان حيث يتم غرس ما يراوح بين ٢٠٠٠ و ٥٠٠٠ شجرة سنوياً.

شركة الترابعة اللبنانيية

إن إنشاء تضرن رقم ١ يخ شركة الترابة اللبنانية في شكاء مشمَّل مسملا تار حيا في حياة انشركة. مانتكنولوحيا التي جهر بها هذا المرن مع ملحقاته هي دروة ما توصئت اليه صفاعة الإسمنت في العالم على المصيد البيد عملي هذا الصعيد يستحبب الدرن الحديد للقواعد الأكثر أستحاما مع النبثة من

مع الفرن رقم ١

الصبح طول فين الكنكر ١٥ متراً بدلاً من ١٧٠ مد أغلاف أن المصمة • تفصلُ الأنوار الراهية والمشرقة ما بين المُشاك الحديثة والمأدس • صممت المُشَاتِ ونفدت ربقاً تفهوم المدسى مشاسق مع الدينة المارطة ٥٠

٢ • الإنبعاثات

أ • القبار القد حهر المران بوصفاه وليسية كيسية تحنين سان ١٣٠٠ كاس لللماء العارات الخارجة من القران، ولقد مستوك هذه المسعاة بعدت لا تقدير بسبَّة العقات الويا وفي هذه العارات الداء منع مراء الراسسة المسموح مها المعاع مراء كما جهز المبرد بمصنفاه كيسية احرى تحصع ليسل المواسفات المذكورة عااد

ب • ثاني أوكسيد الكربون، °CO إلى إنشأج الكشكرك ألصور وتحم الااتدي بعمل بشي العلويقة الحافية مبتهلان يعمله كعبة الكنائة الحرارية الني كان بتطنيها الالناح بإء الأهران الفابعة النيء معل على الطاريقة الرطبية وبدلك لتقلص نعية ناب أوتسعد الدريون النائحة مأن الإعابراني

ج • أوكسيدات النبتروجين NO\ غصل سنصال حرافات منطورة Bruleurs واستعمال النقادات الحديدة

للعرق. فإن سبية الـ ١٨٠٨ قد معصد الراء ١٠٠ ملع م ١٠١ أن السامة المسموح عا

مع المُشَيَّنَ الحديدة الحفضية درجة حراة والعارات الحارجة من المرحمة من ١٠٠٠ عرَّجة ملدية (في الادران القديمة) إلى ١٣٠ دراجة منوية الدان العران العراز الأوادلك

مقضل إعتماد أسلوب إعادة استعمال حرارة العارات الحارحة من العرن أاو نعامل هذه الحرارة بواسطة برحن لدر البادعيد الصرورة المسافة لكن ما تقدم من تطور الحالي على صعيد الأسمانات اطفد حيد المران الم

لا بمدحنة ببنغ ارتفاعتها اكثر من ١٠٠ امتار بدلا من ٦٠ مترا للعدامن الني كانت فالمة مع الأعران الشديمة. ٤ • أجهزة القياس المستمر

لقد جهزت أتدخته ومحارج الفرن بأجهرة تباس نعمل ٢٠ ساعة على ٢٠ ساعة

تقياس وتسحيل نسب العمارة وكسيدات الفيتروحي ثاني اوكسيد النكرين الاوكسعين، أول أوكسيد الشربون الحرارة عما شع مراشة مستمرد دعاعلة ٥ - تخزين المواد الأولية

إِنْ تَعْرِينَ وَمَعَالِمَةَ الْوَادَ الْأَوْلِيةَ بِنَمْ لِلَّهِ فَلَكَّارَ مَنْعَلَ دَيْ طَافَةَ السَّمَاتَ لَيْلُم

٦ - طرق نقل المواد يتم نقل الوأد النصفعة مي مختلف فضاعات الأمناح بثم العمل بواسطة أشرطة بالك مقفلة. أو مصناعد دلوية أو كاسحات هوائية كلها محهزة بمصاف للع نطاير العبار.

٧ • مكافحة الضجيج القد جهزت مختلف المراوع معوادم المصوت. كما عزات االإعثبات التي تحدث ضعيعا في غرف مقعنةً.

الجمعة

مفكرة الآيام

صبحي الطفيلي

لأن الاعتماد على قوة خارجية ما شرط أساسي للعمل السياسي في ابنان... ولأن رجل السياسة الذي يستمد قوته من الشعب فقط يكاد يكون

الوطئي الزائف، كما يستر ولاءه للمرجعيات الغريبة بالكنب على محازبيه

وقُن المواطن اللبنائي الذي لدغ من جدر العمالة ألف مرة طيلة خمس

وحُمسين سنة من الاستقلال المعاق، لم يعد يؤمن ان منالك حركة سياسية

نَظيفة، أو زعامة سياسية منزَّمة، او عقيدة وطنية خالصة مما يشوب أو يمدم

وَلأَنَّ التجارة اصبحت شرعة الوطن ودينه، بل قدس أقداسه، وقد أسس

علوج آلكسب والنمب شركات عالميّة لَمْنَا الغَرْضُ وحُولُوا البلد أَلَى منطقةٌ

حرة للبضائع والسلع يتلجرون في مسادتها الضيَّقةُ بكلُ شيَّا... من حشد

الجُمَاهِيرِ الى تبيعُ تَمَاثَيلُ المَتْحَفُّ وخُشبِ الأَرزِ، الى طَدن صَدُورِ أَأْجِبل وأستَملاك

سيف البحر، فضلا عن تسويق المولدات الكمربائية والطوابع الأميرية المزورة

وبوالص الشدن الوممية وأفلام الدعارة ومستحضرات رجوع الشيخ أأى

لمذه الأسباب وغيرما مما يجري في "مفارة علي بابا" حيث يتصارع الفيلان

والقراعنة على الجوامرُ المنشودةُ وُكنوزُما المرصودةُ... لا يصدق أحد أنّ الشيخ مبحي الطفيلي رجل مؤمن شريف يعمل بوحي ضميره وارادة ربه، أمراً

فَمُو إِن لَمْ يكن مدفوعاً من "الطليان"، أو جماعة معمد لويس الفرقان، لا

وَإِلا فَلْمَاذَا الممرجانات الشعبية ومجلس الأعيان وتدريم دخول المنطقة على

ورد من خصومه في الحكومة والبرامان؟! أي كان من خصومه في الحكومة والبرامان؟! لقد عجزت دولة الفرسان الثلاثة، أتوس وبورتوس وآراميس، عن إشباع

البطون الذاوية في مجلس الطرشان. فكيف يستطيع هذا الشيخ المنتوف أن

يقري الجياع والعشرات النين يمثلونهم في مجلس الاعيان دون أن يكون

الواقع أن الطبقة السياسية عندنا لا تستطيع أن تفهم معنى الثورة أو

الاتتفاضة أو العصيان، لأنها طبقة مترهلة منذ عقود، بل مي رهينة المحبسين،

الخضوع التأم والتبعية المطلقة أمن يحركون دماها من وراء الستار، ثم الارباح

وتَفترض مُّنهُ ٱلطبقةُ القابعة في نعيمُ "الاستابليُّشمانت" أن الجوع غير

موجود، لأنها لا تشعر به. فهي في مراياً نفسيتها الكفية الغنية لا تَرَى إِلَّا

وجمها المكتنز بالشحم واللحم، ولا تتصور إطلاقا أن هناك فقيرا مريضا معدما

يُبحث في القُمامة عن بُقلباً خُبر تِسلقُطُ عن مواقعها وتعفَّن في أكياس

نَّفايِلتَها، أو أن هنالكُ أُجِيراً عاجزاً عن دفع الَّضرائب الفاحشةُ التِّي فرضتُ

عليهُ، أو مزارعاً كافح سنة كُلملة في خُدمة بِستانهُ، حتى انا أن الأوانُ للْأفادة من ثمرة جمده وعرق جبينه صُكّت أمامه أبواب التصريف، واضطر آلى إتلاف

ثم إن هذه الطبقة السياسية التي تعودت الاستهزاء بالشعب واستفلال

حساسُيّاته الطائفية والمُذَّهبيّة للأمّعان في تفريقه وتمزيقه، سُرعانِ ما

تضطرب وتفقد اتزانها عندما تواجه ظواهر وطنية لا تجد لها تفسيراً في

فُمِنَالِكَ طُواهُر مشابِهُهُ لَمَدُهُ لَلطَّاهِرَّةِ أُصلًا، وإن اختلفت شكلا عن "ثورة

ذلك ان البطريرك الماروني مار الطونيوس بطرس عريضة أعلن في

الثلاثينات حربآ لا هوادة فيها عَلَى المفوض السامي الفرنسي والحكومة اللبنانية

المؤتمرة بأمره، بسبب مشروع الآجتكار لصناعة التبغ وزراعته الذي تجسد لاحقا

في ُشْرِكَةَ الْريجي، وكان الْبطّريرك حريصا على حُرّيةٌ هُذه الزراعّة في الجنوب

وغيره، وعلى أسَّتقَلَالُ المعاملُ الوطنيَّة للسَّجاير، وذلك لعلَّمه أنَّ الاحتكار

سُينُزُل ضُرراً فَلدها بِالمزارعين والصناعيين على حد سوا، وتبين فيما بعد انه

وقد أثار غبطته في الوقت نفسه عاصفة من الاحتجاج ضد الفرنسيين الذين

أغرقوا الأسواق لللبنانية والسورية

بالجلود وألانسجة الدريرية

المصنوعة في مدينة ليون وغيرها من مدن فرنسا، مما أنزل بالدباغة

وانتاج الدرير في لبنان وسوريا ضربة قاسية لا تنزال البلاد

تتحسس نتائجها السلبية الى

ونُشير هنا الى ان الصراع بين

البطريركية والدولة وصل يومذاك

الى حد التمديد بالعميان المدني،

مع ان الموارثة كانوا محسوبين على

فرنسا في ذلك الدين، بمقدار ما

يبدو معظم الشيعة اللبناتيين، وفي طُلَيْعَتُهُمُ الشَيخُ صَبِحَي ٱلطَّفَيْلَيُّ،

مؤيدين لسوريا اليوم، وموالين

عموما للحكومة اللبنانية المحسوبة

عليها. وهو من المصانفات

التاريخية التي تؤكد انه لا موالاة

ولا معارضة يمكن ان تعلو على

آلدق ان مو صحصح وتعثرته

وثمَّة مثل آخر يرد في هذا المِدَّالِ، هو مثّل النَّائَبِ الشَّيعي الاسبق عبدائله الحاج الذي كان يدعو المحرومين الى العصيان

المدني في عمد الرئيس كميل شمعون، فقد استعملت الدولة كل

قواها للسقلطه في انتخابات ١٩٥٧ أ

التي سقط فيها بتضغط من السلطة

زعماء كبار أمثال صائب سلام وكمال جنبلاط ورشيد كرامي

وغيرهم. لكن شمسية عبدالله

الداج كأنت أصلب وأمضى من

سيف السلطان، فحمل تلك

الشمسية وقام بحملته الانتخابية في

دائرة المتن الجنوبي (بعبدا) مشيآ على الأقدام، من بيت الى بيت.

وكان فقيرا معدما لا يملك سيارة،

فُذرع تلك المنطقة من سلمل

الشياح الى جرود المديرج متكلاً على نفسه، مؤمنا بالله، وآثقاً من

عبدالة الشعب ويتقول أحد

المسؤولين النين أشرفوا على فرز

يومذاك: "كانّ اسم عبدالله الداج

مُّلُّلاً على كلِّ لائحة وفي جميعً المناديق، بحيث أننا أو أجأنا الى

التزوير، وكناً في الواقع عازمين

عليهُ، لأُسقَطنا عبدالله الداج ومعه

اللبنائى وحده فهم الشيخ صبحي

الطفيلي. والرئيس الدريري فمم

ان الجيش فهم ما لم تفهمه

السلطة المدنية. ولذلك اتصل

بقائد البيش وهنأه على أسلوب التدخل الني يعتبر في أعلى درجات ألاحتساب وضبط النفس

ولم تسل خلاله نقطة دم واحدة. ذُلك أن المنطقة التي أُخْتَارِها

الطفيلى منطلقا لثورته حرموها

مورد رُزَّقها الاساسي دون ان

فقد كانت زراعة الأفيون والقتب

المندي تعود على لبنان بأسره، لا

على منطقة بعليك -- المرمل

وحدما، بما يربو على ٥ مليارات

دُولار كُلُ سنَّةً. فَاستراحت أميركا،

ومن حقما أن تستريح، لكن من

يقدموا نها اي بديل.

يعد هذا أقول إن الميش

جميع الموالين"!

الاصوات في وزارة السداخسي

الضمائر الدية.

الجياع" في تأريخنا العديث، سبق وأجبرت السَّلْطة على تنكيس البنادق

وَالْمُكَاسِبِ الْنَيِّ تَدِنْيُهَا مِن تَسلَّطُهَا "الشَّرِعَيِّ على مولَّرِدَ الْأُمَةِ.

بالمعروف ناهياً عن المنكر، طالباً حق الجياع من الضياع!.

وَمَن له مصلحة في قيام ثورة من مذا النوع؟!

وإلَّا فَمِن أَيِنَ أَتَى بِالْمِلِّلِ وَالسِّلَاحِ؟!

متكلًا على درتأنيان، كائناً من كان؟ا

زرعه أو القائه في البحر، الخ...

وسلوك سبيل الدوار مع أصحابها.

قاموسها المحدود، كظاهرة الشيخ صبحي الطفيلي.

بدّ ان يَكُون قَبَضَ من الأكوادور او البرازيل أو حتى اسرائيل!.

وَهِلْ بِعَقِلُ أَلَا يَكُونَ مُرْتَبِطًا بِقُوى عَظْمَى تُسعَى إلَى التقسيم؟!

إياك إياك أن تبتل بالماء"

"أَلْقَاهُ فِي اليِّمُّ مَكْتُوفًا وقَالَ لَهُ:

مفقوداً بعد زوال الرعيل الاولّ من الزعماء الوطنيين الفدائيين...

ولأن معظم الاحزاب السياسية لا يزال يستر عورته الطائف

ومُعارضِّيه مُعا، فيما يتلَّقي المساعدات الماليَّة من ولاَّةَ أمره في الخارج...

"موقف الدولة من الطفيلي معيب" كرامي ضد التعيين في البلديات ومستعد للطعن في المشروع "اذا مر"

اعلنَ الرَّئيس عمر كُرليي رفضه التعديلات المقترحة على قانون البلديات وشدد على "ان التعيين مرفوض تحت اي ستار لانه مناف للديموقراطية ويشكل مصادرة لرأي الشعب"." وأكد استعداده للطُّعنَّ فَي المُشَّروعَ أَنَا أَقَر. ووصَّفَّ موقف الحكومة من حركة الشيخ مبني الطفيليّ بـ "المعيب وبأنه بمنتهى الضعفّ". عقد كراني امس مؤتمرا صحافياً في مكتبه في طرابلس استمله بالحديث عن الانتخابات البلدية قال: "نحن من المطالبين باجرا

الانتخابات البلدية وعلى اساس قانون عصري يحقق اكبر مُشاركة للشعب في انتخاباتُ المجالس المدلية التي نعول عليما افضل الأمال في التنبية وخصوصا في المناطق والقرى المعدومة. لكننا فوجئنا بما تَضْمنه مشروع قَانون أَنتَذابات البَلديات. اولا: قضية التعيين. ندن نطمح الى أن تكون آنتخابات البلدية انتخابات ديموقراطية بكل معنى الكلمة يشارك فيما الشعب بكل فئاته لايمال النخبة من ابنائه القادرين على ادارة شؤونهم المدلية. فالتعيين بأي عنوان وبأي ستار مرفوض رفضًا كلياً لأنه لا يعبر عن الديموقراطية، بل هو حتى بنسبة الثلث، مصادرة لرأى الشعب. فانا كانت الحجة هي المُحافظة على مقتضيات الوفاق الوطني، فهذا الشعار استعمل في كثير من المناسبات لارتكاب المعاصي ويستعمل الان امصادرة ارادة الشَّعب، ندن نقول انا كانوا يريَّدونَ المدافظة علَّى التمثيلُ الطائفي والمذمبيّ فلينص على ذلك في القانون. فلا مبرر اطلاقاً للتعيينُ. وانا أيضًا أرفض أن يكون انتَّخاب الرَّئيس ونالُّبه من المجلس المنتخب، بل يجب أن يكون مباشرة من الشعب وأذا لم يتم مُذَانِ الأمرانِ فَاتَا اقُولُ لَكُمُ الْعُوضُ بِسَلَامَتُكُم، لأَن كُلُّ المجالس البلدية وروَّسائها سيكونون مفروضين من السلطة".

"حاضرون للطعن"

ومل يعتقد ان زج مقتضيات الوفاق هو لنسف الانتخابات لبندية؛ اجاب: "ربما يكون ذلك اسفينا او قشرة موز لدحرجة الانتخابات. في أيّ حالٌ نُحَّن حاضرون الطُّفن مرّة ثانَّية وثالثة

ورابعة أمام المجلس الدستوري". ورأى انه كلما ضاقت الدلقة على رئيس الوزراء رفيق الدريري "يمرب الى الاملم" فيسافر الى الذارج، "لكن التطبيل الاعلامي الذَّى يرافقَ كل زُيارةً لا يعبر عن حقيقة ما يُجري (…ُ) والناسُ لم تُعدُ تَصَدقُ خُصُوما بُعدُ مؤتمر "أُصدقاء لبنانٌ في واشنطن حين أغدقت الوعود بثلاثة واربعة مليارات وان اللَّجانَّ ستدرسٌ

حين المستاريو نفسه في قصة اليابان". وعن معارضة للرئيس الياس المراوي لترشيح غير مدني لرئاسة الجممورية قال: "أفضل عدم الحديث عن هذا لأنه بعد بكير" للخوض في انتخابات رئاسة الجمهورية. الموضوع طوى وَمِنَاكُ وقتُ طُويِلُ امامناً للحنيث عنه". واعرب عن اعتقاده أنّ الدريري مكمل حتى آخر العمد.

ضد تمرك الطفيلي

وستُل عن موقفه من تحرك الطفيلي. قال: "اولا أنا مع الدولة ومع القانون والعدالة. ونحن نقول ان ست عشرة سنة من الفوضى والنويلات دفعنا فيما ثمنا فادحا والان لمأمنا كل ألوسائل المشروعة للمطالبة بدقوقنا وبتطبيق العدالة والتوازن. ان الحرب والفوضَّى كلفتنا الكثير. ونحنُّ نفأخُرٍّ. ولاحظ أنَّ الطَّفْيلي "تخطَّى الكثير من الخطوط الحمر بالنسبة الى الرأي العام اللبناني والخارجي، ومناً انتماك فعلي لكل الانجازات التي تُحققت على صَعيد أعادّة الدولة وحكم القانون (...) كأنه أعلان دولة مستقلة عن دولة

وكيف يرى معالجة الحكومة موضوع الطفيلي؟ فأشار الى ان "الدُولَةُ أَتُبَتَّتُ فَعلا في تعاملها مع هَذَّا الموضَّوعُ منتهى الضعفُ والتَفْكك. واتبتت ان سياستها صيّف وشته على سطح واحد. ما حَدث في طرابلس كان سيئا بالنّسيةُ الى الاعلام. وماً صرح به وزير الاعلام ان الدولة غير قادرة في املكن من لبنان على تطبيق الْقَانُون يعني أقرارا من الدولة بأن لا سلطة لما على كل الاراضي اللبنانية وهذاً ما صرحه احد المسؤولين وطبعا هذا شيء معيب جداً ولا يمكن تغطية مثل هذه الامور المعيبة بالسقريآت والزيارات الْجِريْرِيةُ الَّتِي صَارِتَ اهدافَها مكشوفة لَكُلُ النَّاسِ".

ُ وَرَأَى في لطلاق "حزب الله" موضوع "سَرايا المقاومة اللبناتية" "لكبّر عمل وطني وانه الطريق الوحيد والشريف لتحرير الارض".

اختيار جبران تويني مستشارأ الاتحاد العالمي للصحف يلتقي ديميريل وقائد الجيش التركي





الجنرال مير قائد الجيش والى جلتبه رئيس الاتحاد العقمي واعضاء من مجلس الادارة.

نظرا الَّي مساهمته المميزة في قضايا الدريات الصحافية وحرية التعبير في فيبتنام؛ علمًا أن هناك أكثر من ١٥٠ محافياً مسجونينَ في العالم.

من امس في

اسطمبول -

تركيا اجتماعات

مجلس ادارة

الاتداد العالمي

للصحف ومجلس

ادارة مندوق

العـــريـــات

<u>المدافعة</u>

ونعمها التأبع

بي له وقد اتخذ

مجيلس ادارة

الاتحاد عددا من

القرارات واجرى

سلسلة من

الاتصالات مع

القيادتين

السياسية

والعسكرية

مـن هــم

القرارات الخاصة

بالمجلس، قرر

بيب الاتصاد منتح

جائزته للسنوية

للحريات

الصحافية وفى

التركية.

وكان بحث معمق في قضية حرية

واكد وفد الاتحاد انه سيكون من الصعب



ديبيريل متحدثاً الى سيرونسكي، جبران تويني، وبترو راميرز



الفيتنامي المسجون حاليا دوان قييت موات،

لـ"النهار" جبران تويني مستشارا خلصا اسى رئاسة الاتداد لقضايا العالم العربي والشرق ألاوسط، وكلفه متابعة عدد من قضايا الدريات الصحافية المطروحة في هذه

مجلس ادارة الاتحاد، زار وفد منه كبار المسؤولين الاتراك في مقدمهم رئيس الجممورية تورغوت أوزال ووزير الدولة للشؤون الخارجية ووزير السياحة، ولجنة من قيادة البيش التركي برئاسة البنرال جاويك

الصحافة والتعبير في تركياً في ضوء توقيف عدد من الصحافيين اخيراً. وقد سلم الوفد المسؤولين منكرة شددت على ضرورة احترام العريات الصحافية وحرية الرأي والتعبير وطلبت عدم زج الصحافيين في للسجون وضرورة تطوير قوانين الصحافة بما يتلام والنظم الديموقراطية، واطلاق الصحافيين المسجونين بـ"جرم" حرية التعبير والضميرٌ، وانهاء العمل بنظام المحاكم العسكرية التي تنظر في قضايا الصحافة، واطلاق ترية عمل الصعافة التركية والاجنبية

"الربشة للذوسة قبول دخول تركيبا السوق الاوروبية

المشتركة اذا لم تطبق المفاهيم نفسما العائدة الى حرية الصحّافة والرأي وحقوق وقرر المجلس تعيين المدير العام

أوزال من جهته، اكد الرَّئيسُ اوزالُ ان حكومته لا تـُعـارض العـريــات الـصـحـافـيــة او للديموقراطيةً، لِكنَّ هناك فرقا بين المعارضةُ ودعم حركات "الأرهاب" للناعية الى تفتيت تركيا. وشدد اوزال على اهمية الاستقرار والامن القومي التركي قائلًا ان النظام التركي ديموقراطي، وهو يسعى الى عدم الفشل لان على صعيد اخر، وعلى هامش اجتماعات

البديل يكون في عودة العسكر الى الحكم. واشأر الى أن دول المنطقة المحيطة بتركيا لا تتمتع بالديموقراطية، وبعضها يعمل على تقسيم تركيا. ووعد الرئيس التركي بالعمل على تطوير القوانين الصحافية بما يتناسب والتوجه ندو

روحُ الْعُصر الديبوقراطيّ. اما ممثل ميئة الاركان في البيش التركي، فقد اوضح لوفد الأتداد العالمي للصدف أن الجيشُ ليس ضد الدريات او الصَّحافة، ولكنَّ بعُضَّ الصَّحَافيين يعمَلُون علَى تقسيم تُركياً وضرب سيادة الدولة. واكد الجنرال بير ان الجيش سيسعى مع السلطات السياسية الى تطوير القوانين التي ترعى عمل الصحافيين، علما ان في تركيا فصلا واضحا للسلطات.

واشار بير الي ان في تركيا شعورا بان قضية الأكراد تأذذ بعدا اوروبيا مضفها، لان اوروبا قد لا تكون راغبة في انضمام تركيا لَى السوق المشتركة، ولذلك، فهم يُخلقون الاعدار من أجل احباط هذا الانضمام.

بكتبها كل اسبوع: رفيق المعلوف

حقنا أيِمًا لِن نقبض ولو بعض الثمن الذي قبضه غيرنا. ومن منا يستطيع أن يلوم أناساً حولمم سوء التدبير وظلم المصالح الدولية في هذا المجال، من زراع نبات محرّم الى تجّار سيارات مسروقة؟ لقد أرغموهم على الانتقال من كسب حرام الى كسب أكثر من حرام، دون ان يفتحوا أمامهم بايا واحدا للكسب الدلال. وما هم يطّاردون "أبن الدلال" ممددين متوعدين، لأنه شجهم على العميان تبعا لشريعة الغاب القائمة في لبنان والتي تقضي أن

قلت أن الجيش اللبناتي وحده فهم الشيخ الطفيلي، لأن الجيش بقيادته وأركاته، بقي، والحمد لله، مؤسسة وطنية سليمة، ولم يتحول الَّى عماية سَياسية منَّدرفَّة. ولأن لنا مَلَّ الثقةَ بمَنا الجيش، قُنحَنْ علَّى يقين بأنَّه سيدخلُ عرينَ الطفيلي في ١٤ و١٥ تشرينَ الثاني، مثلما دخله في ٢٦ تشرين الأول، بنول ماحب البيت الى بيته. فكما أنّ الذي لا يوزع بالقرآن يوزع بالسلطان، كذلك فان ما لا يوزع بالسلطان يوزع بالقرآن والدسني في

كثيرً من الاحيان. والجيش يعرف واللبناتيون جميعا يعرفون قه لو لم يكن في منطقة بعلبك المرمل ولبنان عموما، رجل مثل الطفيلي أوجب أن يكون، الله لا يوجد عند شعينًا "بَسْكُوت" بِأَكِلِهُ بِدَلًا عِنْ الْنِبِرْ، كُما نُصِحت بِنَلِكُ مِلْكَةَ فَرِنْسَا مَارِي قطوانيت جياع الثورة علم ٧٨٩٪، قبل أن يتسمرج رأسها على المقصلة...

بوسوفاليوك والعهد السوفياتي الثاني

لم يكن ينقص الاعلان الملصق على مدخل المسرح التجريبي لمهزئة السلام في الشرق الاوسط، إلا صورة العازف المنفرد فكتور بوسموقاليوك، ليكتمل المِّشَهِدُ مَعَ الثَّنَائِي أَمْرِحٌ نَّنيس رُّوس ومِيْعَل آئخُلُ مُورِلْتَينُوسٌ... مُشهدّ الاستخذاء الدولي أمَّام نتبيلمو، وقد وقف الثلاثة بيليه العاليّ وقوف المتسولين بباب السلطان، علّه يتصدّق عليهم بنظرة فابتسامة فتحية... فكسرة خبر أو كراع خروف أو ذنب ناقة من "رزقه الحلال" في اليمودية والسامرة. لَقَد عاد بريماكوف الى "بَيت أبيه" بعد طوَّل غَيابٌ وطُّول اتتظار مستلحقًا

وجبته الحاضَرَة وكُرسية المحقوظَ لي مائعةُ الحافامينَ، عَلَد بمطرف بطرس الكبر يستوفي البعالة التي قصر خلفاء لينين في المطالبة بها ثمنا لكون روسياً السوفياتية هي ثاني دولة أعترفت باسرائيلٌ عام ١٩٤٨ بعد الولايات المتحدة، وأول دولة أمنتما بالسلاح في العالم الشيوعي، ولكونها ايضا لعبت دور الباسوس الممرع في اقناع الجمامير العربية بفردوس الاشتراكية، وكان من ً لفضائها التي لا تَنْسَى ومكارِمها التي لا تزول، أنها زودت حكومات الأزمنة الانقلابية والاجنحة الثورية بأسلحة صنعت لزمن آخر وتأكلت بعرور الايام.

وان ننسَ لا ننسى تَحْول سفيرها ليلةٌ ٥ حزّيرَان ١٩٦٧، وقبيّل منبلج المباح الاسود، على الرئيس جمال عبد النامر ليقول لَّه ان لديه تأكيدات منَّ موسكو بأن الاسرائيليين آن يهاجموا مصر، وهو يستطّيع بالتالي أن ينامّ مطمئنا، فنام على انتصار وصحا على هزيمة، وكلاهما وجهان لعملة واحدة سوف يهزأ منها التاريخ كما هزيء من غيرها، وتبقى العظمة الدقيقية للقادة الذين لا تَكفر بمم شَعُوبهم بِعَدَ المَزَائمُ ولا تَنسَدَق أَءاهمم بعد الانتصارات، قُنْ الشعوبُ الصَّائِرةَ لا تَحَبُّ تلك العُملةُ الْكانِيةِ الوجَّمِينِ، بل تنشد الحق والعدالة والكفأف، ليس إلاء

ولا يفربَ عَنْ بالنا من أفضال روسيا السوفياتية ونعمها الزائدة التي لا تَعَمَى، أَنْ أُولَ بِنَدَقِيةَ صَنْعَتَ فِي الْتَأْرِيخُ بِخَرَّانِ أَحْدِبِ لِلْرَحَاصِ، هِي بِنَدَقَية كلاتشنيكوف التي تعمل اسمّ صاحبها. وعندما سئل بيريا رئيس الـ "كي.جيبي" عن رأيه في ذلك التصميم، أجابٌ بلؤم لا مزيّد عُلّيه: "أَن خُزان الرَّمَاصُ فَي بِنَدَقَيةَ كَلَّاتَشَنِيكُوفَ يَشْبِهُ السَّيْفُ الْعَرِيِّ ٱلْأَحْدَبِ. وسَيقُبْلُ العُرب عَلَى مَذْه البَّندقية أكثرٌ من أيَّ أمَّة أخرى، فيحتربُّون بها كما احتربوا بسيوفهم حتى فنائهم"! لقد صدق الفواجه بيريا الذي كان معظم العرب يعتبرونه صديقاً لهم، وأصلب الهدف تماماً. فحمل العرب هذه البندقية باعتزاز، وَعَامُلُوهَا بِدَلَالُ وَاحْتَرَامُ مِعَامِلَةَ لَلْبِحِيلُ الْمَنْشُودُ عَنْ سَيْوَفُهُمْ الَّتِي صَحَبَّت في أعُمادها؛ مع العلم ان أداعها السريع الشتيث أنما صنع اقتلهم دون حمايتهم وشتان بين غوايتها المتمورة ورشاش "إم - ٦٦" الاميركي، او حتى رشاش "عوزي" الاسرائيلي الذي يعتاز بخصائص عملانية تكبح عصبية المقاتل ولا تفرّر به او تدفعه انفعاليا الى التملكة.

أعود الى يفغيني بريماكوف وربيبه بوسوڤاليوك، فلا أرى معنى واضحا لهذه الزيارة في حالة الاضطراب والتناقض التي تتحكم اليوم بالسياسة الخارجية في روسيا الأتحادية، خلال عمد يلتسين الثاني

ْ هَالزعيم الرَّوسي لَّم يتردَّد من َّجهة فِّي توقيع ميثلق باريس مع الرئيس كلينتون ورؤساء دول الاتحاد الاوروبي في ١٦ أيار الماضي، ومو ميثاق وافقت بموجبه موسكو على توسعة حلف شمالي الاطلسي بحيث يشمل دولا ذات حدود مشتركة مع روسيا كبولونيا ورومانيا ودول البلطيق وغيرما. وقد شجب الزعمه الروس، من زيوغانوف الشيوعي المتطرف الى الكسندر لوبيد اليميني المعتدل الَّى جُروزلُسُكِّيّ اليّميني المِتطّرَف الى بُريماكوف نفسهُ، ذُلْكُ المَيْثَاقُ، واعتبروا الموافقة عليه تفريطا بأمن روسيا وتنازلا عن سيادتها القومية وتعريضا لسلامة أراضيها

وقيما كان يلتسين يخطب ود الاميركيين في هذا المجال، كان يثير غضبهم من جمة ثانية بمساعدته ايران على تطوير صواريخما البعيدة المدى، واصراره على مدَّما بِالْتَقْنِياتِ النوويَّةُ الَّتِي يَقُولَ ٱلرُّوسُ أَنَّمَا لِأَفْرَاضُ السلم ويتُوجَّسُ بىيوں حد ومو الى ذلك يغض النظر عن سيطرة اليمود على الاقتصاد الروسي، ويبحا في الوقت نفسه عن أسولق لصناعته الدربية الثقيلة التي يـقبض عليها الاخطبوط لَّصَهيُّونِي قَبَضًا محكَّمًا، لَّدَى زِبائَن موسَكُو التَقَلَّيْدِينَ مَنَ الْعَرَّبِ ٱلذِّين خَذَلُمُم السلاحُ الرُّوسي الشيوعي في كُل مُعارِّكِهم، وهم يترَّدُدُونَ اللَّيوُمْ في الْمُودةَ الْيُ اقتنائه بعدما تمغه اصحابه بالتمغة الليبرالية.

في غمرة هذه التناقضات التي سيقت يفغيني بريملكوف الى المنطقة ورسخت ي أذمان قائدتها، كان من الطبيعي ان يقابل تتنيامو الوزير الروسي باسلوبه الوقح المباشر، مستنكرا دعم روسيا لايران، وأن يقابله الزعماء العرب بفتور يشُوبُه للعَذر الشديد، خصوصاً بعد تمويله الكانب من عمَّان باستعداد اسرائيل لعملية عسكرية وشيكة في جنوب لبنان.

وقد ظن، لا فَضَّ فوه، إن لبنان لا يزال مكسر عصا، وأن مثل هذا الكلام سيرهبنا ويرمب العرب معنا. ولا شك ان مُعليه توقع ان يتلقى ردودا من مراجع شتى لبنائية وعربية لكي يلعب على التناقضات، وهو أسلوب ورثه عن تقافته الشيوعية، وقرأهُ في كتُلَبُ "الاستراتيجية والتاكتيك" لملَّتبه لَّيْنين. لَّكن الرد أتاه من حيث لم يكن يتوقع لبدا... أتاه من مرجع ديبلوماسي دولي... ومن سفير بريطلتيا في بيروت بالذلت ديفيد روس ماكلينن الذي بادر الى القول. "لا أعرف من أين جأء الوزير بريماكوف بمذه المعلومات، لأن لدينا تقارير تناقضها تعلق

فما الذي جناه بريماكوف اذن مِن هذه الزيارة الذي اصطحب معه فيما سطوله الديباوماسي بكل عماراته؟ ولماذا قام بما ومو يعلم اتما ليست في

الراسخُون في العلم يقولون أن بريملكوف ويوسوفاليوك لا يزالان عموين بارزين في الدزب الشيوعي الروسي الذي تعاظمت قوته ونفونه في العامين الخيرين بسبب القوش السائدة والابتزاز الرأسمالي والصهيوني للتعبد ويضيف مؤتم الدراج علم التعادة السائدة المراساتي والصهيوني للتعبد ويضيف مؤلاءً أن معركة خلافة يلتسين قد بدأت فعليا من الآن. ومم يتوقعون أن يفوز زيوغاتوف بالرئاسة لغقدان الضريب القوي فَبِالاَصْلَفَةُ أَلَى كُونَ يِلْتُسِينِ أَعَلَنَ عَزُوفَهُ عَن تَرشيحِ نفسه لولاية ثالثة، يبدو

ان المرشمين الثلاثة اليمينيين الطامدين الى خَلافته، فكتور تشرنوميردين والكسندر لوبيد وفلاديمير جروزلسكي مرفوضون من جانب البيت الابيض. الاول لاته فشل في الصلاح ومو على رأس الحكومة منذ أعوام، والثاني الله عسكري متصلب مستَّكبر يصَّعبُ ألتعاملُ معه، والثالث لأنه عنصري بميني متطرف على الطريقة النازية.

معربته سريد. وقد ولجه يلتسين ضغطا اميركيا متزليدا العودة عن قراره بالاعتزال، فأعلن منذ ايام انه ربما رشح نفسه في وقت لاحق. الامر الذي دفع بأعضاء مجلس النواب (الدوما)، ومعظمهم شيوعيون، الى استفتاء المحكمة الدستورية العليا في شرعية مثل هذا الترشيح، باعتبار أن الدستور لا يجيز انتخاب الرئيس الكثر من ولايتين. غير ان قمار يلتسين يبررون دستورية ترشيحه بالقول أن فتخابه للولاية الاولى لم يجر في اطار الدستور الجديد بل في اطار الدستور السوفياتي

ومهما يكن من أمر، فإن المراقبين والبلحثين الثقلت يعتبرون فوز يلتسين أمرا ومعه يس من الرب من الحريبي وجيمين مستحيل، حتى والمعاهدة ويرون ان شبه مستحيل، حتى ولو أفتت المحكمة المفتصة بعستورية ترشيده، ويرون ان المراهنة عليه سوف لن تلقى التأثييد المطلوب في عمق الجماهير الشعبية الروسية، بالرفم من الاموال التي قد بذَّرها المنتفَّعون من اعادة انتخابه في الداخل والخارج لانجاحه، لانه، بالاضافة الى سوء حالته الصحية بعد العملية الجراحية الْمَقَيْقَةَ الْتِي أَجْرِيتَ لَهُ فِي الْقَلْبِ، قَدْ فَصْلَ فَصْلًا ذَرِيْهَا فِي سِياسَتُهُ الْمُلْفَلِيةَ، ودفع بروسيا وجيشها وحيلتها الاقتصادية والمعيشية ومركزها المتقدم عليبا وتقنيا إلى منجدر القمقرية.

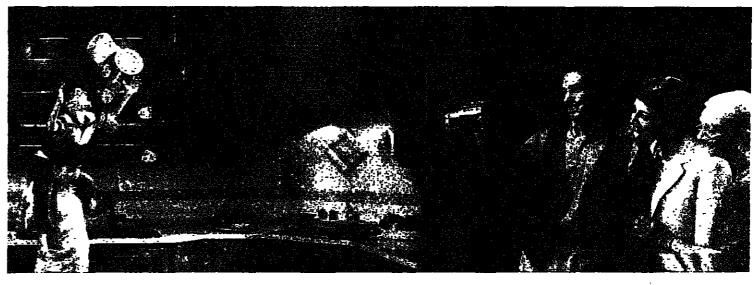
ومنا يخلص المرتقبون الى استنتاج منطقي مقبول، وهو ان المدف الباطني لَبُولُة بريماكُوفُ لا يَتَعَلَّقُ باحياءُ التَسوية الأَميركيةَ للتَّي أُمِلَّمَا نَتَنيامُو، بلُّ بتنصيب الشيوعي الموثوق بوسوفاليوك سفيرا فوق العانة في الشرق الاوسط ومعثلا رسميا لأحد راعيي مفاوضات السلام الذي شغر مقعده بعد مدريد

ولا ريب في ان بريماكوف يعرف حق المعرفة ان هذا المفوض المطلق الصلاحية أن يأتي بأي "جديد ليجابي" فوق ما أتى به دنيس روس وموراتينوس. لكن يوسوفاليوك التبير بأساليب العرب الباردة منذ بدء حياته الديبلوماسية، يِغْتُرضُ أَنْ يِأْتُنِي 'بالْجَلَيْدِ السَّلِيِّ عَنْدِما يُنتَخْبِ زَيْوَغَانُوفَ رَئَيْساً للاتَّفاد السوفياتي الثاني في موسكوا

(٩) بالاضافة الى التماثيل والعينات الاثرية البسروقة من المتحف الوطني وميلال بعابك وغيرها خلال الدرب، والتي تداول الدولة استردادها مبتا ولا يزال سطيماً في دورة مواة الرياء مجمولين، فقد أسر إلى صديق لبناني يعيش في الولايات المحدة أن منالك شركة يمودية تعنى بشراء خشب الارز اللبنائي بأسعار خيالية، وترسَّله الى أسرائيل لاستعماله يوما ما في بناه ويكل سليمان قبديد على أثقاض السجد الاقمى. وقد أكد لي مادبي الله عن بعض مراجع الشركة المذكورة، أن الطيران الدربي الاسرائيلي يلقي منذ بضعة عشر عنها على غَلِهُ الرز الكبري في بشري، وعلى أرز تتورين وأرز الباروك، مواد مسمومة تؤدي الى يباس تلك الغابات، فيبادر مجمولون من عملاء الشركة المنكورة الى قطعها دون اعتراض أحد، ويرسلونها الى أسرائيل عبر مؤسسات للشحن في فيطالياً واليونان؟!!

صممت بطارية ستامينا الجديدة التي تمكنك الأن من

إهرح، إمرح، وسجّل ذكرياتك الى الأبد.



ضاعف متعة التصوير باستخدامك TRV10EP الجديدة، المتميزة بشاشة كريستال LCD والتي تمكن الجميع من مشاهدة أهدافك والإستمتاع بها!



🛲 🏻 هانديكام فجن الجديدة، حيث الحضومة المنظمة الله وعائلتك من المنطقة عن المنطقة ال مشاركتك المرح وذلك من خلال مشاهدة ما تصوره على شاشة الكريستال الملونة LCD من هانديكام فجن. كذلك

الاستمتاع بإعادة عرض تسجيلاتك على الفور مع صوت هاي-فاي والتصوير من أي زاوية، لأن شاشة الكريستال ۲.٥ LCD بوصة في الهانديكام فجن تدور بمعدل ۲۷۰ درجة كاملة. والأكثر من ذلك، أنك لست بحاجة لأن تتوقف بسبب نقاد الطاقة وأنت في خضم التصوير، لأن سوني







إستغدام الهانديكام فجن الجديدة من سوني باستمرارية تصل لغاية ٥ ساعات من دون قلق؛ إن هانديكام سهلة الإستعمال، لدرجة انها تسعد المبتدئين والمتحمسين للفيديو! والأفضل من ذلك، انها تزودك بشريط فيديو ٨ جاهز للإستعمال وحقيبة حمل. تتمتع هانديكام فجن بمزايا كثيرة. منها: ♦ زوم متغير × ١٣ مع تركيز آلي بمدى كامل ۞ تصوير بضوء خافت لنرجة ٥٠٠ لوكس ● بطارية ستامينا التي تدوم لمدة ٥ ساعات و برنامج AE • إدخال عناوين مسبقة الضبط • خفض ضجيج رقمي لإنتاج ألوان افضل · أمر تحكم عن بعد لاسلكي

هاندي كام قُحِنُّ TRVIOEP الجديدة

الكامكوردر المفضلة في العسالم

لعزيد من المعلومات، الرجاء الإتصال بدسوني لبنان، سنتر ويفرز، شارع كليمنصو، ص.ب. ١٢ ١-٧٤١٩، بيروت - لبنان - تلفون: ٢٧٨٥٥ / ٣٧٨٥٨ / ٣٧٨٥٥ - ١- ٢٦٩

البلدية، عـوض اعطاء المصافط أو

القائمقام صلاحية تدديد المكان والموعد

(البند ٢ من العادة ١٨) علماً أن في

خامسا: أن الفصل بين رئاسة

المجلس للبلدي أو عضويته من جمة،

وعضوية المجلس ألنيابي أو تولي منصب

وزاري من جهة ثانية، امر جيد يماشي

التُشْرِيعات العديثة، من شأنه العد من

المصب وبيات والفساد بعض الشيء

كذلك، فأن امكان الاستحصال على

الاقراص الممكنة للقوائم الانتخاسة

بواسطة للكومبيوتر (المادة ٦)، يجاري

تطورات العصر، شرط ان بلاقي مجالًا

شأتها الامعان في تبويف الديموقراطية

في بلائنا وتدويلما ستارا للميمنة

وأواملة سياسة العراصمة بين أركان

الحكم، ويتم تغييب ارادة الناس الدرة

من طريق الالتفاف عليه بواسطة بدعة

ويختم "أن الصيغة المطروحة من

سليمًا، في التطبيق.

لا للانتخابات البلدية!

نحن من القائلين لن على الدولة المسؤولة عن الامن الاجتماعي في ظل الاجواء الملبدة التي تجتاح منطقة الشرق الاوسط ان لا تفتح الساحة الماخلية على اي استفلالات أو انفكاسات بما أن الايام اكتت أن من تسمى نفسها

تيلرات المعارضة لا تُزال تتحين الفرص لبلوع المراكر المتقدمة من كوادر المسؤوليات في الوزارات أو الادارات المختصة والمصالح المستقلة.

تزال تسيطر على معظم القرى اللبنانية، فإنه أَذا حصلت الانتخابات البلَّدية

والْاخْتياريَّة سُتكوَّن نسبُة ٧٧ٌ في المِنَّة منْ الفائزين فيما دون الحد الادنى

للمستوى العلمي الآبتدائي، ان لم نقل "شبه اميين"، يضاف الى كل ذلك ان

الذين يُطْلقون عَلَى أَتفسُّهم تُسمية "المعارضة" رَادُوا يُشكلون اللوائح وكلما

تندرج تُدت عُنوانَ: ايصال العدد الاكبر من مؤيدي المعارضة تمميدا لمعارضة

نسوق هذه المقلومات للسلطة التي نحترم ونقدر، مقترحين عليما العزوف

عن أجرا الانتخابات البلدية والاختيارية ليس خُوفا من أحد أو خوفا على أحد، بل لأن الاجواء الداخلية في ظل فلتان "الاقطاع العائلي" لا تسمح بايصال

الرجل المناسب الى المكان المناسب، وسيعود الاقطاع العائلي داخّل القرى

للدُخُول من الباب العريض بعدما طرد إبان الأحداث الالَّيمة التيُّ عاشتَها البلاد

على الدولة أن تبقى فوق الجميع كي تكون للجميع، لان الدولة القوية

شأن قومي استراتيجي لا يُجوز المزاح فيه او التسامل معه، ما دامت ظروف المنطقة تَبْقي لبنان على أمية الاستعدادات المتفرقة لمواجمة أي طواري.

وتقولها بالغم الملآن ، لا لاجراء الانتخابات البلدية والاختيارية في وقت بجب الاهتمام بأمور أجدى طالما ان عملية الانتخابات ستغطي من جديد

الاقطاع العلالي وقد تنفذ منه المعارضة لقطف الثمار فاتحة بدلك الطريق على

مكاسبٌ جديدةً لن تكون لمصلحةً قوة الدولة ومناعتما. وعليه، وعملاً بمبدأ

لكل عمد رجاله، فلتعمد الدولة الى تعيين اعضاء المجالس البلدية والاختيارية

من بين المولطنين "الوطنيين" الذين يجبُّ ان تتوافر فيهم نسبة لا تقل عن

١٠ في المئة من الشمادات العلمية والكفايات الاجتماعية. والا فمل تكون

مصَّادرٌ قاتونَّية مُطلِّعة أكَّدت انَّه في ظل الاَّجواء العَّائلية والاقطاعية التي لا

نلك انتهاكا أبيدا فصل السلطات

7.04

 طالب الوزير السابق جوزف الماشم مجلس التواب بـ نزع ذريعة التعيين من

مشروع المكومة البلدي

والاختياري، باجراء تعديلات

اضاف: "ما دامت المارة

الرابعة والعشرون من الدستور

تنص على تُوزَيعَ المقاعـُدُ

التيابية بالتوازن والنسبية بين

الطوائف، فلا حرج أن يعتمد

في قانون مبدأ التوازن

والنسبية في توزيع المقاّعد

البلدية والاختيارية، ولا عيب

بالتالي ان يراعي القاقون

البئدي والاختياري قواعد

العيش المشترك على غرار

قاتون الترخيص لوسائل

🕭 تمنى رئيس بلدية الميناء

عبدالقادر علم الدين اعتماد

انتخاب رئيس البلدية ونائب

الرئيس مُبَاشَرة مَنَّ الشَّعبُ

"الَّذَي عَلَيْهَ أَن يَعْبَر عَنَ الديموقراطية الدقيقية. وعندما

يكون الرئيس والمجلس

منتخبين من الشعب، فان في

استطاعته ان يرفع الصّوتُّ

مطالبا ومصوبا خصوصاً ان فترة

ولايــتــه هـي ســت ســـَــين، ويستطيع بالتعاون مع نائب

الرئيس والمجلس التخطيط

للأفضل والاحسن (...) أما

مشكلتنا الأساسية أليوم فهي

التمديد كل ستة اشهر، مما

يحول دون تنفيذ ما نخطُطُ لَه.

لَذَا، فَانَ غَالِبِيةً بلديات لبنان لا

تملك تصورا للمسكريع

المستقبلية، في حين ترى أَتْنَا

حققنا الكثير، لكننا نسعى دوما

مي التي تدفعنا الى العبل (...)".

♣ أكدت هيئة اكاسميا

العلوم الجنائية والابحاث

القاتونية ضرورة التعيين في كل القرى والمدن، عملاً بمبدأ

"لكل عهد رجاله". واعتبرت ان

بعض النواب الذين يرفضون

التعيين، يحاولون التمسك

بسياسة الاقطاع التى

ينتمجون. وناشنت آلرئيس

المراوي ووزير العدل بميج

طبارة أقرار مبدأ التعيين في المدن والقرى كلفة، لان الدولة

تداسب الانارة على اعمالها بعد

ان تعين الموظفين والمجالس

البلدية الملتزمين سياسة

الحكم، لا بعد أن يوصل رجال

الاقطاع وبعض وجوه المعارضة

أزلام مسم ألسى الادارات

خلالهم الى معارضة الدوّلةُ

كأنما رهينة مصالحهم

• دعت بلدية طرايلس و"لجنة القبة" ولجنة مسجد

الُرحمة الى احتفال في مناسبة "تأميل بركة القبة وساحتها"،

في أعقّاب صلاة المغرب اليوم

في مستديرة الشارعُ الجديُّدُ فيُّ القية – طرابلس.

🗲 عقد محافظ الجنوب

فيمل الصايغ اجتماعاً في

مكتبه حضره رئيس اتحاد

بلنيات مينا والزهراني احمد

كلش، وقائد سريـة آلجنوب

العقيد مشام الاعور والمدير

الاقليمي للأشغبال أحمد

هيدوس ورئيس دائرة تنفيذ

مياه الجنوب محمد الزعرت.

وعرض المجتمعون اوضاع

الُطرُق ومجاري الانهر المُدانية نهاد وابدى المصافظ الصايخ

ارتياحه الى التدابير المتخذة

لجمة تنظيف قنوات المياه

ومساربها بما يكفل عدم تجمع

حسن الرفاعي

المجالس البلنية، رافضا

تَتناول التوازن الطائفي".

William Service Control A CONTRACT C

المستخدد والمستخدد المستخدمة المستخدمة المستخدد المستخد المستخدد المستخدد المستخدد المستخدد المستخد المستخدد المستخدد ا

المراجع المرا

والمعارضين والكناسي لمحين

رود المستدي مستوطني المستديد المستدين المستوانية المستوانية المستوانية

سترند است استور سترند است استان الملائم

وأستنا للعاكد

این متعاضد باست. است

و مساسد ما دنو

المستراسة أياله المتراث

- است

براد من من من المنافظ المنافظ

المعايد أرارا والمتعارض بتضايط

er an in Nada and Nagarin, and Indonesia

ويودا أوالمستقد تتقال التساير

ه ما المال المال القال فيه أسهور

المناء المستداني سنته فيتافيها

أ - - أنه - 11 الأمساني لاسي.

عاد ساسمات طالق عرضا

العاسي مستعد

الساب ويردق الطنطي ونيوطات

وه را مرور را الأستنسي بطيط بيريلك

الدران المسافراني فتستجيم

المستحدد المستحد

م این از استون همده

و المعال كراء

ومقادين المسور لاجالس أجور

ان المدان التعلق التي بخض طفالا

مددن المستعد الورث فريس

ومريطية المسادة

لا يشتأن و إسمانيه بدقع أن يتلقي وبيالو.

وعو السلوم ووالسلوم ورثور

وسور السوءة والساهيلة العامة نبير

ود. ... من ساهج تبطؤهاس نجا ما درالاس واسل ماشلیم النو مان الوالد

والمراجع المعلومات في لنبيا تقل

والمراجع والاست وسيسوفاليول ويراك

ورجه والمدور معاطعت فيقد وبعيد أو

السعالي: السعالي: الشعبولي الناعب

هد ... - نستا در الان وهم بنودد .

اس درست بلسه لولها ته ما درست بلامنه، مکندر شده درست درست مید الب الب این درست مید البوام، والنام این

the grade and the same

وروية من و المعودة عن قوارد التعويد

على والمساورة على مدور على المال ال

المالية المستويدة المستوية

المام المام

الما المعلم المع ا الأوروسية والمستحدة ومركزها التخديد

سمعه با ومنتشق مصول وعول الملكان أنه راه المصرار : العمر شكة التي الملكان المنتظمة التي الملكان المنتظمة المنت

موقاله من الإممالية الميان المالية الميان المالية الميان المالية الميان المالية الميان المالية الميان المي

معرف وفي المحمولة أن فعا الماري. غارت وفي المحمولة أن فعا المارية

روس و در انتصاب فی می الاس باد می در این می در

the Best of the last and star

مع شعامه معتبر في التي المسالة المسال

الما الماسيد الا يعم العطام الماسيد ا

البراغينا لادفن فكابح

ويراطي الافتصاد النصرة

المستعملة العدلال والمستعلقة المستعلقة المستعلقة المتعلقة المحادثة

والمناز فيلتني للأها

و ، وه در با الدي كل بنتي

ساءة الماسة للشداري

كتبت ريتا صغير: يتطلع حزب الكتلة الوطنية الى

الانتخابات البلابية والاختيارية على اتما

وسيلة تحقق الأندماج الأجتماعي عبر

شرك اكبر عدد من المواطنين في

المسؤولية العامة وتساهم في تصديح

مفهوم العلاقة بين المواطن والدولة.

ومي تسمح بترسيخ ألثقافة

لبيموقراطية بدل تطبيع الشعب،

وخصوصاً الأجيال الجديدة، مع الاوضاع

وفي رأيه انها تكتسب لممية على

اعتبار أن الادارات المحلية تعمل على

انمه المدن والبلدات وانعاشهاء وتدير

مواردها باستقلال ضمن القواتين

مورحية المرعية، ورغم التحضيرات الجارية، يشكك رئيس مجلس الحزب الدكتور سليم سلمب في امكان حصولها، مشيراً إلى "أن السؤال عما اذا كانت

ستحصل في الربيع وعلى اسلس اي

بسبب قلة صدقية اهل الحكم ولطريقة

أدارتُهم الانتخابات النيابية الأخيَّرة أَلْتي اظهرت شوِائب لا تبشر بقيام دولة

الَى نَلُك، تتصرف الحكومة المؤتمنة

على جباية القسم الاكبر من الرسوم

البلدية بهذه الاموال كأنها من اموالها

والكتلة الوطنية التي لم تشارك في

الانتخابات النيابية عام ١٩٩٢ و١٩٩٦

تعزو مشاركتما في هذا الاستحقاق

– أن صلاحيات المجالس محددة

باتماء المناطق، ولا يمكنها تالياً عقد

أُعَفَاقَاتَ ومعاهداتُ من شأتماً لرماق الوطن وتعريض استقلاله وحريته

وسُيلانَهُ للخَطَّر. – ان منا الاستحقاق يشكل تحدياً

للاجيال الشابة لتؤدي دوراً رئيسياً في

الحياة العامة، فتثبت نفسها وتجدد

الخطاب السياسى، وخصوصاً من لم

يشارك منها حتَّى الَّيوم ُ في أي من الاستحقاقات السابقة. ويلفت سلهب

الشباب الى الاعتبارات العائلية

والطائفية واآمنمبية وحتى العشائرية

الَّتي ستَحاولُ استيَعابِهُم واغراقهم فّي الصراعات التقليدية، مما يمدد بتعطيل

دورهم والتقليل من حظوظهم في

تنويه بـ"اللقاء"

البلدية والاختيارية" "كوسيلة ضغط

ديموقراطية ترمي الى اعادة بنا الرأى

العام وتفعيل حيويته في المجتمع،

منتقداً ردات فعل بعض المسؤولين

حيال هذه الهيئات، وألتى لا يمكن

وينوه بـ"اللقاء من اجل الانتخابات

التغيير والتجميد

قاتون ما زالَ مطروحاً بين الناس،

القانون والمؤسسات.

لاسبأب عدة اهمهاء

حقوقيون يعرضون مواقفهم من مشروع التعديل الجديد (٢)

نعمان: وصفة لتأجيج النزاعات الطائفية

رأى النائب السابق عصلم تعمان ان تعيين ثلث الاعضَّاه في المعالَّسَ البندية بخائف للدستور وأبسط مبادئ الديموقراطية، معتبراً أنه وصفة لتأجيج النزاعات الطائفية والمذمبية". وفنَّدّ اربعة اسباب تبعل مبدأ التعيين بأطلاء لا دستورية المبدأ ولا قاتونيته ولا

ولقعيته ودوره فى تفعيل المذهبية. ودعا لَلَى اعتماد ما يناسب من لنظمة التمثيل النسبي دونما تمسك بالتوزيع الفئوي الطائفي للمقاعد النيابية أو البلدية. ولكد ضُرورة اجراء الاثنخابات البلدية في المناطق المحتلة، ووصفها بالعمل الوطني لأنها "الامتداد الطبيعي للمقاومة المسلحة".

وقال نعمان لـ"النهار" ان مبدأ التعيين لا دستورى، ُفَالْتَمْثِيلُ الشَّعِبِي هو جوهر الْديموقراطية ويُتَّحقق بالانتَّخُلُّب العلم الدر والمبأشر، ويسمح تالياً بتداولَ السَّلطة، وقد كرسُ الاعلَانُ العالميّ لحَقَوق الْأنسان هذا الربط بين التمثيل لْشُعْبِي والدِّيموقراطِّية. واُعتَمد الدسَّتور اللِّبَائي في الفقرَّة ْبِ° مَنَ مِقدمتُهُ الْاعلانِ الْعالمي لدقوق الْأنسانِ، فأصّبح جزَّءاً لا يتجزأ من لحكامه آلى ذلك، كُرّست الفّقرة أ د يتجزا من احكامه الى ذلك، كرست الفقرة "ج" من المقدمة نفسها ديموقراطية النظام السياسي بقولها: "لبنان جمهورية نيموقراطية برلمانية، تـقوم على احترام العريات العامة وفي طليعتما الرأي والمعتقد، وعلى العدالة الاجتماعية. والمساواة في المقوق والواجبات بين جميع المواطنين من

المشاركة في أدارة الشَّؤونُّ العلمة لبلده، لما مباشرةٌ ولمَّا بواسطُة ممثلين يختارون في حرية، ولكل شخص، بالتُساُوي مع الآخرين، حق تقلد الوظائف العامة في بلدم فكيف يمكن تَأْمِينَ ۖ حَقَّ المشاركة في ادارة الشؤون العامة، ومَنماً الشؤون البلدية، اذا كان منشروع قانون تعديل قانون البلديات يعطي الحكومة حق تُعيين ثلث اعضاً؛ بعضٌ المجالس البلدية؟".

ورأى ان مبدأ التعيين لا قاتوني، "فالأصل في القوانين ان تكون عامة، تساوي الناس في الحقوق والواجبات، ولا تتص على استثناءات بينهم الا في حدود طبقة ولضرورات قصوى. وَلَئْنِ كَانْتِ التَّشْرِيعَاتُ اللِّبْنَاتِيةَ شَأْنِ غَيْرِهُا ۗ فَي مختلف دول العالم، تأخذ بنظرية الظروف الاستثنائي ينص في المادة ٢٠ على اعتماد مصطلح "طروف استثنائية" عمومية احكامه وتطبيقاته لكن المشروع أعتمد مصطا للتنكير بان الدكومة ستبسىء استعمال سلطتها الاستنسابيّة الواسعة، وستفرغ قانون البلديات من معانيه



يُجِدُونَ صَعَوِيةً في مِمارِسةً مِهامِهِم، الا وفق توجيهات الاعضاء الذين يمثِلون الكثرية المقيمة. ثم ان حالاً من التفاوت في الكرامة والمكانة ستنشأ بين ألاعضاء المنتخبين والاعضاء بين المعينين، اذ ان المنتخبين سيحسون انهم اكثر مشروعية واعلى منزلة، وسيشعرون تالياً بالمرارة اذا رافقت تعيين بعض الاعضاء

توجيهات هذه السلطة. لما أذا كأن

الأعضة المعينون من خارج المناطق

المحتلة، فقد تمنعهم سلطة الاحتلال

من دخول مناطقهم ومباشرة مهماتهم.

الصعوبات نفسها قد تظهر في القرى

المجرَّة، فالاعضاء المعينون منَّ طائفة

(او طوائف) الاقلية المراد تمثيلها، قد

مُحاوِلَة من طُرف الحكومة للتمييز في المعاملة والمحاباة".

واعتبر أن التعيين يزيد الانقسامات الغثوية، لا سيما الدفهبية منما، "لأن الاعضاء المنتخبين — وقد يكونون من طائفة أو مذهب غالب عددياً — سيشعرون بأن الحكومة تعطل أرأدة الاكثرية بلجوئها الى تعيين ثلث اعضاء المجلس البلدي وربما لاحقاً، آلى تسليط هؤلاء آيضاً على سلار الاعضاء المُتَتَخَّبِينُ ومحاباتهم". واكد أن المطلوب معالَّجة جذَّرية عبر تجاوز النَّمْجُ الطائفي ومعلييره التقليدية، والتجرؤ على اعتماد النَّمْجِ الْدَيْمُوقْرِاطِيُّ اذْ "أَنْ دُولاً ومُجْتَمَعَاتُ كُثُيرةٌ تَتَصَفْ بالتنوع والتعديدية الدينية أو الاثنية او الثقافية، تُجْرأت على معالجة المشكلات الناجمة عن التركيبة التعددية باعتماد النوع الذي يناسيها من انظمة التمثيل النسبي، من دون تمسكُ بالتوزيع الفثوي للمقاعد النيابية او البلدية، لأن التمثيل النسبي يضمن لَّكل فتُه نسبة من التَّمثيل مساوية لحجمها المددي لو السياسي في اطار ديموقراطي حر وبدون حاجة الى اعتماد توزيع طوائفي للمقاعد او الاضطرار الى "تصحيح" مفاعيل الانتخاب الطوائفي بتعيين اعضاء من الطائفة او الطوائف التي "حرمت" التمثيل. ولعل اعتماد نظام التمثيل النسبى على معيد الانتخابات البلدية هو خير تجربة له قبل عتماده على صعيد الانتخابات النيابية فالمطلوب معالجة حذبة للمسألة الطائفية تبدأ بنبذ المناهج والاساليب التقلُّدينة والانفتاح على المناهج النيموقراطية المُجربة الَّتي حققت نجاحاً في مجتمعات مماثلة لمجتمعنا في تركيبها.

الانتخابات ضرورة

وفي رأيه ان اجراء الانتخابات في قرى المناطق المحتلة وبلخاتها ضرورية في ظل الاحتلال، باعتبار انها عمل وطني

"يشكل هذا العمل الامتداد الطبيعى للمقاومة المسلحة، فمو يساعدها في لجراء عملية فرز داخل المناطق المحتلة بين الاكثرية الوطنية المطالبة بالتحرير والعودة الى الوطن من جهة، والقلة القليلة المسايرة العدو من جهة أخرى، ويساعد ني ابقاء قضية التدرير حية بتعبلة المواطنين غير المشاركين في المقاومة للمسلحة وزجهم في نضالات سياسية واجتماعية

بتواصلة ضد العدو. كنتك ليس المُطلوب النجاح العددي في الانتخابات، بل تمريك العمل الوطني والشعبي وحضّ الشعب من خلال هيئات المجتمع المدنى على حل مشكلاته بنفسه. والتعاون مع الأمم المتحدة في هذًا المجال امر ممكن لانه يعيد طرح قَضيةً المناطق المحتلةً على المحافل العولية للتضييق على العدو ديبلوماسياً واعلامياً، وبالتالي سياسياً – كذلك، فان سلطات العدو ليست اكثر جوراً في بعض الاحيان من السلطة الوطنية في ادارة الانتخابات، مع العلم أن قوى الشعب الفلسطيني في مناطقه المحتلة قبلت تحدى الانتخابات البلدية في ظل الدِّعتلُّال، قبل اتفاقات اوسلو، وتمكنت بتضامنها وحَّسنَ تصرفها من الانتصار فيماً، فكأن أن تولت المجالس البلدية الفلسطينية في شكل غير مباشر الشؤون الحياتية ـ والتجتماعية للمجتمع القلسطيني باستقلال ملحوظ عن العدوء أَلَى درجةً اضطرتٌ سلطاتُ ٱلعدو الى حل هُذه الْمجالسُ الى درجة اضطرت سنسب ____ _ لاحقاً، فقامت انتفاضة اطفال الدجارة". حاورته فاطمة العيساوي

ولجتمادات المحلكم ولاسيما أجتماد مجلس شورى الدولة، فًان المنحى العام لمَّذا الاتجاه وتلك الاجتَّماداتٌ مو عُدم التوسع في اعتماد هذه النظرية من جهة، وتفسير الظروف الاستثنائية على نحو ضيق مع التشديد على تحديدها وعدم جواز اطلاقها من جمة ثانية. والواقع ان مشروع القاتون بونما توميف او تحديد، تاركاً الامر برمته لسلطة الحكومة. و اعضًا عماً. ولو يُعتبر المشروع الاحتلال الاسرائيلي مثلاً الاُستثناء، يحد من لمكانّ التوسّع فيّ تفسيره أو تطبيقُه، ويكون تالياً في نطاق الصفة العامة للقانون المعني، اي طُرُوفُ استثنائيةً" دونما تحديد، الامر الذّي يبقيها مشرعةٌ الابوَّاب وخاضعة لسلِّطة الحكومة الاستنسَّابْية. ولا حاَّجة



للمساوَّاة في الدَّقُوق والواجبات لكنتها ليضاً المادة ٧ من النستورْ. وهيَّ تعنيَّ مَمَّارَسَةُ الحقوق التيَّ كَفَلَهَا الاعلانُّ العالمي لحقوق الانسان في المادة ٢١: لكل شخص حق

غير مجد، لأنهم لن يستطيعوا ممارسة مهماتهم الا وفق

ويخشى في هذّه الدال ان تُتوسع الدّكومة في تفسير ما تعتبره ظرفا استثنائيا، في حين يكون غالباً ظرفاً خاصاً ينطوى على اعتبارات سياسية شيقة تهم رئيس الحكومة ظُرفاً استثناًكياً، لمان الامر. فمو عندما يحدد جومر

واضاف أن معلينة مبدأ التعيين في واقعه التطبيقي تؤكد اته لواقعي، لذ "أن تُعيين أعضاءً للمجالس البُلتية في البلدات والقرى المحتلة من يعيشون تدت سلطة الاحتلال،

"النسائي الديموقراطي" في الزوق استضاف العريضة الوطنية: اكبر خطر نواجهه عدم المطالبة بالانتخابات

المشاركة في الانتخابات، لائمن معنيات

مجموعة جمعيات وافراد يطالبون باجراء

لانتخابات البلدية والاختيارية وباعادة

الدياة الى البلديات، وهو مفتوح أمام

الجميع، وقد ساهم في تعاون الجمعيات والتعبير عن تطلعاتها، ولا سيما في مجال الجلديات والعجمل الجلدي".

واشارت الى ان "العريضة تعبير عن

لمتجاج اللقاء على الغاء الانتخابات في

وتلاها الناشط زياد ماجد بمداخلة راى فيما ان "غياب البلديات يشوه دور السلطة التشريعية... وان لجراء الانتخابات البلدية يسآهم في تغيير المشمد السياسي العام وتوسيع قاعدة الديموقراطية وخُلق حيوية في البلدات والقَرَى". وُحذَر مَن أَنَّ "التَّعْيِينَ في المجالس البلدية محاولة لحجب حق الانتخاب عن عدد كبير من المواطنين بحجج مختلفة، (...) وهو يكرس الطائفية، ويمكن ايجاد بدائل كثيرة

الشريط الحدودي وقرأه تشكيك فى مواطنية الناس هناك، ويمكن اجرآء انتخابات في مراكز القوة الدولية، أو خارج المنطقة"، داعيا الى "رفض التعيين لانه يشوه مظلمر المشاركة الديموقراطية". ثم دارت مناقشة مع المضور. وجرى توقيع العريضة.

القرى الاستمارات للعلالات التي تبدأ

وقي مخفر درك هامبيا، يتولى

المؤمل الاول سُلِيمُان يوسف والعناصر العاملون معه مساعدة المكلف من دائرة

النقوس عز الدين زين الدين العمل

في المركز من الثانية عصرة ظهراً حتى

المساء، ويستقبل افراد العائلات التي

تبدأ بالأحرف أ، ب، ت، ث، ج.

بالحرف ألفء

ملء استمارات الهوية مستمر

لاهالي مرجعيون وحاصبيا

وقــال "ان التــعــيين في بـلدات

المرة الأولى ومطالبته بلجرائما، ومي تغسج في المجال امام اكبر مشاركة ممكنة للمواطنين، وتساهم في تفاعل القضية (...) والعريضة لا تطالب بلجرا الانتخابات فحسب، ولنما بالفاء التعيين وتعدثت الناشطة لوليت ابرهيم عن "دور المرأة في البلديات". فشددت على "وجودها في المجالس البلدية"،

في سرليا مرجعيون.

ينت جبيل – "الثمار"؛

يتواصل العمل منذ ايام على مل

استعارات الموية لأمالي مرجفيون

وعاصبيا في المركزين المخصصين لذلك،

ويتولى آمر فصيلة مرجعيون ألمؤهل

حبيب المأح وعناصر قوى الامن الدلقلي

العاملون معه في السرايا شبط الامور

في المركز، في حين يملاً الموظف في

داثرة النفوس حسين منصور ومختارو

غلب التشاؤم والشك على استُلة يتفعيل العمل البلدي، وعدم المطالبة لافتة الى ان "تعاطيها الشأن العلم لا ساء تشاركن بافكارهن وناشطي اكبر خطر نواجهه". داعية "النساء الى يزال ناقصا". نسـا ُ تشـاركنَ بأفكارمن وناشطي "اللقـا من اجل الانتـخابات البلدية بمشكلات الوطن(...)". ولئصت الناشطة رشا سلطي لمداف "اللقه من لجل الانتخابات" وتدركه في المناطق كافه، ومما قالت أن "اللقاة والاختيارية أ: كيف يمكن أن نؤثر في البلدية وهي لا تمتم بنا مواطنين؟ الى أي درجة تُتمتع البلديات باستقلال ذاتي؟ ماذا يمكننا أن نفعل أمواجمة

المُجْالَس البلدية؟ (...). ورافقت هذه الاسئلة مداخلات عدة

وتُأْشُطُي "اللَّقَاءُ من أَجِل الانتخابات البلدية والاختيارية الذين شرحوا لسيدات وفاعليات في المنطقة امداف تحركهم واهميته. واستهلت مسؤولة الفرع كارولين صليبي ياللقاء بكلمة المدت فيما "اننا نؤمن بدور البلديات،

قراراًت السلطة بتعيين جزء من اعضاء

ركزت على دور البلديات ورؤسائها وَّتَجَّاوِرَاتَ ٱلسَّلُّطَةُ في عدم أعطائها الأموالُ العائدة اليماءُ وتدبيم دورها. وكانت الفلاصة الرئيسية دعوة صريحة ألى النساء اللبنانيات للمشاركة بوعي وفاعلية في الانتخابات البلنية والاختيارية، لانه حق مشروع لمن، ولرفض مبدأ التعيين في المجالس

ويجب أن يعرف الجميع أسباب مطالبتنا

سقطت من المديث مع العمامي

حسن الرفاعي عبارة "في لبنان" بعد فـقـرة "وكــدَك في المجــُـسـينِ الدستوري والشورى"- ووردت خطأ كلمة التدبير تدت عنوان "حجة الوفاق" والصَّديح التبرير، كننك سُقطَّتُ "لا" تحتُّ عنوان "بلديات الشريط" من عبارة "من يُسَلِّم".

اعــــلان هـــام من شركة الافق للضمان وإعادة الضمان ش.م.ك.

إلي جميع المضمونين بواسطة السيد عبد العزيز الحر والسيدة مي الحمصي والمتخذين محل إقامة محتار لديها، تعلن ما يلي:

أُولاً: إن السيد عبد العزيز الحر والسيدة مي الحمصي الم يسمددا أي بوليصة صادرة بواسطتهم لأي من للضّمونين. ثانياً: تدعو جميع المؤمنين لذيها بواسطة السيد عبد العزيمز الحر والسيدة مي الحمصي أن يسددوا أقساط التأمين مباشرة للشركة خلال مهلة عشرة أيام، بعد هذا التاريخ تعتبر جميع البوالص غير المدفوعة لاغية وكأنها لم تصدر عسلاً بمُحكَّام السادة ٩٧٥ من قانون الموجبات والعقود اللبداني وأن جميع الاخطار المضمونة

تعتبر باطلة وكأنها لم تكن.

شركة الافق للضمان وإعادة الضمان ش.م.ل.

المتعارف عليما. اما الْمُخَاوفُ النّي يدلّي بها اهل السلطة، فيراد بها باطلُ ١٠ في المئة من الشهادات العلمية والمحديث حبيب والمؤرد. الانتخابات مدخلاً الى ايصال الجملة ولاعادة تأكيد الاقطاعيات داخل القرى. ألمحامي نزيه شلالا وصفها الا بالفياء لانها تبل على وتطبق عليما سياسة الصيف والشتاء على سطح واحد. ففي الامس حصلت أُستَحْفَافَ بِالرَّأِي الْعَامِ. ولا عجب في نلك، كونهم لم يستمدوا سلطتهم من RÉFLEXION SIDA, ROMPRE LE SILENCE INTERVIEW **Professeur** Nasnas Voyages et philosophies Mode Embarquez pour l'hiver Le Dossier DU BAC À LA FAC

En vente le jeudi 6 novembre

En exclusivité pour NGUN

Miss Liban 1997

"النهار" تعرض آراء الاحزاب في مشروع قانون الانتخابات البلدية والاختيارية (٦)

الكتلة الوطنية : الصيغة عرضة للطعن وتمعن في تجويف الديموقراطية

ترتفع نغمة الفوف على التوازن

التعيين ليس مسموحا

وفي الاطار عينه، من غير المسموح

تعيين تلت الاعضاء من المواطنين غير

المقيدين في القوائم الانتخابية التابعة

أمدنهم وقرآهم، وخصوصا انه يتم بعد

١٥ يوما على اعلان التتلاع. وهذا الامر

يفتح باب الاستنساب في انتقاء المدن

والقرى، لتطعيم مجالسما بالتعيينات

رابعاً: يقترح المشروع انتخاب رئيس البلدية ونائبه من اعضاء المجلس

البلدي بدلا من الشعب، وهذا يدل على

ارادة السلطة في الميمنة وتدوير ارادة

الناخبين عبر الترهيب والترغيب، خلافا

للدستور الذي يُعتبر أنَّ الشُّعُب مصدر

السلطات. واستطرادا، لا نفهم لماذا لا

يعقد الاجتماع الاول المخصص لانتخاب

رَكيس المجلسّ البُلدي ونائبه في دار

الدولة عبر المجالس البلدية والاختيارية.

من دون حسبب او رقیب

الطَّائِفيّ والوفاق الوطُني.

شعبهم بل استقووا عليه بالظرج".

وفي وقت يشدد على أن التعالفات

ستُتَمَّ مُعُ "النّوعية" من خَلال السعي إلى التعبير عن مصالح الناس وفقاً

اذم وصيةً كلُّ منطقة، يذكُّر بأن

الاهـــزاب تــؤدي دورهــا فــي المــدن

الكبرى، وبأن الحزب سيدعم من يتمتع

وقبل تحديد ملاحظاته على مشروع

تعذيلُ القاتُون، يؤكد انهُ لا يمكُنُ

اعتمادة بمعزل عن قانوني اللامركزية والانتخابات النيابية، "فاذا كان المطلوب

أنشاء سلطات محلية ذات مالاحيات

واسعة قادرة على الاعتناء بالشأن

الُّتَمَاثِي والأَدَارِي، فَــان الصـيــفــةُ المطروحـة لا تزال في اطار الفكر

المركزي التغليدي، وتعكس ذمنية

قديمة بعيدة عن كل فكر متقدم وخلاق، تريد الامساك بزمام السلطة

ملاحظات اولية

ويبدي الملاحظات الاولية الآثية:

أولاً: خُلُو النص من الأسباب الموجبة

لُلتياً، أن النصوص الجُديدة واقعة

في ٢٦ مأنة فقط، بديث لم تعد

تعرف المواد الملفاة من قلتون البلديات

الصَادر في المرسوم الرقم ١١٨ (٧٧/ ٧٢/ وتلك العلقاة من قانون المنتارين، أو

أذا كان المشروع الجديد يشكل نصأ

متكلملا في ذلته وفقا للاعراف والتقاليد

تَالُثُـا: أن مشروع القانون يبقى

عرضة للطعن أمام المبلس الدستوري امخالفته الدستور بسبب "تعربه" من

لجراء الانتخابات، ويلفيها عمليا في عدد

كبير من القرى والمدن بواسطة بدعة

التَّمِيْنُ عَلَى الْشَكَلُ الْآتِيَ . • تعيين جميع الرؤسة والاعضاء في القرى الخاضعة للاحتلال الاسرائيلي،

ومي تشكل تقريبا ثلث عدد البلسات

• تعيين ثلث العضاء في القرى

المتاخمة للشريط الددودي وفي القرى

المهجرة التي تُسيتم تَصَيِّدَهُا بُمرسوم في مجلس الوزراء.

والبلدات الكبرى مراضاة للتوازن

الطائفي والوفاق الوطني. وفي مراجعة

لمسيرةٌ لَمَلُ الدَّكم، يتبَّينُ أنَّ التُولزن الطائفي مفِقود وان الوفاق الوطني

شعار مُّجوِّف وترتكب في ظلهُ كلُّ المعاصي. ان التعيين واليته المنصوص

عليهما في المادة ١٩ يشكلان "مرطقة

نيموقراطّية"، وهما مرفوضان كليا

امناقضتهما الاصول الديموقراطية

♣ تعيين تُلُث اعضاء بلديات المدن

الديموقراطية.

بُدل أن تقبّر عن ارادة الناس".

التي ترافق عادة كل مشروع.

بالبزايا "الكتلوية".

وضباطا ورتباء وافرادا، يحرصون على

أحترام تطبيق النصوص القانونية التي

تديد علاقاتهم بالسلطة القضائية في

هذا المجال، وان قوانيننا المعمول بمًّا

الآن، ولا سينما المواد 313 و102

و٢٦٦ من قباتون اصول المساكمات

الجزائية، تخول العراجع القضائية

المختصة التدخل المباشر للمراقبة

والاشراف على كل ما يضمن حسن

الدارة للسجون الحالية". ويشدد على

"التنسيق التام بين اجمزة وزارتي

الداخلية والعدل من اعلى المستويات

الى ادناها، وخصوصاً ان وزارة الداخَّلية

لا تتوانى عن معالجة كل التقارير

والشكاوى التّي ترد اليما تسلسلا أو

من خلال وزارة العدل وفقا الاصولُ

المعمول بها، بها يكفل احترام حقوق

توعية وتأهيل

كلاب ان رجال دين وجمعيات يزورون

دوريا سجثي رومية وبعبدا ويحاولون

توعية السجناء. والتأميل الممني يتم

نوعاً ما في المشاغل التي يتعرف فيما

السجناء على محنة يستطيعون

ممارستها عندما يخرجون. ويقتطع

السجن عشرة في المُئة فُقَط من ربعً

حساب السجين. ويضيف: "تحن تتَّصلُّ

بمعارفنا لنؤمن عسلا للسجناء عند

خبروجهم". ويوضع ان مسسؤولي

السجون لا يخضعون لتدريب خاص،

لكن مستيرية قسوى الامن الداخلي

ويذكر ان المقيد كلاب يتمتع

بسمعة جيدة ويثنى محلمون وامالي

سجنه على معاملته الدسنة. حتى أن

رائد، السَّجين السابق الذي اخبر

"النمار" عن تُجربته في رومية، قال ان

وفي ما يتعلق بتأميل السجن، من

المفييد العودة الى بعض النقاط التي

الالزهآ القاطي متصطفى العوجي، نائب

رئيس المجلس المستسوري والرئيس

الْسَابَق لمحكمة التمييز، في محاضرة

بعنوان "التأميل الاجتماعي للسجناء،

المفموم والتطبيق"، القاما خُلال "المؤتمر

الدولي حبول المسبلهمية في اعسلاح

السجّون في ابنان الذي نظمّه معهد

حقوق الأنسلُّن التَّلِع لنقَّابة المعامين في

بيـروت يومي ٢٤ و٢٥ تشــرين الاولّ

١٩٩٧. وشدد العوجي في محاضرته على

ضرورة اشراك السجين في تعضير لي

برنامج تأهيل لجتماعي وتطبيقه. واعتبر

ان السجين يجب ان يشارك ايضا في

تقويم البرنامج في شكل تدريجي، وفي

تنظيم الحياة في آلسجن، مما ينمي حس

المسوولية والواجب ولفت الى لممية

دور المساعد الاجتماعي والى ضرورة كون

التّأميل المعني مربحاً. وقال أنّ الشرطُ الاسلسي للتأميل الاجتماعي مو تأمين

العقيد كلاب "يعاملنا كأولاده".

تعرف ان تختار الاشخاص المناسبين"

بيع الاعمال اليدوية والبلقي يوضع في 🙀

وعن تأهيلُ السَّجِينِ، يوضع العقيد

السجين ومحيطه خصوصا".

عتمات السجون اللبنانية تحت ضوء "النهار" (٢ من ٢)

سجين سابق: كنا ٩ في غرفة لواحد... والمشكلة الاكبر المحسوبيات وزارتا الداخلية والعدل تتنازعان على صلاحية الادارة وتتراشقان بالنصوص

ويشرح العقيد كلاب "أن الزيارات

العائلية تتم الثلثاء والخويس والسيت

بين التَّامِنة صباحا والثالثة بعد الظهر،

ويسمح بالزيارات الاثنين والاربعاء

والجمعة أيضاء بأذن من النيابة العامة،

ويسجل كل شخص اسمه عند

المسؤول، الذي يناديه، فيدخل المكان

المنصص للموآجمات ويلتقي السجين، الذي يفصله عنه حاجزا شبك".

ويوضح "أثنا نقسرا الرسسائل التي

يرسُلُمُا ٱلسجين ويتلُقامًا، وهي تسلّم خلال زيارات الامل ، ويضيف أن لجنة

المعونة القضلاية في نقابة للمحامين تؤمن

محامين للسجناء النين لا يستطيعون

ايجاد وكيل او تدمل بدل اتعاجه اما

الخدمة الدينية فيتولاها شيوخ ورجال

دين مسيميون يزورون السجن أيام

الاثنين أو النابعة أو الممعية والطبانية

لُنَصاأً مَؤُمَنَةً فَهِنَاكَ مركز طبي، وفي

الدالات الصعبة، ينقل الشخص الى لُحدّ

المستشفيات التلبعة لناء ومن "غصين"

و"ضمر الباشق" و"أحياة". وعندنا أيضا

مكتبة وقاعة سينماء ويسمح بقراءة

المجلات والكتب غير السياسية وغير

ويشرح أن السجناء ليسوا مرغمين

على حلق شــعــورهم. ويوضح "ان

عنى حس مصصور الاشغال الشاقة، التي يحكم فيها

بعض المساجين، لا تطبق الان في

لبنان ولا فرق عمليا بين المحكوم

بالحبس البسيط والمدكوم بالاشغال

للشاقة. قد تنفذ في المستقبل، في مشاريع في امكنة نلاية، اما الإن لذا

ارسلناً مِّنَّة تُسجِينِ إلى الورشِ القائمة،

فسندتاج الى الف عسكري لضبطهم".

اذا خالف نظام السجون، يقتصر على

منعـــه من النزهة أوّ من الزيّارات

العائلية، او وضعه في غرفة انفرادية،

ولا يضرب او يجلد. وليس في رومية

زنزانات او غـرف تدت الأرضّ كــالتي

ويصرج رائد عندما يُسأل عن

وجود نوع أخر من التعنيب: الاغتصاب.

فيرتبك قليلا ويقول ان حالات حدثت،

و"عوقب الفاعلون". اما كلاب، فيلفت

الى وجود حالات لواط محدودة، "ولكن

لا اغتصاب". ويشدد على ان الصفار

في السن الموجـوديـن بين المحكومين

يوضعون في جناح خاص، بعيدا عن

الاخرين، علمًا ان الاحداث لمم مبنى

خاص بهم ويضيف ان كل سجين

بخبضع افتحوص الايدز والامتراض

أسملة الانتقال ويوضع المصابون

هذا هو وضع السـجـون اللبنائيــة.

وهو، رغم الجمود التي يبدِّلها القيمون

عليها، سيئ، والسجّون في معظمها،

"بعيدة باشواط عن المؤسسات

العقليية في المجتمعات المديثة"، كما

ذكر الوزير المر بنفسه في الكتاب

الذي رفعه الى مجلس الوزراً؛ في اذار

١٩٩٦. وتعتبر اوساط قضائيةٌ عدة

ان نقل أدارة الســـجـــون من سلطة

وزَّارة النلخلية الى سلطة وزارة العدل

ســوف ينعكس ايجــابا على وضع

وفي هذا السياق، اعست وزارة

العدل مشروع مرسوم يقضى بتنظيم

مديرية السجون وتحديد ممماتها

وصلاحياتها وملاك الموظفين فيها.

سميت ادارة السجون وربطت مباشرة

بوزير العدل. وقضت المادة الـ ٢٩ من

المرســوم الاشــتــراعى الرقم ١٥١

الصادر في ١٦ ايلول ١٩٨٦ المعدل

(تنظيم وزارة العصدل) بان تعنى

محيرية السجون بشؤون السجناء

ورعايتهم وتأمياهم وتطبيق انظمة

على مشروع المرسوم في كتاب وجهته

الى وزارةَ العدلُ في ٣٠ تموزُ ١٩٩٧. وفي ١١ ايلول ١٩٩٧، وبعد درس

هذه الملاحظات، ابدى مجلس شـورى

الدولة رأيا مؤيدا للمشروع. وقدمت

الداخلية كتابا آلى الامائة العامة المجلس

الوزراء في ٢٠ ايلول ١٩٩٧ تعيد فيه

تأكيد موقفها من الموضوع. (وتنشر

عدد السجناء في السجون

X ITET

1759

5995

٠٤ في العصفورية

ا معابين بالإيدز)

٢o

TY

79

٥٢.

Y1

۸۵

TO

ſ٦

f-1

50

91

T٥

Y٤

٤١

1014

۱۰ مرتبی قلب

۱۲۱ حیثا

09 احترازیا

۽ روسة:

· مبنى الموقوفين

(X يينهم في

🗣 قسبون الاخرى،

وبيدا للنبية

– طرابلس

-- بترون -- زغرتا

– آميون

- زحلة

– راثيا

– نسا؛ طرابلس

- نساء ذخلة

نظارات الدرك

🛎 نظارات تسرطة

بحسب لرقام مسؤولي سجني رومية

وبعبدا وقيادة الدرك يذكر أن سجن

يسروت أقسفل في أيار ١٩٩٧ بموجب

المرسوم الرقم ١٨٦٠٠.

بيروت

المجموع :

مبنى الاحداث:

وابدت وزارة الداخلية مالاحظاتما

السجون والسجناء.

بالايدز في جناح خاص. مشروع طبارة

تصورها الأفلام".

ويؤكّد كلاب أن عقّاب السجين،

الخلاعية التي يؤمنها الاهل".

بعد زيارة السجون التي قامت بما "النمار" ونشرت وقائعما في عدد أمس مع شماًدات عن سَجُّون أُخرى لم يسمح لها بزيارتُها، تَلقي الضُّوء في حلقةٌ اليَّوم على واقع السجون من خلال قائد سرية السَّجون المركزية العقيد رُخيا كَلَابَ وَأَحَدُ السَّجِئَاءُ السَّابِقِينِ. وتعرض الْخَلَافُ في وَجَهَاتُ الْنَظْرِ بِينَ وَزَلْرتَّي العـدل والداخليـة على ادارة السَّجِون وتنشر الوثائق المتعلقة بمدا الضَّلاف، ومي: مُشْرِوعُ المرسومُ الذي أعُنْدَتُهُ وَزَارَةَ الْعَنْدُلُ وَالرَامِي أَلَى نَقَلُ أَدَارَةً السَّجِونِ اليِّيُّمَّا، وملاحظات وزَّارة الداخليَّة على مذا المشروع ورأي مُجلسُ شورى الدُّولة الموافَّق على المشَّرُوع ورد أخَّير عليَّه لوزارة الدَّاخُلِّيةُ "لم أكن لتصور ان الوضع سيكون وجــوب الفــصل في الأمكنة وخــلال

الُّنزِمَةُ، بين "المحكومُ عليهم بالأشغال

الشاقة المؤبدة والموقتة وبالاعتخال

المؤبد والموقت وبالحبس مع التشغيل

وبالحبس ألبسيط". لكنما لا تطبُّق،

بيبيب فيق الامكنة. "إذا أربنا إن

نؤمن لكل فئة من هذه للفئات الست

اأساعات الثلاث المنصصة للنزهة

يوميا، فسيتطلب ذلك ١٨ ساعة

يُوميا وهذا مستحيل ، كما يشير

العُقَيد كلاب. ويضيف ان نسبة دمج

بعقوبات لا تزيد عن عدد محدد من

السنوات يختلف بحسب السجنء

يستقبل سجن رومية، بحسب تنظيم

اُلسجون، كل المساجين ايا تكن مدة

التكم. فيرسل اليه سجناء المناطق

عندما لا تتسع لمم سجونها، هذا اذاً

آلمحسوبيات

السجن هي المصسوبيات"، بصسر

رائد، الذي يشرح أن السجناء مم

الُذين يتولُّون الخدمة في السجن، اي

التنظيف وتوزيع الطعام ونقل السجنآء

المرضى الَّى المُركز الطبي في السجن

وغيرها من الاشغال. وفي كُل طبقةً،

هناك رئيس خدم ومساعد رئيس.

ويؤكــد رائد ان رئيس الخــدم، او

مساعده، يستغل احيانا نقوذه للحصول

على مكاسب، وخصوصا على السجائر

التي تشكل "عملة السجن". وهو احيانا

يعيُّن "بالواسطة" بعد أنَّ يكُونَ احَد

المسؤولين "اوصي" به، وكثيراً ما يبقى

رئيساً للخدم حتى خروجه من السجن.

"المشكلة الكبييرة الاخبرى في

وجنت سجون فيها.

سيئآ الى هذه الدرجة وتجربتي كالت اصعب بكثير مما انتظرته". هكذا ببدأ رائد (اسم مستعار) رواية تجربته في أتسجن، حيث امضى ندو سنة ونصف السنة. قَبلُ ان يخرج اخيرا، واعداً نفسه بألا يعود يوما الَّى وراءُ القَصْبان. ومنه المدة، التي بدت كأنها قرن، أمضاها رائد في أفيض سبين، في لبنان، والاكثر "حضارة"، سجن رومياً المركزي، للذي يضم اليوم نحو ثلاثة آلاف موقوف ومحكوم، يشكلون ثلاثة المماس مساجين لبنان.

ادخَّل رائد السجنُّ في البدء موقوفاً في قضينة تزوير شيكات، وبقي فيه بعَّدما وجَّد مَذَّنْبَا، فَأَمْضَى أَشُهِرًا عَدَّةَ في جناح الموقسوفين، وزهاء سنة في جناح المحكومين ويلفت الى أز التجرية الثانية كاتت أسمل من الاولى، "اذ كنا تسعة مساجين في غرفة معدة لثلاثة اشخاص، بينمًا في جناح الموقوفين، كنا ايضاً تسعة، ولكن في غرفة معدة لشخص واحد".

والاكتظاظ في الغرف، كما يصفه رائدٌ، يشكل المشكلة الرئيسية التي تعانيها السجون اللبنانية. وتفاقم الوصع في بعض الســجــون والنظارات يرغم احياتا الموقوفين على النوم مداورة، لان مساحة الغرفة لا نسمح لشاغليها بالتسميد او حتى بالبلوس كلهم في الوقت نفسه. وهذه العشكلة لم تغبّ عن المســؤولين، اذ ان وزير الدلطيــة ميشال المر قال بنفسه في كتاب قدمه الى مـــجلس الوزر4 في اذار ١٩٩٦، مرفقاً بمشروع قاتون – برنامج بقيمة تمانين مليار ليرة لإعادة تأهيل السجون أن غُرف معظم السجون تضيق بشاغليها من السجناء الذين يمشرون فيما بأعداد كبيرة يستحيل معها تأمين القسط الوافي من التسموئة وبقيلة

مستلزمات الأقامة الأنسان". ويوضح العقيد كالبُّ، الذي التقته "النمار" في مكتبه في سجِن رومية، ان مبنى سـجن روميـة مكون من اربعـة اجنحة رئيسية (B وD وG و في الاطار المرفق) وجناحين صعبرين (C وH) والبيت المركزي (A). ويضيف ان المساجين يتوزعون على مبنيين، جناح الموقدوفين (E) وجناح المحكومين (B) المحاني لَجَناح الاحداثُ (C). أما البيتُ المركزي، فلم يجهز بعد ويستعمل للتنقل بين المباني الاخرى فحسب

والاجندة الآخرى يشغلها الجيش. متعددو الجنسية ويتابع: "يضم ألسجن أشخاصاً من جنسياتُ مختلفةً. ونحرص على الا نضعً موقوفين في قضية واحدة في الغرفة نفسما لكي لا يضلُلوا التحقيق، اما بعد صــدور الدُّكم، فــلاً مــشكَّلةٌ في هذا الشأن ونفرق المساجين الذين قد يحاولون، أذا أجتمعوا، الفرلر. ويقدر ما تسمح المساحة، نخصص للمحكومين بالمؤبد غرفآ يستقلون فيها عن الاخترين. ونضع عبدنا من المحكومين لمدد قُـصـيـرة مع الموقـوفين. وهذا يساعدنا على الصعيد الإداري، لان المدان بعقوبة قصيرة يتجنب المشاكل ويخبرنا مثلا عن محاولات قرار مجرمين

وتنص المادة الـ٦٢ مِن المرســوم الرقم ١٤٣١٠ (تنظيم السبعون) الصادر في ١١ شـباط ١٩٤٩ على



تتهمه بافعال لم يرتكبها او برسالة اخرى، بتوقيعه، تطلب نقله الى غرفة

اما العقيد كلاب فيوضح ان السجناء الموقــوفين مع المحكومين لا تتــخطّى الخمسة في المئة. ولا يخفّي وجود مشكلة كبيرة على صعُبد الاَكْتُطَاظُ، و لكن ليس كما يصورونها". ويوضح أن السجناء الذين يدخلون حديثا يوضعون في الفرف فَى كُل طُبِقَة حَارِسا او غافظاً. الاقل أكتظاظاً. ويضيف أن قيادة البرك مي التي توزع السجناء على السجون. وبينما لا يرسل الى السجون الاخبرى الا الموقبوفون والمحكومون

فراش على الارض، فيما ينعم بالنوم على السـرير الكبــار في السن او "مقبول في جناح المحكومين ولا يكفى دائما في جناح الموقوفين، لأن عُـددًا الخارج". ويوضح العقيد كالاب "ان الطعام وافر ويعد في مطبخ السجن. والمواد الاوليـة يؤمنها متعمدون. اما الطَّهُو، فيتولاه السجناء وعناصر من قــوى الامن وطاهيــة مــتــعــاقــدة. والميسورون يحظون عادة بوجبات يؤمنها لهم ذووهم ويتقاسمونها ورفاقهم في الغرفة". ويلفت الى ان كل سـجين له الدق في النزهة ثلاث ساعات في اليوم وفي الأستحمام ثلاث

مرات في الاسبوع. زيارآت ورسائل ساعتين نحو اربع مراتٌ في الاسبوع".

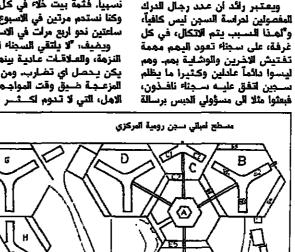


يحبون أن يكونوا ضمن الدَّدم لأن هذا يستمح لهم بمقادرة غرفهم من السادسة صباحًا الى الرابعة بعد الظهر. ويعينون شهرا ويستبدلون اذا لم يكن سلوكمم جيدا خلاله. ويضيف ان

ويروي رائد آنه كــــان ينام على السَّدِناء القدَّمَاء، او النافذون. والطعام كبيرا من الموقوفين الاجانب النين لا يزورهم احد لا يحصلون على طعام من

ويقول رائد: "عندما دخلت سجن رومـيــة، لم يكن يحق للســجين ان يستعمل اكثر من مقدار زجاجة واحدة من الماء للإغتسال. ولكن، وقبل أن لخرج بقليل، تحسن الوضع وتوافر الماء. لما الملجات الاخْرى، فمي مؤمنة نسبيا. فتمة بيت خلاءً في كلُّ عرفة، وكنا نستم مرتين في الأسبوع ونتنزه ويضيف: "لا يلتقي السجناء الا خلال

النزَّهة، والعالاقات عادية بينهم. ولم يكن يحصل اي تضارب، ومن التقاط المزعجة ضيق وقت المواجمات مع الاهل، التي لا تنوم اكتر من ربع



A، البيت المركزي

 تطبيق القوانين والانظمة المتعلقة بالسجون. من ان تنفيذ العقوبة يتم وفقا للقلتون. واقتراح اسخَّالُ التحسينات الضرورية عُليماً.

٩- اعداد موازنة للسجون والاشراف على تنفينها. ١٠ وضع مشروع او مشاريع انظمة السجون الداخلية.

١٢- أقتراح تنظيم العلاقات مع كل الادارات والمؤسسات العامة والجمعيات التي تعنى بامور السجناء والموقوفين والسجون، ولاسيما العلاقة مع قوى الامن الداخلي في كل ما يتعلق بتأمين الامن والدراسة خارح السَّجون وعند نقل السجناء والموقوفين من السجن واليه وفي تاغلُ السجون فنسب بنا على تكليف مدير السجن، ١٣- التعاون مع المتطوعين من افراد وجمعيات تعنى بامور

السجون، وتوضح المآنة الثالثة عشرة منه أن مديرية السجون تتولى وزير العيل وبعد موافقة مجلس الخدمة المدنية في ما خص صلاحيته".

وصلاحياتها وملاك الموظفين فيما".

والاشراف على حسن قياعهم بمعملتهم.

تشمل معمات مديرية السجون امكنة التوقيف والنظارات". التقوبات والتفتيش.

"ذور مباشرتها معماتها، وضع مشاريع النموس التنظيمية والتطبيقية التتعلقة بما، ولاسيما تنظيم السجون وميكليتما التعارية وتحديد الملاكات والمممات والصلاحيات لموظفي السجون، من الداريين وفليين وحراسء ووضع مشاريع أنظمة السجون الداخلية. وتصدر هفه النصوص بموجب مراسيم تتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح

المباني الأذرى يشغلها البيش.

لمم بعد الافراج علمته

تنص المأية الاولى من المشروع على إن "مبيرية السجون م

؟ – ادارة السجون وتغتيشما ومراقبة سير العمل فيما والتحلق ٣ – الوقوف على هالة السجنه والموقوفين والسجون باستمرار ـران سـس سحسيسـ عصروريه عنيما. ٤ – العناية بشــؤون الســجنا والموقــوفين الادارية والمــيــاتيــة ورعايتهم صحيا واجتماعيا وتأهيلهم معنياء بالاضافة للى تأمين الرعلية ٥ - تحديد نوع تخصص السجون وتوزيع المحكوم عليهم

((- اقتراح سياسة عقابية شاملة تأخذ في الاعتبار النظريات العلمية الحديثة وظروف المجتمع، ووضع الدراسات ومشاريع التصوص القانونية والتنظيمية الآيلة آلى تطوير وتصسين اوضاع السجناء

السجناء والموقوفين والسجون

وتتألف مديرية السجون من سبع دولار مركزية (تتولى تلفيذ المعَّدات المذكورة في العادة الأولى) وتسجون. والدوائر المركزية هي: الدائرة الادارية وشبؤون الموظفين ودائرة ماليبة السببون ودائرة الشؤون للدياتية وداثرة الشؤون الصحية ودائرة التأميل أأدهنى وللتربوي والاجتباعي ودائرة التخطيط والاحصاء والتجميز ودائرة مراقبة

ادارة عقابية واصلاحية"، وتلخص العادة مممات الادارة على الشكلُّ

والموقوفين في ما بينّما ونقل السبناء من سَّبَنَ الى الَّذِر. ٢ – ادارة شؤون الموظفين والاجراء العاملين في مختلف السجون

٧ - اقتراح اصلاح السجون القائمة حاليا وتجميزها وسيانتها وانشاه سجون جعيدة وتجميزها وتعديل ملاك الموظفين وجعول - الاشراف على اعتمال اصلاح وانشاء السجون وتحميزها

ويصمل مشروع العرسوم مهمات كل دلارة ثم يتطرق الى

مشروع وزارة العدل لتولى ادارة السجون

وبدسب المادة الرابعة عشرة، "تبقى النصوص القانونية المتعلقة بالسَّجون وبصراسها من الداخلُ والخارج ولقل البُّوقوفينُ والسجناء، سينسأ المرسوم رقم ١٤٣١٠ تأريخ ١٩٤٩/٢/١١ المعدل، والمتعلق بتنظيم السجون ولمكنة التوقيف ومعمد اصلاح الاحداث وتربيتهم، المعمول بها حالياً، سارية المفعول الى حين صدور النصوص لتنظيمية والتطبيقية المتعلقة بمديرية السجون". وتوضح المادة الذامسة عشرة ان مراسيم تكذذ في مجلس الوزرا؟ بنا؛ على أقتراح كل من وزيري العدل والداخلية "تحدُّد المراحَّل الَّتي

الاسباب الموجية

والاسباب الموجبة هي الآتيةُ: "بتليخ "١٩٤٩/٢/١ صدر المرسوم رقم ١٤٣١٠ الذي نظم السجون واخضعها لسلطة وزير الداخلية، وبما ان النظرة المديئة للى العقوبة العانعة من الحرية، والى السجن، تطورت بذريا فلم تعد الغاية من العقوبة تقتصر على مجرد الافتصاص من المجرم بقدر ما اصبحت ترمي آلى اصلاحه ومعالجة الحراقه وتأصله لعودته عضوا سليما في مجتمعه، وكذلك السَّمن لم يعدُ تلكُ القَّلَعةُ المنيعة والعازلة السجين بقدر ما أصبح مدرسة المتماعية. وتباورت فكرة نقل ادارة السجون من قـوى الآمن الداخلي الى وزارة العـدل. وصدر بالفعل المرسوم رقم ٥ ١٧٣١ تاريخ ١٩٦٤/٨/٨٦٤ الذي أمدت لدارة دعيت أدارة السجون ربطت مباشرة بوزير العدل، ثم قــضت الملاة ٢٩ من المرســوم الاشــتــراعي رقم ١٥١ تاريخ ١٩٨٢/٩/١٦ المعـدل (تتظيم وزارة العـدل) بأن تعنى مـديرية السجون بشؤون السجناء ورعايتهم وتأهيلهم وتطبيق فظمة السجون وبان يترأس هذه المديرية موظف يعين بمرسوم بناء على الاتراح وزير

يتم فيها نقل الصلاحيات المتعلقة بادارة السجون من وزارة الداخلية

والطلاقا من ارتباط مديرية للسجون بوزارة العدل، ومن كون هذه لمديرية ادارة عقابية تتولى في الوقت نغسه تطبيق للقواتين والانظمة المتعلقة بالسجون وادارة السجون نفسهاء فقد تم وضع مشروع المرسوم المرفق المتعلق بتنظيم معيرية السجون وتصديد مصملتما وصلاحياتماء وملاك الموظفين التابعين للدوائر المركزية فيهاء والني ١– وضع هيكلِّية أدارية وبشرية تؤهل مديرية للسجون أمباشرة

٢- تدبيد المحملت والصلاحيات لمختلف الوحجات التي تتألف منها

 أ- المفاظ على صلاحية وزارة الداخلية – المديرية العامة لقوى الامن الداخلي، في كل ما يتعلق بشؤون الامن والتراسة خارج السجون وعند نقل السجنَّه والموقوفين من السجن واليه، وفي دلطُ السجن بنَّهُ على تكليف مدير السجن، على أن تناط الاحقا حراسة السجون من الداخل بدراس تابعين لعلاك مديرية السجون.

لما تتظيم السجون نفسها ووضع هيكليتها الادارية والبشرية وتحديد الملاكلت والمهمات والصلاحيات لموظفي السجون من اداريين وُفنيين وحراس، وكنلك وضع الانظمة الناخليةُ للسجون، فقد ترك لبرطة لاحقة ريثما تباشر مديرية السجون معماتها، على أن تصدر هذه التنظيمات بعراسيم تتخذ في مجلس الوزراة بنه على اقتراح وزير

تبعا لما تقدم، لحظ المشروع ملاكا أوليا لموظفي الدولار المركزية في مديرية السجون، على إن يتبتكمل لاحقا بالبلاكات اللازمة العائدة لمُوطَفي السجون من اداريين وانبين وحراس".

بالمساجين ليست مهمة رجال الامن بل مهمة أختصاصيين في هذا الدقل. ويجب ان يقتصر دور قوى الامن على الصفاظ على الامن. وفي المستقبل، يجب ان تتولى حراسة السجون من الذارج فحسب، على أن يتولى حراس مدنيون امن السجون في الداخل. السجن ليس مكانا تنفذ فيه العقوبة

"النمار" فحوى هذه النصوص في

مهمة اختصاصيين

ويوضح وزير العندل بمنيج طب

لـ"النمـار" أن وزارة العـدل ليس لمـا

الان اي دور في أدارة الســـــــــون،

باستتثناء الاذن الذي يعطيه النائب

وزارة العدل يحسن وضعماا يجيب

وربرد مسى يرسي والسيما منه طبارة: "أن القانون، ولاسيما منه

المرسومان الرقمان ١٧٣١٥ و١٥١١

ينص على ذلك لا شك في أن وزارة

الداذلية وقوى الامن تبذل جهدا اكيدا

لتحسين اوضاع السجون في صورة

عامـة، ولكن نحن تقـول ان العناية

ومل جُعلُ السجون تحت وصلية

مكان آخر من الصفحة).

فمسب، بل ايضاله دور الاهتمام بالسجين والعناية به لكي يعطلج اتصرافه ويعبود عبضوا سليمنا في المجتمع". وعن مشكلة عـدم تواف الاعتمادات والتمويل، يقول طبارة "ان تأمين لماكن اضافية وتأميل ما هو قائم يحتاجان الى اعتمادات، وقد حول مجلس الوزراء مئذ مدة مشروعا على مجلس النواب بتخصيص ٨٠ مليار ليرة لتحسين اوضاع السجون وانشاء سجون جديدة عند الحاجة. ومن جهة لخرى، يشغل الان الجيش جرَّا من

ســجن رِومـيـة. وكــان اخلى منذ سنة قسما آخر، ويدور البحث منذ سنوات على امكان اخلاء ما تبقى. لكن الجيش ايضا يعلني مشكلة المكان ولن يتوافر مَّل قَــبلَّ تأمين ثكن له. واذا اطَّى الجيش رومية، فتحل مشكلة الاكتظاظ شرط الا يزيد عدد السجناء كما حصل في صيحا هيث تضاعف عحد الموقوفين بعدما تم تكبير النظارة التي ها لبثت أن حولت سحناً. ومتى يتوقع تطبيق مشروعه؟

يجيب: "اذا أقر مجلس الوزراء مشروع نستطيع تأليف نوآة منيرية السجون التي ستخطط لعملية تسليم السجون وتسلمها. واعتقد أن هذا سيتم على مراحل. وبينما يتوافر لوزارة العلخلية جمار كامل هو قوى الأمن الداخلي، نَفْتَقُر نَدِنَ الْيُ الْجُهَارُ الْمَنِي الذي سيـــتـولى ادارة السجـون. وفي رأيي،

سيتطلب الامر سنوات عدة منّ تاريخ لقرار المشروع في مجلس الوزراء". وعن اقتراح الوزير بشارة مرهج اعتبار سنة السجن تسعة اشهرا يشير طبارة الى أن لجنة تصديث القوانين في وزارة العدل درست هذا الاقتُراح، واطلعت الوزير مرهج على رأيها، وخلاصته ان القاضي عند امدار حُكُمه قُد يطيل مُدة العقُّوبة لتتلائمُ

مع المدة التي يرتأيمـــا في حق

يذكر لن المادة الـ1٠١ من تنظيم

السـجــون تنص على الإتي. "في ٥٥ أ حَـزيران وه ١ كَـانون الأول من كل سنة، يمكن اقتراح تخفيض عقوبة المحكوم عليهم للدآئزين شمادة حسنة او العيفو عنهم إن هذه الاقتراحات تكون فردية ويقدم بها قائد الدرك تقريرا مفصلا عن كل سجين مستحق بمفرده". ويلفت العقيد كلاب الى ان كـــتــبــا ترسل في هذا الشــأن الى السلطة القضَّائية، ولكن لم ثلقَ الى الآن اي رد ايجابي، علما ان هذه الاجراءات قد تساهم في التخفيف من الاكتظاظ في السجون، وتعليقا على هذا الموضوع، يقول طبارة: "أن منح العفو من حقوق رئيس الجمعورية الدستورية، الذي يأخذ في الاعتبار امورا عبدة، منها سلوك السجين، ويستشير النيابة العامة التمييزية ولجنة العفو، قبل أن يقرر منح العفو. وهدفه ليس تخفيف الاكتظاظ في السجون. وانكر ان الرئيس سليم الحص تقدم بسؤال آلى الحكومة عن كشرة منح العفو. اما في ما يتعلق بتخفيفٌ

العـقــوبة، فكَان هناك نص عن هذا الموضوع، لكنه الغي بعدما تبين ان في الأمكان دخول المحسسوبيات في ويعتبر طبارة ان عدد السجناء في لِنَانَ لَا يَتَخَطَى لَانسَبِهَ الْمَالُوفَةَ (١ فَيَ الله)، متوقعا ان تساهم التشكيلات القضائية الاخيرة، وخصوصا في ما يتعلق باكتمال ملاك قضاة التحقيق في بيروت وجبل لبنان، في تسريعٌ بتُّ الملفات مما ينعكس ليجابا على مدة مكث الموقىوفين في السجون. ويلغت الى أنه قدم مشروع قاتون يضع سقفا التوقيف الاحتياطي في شكل يلزم القاضي بت الجنمة في مدة لا تتجاوز تلاتة آشمر.

وعن نية وزارة العدل الحاق سجن وزارة البفساع ونظارة الاجسانب في جُديدة المتن لسلطتها يوضح: "أنّ وزارة العدل تريد استرداد السجون الفاضعة لوزارة الداخلية فحسب". ويرعي مشروع الوزير طبارة اساسا

المهني والتربوي والاجتماعي. وتنشأ لمذه الفاية دوائر متخصصة تشرف عليها مديرية السجون. موقف ألمر ويقول وزير الداخلية ميشال المر

دُ النمار": "أن وزارة الدلخلية تنظّر الى موضوع تدسين اوضاع السجناء نظرة امتمام ورعاية خُلصتين ومي تنطلق في ذلك من الاقتناع بضرورة مواكبة النظريات الحديثة للعلوم الجنائية باعتبار ان السجين مواطن بحتاج الى مساعدته في التخلص من دوافع آجرامه، خلافا الأراه السالفة التي كلفت تعتبر أن السجن مجال التخلص من السجين ". ويضيف لن الوزّارة في محاولة

التفيير هذه تغطلق من معطيات ولقعية جامدة، عبر قوى الامن الداخلي المكلفة ادارة السجون وحراستها بمقتضى القانون، في سبيل بلورة هذه النظرة العقابية الدديثة الرامية الى تحسين شروط اقامة السجين ومحاولة تأميله الاجسسمساعي والممني داخل السجن، ليعود عنصرا عالما وفاعلا في المجتمع، الا أن الواقع السياسي الذي تعيشه البلاد والصعوبات المالية التى تولجمها على لكثر من صعيد تحولً غللبا دون تحقيق ما تخطط له الوزارة بكل أيجابية وبمنتمى المثابزة، معتبرة ان كل توجه ايجابي تبديه في هذا

للسبيل يتلاقى حكما مع توجمات بقية الوزارات، ولا سيما منها وزارة العدل، كون المكم تواصلا وتكلملاً". ويتابع: "لذلك اقترحت تكرارا وبموجب كتب خطية رفعت الى مجلس الوزراء تأليف لجنة خياصية لدرس موضوع تنظيم السجون تكون مؤلفة من نوى الاختصاص (قضاة، ضباط من قـوى الأمن العاخلي، ممثلون لوزارتي الشؤون الاجتماعية والصحة العامة)، مهمتها وضع مشروع مرسوم تنظيم جديد للسجون وامكنة التوقيف وفق

معايير موضوعية وعلمية سليمة تراعي الشفافية السياسية للموضوع". الخلفية السياسية ويعتبر المرآلن الموضوع يعرض اليوم وسط تجانب سياسى على الغاء صلاحيات قيادة الدرك المعنية مباشرة بادارة السجون او تقليصها، ووسط العنجنز ألمألي وواجب التنقشف الذي يفرض نفتسته، وننسش تضاربّ الصلاحيات والوقوع في ازدواجية العمل بين الادارة القـــائمــة الآن والادارة المُقْترِحة التي ان تتمكن، في أفضل الاحوال من مباشرة اعمالها قبل سنوات عندة تكون خلالها ازدواجينة العنمل المنكورة أعلاه امرا مسيئا للفكرة العقامية المرجوة اولاً، واهدارا بلا طائل للاموال العامة، وخصوصا لذا علمنا ال الكلفة الننيا للسير بمذا المشروع وانشاء انارة جحينة بكادرات غير

قائد سرية السجون العقيد زخيا كلآب

مردود هذا العمل غيىر مضمون ولو بنسية متواضعة، في رأينا، باعتبار أن السياسة العقابية المندرجة في اطار السياسة الانملاية الشلملة، لا نتأمن من خلال هذا المرسوم. وبالتلاي، لن تكون لي لمداف تأميلية واصلاحية ممكنة ما لم يتم رسم هذه السياسة مسبقاء عبر لَجِنَةُ الْأَخْتُ صَاصِيِينَ النِّي اقْتَرِحْنَاهَا، هَذَا اذا اردنا التسسلسل أأمنطقي والمنمج

العلمي الموضوعي في معالجة الامور". ويسرى المسر "أن مسن الاسسب تخصيص مبلغ المليارات العشرين، اذا توافر، لتحسين اوضاع السجون والسجناء، علماً أن المندِّرية العامَّةُ لُقَــوى الأمن الداخلي تصــرف من موازنتها على الإمور الصاتية والصحية والطبابة والتغذية، ما لا يمكن تكرانه او التقليل من امميته".

ويلفت الى الوزارة نظمت مشروع قاتون برنامج ضمن مشروع موازنة عام ١٩٩٦، لطَّت فيه اعتمادات بقيمة تمانين مليار ليرة أبنانية لانشاء السجون في المصافظات وبعض الاقضية واكمال السجن المركزي واعلدة تأهيل السجون الحالية، فعمدت وزارة المال الى حذف هذا القاتون البرنامج بكامله من موازنة وزارة الناخليسة التي عسرضت الموضوع مجددا على مجلس الوزراء بكتابها الرقم ٤١٩/ص م اللم ١٩٥/١٠/١٥ لافيتية إلى المِياليُّ تتمكن خلال ١٩٩٦ من ادخال تدسينات جذرية على اوضاع السجون ما لم تتم الموافقة على القانون البرنامج المذكور. وكنان جواب وزارة المال مجددا الرقض وجسواب مسجلس الوزراء ارجساء بت المشروع. ثم قسدمت وزارة الداخليسة تكرارا مشروع قانون برنامج بتخصيص اعتمادات امباتى السجون في المحافظات وبعض الاقضية واعادة تأميل السجون القائمة بقيمة اجمالية قدرها ٨٠ مليار

بموجب كستسابها الرقم ١١٥ تأريخ

ليرة موزعة بالتساوي على السنوات

١٩٩٦ و١٩٩٧ و١٩٩٨ ودلك

.*1997/1/55 احترام القاتون متخصصة على ندو ما هو مؤمن الآن، لن ويشدد المرّ علّٰي "ان عناصر قوي تقل عن عشرين مليار ليرة لينانية، وان ... وملاحظات الداخلية على المشروع

> مليار ليرة سنويا (١٢ مليارا رواتب أدارة وحراسة ولا طيارات نفقات عناية صحية وتغذية وصيالةً...) "لتؤمن خدمة السجون بواقعما الطلي، وسيفتح (ذلك) بأب التوظيف لندو الفُّ شخص بصرفُ النظر عن باقي مُمَاتُ السوق والدراسة والأمن خارج السجون".

العالية (قوى الامن الداخلي) سيخلفان ازدّواجية وفوضى، ولو لعرطة المعينين ان يعملوا ويتدخلوا داخل أبنية قوى الامن ومخافرها؟".

- "أن نصوصا عدة واردة في مشروع المرسوم تتناول تعديلات تتطلب قوانين في مجلس النواب ولا يمكن تعديلها بمرسوم (...)".

 "إن مشكلةً السجون في لبنان لا علاقة لما بادارة السجون، إنما ألامر مرتبط بتفصيص مبلغ مثة طيار ليرة لبنانية تقريبا لبناء سجون

في ١٩٩٧/٧/٣٠ ، أبدت وزارة الناخلية ملاحظاتها على مشروع وزارة العدل، مشيرة الى الاتي، · ان أنشاء اناًرة جَدِيدةً للسجون سيكلف الدولة ندو عشرين

> لا يمكن الحاق النظارات (ومي حاليا لدى المخافر والقصائل والمفارز القضَّائية...) بإدارة السجون، "أذ كيف يمكن مؤلاء الداريين وأنا أعطيت الادارة المديدة ملاحيات تضع قوى الامن الداخلي تمت لمرتنا، "فمن غير المقبول لن يصبح العسكريون خاشعين لامرة

جديدة وإعادة تأميل السجون القلامة وتجهيزها وتطوير العمل وهناك مشروع قنانون احيل على العجلس النيابي بعوجب المرسوم رقم ٨٢٧٥ تاريخ ١٩٩٢/٥/٧ في هذا الشان، يقضي بتخصيص مبلغ تسعين مليار ليرة السجون، ولم ينظر فيه حتى الان. واذا لم يُخمص هذا الببلغ فستبقى السجون في وضعما الدالي، أي أنَّ وضع السجناء هو أسواً وضعـــ". - "ان انشَّاءُ ادارة جديدة والدَّفَّاظ في الوقت نفسه على الادارة و خلاصة منه الملاحظات،

الستنادا الى كل ما ذكرنا في البنود اعلاه، نقترح صرف النظر عن ىشروع العرسوم المقترح كما هُو وَلرَّد، على أن تَؤْلُف لَبَنة مِن قَاضَ أو اكثر منتدبين من وزارة العدل ومن هبلط من المديرية العامة لقوىً الامن الداخلي ومن ضباط من الجيش (لان المشروع يشمل سجون وزارة الدفاع الوطني ليضا التي لم تتطرق في جولينا اليما) ومن معتلين لباقي الوزارات المعنية، ولاسيما الصحة للعامة والشؤون الاجتماعية والتعليمُ المعني والتقني والتربية الوطنية، لكيَّ تدرسُ الاسر وتضع مشروعا متكاملاً مفصلاً يتضمن اقتراحات عملية تفصيلية، وبذامة للمرحلة الانتقالية وتحديد معتماء ومن ثم ترفع تقريرها مع اقتراحاتها الى مجلس الوزراء، لبت الأمر.

تفصل بينه وبين السجناء المحكوم عليهم يعقوبة مانعة للحرية، والتُلَّقِيَّة يعتبر بقاء الموقوفين في المفاقر والفصائل مخالفا لهباديء الضوالُّ

أمحاكمات الجزائية ومذلا بحقوق الانسان. وياتتناي غان وجود الموقوفيق

والسجناء في السجون تحت رقابة لدارة السجون ورعليتما لا يؤدي الر

ي لزدواجية، لأن معملت قوى الأمن الداخلي تنحصر في تأبين المرقبة

الخارجية، وفي تأمين الدراسة الدلخلية موقتاً، على أن تقاط لاحقاً حرَّاسةً السجن من الدلخل بحراس تابعين أملاك مديرية السجون، كما تَحْيَيْ

٣- ان مشروع المرسوم العقترح يتوافق مع الاحكام القاتونية

رب المساوري مسلمين المساور ال

تَخْلَفُ الدُّولَينِ النَّافِئَةِ، لما ما تشير أليه وزارة الداخلية في شأن نعقُ

المادة 92 من قـانون القضاء العسكري التي تنص على تعـيد وزيع

الدفاع السجن الذي يجب لن ينقل اليه الموقوف أو المحكوم عليه لدي

المحكمة للعسكرية، فمو يتعلق بدالة خاصة، ولا يتعرض لما محروع

المرسوم المقترح، تعطي لوزير النفاع سلطة خاصة استثنائية ومعيداً

العامة لقوى الأمن الدلخلي "أنه من غير المقبول بأي شكل أن يعقّع

العسكريون خاشعين لامرة ادارة مدنية" هو قول خطير ومردود وية

أن ما ورد في كتاب وزير الملطية، نقلا عن ملاحظات المعيزية

تاريخ ١٩٨٢/٩/١٦ المتعلقة بمديرية السجون، ولا يتضمن لمظَّا

الاسباب الموجبة لمشروع المرسوم المقترح.

كذلك نقترح العمل على اصدار القانون الذي يخصص تسعين ملية والذي أحيل بموجب العرسوم رقم ATVO تاريح ١٩٩٦/٥/٧.

رأي مجلس شورى الدولة

في ١٩٩٧/٩/٩، ابدى مسجلس شسورى الدولة رأيه الرقم ٩٢/٩٦/١٤٥ في مشروع تنظيم مديرية للسجون، بعد الاطلاع على مشروع قمرسوم وعلى ملاحظات وزارة للداخلية ورات الميثة المؤلفة من الرئيس جوزف شاوول والمستشارين خليل أبو رجيلي وصاهر غندور الآتي:

تَّتَكُيِّدُ الْمُوافِّقَةَ الْتِي شَبقِ لَمِنَا الْمِجْلِسِ لَن الِدَاهَا بِالْرَايِ رَقَمِ ١٩٥-٩٢/١٩٥ تاريخ ١٩٩٧/٦/١٨ مع لبداء ما يأتي، ان الملاحظات التي تقدمت بما وزارة الداخلية بكتابها اعلاه لا تحول دون الموافقة على مشروع المرسوم المقترح، للاسباب الآتية، ١– ان النفقات المالية التي تترتب على اقرار مشروع المرس بالاضافة للى نفقات الحراسة التي تنفق من موازنة العبيرية العامة لقوى الامن الداخلي، لا يمكن اعتبار أنه سبب يحول دون الموافقة على مشروع المرسوم تنفيذا لسياسة الدولة العقابية في أصلاح السجون ورعاية السجاء وتأميلهم على يد عناصر مدربة ومتخصصة في رعاية

السجناء واصلاحهم ضمن احترام مبادىء حقوق التسان. ؟ – أن الاشارة إلى أن الشأة أدارة جديدة والمفاظ في الوقت نفسه على الادارة الحالية لقوى الامن الدلخلي سيؤديان الى ازدواجية وفوهى ولو امرحلة التقالية ليست في محلماً، لان القول بان "النظارات ومحال التوقيف مي حالياً لدى المخلفر والفصائل أو المفارز القضائية، ولا يمكن التداريين أن بعملوا أو يتدخلوا باخل أبنية قوى الامن ومخافرها قول يدل على لبس بين الاستبقاء في النظارةُ لدى الضابطة العملية Grade à vue وهو لا يعتبر توقيقًا بالمعنى القانوني، ولا يجعُّل المحتجزين سجنه يضضعون لادارة السجون. اما التوتيف De Tention - arrêt فيتم بصدور سنكرة التوقيف من الق<u>اض</u>ي المنتص، وعندئذ يجب نقل المحتجز الذي يمكن وصعه علاونا بالموقوف الى مكان قلوني للتوقيف هو السجن حيث يُمكن ادارة السجون أن

يدل على عصبوية ممنية Esprit corporatii تتجاوز اسس بنا. الدولة الدينة التي تقوم على خضوع العسكريين السلطة البنية وفقاً المستور اللبناني الذي يكرس النظام الديموقراطي البرامالي، كَمَا تخالف القوانين النافذة، ومنها قانون تنظيم قوى الامن الداخلي الله يوجب على عناصر هذه القـوى تنفيـد التكاليف اليوجـمـة اليـماأيَّيِّيّ السلطات التدارية ومؤازرة هذه السلطات لتمكينها من تأدية وظائلهما

في ١٩٩٧/٩/٢٢، اعادت وزارة الداخلية التأكيد على موقفها في

تقول وزارة الدلظية، "سبق أن اقسترها بعوجب كستابنا رقم ٢٩٧/صم تاريخ ١٩٩٧/٨/١١ المعطوف على كتاب المديرية العامة لقبوى الأمن العلظي رقم ٢٠٤/٩٨/ أَسْ تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٢ تأليف لَجِنَةٌ خَاصَةٌ لدرس موضوع تنظيم السجون المؤلفة من ذوى الاختصاص (قضاة، ضباط من قوى الامن الماخلي، معثلين لوزارتي الصحة العلمة والشؤون الاجتماعية، مع الاشارة الى أن هناك لَجِنةً قَد تَشكلت بعوجب قرارً رئيس مجلس الوزراء رقم ٩٣/٥٠ تاريخ ١١/٢/١١/٢، مجمتماً درس مشروع مرسوم بتنظيم جديد للسجون وامكنة التوقيف ووضع

ونرى أن موضوع مشروع المرسوم لا ينزال يدور حول استشارات قانونية، في حين ان ملخص الاشكال العالي يالتمر على ما يأتي،

كتاب الى امين علم مجلس الوزراء.

العيشة النّمائية لد ولم يطلب من هذه اللّمنة رفع تقريرها بلّ تم وضع مشروع المرسوم المشار اليه اعلاه دون أن تبدي اللجنة رأيا

(م ١٩٤ وما بليما من القانون رقم ١٧ تاريخ ١٩٩٠/٩/١.

تهدأ بعد، يعتبر مناسبا سياسيا؟ ثانياً – مالياً، إن الدولة من في صدد تنفيذ سياسة تقشفية لعصر النفقات وتبدث عن موارد من هنا ومناك، قمل لن توقيت مرفّ عشرين مّيار للّ تَقْرِيباً لاشه ادارة جديدة يعتبر مناسباً؟ أم من الأفطل تأجيله ألى حين توافر الظروف المالية، واستطرادا أذا كالت وذاك رغبة في صرف ٢٠ طياد لل. على السُدونَ، افليس من الانسب تخصيصما لتحسين لوهاع السيناة والسَّجُونَ، وقَد سَبقَ أن كتبنا مرارًا لمجلس الوزَّرَاء ٱلمواَفقة على تخصيص اعتمادات لهذه الغايرة، وكان البواب في كل مرة ان الوضع العالي والإولويات لا تسمع بذلك؟

التقطئين قد تم شرحها في كل من كتابنا وكتف المديرية العشة لقوى الأمن الداخلي، ونؤكد على مضمونها (...)".

رد أخير لوزارة الداخلية

اولا – سياسيا، أن ادارة السجون مناطة حاليا بقيادة الدرك، ولي ان توقيت نقلها اليوم من هذه القيادة، في الظروف السياسية الله تَفُورُ حُولُ أَنْتَزَاعَ صَلَاحِياتُ مِن قَيَامَةَ النَّرِكُ وَفِي ظَلَ الْمُحِةَ الَّتِي لَمُ

ثالثًا - أن النمور القانونية وازمواجية للعمل وكل ما يرتبط بمالين

جواب الحكومة عن استجواب الخليل.

تعذر دفع التعويضات الجزئية

رد رئيس الحكومة رفيق الحريري على استجواب النائب علي الخليل عبر ، كاســة مــجلس التواب، حــول دفع أتعويضات المستحقة لصيادي السمك

'جوابا عن الاستجواب المقدم من النائب الدكستور علي الذليل حـول توقف دفع التعويضات المستحقة لميادي السمك المتضررين من جراء التصار الاسرائيلي للسادل البنوبي، نبدي **الات**ي: - أن ألميئة العليا للإغاثة اقرت

تعويض صيادي السمك المتضررين من جُراء المصار البحري الاسرائيلي الذي شمل الساحل الجنوبي بأكمله، ودفعت التعويضات للمستحقين طوال

حزب الاحرار يجدد رفضه التعيين: أهل الحكم لن يختاروا مناوئيهم

جسدد المجلس الاعلى لدسزب الوطنيين الاحبرار متوقيفه الرافض مشروع التعيين في المجالس البلدية والاختيارية "لاثنا متيقنون أن أهل الحكم أن يقدموا على تعيين من لا يشلطرهم آراعهم وتوجماتهم".

والمتعادين

والمستانين

أأكال أستان تنتهم

A. 144 May 1.

ر. المساورة المستنسسة المسترين

. خد احد

. . سست لسي ا

والمستعلق المستعلق

ملاد الراشات في يجين

وغراب ببغويسورل

المعاد المعادلة المعارط

مراعات ستعولم

عا منعد المستود

- ١٠٠٠ - خدة السيدور

١٠٠٠ : أنصر لاشستور

- دره المشيد المال

سند فرعوفوني والأوار الكسيار فينو للمائي

ا السند القدير فرعد

د اد سام استروب

مماعا فبالعبوا في كربيني

والمراضية والهامية بشالوة

ب عال سنس بدخة الأراء

. الأدني بن النائك الله

المراج فتعارفته

عدر الساط والفضاية

سي ر قبرت

ب سنار تن عاما ألما

و النبية النبية والنبيرة

والمراجع المساحد المطبع للرغوم

letant on a section

المناهد المعملال مطالعات

والمسار والمسار والمال فأراجه أ

رو در مسمون الاستوالي المساول المساول

All Line Bases Street

ماثر معربة المحلق الم ماثر معربة المحلق الم المحلة المحلقة ال

ما المسلمة ال

ساست البنة ودود مسل البنا البناء المسلمان البناء ا

of which is said all

gister in the state of the stat

White the debate of the state o

And the second s

Hadron March Color Color

Land to the transfer of the tr

معدد المستدر المطالبة على المدينة المركة والمركة المركة والمركة المركة والمركة المركة والمركة المركة والمركة المركة والمركة والمركة المركة والمركة والم

الدة ثن تا الدين في سمد تعلق الدارة الدين الدين

Except Series and series are series and series and series and series are series and series and series and series are series and series and series are series and series and series are series are series and series are series and series are series are series and series are series are series and series are series are series are series and series are series are series are series are series and series are seri

had been and to be the first of the first of

مر وسعل أن ولمسل عبدال المطلس عبود المرابعة المسلم وكال المجلس في المرابعة المسلم المرابعة المسلم المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة

الدين من المسلم المسلم

أيطأ فتطر غاطف حضمات عاوند ...!

المراضية المستوة

على المشروع

المناز والمستران المستعاقي المستواقي

والمستدر المستدر المتعور لواتته

ويراجع الماشية بالغراز فأفخه

<u>-</u> 1 ••

أنجا فلينج في الصرعبوة

للسنات الاهليش الوغوة

والمحار المعتمر كالمار

أحمدوا بقيال للبيلا

أمر أنساح المستخشاني

منعد الاساليف عنوا

C-1---

مناعبة الملج

عقد المجلس اجتماعه الاسبوعي أمس برئاسة الامين العنام للمرزب روبير خُوري، واصدر بياتا جاء فيه:

"١- ان رحـــلات (رئيس الوزراء رفيق) الدريري، بصرف النظر عن مغازى اختيار أعضاء الوفد المرافق وابعـُأُده تندَرج في اطار سياسـة الاعسلام والاعسلان، وتعسرير الموقع الشخصي، والمروب الى الاملم، اكثر منها في سياق خطة وطنية مبرمجة وهانفةً وفق ما يتم اعلانه وخصوصا لجمة توفير القروض والمساعدات وتأمين التوظيفات والاستثمارات واذا كُـلن من السـمل فـمم سـعي الدريري، الذي تسبب بتشبته بخطته واصّراْرُهُ على المضي فيها رغم ما لنا على اولوياتها واهدافها من اعتراضات، الى المصول على امدادات ماليّة لانعاش آماله في البقاء في السلطة والاستكثار بمواقعها ومغانمهاء فمن الاسهل توقع لحجام الجمات التي يتنوجه الينهنا عن التـــــــــاوب مُــــــــة نظرا آلى تردي

مُدددة من اللبنانيين.

بايصال محاسيبهم وأزلامهم (...) كنيسة مار انطونيوس في علمان مبدين خشيتنا أن يكون حلقة في مسلسل ترويع امآلي المنطقة الذي

يدا بتفجير بعض المتاجر في شرقً صيدا بحجة اتجار اصحابها بالكمول. ونرى ان من الصّعب فصل مثل هُذّه المسارسيات عن خطة تغيير ديموغرافية المنطقة مقدمة لاشغالها من غير أهلها الاصليين (...)".

عليه لا يولي أي إستحقاق للتقدير

ولا يمكن ان يكون موضوع مفاضلة.

اظهار الحقيقة وأعلاتها".

مكتب عون: الحصانة القانونية للبناني أهم من تنظيمات نقابة المحامين

باريس – "النمار": أكد مكتب العماد ميشال عون في بيانِ أمس "ان الحصانة القانونية للبناتي أهم من كل تنظيمات ً نَفَلَّبَهُ المحامين، و"أن فقدان الحصانة "سيطيع النقابة" وتساعل: "إذا كان تجاوز أسرائيل للقوانين اللبنانية ً في العداوة فمل تجاوز سوريا للُقُّوانينُّ اللبنانيـة تحصين الأخوة

والصداقة؟". واستمل البيان باعلان أن "التيار بين الاحتلالين للسوري والاسرائيلي.

المزايدة في موضوع اجمع اللبناتيون

الأحد

8:30 p.m.

Sylvester

9th of NOVEMBER

Stallone

كانتُ الشجاعية تقِضي، وإن لم تنقص بعضهم، أن تُسمَّى النَّشَياءُ بأسمَّانُها في وضوح أكثر وليس بفقرة عابرةً. فَالدَصَانَةُ القَّاتُونَيَةُ للبناني أهم من كل تنظيمات النقّابة، واذا كان تجاوز اسرائيل للقوانين اللبتانية تجاوزاً في العداوة، فـعل

تجاوز سوريا للقواتين اللبنانية الوطني" لم يتخذ بعد موقفا من تعصين للاخوة والصداقة؟ انتخابات نقابة المحامين، واضاف: "إنّ يشكل المحامى والقاض والنائب التيار الوطني يعلن ارتيلحه الى مسأر العام ركائز العُنالة، ومَّا يريده المناظرة التي جرت في نقابة المحامين لللبناني أليوم ألا تتحول التقابة حركة واسفه للتعتيم الاعلامي الذي تبعماء مطلبيَّة فُحسب، بل أن تكون حمنا للدفاء عن المقبقة واعلانهاء وأن وهذا يدعونا مجددا الى عدم التمييز تتحرك ضمن خطة واضحة لاسترجاع ورغم هذا الارتياح لا بد من أن المقوق المهدورة ووضع حد للتجاوز تلفت الجميع، وخصوصا أولئك الذين المسالي. قسد لا تحسصل على هذه أجادوا في مَهاجِمة اسرائيل، الى أنَّ المقوقّ ولكننا تنجح على الاقل في

 أن الميئة تأذَّذ على عاتقما تعويض الاضرار الناتجة عن الاعتداءات ألتي طأول منطقة باكملها او شريحة كبيرة من المواطنين، الا اتما لا تملك الامكانات المانية الكافية لتعويض الحوادث الفردية الناتجة من الاعتداءات الاسرائيلية الجوية والبحرية والبرية".

الوضعين الاقتصادي والاجتماعي في

بنأن نتيجة تراكم الديون، وتصاعد

اعبه خُدمتها، وتفاقُّم العُجز في الموازنة وارتفاع نسب البطالة،

واتكماش حركة الاستثمار وفي ظل

تراجع المسار التشاوضي، وتغييب

فترة المصار. ومن الطبيعي ان تتوقف عن الدفع بعدما رفع المصار واصبح

في إمكان الصيادين مزاولة عملهم

– أنه يتعثر على الميئة بفع

تعويضات جزئية لبعض الصيادين

الئين يتعرضون افراديا بين الدين

والآخر لمضايقات في عرض البحر من

الاسراكيليين لائما لآ تستطيع التحقق

من حصول هذه المضادقات.

شخصيات ووفد فرنسى في بكركي .

زار مفتي الجممورية الشيخ محمد رشّيدٌ قبأتَّى صيداً، وام المصلين في

مسجد الزعتري حيث استقبل

الُّحَكَّةُوْرُ حَارِثُ البِسَتَاتِّيَ. وفي بكركي ايضا الرئيس العام وفي بكركي ايضا الرئيس العام

الاقليمي للاباء اللعازاريين في الشرق

الاب جورج ابوجودة والرئيس الاقليمي

في الفيليبين الإب مستراتين برالتاً؛

فُأْلُورَيْرُ ٱلسَّابِقُ جَـورَفُ ٱلمَّاشُّمُ ثم

الامينُ العام لـ"اللَّجنة الوطنية المسيحية

في نبــــاً من الكويت ان رئيس المجلس الاســــلامي الشـــيــعي الإعلى

الشيخ محمد ممدي شمس الدين

– السلامية للحوار" حارس شعاب.

صيداً - "النمار":

لي حسيث مع البطريرك الكارنينال ار يُصرالله بطرس صفير في هذا يتــــــرأس البطريرك الماروني الكاردينال مارنصرالله بطرس صفير الشَــأن وُسنتــمل بجمـيع رؤســاء الطوائف لتحقيق مذا الامر" وأشاد في شريصا مساء الينوم، قناسا بصـمُـود اهالي صّيـدا والجنُوبُ "في مواجمة العدو الصهيوني مشيداً احْتَفَالَيَّا في الذَّكرى المُّدُوية الاولى "بيطولات المقـــّاومــة في المواجـمـــات اليومية مع قوات الاحتلال" داعياً "الى للقديسة تريزيا الطفل يسوع. وكان صُفير استقبل أمس في وحَدَّةُ الموقَّفُ في وجه العدو الْعاصبُ المتربص بنا الدوائر". بكركي وفدا فرنسيا يزور لبنان ومنة بتسوجسه الى سسوريا والاردن، ثم

سربين يا سومر من المحلين الى وكان قبائي استمع مع المحلين الى خطية القاها الشيخ حسين الملاح، ثم زار المفتي المعقوري الممتاز الشيخ عبد المميز قبلان في بلدة اتصارية (صيدا) بعدما شارك في الغام الذي القامة على من التمار الذي التمار التما رُئيس مجلّس النّواب نبيه برّي على شرف الرئيس الايطالي في دارته في

في المجلس الشيعي عبد الحليم خضرا والمستشار الاعلامي للمجلس محمد

وفي حديث آلى جريدة "الأنباء"

الكويتية اكد شمس الدين ان بذور

الفتنة ألتى تسبب بها النظام العراقي

بتمديد الكويت أدت الى اعادة اجواء

القلق الى الساحة العربية عموماً والظيجية خصوصاً، داعياً الى "موقف

عبربي قبادر على وضع حبد لمبذه

الفحاوف والترسرات و واعرب عن أتضممه لعمق المرارة الانسانية الناجمة عن معاناة الاسرى

الكويتبين لدي العراق". وقال: "لا

نزال نتذكر بألم كبير هذ الجرح

المفتوح كما نتذكر اسرانا في

ودعاً "النظام العراقي الى التعجيل

بفكّ قيد الاسرى الكويتيين إو

الافصاح عن مصيرهم علَّى الأقلُّ"،

مشدداً فَّى الَّوقت نَفْسُهُ عَلَى "الموقف

اللبتاتي العادل المؤيد ليقية حقوق

الكويت المشروعة المتصلة بالعدوان

هذه الخطوات للدفَّاعُ ۖ عن الجانَّعينَ

وحقهم في العيش كبلار عبيدالله، ولا

تَعمل أيّ دلالة سياسية. ونحذر

السلطة من توهم أن الـ 100 مليـارُ

قد تختصر مطالبنا، ومطالبنا محددة

مين شمس الدين. -

المخاوف والتوترات".

السجون الاسرائيلية".

العراقي عليما".

وشخصيات وعلماء.

واكند في تصريح "است

التحضير لعقد مؤتمر آمواجمة الفلتأن

الخلقي في دار الفُتوي بالتنسيق مع

المراجع الروهية". وقال: "بالامس كان

شمس الدين يلتقى ولى العهد الكويتي

يقابل اليوم ولى العهدّ، رئيس مجلس المصالحة والوفساق الوطنيين، والاستمرار في تطبيق سياسة القهر والتهميش والاذلال على فئات ٦- نكرر موقفتاً الرافض مشروع وكــــان وصل اول من لمس الى التحيين في المجالس البلدية العاصمة الكويتية واستقبله في المطار والاختيارية لانهء بادلاله قرآر السلطة مدير ادارة المرآسم في وزارة الخارجية محل الارادة للشعبية، ليسط القواعد غازى الريس وممثلون النيوان الامبري

والسفير في الكويت محمد عيسى ودمع من الشخصيات الكويتية. الديموقراطية، ولاننا بالتالي متيقنون ان اهل الحكم لن يقدموا على تع<u>سن</u> من لا يشاطرهم آرائهم وتوجهاتهم، وُاستَقبل امس في مقر اقامَتَه في فندق "سفير" علماء وشخصيات. بل سيكون أهتمامهم محصورا تحت ستار الحفاظ على التوازن الوطني والى جلتب لقاءاته الرسمية، سيكون له سلسلة مساضرات في ٣- نستنكر الأعتداء الأثم على الدسينيات والمراكز الثقافية، والعديد

من اللَّقَاءَاتَ مع الفاعلياتُ الكَّويتيَّة وابناء الجالية اللبنانية. ويرافق شمس الدين وفد مؤلف من السيد على الدكيم ومدير الادارة

مجلس الأعيان" سمح للنواب بالدخول

ان الاجتماع كان أمناقشة تنائج المضاوضات مع رئيس مجلس الثواب المؤكد بالبدِّ؛ بتنُّفيذُ مُشارِيعِ الـ10٠

مليار ليرة قبل نماية السنة الحالية والتعمد بالعمل لاقرار موازنات سريعة بعض النواب عن النيل من ثورة الجياع ومطآلبها واساليبهاء وعليه تعلن هيئة مُكتب مجلس الاعيان السماح للتواب النين يعيدون النظر في مواقفهم من بعلبك - الهرمل وترحب بجميع النواب في بلاد بعلبك المرمل. وتصدر كل نائب لا يدافع عن شعبنا الجائع ولا ينصف ثورة ألجياع بانه سيعاد الى لائحة اعداء الشعب ويعاد الحظر عليه

ىعلىك – "التهار": رَفعُ "مجلس اعيبان بلاد بعلبك -المرمل" قراره بعدم السماح للنواب

على نهب البلاد وتدميرها".

حل من كل التزام. اضاف: "من الضروري التوضيح ان

بالدخول الى المتطقة، فيما بقي قرار المنع سارياً على الوزراء "لانهم يعملون عقدت لمس هيئة مكتب "مجلس

الاعيان لجتماعاً برئاسة الشيخ صبدي الطفيلي وحضور مستشار المجلس النائب السابق الشيخ خضر طليس. وتلا الشيخ طليس بيانا لكد فيه

الاستاذ نبيه بري. وفي ضوء التعهد جديدة لبلاد بعلبك – المرمل واقتلاع مطالبنا واسأليبنا بالدخول آلى منطقة

واستثنى الوزراء "لانهم ينهبون البلاد" ويكون معرضا لكل الاجراءات الصادرة عن مجلس الاعيان. وفي حال الاخلال بالْتعمد فسيكون مجلس الاعيان في

وواضحة وتحتاج الى مشروع اقتصادي مبرمج ومتكامل ونلفت الى ان هذا التجاوز والترحيب بالنواب لا يشمل مرغوب بمم ما داموا وزراء فساد وأعُداً للشعب ويعملون على نمب البلاد وتنميرها".

الادعاء على ٥٨ متهما بمخدرات وسرقة سيارات

ادعت النيابة العامة في جبل لبنان

امس على ٥٨ متهما بدِّرائم الاتجار بالمضدرات وسرقة سيطرات وهمء محمد على الطفيلي، حسين طعان زعيتر، عبيد ديبو صالح الرفاعي. هدوان محمد زعيتر، عاطف كسر علّي الطَفْيِلَى، عباسُ الطفيلي، مناريُ زعيتر، علي احمد زعيتر، شادي على داود زعيتر، سامي الدلباني، حسين طعان ياغي زعيتر، شوقي حسين طليس، شوقي محمد طليس، حسن عبدالفني زعيتر، مدمد فياض زعيتر، شقيق بيب الصفيار، طالب علي سعدون زعيتر، غازي كسر مدمد المصرى، مهدى النمر، صالح خليل شليماً، علي محمد رشيد زعيتر، محمد دیاب زعیتر، وسام شمص، حسین ابورامز زعيتر، ريشار نبهان، عباس طليس، غسان محمد مرشد زعيتر، سعدون على سعدالله زعيتر، ثائر سعدالله زعيتر، على خليل زعيتر، حسن فياض زعيتر، عبدي حسين قطاياً، سعدون على سعدون زعيتر، طالب علي زعيتر، محمد فياض زعيتر، عدنان محمد مخيبر النمرء عطا رجب المستراح، على سعدون زعيتر، حسن يوسف رباح، حسسين يوسف رباح، محمد عوض زعيتر، شفيق ديب الصيفي، ياغي محمد زعيتر، نيازي علي سلّيمانُ زعيتر، حُسَينَ عَلَيْ سليمان زعيتر، اسماعيل علي سليمان

وادعت عليسهم بجسرائم الاتبسار بالمندرات وتمريبها وادماتها وسرقة سيارات، واحالت ملف الدعوى على قاضي التحقيق الاول في جبل لبنان

35

AY

5

FUTURE

TELEVISION

كذلك ادعت على طيفور المقداد العلقب بـ"الطيـــار" ونصـــري حــسن يعقوب ومحمد على السيد قاسم وحسين طعان المقداد ومحمد مرتضى وعلى محمد مرتضى وتوفيق المقداد وفاتي السيد، بجرائم انتحال صفة عسسكرية وتزوير رخص ونفساتر سيارات واختام رسمية واستعمال المزور وسرقة سيارات من جبل لبنان وبيروت، وثقلما آلى مقنة وحورثملا وبريتال وعبرسال وبيعها هناك واحالت ملف الدعوى على قاضي التحقيق في جبل لبنان غسان

قباني: نحضّر لمؤتمر مواجهة الفلتان طقس جيد حتى مطلع الاسبوع بالمقاوة. وشارك في الصلاة النائب وجيه البُعريني، ومفتي صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال الدين



رُشة " ثلج في ضمرالقضيب، قرب حاجز للجيش.

كِمَا تُوقِعنَا امس كان الطقس في لِبنان عِمومًا جيدا مع ارتفاع في نرجات الدرارة. وتشير المعلومات الى أن هذا الطقس مستمرّ حُتى مُطلًّا الأسبوع المُقْبل. وقد عطت "قشرة من الثلج" طريق عيناتا - الأرز ولم تتسبب بقطع الطريق، وفهم لن محافظتي الشمال والبقاع بادرتا الى أتخاذُ التدابير لتسميلُ السيّر على الطرق الوّاقعة في الجبالُ العالية قبل ان يدمهما الثلج ويقفلها نمائيا حتى ايار من كل سنة.

حجر الأساس لقاعة كنيسة مار ميخائيل

وبين الاخوة المسلمين. فنؤكَّد معاً اننا

وبين المحود المستعين، حودة عا المد شركــاء في بناء الوطن، ولا فـضل لواحد على الأخر الا بحجم مساهمته في البناء. ولا يكون البناء الوطني

سُلِيعاً مُنِيعًا اللَّا بُقَدَر مَا يَبِنَي عَلَىٰ قــواعــد المِنساواة والعـدالة والانماء

الاجتماعي، وحفظ حقوق الانسان،

ومصالح مُختلف الفئات والأفساح في

المجال لمام الجميع في العمارسة

عندما التحق هذا الموظف بخدمة

القطاع العام تتنى خلال فترة عمله

في الوظيفة عن كل عمل آخر منتج

للكسب المادي عملا بالقوانين المرعية

الاجراء، فكانّ مطمئنا الَّي أن الدولة

ضمنت له معيشته في أُخرُ حياتُه

براتب شمري لضمان شيخُوخُته.

نُلُفتُ السِـــُأَدَّةُ نُوابُ الْعِـــَةُ أَلَى ان

سياسة الدولة الحالية لا تنطبق على

مبادئ الدستور وخلخلت ميزان العدالة

بنهم ولا برغى يها كل مادب ضمير

حي وندن ترفضها. نأمل في ان يعاد

النَّظْرُ في اوضاع المتقاعديُّن كَافة

بتشريع جديد يصفظ صقوق

المتقاعدين القدامي بالمساواة مع

ان الامانة العامة للجامعة العربية

ارسلَّت الى كل الدول المنتسبة الْيها

كتابا لرفع المستوى المعيشي لكل

المتقاعدين وليس لَفَتُهُ دون أُذرى،

الا ان دولتنا الموقرة طبقته على من

خرج دنيثا من الندمة، وهذا غير

منصُّف، فـالنســـّــور يكرس العــدآلة

للجميع، وندن نسأل كيف يجوز

تطبيق قبواعث الزيادة التي تقرر

لموظفي القطاع العلم وتشلل كل

المُتَقَاعَدين دون استُثنَّا؟، ولا يجوز تطبيق هذا القسانون الرقم ١٦١

المــــانر في تاريخ ١٣٠ أب ١٩٩٢

ليشمل المتقآعدين القدامى حتى يقع

العدل والانماف بين المتقاعدين كافة

مسأواتهم بالمتحقاء حين دحيثا

وتصميع الذلل بالقانون الرقم ١٦١،

تاريح ١٢ أب ١٩٩٢، حتى لا يجعل

بين عائلة المتقاعدين ابن الست وابن

الجارية. واتمم لن يطالبوا بصدفةً أوّ

بمسنة لأن سا سندوه من نمةً

تقاعدية كآلت تحسم من رواتهم

خلال وجودهم في الوظيفّة كافية

لتغطية رواتبهم التقاعدية في سن

الشيخوخة، ولا حاجة الل زيادة

ضرائب جنينة لتنفيذ هذا القانون،

فالدولة تدفع حاليا رواتب المتقاعدين

من أصل الذمَّة التَّقَاعُدية المستوفَّاة

ماء بكاز

في الانطونية!

لاحظ سكان منطقة الانطونيـة في

الحدث وصولا الى محلة الموتور، انّ

المساه التي تصل الى المنازل، تضوح

منها رائحة الكاز والمازوت كلما مطل

وسال السكان النين اتصل عدد

منهم مساء امس بـ"النهار": ما الدل

البعث ىشىد

بـ"سرايا المقاومة"

اشادت القيبادة القطرية لمرزب

البعث في لبنانَ باعلان "حُرْب اللَّه" تشكيل "السرايا البنانية امقاومة

الإجتلال". وشعَّدت على "أن المقاومة

هي الفيار الاساسى لموآجمة الاحتلال .

ودعت اللبنانيين آلى الانخراط فيهما

واهابت بالدول العبربينة التنبسه الى

ألخطار الاقتصادية الناجمة عن مؤتمر

الدوحة الاقتصادي، وحضت الاحزاب

والقوى على مولجمته.

منهم، بما يعادل ٦٥٪ فقط (....)".

وان المتقاعدين القدامي يطالبون

المتقاعدين حديثا.

المطران الحاج: تعاوننا سيؤتى ثماره

طرابلس – "النمار": مربكي في مناسبة عيد مار ميخائيل اليوم احتفل راعي ابرشية طرابلس المارونية المطران يوحنا فـؤاد الصاج بقـداس استرار يوسه حواه السبع بسلمان احتفالي في كنيسة مار ميفائيل القبة – طراباس في حضور لفيف من رجال الدين والراهيات، وتقدمهم النائب البطريركي العام المطران رولان ابو جودة. وحضر حشد من المؤمنين من أبنأء رعية القبة المارونية وممثلون ببته رعيد العبد العروبية ومعنون للوزير جان عبيد والنائب اسطفان الدويمي، والنائب السسابق سليم حبيب آلي اخويات وجمعيات روحية وانسانيةً. بعدُ الانجيل اللَّى المُطرآن

وبعد القداس اقيم احتفال وضع حجر الاساس أقاعة ستشاد قرب الكثيســة تكون بيـتــاً للكامن. وفي المناسبة القى السيد سعيد بو انطون الماج عظة جاء فيها: "ان حجر كلمة باسم رعية القبة المارونية. فدعا الاسآس الذي نضعه اليوم اقآعة رعية الدولة الى مساعدة المهجرين من ابناء مار مینخاگیل مو خطوة علی طریق الرعية ومن ابناء القبة ليتمكنوا من ترميم منازلهم والعودة الى بيوتهم. محُو آثار الحرب عن الحجر، والواجب يقضي بمحو أثارها عن البشر (...). ثم بارك المطران الحاج الحجر ووضعه ويممنّي ان اشدد في كلمتي اليـوم في المكان العقسصص له. وتمنى ان تلَّى امــُـرين ممــا، دور الكأمن في تكون المادرة فاتحة خير لجميع ابنا الرعية، وواقع عائلاتنا اللبنانية". واضاف: "اتني على يـقين وثقـة فر

المنطّقية ولأبناء الرعيبة والابرشيبة ان تعاوننا سيقطينا للثمار المنشودة. ويُترأس المطران الحاج في مناسبة العيد قداساً احتفالياً اليوم في كنيسة والتعاون لا يقتصر على فئة دون خرى. التعاون ولجب كنسي ووطني. مار ميخائيل – طرابلس، واجب بين جميع المسيحيين، وبينهم

كتاب مفتوح من المتقاعدين القدامي يناشد الرؤساء مساواتهم بزملائهم

وجهت ألجنة المتابعية لحقوق المتقاعدين القدامي" كتابا مفتودا الى رئيس الجممورية الياس المراوي وركيس مجلس النواب تبيه بري ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري والنواب ناشحتهم فيحه محساواة أمتقاعدين القدامى بالمتقاعدين حديثا و"تصحيح الخلل بالقانون الرقم (١٦) تاريخ ١٢ آب ١٩٩٢".

ومنا نص الكتــــ المتقاعدين القدامي نعلن لكم ان سشروع سلسلة الرتب والرواتب والاصلاح ٱلَّاداري لا يعنينا بشيءٌ، لأننا خرجنا من سلك الوظيفة ولم تعد لنا اي صفة في العمل الوظيفي واصبحنا متَّقاعدين. نُقد خدمنا الدولة والشعب خلال ممارستنا الوظيفة بكلّ امانة واخلاص، واننا تلفتكم الى أن الموظف الذي اصبح متقاعدا كان العمود الفقّري الذّي يحمل الجسم – الدولة

طارت الحقيبة

ادعت مصممة الازياء الكويتية عواطف الحاي انما فقدت حقيبة يدما التّي تحتوي على مجوهراتها وقدرت قيمتها بـ70 الف دولار.

وروت أنها دخلتُ الدمام في احد فنادق بيروت لتمشيط شعرها، ثم فرجت ونسيت المقيبة فيه، ولمأ انتبهت عادت ادراجها فلم تجدها.

ضبط شبكة تهربب بين بيروت وموسكو

كشفت الاجمزة الامنية في جبل بنان شبكة تمسرب المنسدرات والدولارات الاسيسركسية المزورة الى موسكو منذ ثلاث سنوات وضبطت سُ افسراد هذه الشبكة وجَّلهم من الأرمن كنمينة من مانتي المينزويين والكوكايين ومثات الاؤراق النقنية اُلاميركية المزورة من فئة الّمئة دولار. وقسبض رجسال الأمن على كل من كريكور كربيس تشابآيان واوهانس الكسندر الباتيأن وكيفورك اغوب سسكريان ولوسين اغسوب جيسكريان. وفي التحقيق معهم ادلوا باعترافات صريحة كشفوا فيما قيامهم باعمال تهريب المفدرات من لبنان الى موسكو على دفعات تعود الى ثلاث سنوات. كَذَلك نقل مئات آلاف للدولارات المزورة للى مسوسكو وترويجما في اسواق النقد بالاشتراك مع خمسة أشخاص آخرين، وكانوا يحسملون على المضدراتُ وُلَادُولاراتُ آلمزورة من سمير ي.ر.

وكشفوا اتهم هربوا قبل شمر الى موسكو كيلوغراماً من الكوكايين ونحو ٨٩٥ غراما من المرويين. وأدعت النيابة العامة في جبل لبنان عليهم وعلى المتحمين الخارين من رفاقهم بجرائم التجار بالمضدرات وتمريبها وترويج دولارات اميركية مزورة، استناداً إلى احكام المواد ٤٤٦ وأأأك وع٤٤ عسقوبات وتقصفي بألاشغال الشاقة سبع سنوات واحالت أَلْمُلْفُ عَلَى قَاضِي التَّحقيق في جبل لبنان عدنان بلبل فاستنجوب الموقوفين الأربعة واصدر مذكرات وجامية بتوقيقهم، واخرى غيابية في حق الفارين.

جـرح عنصـران من "جـيش لبنان الينوبي" بمتفجرة لمس في مرتفعات اقليم التفاح، فيما ابعد الاسرائيليون امرأة وطفليها من رشاف المحتلة ألى

تسوية ضريبة الدخل

من عشمان يونس: "بما ان الدولة

قررت زيادة ألوأردات لذفض العجز

في الموازنة لسنة ١٩٩٨، نقترح على

~ اصدار مرسوم للتسوية على

ضريبة الدخل من ألفام ١٩٩٢ حتى

العلم ١٩٩٥ على البابين الاول والثاني

(الرواتب والاجور)، وهذا مهم لكثير

مَنُ ٱلْمؤسساتُ والشَّركاتِ في لبنانٍ،

ويدر على الدونة ايرادات بالمليارات،

وبما أن الدولة ليست لديما القدرة

عُلَى التَفتيشُ والَّمِراقِية، وَخُصوصا فُي طَل الوضعُ الاداري المتــردي، فــمــذا

الاقتراح لّا بد منّ ان يكون ّ له صدى

ايجابي لدى الجميع، وان يكون لعرة

أُستَثْنَائِية، وبعد ذَلك لا يحق لوزير

ملاحظات مغترب عائد

أناً مُغَتّرب عُائد من كندا بعد

عشرة اعوام، وقد لاعظت غياب

اشياء كتيرة، وخصوصا الحداثق

المخصصة للاطفال ليمأرسوا فيمأ

منتلف انواع الرياضة. ورأيت النفايات

هنا وهناك تشـوه وجـه بيـروت

لذَّلكَ، توجهت الى "المقسم ١٩"

لنقل مسلاحظاتي الى النواب علهم

يطرحونها في البرثمان، فتجبر الحكومة

انْذَاكُ عَلَى تُخْصِيص مَا يَعُودُ عَلَى

الجيل الطالع بالنفع ضمن مشاريع

الاعمار التي تنفذها في العاصمة

منع الوقوف

يعطل الحركة

مواطنون من منطقة الاشرفية شكوا منع ايقــاف المسيطرات الفارغة بمذا الثمن.

ابعاد امرأة وطفليها من رشاف

متفجرة تجرح عنصرين من "الجنوبي"

النال ان يصدر تسويات".

من راوول شكر:

وضواحيها.

وزِّير اللَّمالُ ما يأتي:

المناطق المحررة. علمت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "الجيش الجنوبي" ان عبوة ناسخة انفجرت الثالثة الأربعا في دورية لمىذا البيش على طريق مــُوقع الفــزلان، مما ادى الى اصــابة عنصرين. وترافّق الانفجار مع قصف مدفعي لموقعي سجد والغزلان. وردت المدفعية على مصادر القصف، فيما مشطت وحدة من "الجنوبي" محيط

اسراليلية في اجواء ألمنطقة. وأفاد مراّسل "النمار" في النبطية عن تعرض احراج سجد والريصان وأطراف اللويزة ومحيط عين بوسوار، قُرابَة الثَالَثُة والنصف بعُدُ الطَّهُرُ، لقــمف مـدفـعي. وحلَّقت طوافــاتُ اسرائيلية فوق محَّاور َ الاقليم.

وأفادت "الوكالة الوطنية للاعلام" ان آلاســرائيليين ابعــدوا من رشــاف المواطنة أمال حدال (٢٥ عماما) وولديها محمد (٦ اعوام) وحسن عبد المميد بحيى (٢ اعوام). بعدما كانوا لبعـــدوا الزوح والاب في ٩ ايـلول الماضي لرفيضية التبعيامل مع فيوات سعسي بر—— الاحتلال علماً انه يعمل مترجماً لدى

القوة الدولية. ومساء شنت مروحيات اسرائيلية غارة على اقليم التُفاح والقت أربعة صواريخ حو – ارض على لطراف بلدة اللويزة، ومشطت أطراف عربصاليم بالرُسُّاسُّات الشَّفِيلة. ولم يعلق عن

في بيسروت، اعلنت "المفساومسة الاسلامية" أن "مجموعة الشهيدين عزت سويدان ومعزه باصر النبن من سرية الشهيد هادي نصرالله، كمنت في الثالثة بعد ظهر (لمس) لدورية لحَدية مؤللة على بعد ١٥٠ مترا من موقّع بئرً كلاب. ولدى وصولها الي نقطة المكمن تم تفجير عبوة بأسفة في احدى الآلبات، ثم فتح المجاهدون نيران اسلنتهم الرشاشة والصاروحية في اتصاهما، مما ادى الى تدميسرها وسقوط من كان فيما بين فنيل

وجريح.

وبعد عشر دقائق استقدم العدو دبابتي ميركافا من موقع كسارة العروش لمساندة الدورية المماجمة، فكننت مجموعة شهداء حبل الرفيع لإحدى الدبابات وماحمتما بالاسلحة المناسبة، مما ادى الى تدميرها تدميرا كاملاً ووفوع افراد طاقمها بين قنيل

---وفي الوقت نفسه كانت محموعة الشميدين نمر فتوني ورمزي ضيف

اعتصامان

صيدا، صور – "النهار":

والاجتماعية. وفي صور، اعتصبت "اللجار، الشعبية" في عيادات الوكالة واوقفتها عن العمل، ووزعت بينانا حملتُ فيه "الآونروا" تبعة عدم قيامها بواجباتها،

يايه لـ"دوافع امنية".

في صيدا وصور

واملت فصائل منظمه التصرير الفلُسطينية واللجّان الشعبية أفَّي منطقة صيدا تدركاتها الاحتجاجية على تقليص خيمات وكالة "الاونروا". ونفذ اعتصام مركزي امس امام عياَّدة "الاوبروا" في صيدًا ووزع بيان تضمن المطالب التربوية والصحية

مذكَّرةٌ ببطالب سكان البخيمات.

وغارة مساء على اقليم التفاح الله تهاجم موقع بئر كلاب بالاسلحة الرشاشة والقَذَّانُفُ الصاروخية، مما ادى الى تـدمــــيــــر دشّم الموقع وتحصيناته من الجمة الغربية.

وفي التسآلتية والنصف حيضيرت تعزيزات مؤللة وبشرية من الريمان فمأجعتها مجموعة أأشهيد حسين محسن ناصر بالاسلحة المناسسة ومنعتها من تقديم المساعدة ألى الدورية اللحدية. وتدخلت مروحيات العبدو عند الرابعية الا ثلثيا وحاولت اجلاء أصاباته التي سقطت من جراء تَدْمَير دَبَّابَة المِيَّركافا في مَحيَط كسارة العروش، فتصدت لماً مجموعة من سبرية الدفياع الجبوي في وحبدة

امسام المتساحسر وعلى جسانبي

الطريق، مما يتنسب بانعدام

في ألَّدْرِكة الاقتصادية. وطالبوا

الاقتمادي في منطقتهم.

♣ مصدر في بلديةً بيروت أوضح ان

طلب الشاكين لا بمكن تلبيته ولا

يمكن اللحبوء آلى تستميل القياف

السيارات في المنطقة موضوع

الشكوى لان المناطق التجارية الاخرى

في بيروّت ستحذو حدوها، أضافة ألَّى

زُحْبُهُ السيسر ألتي تُتُسبب بهـاً السيارات على جانبي الطريق.

صناديق فارغة

وقلوب مملوءة!

احــد المواطنين يملك مـــدل سمانة وخضر، يلول انه كان يشتري الخضر من سوق بلر

مسن يوميا ويبدل المُنَاديقُ الفسارغــة لديه بالمناديق

المملوءُهُ، فيلا يتضطّر الى دَفْعَ

ثمنها، ومن ايآم، قرّرت نقلبةً

تجار سوق الفضر عدم السماح

بأدخَّالُ ٱلصَّناديقُ الغارغة، وبأتَّ

على التساجسر أن يشستسري الصندوق بالف ليرة من السوق،

رغم أن ثمنه ٥٠٠ ليسرة، ثم يجمع هذه الصناديق ليبيع الواحد بـ ٥٠٠ ليرة. وسأل لم

عضو نقابة التجار في سوق خضر

بئر حسن توفيق عمران أقاد ان

النقابة اتخذت هذا القرار لآن التاجر

في الزحمة، يحسمل المناتيق في

الشاحنة من دون ان يتنب مــــاحــ

البضاعة، ويقول له أنه أعطاه مناديق

فَأْرِغَةَ، مِمَا يَجِبْرُ اصحاب البضائع عَلَىٰ دفع تمن الاقــفــاص من جــيــوبمم.

واوضح أن ثمن الصندوق الف ليسرة،

وكل التجار واصحاب المحال في سوق الخضر مستعدون لشراء الصناديق

هذه الأجراءات؟

بطل المشكلة لانعساش الوضع

الاسناد الناري ومنعتها من تحقيق اودافها". 🖨 أعلنت الوحدة الاعلامية لـ"حزب الله في بيـروت أنهــا تنظم سلسلة نشاطات في "يوم الشنميند" وفقياً

للبرنامح الآتيَّ: اطلاق مسابقة قصة شميد، مسيرة كشفية تنطلق من امام روصة الرادوف في اتجاه روضة الشميدين يوم الاحيد ١٩٩٧/١١/٩ السباعبُّ أَلْتُأْسِعَة صِبَاحِاً، افتتاح ساحة الاستشمادي سلاح غدور في منطعة عارة حريك شارع شاهين بالتعاون مع بلنبة المستسارة بوم الاثنين ١٩٩٧/١١/١٠ النساعية الصابية عشرة مباحاً، أقامة ممرحان بوم الشميد في ثانوية الامام الدميني ۗ فَدُه) الحدث طريق عام الكفاءات يوم الثلثاء ١٩٩٧/١١/١١ الساعة الثالثة بعد الطمسر، وضع اكساليل على مسدادل روساتً الشبهدا، وورده على سيبح كُل شــهــيــد بُوم الدــمــيس 1997/11/17 الساعة الثالثه بعد الطمر، تكريم أباء الشبمناء وتوريع درع الشلمادة على شوائل الشميداً الدّبن سفطوا خلالَ العام الماسي".

حصار اسرائيلي على رميش؟ ميدا - "النمار"

روى وافتدون من الشبربط الحدودي المحتل ان الاسرائيليين فترضوا حنصارا على رميش الحدودية، في أجراً؛ لا سابق لهُ وتعذرت معرفة لسباب عدا الاجراء للذي برره الاسترائيليون

توضيح

جاءا من المدير العام لوزارة الإعلام مدمد عبيد التوسيح الاتي "عبملا بادكام فيانون المطبوعيات اللبناني وخصوصا البادة السادسة من المرسوم الاشتراعي الرقم ١٠٤ ٧٧. أمل في نشير هذا الرد على البقيالة الواردة في للعُسد ١٩٨٩٢ تاريح ٧ يَحْسَرِينِ النَّسَانِي ١٩٩٧ تَحَتُّ عَنُوانِ التشكيلات النيبلوماسية جمدهآ

الرؤساء". ان عمري هو ۲۷ عاما وليس ۲۶، وفي الثاني من الشهر الداري، احتفات بعيد مبلادي، لذا اقتصى التصويب".

موجود

وجــد جــواز ســفــر الماني بانــم بيـــرغــيت بشـــيــدل (BIKGIT PSCHEIDL). على صاحبته الحضور الى مبنى "النمار" — الحمراء، الطبقة الثانية لتسلمه. تمدمًت في العرب". وقال: "أسئلة كثيرة تراودنا في

موضّوع الشركات المسلَّمة: من فصلًّ

الدارة الشركة عن المشاركة في رأس

المال، الى جدوي الدفاظ على مُفوض

المراقبة الاضافي، الى الشركات المملوكة من شخص واحد، الى جرائم

اساءة استُعمال اموال الشركة، كلما

اسئلة تحتاج للى درس وعناية قبل اقتراح الطول المناسبة. وقد يكون

مفيدًا، في هذا السياق، التوقف عند

تجارب الدول الانفاوسـاكـسـونيـة. لما

بجرب التول مسود المصارف، وهي تتخذ شكل الشركات المساهمة، فإن انظمتها في لبنان في

تطور مستمر بحيث تواكب وتجارى

الحاجات والمتطليات للوضع الاقتصادي.

واخيرا صدر تشريع خاص يرعى

العقود الائتمانية. ولا يزال مطروعا

موضوع وضع اطار قاتوني لعمل

المصارف الاسلامية. ألا أن ثمَّة قاعدة

ثلبتة في نظامنا المصرفي تقوم على التزام المصارف السرية حيال زبلانها"

بُمـد ذلك كــاتت ندوات عن تطور

قَلَةُون الشركات؛ وبعد الطَّمر عنَّ

ويواصل المؤتمر اعسساله اليسوم

الرحلات السياحية

غير القانونية

جـاعنا من وزير السـيـاحـة نقـولاً

يتعطى بعض الاشخاص

والشركات اعمال السياحة والسفر

وتنظيم رحلات وبرامج سيلحية من

لبنان واليه من دون أن يكون لديهم

ويما ان للقوانين والانظمة النافذة

تحظّر على لي كُــان أن يوزع نشــرة نات علاقة بالسـفريات او الرحالات

السياحية، أو يعلن في أي شكّل ألّا يتماطى اعمال السفر والسياحة ألا بعط

حصوله على رخصة رسمية من وزارةً

السيلحة حسب الاصول وموافقة خاصة

في هذا الشـــان، لذلك، يطلب من

هؤُّلاء التوقف فورا عن تعاطي هذه

الاعمال تحت طائلة البلاحقة القانونية.

والتقافية والرياضية، فيمكن اعطاؤهأ

اليما ولا ترتدي أي طابع للربح، وأنَّ

يمصر توزيع البرآمج ضمن مكاتبة

الميئة وعلى الاعضاء المنتسبين اليماخ

على أن يكون ذلك من طريق أحدى وكالات السفر والسيلمة المرخص لها

اللجنة التجارية

عقد امس في مبنى وزارة الاقتصاد والتجارة لجتماع للجانب اللبنتي في اللبنة التجارية المشتركة اللبنتية –

الكويتية برئاسة المدير العام اللاتيماد

محمد الأمين في حضور ممثلين عن وزارة الزراعة وادارة الجمارك واتحاد

غرف التجارة وجمعية المناعيين

وتم البحث في مـوهــوع قـوكم

الجمركية بين البلدين والْمُولْفَيْعَ الَّالِيّ ستثار خلال العقاد اللجنة المشتركة

في كانون الاول المقبل، أبتما وتوقيع

۲۲ مليون دولار

علاوة اصدار أسهم

لمصرف بيروت

قرر مصرف بيروت طرح اسمم جديدة كعلاوة اصدار لزيادة رأسماله

في حدود ٢٢ مليون بولار اميركي. وسيدير عملية الاصدار "فيدل ليست

ميسي حروب وفيمم من ميصيدر ميسوولة في

المصرف ان قرار زيادة رأس المال سيتم في معلة اقصاعاً 1 كاتون الاول العقيل، وستطرح الاسمم من فيات: (أ) و(ب) و(ث) ياسمار

تتماشى تقريباً مع اسعار السوق في البورصة، لاسيما سعر سمم (ث)، في

كايتال غروب.

اللبنانية – الكويتية

حسب الاصول".

تراخيص موقتة للقيام برحلات جماعية 🕊 ...

الترخيص القانوني.

قانون المصارف.

مُشَــَّـركَـة. واعــرب عن امله في أن تؤدي الجمود المشتركة من الشعب

اللبناني والشعوب الصبيقة في العالم

الى مـــســــقـبل لامع ومــزدمر للبنان،

مشيرا للى ما يتمتع به البلد من موقع

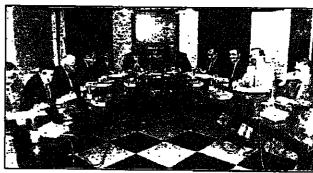
جفرافي مميز وتاريخ قديم وحضارة

استقرار المجتمع وعملية اعادة الاعمار

والانماء في مختلف المناطق.

صرًّاف والزغبي في جمعية الصناعيين:

لجنة مشتركة لحل الامور العالقة



الحوار مع جمعية الصناعيين. ورئيس

غرفة التجارة والصناعة بعد عودته

ُوكــشـف انه "اتفق على تشكيل

لجنة من العمال وأصحاب العمل

لمتابعة الحوار مع الجمعية حول

المطالب التي لم تتــومل الى حل نمائي في شأنما، وابرزها توحيد

للحــدُ الاتَّنى للاجــورُ في القطاعين

ولفت الى ان هذا الموضوع، الى

قضية سلسلة الرتب والرواتب، هما

ابرز مطالبنا، فضلا عن تحسين الوضع

الُمُعيشي المترديّ الذي تعانية الطبقة العاملة والفئات الشعبية في

وتحدث صراف فأبدى "تضامنه مع

الاتحاد العمالي في كثير من المطالب، الافتــا أن الصناعــيين يواجــهــون

مشكلات في الانتباج، مُعَلَّناً رفضه السير في الاضراب "أذ لدينا ٢٠٠

الف عامل ومصانع تنتج، وليس في

واعتبر انه من الواجب ان نفكر

في تحسين اوضاع المجتمع اللبناني

اقتصاديا ليصبح مجتمعا منتجاء بدل

الى ذلك، دعا الاتحاد العمالي العام

مجلس المندوبين الى اجتماع يعقد

العاشرة قبل ظهر الثلثاء المُقبل في

مقره في بدارو للبحث في الخطوات

التنفينية لقرار الاضراب المحدد في

🗣 وقد اید الاضراب امس، اتشاد

نقابات عمال جبل لبنان واتعاد عمال

ان نبحث في مشكلة الاضراب،

١٣ تشرين الثاني الجاري.

الامكان التوقف عنَّ العملُّ".

آلعام والخاص،

سراف وتلزغبي واعضاه للجمعية والاتحاد.

برنامج الاتصاد العسمسالي للعسام المطلبي واولوياته، وتنفيذ الاضرابُ المعلن الخميس ١٣ الجاري، كان امس محور اللقآء بين رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين جاك مسراف واعضاء أأميئة الأجتماعية فبماء ورئيس الاتحاد العمالي العام غنيم الرَّغَـبِي واركــان الاتحـاد في مـقــرُ

استمر اللقاء ساعتين، صرح بعده الزغبي "أن الاجتماع بحث في البرنامج المطلبي للاتحاد العـمالي العـام واولوياًته، وقد اعلنا الاضراب في ١ُ٢ُ تَشْرِينُ الثَانَى، لتحقيقه. وقالَ "تطابقت وُجمات النظر مع الجمعية لتطلاقنا من المصير المشترك الذي يجـمعنا"، واشـار للى "ان أبرز هذه ألمطالب مؤشر الأسعار والحد الانثى للاجور" . مبديا استعداده امتابعةً

ارض في الوسط لمحطة محروقات

وقع امس رئيس مـــــجلس الادارة/المدير العـــام لشـــركـــة "سوليدير" ناصر الشماع مع رئيس مجلس الأدارة/المدير العام لشركة مديترانيان اويل شيبينك اند ترانسيورت كومباتي (مدكو) ش. م. ل. ريمون شـماس عقد بيع قطعة ارضَ في شارع جورج حداد لانشاء محطة لبيع المحروقات، تكون فريدة من نوعماً من الناحية المندسية والتقنية. وقد بلغت قيمة العقد مليوني دولار اميركي.

القصار واقتصاديون مدعوون الى الصين للبحث في مجالات التعاون الاقتصادي

تلقى امس رئيس اتصاد غــرف شأتما ان تبلور امكانات التعاون في التـجـارة والمناعـة والزراعـة في لبنان مختلف المجالات الاقتصادية، وخصوصا عمنان القصار دعوة من نائب رئيس في مجال اقامة معارض اقتصادية مجلس التجارة الصينيء رئيس الوفد القسّسادي الصينيّ الذّي زار لبنان اخيرا، غي يوشـان أزيارة الصين مع وفد اقتصادي من مختلف القطاعات الاقتصادية بفية الاطلاع على الاوضاع الاقتصادية في الصين ولقَّاءُ رَجَالُ

مسل مسل وجاء في بيان لفرفة بيروت ان يوشان ابلغ الى القصار في كتاب الدعوة، أن "مجلس التجارة الخارجية وشكر يوشان في ختام كتابه لاتحاد غرف التجارة والصناعة في لبنان الجمود التي بذاما خلال زيارة الوفد الاقتــُصاديُ الصيني مما جُعَل مُنه الزيارة تحقق النجــاح المرجــو لهــا، الميني بعد زيارة الوفد الاقتصادى الصيئي للبنان تكون لديه اقناع وثقة ولأسيما إن الاتصالات التي أجراما بمستقبل لبنان الاقتصادي، وهو مستعد للمشاركة في اعادة بنائه اعضه الوفد مع المسؤولين والوزارات والإدارات المفتصة أدت الى تكوين وفي المساهمة في الجهود التي يبخلها اتحاد غرف التجارة والصناعة في لبنان مسرفة اوضح لنيمم عن قبوانين الاستثمار في لبنان والمُناخ والحوافر. لانماء الملاقات ألاقتصادية الصينية وقد شاهد أعضاء الوقد بانقسهم

ُ واشّــار يوشـــان في كـتــابـه الى ان زيارةً وفد أقتصادي لبناني للمين، من

جابر عرض في السويد

في اليـــوم الثــــاتي من زيارته للسويد، التقى لبس وزير الاقتصاد لبنان ادى دائما دورا ايجابيا ا

الشركات الكبرى وممثليها، وبحث معهم في سبل تفعيل التبادل التجاري مع لبنان وتميئة المناخات المطلوبة لايجاد آرضية صالحة للشأن الاستنتماري والنشاط التجاري والسيادى، وحضر "ندوة التبادلُ محيطه وفي منطقة الشرق الاوسط، وهو يسعىّ بعد اكتهاء الحرب، الى أعادة تأكيد هذا الدور عبر مرحلة اعمار جبارة وجهود حثيثة تقوم بها الدولة لاعادة الوضع الى طبيعته أكثر فساكستسرء ولاطلاق المنافسسة على المستوى الأقليميّ والعالمي"، ولفت الى "ان ثقة العالم بلبنان عادت بعد

الجُمودُ التي بذلها شعبُه ودولته"،

حققتها أريج لإعادة التأمين ١, ٢٩٥

وتمترم المجموعة تحويل أريج لإعادة

التأمين إلى شركة مستقلة مملوكة

بالكامل لكي تعزز أنشطتها في مجال

إعادة التأمين وتنفيذ الخطوات الرامية

الأسواق الجديدة وزيادة فروعها.

أما أريج للإستتمارات التأمينية فإنها

إلى زيادة قدرة المجموعة على الدخول في

تتولى مسئولية الإستثمارات الإستراتيجية

للمجموعة وتنفيذ إستراتيجيتها الهادفة

إلى تنويع نشاطها في مجال التأمين في

كما تعترم المجموعة العربية للتأمين

تطوير منتجات وقنوات توزيع جديدة

تضعها في طليمة شركات التأمين

ولتحقيق هذه الغاية أسست المجموعة

العربية للتأمين (أريج) شركتها المملوكة

العامـة (معفاة)، في عام ١٩٩٦ وذلك

وغيرها من أدوات التأمين الشخصية

لتوزيمها في أنحاء المنطقة. كما قامت

أيضاً بتنفيذ عدد من الإستثمارات

بالكامل وأريج للتأمين الصحي والتأمينات

لتطوير التأمين الصحي والخدمات المالية

الإستراتيجية في شركات تأمين في كل من

البحرين ومصر والأردن ولبنان والمغرب

الوطن العربي.

الإقليميــة.

مليون دولار أمريكي في عام ١٩٩٦.

والتجارة ياسين جابر مسوولي التجاري والاستيراد والتصدير" التي نظمها التماد التجارة والاقتصاد السويدي، والقى كلمة مماً فيما: "ان

فرص الاستثمار في لبنان مشيرا للى "دور القطاع الخاص في تنفيذ المشاريع الطموحة والخطط

الموضوعة لاعادة بيروت مركز اهتملم مِلْي وَاقتصادي اقليمي (...)"، وعدد "المُقطِّيات التيِّ تجعلُ أَبِناُن مَكاتاً امنا ومبوثوقيا به لنشياط اقتصادي وسيادي وخنماتي مهم، ومنها ألتسم يبالأت الممنوحة للشركات والخدمات الاجرائية المرنة أجنب المشاريع، والقُواتين الضّريبيــة المشجعة، ومصارة اليد العاملة واشار رئيس المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان الدكتور يوسف شقير ألى "المُشأريع الحكومية المطروحة للاستثمار والمتأحة

نشرة مصرف لبنان لشهر أيلول

الدَمِب ٩٢٥٢،٥ مَليون دولار،

₹ استمر التحسن في سُعْر اللبرة

في مقابل الدولار، فُبلغُ سعر صرف

هذًا الاخير ١٥٢٢,٢٥ لَيرة في نهاية

لِلُولُ فَيَّ مَقَابِلُ ٥٣٥,٥٠ أَلَّرِهُ فَي نَمَايَةُ الشَّمِرِ السَّابِقِ. اما سعر صرف

الليرة الفعلي الاسمي، المرجح بأرقام

التَّجَارَة الضَّارِجِيثُة عَـامُ ١٩٩٠ =

٠٠ ()، فـقـد تراجع من ٥٠,١٠ في شمر آب حتى ٤٩,٤٣ في ايلول.

🗣 بقيت معدلات الفائدة في أيلول

۱۹۹۷ من دون تغییر علی سندات

للنزينة بَّكلُّ فُـئـاتماً. وفي نمـاية

الشمر، بلغ معدل الفائدة ١٢٠٠٩

في المئلة على فائلة ثلاثة اشتمار،

و٣,٩٧٧ في المئة على فئة ستة

أشهر، و٠٦,٥٠ على فئة سنة ولحدة

و٢٣,٧٢ على فئة سنتين. وقد واصل

مُعدل الفَائدة المدينة علَى اللَّبرة

هِ وطه التدريجي فَبَلغ ١٩٫٣٢ ۚ فَي

المئلة، واتخفض معلَّدل الفائدةُ

الوسطى على الودائع حـتى ١٢,١٦

فيّ المئَّة وأرتفع منَّع دل الفائدة

وسطى على التسليف بالدولار الى المسلف الدولار الى المبلف الدولار الدولا

التسليف بألليرة وبالدولار تقلص حتى

٧,٥٩ نقاط مئوية في ايلول مقابل

🗣 ترأجع معسل النمو السنوي

الكتلة النقيدة الإجمالية معًا (م٢ +

سندات الخزينة المكتتبة للقطاع غير

المصرفي) حتى ١٠(٢٦ في المِثَّة في

شمر أيلول، مقابل ١٤٨،١٦ في المئةُ

في شُـهُـرُ آب وُ٢٨,٧٥ في شـمـر

تموز. ويلغ معدل النمو السنوي للكتلة

نماية ايلول ١٩٩٧ في مــقــابل

٢٤.٩٦ في البلة في نملية شمر آب

وقد نجم نمُّو الكتلة التقدية م ال عن

كُل العَـُواملُ المؤثرة في السيـُـولةُ،

لاسيما ألديون الصافية على القطاع

العام والتسليفات الممنوحة للقطاع

ارتفع مجموع الدين للعام

الصافي، خَلَال الاشمر ۖ التسعَّة الاولى

من سُنَة ١٩٩٧ بنسبة ١٩٩٩٪،

مقابل ٢٠,٦٠٪ خلال الفترة ناتما

من السنة السابقة، وبلغ ١٩٨٩١,١

ملّيار ليرة في نماية أيلول ١٩٩٧. وقد ارتفع هذا المجموع، على اساس

سنوي، بنّسبة ٣٤, ٢٤٪ في شهـرّ

ايلول مقابِل ارتفاع بنسبة ١٤٠٨٨٪

فَى شُهر آبُ، أما الَّدين العام الداخلي

الصافى فقد سجل أرتفاعا ينسبآ

٧٥. (٣٦٪ فبلغ (١٩٣٨) مثيار ليرة

لبنائية. وارتفع للدين العام الضارجي

في ايلول ١٩٩٧ بمقدار ٤٠ مليون

المعقودة، ومدفوعات الفاَّائدة فُبلغُ

٢٢٨٨.٩ مآيــون دولار في نهــايـة

♣ أرتفعت الميزائية المجمعة

للمصارف بنسبةً عُ٩٧,٧٤٪ فبلغت

٤٢٦٢٢ مليار ليرة في نماية أيلول

١٩٩٧. وارتفع مُجْموعُ الودائع بنسبّا

٤٤, ٢٠٪، ومجموع التسليفات القطاع

لَلْخَاصَ بِنُسِيَةً ١٢,١٢٪. كَـنْئُكُ

ازدادت الاموال الخلصة للمصارف

بنُسبة ٢٢, آ ٧٪ على اساس سنوي

وبلغت ٢٣٧١ مليار ليرة ابناتية أيّ نماية ايلول ١٩٩٧.

نقابات سياحية

هنأت فتوش

استقبل لمس وزير السياحة نقولا فتوش وفدا يمثل النقابات السياحية

هنأه باعلاة أتتخابه رثيسا للجنة

لَاشرقَ الاوسط في المنظمة العالمية للسياحة للسنة الثالثة على التوالي.

ارباح الصيارفة

وخسائرهم

الى لجنة الرقابة

اخطرت لجتة الرقابة على المصارف

شركأت للصيرفة بوجوب التقيد

بعضُمون التعميم الرقم ٥ وايداع اللجنة بسائلت المسازاتية بالرباح

والخسائر للعلم 1997. وحددت اللجنة نماية تشرين الثاني الحالي

وجهت لجنة للرقابة على المصارف

الى مُؤْسسات الصيرفة العاملة في

أستنادا آل تعميم لجنة الرقابة

البرقم (٥) تَعارِيخُ ٢/٩/٢/٩/١،

تعطّٰى شُركات آلصيّرفة العدرجة

اسماؤها في لائحة الصيرفة والتي لم

تتقيد بمضَّمون التعميم الرقم (٥)

المنكور اعلاه، معلة اخبرة لغاية ١٩٩٧/١/٢٠ لتزويدها الميزانية

وبيان الرباح والخسائر للعام ١٩٩٢

والمعلومات المطلوبة عن الشركات المعنية، ونلك تحتّ طائلة ملاحقتها

من مصرف لبنان واتضاذ الاجراءات

الْآثارية المناسبة في حقما وفقاً لما

ينص عليه قسانون تنظيم مسمنة الصّيبرُفة الرقمُ ٤٢/٤٢ تاريخ

وطلبت اللجنة من مــؤســس

اللجنة او من ثقابة الصيارفة.

الميرفة أن تحصل على التعميم من

وارفق بالتعميم النموذج المتعلق

بالمقلومات المطلوبة عن الشركة

ونموذج الميسزانيسة وبيسان الأرباح

. 3944/11/61

لبتان تعميما حمل الرقم ٢ هنا نصه:

موعدا أخيرا لذلك وبعده العلاحقة.

الفائض التراكمي لميزان المدفوعات ١.٢٤٨ مليون تولار خلال الشمور التسعة الأولى من ١٩٩٧، في مقابلُ فائض تراكمي قدره ۲۲۲٫۳ مليون دولار في الفترة ذاتها من ۱۹۹۲ ﴾ بلقّت قيمة احتياطي مصرف لبنان من العملات الاجنبية ٢٢٤٨,٣ مليون دولار في نماية أيلول ١٩٩٧، وبلغ مجموع قيمة الموجودات الخارجية الصافيعة، بما في ذلك مـوجـودات

خلالُ الفُترةُ المشارُ اليما في شباط ١٩٩٧، اذ سبجل ٢. ١٦١، وارتفع الى ١٧٧,٨ في تموز ١٩٩٧. ورغم ذلك، سجل في تموز وآب وايلول من السنة الجارية تراجعات عما كان عليه في هذه الأشهر قبل علم. النشياط الاقتصادي في ايلول،

نشاط قطاع البناء، وزيادة أتساج

٥٢٢٦٠٥ أطنان مترية في ايلول ١٩٩٧، وذلك للقطاع الفاص، اي بزيادة ١٨٠ (٤٠ طناً نسب تــهـ ٣٠٢,٩٤ في المئة. وذلك للقطاعين العلم والخاص، في حين كِأن للقطاع الخاص يستورد منفرداً في ايلول

ولحظت النشرة ايضآ ازدياد حركة الملاّحة الجوية والبحرية. وورد في الملخصِ عن الوضعين

♣ سجل ميزان المدفوعات فالثضا يعادل ٤٢ ملياون دولار في ايلول ١٩٩٧. وقد تمثل هذا الفائض في ازدياد الموجودات الخارجية الصافعة لدى المصارف بمبلغ ٤٦ مليون دولار، في حين اتَحْفَضَتُ هذه المُوجُـوداتُ

تراجع في المؤشر الاقتصادي العام والاحتياط بلغ ٦٫٣ مليارات دولار تتغيّر المؤشرات الرقمية بين شهر

وآخر في قياس النشاط الاقتصادى ألعام بسبب الحذر الذي يسود سائر القطاعات الاقتصادية. ضفي ايلول ١٩٩٦، سجل المؤشر الاقتصادي العام امصرف لبنّان ١٧٢,٤ نقطةً، قياساً الى شهر الاساس كانون الثاني 1997 الذي يعتبر مستوى التشاط الاقتصادي مساوياً امئة. وبين ليلول ١٩٩٦ وأيلول ١٩٩٧، تراجع قستره نقطة (او مئة نقطة اساسية) نسبتها ٠,٥٧ في المئة.

وكان المؤشر بلغ اننى قياس له

عرضته النشرة الشمرية ألتي تصدرها مسديرية الاحسسانات والابحساث الاقتــمُّادية في مصرف ٌلبنُان، في عددها الاربعين. " ولحظت النشرة قياساً إلى الاوضاع الاقتصادية في أيلول ١٩٩٦ ارتفاعً طاقية الاستثمار الصناعي وأزدياد

الطاقة الكهربآئية. اللافت في احصاءات النشرة ارتفاع استيراد المدروقات من 177210 طنا مستسرياً في الملول 1997، الى

النقدي والمُالي ما يأتّي، لمسلم القطاع الخساص في عسدد من المناطق اللبناتية، والمشاريع التي تنفذ في الطّرق العامة والمطارآت وألمناطق الحرة في عدد من المناطق اللبنانية، امْ لُفَةَ أَلَى المِناطِقَ الصِناعَيِةِ * بِفَيِة تفعيل الدركة الاقتصادية".

أن تحظى المجموعة بمكانة مرموقة كمؤسسة التأمين الرائدة في الوطن العربي خدمات إعادة التأمين

أن تلعب دورا رياديا في طرح المبادرات الهادفة الى تعرير الطلب على جدمات ومنتجات التامين في الوطن العربي.

أن تعرف الجموعة على كشركة تأمين تتمتع بالخبرة والسراية ويأنها موضع أعتماد

طبارة وقرطباوي اكدا الافادة اللبنانية ٦٥ حقوقياً فرنسياً في نقابة المحامين بحثوا تطوير قوانين الشركات والرمينة. وشكر المحامين، بشخص قرطباوي، "لمساممتهم المفيدة في يداً امس المؤتمر الحقوقي الفرنسي اللبناني في قاعة المحاضرات لدى لدى مصرف لبنان بمبلغ مليون دولار. ونتيجة لاستمرار ُ بُحُولُ التُحويلاتُ ولارسليل الى البلاد بمبالغ كبيرة، بلغ

تعجيث تشريعاتنا وتطويرها نحو نقابة المعامين في بيروت عن تطوير الافضل". وثمن لجمعية "قلتون وتجارة قوانين الشركاتُ وَالْمُصارِفُ". رعَّاهُ القرنسية تنظيم الندوة وهشدها وزير العدل بميج طبارة ونظمته البمعية الفرنسية "قانون وتجارة" النخبة المميزة من الحقوقيين الأتين من فرنسا في تظاهرة مودة وصداقة وحضره الوزير طبارة وسفير فرنسا واعتبر طبارة. "أن هذه الندوة هي في لبنان دانيال جوانو ووزير الخارجية الاطار الطبيعي لتقويم التجربة الفرنسيّة السابق ليرفيه دو شاريت، الفرنسية في تطوير قانُون الشركات وركيس مجلس القضاء الاعلى منبر المساهمة والاطلاع على التحارب حنين ونقبه المدامين السابقون الوزير اللبنانية في أنشاء الشركات القابضة السآبق عصام خوري وريمون وميشال وشركات أل "اوف شور" وكذلك في خطار وقضاة ومحامون وافراد أأبعثة الحقوقية الفرنسية التي تضم ٦٥ مجال اعتماد الشركة المساهمة اطارا قاتونيا لاعادة اعمار المناطق للتي

النشيد الوطئي فكلمة الافتتناح القناها نُقيبُ المُصامين في بيـروت شكيب قرطباوي بالفرنسية، مرحبا بأفراد البعثة الحقوقية الفرنسية، وخلطبهم، "لقد اخترتم لبنان وتعديدا عُلَمِيتُهُ بِيروتَ أَمِ الشَّرَاثُعُ لِعَقَدَ مَنَا المؤتمر. وينسعدنا هذا الأمر. كثر منكم عرفوا لبنان ولمسوا عمق اولصر المداقة التي تربط بين فرنسا ولبنان البلد المضيساف والمنفستج على المضارات، والفرنسية اللغة الالزامية الثلقية لاكثرية اللبنائيين، ولا ننسى العاتقات السياسية بين البلدين والاقتصادية، وخصوصا تلك الثقافية المميزة. وتشمّد بيروت حاليا فورّة في هذا ألمجال منها هذا المؤتمر الذِّي تَظْمِيُّ مِـوه ومعـرض "اقَّـراً بالقرنسية". أن اللغة الفرنسية والانب الفرنسي والثقافة الفرنسية سأعمت جأتب مويته الحقيقية. وليس سرا أن القوانين اللبنانية مستوحاة في الفالب

في صمّر مومية الشعب اللبناني الى من لَّقُوَّائِينُ الْغُرنسيةُ، كما أن رجال القَّــاتون تَهلوا من الاجـــــــــــادات وبعدما رحب بجميع للقنضاة والمحامين وبرئيس الغرفة التجارية دى محكمة التمييز الفرنسية قال لأفراد البعثة، "بينكم لبنانيون مجازون في المقوق الفرنسية من جامعة ليون التَّى تولتُ مع جامعة القَّديس يوسُّفُ في بيروت مُهمات حميدةٌ جُديرة بالْتُنَاءُ". وَذَكر بِالْعَلَاقَةَ الْوطيدة بَيْن نقابة المحامين في بيـروت ونقــابات المحامين في فَرنساء وَخُصُوصًا نقابة باريس وقيال: "لقد أخترتم لمذا المُؤْتَمرُ مُوضوعين لمما أممية بالغة في بلانكم، وْخَصُومًا في لبنان. فالعالمُ

تسوده اليوم علاقات اقتصاددة دلظية ودولية وهي في اطراد يومًا بعد يوم وتُتَخَذُ فَي الْوقتُ نَفَسَه مظاهر جديدة. ان التطبيق العملي في مجالُ أَمَانُونِ الْشركَاتُ كماً في القواتين المصرفية تحكمه وسائل جديَّدةً. وقاتونُ التَّجارةَ في لَجَّانِ لَمُ يلحظ تعديلات كثيرة عليه منذ تاريخ صدوره علم ١٩٤٢. وثمة قواتين اساسية صدرت بعده منها قاتون السرية المصرفية عام ١٩٥٦ ذُو الاممية القصوى في ابتان، ثم قاتون علم ١٩٦٧ المتعلق بتوقف المصارف المتعثرة عن الدفّع، فالمرسومان الاشتراعيان المتعلقان بالتجارة لم يعرفها للقانون اللبنائي قبلا. واخيرا صدور مرسومين اشتراعيين يرعيان الشركات القابضة والـ "اوف شور".

ثم تكلم رئيس جمعية "قاون وتجارة في فرنسا المحامي روجيه روبو الذي أوضَح "ان الجــمــعـــــة الفرنسية تضم ٥٥٠ عضوا من رجال القنانون وترمي آلى التنقريب بينهم وافسأح البجال لهم للعمل معا لتطوير معرفتهم القانونية وليشكلوا قوة في الازدوار مما يجعلنا نعرف انفسنا اكثر فأكثر ونعرف ثقافة الأفر".

ثم القى الوزير طبارة كلمــة نوه مر سى مورير مبحار مسال القابة المادي تبخله نقابة المحامين في انتقاء المسائل القانونية وعرضها للمناقشة العامية المادة

مؤتمر صحافى لاتداد نقابات الشمال

طرابلس — "النهار". عقد اعضاء البجلس التنفيذي لاتماد نقابات العمال في الشمال، وميئة مكتب مـــجلس المندوبين وبعض النقابات المتنسبة للاتحاد مؤتورا صحافيا في مقر نقابة موظفي متحاديا في مصر التابه موطعي المصارف في طرابلس، تلا فيه عامر النحوشي، الذي انتخب في نيسان الماضي نثلبا لرؤيس الاتحاد في الشمال بيانا عن سلوك وزارة العمل، تتاول فيه ما اقدم عليه العضوان في الماس التنف في عدد النا المجلس التنفيذي عبد الغني عيسى وشعبان خضور، وكيف فصلا خمس نُقَابِاتَ من عَضُوبَة الاتصاد، وعـرضَ لمصير الدعوى عليهما. وكان وكيل الدفاع في الدعوى

المقامة ضد شعبان خضرة تقدم بطلب رد الدعوى العنم صلامية قاضي الامور للمستعجلة".

المحموعة العربية للشامين (ش. م. ب) ARAB INSURANCE GROUP (B.S.C.)

توجه اريج...

في المنطقة العربية.

المبتوى العالى بسمعتها الطيبة

والإختيار الأول للباحثين عن ومنتجات التأمين دات الجودة

ضواء على

المجموعة العسريية للتأمسسين (ش. م. ب.) ... ترتقي استوى التحديات

> تأسست المجموعة العربية للتأمين (أريج) في البحرين عام ١٩٨٠ لتوفير خدمات التأمين وإعادة التأمين في الأسواق العربية والدولية. وقد قامت المجموعة فج الآونة الأخيرة بتنويع نشاطها ہے مجال التأمين في الوطن العربي.

تعتبر المجموعة في الوقت الحاضر أكبر شركة تأمين عربية تقوم بتوفير خدمات التأمين وإعادة التأمين في جميع أنحاء العالم. وقد صنفت المجموعة العربية للتأمين من قبل مؤسسة ستاندرد ويورز من بين أكبر خمسين شركة في العالم في مجال إعادة التأمين وذلك إستناداً إلى حقوق الساهمين وهي الوحيدة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا التي تحظى بتصنيف (أ -) من حيث قدرتها على دفع المطالبات.

ويبلغ عدد موظفى المجموعة في جميع أنحاء العالم ٢٥٠ موظفاً يمثلون مختلف الجنسيات وقد تم تدريبهم على أعلى الستويات. وتستثمر المجموعة في تدريب وتطوير موظفيها لتشجيعهم على زيادة معارفهم وصقل قدراتهم وتعزيز مؤهلاتهم المهنية.

تتولى أريج لإعادة التأمين مسئولية أنشطة إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة من خلال مكتبها الرئيسي في البحرين وفرعيها في هونج كونج وتونس وشركتها المملوكة وهي شركة أريسج للتأمين المعدودة ـ الملكة المتحدة. وقد بلغ إجمالي أفساط التأمين المكتبة التي



شبركات أريسج الملوكة

ابو رزق الى اجتماعات منظمة العمل الدولية

دین سیکون سعر سمم (ټ) ارکان قلیلا من سعر سمم (ث) وسعر (ا ارخص من سعر سمم (ب) يغادر رئيس الاتداد العمالي العام (المستقل) الياس ابو رزق الى جنيف نماية الاسبوع الحالي المشاركة في اجتماعات مجلس لدارة منظمة العمل النولية بمفته عضوا في المجلس. وَيْشُـــارك لِهِوْ رِرْقٌ لَيَضَـــا في اجتماعات اللجان المتخصصة التنابعة للمجلس، ومنها لجنة السياسات الاجتماعية والعمالة، ولجنة البرامج والموازنة ولجنة التعسأون التسقني وسواها. ويجري لقاعات وأتصالات مع منسؤولي منظمة العبمل الدوليبة وقيادات نقايية دولية وعربية تتتأول الاوضاع المعيشية والاجتماعية والنقابية

مربو الابقار طالبوا بحماية انتاجهم

ناشدت امس نقابة مربي أَثَيْقَارُ أَ البقاع المسؤولين، العمل على مولد النظر الذي يُمند التروة الحيوانية وانتاجما في لبنان، في ظل البنافسة غير البشروعة التي يشكلها الدليب ألمصرب الظارج والمصفقه وطالبت الدولة بمراقبية مسارسة للأحسود والأسعار، فلا يرمق التآجر الجيبتماك

اشتئت وتيرة مبوط البورصات العالمية الرثيسيا

الولايات المتحدة فمبط مؤشر "دَّاو "جونز" الصناعي من اعلى

على ٢٢,٨٧,٧٢ نقطة عند الافتتاح الى ٢٢,٧٨٤٧ نقطة

المسلكية ٧٥٤٨.٩١ تقطة متراجعا ١٣٤.٢٢ نقطة عنه اول

وكان سبق ذلك تدمور كبير في بورصة طوكيو على رغم نفي الانباء الصحافية التي تحيلت عن تصفية أسمم

"بَنك يوكوماما" فاقفل مؤشر "نيكي" بخسارة هي الاكبر منذُ تموز 1990 مـقـدارها 197،07 نقطة على 1997,77

– البلسة الثانية: ۲۲۲۲ سمعا من سوليدير "7 و ۲۸۲ سمما من سوليدير "ب"، الى 1817£ سمما من البنك اللبنائي للتجارة "ج" و1750 سمما من بنك عودة "ج" و• ٢٠٠٠ سمم من بنك يبروت "ع" و- ١٠٠٠ سمم من شركة الترابة قابنقية و-٤٠٠ سمم من قرنيت و-٥٠٠ سمم من تونيسيرايك لحامله "ث".

سعم من دوسييراميت لدامة حت. والدُفض مؤشر لبنان والمجر للاسهم اللبنائية ينسبة ١.٤٧ في الشة وأكفل على ١١٢٥.٠٨ نقطة، وارتفع مؤشر لبنان والمجر للاسهم للجائية أنسبة ١٠٤٤ في النفة وأقفل على ١٠٠.٩٨ نقطة، واستقر مؤشر لينانون انفست لاسهم المصارف اللبنائية على ٢٦.٠١تقلط. وبلغ مجموع الاسهم المتاولة هذا الاسبوع ١٤٤١٤٤ سهما قيمتما ٩٩٤٥٥٤٢ مولارا.

هنا حركة البورصة ليوم الجمعة ١٩٩٧/١١/٧:

ايلي قموجي

اتجارات اسواق التطع والاسمم والمعاس

الدولار تراجع نصف ليرة في اسبوع وازمة الاسواق اليابانية تضغط عليه في الخارج

نيويورك، بعدما تبت ظهراً "٤,٩٥٠ دولارات. البورصات العالمية الى تجهور تُضرِبُ حَلَيا الْآسُواقُ الباباتية متسببة بموجة مروب جنينة

وبباً منا التطور بعد الباه نشرتما صديفة "ليمون كيزاي كك تراجعها الكبير يلامسُّ للتنهور في غير مكان بداً بطوكيو وهونغ كونغ وصولا الى بورصات أميركا الهنوبية وجه هما سعور بعد عبه سرمه صديت سيعور ميربي شيمبون اليومية استخصصة في الشؤون العالية واشارت فيما الى ان "بنك يوكومانا ليمتد" ينوي تصفية مدفقة الاسمم التي يمتلكما في عدة شرطت كبرى في فترة تراوح والولايات المتحمة وكنما مرورا باوروباء فى حركة تثير الْكَثَيْرِ مِن الْمَفَاوِفَ، السيما يُعِد الْعَبِيثُ عَنْ عَزْم "بِنْكُ ما بين علمين وثلاثة أعوله، الأمر الذي سرعان ما أتأر يوكوماما ليمند" على تصفية مدفظة الاسمم العلامة له في المخاوف الدفينة في شأن وضع الشركات اليابلية والمداطر عُدةً شركات كبرى في خطوة تعكس مدى فقعقه الثقة المعيطة يما والمرتبطة بركود الاقتصاد اليابقي الذي يمدد بمستقبل الاقتصاد الباباتي المتداخل اكثر من غيره من جدياً الاقتصادات الاذرى على جانب المصط المادي، في وقت القتصادات دول جنوب شرق اسيا بالاقتصادات على جانبي يكثر للدييث عن ملاءة المصارف اليابانية التي مبطت الى ما المديط المادئ وألى حدّ ما في أوروبا. ويرى الخبراً: والمدللون أن أي أزمة تعصف بالاسواق المالية في اليابان دون المعدل الذي حددته لجنة بال التابعة لبنك التسويات المولية بـ ٨ في المئة. فكان أن لعظ ما يشبه المروب من ستكونُ أنعكاساتُها وابتداداتها أكبر بكثير من أزمة أسواق لاين في اتجاه الدارك والفرنك السويسري على نحو اوقع هونغ ُ كُونغ وسنفلغورة وماليزيا والدوليسيَّا. فكَّانُ لن لحظَّتُ الدولار في دائرة الضعف في الاسواق الأوروبية قبل وبعد صدور مؤشر البطالة الميركية، فداه تدسته ازاة الين معندلا موجّة مروب من الأسمم في وول سُتريت، لسيما بعد مدور أرقام البطالة الاميركية التي حملت البعض على الاعتُقاد بأحتمال حصولُ رفع في معدلات الفائدة في

- ١٠٧٠٠ مارك قماني في مقابل ١,٧٢٣٥. - ٢٩١٠، فرنكات فرنسية في مقابل ٥,٧٢١٥.

الذهب الى مزيد من التراجع سجلت اسعار الذهب مزيدا من الترلجع نتيجة استمرار المتعاملين في تحليق الارباح عليم، فاقفلت الاونصة منه في لندن بـ ٢٠٩،٢٥ تولارات في مقابل ٣١٢،٤٠ تولارا اولَّ بن لمس في نيويورك، بعدماً تبتت بـ٢١٣.٢٥ دولارا قبل نظمر ویـ-۲۰۸.۷ دولارات بعده. وبدت الفضة اكثر تماسكا من الذهب لغياب ضغوط

العرض عليما، فاقفلت الاونصة منما في لندن بـ2.٨٧

جدا قياساً على تعسن غيرة من العملات، ليقفل في لندن

من اس في نيويوركِ. كهد لانى قبل أن يسجل منتصف التداول في العلسة من سى. وفي البورصات الاوروبية الرئيسية، جاء الخفاض بورصة وفي البورصات الاوروبية الرئيسية، جاء الخفاض بورصة فرتكفورت الاقوى، لذ ترابع فيها مؤسر "داكس" ١٢٤،٠٢ نظمة البيها بورصة التن التي هبط فيها مؤسر " ١٩٩٥، نقطة الى الاعداد على ١٩٩٠، نقطة الى الاعداد على بنسارة ١٤،٠١١ نقطة على (٢٢٩٠،٢١ نقطة الى الاعداد على الاعداد التي التفل فيها مؤسر التي التفل فيها مؤسر التي التفل فيها مؤسر - ١.٣٩٣٥ فرنك سويسري في مقابل ١٣٥٥. (. - ١٩٧٨، في ايطالي في مقابل ١٨٨٠٠. - ١٨٣٨، ين يلهلي في مقابل ١٢٣.٨٠.

دولارات في مقبليل ٠ (٨٨.٤ دولارات اولٌ من أمس في

بيروت أذر أيام الاسبوع، بعنما أبقى مصرف لبنان وأمش يوروب مربط التجامين من دون تغيير بين ١٥٢٥,٥٠ غيرة شرك ١٥٢٥,٥٠ غيرة بيما، ليقفله ظمرا بسمر وسطي مِعلَنْ ١٥٣٠،٥٠ ليرةَءُ شَأَتُه اولَ من لمس. ۖ الا أن الدولار ظل متداولا عمليا دُوق منا السعر المعلن

ولحياتًا أكثر بقليل من الدد الاعلى لمَّامش تدخلُ مصرفً رسيان كلما كان يتلكا عن سعه بم ومكنا راح يتظب في العمليات المصرفية بين ١٥٣٥،٥٠ و١٥٣٠،٠١ أيرة في سوق مانخة لم يتجلوز حجمها التسعة مايين دواتر، كان حوالي نصفها من تصيب المصرف المركزي بيعا بــ - ١٥٢٥,٥٠ ئيرة.

واذا ما قُورَكَ تماية منا الاسبوع بنماية الاسبوع الماضي، يكون الدولار قد تراجع من ما بين ١٥٢٦.٠٠ (و۱۵۳۱٬۰۰۰ ایرة وسعر وسطي معلن ۱۵۳۱٬۰۰۰ ایرة الی ما ین ۱۵۲۵٬۰۰ و۱۵۲۵٬۵۰ ایرة وسعر وسطي معلن ١٥٢٠,٥٠ ليرة، أي ما مقداره نصف ليرة ولسبته ٢٠.٠ في العِنْة، وهي تسبَّة تعسن سُعر صرف الليَّرة في الفترة

التحول من الين الى المارك يضعف الدولار المجاور من التي التي المناولة المتحدة المتورد في الفارج، لم يتحدّن الدولار من الفائدة الا لفترة قصيرة جداً من صدور مؤشر البطالة في الولايات المتحدة الذي القمر الحسارا في عدد العاطلين عن العمل الى 2.3 في الدفة من مجموع السعب العامل الشمر العامي (وهو المعدل الدني منذ تشرين الول 1947 عندما بلغ 2.3 في الدفة المتحدد عليه المتحدد علي في مقابل 2.3 في المئة في ينول وزيادة في الوطائف المستحدثة بلغت نحو ٢٨٤.٠٠ فرصة عمل جديدة في مختلف قطاعات الالتاج غير الزراعي في مقابل ٢٦٩.٠٠ وظيفة، بعد التصميح بدلاً من ٢١٥.٠٠٠ في الفترة نفسما. وعلى رغم أن هذه الارقام، التي طال فتظارها، تعكس غلبانا اقتصاديا من شأته حمل الاحتياط الفيديرالي على وفع معدلات الفائدة على الأموال الاندانية Fod) (funds لدى لجتماع هيثة السوق المفتوحة التلثاء المقبل تلافيا الوقوع في التضخم، قان تأثيرها جاء محدودا جدا قبل ان ينعدم مع عودة تسليط الاضواء على المأرك الالماني

ولصل سعر سمم سولينير بفئتيه "أ" و"ب" تراجعه في آذر ايام العمل في بورصة بيروت هذا "السبوع، فيما ارتفع سعر سهم يونيسيراميك لطبلة "ث".

Jan 1

نبر القانونة

مراي المرافق فيراج كالم

والمساعدة المنطقة المن

_____ المنافية المنافية الدراح السواوعاوات مساريس أأنيت فتح ار المحري المحرور الم مرزن للبيث والسبانة فأو

اللحمة التحارب

معد ايت. ان يتي ارانه

وسياء الننبأة للنفاق

سيده السبارية المستديدة

مترسد رياسة النبر لله

الايس في مست ت

ر ل السنار وتعليال

رايار دراسه داداوه النفاة

سند شنة س الليس البيد

_ . . . بلا را التفاد اللغا ال ريان الأول العقل المنه

علاوة اصدار است

لمصرف بيرود

المناسطين المناسطين

and had sides

A the same and same

المنظم المنظم

هم بالمستمع من هند: ا Charles Jan

المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة معدد العساما المساما المساما

المراج وسياسة

In the case of the المرابع المراب

١.,

4.3 , 194

44.

, - - ·

ي ما_ي.

4.4

الديس من سع سعال

مربو الابقا

× du

طالبوا بحماية أتلته

المستوالين المستوالين

يدر المشروعة الم

المعدر الطان واله النزله سرالسيا ه، ا رالاسعاد علا بروي الله بنوال بند العبل

وبلغ عدد الاسمم التداولة ١٦٥٣٥٥ سمما قيمتما ١٢٢٥٧٠ دولارات، توزعت على جلستي التعلول كالاتيء - البلسة الاولى ، ٢٥٢٤٩ سهما من سولينير "١" و٤٠٧٥ سهما من سولينير "ب".

🐾 فوائد سندات الخزينة والودائع

17.47 17.-T 10T4 149A/0/Y 149Y/11/T

سندات غزينة لسنتين (بالمناقمة)

تاريخ دفع اللسيمة 🕒 قيمة اللسيمة للسند الوامد 🗣

- عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

تاريخ

17.-A 1079 1999/11/E 1999/11/7 FE

1994/0/4

1994/)1/o 1999/o/T

1999/31/2

العدة من تاريخ الاستطاق_

والمحادث المناء الواحد لغير سندات فثة السنتين

المدة من تاريخ الاستحقاق

9 لشهر (۲۷۲ يوما)

٦ اشهر (۱۸۲ يوما)

۲ اشهر (۹۱ یوما)

٩ اشمر (٢٧٦ يوما)

۲ اشهر (۱۸۲ یوما)

٣ أشمر (٩١ يوما)

1994/17/7

تاريخ

الاعدار

خاكدة

PTG6 AT, 76 P-, 76

تعييم فائدة اللسيمة فيمة ألسند فيعة السند

10,5- 17.5- 1079 1994/11/0

تدفع مرتين في السنة

3.8

4.5

فاتحة الحسم

7-...

T....

السعر

YY7£ ...

A0-E. . .

N° Coupon Attached قلسيمة المربوطة	Price L.L. سعر التثريت ليل.	Last Fixing Date تاریخ آذر تثبیت	Lest Fixing \$ آذر تثبیت	Total Supplay الكمية المعروضة	Total Demand قكمية المطلوبة	Total Executed Executed	Fixing Price سعر التنوت	Share اسم الشركة
	21044	06/11/97	13 7/8	319886	321487	25349	13 6/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الأول)
	20662	06/11/97	13 7/8	463026	303346	62672	13 4/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الثاني)
	21236	06/11/97	14	42565	156328	4075	13 7/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثييت الأول)
	21236	06/11/97	14	89088	153541	3860	13 7/8	Solidere "B"(2nd Fixing) (التنبيد الثاني) " ب
	33288	06/11/97	21 6/8	60718	31260	14134	21 6/8	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "ينك البنائي للتجارة "ج"
	46106	06/11/97	30 1/8	18665	21478	13265	30 1/8	Banque Audi "C" و تنك عودة "ع"
	9853	06/11/97	6 7/16	107201	48306	30000	67/16	Banque Beirut "C" ينك بيروت "ج"
7	2009	06/11/97	1 10/32	23000	124316	3000	1 10/32	Ciment Libanais شركة التراية اللبنانية
4 .	3061	03/11/97	2	20280	. 4000	4000	2	اترنیت Eternit
4	5357	29/10/97	3 8/16					Ciment Blancs Bearer الاسمنت الابيض (لعامله)
	10522	22/01/96	67/8					Blanes (Nominal) الاسمنت الابيض (اسمي)
	2796	31/01/97	1 1/2	5000	5000	5000	1 25/32	Uniceramic Bearer (C) (ث) لعلمله (ث)
	_							Uniceramic Nominal (B) پونیسیرامیك اسمي (ب)
								Uniceramic Nominal (A) (۱) يونيسيراميك اسمي

المردود قيمة السند

على السند الشرطية

الشرائية الأسمية

مجموع الاسمم المتداولة،	قيمة الاسمم المتناولة،	القيعة السوقية
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
165355	22:25710	3.823.2446

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبنان الفائدة 74.. ودنائع ليوم ولحد Z 9411 ودلاع لثلاثة أيام **ሂ ዔ**ፐና وداثع لسبعة أيلم Z1 - , 6T ودفلع لثلاثين يوما شماعات إيناع لمدة 20 يوما شعادات ايناع لمدة ٢٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

الفائرة	
Z0,09TY0	ودائع لاسبوع واحد
ZT, STAYO	وداثع لشهر واحد
27,7150.	ودلاح لتلاثة اشعر
27,07170	ودلاع لسنة ولعبة
21,16116	وياثع لسنة وتصف سنة
ZT.YAITO	وداثع لستتين

خوائد الحسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

سنه	۱۸۰ يوما	1492 4	14 تۇما	(پالعملة الابتانية)
T+,-+	T+,+-	T+,++	۲۰,۰۰	حصم ،
15.5	17.•1	15,74	1 -4 Y Å	شراه ،
سنة	۱۸۰ يوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(بالدولار الاميركي)
Y,420T)	Y,Tfa	Y,0	Y,02770	عسم ،
1,92071	7.750	٦,٥	T,DETYO	شره ،
, لحظة).	كن ان تتغير في اي	د النسم هذه بينا	ىلومات فقطء فواث	(هذه المعطيات هي تلنه

للمصدر؛ مصرف لبنان = (مديرية العمليات العالية)،

طبقا للمنكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير ال

لعظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند نيرك المبالغ بألعملة اللبنائية.
بديدة وأربع بواذر من دون عمل وأربع بواذر مسافرة هي: "تهلا" و"ديفو ١" "روزان" و"داوب شاتل".
"روزان" و"داوب شاتل". - وينتظر وصول 01 بلغرة، بينما 11 بلغرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى

٠٧ النواذر المنتظرة

البنتائع (طن)

1157 حبينآ

٤٠/٤٠٠ مستوعباً ٢٤٥٧ مختلفاً

۱۱۶۰ متروقات ۱۰۰ منتلفاً

٩٥/١٥٦ مستوعية

۲۷/۵۵۰ مستوعباً

٥٠٠ مدروقات

١٠٠ ماشية

الوكيل البحري

ح. بطرس أ. قرناني بدر شيبينغ

ند شيينغ كوبطي

غولف أيجنسي

تأمارا

مظت امس مرفأ بيروت و (بواخر ثاقلة سيارات و ٥٨٢ طناً، منها ١٥٠٠ بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة طن شخنت في ١٢٠ مستوعباً. وغادرته تسع بواخر. وبقيت داخل الاحواض ٢٦ باخرة، بينما تسع بواخر のいら とうごう

بورستيد ليماسول	کلیوباترا ۲ فیبر مد	الوكيل البحري	البضائع (طن)	الباخرة	الرصيف						
ٔ جنوی توابس	جولى غريجيو	ن۔ ابو رجبلیر مینرفا	الشن الشن	نيفين ا رفية م	٦ ٦						
طرابلس (لبنان) بورسعید تا	الاين ناصر السلام	اُو. آل. ت. راسم	ا ۱۰۰ مائية ۱۵۰ مائية	ً فُیتیسیا روزان	Y V						
اليبريه ليماسول فرنسا	من کالوبوس ترانستیب اینکاس	راسم يونيون شبيبنغ د اد دا	۲۵۰ ماشیة ۱۲۰/۱۵۰۰ مستوعباً	ِ لَيْنِي ك پيو ن ير	A q						
سيتي تريستا تريستا	وندر ۱ زامر ۲ زامر ۲	ن. آبو رجيلي فرعون ي، برجاوي	۵۰۰ متنفآ ۲۰۷۰ حدیدآ ۲۵۰ ماشیة	کابتن حسن کلوز دانوب شاتل	3. 11						
	- 7-7	₩ , +3, + 4		يتر المصطفى ا	17						

الاسواق الطلية

			(ر مل م	را (ا	ن بنيرا	ن ت	والبينا	استار	•			· · ·
الدولار الكندي	للدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباتي	الفلوران المولندي	الغرنك البلجيكي	اللير الإيطالي	المارك الإل ماني	الفرنك السويسري	الغرنك الغرنسي		الدولار الاميركي ا	
1.47,40	1.4.E.	11,	03,3-7	11,44 15,44	γ٩٠.٩٠ γ٩٤,٩٠	24,73 24,73	• , 4 • • , 4 °	A97,1.	1-97.40	\$77,** \$78,**	1 , .	I	الشراء المبيع
الدراخعا البوبانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدراني	الجنية المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
3,··	177.YO	T-14.10 T-TY.20	.3.813 .3.773	£+7,-0	£1£.¥•	0-77.A.	07, •667 07, •F67	T970,	£-£9,70 07,77.3	0P, Y33 0P, 103	1	1 .	الشراء المبيع
اسطر النوب والقفة رل بل.)													
اونتــة الفصة	او ضة	کر الغا	اونصة النمب	و النمب ار ۹۹۵		لل- ۵ بيزوس مكتميكي	1	الليرة العثمانيا	لليرة يرانية		رة الانكليزية باب اول		
Y2	1	į	£4	1070-	l l	07£	l	.50	1•9•: 112•:	- 1	11	براء يع	الث المب
-		CUR	rei ic	Y CR	OSS.	PATE	S	<u> </u>	ت الابت	اسان	سار ا	أسر ار	-
الدولار الكندي	ة النفد ية ECU	- 1	الفرنك الفرنسي	المارك الإلماني	لير بطائي		الين اليابات	الغرنك أ السويسري	الجنيه سترليني		الدولار الميركي	** • • • • • • • • • • • • • • • • • • 	•
-,71£7 £,+£7- 1,5-Aa	1,17	,.	PF31.	2-74,- AF-6,- VA3T,T	•,••	-07 F£17	11TT 24A 2TTT	7(1-,1 7(17,- 7011,3	7.79 13.1 17.8	AS A	-112,1 -1774,-	روني	كندا الاتحاد آلاور غرنسا
FY.6417 FP.VA FP.VA TTAP.	1,47 1975, 124 1,14	-A 1A	1,147 157, 11,17 -,127-	71,17 76,17 71,4,		TIF	17AT 740.31 1160	1,579. 15:0,A7 A9,	7,44 ,7747 ,717 ,717	44 1 FF 1	1,4.46 1771,6 177,76 1,777		البائيا ليطاليا لليابان سويسرا -
79-7	., TA 1, 10		11-TF	- ¥17 7FAQ			-, £YY	P771. · 7P64	1,791		- 4-60.	بندية	ىرىطائياً ــ قولىات ال

					امطاني	ئتستر ل	رز	اق ا	لسز					
	الإلماني	مؤشر باکس		كي الياباني	طاني مؤشر نيا	س البريد	نشال تايه	وشر فاينا	٤٠ الفرنسي 🏮	مؤشركاك	ی	مؤشر داو جونز الاميرك		
, ,		11 714.81			اقفال اليد	, £Y7£		قفال اليوم		<u></u> اقفال اليوم		اقفال اليوم ٢٦, ١٨٥١		
		الاقفال السابق		۱۰، ۲۰ سابق ۸۷,				لاقفال الس			وم ۱٬۲۲ موس سابق ۲٬۲۵۲ کا الاقفال			
السابق	الإطفال	<u> </u>	السابق	الإقفال	<u> </u>		السابق	الاقفال		1		بورصة وول ستري		
23.44	1 1174	1 PolaroidQuaker	14.	•	Johns.		المستبق ا	1 43 21 1	Comine Inc	i				
: 114	19.11	Ounter Outs	215 MI	114.75	JP Morgan (٠,	101.06	101.00	Cpc Internat	السابق	الاقفال			
11111	91.35	Schlumberger	1381	13.35	K Mart		53.50	52.88	Csa Coro.	72.25	7013	Alcoa		
2.41	26.11	Sears Roeb.	4181	13 005	Kellogg		20.98	20.31	Cyprus Amax Min.	36.94	3563	Allied Sign.		
25/17	21.44	Sony Corp Adr.		1019	Litton		2516	54 63	Deere	33 14	32.56	Am Brands		
31 93	41.35	Tandy	97.06	95 [9]	Lockheed M	lartin	[12]	104.69	Delta Air Lines	\$0.31 47.94	79.00 47.94	Am Express American Tel.		
44 W	5701	Tenneco Texaco	Hext	Kalled	Loews Mallinekrod		1225	9131 So 44	Digital Equipment Disney Corp.	400	588	American rei.		
10	112.00	Texas Instr.	17 TU 54 PS	37 [4] 88 75	Merck	L	Nº 35	0,00	Eastm Kodak	26 69	25,00	Asaren Inc.		
161.75	25.50	Texton	77.19	71.35	Memi Lyn.		15.64	45 19	Ester Lauder -A-	81.25	80.94	All Richf.		
(19)	9.19	Time Warner In-		91(8)	Min Mining		613	N0.23	Exxen	64 88	61 88	Avon Prod.		
-12	81.15	Ual .	73 88	73.75	Mobil		65.00	65.00	Fina	75 04	7331	Bankamerica Corp.		
22.02	40.88	Union Carbide	4461	4425	Monsante		46.25	15.75	Ford	4600	45,44	Boeing		
. 1	(411)	Union Pacific Co		62.25	Motorola		477.4	47 63	G.T.E. Corp.	37 56	37.00	Boise CASC		
1920	14 1	Unisys	, 40 fbn	4 38	Nati Semico		32,50	\$2.50	Gent Dynamics	91.56 94.63	90.25 94.56	Bristol My.		
9.44	1565	US Life Inco Fu	nd 2400	22.8	NAVISTAR		99.21	01 53	Gilene	52.03	5100	Burlington Northern Cateroillar		
10.0	1464	Usy Manuhon G Usy Steel Gro.	im. 2000 3425	28 %	Oce. Petrol. Olin		M025	59 19 31.50	Halliburum Hilton	1200h	117.44	Chase Manh.		
73.5	210	Utd Techno.	25.56	25 63	Pac. Gas		71.06	M 01	Honeywell	925	\$3.50	Chevron		
0.1	1000	W.R.Grace	58 50	M134	Penny		101.25	99.11	IBM	35.06	35.25	Chrysler		
1115.	1 1 19	Warner Lamb.	31,44	36.31	Pensico		10.25	th 75	INA	131 98	129 13	Citicorp.		
	5.06	Westinghouse E		7111	Plizer		14.11	1900	Inco Ltd.	58.06	5706	Coca Cola		
71.84	71.75	Woolworth	37,44	31 50	Pharmacia U	p John	47.56	-5.25	Intl Paper	62,50	62.56	Colgate		
7 39	75 13	Xemy	14 75	13%	Placer Donic		~465	99.31	ITT Corp Johns	7100	70,94	Columbia Gas		
السانق	الاقفال		لسابق				السابق	لاقفال	I		<u>ت</u> ف)	بورصة باريس (ف		
3	41.1	Texa	0.55	1 280	CENTRICA		45[10]	49900	O.N.A.	السابق	الاقفال	U = V = V = V		
70.0	141.6	Then EMI	\$.30	8.50	Charter		2127 00	2015.00	Onial	1077-00	1038.00	Accor		
15.74	1574	Uniteser	LIL	109	Cons Vivella		2127 100	2155 00	Petrofina	895.00	860.00	Accor Air Liouide		
140	144	t na Biscoits	8.58	8.8	Commercial Un Cookson Gro P		455 [0]	41170	Pailips Electronics	525 00	499,70	Alsoi		
* 60 1 - 5	2 91	Victors	231	125	Contant	10	2787.00	271000	Pinault-Printemps-R	275.50	268.30	American Tel Tel		
9.0	130 1130	Violatione Group	2.75	1.5	Contant		422(0)	436 00	Primagaz	362.80	240.50	Angio Amer. C. S.A.		
9 11	1, 41, 1	Zambu Cop. Inv.	250	245	Daigets		11/1/00	4000	Procter and Gamble	72710	734.00	Bancaire (cie)		
	t.	ورصة طوكيو (ب	ارد اور	7,12	Dixons		3:40	24,50	Rochette (LA)	11450	11200	Barrick Gold		
			273	271	Ecc Plc		1570 00	1530 (0)	Roussel-Uelaf	20000	194.00	Bayer Aktieneesells		
154	21	Alan Electric	10.17	988	General Accide		.03.50	398 90	Royal Dutch	528.00	530,00	BHV		
2570 2004	25-0	Bridgestone Corp Canon Inc	342	188	Genl. Electric C		807 (0)	756.00	Saint-Gobain	410.00	390.00	Bic		
11,31	2000	Fun Bunk	13.38	1300	GKN	.	1300 00	13/10/00	Saint-Louis	1450.00	1450 00	Bon Marché		
3750	4250	Fun State Film	13.11	1264	Glaso	1	61470	61400	Salins du Midi	54600	545.00	Bouygues		
+ 441	w	Hitachi	823	744	Granada Gro		260,00	25:80	SCOR S.A.	12000	440.00	Bo Commerc, Maroc		
41" (298	Honda Motor	5.35	5.38	Grd Metropo!	Pic	142,50	145 10	S.G.E.	3151 00	3025.00	Carrelour		
+11	45	إدا	- 05	0.70	Great Univ. Sto		10:70	35.20	Shell Transport	248 00	241,70	Casino Gui Per Adp		
(4)	4981	Kinn Brewery	1.10	308	Gunt Ryl. Ex.		56) 00	351 10	Siemens AĞ	31900	313 (0)	Casino Guichard-Per		
7.17	2000	Matsus hita E Ind	547	538	Guinness Pic	1	138.20	155.00	SKF Aktieb	63.50	63.50	CFF		
115	usi	Musubishi Corp	310	3 01	Hanson Tr Plc		11000	105 80	Skis Rossignol	209.00	209.00	Ciments Français		
1 74 . 37 .	1=31	Nee Corporation Nihon Kacaku San	13.97	1325	HSBC HLDGS		192.00	19200	Sommer-Allibert	423.00	425.10	Club Méditerranée		
	I	Tabusal perioden per		I I	BOD IN IT CITE I	I	Nº4116	5510	Suez Lyon - Des eaux :					

1.7 اشمر

لـ1 اشمر

لسنة لـ٥ سنوات

ı			acui.	1 25.1		שויה השמוניו		145.50	145 10 1	S.G.E.	1 42100	440,00		merc. Maroc
į			nda Motor	5.35		ird Metrop		76.70	35.20	Shell Transport	3151 00	3025.00	Carrelou	
1	+11	32 [19]		705		real Univ.		363.00	351 19	Siemens AG	24800	244,70	Casino (kui Per Adp
ł	(90)		in Brewery	7.10		oard Ryl. I		138.30	135 90	SKF Aktieb	31900	313 (0	Casino (iuichard-Per
1			user hita E Ind	547		unness Pic		11000	105 80	Skis Rossignol	63.50	63.50	CFF	
-1	75		isubishi Corp	310		anson Tr P			192.00	Sommer-Allibert	309.00	209.00	Ciments	Français
1	''i		e Corporation ion Kacaku San	13.97	1325 H	SBC HLD	is i	192.00			423.00	125.10	Club Mé	diterranée
1	3		on Ragaru San Steel Com	X 144	1 VXV	DPLC STO	iuts	Nº416	5.510	Suez Lyon - Des car	11.60	11.40		r des Entrep.
			mura Sees	3.2°	3 20 K	inclisher		15.23	152.00	Thomson-CSF	323.00	320.00	Credit L	
•	,		neer Elec	9.96	984 L	Land Sec PLC 625 90 613			61200	Total	902.00	835.00		ex BSN)
-			ar Com	1 486	483 L	esal Gen. C	ino.	74 (4)	555 Ju	Video	11200	110.50	DMC	
			is Cofp	1 :42		Lloyd, Bank Ple.		:40 m	រុមាយ [Vallouree	335.00	335 80		Nemours
	1:01		nitomo Bank	1 102		onrho Plea		3555 (0)	3310 (0)	Volkswagen AG	1 1	145	East Ran	
ŀ			cola Cham Indy	233		oca- Ind. Pl	k. I	31270	-:1:m	Wagons Lits Touris	m 73600	7[0:00	Eaux (G	
1	3.5	.: Su	morno Com	55.76		larks Spene		21×100	444 (0)	Worms (CIE)		692(11)	ELF-Au	
Į	•		July Corp	1000		krobis Be		1455	1130	Zambia Copper Invi	\$ \ \ \ 845 \(\text{U} \text{I} \)	850 AG	Eridama	
1		250 To	ara Motor Co	1 515 1		atomal Pos		225.00	22500	Zellidja S.A.	510 m	50200	Esso	pegun
- 1	N 1		majely Sec.	Set		alwesi	-	1	٠. ١				Encolcon	
i	. 1	`"- ነ።	սատուհ։ Բեսու	105		and O.			ليني)	ورصة لندن (استرا	7414.00	2350.00	Fives-Li	
- 1				7.5		carron Gra			٠,) Saffini !	323 10		
- 1 (ارك الماني	فورت (ه	بورصة فرنك	l iäl		lkingten		4.95	4%	Allied Domecq	266240	2640 00		Lafavette
	* .		, ,,,	1 45		ndental C	_	1.55	15-	Asda Group Plu	.186.90	375 00	General	
ı			TNORF TRUENOS	4 1		acal Electro		214	345	Assoc Brit Foods	341.50	354 90	GTM-Er	trepose
	r		er Mi	1 13		ank Ore	"""	541	5.72	BAA Plc	23340	227,00	Hoechst	
1 4			Mot Werke	1122	-	and tail.	1	42	341	5.A.T.	125/100	SHUX	IBM Cor	
)	* 54 19 ad - 1		iener Bank M	1 655		culers	1	157	1414	Barelays Ple	85 lo	96.00	ICI Ltd I	Pic
Į '			onler Benz AG en sa AG	1 112		ruler v	- 1			Ban	35670	345 (0)	Talanse	
- 1			finbook St			oii-Rosce	i	2.2	2.02	BG PLC	1041 00	1950 00	Legrand	
j			Shor Bank AG	· SI		mal Sup	l	1,5	16.	Bicc	*51,00	*3600	Legrand	
ì	!		Sha Wi			TZ Corp	i	17.	344	Blue Circle	77200	:70 w	Lucindus	
ı			f DLA AG			en-bery	- 1	1 1	(5)	Six Grup	160'00	160.00		tal-Afrique
		noj sa	rame Vi	1 010	55	anseury ars HeSis	- 1	- 1	347	Brete CarPle	46040)	9860	LVMH	- 1
			men. Vi	115		sass prosess Nell	1	10.7			6450	63.00	Metaleur	
,	te nej		Verein bank	1115		rae Ste Pla	1		1 bi	Brish Aemspace	10.10	4500	Victoribis	hi Corp
	. 1.11	- 14 EN	Labbansa Me	1,1.2		iore na Ma		į	11.7	Brack Arman	427.50	475.00	Mobil Co	mp.
1			առաբարա (Մ	1 551		ura U Gan k	. I	- VI }	1-24	British Petroleum	12:00	12300	Moulage:	ι'
1			eragilor Centlor			a Chim S Probase	4-74	150	2.25	British Telecom	6-500	676 M	Nicolas	
- 1			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			теолия 1 Стър		211	100	BTR	JJ 70	414.70	Niles Ga	leties
ļ			kwaren Mi				- 1	- : - : 2 j	12.0	Bannah Oil	11970	11420	Nont-Eu	
Į.			it do Bank Mi	1 251		armae ale and I vis	. 1		-: · · · i	Cable Wardess	316,983	315 00	Norsk H	
Į .	. ani :	ورزا لمدد	de Vo	1 -71	480 j. J.	SC 404 F VI		9.6	44: 1	Calban Schwer-	''''			,
				·		<u></u> ,	خ.تُد .	<u>.</u> .	<u>۔۔۔</u>	. کنت ک			- :	
	بدد، آل الاوروبية	اللبر الابطالي	الفلوران نلمولىدى	الدولار الكندي	ين آباني		الفرىك الفرنسى	<u> </u>	الفرنا السويد	العارك الإلماني	الجنيه الاسترليني		الدولا	
													الاميرك	
	1.71	1.3.	T.TA	7.17	3 8		۲,			T.TY	4.15		.£7	ليومين
	£.3¥	3.7.5	7.25	47.74	٠.٦	'Y	T.0.	1	.¥?	T.08	Y, ፕጹ	0	.01	لشهر

		-	<u>-</u> -	-		<u>-</u>	-	<u>-</u> -	0,9•1 3,37£	۱۰J سنوات ۲۰J سنة
			Š		<u>ت</u> _5	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	:			
		راعية	السلع الز			الدديد	المعادن غير		دن الثمينة	المعا
الافعال الصابق	؟) الاقفال		فال الاقفال السابق	يُ الْاِقَ		الاقفال الاقفا السلب	ڻ (بـ٤ فطن)	الاقفال لند السابق	بـ 5) الاقفال	لندن (الاونصة
7.4	TaY	اللمح ابلول کانور الاول	_ 17-7, 1	<u> </u>		964.0, 196T. 696 1992.		bı .		النوب الفضة
777.0-	TY1	أنه . ـ . ـ . ـ	13501	TCf,	و اندر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	219 119	نصدير ـــــــ ٠٠	in **,^* !		العدة البلاتين
C7.7A7	FAT.3	ایلول کلاون الاول_ آبار	15 50 11.85)	ر مصرین هو: دا نیان ـــــــــــ	191,2- 1148.			1.Y,	البلاديوم
_		حبوب الصويا] _		ا بن الماءاــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_ , (د 5 الطن)	دن اسعار البن	عطن) لُنْ	السكر (بـ 5	لندن اسعار
V17	V£1	تشرين الثاني كانون الثاني زيت الصويا	174.50	£4.Y5	اند		ول	ا ۲۰۲٬۹۰ ایلو	T.Y,9	كلتون الأول_
72.£0 72.A0	13.41	أيلول كانون الاول أيغ		YF. 1	ا تحادی اجوال	264) 277. 262 ' 1247.	_			

1.AA 5.•7

T.YF

٤.٠٩

Y,09

AF.Y

0.Y-

YA.o

• TY

T.A. 5. • Y

£.•T

2.V3

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

TUNIT

in Hanging Bestelling the Mention when his tri (Minary Arts Ord (Sta

Manager & Micha Office Contraction

an Entrangel

111111111

NOWN

الامالي لا يعيسرون الاولى اهمسية

ويعترُونَ في الْمَقَابِلُ بِالثَّلْنِيَةَ الْتِي لَم توفرها شظايا القَذائف ايام الدرب.

ويبدو ان معاناتها مستمرة بسبب

الْاهمالُ، رغم ان صاحب الارض حيث

هي غسان ابو رجيلي نفى نلك.

فأليباس فيما كثير، والاسلاك

المعلقة عليها جعلتها اشبه باحد

. لكن هذا لم يمنع العصافير من بناء اعشاشها بين أغمانها، بدليل

والمضارقية الأمده الشجيرة

الميكل المديد الذي يملكه أبو 🦸

ِ قَالَ أَنه فَضَلَ ابقاء الصنوبرة رغم

اضطراره الى وضع المستوعّبُ لانَّما

رمز الشارع. وكرر الما ليست

لكن تأكيداته تتناقض مع مورة

الاغصان اليابسة التي "تزيَّن" منوبّرة

شُجْرِتًا "منام كنوري" وعين

میلیا بو جوده

الرمانة وحُنمها الاهمالُ. فمتَّى

مُعملة وقد شُحَّلتُها قُبلُ نحو علم".

اخترقت سقف مستوعب رمادى حتى

يخْال المرَّ انها نُبِيَّتُ مِنْ ذَاك

اصواتها الشجية الَّتِّي تعم المحيط.

اعمدة الكهرباء في الشارع.

بیلی ایضا".

عين الرمانة.

يوحدهما الانقاذ؟

فى هذا الْوقْت، استنكر وزير البيئة اكرم شهيب الدانث واعتبر

"لنَّهُ اعتداً؟ على القيم الانسانيـةُ

والبيئية في لبنان"، مؤكداً "أن الوزارة

تقف الى جانب ماليشيف وامثاله في مفركتهم ضداعته الطبيعة والتسان ، واعداً بتأمين "كل ما يحفظ حقَّمم ويضمن سلامتهم . وطالبت نقابة الصيادلة بـ"كشف مويعة المعتدين ومعاقبتهم وحماية

وشجبت "جمعية ممايا

المستهلك" الحادث، وكذلك "لجنة

واكد ممثل مكتب "غرين بيس

· البحر المتوسط فؤاد حمدان "أن

اعتدأات مماثلة تقوي عريمة

النشطين البيئيين لمواصلة عملهم

ومساعدة المسؤولين اللبنانيين في

وحمل الحكومة اللبنائية مسؤولية

رائيا بو ناصيف

"كل عمل عدواني يتعرض له اي

البيئة والصحة العاملة" في نقابة الأطباء و اكاديمية الطاقة البيئية".

العلماء وخبراء الميدلة".

حُلُّ الازمات البيئية".

الاعتداء عليه اصابه بكدمات ونزف ولن يرفع شكوى

شيف: مستمرون في فضح المؤامرات البيئية

ماليشيف يوم وقوع العادث وبدت اصابتان في عينه وذقنه.

النفايات الصناعية السلمة في بلاده،

وخصوصاً شركة "جولي ووكس" التي

تُسببتُ لنا بأضرار كُثيرةٌ في لبنان ً

وتمنى أن يقنع سكالفارو رئيس

ألجمم ورية ألياس المراوي بضرورة

التصدي للمافيات التي تخرب البلاد

وتعتدي على النشطين البيئيين . الاعــــداء الذي تـعــرض لــه

ماليشيف ليس الأول، أذ سبقته

أعتداءات اخرىء معنوية وجسدية،

تفاوتت بين الاماتة وألضرب ووضع

العبوات الناسفة امام مكان عمله

لكنّ منه الموانث لم تؤثر في نشاطه. واكّد في منا الاطار "ان

محاولات ازاحتنا لنّ تثنينا عن فضح

المؤامرات. لذا، سنستمر في كشف الحقيقة وقولها وتركيز الضوء على

في خريف العمر ولا يزال صا<u>مداً</u>

"برج السباع" حامي طرابلس منذ ٥ قرون

هندسة حربية متناسقة تحاكي القلعة

يد. ويعود بناؤه على

بعد ثلاثة كيلومتراتِ من المِيناء،

اصبح السلمل مكشوفاً وغير مأهول،

مماً تُفعِمُ إلى أنشأهُ خَطَ مَن

التحصينات علّى طول الساحلّ

الطرابلسي، لصون المدينة من الغارات

البحرية العدوّة. وتمثّل هذا الخط في

سبعة إبراج حربية لم يبق منها اليوم

بناه نائب السلطنة، الامير سيف

الدين برسباي بن عبدالله بن حمزة النين برهبني بن حبست بن حبر الناصري. لذا عرف بـ"برج السباع". لكن الاهالي دمجوا لفظة "برج" بلفظة "سباي" مبدلين حرف الياء بالعين،

حتى غُدت التسمية "برج سباع". ثم سى ___ استقرت على عبارة "برج السباع"

تبدو وأضحة وسط الجدران الخارجية

البوابة الفارجية وتبدو حجارها السوداء والبيضاء

لا تزال متداولة حتى اليوم. ٌ **مميزِّاتَه**ُ شكل البرج مكعب شبه مد

سوى "برج السباع".

الاخطار البيئية".

تفاعلت امس قضية الاعتداء على الذبير البيئي بيار ماليشيف. وفيما توالت ردود الفعل من جمعيات ومنظمات بيئية واجتماعية استنكرت الدَّائِثُ وَطَّالِبِت بِحَمَايِةٌ مَالِيشِّيفَ وَأَمْثَالُهُ مِعْمَلُةً ٱلْحَوَّلَةُ مِسؤُولِيةٌ ما حصَّلَ؛ اكد وزيرٌ البيئة أكرمٌ شميب وقوفُ الوزارة الى جانبُ المعتدى عليه واعداً

بنامين على ما يخفط مسمدة. من جمته، قال ماليشيف امس لـ"النمار" التي زارته في صيدليته في جل الديب، انه لن يرفع شكوى لانما لا تقدم ولا تؤخر، و"خصوصاً أنه ليس الاعتداء إلاول". ولفت الى "ان مذه المحاولات لن تثنينا عن فضح

بيار ديمتري ماليشيف، روسي الاصل من مواليد ١٩٢٥، هاجر والنه الي لبغان ابان الشورة ً حاز دُكتوراه في الصيدلة من معمد ً الطب ۚ أَلفرنسَّي في بيروتُّ متخصصاً بالسنوم البيئية. عضو في نقابة الصيادلة مئذ ٢٤ أَذَارُ ١٩٥٢ والامين العام

ل"جمعية حماية المستهلك". وكان استاذاً في معمد الطب الَّفَرِّنْسي في أَيْروْت عَامَي ١٩٥٧ و١٩٥٧. حاز "جَائزة البيئة العالمية" من برنامح الامم المتحدة للبيئة عام ١٩٨٨ تقديرا لجموده

وابحاثه في سبيل حماية البيئة كان عضواً في لعنة البيئة الفرعية المنبئقة من اللبنة النيابية التي شكلت أمتاسة قضينة النفأيات السامة عام

وتدريضه شموداً على الادعاء ان النفايات السامة تسببت باصابات ووفيات. ثم اطلق

أشارك في معالجة مياه الشفة في بعض المناطق ووضع دراسات لمعالجة التلوث في مناطق زوق مكايل وبرج حمود والكرنتينا ومونتي غردي وغيرها.

الهراوي التقى شهيب

استقبل رئيس الجمهورية الياس المراوي في قصر بعبدا أمس، وزير البيئة أكرم شميب وتناولا شؤون

اقتصاديات البيئة بسام حمدر يرافقه وفد من طلاب الجامعة الاميركية في بيروت، واطلعهم على نشاطاتُ الوزارةُ وُلُمُعوباتُ التي تواجمها البيئة. كــنلك جــال الـوفــد في مكـاتـب الوزارة برفقة المستشار نبيلَ ابو غانم.

ويلتقى شهيب الطلاب يوم الاربعاء المقبل، في قاعة كلية الزراعة في الجامعة الأميركية لمناقشة الوضع

"انسان بلا حدود"

دعا ٍرئيس جمعية "انسان بلا صدود" مُسْرادٌ الْضوريّ الى حنضُّور المؤتمر الوطني الاول في جبل لبنان الذيّ تنظمه الجمعية، يوّم الجمعة ١٦٠ تشرّين الثاني الجاري في مطعم الامين يرعى المناسبة وزير البيئة اكرم

عادياً عند ماليشيف. ففي السادسة والنصف من مساء ذاك اليوم (اول تُشرين النَّالي ١٩٩٧)، أَشُيفُ حادث جديد الى سجل الاعتداءات التي تعرَّضَ لما منذ قرر الدفاع عن البيئة في لبنان.

عيصر السبت الماضي لم يكن

خِبر آلاعتدا؛ لم يصل سريعاً الى الرأي العام ووسائل الاعلام، بناءً على رَّغبة المعتدى عليه، الذي فضل عدم أثارة الموضوع. وحجَّته في نلك "انني لا أريد تعميل المسألة اكثر من حجمها الطبيعي. عالجت نفسي بمساعدة طبيب اختصاصي وقلتُ للجميع انني تعترت لئلا يقلقوا عليًّ .

ماليشيف روى امس لـ"النمار" تفاصيلُ الدادثُ بنبرة فيّما قليل من الاسف والمسرة وكثير من الاصرار على المثابرة والمضي في قضية تبنَّاها ودافع عنما: "بعدما أصررنا، زميلي الدكتور ولسن رزق وأناء على ضرورة لرُّجـاًع النَّفَـايَـاتُ من مكبُ مونتي فردي آلى مصدرها الرئيسي في الدوض الخامس تفادياً لكارثة بينَّئية، تُلقّينا تمدّيدات وتحنيرات طآولت ايضآ الدكتور جوزف فارس النّي يمتم بقضايا ٱلْتلوثُ في شُكّا ومكب نمر ابو علي وعكار".

"في السادسة والنصف مساء السبتُ الماضي، خرجت من بيتِي في بصاليم (الحيّ العالَي) قاصداً مُنزلُّ ابني، سيراً على القدمين. فتوقفت سيّارة على مقربة مني تَـَقَل شَابين، وسألني احدهما: هُل تؤدي هُذُّه الطريق الى برمانا؟ انحنيت قليلاً فامسك سريعا بعنقي وعاجلني بضربة على عيني بألة حادّة، ثم شدّ بطرح تي حيي على على معته وسمعته ورفيقه يقولان لي: "خليك بعيد عن النفايات" ثم فرا سريعاً. اضاف: "مشيت رغماً عني في اتجاه بيت ابني وعيني تنزف، لكنني وقعت، فهرع الجيران الي وساعدوني". في صباح اليوم التالي ، زاره في

صيدليته الدكتور أنيبال موميجيان، فعالجه بعدما لاحظ تورّماً في الرأس تدت العين اليسرى، وأثار كدمات تمت الذقَّن، ونزيـفاً تحت العين، فضلاً عن رضوضٍ في يده وقدمه احدثما سقوطه على الارض: "مازال موميجيان يشرف على علاجي، بعدما اعطاني دواءً ومطهراً وحبوباً".

لم يتقدم بشكوى ضد احد، "لانما لا تقدم ولا تؤخّر، ووحده الله يحميني". وعنده "أن الدولة غير قَادرة على حماية كل من يعمل في الشأن البيئي ويتعرّض لتمديدات آو حوادث مماثلة". كذلك لم يشأ مهاجمة احد وحبرص على التبرحيب برئيئس

الجمعة والسبت والاحد الساعة ٦٫٣٠ مساءً

تلفزیون **لبنان**

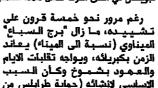
دراما اجتماعية مكسيكية مدبلجة

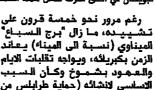
واذا كائت قلعة طرابلس أهم معلا

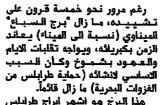
رغم مرور نحو خمسة قرون على

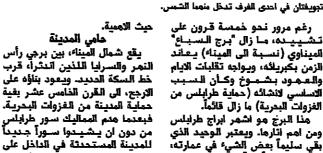
هذا البرج هو اشهر ابراج طرابلس ومن اهم اتارها. ويعتبر الوّحيد الذيّ بقي سليماً بعض الشيء في عمارته، وظل محتفظاً بحلته الاولى، وتكمن اَّهميْته ايضاًّ في انه مثال لفن العمارةُ الدربية لما يتضَّمنه من عناصر هندسية

تَشْيِيْدُهُ، ما زال "برج السّباع















صئوبرتا عين الرمقة من فوق.

الليل". "ما حدا بيسترجي"

اهالى المنطقة بأسفُون اليوم

لوضع مستوعبات النفايات تدت

الصنوبرة، وخُصوصاً اتها هجرت

العصافير، فلم يعودوا يصدون على

زقزقتها. واذا سألتهم عما يفعلونه

اذا اقتلعت الصنوبرة اجابوك

غاضبين: "ما حدا بيسترجي يشيلها".

للاستفسار عن اسباب القبن اللاحق

بمده "العتيقة" فأكد المسؤول عن

المدائق للعامة والاشجار القديمة

الدكتور جورج بطيخا "أن البلدية

ممتمة جداً بشجرة الصنوبر هذه.

وقد عاينها ممندس متخصص

ولُفْتُ الَّى "اتنا نُحاولُ ازالـة

المستوعبات القريبة منما، رعم ان الامر ليس سملاً. وقال: "صحيح

انني مسؤول عن كل الاشجار

القَّدِيمةَ في بيروتَّ لكنني حريص على المحافظة على منه الشجرة

... وفي عين ألرمانة وصنوبرة "مدام كدوري" لما

زميلتان في "شارع الصنوبرة" في

عُينَ الرمَانَةُ: صغيرَة وكبيرة. لكنَ

بالذَّات، لانها لحد رموز العاصمة".

"النمار" اتصلت ببلدية بيروت

واللَّخَصَّرِ لا يعني صورة بهية، فحسب، بل ايضاً هواء نقياً باتت تفتقده الصدور في زمن التلوث

والفبار وا**لاختناق.** رغم ذلك لا تزال بيروت تحتضن بعضُ الاخضر الصامد. ومن مظاهرة النادرة، شجرة صنوبر في شارع منام كوري"، ما زالت منتصَّبة رغَّم الاممال لللاحق بها. وتحولت منذ عشرات الاعوام شعاراً لتلك المنطقة التي باتت تعرف باسم "الصنوبرة". نفايات وجدار

الامالي قيدروا عمرها بين ١٨٠ و٢٥٠ عَاماً، وَهِي تَعَاني الْأَهمال بدق. فاليباس يتأكّلها لصافة الى ان شُركة "سـوكُلين" لم تتردد في وضع ثلاثة مستوعبات للنفايات تُعتماً. فرائتها انها بجنعين، لكن جداراً من الاسمنت حاصر احدهما لأن أصداب موقف السيأرات المجاور اصروا على صبّ المائطُ على "المِذْعُ الظاهرة" لاتملم مشروعهم". وانا راقبت جيداً هذه "العملاقة"

شاهدت بقايا اسلاك كهربائية تذكرك بايام التعليق على الخطوط. وروی جیرانها آن شاحنة کبیرة عبرت تنتها فاقتلعت قسما منماً، مما زادها يباساً. لكن احداً لم يهتم بتشحيلها، والبلدية المعنية مباشرة

وهذه الصنوبرة تحتل مكاتة مميزة

بيض واسود، مما يميزها عن باقي

عندٌ سكان المُنْطقة، أذ يرون فيها رمزاً عمرة من عمر الزمان. سمعوا عنها من اجدادهم ويقصون حكايتما لاحتفادهم. واشتار حتاج من آل العيتاني الى انه قبلُ نحو سبعين عاماً، كَان هناك مقهى قديم تحتّ الصنوبرة. "كنت صغيراً أنذاك لكئني انكر جيداً مشهد الشجرة التي كانتُ تُظَّلَلُ المقمى، فتقيه الشمس في النهار وتدميه من الرطوبة في

ُ وكُما في قلعة طرابلس حيث تتميز قواعد الجدران بانحنا ات، كذلك في اعلى الشرفات على الأعداء النين يداصرون البرج ويحاولون اقتحامه. أما الدرج القائم حالياً عند مدخل البرج، فحديث العمد، ولا صلة له بالمبنّى، فدفوله والفروج منه كانا يتمان بواسطة جسر قلاب. يتألف البرج من طبقتين: السفلى قاعة واسعة تعلوها ستة أقبية ترتكز

في النُّوسط على دعنامتين، وفي الجوانب الاربعة على دعائم متصلة الواحدة بالأخرى وملتصقة بالجدران. وتتوسط القاعة فوهة بئرء تتجمع فْيماً مياه الامطار بعد ان تُصل اليماّ من السقف بواسطة قنوات فخار داخل البرج. وما زالت مدَّه القاعةُ تمتفظ ببعض الزخرفات بالابيض والاسود، أضافةٌ إلى زخرفات هندسيةٌ عْلَى الْجِدارِ القَبليِ، أَمَا الْطَبَقَةَ العَليَّا؛ فتَضْمُ قَاعُةَ فَسُيحةَ في جدراتها ۗ ٨ تجاويف تعلوما اقبية نصف اسطوائية. وللبرج مسجد صغير فيه محراب ونافذتان للانارة الطبيعية، وخزاتة حفظ المصاحف

"برج السباع" صمد خمسة قرون، وشيد من حجار صحرية في اسلوب ويقفُ اليوم وحيداً في خريف العمر، متناسق. اما دعائمه فأعمدة ضخمة باسم البكور





مطلوب ارض حرج تابت الدكوانة البوشرية. المكلس المنصورية المونَّتيفُردي عين سعادة الفُفَّار • ١/٤٩٨٥٧ - ٣/٢١٢٨٨٠.

مطلوب شقة جديدة لوكس والدفع نقداً ٢٠٠مم. تقريبًا مُنْطقةً الريفييرا، جل البدر، العنارة، عين المرينسة، كركاس، الروشة، عين التينَّة، الرملةُ البيضَّا، دُون وسيطُ ۸۰٤۱۰۸ عتى ٤ بـظـ

سيارات

سيسجسو XT محوييسل ۸۵ ومُ مَا ١١٠ كلم وضعت في السير ٨٦ ملف الصيانة بشركة البيجو ت .T/TTTXEE

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ١٨ -

محل بابان لاستثمار الظريف الصنائع المراجعة ١١/٧٣٧٨٥٢

في أول غزير للايجار مكتب ٣ غرف وحَّمامَانَ صَالَحَ لَقَيادَةَ مَمَنَ حَرِهَ عَلَى اَلَطَرِيْقُ الْعَامَ ٢٢٦٦٥٢/٢٠ – ١/٢٢٩٤٦٠

التباريس للايجار محل ١٥٠م.. صالح Mini Market فالبري، بنك "باستثناء مطعم" ٢/٢٢٢٩٦١ – ·1/T5988T

للخلو والتنازل عن مكتب مفروش مساحة ١٥٠مم. تقريبا منطقة المنائع - بناية الانيون قرب غرفة التجارة. ت ٢٧٨٠٩٦ - ١٠١/٢٧٨٠٩٦

روف فخم دیکور طابق ۱۱ ۲۰۰ مم كورنيش المزرعة وراء بناية الجزيرة الف دولار شمريا للمراجعة ·T/TA1100

شاليه هوليداي بيتش الجديد أرضي كازون موقف مناظر خلابة مطلة على السيدسر ٢٠٢٢٢ – ٤٤٨٥٨٥ – -T/F90F0T - -1/0A0T-9

فيلا في روميه مطلة على البحر ٤٠٠ E/AYIYYT A.A

Secure Parking

...Accountant /Administration Manager?

Secure Parking (Lebanon) is seeking a qualified CPA accountant with at least five years experience. The successful applicant will be fluent in English and may have worked or is now working for an American, English or Canadian company. The applicant will have strong, demonstrable skills and will be an integral part of the management team

The position will be responsible for the full accounting and reporting functions and be required to liaise with our bankers and external advisors including Auditors and lawyers. Experience in the ACCPAC accounting system would be preferable but not essential. Secure Parking (Lebanon) is part of the world-wide Australian based Secure Parking Group with offices throughout Asia and the Middle East.

Please send C.V. To: by Fax to 01/399939

شقة سوبردولوكس ٢٠٠م.م ط ٢ بناية سيف غربي السَّفارة الروسية. الاتصال بالسيد محمد التلفون 174.18

للبيع لرض ٧٥٠ مم في بيت مري وارضٌ ١٠٠٨ مهم في الحَّبِـُوس. تُـُّ ١/٤٩٩٨٤٠ – ٣/٢٢٤٧٣٧

للبيع خلو مستودع سفلي ۲۲۰ مـم مرخص لمطبعة الاشرفية. التلفون -1/011.55

للبيع او للايجار مستودعان – منطقة نَمْرُ الموت – مساحة ٥٠٠م مم و٠٧(م.م. وعلو ٥ امتار صناعة فَئَةُ اولي. التلفون (٢/٢٧٧١٧ -·1/29YEST

للبيع او للإيجار مستودع صناعي مَا أَمِمْ، وَشَقَّةُ صَنَاعِيةً ١٣٠م. ضِينة. التَّلْفُونَ ١١/٤١١٠٧ -·T/TE · · E o

للبيع او للايجار شقة دولوكس جديدة ٢٨٦ مم صالونان وسفرة وع نوم وع حمامات غرفة خدامة مطبخ مجمز تدفئة A/C9 موقفين شارع عمر بيَّهم قرب تكنة الطَّرابلُسي. ١/٣٨٣٢٥٠

الرخار الرخار

شقة فنمة - ٢٥مم. تصلح مكاتب عيادات وشركات كمربأ ٢٤/٢٤ مواقف موقع مُميز الاوتوسَّتراد مدخل لتطلياس، للمراجعة ١٣٩٤ /٢٠٠

شقة سوبردولوكس ادما ٢٠٠مم. Zone Rouge مع فرش كامل فخم وجميع التجميزات + غرفة سائق + موقف سيارة. ت ٢/٨٠١٣١٢ -٩/٩٣٠٠٥٩.

سادة المتحف؛ شقتان سكن، ١٩٠٥مم (١١٠٠ دولار شــَمــريـــاً)، ٧٥مـم مغروش (٥٠٠ دولار شَمَريا) £ P736A7- 71A673 (A-7)

Good for consul residence, office or both, very well situated in Tripoli, Tel.: 06/600291 (12 пооп - 6: р.т.)

للايجار شاليه مفروش عيون السيمان غرفتين ودار وشومينه لموسم الثلح. ت ١/٤٠٥٦٥٢ - ١/٢٠٢٠٧٢



UNITED NATIONS ESCWA VACANCY ANNOUNCEMENT

The Economic and Social Commission for Western Asia requests qualified candidates to apply for the position of Data Base Administrator for its Offices in Beirut.

1. DATABASE ADMINISTRATOR: The main objective of this position is to manage and maintain databases and Relational Data Base Management System (RDBMS) software located on the servers; to backup, monitor and evaluate databases performance and to analyze, design, develop and implement applications as well as to provide user system maintenance support to all EDP equipment users. Applicants should meet the following requirements: (1) B.A. in Computer Science or related technical field; (2) age: 25-40; (3) minimum of five years of extensive experience in administration and maintenance of RDMBS, design and development of user applications using SYBASE and SQL and general local Area Network knowledge: (4)

fluency in English & Arabic (written & oral). 2. The annual net salary at the General Service category level 5/1 will be LL25,932,000,00 plus dependency benefits, health insurance, six weeks annual leave. Applicants should complete a Personal History (P-11) form to be collected from the front desk at ESCWA building, Riad El-Solh Square, Beirut. Applicants meeting all or most of the requirements of the post will be invited to sit for a written examination. Upon satisfactorily meeting the minimum required marks in the written examination, candidates will be subsequently interviewed. Successful candidates will be hired for an initial period of six months. Applications should be submitted no later than 14 November 1997 to:

Mr. Erasmo Lara, Chief Personnel Section **UN-ESCWA** P.O.Box 11-8575 - Riad El-Solh Square

Beirut, Lebanon - Fax No. (1-981510/3) PS, Candidates who previously applied for this post do not need to resubmit a Personal History (P. 14) John

SENIOR MANAGER - CONSUMER CREDIT

The Company

We are one of Kuwait's leading business groups with diversified business interests The total credit and consumer finance portfolio is around S US 85 million and growing rapidly The portfolio is centrally managed operating as an independent profit center. To meet the growing needs of the Group, we are seeking a professional with relevant experience in banks financial services companies or large trading groups, for the above position

The Position

- Report to a member of the Board. Extensive credit risk assessment and credit administration
- Manage and control collections
- and credit terms for the Group. Manage and supervise a team of subordinates.
- Develop strategic and operating business plans for profit center And ensure achievement.

The Requirements

- * Ideally, at least 10 years experience in banking or trade finance.
- *Team-player with excellent interpersonal skills and a keen commercial
- awareness. * High-caliber graduate.
- * Aged 35 45.
- * Fluent in Arabic and English.

Please send your CV with current salary details, recent photograph, and passport copy to :

SENIOR MANAGER P.O. BOX 884 Dasman 15459 KUWAIT



وظائف

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو

رأن مع خبرة، يتقن الفرنسية

وَالْاَنْكَايِّزِيةَ, الْحَضُورِ شَخْصِيا مِن عُــ٧ بِمَطَّ الْاِتْصَالُ ٢/٢/٢/٢٧

مطلوب للعمل في مكتب تخليص

بضائع، شاب يحملُ شمادة البريفيه

وما فوق ويملك سيارة والافضل أمن

عنده خَبرةً. التلفون ٥٥ - ٤٤٧٠ –

شركة الحاج للتسويق والتجارة تطلب سكرتيرة تجيد اللفة الانكليزية

والكومبيوتر. ت ١/٤٨٥٥٢٧/٨ والكومبيوتر. ت ١/٤٨٥٥٢٧/٨

صاحب مجمع رياضي، صحي، سياحي ضخم في منطقة برمانا في حاجة الى

شريكُ مُمول لاتمامُ وتطويَّر مشروعه. التلفون ١/٧٢٩١٦٢

مطلوب لصالة عرض كاليري في

مستاوات المظمر يجدن اللغتين

الفرنسية والانكليزية. النبرة ضرورية. ٨ (٥٨٢هـ ع ٥٨٤٢٤ — (٥٨٢٧٨

مطلوب أنسات للعمل في باتيسري --اوتـوستـرك جونيه للدوامين نهارا ومسك. تــ ٥٩/٢١٥٧٠٢٥

Dem. sécretaire ayant exp.

computer connaiss. Fr. Arab. +

notion Angl. T.: 03/251457

Recherche pour l'étranger A-P

Client-Serveur Compétence: Oracle. Sysbase Power Build-

er, Uniface, Unix, C-C++, Vax-

RDB-Cobol, HP3000, Power

House Envoyez CV à USC-

ASSUREX, Îmm Fattal Jisr El

Needed Software engineers with 3 to 4 years experience in

C-language microprocessor programming Fax your CV to 01/852416

مطلوب مدير مشروع له المام في

المحاسّبة متخّص فيّ حقل المدايّاً والشوكولا للعمل في المملكة العربية

السعودية الرياض، خبرة لا تقل عن

٥ سنوات غير مدخن، حسن المظمر،

الراتب مغري. السكن مؤمن العمر بين ٢٠ و٤٠ سنة. ت ٢٠١٥٢١٠٠

مطلوب تقني حامل شمادة BT او

TS في الالكثرونيك او الكتروميكانيك ١/٢٥٢٤٩٢ -

يلزمنا آنسات وشبان ذوي خبرة

للمشاركة في صالون رجالي نسائي

الدكوائة. ت ٨٨٢٩٥٠ منساء أو

مطلوب سيدة ذات خبرة لا تتجاوز

الخمسين سنة، قادرة على الامتمام

بسيدة عمرها ٧٥ سنة كسرت وركما

المنزل في المطيلب الماتف ١٩٨٢٢ ، من الساعة ١٠ عبادا

Project Manager

Ozone Office

UNDP will recruit a Pro-

Requirement: University

degrees in Environmental

Science or Chemistry, man-

agerial skills, familiarity

with the Montreal Protocol,

5 years experience in en-

vironment and ozone re-

lated assues. Send CVs by

fax, to UNDP/Environment

Unit: 01-603460/1, In-

quiries: Tel 01-822145/6/8.

Closing date 14 November

ject Manager.

·r/r9376

وحتى ٥ بعد الظمر.

M.A Fayad.

Wati - Mme Eid

الدورة مساعدة محاسبة وآث

فرصة جيئة لدخل مرتفع مجموعة شركات لديما وظألق شاغرة لسيدات/أنسات وطالبات في مجالً العلاقات العامة، نصف دوام والعدد محدود للحصول على موعّد الأُتَـصال بالرقم (٢/٢٢٢٢،

عقارات

للبيع دوبلكس دولوكس في المنصورية مطل على بيروت على طريق الجامعة اليسوعية سعر المتر 8520. ت 87/12019.

للبيع شقة مفرزة دولوكس فى المنْصوّرية ٢ نوم مُطلةً علَى بيروتُّ سعر المتر ٥٥٠٠ ت ٢/٣٠١٢٠٧

شقة للبيع بالتقسيط ١٢ سنة في مشروع Cap sur Ville عقارالرقم ۱۲ مُنطقة مار روكس Blocz رقم الشقة 25 مساحتها ۱۸ مم. تقريبا بىسعىر ٢٠٢،٠٠٠ بولار امبيرگي الاتصال بالسيدة جومانا التلفون .1/T.YE..

مستودع في برج ابي حيدر – نزلة بيك أب – ٧٥٠ مترا مربعا – تسميلات في الدفع حتى خمس سنوات + مكتب في شارع آميل الده ١٢٥ مترا مربعا – الطابق الاول – تــــمبـلأت في العفع حتى خمس سنوات. التلفون (٢/٦٤٧٦٩

لَّلْبِيعِ شُقَةً ٣ نوم وصالونان وسفرة وخاصة وع حمامات، مار تقلا. التلغون -7/4-44-8

شقة ٢ نوم، صالون وسفرة حمامان، مكيفة، بُئر مه جُديدة قرب بيت الاطفال المقاصد الدرش التلفون **/A9A0&A

شقة فخمة في فردان شارع بشير القصار الطابق الرابع ٥٤٥ متر مربع + سكور المنازل + البارادي بحتوباتٌ ٢ غرف نوم فقط بـلا وسينط المائث ١/٢٩٥٠١/٢ · T/ FT FT T T - AT · YFA

للبيع روف ط ٩ مع او دون فرش، غرفتين، صالون وسفرة وحمامان موقفين. الطلياس ت ١/٤٠٤٨٩٧٠

للبيع شقة جامزة في سد البوشرية بيع سب بسرت مي سد ببوسرية ٢ نوم صالون وسفرة بثر ارتوازي تدفئة مركزية + تلفون ٥٠٠٠٠ المراجعة ٥٣/٣٤٢٦٥٥

للبيع في منطقة بيت الككو (قرنة شموان) دوبلکس سوبردولوکس ٢٤٠م.م. مع حنيقة ١١٠م. الُّفُدُ (امكان الْتقسيط) في بناء كامل الفخامة مؤلف من ٢ شقق فقطـ ث

للبيع شقة سوبردولوكس النقاش ۲۲۰ممم ۲۲۲۲۲۲۲ بلا وسیط

عقار في حارة صذر قرب المدرسة الرسمية مساحة ٢٠١٨مم- مع رخصة بناء مركز سكني وتجاري مساحته ٠٥٠٠ مرم. بما فيه الطابق الاضافي. الاتصال ٢٩٠١/٦٠٠ Rabieh Zone 3, r. d. j. 300m2 +

300m terrasse + jardin, vue dégagée, tout confort, liv. 03/ 606777

الرملة البيضاء صالة عرض مساحة • 10 م.م. مع مستودع مساحة • • ٦م.م. متصل او منفصل عن الصالة • • ٢/٢٢٢٨٠ – ١/٨٦٥٤٨٢

كلىمنصو قبالة حدائق السفارة الغرنسية والبحر ط ٢ ت ٤١٠مرم. وطابـــق ۱۲ ۱۸۳۲۳۹/۲۰. ۱۸۵۵۲۵۷

مكتب ١٠٠مم. ط٦ بنايـة كورنر سنتر شارع مار الياس، الاتــم بالسيد محمد التلفون ٨٦٠٧٧٨

FOR SALE Appt. 270 m 🗱 2005 m garden

Samaya-Baabdat, Villa Verde - Villa Area. Panoramic View. 3 bedrooms. 2 pkgs + cave. Archiluxe: Open Book Marble 70 x 70 cm².

Jaccuzi 2 m Diam. German Kitchen Grohe & Kohler. Schindler lift. Dish Syst. All. Technal, 90% stone.

Immediate Delivery, Price \$ 285,000. 03/209222 - 03/633531

CAREER **OPPORTUNITIES**

One of the leading architectural and engineering consulting companies in Europe and Lebanon is offering career opportunities to work in Beirut or Athens for architects. engineers (Mechanical, electrical and civil). If

A graduate with minimum 7 years experience in consulting engineering Design field. Please send C.V within 30 days by mail or fax to:

P.O.Box: 11-3446 Beirut, Lebanon - Fax: (01) 738035 or call: (01) 738036 from 8 a.m. to 4 p.m.

CAREER OPPORTUNITIES

Multi-disciplined National Company in the Kingdom of Saudi Arabia, requires for its Catering Divison for the following personnel:

- : Bachelor Degree in Hotel Management Project Managers
- : Bachelor Degree in Restaurant Management Catering Supervisors
- School Degree in Culinary Arts and Cookery ➤ Cooks : School Degree in Culinary Arts and Cookery ➤ Bakers : School Degree in Culinary Arts and Cookery ➤ Butchers

Minimum 7 Years Experience in 5 Stars Hotels or Restaurants. Good Remuneration Package.

> Please send your CV by Fax or Mail to below indicated addresses: PO.Box 110967, Beirut - Lebanon, Fax: (01) 884188 - (01) 601550

> > ATT: MR. LABIB BARDAWIL

INTERNATIONAL LABORATORY

developing its marketing/sales team in the Near-East Oncology Specialist

 Within the Regional Marketing Department, you will participate to the setting and follow-up of the medical and scientific communication for the

You will be responsible of the budget achievement

Medical Doctor or Pharmacist, you must have a strong knowledge of the pharmaceutical promotion and a touch of good relationships, a real teamwork spirit, and a will to evolve within an International Group.

Specific compentencies in oncology and a significant experience in pharmaceutical industry are requested.

An excellent knowledge of English, French and Arabic is necessary.

If you fulfill all above requirements, send your candidature letter and CV: Fax: 961 1 602 212



UNITED NATIONS ESCWA VACANCY ANNOUNCEMENTS:

2. TELECOMMUNICATION OPERATOR

3. MAIL CLERK 4. CODING AND FILING CLERK

The Economic and Social Commission for Western Asia requests qualified candidates to apply for the positions: Nurse. Telecommunication Operator. Mail Clerk. Coding and Filing Clerk and Messenger for its Offices in Beirut.

1. NURSE: Under the general supervision of the Chief, Personnel Section, provides medical assistance to the staff members and their dependents at ESCWA. Assists the UN physician in carrying out official medical examinations. Performing normal occupational health nursing duties. Carries out administrative and clerical duties related to medical services. Develops and maintains an efficient inventory and stock control of medical appliances. Updates physician's referral list, health care facilities and laboratory services, immunization clinics... etc. Prepares statistical report of nursing activities. Applicants should meet the following requirements: (1) University Diploma in Nursing. Ability to provide the first aid assistance and to work independently with minimum supervision. Knowledge of all basic medical equipment for handling routine cases. Familiarization with medical and social service facilities in Beirut. (2) More than three years experience in the provision of nursing services and in nursing administration. Additional specialization is an asset. (3) Fluency in English and Arabic

2. TELECOMMUNICATION OPERATOR: Under the general supervision of the Administrative Officer, the incumbent is responsible for electronic mailing and receiving of telexes and facsimiles to various parts of the world. Maintains records of telex/fax communications and prepares statistics; files original copies of all incoming and outgoing telex/fax. Informs officials on urgent cables for immediate action especially during weekends, holidays and after office hours. Prepares telex/fax bills and collects cheques. Applicants should meet the following requirements: (1) Completion of secondary education. Good knowledge and skills of telecommunications. (2) Four years of practical experience in the field of telecommunications, (3) Fluency in English and Arabic (written & oral).

3. MAIL CLERK: Under the general supervision of the Administrative Officer, the incumbent should perform the following duties: sorts mail by country of destination and class of pouch shipment: prepares the daily pouch log: loads and seals container pouch shipment: compiles monthly statistics on outgoing pouch traffic and prepares related reports: drafts cables to each destination informing them on all details of the shipments. Applicants should meet the following requirements: (1) Completion of secondary education. Good knowledge of air freight transport regulations. Knowledge of automated offfice systems. (2) At least one year of practical experience in freight shipments. (3) Fluency in English and Arabic (written & oral).

4. CODING AND FILING CLERK: Under the general supervision of the Administrative Officer, the incumbent classifies and fiels systematically incoming and outgoing official papers documents and other records. Processes and codes the incoming and outgoing correspondence for distribution. Maintains records and files of Central Registry: compiles and maintains indexes of tiles in the archieves. Applicants should meet the following requirements: (1) Completion of secondary education. Good knowledge of filing procedures and coding structures. Ability to use microfilm camera and computer terminal or PC. (2) One year of practical experience in file/clerical operation. (3) Fluency in English and Arabic (written & oral).

5. MESSENGER: Under the general supervision of the Administrative Officer, the incumbent collects, sorts and delivers correspondence, cables, documents and packages; maintains up-to-date list of employees occupying the assigned floors or Division/Sections. Applicants should meet the following requirements: (1) Completion of secondary education. Knowledge of sorting and organizing mail is an asset. (2) Prior experience as a messenger. (3) Ability to communicate in Arabic and to read English

The annual net salary at the General Service (GS) category level 6/1 for the position of Nurse will be LL29,822,000,00, at the GS category level 4/1 for the position of Telecommunication Operator will be LL22.356,000,00, at the GS category level 3/I for the position of Mail Clerk Coding & Filing Clerk will be LL19.270.000.00, and the GS category level 2/1 for the position of Messenger will be LL16.469,000,00 plus dependency benefits, health insurance, six weeks annual leave. Applicants should complete a Personal History (P-11) form to be collected from the front desk at ESCWA building. Riad El-Solh Square, Beirut. Applicants meeting all or most of the requirements of the post will be invited to sit for a written examination. Upon satisfactorily meeting the minimum required marks in the written examination, candidates will be subsequently interviewed. Successful candidates will be hired for an initial trial period of six months. Applications should be submitted no later than 14 November 1997 to:

Mr. Erasmo Lara, Chief Personnel Section UN-ESCWA P.O.Box 11-8575 - Riad El-Solh Square Beirut, Lehanon - Fax No. (1-981510/3)

اللالل

بالمناه في المناف

- أنديا المن_{اسة وال}ان المستبدأ الاطاد

كُيلُلم؟ تيلبورغ – فينورد روتردلم.

غي المرهلة الــ ١١ من الــدوري

البلجيكي، يحل افسي. بروج متصدر

الْلِائْحَةُ وَالنَّى لَهُ مِبارِاتُأْنِ مُؤْجَلَتَانِ، عَلَى

شارلروا العُناشير. وكنان بروج خبرج

الذميس الماضي من الدور الثاني لكأس

في لف ال. بوخوم الالماني ٢-٤ بمجموع

للْمُبَارِاتِينَ. وَفِي أَبِرِزِ الْمَبَارِياتِ، يَلِيَّفِي

لوميل الثاني وليكيرين الثالث في

ستاندارد ليآج – هاريلبيك.

ليرس → اتفير.

جنك – بيفيرين.

منت – مولتبيك.

ايكيرين - اوميل.

موسكرون — ويستيرلو.

اندر ليكت -- الوست.

لوكيرين – ساتت تروئن.

شُارِلُرُواْ – افسي. بروج.

في المرحلة الـ١٧ من الـدوري

النمسوي، يحل شتورم غراتس متصدر

اللائحةُ بِّغَارُقَ سبع نُقَاط على اس.في. ريد السابع، وكازينو غراتس الثاني على

لُسك ائتس الرابع، ويستقبل اوستريا

لأسك لتنس – كارينو غراتس.

شتّورمُ غراتس — اسفي. ريد.

اس.في. سائزيورغ، تيرول انسبروك

في المرحلة الــ١١ من الــدوري

السويسري، يحل غراسموبرز زوريخ

متصدر اللائحة بفارق خمس نقاط على

لوسيرن الثامن، ويستقبل لوزان الثاني

سُيون الخامس وبطل الموسم الماضي، ويلتقي سيرفيت جنيف الثالث

وافسي. زوريخ السابع في زوريخ.

لتوال كاروج – سانت غال.

لَرو – نوشَاتْيل كزاماكس.

لفىسي. زوريخ – سيرفيت جنيف.

لوسيرن – غراسمويرز زوريخ.

ومنا للبرنامج:

بال – كريس

لوزا*ن* – سيون.

فيينا الثالث ادميراً فأكر العاشر،

وهنا البرنامج،

اوستريا فيينا --

ائتس – رابيد فيبنا.

اوتريشت – غرونينفن،

الاتحساد الاوروبي بخسس

T- 19 1A 14 17 10 12 17 17 11 1- 9 A 4 7 0 E 7 5 في أفتتاح المرحلة الـ16. وفي مباراة ثانية، خسر فولسبورغ على أرضه أمام أماسفي، دويسبورغ ١-٠ سجلهما كليشاتسكي خطأ في الدقيقتين ١٣ و٥٤. ٣- شألكه ٤٠ ٢٢ من ١٢ (١٤-

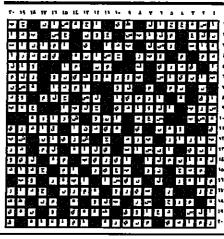
> ١ – استذواق – مداورة وثعلبة – استخبر ٢ – حاكم لبنان من عمد الانتداب الفرنسي ٠ بوفد – خطر – جدي ٣ – مبارزّة – في الثياب – مدينة قبرصية ٤ -- متشابهة - عائلة لبنانية - متشابهان ٥ – جوهر – عكسه مضَّجر – غزال – علم

٦ - ماوي بعض المسرات - قلمار - من ادوات التجارة ٧ – مـقــارعــة – مـوقف ايماني – في الـفم – متشابهان ٨ – دوخة – سئم واتخم – عكسه للمقاييس حرف نصب – مستوصف – اروی – ثقب

لبنانية – متشاّبمان ۱۱ – صوف منفش – اقرار – اقدام ١٢ - إبعاد - عهد - ضريح - للندب -

١٢ - متوفي - وري - رب - قرأ ونصّ ١٤ – مداورة وتخفي – اقام – عكسه ولد – ١٥ - عكسه الاسم الاول لرئيسين لبنانيين

ســابقين – الاسم الاول لرئيس لبناني راحل – قرائن – عكسه حرف نصب ١٦ - امهر - علم مذكر - كامل - افرغ ١٧ - احسان - عكسه اغلظ الآوتار - عكسه



حرف نصب – جريدة كان يصدرها احد شهداء السادس من ايار – للتعريفُ ۱۸ – عکسته شیطان مستقبل – عكسه المنية ١٩ – من الاشجار الخائدة – متشابهة – عكسه علم مذكر – والد ٢٠ – شبع فوق العادة – ورعون – متشابمة

١ - انجاز - مناورة - إشكالات ٢ - من الاحرف الابجدية - عائلة عربية -عائلة وزير ونائب ليناني سابق – عكسه صوت

۳ – ربوات – متشابهان – رأی من بعید ~ متشابهان – ثبت ودام ٤ – أحرز – عكسه بلدة لبنانية – سقي – عكسه ناس

 ٥ – من الفاكمة – يكره ويبغض – قذفة ٦ – خادمة – مجمعات مطبوعات – مضايقات ٧ - متشابهان - عائلة مخرج لبنائي - عكسه

٨ -- اعادة -- ملاحقة -- خوذة ٩ – نسبة الى مدينة سورية – روى – غنج ١٠ – مداد – عكسه اسم جريدة لبنانية –

١١ - عكسه اسم عائلة لبنانية - عكسه اعوان - علم مذكر - عاصمة اميركية ١٢ – من اباطرة الرومان ١٢ – رداء – عكسـه حزن – رسخ في مكانه ٤ً أُ - قلم - عكسه الاسم الاول لوزير لبناني – اشكال والوان – حرف نصب ١٥ - من أنواع الالعاب القديمة - من أدوات

الحراثة – وفي r (- عَـاثَلة فنانين لبنانيين - كبسة -١٧ - من الشعوب الشرقية – اترك – فلّ

١٨ – نسب – رواسب الخشب – من فراعنة ١٩ - جنرال اميركي فأشل – متشابهة –

٢٠ – بيانات وبلاغات – تقسيمات وتقاطيع

شعرية – سلم وطمأنينة.

اعداد: فارس عقاد

ji tes

T	T	س	1	ي	ش	브	ف	ي	p	ي	ف	Ė	ب	ē	ij	P	ì	۳	i
Ç	J	J	ب	ŵ	ē	ي	T	ن	ن	ı	ي	ي	-3	,	. و-	J	L	J	f
9	ĵ	P	ي	٤	ي	,	-	ن	5	,	ق	ŗ	١	د	ú	=	۴	3	1
	J	ت	,	-	9	1] 1	1	ت	ė	1	ن	7	ь	F	ē	J	J	9
ä	J	3	Ţ	7	١	د	f	9	3	ت	ي	_	9	3	1.	Ġ	ن	J	J
I	9	1	ı	٤	j	3	ق	-		ي	3	3	_	9	<u> </u>	ŋ	-	1	٤
د	٤	1	9	w	၁	ã	ì	Ü	J	9	P	Ŋ	J	1	_	ن	ш	J	Ż
٩	٤	À	-\$	J	ب	ي	J	ف	ئ	د	_	,	ي	4	4	9	ي	ь	1
3	۴	J	ي	ر	S	-	ي	ص	J	٤	1	1	E	·ej	7	4	9	-	Ė
7	ن	Z	ي	ت	ن	في	ب	J	ص	ن	ك	J	j	ي	1	õ	J	٤	P
ة	ي	Ξ	ب ا	٥	1	ق	9	ب	ف	١	•	_1	a '	ق	ف	ij	j	ق	ప
ت	فا	P	ن	2	ف	د	1	Ż	,	ن	P	3	J	ذ	ي	=	ي	د	9
ر	س	<u> </u>	ب	ي	ő	P	٤	ي	ن	ي	ف	ŭ	じ	1	ı	ي	ف	ن	د
ش	브	س	ر	١	ı	ي	ā	J	9	2	ٰ ب	1	ة	'	ū	٩	-	P	ب ا
Z	P	9	ş	J	7	ق	1	J	۵	,	ì	9	-	۵	J	J	ن	1	ت ا
ت	P	7	ė	9	ب	J	ي	9	ق	m	-	J	,	ن	J	ق	ص	ي	ا ت
٥	J	4	,	1	2	E	ē	ن	د	9	ē	Į	J	Ż	P	-	٠	9	٤
ī	,	J	3	j	j	9	9	2	Ţ	.9	ė	د	ي	9	ث	1	Ċ	,	ت
ي	ı	J	1	٤	P	실	1	ي	Ç	J	ص	9	ŗ	ŵ	٤	J	9	J	Ġ
9	1	,	ت	ż	ي	9	د	ı	ن	٤	p	ن	ij	5	ţ	2	1	ب	ı

ولأنه كان من غير المعقول ان تأتى المرحلة الثالثة من الكتاب في نصف حجم الأولى فقد تيسطت في شرح تطوري الفَّكري والروحيّ، وأن أكَّن قد اعطيت زبدة ّالتطور في مَّؤلفاتي السَّابقة. فَّان يتتبعنَى القارئُّ خطوة خطوة في تدرَّجي من طواهر الحيـاة الى بواطنها لأسـمل عليـه من أن يقـفز معي الى النتَّائج التي توصَّلت اليمًا. وفوق ذلك فقد يقرأ احدهم "سبعون" دون ان يكون قد قرأ لي شيئاً آخْر. والاسياب عينمًا ترَّاني حشرَّت أَشْيَاءُ تبدو كما لو كانت تافهة من فصل واحد مع اشيه عليما مُسحة من الروعة والجلال. كما فعلتُ في فَصل "بو ديب يودع الشخروب".

الكلمة: عاصمة المجر

اعداد: جورج الاسمر The particular season is present to the season of the seas

القدم "البوندسليغه" فوزا معبا على خيفه مأثرًا روستوك الرابع ٤–٢ في المبساراة التي اجسريت بينمسمسا في كليزرسلاوترن وحضرها ٦٨ الف متفرج

وسجلّ لكأيزرسلاوترن الذي ابتعد موقتا بقارق نبيع نقاط عن اقرب منافسيه، السويسري سفورتزا وريشه (٢) وشوبرغ في النقائق ٢ و٢٥ و٨٦ و٤٤، ولمائزاً روستوك بارباريز ودوفيه ونوفيل في المقائق ٨ و١٠١

مرمى فبريقه وأوف سبايس في وبات ترتيب فرق الطليعة كالأتى: آ – الفسي. كايزرسلاوترن ٢٣ نقطة من ١٤ مباراة (٢٦ –١٢). ۲– بایرن می<u>۔ وئیخ</u> ۲۱ من ۱۲

3- **مل**زا روستوك ٢١ (١٩–١٩). ٥- لُمِـاُسَّ۔َ في َ دويس ٰ بــورغ ٢٠ (١٧–١٨). وتتابع اليوم بقية المباريات كالآتي ونذكر اولا الفريق المضيف

شلكة ٤٠ – كارلسروه افسي. كولونيا – فيُرُدر بريمن. هيرتا برلين – ميونيخ ١٨٦٠. بليرن ميونيخ – ارمينيا بيليفيك. مامبورغ أس في. - باير ليفركوزن. بوروشيا موينشنفلادباخ – بوروشيا

فيافعال. بوخـــوم – فيلفبي.

اتكلترا

يلتسقي غسدا الانسد على ملعب ماييدي المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم المسلم ومانشستر يونليند متصدر اللائحة في المرحلة الـ15 من الدوري الانكليزي اآتي تفتتح اليوم وتختتم

الذي أهتزت شباك مرماه سبع مرات، وهو رقم قياسي، وسجّل مماجعوه ٢٩ لصابة، وهو رقم قيساسي ايضا، لربع تقاط عن الأرسنال وبالكبيرن روفرز الثالث، وقد حسقق ١٢ أمَّابةً في مباراتيه الأخيرتين في المسابقة بفوزة على بارنسلي ٧-٠ وعلى شيــفـيلُد ونسَّدَايُ ٦-١، مع الْعلمُ أن الْأَخْيرَين يُحتلان المركزين الافيرين في اللائحة. ويشار الى ان مانشستر يونايند الذي مسر مرة على ملعب "مايبيسري" المواسم الستة الاخيرة، فلز الأربعاء الماضي على فينورد روتردام المولندي ٣-١ في فسينورد في كسأس اوروباً لابطال ألدوري بفسضل ثلاث امسابات

لاندي كول الذِّي رفع رصيده الى ثماثر اصابّات في المباريات الثالث الاخيـرة محليا واوروبيا. وقلل محربه البكس فيرغّيسُونُ أَنْ الْفُرِيقُ في وَمْعَ جيدٌ؛ لكن الحذر مطلوب، وابدى قلقه لاصابة المنافع دنيس اروين في ساقه في الدقائق العشر الأذيرة. أما الارستال الذي لحرز بطولة الدوري عصر مرأت وكأس اتكلترا ست مرأت، فيفتقد مماجمه المواندي دنيس برغكامب الموقوف ثلاث مباريات.

وسبق للفريقين ان التقيبا الدوري ٢٥١ مرّة، فَعْلَزُ الارستال ٥٧ مرةً ومانشستر يونايند ٦٥ وتعادلا عُدَّ، وَسجل الاولْ هَ ٢ُ٢ُ اصلِبة والثاني ٢٤٠. واستفر لقاؤهما الاول في اولّ شباط ١٩٤٧ على الملعب ذاته عنَّ فُوزُ الأرسنال ٢–١. وفي الموسم المأضيُّ، فاز مانشستر يونايتد بأصابتين لاندي كوُّل واولي غُوْنارُّ سُولسُكيار ۚ فَيَّ مقابلُّ اصابة لبرغكامب. وُمِنَا لَلبرنامج:

بلاكبيرن روفرز - افرتون. ڪوفئتـَـري سـيــتي –

كريستال بالاس – استون فيلاء ليُدَزُ يونَايِتَد – دربي كاونتي. ليُفْرُبُولُ - توتنمام هوتسبر. شَيْفَيْلُدُ ونسدَّايُ – بُولْتونْ. سلوِثمبتون – بأرنسلي.

التصفيات الاسيوية لكأس العالم الـ١٦

تأجل الحسم بفوز قطر على ايران ٢-٠



(أ ف ب تيليفوتو) تأجل المسم في المجموعة الاسيوية الاولى الى الاربعاء المقبل بعد فوز قطر على البران ؟ – • (الشوط الاول (– •) في المباراة التي لجريت بينهما امس على مُلْعَب "حمد الكبير" في النادي العربي وحضرها ندو ١٠ الف متفرج في الدور الثاني الحاسم المؤهل أنمائيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم التي تنظم فرنسا ادوآرها النمائية من ١٠ حزيران الى ١٢ تموز ١٩٩٨. وبلت الموقف واضعا قبل اختتام التصفيات الاربعاء بمباراتي الصين (٨ نقلط) والكُويت (٨ُ) في داليان، وقطر (١٠) والسعونية (١١) في الدُوَّحَة. فقد خُرجتُ الصِّينُ والَّكويتُ تُمائيًا من المنافسة على لحد المركزينُ الاولُ او الثاني، وهمنت ايران أحد المركزين الاول والثاني ايا تكن نتيجة المباراة "التاريخية" بين قطر والسعودية: المركز الاول اذا تعادلت قطر والسعودية لان فارق الاصابات لديما لفضل منه لدى السعودية. والمركز الثاني أذا فارّت قطر على السعودية أو

والثانية في الدقيقة ٨١ بقنيفة من حافة المنطَّقَة علَى يُسار الحارسُ الايراني احمد رضا عبد زاده. وبات ترتيب فرق المجموعة الاولى كالاتي؛

					_	
		1000				
ı		لعب	فار	تعايل	خسر	ᆁ
,						_
ı	فيران	٨	٢	т	٢	11
J	السعودية	Y	٢	٢	٢	Y
1	قطر	Y	۲	1	T	Y
1					_	-

المباراتان الاخيرتان: قطر – السعودية، الصين – الكويت الاربعاء ١٢ تشرين

المجموعة الثاتية

وتختتم تصفيات المجموعة الثانية عندما تلتقي اليابان وكازاخستان اليوم في طوكيو، والامارات العربية المتحدة وكوريا الجنوبية غدا في ابو ظبي. وبعدما ضمنت كوريا الجنوبية احراز بطولة المجموعة وصعودها ألى النهائيات للمرَّة الرابعة على التَّوَّالي والْخَامِسةُ في تأريخها، تَشتدُ المِنَافِسةُ على المِرْكز معرب مربب على سوري وسنست المسابق على مربب المسابقة على المربر الثاني بين اليابان والامارات التي تحتاج ألى معجزة تتمثل في خسارة اليابان امام كازاخستان وفوزها هي على كوريا الجنوبية اما فوز اليابان على كازاخستان فسيضمن لها المركز الثاني نمائيا بغض النظر عن نتيجة مباراة الامارات وكوريا

وكان الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" طلب من اليابان تأخير مباراتها ٢٤ ساعة لَتقام في الموعد نفسه مع مباراة الامارات وكورياً الجنوبية بحيث لا تكون ثمة افضلية امتتخب على اخر، لكن رفضت الاستجابة، فتراجع الاتحاد الدولي عن

الكوتكاكاف

وتقلم غدا ثلاث مباريات في الدور الثالث الداسم من تصفيات الكونكاكاف (اميركا الشمالية والوسطى والبدر الكاريبي)، فتلتقي السالفادور – جامايكا على ملعب "كوسكاتلان" في سان سالفادور، وكندا – الولايات المتحدة، والمكسيك - كوستاريكا في مكسيكو. وفًى حالً فوزُّ جلمليكا ألتي تحتل المركز الثاثي برصيد ١٢ نقطة، تَضمن مكانا

لماً في النَّمَائياتُ للمَّرَة الأولَى في تاريَّخُها، فيَّماً تَتَطَلَّعُ للولايات المِتَّحَدَّةُ الى الذروجُ بنقطة التعادل على الاقل قبل لقائما الإخير والسالفادور، اما كوستاريكا فتحتاج الى معجزة لتفوز على المكسيك التي تأملتُ للنمائيات السيوع الماضيُّ. وهذا ترتيب الفرق قبل مباريات الغد:

<u></u>		/					
المكسيك	A	٤	٤	-	٢.	£	17
جامليكا	٨	٢	٢	٢.	. 3	}•	11
الوازيات المتحبة	, A	្រ	5	. 1	1.	Y	- 11
السالفادور	À	·· 1	Т	T	Y	3.	٩
كوستاريكا	٨	ſ	î	٤	٧	À	λ.
كندا	Ä	1	7	ε	٤	36	Т

لرسنال — ماتشستر يوئايتد. ويستهام يونايتد — تشلسي. اسكوتلندا

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

انكلترا: الارسنال - مانشستر يونايتد ■ اسكوتلندا: الرينجرز - السلتيك

فرنسا: باريس سان جيرمان – مرسيليا ■البرتغال: بورتو - سبورتنغ لشبونة

- الاحد:

برشلونة -- ريال فالإدوليد.

ريال سـوسييـداد – اسـ

اتلتيكو مدريد – كومبوستيلا.

سَبُوْرُتيفو لاكورونيا – ميريدا.

يكون لقسه افسي. يورتو

وسبورتنغ لشبونة على ملعب "دأس

لُتَـاسُ" في اويورتو ابرز مـــاريات

المرحلة التاسعة من الدوري البرتغالي،

ويحتل بورتو الذي خَـرَجُ كليـا من المنافـســة في كـاس اورويا البطال

الدوري، المركز الاول بفَّارقُ أَربع نُقَاطً

عن اقرب منافسيه فيتوريا غيمارش

الذّي يُحل على بنّف يكّا السّلاس فيّ لقاء قمة آذر. ويخوض بنفيكا مباراته

الاولى بقيسادة مسدريه البسديد

افىسي. بورّتو – سبورتنغ ئشبونة.

كامبومايورنزي — فيتوريا سيتوبال.

هولندا

من الدوري الهواندي، فياز أم في في. ماستريشت على فواندام ٤–(. سجل

للفائر ليفارد وبيريز (٢) وتايوو في

النقائق ٢٦ و٢٦ و٨٢ و٨١ وللفاسر

متصدر اللائمة على سبارتا روتردام الدادي عشر، فيما يستقبل بي أسفي.

ايندهُوفنُ التُساتي انْ أَسْي، برينًا

فيتيس ارنهيم – ميرينفين.

في مباراة متقدمة من المرحلة الـ16

الاسكوتاندي غريام سونس. وهنا البرنامج:

بنفيكا – فيتوريا غيمارش،

ليكا – اكلايميكا كومبرا.

فلرزيم – سبورتنغ براغا.

سالفويروش – تشافيش.

بيليننسيس – بوافيستا.

ماريتيمو – فارنزي.

مانس في النقيقة ١٨.

ويَحلُّ السِومِ اجاكس اه

لستريلا امادورا – ريو آفي.

سبورتنغ خيخون – اوفييدو

فالنسيا – ريال سرقسطة.

مايوركا - اتلتيكو بلباو.

تينيريف – سلتا فيفو.

سلمنقة – ريال بنيس.

تقيلم على ملعب "ايبروكس" في غلاسفو مباراة قمة بين الرينجرز والسلتيك في المُرحلة الـ١٦ من ٱلدوريُ التسكوتلنديُّ، ويُعتل الرينجرز المركز الثالثُ في اللائدة بضارق نقطة عن السلتيك أاثناني بفارق الأصابات عنّ مارتس المسمسدر أأني يحل على مُيبِّرنيِّان السادس، ومو اللَّقَاءُ الأولَ للغسريمين اللدودين في الدوري هذا الموسم، عَلَما انه كَأَنَّ مَقْرِرا أَنْ يُلْتَقِيا أً 7 أب الماضي على ملعب الركميد" في غلاسفو في المرحلة الرابعة، لكن وفاة الاميرة نيانا اجلت اللقاء. ويعول الرينجرز على مهاجمه الايطالي ملركو نيغري الذي سجل حتى الأن أكثر من ٢٠ أصَّابة في المسابقات المختلفة، فيما يعود ألى صفوف

عاما) الذي اجريت له جراحة في تماغه في ايلول الماضيّ. ومَّنا البرتامج: مُذرول - كُلْمارتوك: سائت جونستون – ىنفرملين. ىندي يونايتد – ابردين. هيبرنّيان – هارتس، الرينجرز – السَّلتيكُ

السلتيك مماجمه دارين جاكسون (٢١

في المرحلة الــ٥١ من الـنورى الفرنسي التي تفتتح اليوم، يستقبأ باريس سان جيرمان متصدر اللائحة بفارق نقطتين عن بوردو الثاني، غدا الاحد مرسيليا الرابع. وكنانَ سان جيرمان مني بخسارة للنية الأسبوع[ّ] الماضي أمام ليون ٠-١ ولكمل اللعبة في الشوط الثناني بعشرة لاعيين بعد طرد الان روش في النفيـقـة ٢٦ من الشوط الاول.

ويُستَقَبِّلُ بوردو ليون اليوم، ومتز الثالث بفارق ثلاث نقاط عن المتصدر وتقطة عن وصيفه، غانفان الثَّالث عشر. ّ

غلتغان. بأستياً – ستراسبور. شاتورو – تولوز. – الاحد.

موناكو -- نائت باريمي سان جيرمان ٠ ايطاليا

في المرحلة التــامنة من الدوري الايطآلي، يحل انترناسيونالي ميلاثو متصدر اللائحة بفارق نقطتين عن جوفنتوس التاتي، على أتَّالاتنا الْثَّامِنَّ. والائتر، الذِّي يغيّب عنه ساعد الدفاع المولندي لرون فينتر لوقفه والمماجم ماوريتسيو غائز لاصابته، هو لحد ثلاثةً فرق لم تفسر بعد، اما الفريقان الاخْرَان فهما آـاسـ روما وجوفنتوس. ويفيب عن اتالانتا والتبر بوناسينا واليوغوسلافي ليوييسا دونديرسكي

كذلك يحل جوفئتوس الذي سجل تسع اصابات في مباراتيه الاخيرتين في الدوري واهتزت شباكه ثلاث مرات في سبعٌ مُبارياتٌ، على نابولي، ويغيب باولو مونتيرو لاصابته وهئا البرنامج، أتالانتا – انترناسيونالي ميلانو.

باری – آ۔اس۔ روما۔ فيورنتينا – لتش. لازيو – سميدوريا. آسي. ميلان – بريشيا. بارما – امبولي. أودينيزي – بياتشنزا. فيتشنزا – يولونيا. نابولي – جوفنتوس (مساء).

الاسباني، يستضيف راسينغ سانتأندر

الرابع عشر ريال مدريد الثلاث اليوم

في مُباراة متقدمة، ويسعى ريال مدريد

للذِّي يُتَـخلف سبع نَقاطُ عَنْ برشلوَّلة

متصدر اللائمة ونقطة عن أسبانيول

برشلونة الثساني الى فسور اول في مُسِارَياته الاربع الاشسرة، في حين يستقبل برشاؤنة غدا الاحد فالأدواءد تَّالَتُ ذَيَّلُ ٱللائِّمة. وكبان الفريقيان

خسرا في الكؤوس الاوروبية منتصف

هذا الاسبوع، اذ فاز سبارتاك موسكو

الروسي على فالادوليد أُ-ا في كاس الأتصاد الاوروبي، في حين فاز دينامو كبيف الاوكراني على برشلونة ٤-٠ في كَــــأس أوروبًا لابطالُ الدوري، وميّ اقسى خسارة للفريق الكاتالوني منذ

سقوطه ٠-٤ امام سبورتنغ خيتون في الدوري قبل عشر سنين. ووصفت صحيفة "الموندو" التي تصدر في برشلونة ما حصل بأنه النماية. وقال

برسوده به حصل بانه سهمید وقتی محرب برشلونة المولندي لویس فان غال ان لیس لدیه خیار الان سوی انترکیدز علی بطولة الدوري وکاس

ويحل اسبانيول الوهيد الذي لم يخسر وبرشلونة بعدء ضيفا على ريال

سوسييناد السادس. وسيحاول مهاجم

اسبائيول خوان اسنايدر الاقتراب من مداف الدوري الايطالي كـريسـتـــان

فييري مماجم اتلتيكو مدريد برصيد

كأس نوادي افريقيا:

فوز للزمالك

فساز الزمسالك المصسري على اوبولسى

غولدفيلدز الغاتي ٢-٠ ﴿الشُّوطُ الاولُّ

١-٠) في المباراة التي اجريت بينمما

امس على ملعب القــَــامرة الدولي في

المرحلة السادسة الأخيرة من دوري

أبطال النوادي الافريقيــة لكرة القــدم

وسجل عصام مرعي اثر تعريرة من

محمد رمضان ومحمد صبري من ضربة

جــزه "بنالتي" امـــابتي الْزُمـــالَك في

ونال الزمالك ١٠ الاف دولار من فوزه

الى الفي دولار عن الإصابتين رافعا عُلته

الأجماليَّة في المسابقة التي تقام بموجب

ويستنضيف اليوم النادي الافريقي

التونسي فيروفياريو مابوتو الموزامبيقي

نظام جديد الى ١٨٦ الف دولار.

(المجموعة الثانية).

الدقيقتين 25 و21.

11

11

1.

, I

٦

في المرحلة العسلاسيرة من الدوري

المسولندي الذي يتسفل سنجله

من كأس الاتحاد الاوروبي قرعة مباريات الدور الثالث من كأس عً-1 في أياب الدور الثاني

قرعة مباريات الدور الثالث

الاتداد الاوروبي لكرة القدم. ومع ان القرعة جنبت الفرق القوية أن تلتقي في ما بينها، فأنَّ مبأرَّأة ستراسبور ألفرنسي وانترناسيونالي مسيسلانو الايطالي سستكون الابرزء خصوصاً ان ستراسبور اخرج في طريقًـه الى الدور الثَـالَثُ فَـرَيقي وليفربول الانكليزي، بينما تخطى الانتر ويسربون مسيري في الدور الثاني ليون الفرنسي بعد خسارته أمامه (-1 نمايا في ميلانو، ثم فُورَه عليه ٣–١ ايابا في ليون. وتبدو مهمة الفريق الفرنسي الآخر اوســيــر اســهل أد ســياتـــقي افسيــدونتي انشكيـده الذي يحـتل المركز السادس في الدوري المواندي

والذي تأهل بصعبوبة للدور الثبالث على حـــســـاب آنجي افتارهوس الداتماركي المتواضع بتعاثله واياه (ـــــ ويواجه اجاكس امستردام

ومنا البرنامج ونذكر أولا الفريق لازيو روما (ايطاليا) – رابيد فيينا شــالكه٤٠ (المانيــا) – ســــــورتـنغ براغا (البرتغال). اوسير (فُرنسا). كرواتيا زغرب (كرواتيا) - اتلتيكو مدريد (اسبانيا).

انترناسيونالي ميلانو (ايطاليا). شَتَّيُـواً بوخارست (رومانيا) – استون فبلا (لتكلترا). اجماكس امستسردام (مولندا) -في أف ال يُوخوم (المانيا). كارلسروه (الماتيا) - سبارتاك موسكو (روسيا).

تشرين التاني، ومباريات الاياب في ٩

وتقلم مباريات النماب في ٢٥ **ڪلتون الاول.** ٓ



لاعب سان باولو فليلةو مرسلآ ألكرة عكسية أمام لاعب كولوكولو فرنسيسكو روخاس

فاز سان باولو البرازيلي على في ٢٧ تشرين الثاني الجاري. كأس كوتميبول

في بوينس ليرس، فــاز اتلتــيكو مينييسرو البسرازيلي على لانوس الارجنتـــيئي ٤-١ في نماب الدور النمائي من كَتأس "كـوْنميـبول" التي تشارك فيما الفرق غير الفائزة بكأس "ليبرتلاوريس". وسجل لاتلتيكو مينييرو برونو وخوسيه سهريزويلا خطأ في مرمى فريقه وليرتي وفالنير في النقائق (٤ و٥٥ و ١٦ و٧٩. واللانوس لرييل أيباعارا في الدقيقة

(رويتر تيليفوتو)

. ...

وعقب المباراة، اشتبك كابتن لانوس المخضرم اوسكار روجيري مع لاعب اتلتيكو مشيرو جورجينيو قبل ان يمدأ الوضع بعد تدخل مسؤولي

> الدوري المصري والدوري السوري (ص ۱۸)

وتُقَام مباراة الاياب في سانتياغو

التي تشارك فيها الفرق الفائزة بكاس النوادي الميركية الجنوبية لكرة القدم اليبرتادوريس". وجائت اللعبة مفتوحة منذ الدقيقة الاولَى، لكن الفسريقين لم يحسنا اغتنام الفرص التي سنحت لهما امام المرمى وخصوصا سأن باولو، فانتمى الشوط الاول سلبيا •--•. وفي النقيقة الاولى من الشوط الثانيّ، سجل فايباتو الاصابة الاولى لسان باولو بقذيفة مباشرة اصطدمت بمدافع وارتدت الى داخل مـــرمى

كولوكولو التشيلياني ٣-١ في سان

بِلُولُو وَأُمْلُم ٢٠ الْفُ مِتَفْرِجٍ فِي نِهَابُ

الدور نصف النمائي من "السوير كوبا"

الحارس أربيزا. واضاف اريستيزابال الإصابة الثانية في الدقيقة ٤٥ براسه "بنالتي"، قبل أن يسجل ليفو باسلي أصابةً كولوكولو في النقيقة ٨٩ من ضربة جُزَّاء "بنالتي" صدها المارس وارتنت الى باساي الذي اودعــمــا

الساعة ١١.٣٠

استوكهولم: رافتر وروسيدسكي الى ١/٢ النهائي

تخطى الاوسترالي باتريك رافتر المضنف اول البريطاني تيم منمان المصنف ثامنا ٦-٦، ١-٦ في الدور ربع النمائي من دورة اسـتـوكـمـولم الاسوجية الدولية المفتوهة للرجال لكرة المضرب البالغة قيمة جوائزها ٨٠٠ الف دولار، وهي المشاركــة الاخيرة لعمان في دورات الجمعية السائمية للاعبين المحترفين مذه

أنهي تستعيمة فرد

meral year of the land

والمراسيون

سندن المستشوي

و براسد دست لسال

المتناء فأستاك وشود

و المستعمر ومثل فعين

المرامي سندف مناز

والمستوارة الوالسلابي

1 de - 1 de 10 de

.....

محملت فيلفظ بنواة

السندالين ب

م نبات الدور لتي

والمرا المراطية ومكرطة

والمرابط البطاليا وإس

عاسر للشنوات

وروضا عالد المبيقية

رر سددائل حالت المنظلة

ي ... ي منا (الكافرا).

م إن الراسانية (التفال

سخدا يسك

سان باولو ٣-١ نهم

وي ٢٧ ريشويل الثاني العارف

الم المال ا

The man was a series of the se

the state of the state .

سى سىسىسىنى اخ ۋە دارا قىلىم دالامارسى لىيىلى لىماعلانلى دالامارسى لىيىلى

، حضيد العسلم أنَّد المُستَعَدُّ بِكُ

الدوري الم^{حري}

والدوري الس^{وري}

(m kl)

the state of the s

لاحد اللحكة جعيدة علامة أو إعدا الدين بعد تعل مد

الق بعس

1.4 Ϊ.,

ياس عوسيبول

ياليد الشور ألامل

مستندا توشاهت أراب

شائض استشرناه أب

صادرالسلسان الساسا) - --

سنسان فستأبيات التعلية

المائية المائية

__ دیا

ردريد الساسا

الاتحاد الاوروبي

شند السطون

روسيحسكي المصنف تلنيا للمور نُمُفُ النَّهَـالَيُّ مِن غيــر ان يلعب سُّاعة بسبب مشاكل في معدته.

المصنف رابعا على السلوفاكي كارول کوشیرا ۱–۲، ۲–۲. وفي الدور نصف النصائى يلعب رافتر – بيوركمان، روسيدسكي – سيميرينك.

ــقق الروسي يفـــغ تصف النمائي.

وفاز الكنّدي دانيال نستور على

دورة ساتتياغو.

٣، ٣–٦ في الدور الثباني من دورة ساتتياغو التشيليانية الدولية البالغة قيمة جوائزها ٢٢٨ الف دولار. وكنان كتلافيت احرز بطولة دورتي مكسيكو المكسيكيسة وبوغبوتا الكولومبية في الاسبوعين الماضيين. وفأز ألتشيلياني مارتشياو ريوس المصنف اول على الارجنتــــيني سيباستيان برينو ٥-٧، ٦-١، ٦-٤، والبرازيلي فرتاندو ميليغيني على التشيئياتي غَبريال سيلبرستاين ٤– ٦، ١-٦، ٦-١، والالماني اوليسفر غروس على الارجنتيني هرنان غومي

دورة شيكاغو 🤻 حققت التشيكية يانا نوفوتنا المصنفة اولى وبطلةً الدورّة في العام الماضي، فوزا صعبا على الاميركية آمَى قَـرايزر ٥-٧، ١-٦، ١-٢ في الدور الثماني من دورة شيكاغــو الاميركية الدولية للسيدات البالغة قيــمـة جــوائزها ٤٥٠ الف دولار، وتأملت للدور ربع النمائي. وفاجأت الاميركية سيرينا

وليامس (١٦ عاما) التي شاركت ببطاقــة دعــوة "وايلدّ كـــارد"، منافستها الفرنسية مارى بيرس المصنفة خامسة وفازت عليها ٢-٢، -(Y-Y) 3-Y

وفازت الفرنسية ناتالى توزيا على البلجيكية سابين اللمانس ٦-١، ٢-٦، والاندونيسية يايوك بازوكي على المولندية بريندا شولتز مكارثي المصنفة سابعة ٦-؟، ٤-٢، ٦-٤، والاميركية ليزا رايموند على اليابانية آي سوغيياما ٦–٤، ٢–٢.

الكرواتية ايفا مايولى المصنفة رابعة، وليامس – الاميركية مونيكا سيليش المصنفة ثانية، نوفوتنا – توزياً.

ايوينغ ١٩ نقطة و١٢ كرة مرتدة،

بيتما سجل انطونيو ماكديس ١٩

وفي الدور ربع النمسائي تلعب: رايموند - الاسياركية ليندساي دافنبورت المصنفة ثالثة، بازوكي

التوالي على تورونتو رابتورز الذي سجل له دامون ستودماير ۲۶

تيسريل براندون ٢٢ نقطة وغلين روبتسون ٢٦ للفائز، في حين سجل الن ايفرسون ٢٢ نقطة

منذ ٢ كاتون الأول ٩٨٩ أ. وسجل

 المنطقة ألفريية: مجموعة الغرب الاوسط: ۱- دالاس مافریکس ۲-۱ ۱–۲ هیوستن روکتس ۲–۱ مجموعة الهادىء: ١ ـ لوس انجلس لايكرز ٢-٠ ۱- سیاتل سوبر سونیکس ۱-۱

٣- فينيكس منز ١-١.

الملاكمة: اليوم هوليفيلد – مورر



عملية وزنَّ الملاكمين في لاس فيفاس. يلتقى اليوم الملاكمان الاميركيان

في كرة اليد

شؤون البلد والناس

اللحنة الإولمبية

دول البدر البيض المتوسط. يونس، سليم العاج وجعاد سلامة

(بیان)

أعلنت اللجنة الاولمبيية اللبنانيية أنه

تدعو الجمعية للفيرية المارونية يلي القداس أستقبال في صالون

الدورات الدولية في كرة المضرب

خـوردي بوريللو ٦-٧ (٥-٧)، ٢ــ وتأهل البريطاني غريغ

> لانسحاب منافسه الاسوجي ماغنوس لارسون قيل بداية المباراة بربع وفاز المولندي يان سيميرينك على الفرنسي سيدريك بيولين ٦-ـ٤، ٢–٢، والاسـوجي يوناس بيوركمان

دورة موسكو

كافيلنيكوف المصنف آول فوزا سملا على الارميني سركيس سركيسيان ٦-١،١-٦ في ألدور ربع التهائي من دورة كـأسّ الكرّملين الروسيـة ساو شد ما مقر الدوليــة للرجــال التي تـقــام في موسكو والبالغة قيمة جوائزها ١.١٢٥ مليـون دولار، وتأمل للدور

التشيكي مارتن دام ٦-٦، ٦-٤. وفي الدور تصف النماثى اليـوم يلعب: كــافــيلنيكوف – تســتــور، التشيكي بيتر كوردا المصنف ثانيا -الزيمبابوياتي واين بلاك

قط الاسياني فرنشيسكو كلافيت المصنف ثانيا امام مواطنه

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

تألق فين يايكر وســـجل ٣٥ نقطة منهــاً ٢٤ في الشــوط الاول، ففاز سیاتل سوبر سوئیکس علی مضيفه تورونتو رابتورز ١٠٩ آ–٩٢ في دوري الولايات المتــــدة لكرة السلة "أن بي أي". كــنلك ســجُلُ ديتليف شـريمبف ١٢ نقطة و١١ كرة مرتدة. وهذا فوزه الرابع على

وفاز ميلووكي باكز على فيلادلفيا سفنتي سيكسرز ١٠٠ (٩٣٠ وسجل

وفي فــينيكس، قـــاد باتريك ايوينغ نيــويورك نيكس الى الفــوز على فينيكس صنز ٥٠٥ (-٧٥. ومو الفوز الاول لنبويورك على فينيكس صنز في فينيكس في ثماني مباريات

نقطة لفسينيكس منز الذي مني بخسارة اولى بعد ثلاثة انتصارات. ومذا ترتيب الفرق: مجموعة الاطلسي: ۱– نيوجيرزي نتسّ ۲–۰ ۲- میامي هیت ۲-(٣- نيوپورك نيكس ٣-١ المجموعة الوسطى: اتلائتا موکس ٤---

۲-- شیکاغو بولز ۲-۱ ٣- ميٺووكي باكز ٣-(

T− سان انطوئیو سبرز T−1

ايفاندر موليفيلد بطل العالم للوزن

الثقيل (الجمعية العالمية للملاكمة)

ومايكل مورر بطل العالم للوزن عينه

(الاتصاد الدولي للملاكسة) في لاس

فيفاس ويتوقع ان يشمد أأمباراة

في ٢٦ نيسسَان ١٩٩٤ في لاس

فيعاس ليضاء ففاز مورر نقاطأ بعدما

اسقطه موليفيلد في الجولة الثانية.

ونقل موليفيلد بعد بضعة ايلم للى المستشفى لتشخيص مشكلة في قلبه اضطرته الى اعتزال الطبة فـتـرة

قصيرة. أما مورر، فخسر لقبى الجمعية

والاتداد الدوليّ امام مُواطنّه جورج فورمان في الجولة العاشرة، ثم

استُعاد لَقبُ الاتداد الذي شغر في ما

بعد بفوزه على أكسل شواتر.

واحتفظ به بغوزه، على فرنسوا بوتا

في الجـولة الـ ١٤، وعلى فـوغن بين

تقلطا رافعا رصيدة إلى ٢٩ فوزا منها

٣١ بالضربة القاضية، في مقابل

خسارة وأحدة، أما مولي فيلَّد، فاحرز

لقب الجمعية العالمية بعد فوزه على

مواطئه مايك تأيسون الذي خسر

نادي المتين

انتثبت ميئة ادارية جديدة لثلابي

المتين كـــالآتي: الرئيس فــؤاد أبو

فَرِحَاتَ، نَائَب الرئيسُ جَوْزَف العداد، امين النسر نابغــة القنطار، امين

الصندوق نديم بلوط، أمين اللوازم

نهاد سلامة، مقوض اجتماعي اغنيسيا

شويتر، مغوض الرياضة تسلام أبو

نادر، مفوض الثقلفة ميرنا انطون،

مستشاران غابي ابو سليمان وسأمي

بارود

املَمه كذلك في العباراة الثانية.

وسبق لمولّيفيلد ومورر ان التقيا

٥ ﴿ اللَّفُ مِتَفْرِجٍ.

منظم مباريات الملاكمة دون كينغ متوسطاً ايفاندر هوليفيلد – الى اليمين – ومليكل مورر خلال (اب تيليلوتو)

تقام صباح غد الاحد المرحلة الاولى

الجمعية الخيرية لرعية مأر مأرون لرعية مآر مارون – الجعيزة بركيسها وأعضائها الى حضور القداس السنوي للجمعية غداً الاحد ٩ تشرين الثأنيُّ الساعة الحادية عشرة قبل الظَّمر في كنيسة مار مارون-

غدا بطولة لبنان

من بطولة لبنان في كرة اليد للرجال على ملعب جامعاة بيبروت العربينة بدسب الآتي: الساعة ٩٠٠٠ الصداقة – ابناء نبتون، الساعة ٢٠,٢٠ الجيش - مـون لاســال، الســاعــة ٢٠٠٠ آ الشبأب عارة صيدا – شباب مار

تبدأ اليوم في راغوزا (ايطاليا) دورة تدريبية للاداريين حـول "الثـقـافـة الرياضية والبحث الرياضي المحترف في ويشارك في الدورة، التي تستمر يومين وتقام بالتصاون مع اللجنة الاولمبية الايطالية اربعية أداريين لبناتيين هم: محمد الظيلي، وليد

فوز الرياضة والادب على الصفاء ٢-١



حارس الرياضة والانب ابرهيم سالم يحاول التقاط الكرة بعنما افاتت منه في الهواء وبما تقدم

كتب علي حميدي مقر:

فساز فسريق الرياطسة والادب

الطرابلسي على مضيفه فريق الصفاء

الدقيية تين ٣٢ و٤٩ للرياضة

ع؟ للصفاء

وكان الصفاويون الارجح كفة معظم فترات الشوطين لكن مماجميهم ضلوا طريق المرمى واهدروا الفرص ٢-((الشـــوط الاول ١-١) في السائحة التى لاحت لهم وخصوصا شــادي كــرّنيب الذي فــوت على المباراة التي اجريت بينمسا بعث فريقة ثلاث أصابات محققة وهو الظهر امس على ملعب بلدية برج حمود في افتتاح المرحلة السابعة متفرد ولم یکن کرتیب وحده من الدوري العام الـ٦٨ لكرة القدم سبىء الطالع آذ حتى وليد محروج سُجِلُها فيتالي اغاسيان (٢) في جانبه العظ في ترجمة ضربة آلجزاء 'بنائتي" التي أحتسبها الحكم للصفاء والادب، وشادي كرنيب في الدقيقة في الدقيقة ٥٥ يعدما تسبب بما الحارس الطرابلسي العراقي الجنسية ايرهيم سالم بركله هاروناً دودا من قدم الفريقان عرضا حافلا دون كـرة اذ اتاح – اي دهـروج -بالصماسة والسرعة وهز الشباك

تدشين الملاعب المسقوفة لنادي التعاضد



المطران عوده يلقي كلمته في التعشين. لحياء ليوبيله الذمبي، دشن نادي التعاضد ملاعبه المسقوفة الجديدة فى المزرعة في رعاية متروبوليت بيروت للروم الارثونكس المطران الياس عوداً الذي بارك المُكان والقي كُلْمَة. وتَكُلُّم ايضاً رئيسَ النادي طوني خوري ورئيس اللجنة الأولمبية لللبنانية العميد الركن سهيل خوري، وحضر وزراء ونواب ومحافظ مدينة بيروت المحافظ نقولا سابا وممثل قائد البيش العميد طلال اللادقى وشخصيات ورؤساء اتدادات وجمعيات ونواد رياضية وحشد من أيناء المنطقة والمناطق البيروتية الاخرى.

بطولة لبنان في كرة السلة للسيدات

الاولى:

كتب جوزف مردان: اجريت منساء امس على ملعب النادي الرياضي في بيروّت مباراتان لبطولة لبنان في كسرة السلة

لاراً عاشقيان ٢١ نقطة وللخاسر بِيغي فرعون ١ ۗ نقطة.

مَثل مومنتـمن برج حـمـود؛ تالار بويجيان وبولين ماطوسيان وشوغير سركيسيان وطامار فالايجيان وتينأ باريكيان وروزانا جوبانيان وميراي كسباريان ولارا عاشقيان وكاسيا تعلمنديان وسوسه يزديكيان.

ومثل الفرير بيت مبري، زينة منعم وريما مخيبر وبيغي فرعون وكسورين راضي وبولين راضي وروز ماري مراد ومايا ابو شديد وسنتيا رباط وشأنتال معتوق. . قاد المباراة الحكمان عادل خويري

وعينا راضي وهي من الحكام الجند في اللعبة. وفي المباراة الثانية فاز فريق

انترانيك بيروت على الصداقة ٢٥– ٤٠ (الشوط الاول ٢٨–١٩). وسجلت للفائز نسرين دندن ١٩ نقطة وللخاسر روز ماري طحان ١٤

مثل اتترائيك بيروت: سـوس اكجرقومشيان ونسرين دئدن وغنوة قبائى وفاطمة جريج ونيللي نصار وزينة صفير وفاليا جبارة وماغالى سفر وكارولين نشايليان وشانتال شويري وناتور ماركاريان

ومثلُّ الصداقة: رلى مجذوب ومنى الامين ولينا عباس وثريا المشنوق وروز ماري طحان وربى العاج واماتي ابو علوان وشيرين وهبه قلد المباراة الكمان الاتصادبان

جوزف بعقلينًى ورباح نجيم. الدرجة الثانية للرجال وكلتت سجلت اول من امس في أطار بطولة لبنان للدرجية الثبائيية للرجال النتائج الأتية:

على ملعب مجمع الرئيس فؤاد شماب في جونيه فاز ابنا البتون على الرياضي بيت مسري ٩٧-٩٥ (الشـــوط آلاول ٤٢-٢٠٠). قـــاد المباراة التكمان جورج درغام وروكز

وعلَى ملعب الورديـة فــــــ الشائفيل على الرياضي غزير ٩٨-٦٨ (الشَـوط الاولَ ٤٦ً-٢٤). قاد المباراة التكم الدولي المغربي شميد حمدان والحكم اللبناني اندره غانم. وعلى ملعب ابتاء نبتون فاز الفداء ميدا على بيبلوس ٩٩-٢٦ (الشوط الاول ٤٧-٠٠). قساد المبساراة التكمان الدوليان مروان ايغو ورباح نجيم. وفاز احياء الرياضة على الفوز

طرابلس بالتغيب

فوزان لهومنتمن برج حمود وانترانيك بيروت

للسيدات للدرجَّة الاولى، فأز في اولاهما هومئتمن برج حسود على الفرير بيت مري ٦٤–٤٢ (الشوط الاولُ ٢٤–١٨) وسجلت فيما للفائز

على ملعب الرياضي. • المحال للدرجة • الاحد – بطولة الرجال للدرجة الاولىء الساعة ٢٠٢٠ التضامن الزوق – الشباب الفبيري على ملعب مجمع الرئيس فؤاد شـَماب في جونيـةً، السَّاعَـة مُ ٨٠٠٠ انترانيكَ – مون لاسال على ملعب الاول، الوردية –

الشبيبة مزيارة على ملعب الكمرباء. – بطولة السيدات للدرجـة الاولى: الساعة ٦٠٠٠ الشباب الفبيري – هومنتــمن انطليــاس على ملعب

برنامج السبت والاحد

وتقام اليوم وغدا المباريات

السبت – بطولة الرجال للدرجة

رس الساعة ٣,٣٠ الكمرياء – هومنتمن

بيــروت على ملعب الاول، الســاعــة

٨٠٠٠ الرياضي بيت مري - الحكمة

على ملعب الوردية، الرياضي بيروت –

بطولة الرجال للدرجة الثانية.

التضامن حراجل على ملعب الكهرياء،

ابناء الخليج جنونية – قنوبين بشري

على ملعب الوردية، الجيش – الجمهور

الساعية ١٠٠٠ الانعياش قنات -

البيال زحلة على ملعب الاول.

الكمريك. بطولة الرجال للدرجة التانية: الساعـة ٦٫٠٠ التـعـاضـد -الصداقة على ملعب تجمع الرئيس فؤاد شهاب في جونيه، آبناء نبتونَ - المركزية على ملعب الترانيك.

العمل بكفيا – العين في الكرة الطائرة

تقام الساعة الذامسة بعد ظهر اليــوم على ملعب سنتــر شــرف في الزلقــا مبــاراة في الكرة الطلارة بين فريقى العين بطل الامارات العربيثة المتحدة والعمل بكخيا.

بطولة الكيك بوكسينغ للدرجة الثانية

ينظم الانصاد اللبناني للكيك بوكسينغ – سلفات بطولة لبنّان العامة للدرجة الثانية في الكيك بوكسينغ فل كونتاكت غدا الكحد ٩ تشرين الثاني في قاعة نادي البرج للفنون القتالية في برج البراجنة خلف للكوكسودي قسرب متعطة المسرق الاوسط

تُجـرى عـمليـة الوزن من السـاعـة التاسعة حتى العاشرة، يليها سحب القرعة وتبدأ مباريات التصفية الساعة الحادية عشرة، والنهائيات الساعة الرابعة بعد الظهر.

المرحلة السابعة من الدوري العام الـ٣٨ لكرة القدم



صراع على الكرة بين لاعب الرياضة والانب عبد للفتاح الصمد – الى البمين – ولاعب للصفاه احمد لعماني (٥). (رافي بربريان)

لابرهيم سالم فرصة صدها علدما ســددها الى منتــصف المرمى ونلك بعد نزوله بدقيقة واحدة بدلا من موسى شاهين. أما الرياضة والادب فعلى رغم النقص الذي عباناه من جراء غیاب اثنین من اساسییه وطُرد الدَّكم حـاريُّسة العـراقي في الدقيقة ٨٦، كان متماسكا وبرزَّ منَّهُ هدافه المخضرم فيتالي اغاسيان الذي اقتنص الاصابتين الشماليتين بحرفًنة، كما برز رباعي خط ظهره اذ عرفوا كيف يحافظون على تقدمهم ويعضون على النقاط التلاث بَأَلْنُواجِــذَ بِينَمِــا لَم يبــرز من الصفاويين احد وكان "الغَّائبُ الاكبر" عن صفوفهم نجمهم التيجيري عثمان صالح الذي شارك

في الشوطين بيد انه كان "كمالة عدد" ليس الاا الإصابات: في الدقيقة ٢٤ من الشوط الاول تأبع شادي كرنيب كرة لعشمان صالح على حدود المنطقـة وارسلهـا "لوب" من فـوق الجميع وحين تطاول أليها ألحارس العراقي ابرهيم سالم وحاول احكام قبضتّه عليما افلتت منه وقبل ان تمز الشباك نجح في اعادتما – باسلوب بملوآني - الى داخل البلعب، لكنما كانت قد "عبرت" بمحيطها كاملا خط المرمى مابين العارضة والقائمين فلم يتردد الحكم في أحتسابها اصابة السبق للصفاء

وفي الدقيقة ٢٢ تلقى فيتالى الكرة موائية طويلة من سعيـد عبوشي قبل ان يقطعها حسام السيد، فاخترق المنطقة بمواكبة السيند ودين خبرج له الصارس الصفاوي بلال هاشم "ضحك على الاثنين" فأصطدم كل منهما بالآخر وجنح فيتالي يسأرا ثم ارسل الكرة الى المرمى المشرع محققا التعادل

للرياضة والادب أ-1. وفي الدقيقة ٤ من الشوط الثاني كانت ضربة حرة للرياضة والانب على حدود المنطقة تسبب بها موسى شاهين باعاقته محيي الدين الدغلى فانبرى فيتالى للكرة واطلقها ارضية زاحفة اخترقت الزاوية اليسسرى أمرمى بلال هاشم الذّى جمد لصدها سابحاً من دون جدوي وكاثت لصابة التعزيز والدسم للشماليين ٢-١.

وفي الدقيقة ١٠ كانت ضربة جزاء "بنالتي" لمصلحة الصفاء بعدما تعرض هارونا دودا للمخاشنة داخاء المنطقة فأتبرى لها وليد دحروج وامدرها. وفي الدقيقة ١٦ تدركت الماكنينة الصُّفاوية، فامدر وليد الميرى فرصة مؤكدة في الدقيقة ١٦، ثم اصاب اي الميري العارضة الشمالية في التقيقة ٢٠. وفي الدقيقة ٢٦ أفلتت كرة احمد نعماتي الركنية من الدارس العراقي ابرهيم سالم، لكن الارض انشـــقت عن وامف الصوفي فشتتها قبل أن تعبير خط آلمرمى منفسوتا على الصفأويين ابرز الفرص واتدرها لاداك التعادل ثم حفت قنعفة نبيل شيخو بالعارضة في الدقيقة ٢٥. وكاد فيتالي في الدقيقة ٢٥ يرفع الفلة الشــمـاليــة الى ٢--"هُلتَّريك"، لكن العظ جانبه حين مرر الكرة عرضية الى حسن حمدان ليسبقه اليما احمد نعماني ويشتتما في اللحظة المناسبة. وفي الدقائق £1 و21 و50 لاحت لكل من وليـد دمسروج وشسائي كسرنيب ووليسد المبرى فرصة محققة في مواجهة المأرس البديل زياد الصُّمد (بعد طرد المارس الاعلي ايرهيم سالم)، لكن الثلاثي الصفاوي اخفقوا في مز الشباك الشَّمالية أيِّماً اخفاقَ لتنَّتمي اللعبة طرابلسية ٢–١.

وهذا مو الفوز الثاني للرياضة والادب على التوالي وبه صار رصيده سبع نقاط والتعثر الثالث للصفاء وبه ظل رعيده ست نقاط. مثل الصفاء: الحارس بلال هاشم واللاعبون نبيه الجردي وحسام

ألسيد ودانيال الاعور ووليد الميري واحمد نعمانى ونبيل شيخو وموسى شاهین (ولید دحروج) وعثمان صالح وشسادى كسرنيب وهارونا دودا أُعيدالله حَمصي). ومثل الريأضة والادب: الصارس ابرهيم سالم (زياد الصمد بديلا من فيتالي بعد طرد سالم) واللاعبون

عزت ألآغا وواصف الصوفى واحمد

يونس وحسين مصطفى وعبد الفتاح

الصمد ورامي الدسن ومحيي الدين

الدغلي ودَّائيَّال كرم (مُحمد تُجارين)

وفيتآلى اغاسيان وسعيد عبوشي

(حسن تعمدان)، قاد الهباراة الحكم الدولي طالب رمضان وعاونه الدوليان عفيف علي حسن ومصباح الرميتي وسالم سمعان سليمان حكما رابعا امتياطيا وراقبها أرتين مارغاروسيان. وانذر الدكم حسام السيد من الصفاء وعزت الآغا ومحيي الدين الدغلي وفيتالي وابرهيم سألم من الرياضة والادب، ثم طرد ابرهیم سالم بعد نيله الانذار الثاني في الدقيقة ٨٦.

	القارس	السجل	الوزن	التمارين
على	گزي	٤٠٠	70	١.٥١ على كيفه
علی	علصي	جنينة	2/130	1,59 جامد
الفوش	جان	33.	95	۱.۵۴ ن.ح.
جان	-		٦٥	مسنوب
حسين	أيمن	- 25	70	۱٬٤٧ جامد
طالب	رشيد		3.1/5	د ٤. ا جامد
رفعت	ع. قواحد	٠٢-	0-1/5	۱.۵٤ ن.ح.
-				
	القوش جان حسين طالب	الفوش جان ُ جان – حسين ليمن طالب رشيد	الفوش جان £3. جان – ۰۰۰ حسین لیعن ۲۲۰ طالب رشید ،	الفوش جان £3، 00 جان – ۱۰۰ 00 حسین لیمن ۲۲، 00 طالب رشید ، ۱/۲ ۵۰

جائزة بيصور - للخيل للتي عمرها ثلاث سنوات ولكثر ولم تربح الفقة "ب". الوزن ٥٢ كيلو الثلاث السنوات و٥٦ كيلو للارج

الشوط الاول

الساعة ١٢,١٥	الشوط الثاني
د سنوات الفثة ٦٣. الورن ٥٤ كيلو مع بنالينه ودفعى	بِلْزُةَ اللَّوِيزَةَ – للنيل التي ربحت من سباق الى ثلاثة سباقات وعمرها ثلاث وفية. البائزة خمسة مكيين و٥٠٠ الف ليرة. السافة ١٦٠٠ متر.

مع بناليته وحفس	لورن ۵۵ کیلو	لفئة ٦.١	ثلاث سنوات اا	بباقات وعبرها	لُ الَّتِي رِبَدِتِ مِن سِبِئِقِ لِلِّي تَلِالَةٍ م	جائزة اللويزة – للنب
				البتر.	مكيين و٠٠٠ الف ليرة. السيافة ٠٠	للبونية. الجائزة خمسة
١,١٨ الإلف	٥E	٤	سليمان	علي	حر	1— بــ فرعون
۲۵٬۱ جامد	٥E	τ	زعتري	م. عبيلف	ئم تری	٢ – ا. الجاك
۱۰۵۱ على كيفه	0 £	٤	بلال	علي	مثك للخيل	٣- ب. ف رعون
١٠٠٦ البات	٤٥	- £	مللداني	حسين	ملك الورد	2۔ إـ كنفائي
1.27 جامد	36	•	كريم	خسين	ورد الجبل	3— م. دبغي
١.٤٨ خلمد	81	ē	رشيد	علي	شامح الورد	٦– پ. فرعون
17 الباب	£9 1/5	נ	عامي	هسين	لمل واجيك	۷– ن. خبیس
					يل، ملك الورد. فلتة، ورد للعبل.	ترجح: حر، ملك الله

الساعة ١,٠٠					الشوط الثالث		
كبلو للاربع	۳. الورن ۲د				لبونية التي ربحت من سباق الى اربعا		
		۱۰ يتر.	ة. العسافة ٠٠٠	ن و ۲۰۰۰ اللف ليم	سنة مع بناليتم العلازة حمسة ملايير	السنوات و٥٣ كيلو اله	
1,19 الألف	90	•1•	مثلداني	هسين	بئيلن	١ -]. كنفاتي	
١٠٠٥ الباب	ōΥ	fff	سعير	زيدان	تنعم	؟– فريح وسويدان	
١٠٠٨ البات	٦٥	٤١-	فاروق	زيدان	شاعر	٣- فريح وسويدان	
١٠٠٥ الباب	DE 1/F	1-)	سليمان	على	حية	٤– ب. فرعون	
-ċ-≿	30	TTI	مذايل	س. حوا	حبيب مليار	٥– ح. حاتم	
(١.٢ الخلف	٥٢	٠٢-	عثمان	مرتضى	ابن السرور	٦- ز. اسبريدون	
- ۱٫۱ الداب	os	5	جان	طالب	سميران	۷ – م. سلیمان	
هستو پ	٥٢		_	م. عساف	قمر العيدان	۸ – ز. فتتیس	
١٠٠٦ الطب	٦٥	٠٠٤	مسلمر	زيدان	<u>ک</u> مِکران	٩– غريج وسويدان	
· ć · č	٦٥		بلال	ملي	منور	۱۰- ب. فرعون	

					ليار، شاعر- فلقة: تنعم،	نرجع: حياة، هبيب ء		
لشوط الرابع الساعة ١,٤٥								
					فقوضة" للخيل التي ربعت من سـ كيلو للمسنة مع بناليته وخفض			
ه ۱.۱ المالي	۲۵	•••	كريم	عبياف	مبارز	۱ – م. دبفی		
١٠٠٧ الماب	37	171	غاروق	ريطن	منجد	۲— فریح وسویتان		
-:€-€	05	•••	فازي	مرتضى	الاصبح	٣– ۾. الڪعڪي		
مسحوب	30	1	_	۾. عساف	نجم السعد	٤- [. شمعون		
20.6 كلياب	OΥ	•••	عثبان	مرتضى	غالي	٥– طہ غازی		
1.14 الإلق	0 5 1/5	•••	سمير	رينان	بنت القبر	٦- فريح وسويدان		
Albert to Cit								

مبارز، بنت القبر. فلتة: قامد خير. موط الخامس تشية - منديكاب النيل التي ربعت اربعة سباقات واكثر الفئة ٢٠. البلازة سنة ملايين و٥٠٠ الف ليرة. المسافة ٢٠٠٠	77, (الالف • (ر ا الباب 4 ((الالف ۷ - (الماب	ar ar a. 1/f a. 1/f	£ E	سلمر جورج زهر ايمن	الغوش ي. حوا مزرعاتي م. عساف	ىلمش قاصد الذير سنيوريتا شعطة	۷– ز. قنتیس ۸– ع. مکاوي ۹– ر. کرم ۱۰– ا. الطك
تعلية – منديكاب للنيل التي ربعت لربعة سباقات واكثر الفئة "1". البلازة سنة ملايين و٥٠٠ الف ليرة. المسافة ٢٠٠٠					r	نرجح: منبد، مبارز، بنت القبر، فلتة: قاصد خير،	
اها دها الاستان على الاستان ال			ستة علايين و	ندة ۳. البلازة	ة سباقات واكثر الا		
خيس سيس ما داد ۱۰۰ تا ۱۸ ۱۸ تا داد	1.01 نج.	70	frf	سليمان	علي	عليان	متر. ۱— ب. فرعون کــ د ده

1 - 1 - 4312381 - 0	و٠٠٠و الحا بيرا	سعه عمرين	عند ۱، سبسره	سبعد وحسر ال	ربحت تربعه	مسيحاب سحير	جانزه التجمعية –
							متر.
1.81 نج.	70	TTT.	سليمان	علي		عليان	۱— ب. فرعون
۱٬٤۷ جامد	2\1 Ac	•••	صالداني	أتيس		خلفل	۲— و. عشي
١.٤٨ خليد	0A 1/5	• 3 •	بلال	علي		جبل الريع	٣- ب. فرغون
مسخوب	37 1/C	ፕየ ተ	-	فاروق	-	حبيب بينو	٤– ع. فارس
-5-5	00 1/5	۲۱۰	نساعر	م. حوا		مبروك	۵– ع. مكاوي
-≿-≿	25	333	كريم	عساف		لمل النعيم	٦- ۾. دبغي
19 ألباب	05	•••	جوزف	شويتي		نسمة معاد	٧– ١. بيطار
-5-5	٦٥	٠٤٠	غزي	رفعت		زي القبر	٨ – فد عرموتي
1.29 جامد	06 1/6	٤٣٠	زعتري	حساوي		أبو ت ت عز	٩– م. فيليبتثنكو
١.٤٩ على ڪيجه	٦٥	1.5	دور ج	غاروق		أبن الجومة	١٠ – ع. فارس
1.2.1 خلید	01 1/5	T.,	ايمن	حسين		ابن الطير	11- إ. كنفاني
1.5% خلصت	29 1/5	•••	ديب	بسلفي		لبي زبينة	١٢ – ق. دسلماني
.5.0 1.2 T	٤٩	376	دانيال	جان ۛ		احمر اللون	۱۲ – ر. بستاني
					ة أمل النعيم.	عليان، ابن الجوء	ئرجح: جبل الريح،

الشوط		الساعة 7,10					
	ل ائتي عمرها ثلاث سنوات	ولم تربح الفلة "". الوز	ں \$3 كياو مع	دفص للبوب	ة. الجائرة اربعة	ملابین و ۲۰۰۰ تله	
ليرة. المسافة ١٥٠٠ م	.						
1 — ن۔مقبل	للمتنار	م. عساف	قيمى	٤	3£	-2-2	
۲– ب. فرعون	امير الوهاء	على	جورف	جنيد	36	اد انج	
٣– ع. غارس	جىل تربل	عاروق	مذاول	•••	3£	.23.1.20	
£- ب. فرعون	تشومان	على	خورج		36	Jal > 1.9	
0- م. دبعی	منديد	عساف	كريم	۳.	36	22	
۲- فریح وسویدان	معشوق	ريدان	خاروق	-	3£	::	
۷- ب. فرغون	موصوف	على	سلمبأن	233	1¢	u. 1.37	
٨- بدفرعون	وبيسي	على	بلال	rr.	31	1.25	
٩- م. ابي راشد	درنسیص	عساف	فارس		2616	2 1 2F	
۰۱ ــ إ. آلاجات	ر. بى ئىسى	طالب	جأر		25 1 5	3:5	
11 – ي. ننعى	وحيد زمانه	غيبك	قاسم	جند	ą۲	آآن ا دامد	

ندم لبذان

ترجح: موصوف، ونيس، صنعين، فلتة: ليبر الوعاء.

١٢ – ق. عسلماني

ال- ح. ابو مراد

فرجح: علم الزمان، سلعب، سعد نائر.

20 1 25

ξ,••?	الساعة				الشوط السابع			
جائزة صليما - (سبع) هنديكات تلتيل التي ربحت اربعة مسافات واكثر الفائة ٣٠. البائرة للائة ملابين و١٠٠ الف ادرد. السناف								
						۱۰۰۰ متر.		
	3.5	•••	فأحل	عسات	عريس	ا۔ مہ نبغی		
۱٬۱۸ تولی	7.5	fil	صليمان	علي	حبايب	۲– ب. فرعون		
ರ∙ಕ	41 1 · C	٠١.	بلال	علي	اعير الليل	٣- ب. فرعون		
٠٠٠ الباب	39	1.5	مالداني	خشين	عمورة	٤– م. عبد للكريم		
\$5	۵¥	1	فخرى	رفعت	شاه زمان	3− ف. غرمونی		
٩٠١ البثي	23) [كريم	غساف	في الفير	٦- م. دىفى		
-2-2	35	T.,	أعين	ريدان	عبرى	۷- و. نمرانيس		
منستوب	25	• • •	-		مسخاب	۸- ر. غریب		
23 1 مايو	25	٠٤.	مسأمر	حساوي	السيف قعارى	٩- ز. قنتيس		
2. اللف	21.1.15		أبهن	خسین	ادو العبايب	۱۰ – ۱. فعاض		
۲۰۰۲ الطاب	21	TET	جمال	منار	عريف الناور	11– ف. بينس <i>ي</i>		
-0.0	٥.	• • 5	عثمان	سئمي	فهد الفلب	۱۲- فريح وسويدان		
١.٠١ البلب	54	• • •	فارس	عساف	ثطيف	۱۳ – م۔ دبعی		
					المير النيق.	ترجح حابث، عربس.		

الساعة 23,3	الشوط الثامن

ته ومقس للبوسة.	ئيلو مع سالية	. الورن £ د ة	ساقات المعنة ٣٠	ـباق الى تلاثة بــ	بيع) للخيل للمسنة التي ربحت من د	جائزة حيتولة ~ (،
					للَّفُ لِيرِكَ المسلقة ١٥٠٠ عثر.	
55	٨٥	2.1	أيمن	معسلم	سلمب	1 – ا. الجاك
1010	cA	۲	جعال	العوش	علم الزمان	۲– ز. قنتیس
-5-5	ÇΑ	• • •	7.99	خرب	محبوب نشيم	٣- ح. بيطار
-1.5 دان	8.0	•••	مثبان	نسامي	المريح	٤= ر. معطي
15.1 ن ج.	03	117	صابر	عرتضى	فار	٥= ز. اسبريدون
ڪھ 1 رخ.	ıΣ	• • •	قزي	رفعت	وعد ىقيس	٦ – يې وبارك
-ċ-ቲ	ar	• • •	عاصي	خسين	نسعد فأدر	٧– إ. كنفأتي

بعيدة عن تحقيق العريات الفردية المطلوبة.

وجـاً في تـقـريـر أصدره البنك الدولي أن التقدم الذي أحرزته تواس

في الأونة الأخيرة جعَّلها واحدة من

أفضل الدول أداء على المستوى

الاقتمادي في الشرق الأوسط وشمال

افريقيا. وقال، "بفضل برنامج تُحقيقُ

الاستقرار للاقتصاد الكلي المستعر منذ

عقد والتكيف الهيكلي وتحقيق الانفتاح

الاقتصادي على العالم تدريجاً، شعد

التونسيون تضاعف معدل نعو الدخل

المتوسط للفرد سنويا الى المثلين

ويتوقع أن يصل الفاتج البحلي الاجمالي الى ٥٠٦ في المئة في ١٩٩٧

في مقابل £,2 في العلة سنوياً في السنين العشر الخيرة. وتمدف

الحكومة الى الحد من التضخم بحيث لا

يتعدى ٥,٥ في المنّة في مقابل ٢٠٧

فَى الْمِئَةَ عَلِمِ أَ ١٩٩٦ و ٢٠٫٣ في المِئَة

عَامِ ١٩٩٥ و٢,٩ عُسام ١٩٨٧.

وتخفضت احتياطات العملة الصعبة عام

١٩٨٧ وقبيل لبعك بورقيبة ألى

۹۹٫۸ مليون دينار (۹۰٫۱ مليون

دولار) أو مَا يُعادَلُ قَيْمَةُ الوارداتُ فِي

أَقُلُ مِنْ لُسَبُوعٍ. وَفَي تَشَرِيْنِ الأُولُّ ١٩٩٧ وملت الى رقم قياسي بلغ

٢.٣٦٣ ملياري دينار. وتراجعت نسبة

الفقراه الى نحو سبعة في المئة علم

١٩٩٦، بينما انخفض معدل الزيادة

السكانية الى اثنين في المئة سنوياً

وَلاحظ الشقرير ان "معظم

المؤشرات الاجتماعية مرتفعة عن

وقال رئيس أتماد رجال الاعمال

التونسيين العاج جيلاني في اجتماع مع

اعضاه الأتحاد اللحنفال بمرور عشر

سنين على تولي بن عليَّ، أن اداً،

تونس الاقتصادي برجع أأى سياسة

الرَّئيسُ التونسيُّ الْمُشْجِعَةُ لَدُوائر

وتــوَّيـد النقــابات العــمـاليــة رأى

جيلاني، اذ قالت في بيان لَما ان المكتب التنفيذي للإنداد العلم للشفيلة

التونسيين يشُّعر بالرضا للنجاحات الاجتماعية الكبيرة التي تحققت في

سني حكم بن علي العشرّ.

في المجآل للشّباب.

منذ ثلاث سنوات.

دورة ولحدة.

تقرير المصير.

وكذلك امتنع زعيم الدزب الوطني

النيموقراطي أرسلان الجنيدي عن

والجديدي وزير سابق يعاني المرض

ويخوض ٢٣١٩ مرشما يمثلون

١٦ كزباً سياسيا، الأنتخابات التّي

ستجرى بالأقتراع العام المباشر في

الصدراء الغربية

في خُطاب متلفز الصحراويين الى

التوجه للى مكاتب بعثة الأمم المتحدة

للصحراء الغربية التحقق من موياتهم

وتستجيل أسمالهم في اللّوالجُ الانتخابية تمهيداً للاستغناء العقبل على

ومن المقرر مبنئياً لجراء هذا

الاستَفْتَـَةُ خُريف ١٩٩٨ بُعوجب

الاتفاق بين حكومة المفرب وجبهة

"البوليساريو" في هيوستن (الولايات المتحدة) في ايلول الماضي. وستعاود عمليات التحقق من

مويّات النآذبين التي توقفتَ في

ووجه الحسن الثَّقي، الَّذِّي الْحَتَفَل

أمس بالنكرى التلتية والعشرين

الأمسيرة النظراء"، دُعوته هُذُه

بعدما رفَّضَّت الجبهة منح اعضًا عض

القبائل الصحراوية حق التصويت،

لكنها وافقت على أن يتقدم مؤلاء

اقرادياً ألى مكاتب لبنة الامم المتددة

MORRIN

١٩٩٥، في الاول من كاتون الاول.

على صعيد آخرً، دعا العامل المغربي

خوض المعركة لاسباب م

أول تجمع اسلامي مرخص له في المغرب

المتوسط الاقليمي

قياساً على أولال الثمانينات".

الم القابة الرم

الروار الأسراق والمعتان المستناف المستنافة الأخلاط المتعادية

في الذكرى الـ ١٠ لتوليه السلطة

بن علي يتعهد اتخاذ اجراءات

لتعزيز التعددية وحرية الصحافة

تحدث الرئيس التونسي زين العابدين بن علي في النكرى العاشرة تتوليه السلطة، عن عزمه علي الخاذ

سأسَّلة من الاجراطَّت لتعزيز "العملية

الديموقراطية والتعددية الدربية" في

ُوقَالَ في خطلب القاه في القصر

الرئاسي في قرطاج امام مثَّات منَّ

المسؤولين وكوادر ألبلاد أن تعديلات

ستدخل على قانون الانتخاب للافساح

في المجال لاحزاب المعارضة المرخص ا

لمًّا، للحصول على مزيد من المقاعد

في مجلس النواب والعجالس البلدية. وأكد تصبيمه على "اعلاء شأن العملية

ألديموقراطية وحقوق الانسان في

تونس، مشيراً إلى أنه "أعطى أوامره

اليوم المادة النظر في القاتون

التتعلق بجوازات السفر "على اساس

ضمان حرية التحرك داذل البلاد

وُبدى "قلقه الشديد" لتعثر عملية

السلام في الشرق الاوسط والقى

مسؤولية ذلك على أسرائيل. وأضاف

أن ما يثير قلقنا الشديد مو ان

اسرائيل لم تف بالتزاماتما ما أدى

ألى تراجع عملية السلام وادى بها الى

الى دراجع عليه السعم وسى بها الى منزلق خطير". ودعا الاسرة الدولية وخصوصاً راعيي السالم والاتحاد الاوروبي الى "تكتيف الجمود لحمل

اسرائيل على احترام تعمداتها والتزام

لتفاقات السلام التي ابرمتما". ورأى

ان "لا بديل" مُن مُّذَه الا*ت*قاقاتُ

التحقيق الامن المنشود للجميع

وشدد على أن تونس "ستظل سنداً

ثُابِتاً للشَّعبُ للفُلسطيني في نضاله

من اجل استرجاع حقوقة وبناً ودولته

ولَكل من سـوريا ولبنان من اجل

وأُعلنَ لنّ بلاده "ستواصل جمودها

ومساعيها لرفع الدظر المفروض على

الشعبين الشقيقين في ليبيا والعراق

واتها؛ معانلتهما في أطار الشرعية الدولية وبما يحفظ كرامة الدول

وفي استطاعة تونس ومي تحتفل

بالذُّكَّرى العاشرة لتولي رُكيسها السلطة فيها، أن تقول أنها حققت

انجازات اقتصادية، ولكنما لا تزال

وسيانتها وحقوق جبيع الاطراف".

تدرير اراضيمما المحتلة .

والسلم والاستقرار في المنطقة

"ليكود" يفتتح مؤتمره غدأ وسط احتمالات الانقسام اسرائيل قلقة من دور "شين بيت" في مقتل رابين

تزالُ تعصف بتكتل "ليكُود" الَّذي يتزعمه رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو، مثل الاخير مجدداً أمآم لَجُنَّة التَّحقيق النَّاصة باخْفَاق جهاز الاستخبارات الاسرائيلي "الموسأد" في اغتيال رئيس المكتب السياسي لدركة المقاومةُ الاسلامية "حماس" فيُّ الاردن خالدٌ مشعل في ٢٥ ايلُول الماضي، في الوقت الذي يتملك الدولة العبريّة مأَّجس "التآمر" بالنسبة الى الدور الغامض لاحد عملاء جماز الامن العأم "شين بيت" في جريمة اغتيال رئيس الوزّراء الراحل اسحق رابين في ٥ تَشْرَين ٱلثانَى ١٩٩٥، مُعَ ارتَفَاع حرارة النّقاش بين اليمود الآصلاحيين والمتشددين في من يحق له تنفيذ

التحول الى اليمودية. ويفتتح غدأ مؤتمر التكتل الذي يستمر يومين في حضور الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان ونتنياهو ورئيس بلدية القدس ايمود اولمرت، في ظلُّ سعي رئيس الوزراء الى الفاءُ الأنتخابات التمهيدية في "ليكود"، آلامر للذي يصدد وحنته ويثير احتمالات حصول انشقاق دلخله.

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان طرح

اقتراح في هذا الشأن قد يؤدي الر مواجمة عنيفة بين المسؤولين الكبار في التكتل والمندوبينُ آلَى هذاً المؤتمر. وقالت أن نتنياهو أكد مرة اخری آنه سیبذل قصاری جمده للحؤول دون التصويت على هذا الاقتراح في الدورة المالية ولارجاء طرحه ُ الَّى الَّدورة الْتالية التِّي لم يحدد موعدها بعد. واضافت أنّ وزراء في التكتل لا يثقون برئيس الوزراء ويعتقدون اته في الوقت الذي الجمود، يبذل المدير العام لديوان رئيس الوزراء افيفدور ليبرمان جمودآ مُعْلَكُسَة تُمُدُف الَّى اجْراءُ تَصويت على الفه الانتخابات التمميدية.

ويذكر ان الغناء الانتخابات التمهيدية لردّاسة "ليكود" سيؤدي الى نقَلَ عملية الانتخابُ الى مركزُ التكتل الذي يصل عدد اعضائه الى ٢٧٠٠ والذي يخضع لرئيس الوزراء

مشيرة الى ان رافيف قد يكون دفع عمير الى ارتكاب جريمة القتل لحساب شمعون بيريس الذي كان يريد خلافة رابين في منصِب رئيس الوزراء. لكن تتنبأهو وعدداً من وزراء اليمين رفضوا

التحقيق في ظروف أغتيال رابين

من هو اليمودي؟

كل اليهود بالنسبة أي شرعيون وجزء من الشعب ذاته".

س ومع ذلك رأى كثيرون من الحضور ان تأكيدات نتنياهو عن الوحدة

يهود لوس انبلس هيرب غيلفاند

بعاصفة من التصفيق عندما التفت الى

معارضة قانون التحول الى اليمودية".

في صلب المواجمة بين الحاجامين

المتشددين والتيارات الاصلادية

والمحافظة في اليمودية. ففي الولايات

أمتحدة يشيطر اليهود الأصلاحيون

والمصافظ ون، في حين يسيطر المتشددون على الشؤون الدينية في اسرائيل، ويتعرض نتنياهو لضفوط

قوية من الاحزاب الدينية المتشددة

المشاركة في التلاقة الحاكم لصد

الصفوط التي يمارسها اليمود

الاصلاحيون والمحافظون في الولايات

المتحدة كي يحظوا باعتراف في

والمتعلق بدور رافيف و"شين بيت".

هذه المزاعم، لكنهم اذكوا الجدل حول ركيس للوزراء الاسرائيلي بنيامين تتثيلمو رافيف الني كأن اسمه الحركي يتحنث أمام اجتماع أتحاد يمود لوس "شَامُبانيا". وطالب عدد من الوزرا انجلس في القنس امس. (رويتر تيليفوتو) بنشر البزء السري من تقرير لبنة

وتحدث نتنياهو امام ٤٠٠٠ عضو من اتحاد يهود لوس انجلس في لجتماع تخذت لتصفية رئيس المكتب عقد في أحد فُنادق القَدْسُ وطُمأتهم الى ان يموديتهم ليست مُومّع شك ومو كان مثل أمام اللجنة في ٢٤ في اسرائيل على رغم المولّجمة المريرة التي يخوضونها مع الحاخامين التي كانت في حوزته، قبل ان يعطي المتنشدنين في شنان صواب معتقداتهم الاكثر لبييرالية وقال :" الضُّوء الاخضرُّ لهذَّه العملية، واعلنتُ

> وقبل ذلك استمعت اللجنة الى وزير ألبنى التحتية الوطنية ارييل شَارُون ِ قَرابة ثلاث ساعات. وعُرضُ خصوماً الدور الذي اضطلع بهُ للُحد من أثار الازمَّةُ التيُّ نشبتُ بسبب

> الدور الغامض لاحد عملاء "شين فقد جدد وزير أأعلوم ميخائيل

وُقالتُ الاذاعة الاسرائيلية ان رافيف الني كان يترأس مجموعة "أيال" اليمينية المتطرفة وصديق يغال عمير الذي نفذ عملية الإغتيال، غادر

ونتنياهو مثل أمام لجنة التحقيق في قضية مشعل بيت" في اغتيال رايين تـطورات متلاحقة الديني المفدال الاسبوع الملضي الى المديَّث عن فرضية وجود مؤامرة،

وللمرة الثانية مثل تتنياهو امس

امامٌ اللَّجَنَةَ التِّي تحقُّقَ فَي مُحاولةٌ الاغتيال التي استهدفت خالد مشعل

اللجنة في حينه ان مثوله الاوّل هذا سيكون آلوحيّد

في غضون ذلك، تتملك اسرائيل حمى هاجس "التأمر" بالنسبة الى بيت في اغتيالَ رابين.

ليتان المطالبة بتوجيه التهمة الى افيشاي رافيف، الذي تمكن من التسلل آلى صفوف اليمين المتطرف واختراقها، لتنظيمه حملة تدعو آلى

اسرائيل الذميس متوجهاً الى الولايات

وادلى بتفأصيل عن الاجراءات التي السياسي لـ"حماس" ـ تشرين الاول وقدم لليما المعلومات

ممارسة العنف قبيل اغتيال رئيس

السرائيل مع دَّق الادعاء على من يدعي حق تنفيذ التحول الى اليهودية. وشمدت مسألة مشاركة "شين

عمان – من باسل رفايعة: لا يبدو "الخوان المسلمون" في الاردن نادمين على غيابهم عن مجلس النواب الذي انتخب الثلثاء ولا يزالون مقتنعين بأسباب مقاطعتهم الانتخابات، احتجاجا على شروط اللعية السياسية الجديدة. وهم يعتقدون ان هذا "الغياب قد يتحول "حضورا" في سياقات وموَّاقع اخرى لا تقل اهميةً عنْ مُجلس ٱلنُواب، وكآن في وسُعهم تحقّيق نتيجة

فيها من خَارِج المؤسسة الاشتراعية". وهنا نص الحوار: 🗣 مانا سُتفعلُون خارج مُجلس النواب موقعكم الابرز سابقا، وما هي الهوامشّ الجديدة التّي ستّكونُ مجالًا

- مجلس النواب ليس الساحة الوحيدة اممارسة النشاط السياسي، على امميته، لكن العمل السياسي ممكن ومؤثر خارجه أيضا، بدليل أن الحراك السياسي كان قلاما في غياب مجلس الثواب قبل عودة الحياة الديموقراطية عام ٩٨٩ (، اضافة الى ان الاخوان ليسوا حزبا سياسيا وانما هيئة اسلامية، تقوم بدور اصلاحي في المجتمع سياسيا واجتماعيا واقتصاديا وتقافيا ولذلك ندن موجودون منذ الْذُمسينَاتُ في المؤسَّساتُ الخيرية والتربُّويةُ ولاحقًا في النفَّادِات واتصَّاداتُ الطلاب. لمَّا في ما يُتعلقُ بالعملَ السياسي العقائدي الذي نمارسه من خلال جبهة العمل الاسلامي فنحن جزء من المعارضة الاردنية للسياسات الْحُكُومِيةٌ. وقبلُ اشْهر قَدنا تيار مقاطعة الانتخابات الذي اقر يُردَامِج "الاصلاح الوطني" وسنعمل منذ الان لدعم هذاً لبرناميج، من خلال مؤتمر علم سيعقد قريبا بمشاركة القوى الوطنية كافة، وحتى الرموز العشائرية القريبة من

مل تتوقع ان يحظى هذا البرنامج بتأييد في المجلس الجديد "العشائري" الذي سيكون "خدماتيا" في الدرجة

يدُعُمَّكم نواب فَلْزُ اكْثَرهم فِي ظُلُ غِيلَبُكم؟ - ترسخ اقتناعنا بمقاطعة الانتخابات بعد ظهور نتائجها

التي دللت على مؤشرات معمة، اولها تأثير قوى المقاطعة في المجتمع، مما انعكس تدنيا في النسبة المشاركة، وخُصوصا في عمان والمدنّ الرئيسية، وثانيما غياب التيار السياسي المنظم عن تشكيلة المجلس الجديد وبروز التوجه العشائري بقوة. لكن برنامجنا يطرح حلولاً للإزمة الداخلية في مجاُلات الأصلاح النستوري والدريات العامة، ومحاربة الفساد واستقلال القضاء، وتحقيق الفصل الفعلي بين السلطات، ونتوقع ان تلتقي عليه القوى الوطنية كافةً على اختلاف توجماتها، بمن فيما اولئك الذين أصبحوا نوابا اعتمادا على عشائرهم. 🛊 إذا تُفكرونَ في التحالف مجددا مع العشائر من خارج

- نُدن لا ننكر دُور العشَّائر ولسنا ضد تُوجهاتها وتقاليدها العربية، وهي اقرب ألى عنصر التدين من اي مُجموعة اخرى. لَكننا في طرحنا السياسي نؤكد دائما انّ الديموقراطية تشأسس على التعديية، في حين انّ من الموَّقف ٱلسَّياسي والوطني، وهذاً ما حدَّث في الانتخابات، اذ غابت التوجَّهات السيَّاسية وبرزت العشائريَّة ونتيجة لذلك سيكون البرامان الجديد مجلس خدمات لا

المراقب العام لـ "الاخوان المسلمين" تحدث الى "النهار" ذنيبات: نتائج الانتخابات الاردنية تبرر مقاطعتنا ونحن محكومون بضوابط تنظيمية ولا نؤمن بالعنف

جيدة لو خَاصُوا ٱلانتخابات الاخيرة، لكنهم اختاروا الانسحاب بعَّد تَفْيِراتَ كَثيرة طَرأت عَلَى المعاملَة السِّياسية في السنوات الأدبع الاخْيرة، لُيس اقلَّما توقيع معامَّدة السلامَّ

اسرائيل عام ١٩٩٤ التي يعارضونها بشدة. خارج المجلس سيطرح "الاخوان" برنامجا لـ "الاصلاح يتضمن مقترحات لـ "اصلاحات بستورية" وحلولا لـ الازمة السياسية التي تتعرض لما البلاد في قضايا الديموقراطية والدريات العامة والتردي الاقتصادي والخلل في أسَّاليب ألادارة والمكم"، ألى "التوقف عنَّ أصدار القُّواتين الْمَؤْقتة، وتحقيق الفصلُّ الفعليُّ بين السَّلطات، وتوميدُ القضَّاء وضَّمانُ أُستقلالهُ عن السَّاطَّةُ التنفيذيةَ، وُتجميدُ العمل بمعلَّمدة السلام مع اسرائيل تمميدا لالفائما". ويؤكِّد المراقب العلم لـ "الأخوآن" عُبدُ المجيدُ ننيبات اـ 'النَّمَارِ" ان الدَّعوة اصلاحية اولاً واخيرًا والاحْوَّان مسَّتمرون

-- هناك عدد لا يستهان به في المجلس الجديد من الفيارى على مصلحة الوطن، ثم أن يرنامجنا الاصلاحي ينطوي على قضايا كثيرة تتعلق بالشأن الداخلي، ومن مصلحة جميع الوطنيين الالتفاف حوله وتأييده وسنعمل على نُسج خَيْوُط عُلاقَةٌ حميمة مع الجميع في سبيل دعم طروداتنا الاصلاحية من خارج البرامان. * لكنكم قاطعتم الانتخابات، وتطرحون الان برنامجا موازيا، تطمحون الى تأييد براماتي له، فهل يمكن ان

البرلمان، كما تُحالَّفتم معما في انتخابات ١٩٨٩ و ٩٩٣٠؟ ^ العشَّائَرِيةَ تَوْمَن بِالانتماءُ الكامِّلُ الى القبيلة، بقَض النَظر تشريعات، ولا عيب أنّ يكون للّنائب أهتمام بدَّدمة منطقته

الانتخابية. وقد كان اثر قانون "صوت واحد لكل ناخب واضحا في هذه الانتخابات اكثر من سابقتها علم ١٩٩٢، ذُ افرزتُ العشيرة مرشدها، مما سيكون له العكاس على اماء مُجلس النواب، لأن نائب العشيرة بالضرورة مو نائب خدمات؛ ولنلك فمو في حاجة الى موالاة الحكومة؛ حتى يضمن تحقيق مطالب ناخبيه. ومن هنا فنحن مع العشائر بُصفتها بنيةً أُجتماعيةً، اما مُسألةً التحالفات فَهي مُمكنة في

حدود مشروعنا الاصلاحي. من ألاسباب الرأيسية لمقاطعتكم "تجاوز السلطة التنفيذية السلطة الاشتراعية وتمميشها دور مجلس النواب

-- ستبقى السلطة التنفينية مهيمنة على مجلس النواب، ولن تكون هناك معارضة قوية وجادة، لأن معظم النواب الْجَدَّدَ غَيْرٌ مَنصُوبِن في اطر سَياسَية منظمة، وقلة أخرى لا يمكن الحكم سلفا على ادائها. لكن الحكومة تؤكد إن ثمة ٢٠ نائبا معارضا في

المجلس الجديد هذا رقم غیر واقعی، واتا لا اعرف سوی خمسة نواب عرف عنهم لأمم معارضةً، وقد يغيرون موقفهم مستقبلا، ثمُ ان التَصنيفُ الحكومي للمعارضةُ غَيْرُ وأضح، ولا يستند الى معلومات بقيقة. 🛊 هنَّاك ايضًا نائبان فازا في الانتخابات هما عبدالله

العكليلة، ومحمد الززايدة وعضوان في "الاخوان" وفي "للجبهة". -- نقد فصلا من الجماعة واحيلا الى محكمة حزبية في الجبهة ستنظر في مخالفتهما قريباً.

• تحدثتم قبل الانتخابات عن "التزوير" وقلتم ان

الحكومة بدأت به فعلا، وبعد النَّتَاذِج، قَلْتُم أن مِنَاكُ "تجاوزات تنظيمية" كيف تقومون الانتخابات اجرائيا الان؟ لتخذت الحكومة اجراءات عدة لرفع نسبة الاقتراع، فسجلت ناخبين تنطبق عليهم الشروط، واخرين لا تنطبق عليهم لاتباتُ أن هناكُ اقبالا على التسجيلُ، ووقعت في خطًّا كُبير بعدما بلغ عدد المسجلين اكثر من ٥,٥ مليونًّ تلخب، وهذا رقم مبآلغ فيه وغير واقعي، مما لضطر الحكومة الى الاعلان أن هناك ١٢٠ الله أسم مكرر، والحقيقة أنه يتُجاوز وَ وَكُ الف اسم. وحرصت على رفعٌ نُسِّبة المُقترعين عَلَىٰ حُسَابِ القَانونِ، وتسَاهلُت في آجراً التَّقراعِ، وأَدلَى كثيرون باصواتهم من دون البطاقة الانتخابية، التي أصبحت

الان لا نقول ان هناك تزويرا ولكن هناك أجراطت ترقى الى مستوى التزوير. 🛊 يتوقع كثيرون ان ترتفع وتيرة التشدد في صفوف الشباب الاسلاميين، وخَصُومًا في الجامعات، يعد غياب نوابمم عن المجلس الجديد. ما تعليقكم؟

بلا قَيْمَةً مع أَنْهَا عَنْصُر أُسَّاسَى وفق قانون الانتخَّاب. نُدن

- ندن محكومون بلوائح وضوابط تنظيمية تمنع التشدد، وخطنا السياسي مُعتَدل، ولا نؤمن بالعنف، ولا تَدعو اليه. نؤمن بالتعديمة السياسية وبالوسائل السلمية، وتاليا لا خُوفُ من التطّرف لان دعوتنا اساسا اصلاحية وتقوم على "الامر بالمعروف والنمي عن المنكر".

🗣 مِلْ تَتَوِقَعَ إِنْ يَتَغَيِّرُ موقَعَكُم في المعادلة السياسية الاردنية في المرَّحلة المقبِّلة بعُدما كُنتمَّ طرفا رئيسياً فيما واحتفظتم بعلاقات طيبة مع الملك حسين طوال العقود الذمسة الاخيرة. لسنا معارضة ضد الوطن، نحن ضد السياسات

الحكومية، ونميز بينها وبين المصلحة العليا للوطن. نحن مع امن البلد ونحرص على الدفاع عن امنه وقوته، لاننا تشعر ان الاردن رسالة عقالًنية وتاريخية ويجب ان يبقى هذاً البلد آمنا، فأي اذلال باستقراره سيجعله عرضة للاجتياح الصميوني، ولي اضعاف له هُو َ فتح تُفرة سُيخترق منَّها العدو. ولا تعتبر انفسنا ضد الملك والنظام. تَحَن مُؤَّسسة وطنية تسعى الى الاصلاح ديموقراطيا وسلمياً. ترى ماذا حسر "الدوان" من المقاطعة؟

- بالمعيار المادي، خسرنا مقاعدنا في مجلس النواب، لكن الوطن هو الرَّبح، فقد اصبح هناك اجماع علم على ضرورة تجاوز أسباب المقاطعة، وأهمها قانون الانتخاب، وقاتون الصدافة الموقت الذي كبت الدريات وكم الافواه، أَلَى أَقَتْنَاعَ شَعِبَى عَامٌ بِضرورة العودة الى الصف العربي بدل الافساح في المجال للعلاقات الاردنية - الصهيونية. € مَّل تَشاركون في مجلسُ الاعيان الَّذَيُّ سيختاره الملك حسين في غضون أسابيع؟

- لا مانع لدينا من المشاركة في مجلس الاعبان في الوقت الحاضر، مع اثنا لم ندرس نلك حتى الان. وندن تميز بين مجلس النواب الذي ينتخب اعضاؤه وفقا لقانون "الصوت الواحد" الذي نرفضه ومجلس الاعيان الذي يحتار الملك اعضاءه الـُ ٤٠ لدورُ استشاريُ ولتقديمِ النصحِ. ونُدنَ معُ ذلك.

وصل امس وزير الخارجية الايراني كمال خرازي الى ممشق في بداية جولة عربية تشمل أيضا دول مجلس التعاوّن الَّخليجي السَّت وتُهدف الى تُحسينُ العلاقاتُ الايرانيَّةٌ – العُربيُّة وتطويرُها. واستُقبل وزيَّرُ الخارجية السُوري فاروق الشرعُ نظيرهُ الايراني الذي تَسْتَفُرق زيارتُه لمشِق ٢٤ ساعة هي الاولى له منذ تسلمه مهمات منصبه

ُ وصرح ان هذه الزيارة "لما اهمية كبيرة في هذه المرحلة نظرًا الى المستجدات في المنطقة". ووصف مواقف نسوريا وايرًان بَّاتها "مَتَقَارِبة جدًّا" وقال ان ذَلَك "يحتم علينا اجراً؟ وتددث للشرع عُن العلاقات "الوثيقة والمتطورة" بين

ايرانُ وسوريا مُشْيراً الى "لممية" زيارة خرازي الذي "يبدأ من دمشق جولته العربية". وسئل عن احتمال توجيه ضربة عسكرية اميركية الى العراق فلجاب الشرع أن سوريا "ضد أي تصعيد عسكري" لانه سيؤدي الى "مزيدٌ من تعقيد الاوضاعُ في الساحة العربية". واضَّافً: "نَدَّن نَؤْكَد عَدَّم التصعيد"، معربا عن لمله في ان تجد الازمة الطلية بين العراق والولايات المتحدّة "حلا لما".

وبعد جُولةٌ مَن المُحادثات اجراها مع الشرع، سيلتقي

الوزيّر الايراني الرّئيس السوري ُحافظ الّاسد قُبّل لن ّيغادرّ ممشق اليوم الى السعودية المنطة الثانية في جولته. ومن المتوقع أن يسلم زعماء الدول التي يزورها رسائل 'صَدَاقَة وحسَّن نَية" شَفُوية من الرئيسُ الايراني محمد خَلْتَمِي، عَلَمَا أَنْ جُولِتِهِ تَشْمَل، آلَى ٱلسَّفُودِيَّةُ، ٱلبِدرين والامارات العربية المتحدة وقطر وسلطنة عمان والكويت. ونقلت وكالة الجممورية الأسلامية للانبه "أرنا" ألكيرانية عن خرازي قبيل مفادرته طهران ان "توطيد العلاقات مع الدُّولُ الْأَسْلَامِيةَ في المنطقة وتطويرٌ التعاون معما مما من اولى اولويات سيآستنا الذارجية ، مُشيرا ألى اهمية جولته التِّي تَأْتِيُّ قبيل قَمة منظمة المؤتمر الاسلاميِّ المقرر عقَّدها

لَّلْشُّمر الْمُقَبِلُ فَي طهران. كذلك قال نائب وزير الخارجية الايراني محمد صدر ا ليّست كافية. وقوبل رئيس لتماد مضمون الرسائل التي ينقلها خرازي "سيؤكد حسن النية الايرانية وامتلاك المكومة الجديدة أرادة سياسية لتوثيق العلاقة مع الدول الفليجية والعربية بما ينسجم مع الرؤية نتنياهو قَائلاً: "تطلب من اسرائيل ويذكر ان الجدل في شأن من له الاستراتيجية للرئيس خاتمي، والتي حددت تحسين الروابط حق تنفيذ التحول في اسرائيل كان

خرازي يؤكد في سوريا المواقف "المتقاربة جداً" وينتقل الى السعودية حيث العلاقات "تزدهر"



وزير الخارجية للسوري خاروق الشرع مستقبلا نظيره الايراني كمال (۱ ف ب تیلیفوتو)

الايرائية مع العالم العربي احدى الاولويات الاسلسية للسياسة الدَّارجية في المرحلة المقبلة".

وحرص السفير الايراني في السعودية محمد رضا نوري الذي قال أن زيارة خرازي المملكة ستستفرق ثلاثة أيامً، على وصف العلاقات بين البابين بأنما "جيدة وتزدمر". وبنت طمران حريصة على تأكيد علاقاتها المتميزة مع دمشق وهو ما يشير اليه اختيار سوريا لول محطة عربيةً لفرازي. وقال السفير السوري في طمران احمد الدسن لَّهُيِّكُةٌ الْأَنَاعَةُ البِرِيطَانِيَةَ "بِي بِي بِي" في هَذَا الصدد: "أنَّ زيارة الوزير خرازي تأتي لتأكيد التعاون الاستراتيجي القائم بين البلدين واستمرارا للتشاور بين قيادتي البلدين في كلُّ الْقَضَايا النُّسْيَاسِيةُ الْتِي تَسْتُجِدُ فِي الْمُنْطَّقَةَ وَالَّتِي تَمِمِ البلدين، سوا في ما يتعلق بنية تركيا اقامة حزامً امني في شمال العراق او بالصراع الامبركي -- العراقي"

واكد مقارضة سوريا "لكل عمل عسكري ضد العراق". لما الصدر، فأبدى حرص ايران على اقامة علاقات تعظى بالعناية والامتمام مع دول الذليج كما هي الدال مع سورياً. وقالُ للاذَاعة نفسها: "نَحن نتوقع من كل الدولُ العربية وُخصوصا من جيراتنا في النايجُ الْعملُ على اقامة منظومة للتعاون الجاد والدائم على دّل المشاكل السياسية والاقتصَّادية والامنية بالفسنا بما يحول دون حضور اجنبي كالحضور الاميركي في المنطقة".

(وص ف، رويتر، ي ب)

بغداد عند موقفها وتوفد عزيز الى الامم المتحدة وكلينتون متشائم ويحض شركاءه على الحزم

مجددا واليوم النامس على التوالي مممة

المفتشين الدوليين الذين جاؤوا للبحث عن

معدات كأثت خُلفعة للرقابة الدولية وحركت

أما عزيز، فابلغ للي مُؤتمر صِحافي ان

بلاده مستعدة لبَّد؛ "حوار بناء" مع ألام

المتحدة، الا قه انتقد ما وصفه بالميمنة

الاميركية على برامج الرقابة على الاسلَّمة،

ولم يشر الى آمكان ترلجع بفئك عن حظر

مشاركة الاميركيين في مهمات التغتيش.

وقالُ: "أصدرُالُولْيِسُ" توجيـماته الي بالنماب لى نيويورك للبحث في أي احتمال

لاجراء حوار بناء مع اعضاء مجلس الامن ومع

البجلس نفسه". واضاف انه طلب من معولي

الاس المتحدة "لن ينقلوا طلبا لعقد لجتماًع

بيني وبين (رئيس اللجنة الخاصة ريتشارد)

باتِلُر ليتسنى لنا البحث في الحقلاق

والاتمامات (...) فعن المفترض أن اللبنة

لنَّاصة مِن أحد لجمزة الأمم المتحدة، أي الما

مِيئة دولَّية، ومن الناحية الفعلية قماً أداة

أميركية ° والعراق لا يملك لن ينتظر تدقق

العدالة عندماً "يكون النصم مو القاضي (...)

ةما لعبة لن تنتمي وعملية لانماية أها قد

وذكر ان العراق يتخذ تدابير احتياطية

تدسبا لضربة عسكرية لميركية، لذ "قد

يستغلون الظروف الحالية بيننا وبين لجنة

الامم المتحدة ليهاجمونا، لذا فان علينا ان

تستمر عشرات السنين".

مصر تستدعي سفيرها في قطر

وربما مثَّلها في مؤتمر الدُّوحة

في شكل غير مشروع أخيراً. طارق عزيز



رئيس بعثة الامم المتحدة الديبلوماسي الجزائري الاخضر الابرهيمي بتحدث الى الصحافيين وبدا الى البسآر الديبلوماسي الاسوجي يان

للياسون والى لليمين الديبلوماسي الارجنتيني لميليو كارديناس. بع اصرارالقيانة العراقية على موقفها منع لَّى ذَلَكَ، أَفَلَد مِسؤول في الاسم المتحدة في بغداد لن السلطات العراقية عطلت أمس الفيرة الميركيين من المشاركة في عمليات

التغتيش التي تقوم بها اللجنة للقامة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة العمار الشامل العراقية وعزمماً على ليفاد نائب رئيس الوزراء طارق عزيز الى نيـويـورك، اعلن الرئيس الأميركي بيل كليتتون يأسه من امكان تعديل الموانف العراقي وحض شركافه على أتخاذ موقف حازم، فيما لتجمت الانظارالي مجلس الامن الذي سيعقد جلسة طارئة الاثنين للاستماع الى تقريرمبعوثي الامم المتحدة عن نتائج مممتمم. فقد صرح رئيس البعثة النواب

الديبلوماسي الجزائري الأخضر الابرميميّ في مؤتمر صحافي عقده في ختام جولة خامسة من المحادثات مع المسؤُّولين العراقيين: "لم بلغنا العراقيون لتمم الفوا قرارهم الذى لتخذوه في ٢٩ تشرين الاول والمتعلق بمنع الامبركيين من المشاركة في أعمال اللجنة الذاصة، لكنه أكد أن طرد العلملين في اللجنة الخاصة في العراق "لا يزال مجمداً". وقال، لا اعتقد له يمكنني ان احكم على النقلاج، لكننا مرتاهون آلى آلاجواء آلتى دارت فيما المحادثات". واعلن انه "حصل على رد العراق" على رسالة الامين العلم للامم المتحدة كوفي أنان آلى الرئيس العراقي صنام حسين من

. ح. المرابع المرابع الموقد التعبيلومات الارجنتيني لميليو غاربيناس ان المعادلات تطرقت ألى اتفاق "النفط مقابل الغذاء" مع المسؤولين العراقيين. و"منا مجال يمكن لدراز تقدم فيه". ويعمل ثمانية أميركيين حاليا في العراق

ني صفوف اللجنة الفاصة. وقد انذرت يغداد

في ٢٩ تشرين الاول الملضى مؤلاءً بالرحيل

نيّ مهلة التّمت في الخامس من تشرين

الثَّلَيِّ؛ ثم مددت المهلة بنه علَّى اتصَّالُ

مع بد؛ العد التنازلي لعقد مُؤتمر التعاون

الاقتصادي للتنمية في الشرق الاوسط

وشمال لفريقيا، استدعت القاهرة سفيرها

لَّتِي قطر محمد منيسي "للتشاور" على

خلفية التراشق الاعلامي المتبادل بين البلدين

الذي كاتت شرارته منع الدومة مواطني

بعضّ الدول العربية، منها مصر، من دخولُ

أراضيها لاسباب تتعلق بالترتيبات الامنية

وعلى رغم تأكيد السقير أنه سيسعى

للقاهرة الى ُتجاوَز اي سَلْبِيات تَكونَ قَدْ طرأت على العلاقات القطرية – المصرية"،

في اشارة آلي ان الفاية من الاستدعاء ليست

التصعيد وأنما الحتواء، فاقه اشار الى ان

فَتَرَةَ بِقَلْتُهُ فَي مِصْرَ "غَيْرِ مِحْدِيّة". وتزامنت الازمة مع حملة مكلفة لم تقتصر

على المُعارضة واتما شَملت اعضاء في مجلس

الشُّعب ومُجموعة كبيرة من المتقفينُ تناشدُ

الحكومة مقاطعة للمؤتمر لحتجاجا على موقف

اسرائيل والولايات المتحدة من تنفيذ

تعمدات الدولة العبرية للفلسطينيين،

وتطالب حثى بمقاطعة البضائع الاسراثيلية

وتُجَلَّتُ الْارْمَةُ فَي الْعَالَقَاتَ بِينَ مَصَر

وقطر في التقادات شديدة اللمجة طمرت

للمرة الأولى في وسنكال الاعلام المصرية

الحكومية، في ألوقت الذي تلقت عواصم

عربيَّةُ مِنْهِاً القَّاهِرة، رئَّسَالة مِنْ الْإِدارةُ

الاسركية تعذر من ان أمن لم يحضر (العؤتمر)

لن يفيد من تمار الدعم الاميركي لاتعاون

الاقتصادي بين الاطراف في الشرق الاوسط"،

مثل "خَفَض التعرفة الجمركية" على بعض

الصلارات، و"خفض القيود الجمركية التي تعوق تدفق حركة التجارة بين لطراف المنطقة

والحصول على التكنولوجيا المتقدمة"، كما

وقبل وصول السغير المصري الى القامرة

سأعات نشرت صيفة الامراء الرسمية

أس مقالا لرثيس تدريرها ابرهيم نافع اتهم

فيه للنوحة باستثارة الادارة الاميركية على

مصر "بالادعاء أن القامرة وسيما مي التي

تقف في وجه مؤتمرالدوحة، وعليها تقع

أوضح احد الديباوماسيين العرب

والاميركية في مصر.

للمؤتمر المزمع عقده الاسبوع المقبل.

نَأْخُذُ حَذَرِنَا (سَ) وَخَيْلُراتَنَا مِي الْدَفَّاعُ عَنْ سيادتنا وابننا . وكرر عزيز تهديدات مستترة سابقة باسقاط طلارات مراقبة امدكية من طاة يو - ٢٠ تستخيمها اللجنة النامة، وقال

المسؤولية في الرفض العربي للمؤتمر". وكذلك اتممما باصدار قرار الخفض عدد

العمال المصريين في الدولة الذليبية وادراج

حاملي الهنسية الممارية ضمن تسع جنسيات

عربية واسلامية يمنع مخولها قطر قبل انعقاد

وعليه شنت الصحف المصرية الرسمية

وكتب نافع في مقاله وعنواته "عروبة على

الطريقة القطرية" أن مصر "تعمنت تأخير

اعلان موقفها من المشاركة في المؤتمر حتى تترك لكل دولة عربية اتخاذ قرارها الخلص"

فلا تقمم بتحريض الدول العربية على عدم

حضور المؤثمر. وقالت الصحف المصرية ان

الرثيس المصري سيرأس اجتماعا للمسؤولين

المُصريِّين يقُوم فيّه الأوضاع في للشُرق الأوسط وخصوصا على صعيد عطية للسلام

ويتوقع المراقبون ان يعلن الرثيس

ئسني مبارك موقفه من المشاركة في خطاب

يلقيهُ في ١٥ تَصْرينَ الثاني الجاريُّ (عشية

لمؤتمر النوحة وقول الرئيس المصري انه

الفالبية العظمى من الشعب"، يستهمد

المراقبون أن تعلن القامرة عدم مشاركتها.

من غير السمكن ان اتلذ قرارا ضد أرادة

وَقُالُ الْمُصِدَرِ النيبلوماسي ان ثمة

خيارات عدة لملم الحكومة المصرية أولما ان

تنصاع للضغوط الاميركية وتبعث وزير

الطّرجيّة عمرو موسى على رأس وفد بلاده،

او ان يكون هناك حل وسط يحفظ لما ماء

وجهما أملم الرأي العلم المصري والعربي وذي

الوقت ثاته تدافّط على علاقتما مع الولايات

المتعدة، هو ترسال وزير الاقتصاد يوسف

طرس عَقي او ثلاب وزير الضارجية على

رأس ألوقت أما الذيار الذي يرجحه المراقبون

فعو تعثيل مصر بسغيرها مدَّمد منيسي. لنَّا

يرى المصدر أن مناك أكشر من سبب

أتستدعه السفير، منها التعبير عن الفضب

من الممارسات الخيرة للدوحة وتحضيره

أتشيل بلاده في البؤتير.

ومع الموجة الشعبية العارمة الراقضة

والمعارضة على السواء، حملة اعلامية قابلتها

المؤتمر وخلاله، ليس بينهم اسرائيليون.

النوحة بحيلة مضاية

وموضوع مؤتمر الدوحة

تعقد البؤس).

نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز يحمل خريطة خلال مؤتمر

لن رحلات هذه الطائرة لا تستخدم لفدمة أغراض اللجنة وانما لـ "التقلط صور فوتوغرافية تَمكن البيش الميركي من معلدمة العراق". وشدد على أن العراق التزم ولجانته حيال الأمم المتحدة بموجب قرارات الامم المتحدة، لذا فان على مجلس الأمن أرفع العظر الذي يغرضه على مآدات النفط العراقية. ولاحظ ديبلوماسي غربي في بغداد ان الولايات المتحدة بمغتما الباد الذي يحتفن

مقر المنظمة الدولية يمكن ان تُربط منعٌ أعضاه قوفد العراقي تأشيرات دخول باستجابة بغداد ندا الامم المتحدة والتراجع عن قرار طرد الذبراء الميركيين في اللجنة الذامة.

كلينتون وفي واشنطن، مرح كلينتون لنه لا يرى أي سبب للاعتقاد ان العراق يعكن ان يِتراجع في مواجهته الدالية مع الامم المتحدة وُنعا شركاء الولايات المتحدة الى "المزم والتصميم" حيالُ الرئيس العراقي. وشدد على انه يعود إلى "الاسرة الدولية" أن "تقرر الردُّ على الفراق"، وانه سيفعل ما في وسعه كيُّ لا تُضطرُ الولايات المتحدَّة الى أَلْتَصُرف بمقردها

وسئل في مؤتمر صحافي مقتضب عقده في البيت البيض عن "وجود أي سبب للتَّفَاؤُلِ" بان يكف العراق عن تددي الامم المتحدة، فلجاب وهو متجمم الوجه: "لا، ليس منــاك أي ســـبـب عـلـيـنــا ان نـكـون دازمين وسئل أيضا عن أمكان اللموء الى القوة شد العراق، فلجاب انه "سيكون من للخطأ ذكر أو استبعاد أي خيار". واضاف 'اعققد أن علينا ان ننقظر هتى يعود بيبلوماسيو الأمم المتحدة (...) علينا أن نشاور حلفاننا وان نعطيهم فرصة ليدلوا بآرائمم ويعد تلك سترى ما سنفعله". ولاحظ آنه " ليس ما يشير حتى الآن آلى ان أُحد حلفائنا شعف في تصميمه (...) يبدو الجميع متحدين في تُصميمهم على معاودة عمليات التغتيش على اسس ستضعما الامم

المتحدة وليس على الاسس الثي حددها صناع حسين . وكرر ان النظام السراقي يرتكب غطأ أنا ما أسقط طالأراث السُنطلاع التي تستخدمها الامم المتحدة". ثم سُكُل عن عزم عزيز علَى التوجه الى ليويورك الاسبوع المقبل أمواصلة محادثاته مع الأمم المقـحـدة، هـاجـاب بان الولايـات المتحدة "تمنح عادة تأشيرة دخولٍ من يريدون دخول أراضيها"، ولكن المسألة لا

تُزَلِّلُ أُقيد العرس في واشنطن ولم يكفذ بعد أي قرار في شأتها. وكان وزير النقاع الاييركي وليم كومين اكد في حديث الى شبكة " أي بي سي " الاييركية للتلفزيون أن على الامم المتحدة أن تتقذ لجراه ما شد العراق مثل فرض مزيد من العقوبات الاقتصادية أو تغويض عمل عسكري. قائلاً: "تنتظر عودة فريق الامم المتحدة الى تيوپورك ليقدم تقريره ولكن على المنظمة الدولية أن تتخذ قرارا ﴿ فَيَ ثـَأَنْ مَا لَنَا كَانَتَ سَنَسِيرٍ فَي طَرِيقٌ تَشْسِيد العقوبات الاقتصادية ضد صنام أم قها ستدرس بالفعل السماح بعمل عسكري (...) ومن ثم فالنا نريد أن ندع مده الفرصة للامم المتحدة كي تتخذ منا القرار على الاقلُّ. ونأمل ان تُتمرك بسرعة في هذاً

. وفي لندن ، اختلف سوقف الرئيس الفرنسي جاك شيراك بونسوح عن موقف لندن وواشنطن، وأكد في ختام القمة القرنسية – البريطانية معارشة بلاده المبدكية لـ أساليب القسوة " وكرر في الوقت نفس شرورة احترام العراق التزاماته. وقال أن "فرنسا لا تؤيد، من حيث المبدأ، اساليب القسوة وخصوصاً لللجوء الى القوة اه العقوبات (...) أما في حال العراق الخاصة، فمن المؤكد إن على العراق أولاً وقبل كل شيَّ لمتَّرام الالتزامات التيَّ قطعها. ومن جمَّة لذرى، هناك قرارات أصدرها مجلسٌ الامن ينبغي في الوقت الماشر تطبيقها ىكلىلما ئم نرى لاحقا .

اما لندن التي تؤيد فرض العقوبات، فاستبعد بندوبها لدى الامم البتحدة السفير جون وستون أتخاذ أيّ اجراً فد العراق قبلٌ جُلُسةً يعقّدها مجلسٌ الأمن الاطلاع على ما أسفرت عنه مطعثات مبعوثي الامم المتحدة.

وزعماء المعارضة يرشحون الشباب للانتخابات أيضاً، فأراد أن يترك المكان لـ "جيل الشباب". قبل اسبوع من الانتخابات النياسة في المفرب، عقد الإسلاميون للمرة

شخص. آ

ويذكر ان عبد الكريم الغطيب تربطه مداقة بالملك الدسن الثاني منذ الاربعينات ومع بدء الكفاح من أجل الاستقلال في المغرب، لكن حزبه قاطع مع ذلك كل الانتخابات النيليية ولم يترشح ألامين الاول للاتماد الاشتراكي للقوى الشّعبيّة المغربي عبد الرحمن اليوسفي والامين العام

وقرر ايضآ زعيم الدركة الوطنية الأولى تجمعاً سياسياً مرخصاً له، فيما اعلن الثنان من أبرز زعما المعارضة الشعبية، محجوبي أميرديا (٧٥ عاماً) وهو زعيم ثالث مشمور في الساحة عدم ترشَّحهما أفساحاً, في المجال السياسية المغربية، عُدمُ ترشيح لجيل الشباب نَفْسُهُ لِيضًا مؤكداً أَنَّهُ يريد أن يغسح

ونظمت جمعية الوحدة والاصلاح الاسلامية الخميس في الرباط تجمعاً سياسياً كبيراً مرخصاً له في اطار حملة الانتخابات المقرر اجراؤها في 16 تشرين الثاني، ونظراً الى عدم تمكنها من المصول على ترخيص بحزب سياسى، انضمت هذه الجمعية المعتدلة التي انشئت قبل عشر سنين، الى حزّب الحركة الشعبية الدستورية والديموقراطية الذي برأسه عُبّد الْكريم الخطيب والذي

قَدُم ٢٢ مرشعاً للانتخابات بينهم تلاث نساء. وعقد الاجتماع في لمدى دور السينما في دي يعقوب المنصور الشعبي وشارك فيه نحو 1000

وهآجم الخطيب الطبقة السياسية المغربية واتهمها باتها "اعلقت تطور المجتمع منذ استقلال البلاد" عأمّ ١٩٥٦ واعتبر ان الثقافة "في خطر لان قادتنا يفرضون علينا نمطٌ حياة غربياً ليس له أي علاقة مع اصالتنا

آلتي لجريت مئذ ١٩٧٢.

لحزب الاستقلال محمد بوستة،

المنفى في فرنساً عام 1991 ولم يترشح في أي من الانتخليات المحلية أو النيابية التي نظمت في المغرب، اما بوستة، وهو في السبعين من العمر

للتحقق من موياتهم. وشارك تحوّ ٢٥٠ الف شخص عام اليوسفي (٧٠ عاماً) لا يزالُّ وفيا المبدأ الذي سار عليه منذ عودته من ١٩٧٥ في "المسيرة الخضراء" الي الصحراء أأفربية بدعوة من العامل

المغربي الذي أراد دعم مطالبة الشعب المغربي بهذه المنطقة قتى كانت خاشعة للاستعمار الاسباني. (رويتر، و ص ف)

اخبار عربية قصيرة

ابقاء الحظر الدولي على ليبيا نيويورك – و ص ف – اعلن ديباوماسيون في الامم الشددة ان مجلس الامن ابلى امس الحظر الجوي والدظر على الاسلمة المفروض على ليبيا منذ علم ١٩٩٢ نرفضها التعاون في

وينظر مُجلَس الدن في العقوبات على ليبيا كل اربعة اشهر، وفرضت السر البتحدة الدفر على طرابلس لرفضها تسليم القضه البريطاني أو الاميركي التنين من رعلياها متممين بالخلوع في تفجير طائرة "بوينغ ۴۶۷" تابعة لشركة "بالم" العيركية فوق بادة لوكري الاسكوتانية في كلون الاول ۱۹۸۸، مما لدى الى ملاتل ۲۷۰ شخصاً.

تستغرق 12 ساعة، للسعومية لتي تشكل المعدر العالمي الثاني لواردات اليلبان من النفط في وقت تسعى طوكيو الى تنويع معادرها. ومعروف أن رئيس الوزرة البابائي لا يقوم بالكثير من الزيارات، وتالي زيارته السعومية

الوقت الذي يتفلوض البلدان التجديد امتياز مهم ينتهي في السنة ٢٠٠٠، وتنتمي بعد اقل من تلاث سنوات حقوق شركة "راييان لويل" البابلنية منذ ١٩٣٠ في حقل النفحي الذي يقع في المنطقة المعلودة بين السمونية والكويت. ومَّمد "رابيان اويل" المنتج الاول للنفط البادلي، ونقلت محيفة "يوبيوري" البابلية أخيراً عن مسؤول يابلي رقيج الون الستوى ان تبديد منا الاطباز سيكون له تأثير كبير على تأسن ممادر الطاقة اليابان الا أن مسؤولاً في وزارة الغارجية استبعد أن يكون هذا العر من مواضيع البعث الرجيسية، مشيراً الى أن المفاوضات تتم مباشرة بين الشركة اليابانية والسلطات السعودية، وليني الهز اعضا الوقد العرافق لرئيس الوزراء البابلي أي رجل فعطل.

هاشيموتو في السعودية اليوم

طوكيو – وص ف – يبدأ رئيس الوزراء الباباني ريوتارو ماشيموتو اليوم زيارة قميرة تلبية لدعوة من الملك فمد دليلاً على الاهمية التي تعلقها طوكيو على علاقاتها مع الرياض في

في العقابل، قالت صحيفة "لسلمي شيبيون" أن الحكومة الصعودية تمدد باعطه امتيار حقل التفعيل المركبة أن المركبة أن الروبية أنا أم تزد طوكبو حجم مسترياتها زيادة كبيرة

سعهد التخاذ اجرال

والعسن معد

فتعتدر لبراء

Salar Sa

ومدارة فتسعثب

الم الله بلودر

بناء النصاد للمسلوب

ا الاستناد در

والمنتاج المافيات فوس

سالت السلب المتداني

ووسائسه النسوة لوكو

وأحمده المتدني الباباناة

المرتاث بشورك

المداحية الشربية تؤلف

استمد ستما للإفتا للاونارة

المسادنا على ارسلارات

__ بيانة

المداء الفرية

ساعدي بالإساد التاملات

س دستند الداللاء

أراد خذت مثلقر التعري

الله وكالم وكالم عاداته

لتسبدن المعابية للنبطؤس

المستنسل المساقعوال

المنسبد سميدأ الاستقاله

استنا دید ا

الشان بين تكليبة ألفاء

^-_ليسابد في هيوسا

ستنشأذ تعليف

عديات الناصين الترنيعة

و يه و . دي الاول مي نافير ؟

دريد النسي الثاني الز

سيس سائستكرى التغيث إنه

: السبيرة ألفشراه نت

تعدما رفتت المصا سي

سندك مدد 12 الله . د د در الله سيرة الله .

تستداد العربية بدنوس

ريالي الديد الديد

روب من العمل والاستطاقة المسطلة المرادة المسلطة المرادة المسلطة المسلمة المسل

المدود و المدين الموسود و المسلم الموسود و المسلم الموسود و المدين الموسود و الموسود

الإسلام والأساس في الرساس والآن الآن الذي الدي المساس والأن الذي الدي المساس والآن الذي الدي المساس والمساس والمساس والمساس المساس الم

The transport of the party of t

المعالية والمالية

السامار الصدراوية عؤات

المحدد إلى الملول العاشي

ے۔ العنب

.

م البحال فلشبات

مندي ند ندر

انهيار اضراب سائقي الشاحنات في فرنسا بعد اتفاق النقابة الرئيسية وأرباب العمل



من اليمين رخيس اتحاد جمعيات ارباب العمل الثقل البري ج. دومارن ورخيس الاتحاد الفرنسي للعمال جويل لوكوك يوقعان الاتفاق امس

انمار أمس عملياً إضراب سائقي الشاحنات الفرنسيين بعدما وقع الاتحاد الفرنسي للعمال الذي يمثل أكثر من ٦٠ في المئة منهم واتحاد جمعيات أرباب العمل للنقل ألبري الذي يمثل ٨٠ في المئة من شركلتُ النقلُ البري في مقر وزارةَ النقلِ في باريس بروتوكول أتفاق أعد ليلُّ النميس – البمعة. ولم توافق الاتحادات الثلاثة الاخرى على الاتفاق المادف إلى إنماء الفلاف الذي يشلُّ منذ الاثنين الماضي قسماً من الطرق الفرنسية، وأكد المركز الوطني للمعلومات عِن الطرق ان حواجز عدة رفعت مساءً وخصوصا في غرب البلاد وشمالها.

وعلم أن السائقين رفعوا الحصار عن مرفأ كاليه الشمالي على بدر المَّانشُ. وبدأتُ الشاحناتُ الضَّحْمَةُ التي كانت تحوّل ألى ميناعي زيبروغه وأوستند البلجيكيين أتنقل الى بريطانيا تعود إلى استخدام طريقما العادي عبر كاليه. وكذلك أُفرج المضربون عن الشاحنات الأجنبية التيّ كلغت محتجزة في مدينة روان في

في المئسة للمسوظفين الاداريين وآسائقي سيارات الاسعاف وسيارات

غرب البلاد، غير أن المواجز بقيت

في مناطق الجنوب الشرقي وخصوصاً

وينص الاتفاق الذي وقع الساعة

١٦٠٠ بتوقيت غرينيتش على رفع

الراتب الشمرى السّائق الذي يقوم

برحلات طويلة إلى عشرة الاف فرنك

(۱۲۰۰ دولار) في م<u>قابل</u> ۲۰۰

ساعة عمل اعتباراً من الاول من تموز

٢٠٠٠، أي بزيادة نسبتها (٢ في

المئة. كما سترفع الاجور فورا بنسبة

تراوح بين ثلاثة وستة في المئة

للسائقين بمسب فئاتهم وأربعة

فيُّ منطقةً بوش دو رون.

شيراك يتفهم الموقف البريطاني من "الأورو"



الرئيس الفرنسي جلك شيراك ورئيس وزرائه ليوليل جوسبان يستمعان الى رئيس الوزراء

عقد أمس في لندن لقاء قمة ضمَّ رئيس الوزرة البريطاني طوني بليـر الأوروبية الأخرى. والرئيس الفرنسي جناك شيراك ورئيس الوزراء ليتونيل جموسبان يتوقع أن تكون نتائجه مهمة على صعيد المشروع الأوروبي ككل نظرآ إلى التباين المعروفُ بين موقفي البندين والذي يتجسد في الحماسة

الفرنسية للعملة الأوروبية الموحدة تشارك في العملة الموحدة". "الأورو" في مقابل البرود البريطاني وأكد بلير في مؤتور صحافي مشترك بعد انتهاء المحادثات ان اللقاء كان ناجحاً. وأوضع أن من المسائل التي لتفق عليها الجانبان مفاهيم مشتركة ندل مشكلة البطالة وقال: "أَتَفَقَّنَا عَلَى أَهْمِينَةُ تَطُوير المؤسسات والشركات الصغيرة

ووضع خطط عُمل لمعالجة البطالة في البُلديِّن ودفع السـوق الواحــدة في أوروبا". وبرر إرجاء أنضّمام بلاده الى

TODAY, TOMORROW AND ALWAYS ... BEAN!



AMBASSADES-LA SAGESSE-FREEWAY المشاف المشاف المساف ا EMPREURYSS Elite-Las saluas ARESCO - ELYSEE (SAIDA)



🗣 في لندن وعــد رئيس الوزراء الفرنسي ليـونيل جوسُـبـان الَّذَي يشارك في قمة بريطانية – فرنسية، شركات اآشحن البريطانية بالتعجيل في انضاد قبرار في شبأن صبرف تعويضات لأي خسائر منيت بما

تنيجة الإضراب، وهو ما طالب به رئيس الوزرك البريطاني طوني بلير. (و ص ف، رويتر، أ ب)



والمناح السفوكة لأسطات البريطاني طوني بلير في طبقة عالية من تلطحة سحاب في كاتاري وارف، أحد الاحياه الجديدة

"الأورو" بأن الدورة الاقتصادية في بريطُانيا مُختلفُة عنما في الدولُ وَأُمُلَ شَــيَــراك في أن تنضم بريطانيا إلى الوحدة النقدية الأوروبية قريباً وأضاف: "سعدنا بعوقف

الدكومة للبريطانية، ندن تتفهمه تمامـاً ونأمل ان تنضم بريطانيــا في أقرب وقت إلى مجموعة الدول التي وتمنى جــوســـان الذي يرافق شيراك في أكثر رحلاته الظّرجيّة أنّ تحتل بريطانيا مقعداً في مجلس إدارة المصرف المركسزي الأوروبي

أُلمزَّمع إنشاؤهُ للإشراَف عَلَى "الأُورُو". وتطرقت الممانثات ايضا الى اضراب سائقي الشادنات الفرنسيين واتعكاساته على الشركاء الاوروبيين لفرنسا ولاسيما منهم بريطانيا وسبق لبلير ان شكا من هذا الامر. (و ص ف، ا ب)

فبلغ التراجع ندو ١٠٠ نُقطَّة. تخوف في اليابان في غضون ذلك، حدر اقتصاديون من أَن الاَقتَّصاد اليابائي يسير بخَطَّي سريعة نمو أرّمة ستكون أكبر من تلك

باتت تيجيريا، الآخ الاكبر في منطقة لسنا ضد كـتـاثب اخرى لكننا ضد غرب افريقيا، في بضعة اشهر، العدو كتيبة نيجيريا".

الحكم في فريتاون في أيار الماضي. ساتي بباشا العقوبات الدولية، فأمر السلام الافريقية ايكوموغ بعدم السماح لشركات الملاحة الدولية الجوية والبحرية بايصال مواد غذائية آلى

بول كوروما زعيم النظام العسكري في فِريتَــاون، في كلمــة الى الامــّة، أنّ الجيش التيجيري "مو جيش احتلال". والكر على تيجيريا الدق في أبقاء قوات على الاراضي السييراليونية. وقال لحد المتنيين: "أنهم برابرة ويحبون كثيرا ثروات بلادنا ونساحا وابدى أسف لكُون المجلس العــسكري وافق علي التــذلي عن السلطة في مـملة سـتــة

في سبيراليون لم يتناول الا الاسلمة والمدروقات.

ويشار الى أنه بموجب أتفاق السلام الموقع في ٢٦ تشــَرين الإولَّ الماضي في كوناكري مع ممثلين لدول المنطقة ومنها تيجيريا، على المدلس العسكري أَن يتخلى عَنَ الرئاسة في ٢٦ نيسانُ ١٩٩٨ بعد تزع اسلحة المقاتلين. وعسرح النَّاطق باسم المكوه العسكرية في سيبراليون، عليو كامارا الدائز لُجازة في العلوم السياسية من الولايات المتحدَّة، ان "تبجيريا ليست

الرُئيسيُّ وَالْعَلْنِيُّ لُسِيبِرِالْيُـونِ مَنْذُ

استولت جماعة من الضباط الصغار على فقد تعمد مجلس عسكري اخر يقوده في نيجيريا منذ اكثر من اربع سنوات الجنرال ساتي اباشا، اسقاط حكم الضباط في سييراليون. واستبق الكتيِّبةُ التيجيريةُ المشاركةُ في قوةً سييراليون. لكن النظر الذي اقرته لاحقا دول غرب لغريقيا والامم المتحدة من لجل طرد العسكريين من السلطة

وتعتبر كل حدود سييراليون حاليا مقفلة، ومطار فريتاون الدولي الذي يسيطر عليه الجيش النيجياري لم يستقبل اي طلارة منذ لجلاء الرعايا

الاجانب مطلع حزيران الماضي. واعتبر الثلثاء الماضي الميجر جوني

"القُصفُ النبجيري أوقع الكُثير من القَــتلى (مـــُساتُ بدــسب المجلس العسكري). واذا كانت للدول العداورة تريد مساعدتنا، فلتفعل ذلك من دون نيجيريا". واعلن ان الوقت قد هـأن للدفاع عن سييراليون ضد "العدو معايدة في هذا الصراع ولا يعكنها في النبجيري". اي حال أن تتولى نزع سلاح الميش النظامي السيبيراليوني". وقبال: "نُعن

بيجينغ تدعو مسؤولا تايوانيا لحضور مؤتمر عن التجارة بين البلدين

في الشارة الى اذابة الجليد ومعاودة

الاتمالات المتوقفة بين البلدين منذ

اكثر من سئتين ، كشفت تايبه امس

أن يبجينغ وجهت دعوة الى مسؤول

وُقَالَ نَائِبُ رَئِيسُ الْوَزْرُاءُ الْتَـَّلِوانِي فنسنت سيو لمام البرامان ان الجمعية

الصيئية للعلاقات عبر مضيق تايوان

دعت تشياو جن – مو المشاركة في

مــؤتمر عن التــجـارة بين البلدين في

منعنة شيامين. وتشياو هو نلابً رئيس مؤسسة التبادل عبر المضيق ، وهي مؤسسة شبه حكومية انشأتها

تأويسه لتسولي الاتمسالات مع الصين.

وتتغادى الدولتان لجراه أتصالات

باشرة لأنهمأ لا تعترفان احداهما

رئيسُ المؤسسة كو تشن – فو بعد المؤتمر قد تكون "أكثر ملاحمة". غير ان

وكألة الانباء المركزية التليوانية أفادت

نه سبق للجمعية المينية أن رفضت

اقتراماً مماثلًا. ونقلت عن مسؤول في

الجمعية لن بيَّجينغ رفَّحْت لَّلُشُّـمَرٌّ

الماضي اقتراحا بدعوة كو وان مشاركة

تشبيِّاو ُ في المؤتَّمر هي ٌ الطّريقَــة المفضلة " لترميم الملاقات.

وكان كو مثل تايبه في محادثات

"هانغُ سنغ" للاسهم المتازة ٢٠٨.٠٦ نقاط أي بنسبة ٢.٩٦ في المئة ليقفل على ١٠١٠٤.٥٠ نقاط، علماً أنه نزل

خلال التعامل إلى ما دون عشرة آلاف

وفي بورصة طوكيبو هبط مؤث

"يُكِلِّي" الْمُكُونِ مِن أُسُـــــمم ٢٢٥ شركة يابلتية كبرى ٤.٢٢ في المئة أو

أَوْ ١٩٧٫٥ تُقطُهُ ليـــــمل إلى ١٥٨٢٦.٣٦ نقطة مسجلا بذلك رابع

أكبر خسارة بالنقاط هذه السنة. وهذاً

أدنى مستوى اقضال للمؤشر منذ

السادس من تموز ١٩٩٥ عندما أُقـفل

نَقَطَةً، فَفَقَدتَ الأُسهِمِ ٤٠,٦ في المئة

من قيمتها، علماً أن المؤشر نزل ألى ما

دون ٤٧٠٠ نقطة في سَاعَاتُ ٱلتعالَىٰ

حين اشتد البيع بسبب مخاوف من حصول انهيار جديد على المستوى

وفي بورصة باريس، هبط مـؤشـر

وتراجع مؤشر "داكس" في بورصة

فَسَرَاتُكُفُّ وُرِتَ ١٢٤،٠٢ نَقَطُهُ إِلَى

٢٦٩٩.٨٩ تقَطَّة بخـسـارة ٢.٢٤ في

وفي بورصــة نيـــويـورك في وول ستريت هبط مؤشر "داو جونز" أكثر

من ١٥٠ نقطة في التعاملات المبكرة،

اذَّ شعر المستثَّمرون بالقلق. لكُن الملع خف قليلاً ظمراً بالتوقيت المدلي

أي الساعة ١٧,٠٠ بتوقيت غرينيتش

بخسارة نسبتها هُ ٢٠٩٥ في المئة.

وفي لندن حيث أكبىر البورصات الأوروبيـة، أقـفلَ مـؤشـرُ "فـوَتسي" مترامِـعـاً ٩٩.٥ نقطة إلى ٤٧٢٧.٣

على ٩٨.٥٢٦٥ (نقطة.

السابع من كانون الأول المقبل ا

تأيواني للمشاركة في مؤتمر تداري.

ثاريفية أجريت بين البلدين في سنفلغورة عام 1997. وآلفت بيجينغ خططا لاجراء جولة ثانية من المعادثات عـام ١٩٩٥ ألســـيــاكمــّا من زيارة الرئيس التسايواتي لي تنغ – هوي للولايات المتعدة الأميركية وترفض الدكومة المست الاعتراف باستقلال تايواُن وقد رأت ان الزيارة تندرج في مخطط سبري لكسب الدعم الدولي لاستقلال الجزيرة عن البر الصيني. وصرح تشيّأو في مؤتّمر صحّافي ان الدعوة " تحمل حتّما دلالات مهمة"، لكنه لامظ أن مشاركة كـو تعطي المحادثات اهمية اكبر. وقال أن على

بيجينغ وضع جدول "بسيط" المحادثات وعدم حشوه بأمور لا أهمية لما. ونقلت صحف تاييه عن مسؤولين خشيتهم ان تلجأ بيجينغ الى استغلال المؤتمرالت جاري للضفط على الحكوسة التابوانية لانماء النظر الذي تغرضه على حركة اتتقال السفن بين البلدين. وعلى رغم ان غَــالبــيــة أســهم الشركات واملت تراجعها في بورصة

تأييه، فيأن أسمم شركيات الشين ارتفعت نتحجة مناخ التفاؤل بعودة الأتصالات بين البلدين ما قد ينعكس بين . على حركة الشحن.

الاتجاه الى الهبوط يعمّ البورصات العالمية وتخوف من أزمة تصيب الاقتصاد الياباني

التي شمنتما دول جنوب شرق آسيا. وقال الخبير في الاقتصاد والشؤون الاستراقيجية في مجموعة "دويتشه مورغان غرينفيل" في أسيا كينيث كورتيس ان الازمة في أسيا لم تكن سوى "طبق مقيدات قبل الطبق هبطت الاسهم الأسيوية والاوروبية أمس في عــــودة إلى الأضطراب في البورصات العالمية الذي استنزف أخيراً الكثير من قيمة أسمم الشركات. ومن سحير من قيمة اسهم استرحت ومن المؤشرات المقلقة للتي برزت التراجع وسمتمر لسعر صرف الين اليابان لأزمة وسط تفوف من تعرض اليابان لأزمة التحريف التيابات الأرمة الرئيسي الذي يحضر أمام أعيننا في طوكيو اليوم". اقتصادية شبيهة بما تعرضت له اقتصادات ماليزيا وتايلاند وأندونيسيا. وفي بورصةً هونغ كونغ حيث بدأت الشهر الماضي الأزمة الدالية مبط مؤشر

روسي المستعمل مسر سرب المرافق المرب نسبة التمانية في المثة آلي يـطالب بها مصرف التسويات الدولية في بال في

ر. وقال كورتيس، "ما ترونه الآن هو عملياتُ بيع لَلْأُسَهم وسطٌ مُوجةٌ نُعرُ قبل ان تجبر الأزمة الحكومة اليابانية مين التخلي عن سياستها المطابقة على التخلي عن سياستها المطابقة لسياسة هوفر"، في إشارة الى الرئيس الأميركي هربرت كالرب هوفر الذي دفع الاقتصاد العالمي إلى الركود عبر دفع المساعدة المسمى إلى مرصود عبر زيادة الضرائب في العشرينات. وأفاف أن الحكومة اليابانية زادت الرسوم في الواقع بنسبية 0.7 في المثلة بزيادة الواقع بنسبية 0.7 في المثلة بزيادة ضُريبَّة القيمة المضافة والحد من خفض الضرائب على رغم ركبود الاقتصاد ورأى ان الحكومة اليلائية "لم تعد تَمَلَكُ هِلَّمِسُ مِنَاوِرةَ لِأَمْتَصَلَّصِ الصَّدِمَةُ". وحنر من أنه إذا لم تتخذ حكومة ريوتارو هاشيموتو أي إجراء فإن الأزمة ستضغط على كل الأسواق العالمية لأن

اليابان تشكل قبل كل شيء المصدر الرئيسي لرؤوس الأموال في العلام". واعترف وزير المال الباباني هيروشي ميتنس وزوكا المرة الأولى بأن ثاني قتصاد في العالم "لم يعد يتقدم". وقال آدرو شيبلي الاقتصادي في شركة "شرودر اليابل" ان الجميع استنتوا ذلك قبله، لافتاً إلى أن الانتاج

الصناعي شهد ركودا في ألربعين الثاني والتـالث من السنة "ونحن على طريق مردة!! ولأحظ كورتيس ان تباطؤ الاقتصاد

في أُسيا "يعاُدلُ صدمة نُفطية جديدة". وشعد على ان ٦٠ في الملة من النمو الاقتصادي الياباني يفسر بزيادة حجم التــصــدير. وبما أن ٤٥ في المئــة من صادرات الإرضبيل ترسل الى الدول

ـــــرم- مرحب بن درسل الى الدول الاخرى في أسيا، فان تباطؤ الاقتصاد في أسيا يعني ان للصادرات اليابانية سيكون "مصيرها الاتلاف".

(أ ب، رويتر، و ص ف)

نيجيريا الشقيقة الكبرى في غرب أفريقيا باتت العدو الرئيسي لسييراليون

وكنان كنورومنا وصف رجنال هذه الكتيبة بانهم "مقاتلون" وثاليا يجب

نزع أسلحتهم ايضا. وتسائل كامآرا كيف نترك الاسرة الدولية لنيجيريا حرية التصرف؟ وكيف يمكن دول المجموعة الاقتصادية لدول غرب افريقيا أن تسند قيادة قوّة السلام الاقليمية الَّى نيجيريا؟ الاتماماتُ بخبرق هنقبوق الانسبان ورفض الديموقراطية وتعليق العضوية في مجموعة دول الكومنولث، كل هذا موجه الى ابوجا لا الينا. (...) مل تأتي الاسرة الدولية لجمع جشثنا باسم الديموقـراطيـة بعـد ان يـفنى شـعب سييراليون بالقصف النيجيري ؟(...) دعوناً نص مشاكلنا. ليس لنيجيريا ان تتدخل في شؤوتنا لولا العصالح القذرة والمالينة آلتي أقنامها الرئيس المخلوع

(احمد تيجلن كساح الذي وعد النجيريون باعادته الى السلطة) مع وقالٌ مؤيد آخر للجيش: "لا تنسوا ان حُكماً بالْقُساد صدر على كباح في بلاده منذ سنوات عدة وان نجله معتقل

في الولايات المتحدة بتُمَّمة تمريب المُضَدِّراتُ". وأعـرب عن ســفطه على الديموقراطيين "الذين لا يعرفون البلاد ولكن يريدون ان يملوا عليها طريقة لما وزير الاعلام السييراليوني سيدو توراي فقال "يجب افمام النيجيريين

اتنا لا تريدهم وهذا ما تخطه من خلال الاتصالات المباشرة التي تجريما مع عسكرييهم(...) ندن لا نعمل على التحريض عندما نطالب بان يعادروا البلاد، لكنَّهم غير مؤهلين علَّى الاطلاق لأعطاء دروس". وذكــر الناطق باسم المكومــة بان

يلتسين: الثورة البولشفية كانت خطأ فادحاً وأبقتنا معزولين طويلا عن الأسرة الدولية



التظاهرة الشيوعية في ساحة القصر الشتوي في بطرسبرج لس.

رأى أمس الرئيس للروسي بوريس يلتسين في النكسرى الـ ٨٠ للشورة البولشفية أن الشورة كانت "خطأ تاريخياً فالحداً"، لكن هذا الحدث ان يكون السابع من تشرين الثاني يوم "وفاق ومصالمة" قائلًا: "لسنا قادرين على معارضة بعضا معاضاً فقط بل نَدَن قادرون أيضاً على التوافق". تظاهرة سيَظلُ تاريخا "لا ينسى" بالنسبة إلى

وتظاهر آلاف من الشيوعيين في ----وقال في كلمة ألقاها في مكتبه في موسَّكو إِحْياء لنكرى الثورَّة، وتُضَّاربتُ الأُرقاءِ المُتعلقة بحبّم التظّاهرة، إذ قال منظموها أنها ضمت ٢٠٠ الف شخص، الكرَّملين ويُثما التلفزيونَّ إن "الثورةُ المترامين وبحث مردن المجتمع ودفعت الروس الى حرب أهلية بين الاخوة (...) وابقتنا فترة طويلة معزولين عن الأسرة ينمأ قالت الشرطة أن عندهم آم ___ سحت تنسرطه آن عندهم لم يتجاوز ۱۳ ألفاً. أما مراسل تلفزيون "الأسوشيتد برس" فقدر عندهم بـ ۱۰۰ ألف. لُّدُولِيةً". وَأَضَافٌ: "عَلِينًا ۖ أَنَّ نَتَفَّهُم ذلك ونسَّامحُ المسـؤولين عن هذا الخطأ التاريخي الفادح ألا ومو تقديم فكرة وهمية على حياة الناس". وشدد على

ورفع المتظاهرون أعسلاساً حسراً وانطُلُقواً مجموعاتُ متمايزة من ساحة اكتوبر التي لا بزال يتوسطما تمثال عملاق للينين، وحرص المتظاهرون من حزب "روسيا العمل" ومجموعات أخرى من البيسار المتطرف والحزب الشيوعي عِلَى الْبِقَاءُ مُتباعدين، لَكِنْمُم مَتَفُواً مُعَا "فليسـقط يلتـسين" و"يلتـسين عـدو الشعب"، كما رفعوا لافتات كتب فيما "الاشتراكية أو الموت".

الاستراحية او سرب ونظمت تظاهرات في بطرسسرج ومدن أخرى كانت غالبية المشاركين المناسبة المشاركين فُيها من المتقدمين في السن إذ فُضُلُّ الشياب التمتع بيوم العطلة الرسمي على الاحتفال بذكري الثورة. (و َصْ فَ، رويتر، اب)

ويقترح الروس تزويد الصين الطاقة

الكمربائية من سيبيرياً، ومن المفترض توقيع عقد لبناء مفاعل نووي روسي في ليانيونغانغ، شمال شانفهاي قبل

نمَّاية لَّلَسَنَة ٱلجارية، على أن تتَّجنب

روسيا في المقابلُ احداث ضَّجة في

شُأن مسائل انتماك حقوق الانسان فيَّ

وقال الناطق باسم الكرملين سيرغي يسترجمبسكي إنه اليست ثمة أي

مُسألَة لا يمكنُ البحثُ فيها بينُ

ووصف يلتسين جيـانغ بانه "قـائد حكيم ومــوموب" وقــال أن العـلاقــات

ً وزار جيلاغ مـوسكو مطلع السنة واطلق الجانبان "شركة استراتيجية"

واعلنا العمل لجعل العالم متعدد القطب

بدل قوة واحدة مهيمنة. وأكد الرئيس

الصيني في حديثه آلى الوكالة الروسية

ان "التوجه نصو تعدد الاقطاب لن يتغير"، في حين قال يلتسين أنه "أكثر

وسيزور يلتسين، الى بيجينغ، مدينة

وتدليلاً على أن عميد التمزق بين

الروس قـد مـضى، همّ يلتـسين الى وقده عضوا من المعارضة الشيوعية هو

ألنائب ورثيس الوزراء السوفيساتي

سابقاً نيكولاي ريحكوف، وستستم

هاريين القريبة من العدود بين البلدين

والتي تضم جالية عرقية روسية كبيرة.

نموذج ديموقراطية للنظام العالبي

الإصدقاء".

الايمان والاخطاء ولشنجناعية شعب والامد، هو أول نُصب روسي يشيد لذكـرى أناس وضعـهم المصيـر في جبمتين مفتلفتين". ونكر بأنه اقترح

الى الصين لتعميق "الشركة الاستراتيجية" وجعل العالم متعدد القطب

قـال امس الرئيس الروسي بوريس يلتسين ان زيارته للصين عدا ستعمق الشركة الاستراتيجية لبلاده مع العملاق الاسيوي، التي اعتبرها "اتجاماً أولوياً" السياسة الخارجية الروسية، ورأى ان التجاز المشترك للبلدين في السنوات التخيرة مو درجة كبيرة من التقة ودوار مكثف على أعلى المستويات، مؤكداً التصميم على مواصلته وواصفآ الحدود

أُنْ "آلوقت الذي كنا فيه قوة عظمى ويعيش شعبنا في بؤس كبير ولّى". وأكِدُ أن ذكرى الثورة "تبقى بالنسبة

إِلَى تاريخا لا ينسى في تقرير معير بلاننا. وارى في ها الآن درسا من

التاريخ جُديراً بأن يحفظ في ذاكرتناً

كيوم تّأريخي". وأعلن إقامة نصب تذكاري قريباً

لشهداءً الُحرب الاملية "هو نصب عام

للجميع من الحمر والبيض ولذكرى

بينهما بأنها "حدود سلام وتعاون". وقد تدسنت العلاقات الروسية الصينية بعد عقود من الجمود، وباتت بيجينة من أكير الشركاء التجاريين لموسكو وزبوناً رئيــســيــاً للســـلاح

وتشعى روسيا الى تمتين روابطما السُياسيَّةُ معُ الصين لموازِّنَةُ تُوسِع حلف شمال الاطلسي، الامر الذي يراه الكرملين تعاظماً للنفوذ الاميركي في

الروسية الرسمية انه ينوي ونظيره الروسي اعلان "قرار مهم" في شأن النزاع الحسدودي بين البلدين الذي تسبب باشتباكات مسلحة علم ١٩٦٩. وتطمح الصين الى ترسيم الصدود مع الجمموريات الروسية السابق لتستمكن من مكافسة الاضطرابات الانفسالية في هذه المناطق، وتريد روسيها في المقابل منع المصربين

الصينيين والصيادين من دخولها. وشدد بلتسين على "وجوب تسوية مشكلة ترسيم الحدود والانتماء منما". وصرّح السفير الصيني في موسكو

اعلَاناً مُشْتركاً "يؤكد انتماء عماية ترسيم حدودهما المشتركة" الستدة ٤٣٠٠ كيلومتر. ولاحظ مندر الدائرة الاسبوية في

وزارة الخـارجـيّــة الروسـيــة ليــونيــد مواسييف انه "للمرة الاولى في تاريخنا سيكون لنا مع الصين حدود محددة بدقة على امتدادها". ومن المتوقع ان توقع الحكوم تسان

اتفاقات تعزز التزامهما لزيادة التجارة، الى اقامة مشاريع مشتركة لخرى مثل مد انبوب غاز من منطقة ايركوتسك الروسية في سيبريا الى المين. ولفت الرئيس الروسي الى ان حجم الروابط الاقتصادية لا يتناسب م طأقسة البلديين ولا مع نوع الروابط السياسية بينعما". وألواقع أن مبادلات بيجينغ التجارية

مع مُوسكُو لَم تَتجاوز سَبْقة مليارات ولار العام الملضي وهو ما يقل كثيرا عن المبادلات مع طوكيو (٦٥ ماياراً) ومع واشنطن (٤٥ مليـاراً) وحـتى مع سيول (١٥ ملياراً). ويمل باتسين الى المين مشلاً تجارياً للمصالح الروسية في الدرجة الاولَّى ويرافقه وفد كبيـر من رجال

> تركبا تعتمد على "النازا" لتحديد بدء رمضان

أنقــرة – وص ف– نشــرت أمس عميفة "حريث" التركية أن أدارة الشؤون الدينية التركية أرسلت خبيراً الى وكالة الفضاه الاميركية "نازا" لاجراء دراسة علمية لتحديد بداية شهر رمنضان بدقية، وأوضحت أن هذه ألدراسة ستسمح أبمعرفة متى يبدأ المرسطان بدقية من أجل وضع حيد للفيلافيات" بين المسلمين في هذه

ويبدأ شهر رمضان، الذي يحتسب وفقاً للسنة القَمْرية، في يوَّم مختلف كل سنة. ولكن نظراً ألى اسساليب المراقبة للمختلفة لدركة القمر، لا يعتمد مربعب سحسم بحرحه القادر، لا ياتند بعض الدول الاسلامية التلزيخ نفسه لبداية شهر الصوم. وصرح مسؤول في الدائرة للصحيفة، السلوبنا سيكون الاكثر علمية والاكثر دكة".

فوز صعب لحزب العمال البريطاني

وانتحر النائب العمالي السابق عن هذه الدائرة غوردون مكماستر بخنق نفسه بالفاز في مرأب سيارته في تموز تاركا رسالة ذكر فيما اسم زميله العمالي النائب طومي غراهام، لكن تحقيقاً رسمياً اجراه حزب العمال برأ ساحة غرامام من نشر اتمامات كاذبة عن مكماستر. ولم يمنع ذلك الدزب من تعليق عضويته في البرلمان بعد تحقيق في ممارسات لا أَخْلَاقيَّة في مناطق اخْرى بينَ الانصار المحليين لحزب العمال . وحاول الحزب اتماء هذه القضية باختيار الكسندر (٣٠ عاما) وهو مستشأر

بيزلى (اسكوتلندا) – رويتر – حقق حزب العمال البريطاني فوزاً صعباً في

انتخَابَاتُ فرعية أجريت أمس في دائرة بيزلي ساوث غرب أسكوتلندا، لكن

غالبيته البرلمانية تقلَّمت في آهم اختبار انتخابي له منذ وصوله ألى السلطة

في ايار. وساهمت لامبالاة آلناخبين وفضيحة تدوط باعضاء بارزين في حزب

واحتنقظ المحامي دوغلاس الكسندر بمقعد الدائرة لحزب العمال بغوزه

وحصوله على ٢٧٦١ صُوتاً في مواجهة القومي الاسكوتلندي أيان بلاكفورد.

سابق لوزير الخزاتة غوردون براون مرشحاً له في المأكرة. واحتل حزب الاحرار الديموقراطيين المركز الثالث في بيزلي وهزم حزب المَحْلَفَظِينَ الذِّي لَم يَحْصَلَ الَّا عَلَى سَبَعَّةً في المَّنَّة من الاصَّوات.

خلاف داخلي في "شين فين"

بلغاست – رويتر – قلل "شين فين"، الجناح السياسي لـ"الجيش الجمهوري الايرلندي" أمميَّةُ اسْتقالة نحو ١٢ مَن قادته وأكدَّ ان وقف الَّنار الذي أعلَّنَه الثوار في ايرلندا للشمالية ليس ممدداً. واستَقَال القادة في مَقاطَعة لوث الايرلندية بعد ساعات من ورود تقارير عن انسِحاب ٢٠ من أُعضاء "الجيشُ الجمهُوريُ الايرلنديِّ من عضُويتُه. وصرَّح رئيس "شَين فين" ميتشل مكلوغلُّن لمَينَة الَّذاعة البريطانية "بي بي سي" أن "لا دليل اطلاقاً على ارض الواقع على أن وقف النار على سبيل المثال والَّذي دعا الله الجيش الجمهوري الايرلندي يتعرض لاي تهدّيد". وأفادت معلومات أن الاستقالة جاءت احتجاجاً على تأييد "شين فين" قانوناً يقضي بالتخلي عن العنف، ويخشى المتشددون ان يؤدي في نماية الامر الى تسليم الثوار أسلحتمم. وتؤيد جميع الاحزاب الايرلندية الشمالية المشاركة في مفاوضات مستقبل الاقليم البريطاني، هذا القانون.

٧١ دولة تبنت اعلان ليب فيل

ليبرفيل – و ص ف – تبنّت بعد ظهر أمس القمة الاولى التي شارك فيما الرؤْسُاءُ أُو رؤُسًاءُ الحكوماتُ لـ أ ٧ دولةٌ من أُفريقيا والْكَارِيبيُّ والمانيُ في العاصمة الغابونية "اعلان ليبرفيل". وتضمِن هذاً الاعلان النّي صَدر بعد يومين من المناقشات اربعة "قرارات" تَناوَلْتَ "التَحضيراتُ من أَجل الْمناقشاُتُ مع الاتحاد الاوروبيَّ" و"التَجْارة"

و"المسائل المللية والنقحيّة" و"الاطار القانوني والتنظيمي لمجمّوعة افريقيا الكاريبي الماديء". واقرُّ المشاركون في بياتهم الختامي بـ"مساهمة اتفاق لومي في التنميـة السياسية والأجتماعية والثقافية لدول افريقيا الكاريبي المادى وبضرورة مواصلة هذه العلاقة على اساس مبلدىء المساواة والمشاركة". وشارك نحو ثلاثين رئيس دولة في هذا المؤتمر الذي دعي اليه ايضا رئيس السُلطة الفلسطينية يَاسَرُ عَرَفات.

هون سن قد يعفو عن راناريد

طوكيو – رويتر - أعلن أمس رئيس الوزراء الكمبودي الثاني هون سن في طوكيـو أنه لا يستبعد العفو عن خصمه رئيس الوزراء الاول المظوع الأمير

ويعتبر اشتراك راناريد في الانتخابات العامة المقرر اجراؤها في كمبوديا السُنَّة المقْبلة أمراً غروريّاً لكسَّب الاعتراف الدولي بها. وقال هون سن: "أذا طلب رائاريد العفو من الملك سيمانوك فحينتُذ وبصفتي أحد رئيسي وزراء الحكومة الملكية لن اعترض على العملية". ووصُّل رئيسُ الوُّزراءُ الكمبودي الى الْيابانُ الاربعاءُ في زيارة تستمر ستة

ولن يتمكن راناريد بلا عفو من الاشتراك في الانتخابات العامة في أيار المقبل، وقد طالب المجتمع الدولي بما فيه اليابان المانحة الرئيسية للمسأعدات لكمبوديا بالسماح له بخوضها.

من جمة أخرى، توقعت مصادر ديبلوماسية إن يلتقي راناريد في جاكرتا مساعد وزير الذارجية الاميركي لشؤون شرق أسيا والمديط الهادىء ستانلي

انسحاب الرئيس الكوري الجنوبي من حزبه

سيـول -- رويــّـر -- بثت شـبكة تلفــزيون "يونمـاب" الكورية الجنوبيــة للتلفزيون ان الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونغ -- سلم قرر اس ترك الحزب الداكم في مُداولَة لَضَمَان أَنتَذَابات رَثَّاسيَة نزيَّمة. واضافت أن الرَّئبسُ سيوجه اليوم كلمَّة عن الانتخابات المقرر اجراؤها في ٨١ كانون الاول. وطالب العضو البارز في الحزب الحاكم لي هوي تشانغ الرئيس الشهر الماضي بالانسحاب لضمان انتّخابات نزيهة.

وسَّبَب هذا الطلب اتشـقاقـاً في الحزب الاسبوع الماضي اذ قبرر عند من زيارته حتى مساء الثلثاء المقبل. المسؤولين الكبار المؤيدين لكيم انشاء حزب جديد. فورتشن بروموسفن



الشرق الأوسيط وذلك ببالاستنباء الي الشرق الأوسط ودلك بالاستماد الى المحارية ومدخولتها الأحمالي في العام ١٩٩٦ هذه النتيجة أعلبتها في شهر حريران و الماصي مجلة أنه ابح أنثرناسيونال) المتخصصة بالصناعة الاعلانية عي

ملت فورتشن بروموسفن هولديشغ

(الشركة الشابضة) التي نملك وكالة

فورتشن سروموسفن للاعلانات مي

المرتبة الاولى بين وكالات الاعلان في

إنها المرة الاولى التي تركز فيها هذه المجلة العالمية على منطقة الشرق الاوسط في تحليلها لأداء وكالات الاعلان . مما يعكس الاهمية الكبيرة لصناعة الاعلان في المنطقة

وتبعاً لتقرير مجلة (أن ابع انترناسيونال). فإن فورنشن بروموسفن التي نمثلك ١٣ مركزا متكاملا للخدمات الاعلانية في الشرق الاوسط. إحتلت المركز الأول بفارق كبير عن منافسيها . أذ بلغ دخلها الاجمال السنوي ٢١.٧ مليون دولار لميركي ووصل الحجم الكلي لعملياتها النجارية الي ١٥٤٠٥ مليون دولار اميركي ، وهذا ما يجعل فورتشن مروموسفن تنقدم على الوكالة ألتي احتلت المرتبة الثانية بمبلغ ٩٨٨ مليون دولار اميركي من حيث الدخل الاجمالي السنوي وبمبلغ ٩٠٤٩ مليون دولار من حيث الحجم الكلى للعمليات التجارية

وقال السيد أكرم مكناس، الرئيس والعدير التنفيذي لبروموسفن هولدينغ ، معلقاً على تغرير -المجلة - " يؤكد التقرير موقعنا الريادي في الشرق الاوسط... ولقد كان العام ١٩٩٦ واحداً من أفضل الأعوام بالنسبة الى شبكتنا ، ونحن ماضون في سبيل تحقيق رقم قياسي حديد في العام ١٩٩٧. ويقدر تقرير مجلة (أد ابع انترناسيونال) الزيادة في العائدات في كافة أنحاء الشرق الأوسط ما بين ١٠ و ٢٠ ٪ . وقد سجات دولة الامارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية أكبر نسبة نمو في الصرف الأعلاني لعام ١٩٩٦ .

> فورتش دروموسفل بناية يونس، الطابق الخامس، شارع سامي الصلح، بيروت مانف: (١٠) ٢٣٦-٩٩٦ ، ٢٩٦٩٩٧ م. ٢٩٩٩ عناكي (١٠) ٢٣٢-٨٧

وتستمر مهمتها من ١١ تشرين

الثاني الى ٤٤ منه سُتزور القامَّرةُ

وعجأن والنقدس وغنزة وبمشق

وبيروت واضاف أن "رئاسة (الاتعاد)

ستؤكد مجددا (...) التزامها السلام

· · · · · ·

٠...

÷~.

· ·---

....

...

÷ 🛶

المرحلة الثامنة من الدوري السوري الـ ٢٧

فوز الجيش المركزي ٢-١ والكرامة ١-٠

ترتيب البطولة بعد المرحلة الثامنة

1 1 0

تعادل غسر له فيه نقاطه

A Y (- 07 3 77

17 17 12 7 1 T

35 13 1T 5 7 T A

11 11 11 T T T A

1. 1. 17 E 1 T A

Y 12 1. T 2 1 A

E 17 7 7 A

1- 10 Y T - A

164 13 FT T3 146 146 436

1 10 7 2 7 1

وَمَنَا هُو الْفُوزُ السَّابِعُ الْجِيشُ وَبِهُ

احتفظ بالصدارة وله ٢٢ نقطة. والتعثر

الثالثُ لتشرينٌ وبه نزل من أمركزٌ

الخامس الى المركز الساجع ولـ4 (أ

___ قلد المباراة الحكم النولي اسكندر

جمال وعاونه عبدالقائر محمد علي

الوثية ٤ – الميادين ٢

في حمص التقى فريقاً الوَثْبَة الحمصى

وأميادين، فأسعر لقاؤمما عن فوز

الُّـوتُـبـةُ كَــ؟ (الـشـوطُ الاول آــ!).

سجُل للوتبة حسان ابرهيم في الدقيقة ٢، وعبدالمعطي مغربل في الدقيقة ٢٧،

وطلاًل واضوح في الدقيقة ٦١ بكرة الى يمين الطرس البديل تحسين محمد

(هل محل الخضر في الشوط الثاني)، وعبدالمعطي مفريل تكرارا في الدقيقة

٨ُ بكرة ألى يسار تدسين محمد

وسجُلُ للميلايين عمر الحَمْش في الدقيقة ٢٩ مستغلا خطأ دفاعيا

وعدام الرحمو برأسه في النقيقة ٧٦٢

الَّى يمين مُمنَّد العلي بعدما وصلته

الكرة من حافظ السهو أثر ضربة حرة. ومنا هو الخوز الثالث للوثية وبه

صار رصينه ١٢ نقطة والتعثير

السانس للميانين وبهِ ظل منفرنا في

قاد المباراة الحكم للدولى حمدى

القادري وعاونه مامر نفوري ورضوان

حلاوة وسلمي تلاج حكما رأبقا أحتياطيا

الشعلة ؟ – المحد •

في درعا التقى فريـقا الشعلة

والمجدُّ، فأُسفر لقاؤُهما عَن فوز الشعلة

٢-- (الشوط الاول ٠--١) سجلهما

علي نصار برأسه في الدقيقة ٥٩ وزياد

ىقَأْق في الْدُقيقة أَ ¥ اثر ركنية ارتدت

ومذا مو الفوز الاول للشعلة منذ

بدء المسابقة وبه صار رصيده اربع

نقاط، والتعثر الرابع للمجد وبه نزل من

المركز الثامن الى المركز العاشر وله

سي ــــــ قاد الهباراة الحكم الدولي محمد

سالم وعاونه يشار حاج عُليَّ وعادل كريز ونايف الطبي حكما رابعا احتياطيا

الإتحاد ٤ – الجهاد ٠

على ملعب الحمدانية في حلب التقي

فريقا الاتداد الدلبي والجمآد القامشلي،

فأسفر لقاؤهما عن فوز ساحق للاتعأد

٤-- (الشوط الاول ٢-٠) سجلها عمار

ريحاوي بقنيفة يسارية للى يسار

الدارس عبر القائم في الدقيقة ٢٤، وياسر ليليدي في الدقيقة ٤٥ بضربة جزاء "بنالتي" التر تعرض ياسر هواش

للعاقة بلذَّل المنطقة، ومهند البوشي

في الدقيقة CA بكرة لرضّية زاحفّةُ النَّ

يمين العارس البديل ماجد حسين، واحمد شبابات في النقيقة ٨٢ ومو منفرد اثر سلسلة تعريرات بينية بينه

وُهذا هُو الفُورُ الثالث للإتعاد وبه

معد من المركز التاسع الى المركز

الثامن وله ١٠ نقاط والتعثر الرابعُ

للجماد وبه نزل من المركز الـ ١٢ الى

الـًا (وله نقطتان. قاد المباراة الحكم الدولي محمود ميلم وعاونه لحمد شيخ الشباب وفؤاد

جنيد ورياض حصرين وراقبها محمود

حطين ٠ - الكرامة ١

اللانقية التقى فريقا حطين والكرامة

فأسفر لقاؤمما عن فوز الكرامة ١-٠

امام ١٠ الله متفرج (الشوط الاول

٠-٠٠) سجلُما فواز مُنْدُو في الدقيقَةُ ٧٠ بقنيفة عبر السقف.

وهذا مو الفوز السابع للكرامة ويه

احتفظ بمركز الوصيف وله ؟؟ نقطة.

والتعثر الثاقي لحطين وبه احتفظ

قادر المباراة الحكم العولي تناج

النين فارس وعاونه معتز يقمور ومحمد

شهأب واحمد قزيز حكما رابعا احتياطيا

اليقظة ٢ - جبلة ٢

التقى فريقا اليقظة وجبلة فأسفر

لِقَاؤُهما عَن التَعادلُ الْأَيْجِابِي ٢-٢ُ

(الشوط الاول ٠–٢ لجبلة). سجل

لْلَقَرِيقُ السَّلَمَلِي مَنَافَ رَمَضَانَ فَي

التقبقة ٢٥ بكرة الى يمين العارس

عرفات الشلاو اثر تمريرة من مأزن

اسعد، ومازن اسعد في الدقيقة ٩٥٠

اتر ركنية. وسجل لليقظة محمد خير

المُصْطَفَى (؟) في الدقيقتين ٧٩ و٠٠.

ظل ّحادي عشر وله سبع تقاط والثاني

ملحم وعاونه خليل زيود ونئير ديآب

ومحمد مخزوم حكما رأيها احتياطيا

المرحلة التاسعة

ومذا برنامج العرحلة التاسعة:

£ الجيفة £(/١١/١٩٩٧).

المجد – اليقظة (دمشق).

الكرامة الشرطة (حمص).

– تشرين – الشعلة (اللائقية).

البيادين – الدرية (الميادين)

– الجماد – الجيش (القامشلي).

عبلة – الوئبة (جبلة).

الاتحاد – حطين (حلب).

وراقبها اسعد عرياني.

لجيلة ويه ظل سادسا وله (1 تقطة

ومذا هُو التعادل الرابع لليقظة وبه

قاد المبارأة الحكم العولي خيرالدين

على الملعب البلدي في نير الزور

بالمركز الثالث وله ١٢ نقطة

وراقبها مخلف العمرء

على ملعب مدينة الاسد الرياضية في

وبین عمار ریحاوی.

القاع وعليه نقطة (-().

وراقبها سعيد المصري.

اليه من العارضة.

وراقبما صلاح اورقلي.

على ملعب خالد بن الوليد البلدي

واحمد دلو وراقبها ثاثل برغل.

77 T 17 - 1 Y

ريائة

الرحلة النامنة من الدوري المصري الـ ٤١

الاهلى - المنصورة، القاولون العرب - الزمالك

اسوان – بلدية المحلة أسُولُن الثَّلمن وله تسع نقاط من

> ً في نماب الدوري الملضي التقى الفريقان المصفة ١٩٩٦/٩/١٢ في المحلَّة النَّكبري واسفر لقاؤهما الذيُّ قاده الحكم للدولي سيد العربي امآم ٢٠٠٠ متفرج عن التعادل الايجابي ٢-٢ (الـشـوط الأول ١-١). سُـجـلُ للبلدية اكرم عبد المجيد برأسه واحمد فاروق في الدقيقتين ٤٣ و٦٠، وسَجُلُّ لاسُوان عاشُور مارُّون (٢) في الحقيقتين 20 وAr. وفي الاياب التقيا الاحد ١٩٩٧/٢/٢٢ في اسوان واسفر لقاؤهما عن التعادل الإيجابي

الضيافة، والتعادل وارد المصري – القناة

اربعة انتصارات وثلاث خسارات فُوزين وتعادلينَ وثلاث خُسارات. في في الْبُقَائِقُ ٤٦ و٧٦ و٧٨، وسجل عُلَى ملعب هيئة القناة في الاسماعيلية واسفر لقاؤهما عن التعادل السلبي •--، وكفة المصريّ ارجح لانه صاحبً

غزل المعلة – السويس

المحلة الكبرى يلتقي فريقا الغزل

الفزل التاسع وله ثماثي نقاط من فوزيـن وتعادلين وثـلاث خسـارات. والسويس الثاني عشر وله ثماني نقاط من فوزين وتعاطين وخسارتين وله مباراة مؤجلة مع الزمالك، والفريقان لم يلتقيا في ذهاب الدوري الماضي اذ لم يكن الغزّل ممتازا. في ذهاب الدوري الـ٣٩ موسم ١٩٩٥–١٩٩٦ التقياً الثلثاء أ٣/١٠/١٠ في عجرود واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم جمال بشير عن قوز السويس ١–• سجلها

واسفر ثقاؤهما الذى قائه الحكم عبد التواب بيومي عن التعادل السلبي ٠-٠. وكفة ألغزل ارجح لانه صاحب

المقاولون – الزمالك على ملعبٌ ٱلمَّقاولونُ العرب في الدِبلُ الاخضر في القَامَرةَ يَلْتَقَيُّ فريقًا المقاولون العرب والزمالك في اقوى مباريات المرحلة واكثرها أجتذابا للجمهورء

الفريق

۱ – البيش

۲– الکرامة

3- الشرطة

٥- الوتية

٧- تشرين

<u> 1−1</u>

٩- الدرية

٠١- المجد

١٢ الكملة

١٢ – المملد

١٤_ البيانين

دمشق ـ من فايز وهبي:

اجريت بعد ظهر امس خمص

مباريات في ختام المرحلة الثامنة من الدوري العلم السوري الـ٢٧ لكرة

القدم اسفرت عن ثلاثة انتصارات

لاصحأب الارض وخسارتين وتعأدل

واحد. وكانت المرحلة افتتُحت بعد ظهر

الدميس بمباراة مبكرة بين فريقي

الشرَّطةَ وَالْمَرِيَّةَ فَي نَمَشُقَّ اسْفَرِتُّ عن خسارة اصحاب الأرض (-؟.

٢٢ أصابة سجلت في المباريات

السبع المقامة وبذلك أرتفع عدد

الاصابات المسجلة منذ بدء الدوري من

١٤٩ الى ١٧٢ اصابة، وكانت أبرز

124 التي 171 اصليحة، وتحالت عبرر التتلاج فوز الجيش حامل الكاس اعلى ضيفه تشرين اللائقي بطل الدوري 1–1 في دمشق، والكرامة الدممي على

مضيفة حطين اللائقي (-- وبذلك

احكم الجيش فبضنه على الصدارة

للمرحلة الثلمنة على التوالي امام الكرامة

عَنبُله " رصيدا (٢٦ نقطة) لكن فأرق

الاصابات في مصلحة الجيش. كَخَلُكُ

حقق الاتماد فوزا سلحقا على ضيفه

الجماد القائم من القامشاي بأربع اصابات نظيفة، والشعلة فوزا لافتا هو

الاول له منذ بدَّ، الموسم وجاء على

حساب ضيفه المجد الدمشقي باصابتين

نظيفتين، بينما استمر فريقاً الميادين

والبهاد يدوران في فلك الهبوط بتعثر

اللاول ٢-٤ أَمَامُ مَضْيِقَه الوتبة الدمصي،

والثاني امام مضيفه الاتحاد على ملعب

البيش ٢ – تشرين ١

التقى فريقا الجيش المركزي وتشرين اللائقي، فأسفر لقاؤهما عن فوز حامل الكأس على حامل اللقب ٢–١ (الشوط

الاول (--). نسجل محمد مصطفی

اصلبة السبق للجيش في الدقيقة ٣٥

من الشوط آلاول اثر ركتية من مصعب

محمد. وحقق سالم بركة التعادل (–(

لتشرين في الدقيقة ٤٩ بكرة من

عبدالله مندو ترجمها بركة عبر القائم

وفي النقيقة c، نُجح أنس صَاري في اقتناص الفوز والدسم للجيش اتر

تبليغ فقرة حكمية

القاضي جون قزى حكم بالرقم ٢٧/٤٧٣

تاريخ ٢٩/١٠/١٩ في الدعوى المقامة

من شاديـة ابو سمرا يـقضى باسـقلط حق

المدعى عليها فيغيان برنقبي بالتمديد القالوني والزامها بالاخلاء مهلة الاستئناف

أعلان

عن للقاضي العقاري الاضافي في الجنوب

طلب مارك فارس تصحيح اسم والده

طاليوس يوسف فارس ليصبح للطونيوس

أعلان من املة السجل العقاري في الجنوب

طلب سمير القطب لمورثه ممطفي

أمين السجل العقاري المركزي

لمين للسجل العقاري العركزي

تزار ابرميم

نزار أيرهيم

القطب سند تمليك بعل مائع ١٢٠٢

أعلان

من اءاتة السجل العقاري في الجنوب

طلب احمد سليمان اموكله محمد سليمان سند تمليك بدل ضائع ٥٤١ قائد

أشلان بيع

مادرة عن تأثرة تنفيذ المنن

في المعلملة الرقم ١٩٩٢/١٢٩٢

المنفذُ. بنك الانتاش شمل. وكيلته

المنفذ عليه، خاتشيك اكوب مارديريان –

السُّند التنفُّيُّذي: عقد فتح اعتماد

تاريخ تسجيله في أمانة السجل العقاري،

العقار المطروح: كامل القسم ؟ من

المقار ٨٧ُ٠١/النُقَاش، معظ وثلاث غرف

ودار صغير مقسوم ومطبخ وحمام ومنافع. وسر حير يشترك بملكية القسم 1. حجز احتماطي ١٩٩٦/١٥٤/١٥٤

المصلحة فُكتورياً حنا – المتن. حجر احت يناطي ١٩٩٢/١٩٤/ ١٩٩٢

مع طلب تنفيذ للرقم ٥٦ (١٩٩٦/.

قيمة التخمين: /٥٤.٠٠٠/دولار اميركي.

قيمة الطرح بعد التخفيض: /٢٩.٢٤١/

وفر سيرح. العزايدة، ستجري يوم البمعة الواقع في ١٩٩٨/١/٣ الساعة العاشرة صباحا امام

فَعَلَى رَاغَبَ النَّشَرَاءُ أَنْ يَـوَدَعَ فَيَهَ البَاشِرَةُ بِالْعَزِلَا قِيمَةَ الطَّرِحَ أَوْ تَقْعِيمٍ كَفَالَةً

معادلة واتنذاذ محل اقامة ضمن نطاق الداكرة

وخلال للاثنة أيام تلي الاحلاق عليه أبدأع

كامل الثمن تحت طائلة اعادة المزايدة بزيادة

العشروالا فعلى عمدته فيضمن ألتقص ولا

يستفيد من الزيادة، وعليه خلال عشرين

يوما دفع التمن والرسوم والنفقات بما فيه

رثيس ألقلم

سهيل عون

رئيس دائرة التنفيذ وفي محكمة المتن

المصلحة قره بت حلاجيان - المتن-

النقاش – تلة سرور – ملك غطاس العرجه.

وكشف حساب وسنندات وتأمين تعصيلا

لُمِلْغُ /٨٦.٧٨ . (٧٧ . ٥٠ ليرةَ لبناتية

والفائدة واللوادق. تاريخ قرار الدجز: ١٩٩٦/٥/٢٨

للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

المحلمية سونيا الروس.

.1947/7/1

دولار امیرکی.

رسم الدلّالة ٥٪. ُ

يوسف فارس. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

رئيس القلم

ريمون أبو متصف

صدر عن مُحكّمة أيجارات ألمتن برئاسة

على ملعب العباسيين في دمشق

العمدانية في حاب.

وهنآ الشريط:

للمجموع

7 - جيلة

T- حطين

المقاولون وصيف القمة وله ١٢ نقطة من ثلاثة اتتصارات وثلاثة تعادلات ولَّه مباراة مؤجلة مع المنَّصورة. والزمالك السادس وله ١١ نقطة من ثُلَاثُة التصارات وتعادلين وله مباراة مؤجلة مع كل من التسويس والأسماعيلي. والفريقانَ التقيا ثَلاثُ مرات، في ذهاب الدوري الماضي التقيا الاثنين ١٩٩٦/١٢/٢٣ في القامرة واسفر لقاؤهما الذى قأده الحكم الُّدوليُّ جمالُ محقي ُّعن التعادلُٰ الايجابي (-1 (الشوط الاول ١-١). سجل للمقاولون زيزو في الدقيقة ٤٢، وحقق احمد الكأس التعادل للزمالك برأسه في النقيقة ٨٦ واهدر له محمد مبري ضربة جزاء "بنائتي" في الوقت الضافع، وفي الايلب التقيا النميس ١٩٩٧/٦/٢٦ في البيل الاخضر وأسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم عبد الستار على عن قوز الزمالك (--سجلها عمام مرى في الدقيقة 20. وفي نهائي "للسوير كأس" الافريقية التقيا الجمعة ١٩٩٧/٢/١٤ في القامرة واسفر لقاؤهما الذى قاده الحكم ألمصرى أحمد ألشناوى يعاونه مصطفى لبو قمر ومحمد توفيق عن فوز الزمالك ٤-٢ بضربات الترجيح بعد

وكفتا الفريقين متكافئتان." الاسماعيلي - المنيا

التُعادلُ في الوقتين الاصلي والاضَّافي.

على ملعب الاسماعيلية يلتقي فريقا الاسماعيلي والمنيا بعد طول فرأق. الاسماعيلي الثالث وله ١٢ نُقطة من ثلاثة انتمأرات وثلاثة تعادلات وله مباراة مؤجلة مع الزَّمالك. والمنيا صاحب القاع وله نقطتان من تعادلين وخمس خَسَارات. والفريّقانَ لم يلتّقيّا منذّ مواسم عدّة اذ كان المنيا في دوري الظل. في ذهاب الدوري آلـــاً ٢ موسّم ١٩٩٢-١٩٩٦ التقى الفريقان الاثنين ١٩٩٢/١/٤ على ملعب الاسماعيلية ولسفر لقاؤهما عن فوز الاسماعيلي ١--٠ سجلها فوزي جمال لاعب الانصار اللبناني الحالي فَيُّ الدَقيقَة ٧٥ بضربةٌ جزاء "بنائتي" وفي الاياب التقيا الجمعة ١٩٩٣/٦/٤ واسفر لقاؤهما عن تأكيد "الدراويش" فوزهم الذهابي بالتتيجة عينها سجلها بشير عبد الصمد في الدقيقة ٥٤. وكفة الاسماعيلي لرجح لاته صاحب الارض والجممور وذو مطمح الى البقاء ضمن دائرة التنافس على اللقب، بينما بأت امل المنيا في البقاً وسما جديدا في دوري الاضواء

اوهن من بيت العنكبوت. تدعوك هذه المحكمة لتسلم صورة الاستدعاء ومربوطاته المقدم ضدك من الين عوني تامر بُدعُوى لزالة الشيوع في العقار

الرقم ٩٣٨ من منطقة لنفه العقارية وذلك خلال عشريـن يوما من تاريـخ النشر وان تأخذى مقاما منتارا لك ضمن نطاق مذه

رثيس القلم بالتكليف عبد الله الحصني

المحكمة ولن تبدي ملاحظاتك الفطية على

التبليغ والا فكل تبليغ لك تعليقا على بأب

المدكمة بأستثناء الدكم النهلاي يعتبر صحيحا.

لدعوى خلال خمسة عشر يوما من تاريخ

على الصدائف العينية للعقارات ٢٩ و٤١١ و٥٠٨ كفرشلال و١٦٢/كفربيت من

أعلان دعوى الرقم ٩٧/٧٢٨ من الغرفة الابتدائية الثقلثة في لبنان

سبي الى المستدعى ضدهما خليل الفرد مليس وتوفيق حُليل حنا الحجار من بلدة بترومين الكورة اصلا ومجمولي محل الاقلمة. تبعوكما هذه المحكمة لتسلم صورة الاستدعاء مع مربوطاته المرفوع ضدكما من ليندا عفيف قطريب بدعوى ازالة شيوع في العقار الرقم ٢١٢ من منطقة بترومين العقارية هُلال مملة عشرين يوما من تاريخ النشر وان تأخذا مقاماً مُحْتَارًا لكما خُلَالُ خمسةً عُشَّر يوما من تاريخ التبليغ والا فكلُّ تبليغ لكما تعليقا على باب ردهة هذه

عبد الله الحصتي بعوة العدد ۹۷/۲۷ مادرة عن دائرة تنفيذ جبيل

المدكمة باستثناء الدكم النهائي يعتبر صحيدا.

رئيس القلم بالتكليف

موجمة الى السيد نلجي جان شلبي بصفته المدير المسؤول عن شركة ليباتون بولت أند سكرو اندستري ليمند. تتعوكم مذه الدائرة بالمعليلة الرقم ٩٧/٢٧ المتكونة بينكم وبين طالبة التنفيذ الشركة اللبنانية للمعادن شمل موضوع تنفيذ سندات، بوجوب الحضور الى قلم النائرة لتسلم الاوراق العلادة لكم لو ارسال ممثلُ قانوني عنكم ضمن الدوام الرسمي وايام العمل واتخاذ محل اقامة لكم ضمن طاقها والاعد قلمها مقلما مختارا لكم لتبليغ جميع الاوراق والاجراءات بالمعاملة المذكورة مأمور تنفيذ جبيل بولس عقل

أعلان ملدر عن محكمة المتن المدنية الناظرة في قضايا الاحوالُ الشخصية بالدعوى المسجلة بالرقم ١١٢٨ تاريخ ١/١١/١ طلبت المستدعية فيفا حميد للتنوري أعلان وفاة المرحوم ابرميم عقل المر خلال ۱۹۲۲ ومصر ارثه بزوجته عفيفة جرجس عليبا وباولاده منما اميل ووديع وبال المعروفة بيرل وميزل وللي وآنه ليرميم للمر. من له اعتراض او لديه معلومات اضافية حول ذلك؛ عليه التقدم بهما الى قلم هذه المحكمة خلال مهلة شمر من تاريخ النشر، والبلسة مرجأة للى الفهيس الواقع فيه

.97/17/11 مرئد الحلو رئيس كتبة دعوة

أن محكمة ايجارات العتن برئاسة القاهي جون قزي تدعو المدعى عليه بارسخ كاربتيان المجمول محل الاقلمة للحضور الى قلم المحكمة بمهلة عشرين يوما من تاريخ النشر لتبلغ اوراق الدعوى المقامة من ولمي قَلايُجيَّانُ ورَّفَاقَهُ الْرَّامِيةُ الى اسقَاطُ حقَّ المدعى عليه بالتمديد واخلاه المأجور وبدفع البدلات المستعقة والتي ستستعق وعضور الجلسة في ١٩٩٧/١٢/١٧ والا اعتبر مبلغاً وحوكم لصَّولا وعد كُل تَبليغ اليه في قلم ألعكمة محيدا باستثناه العكم النمائي

رئيس الظم

لم يبادروا الى تسديدها بعد وجوب تستيدها فورا ويعتبر مذا الانذار كاتثار

الرئيس نسيب ايليا يدعو المدعى عليه للياس دولور شديد المجمول محل الاقامة للحضور آلى دائرته ليتبلغ اوراق الدعوى الرقم ۗ لَمُ ١٩٩٧/٢ وَلَلْمَقَامِةُ مِنْ مَارِي

اسطفان فياض

رقم الدعوى١٢ صادر عن مُحكمة الأدوال الشخصية في بيروت غرفة الرئيس جلتيت حنا

شهرتهم داوود بدلا من دلمود

من قلفرفة الابتدائية الثلاثة في الشمال الى المستدعى ضعماء مريانا هنآ اندراوس الفوري من بلنة قفه لملا ومجمولة مدل

ثلاثة أنتصارات واربع خسارات والبلدية السابع وله عشر نقاط من فوزيين واربعة تعادلات وخسارة

أ - ا (المشوط الأول ا - ٠ الاسوان). سجل لاصحاب الأرض عبد الناصر عباس في الدقيقة ٤، وسجل لبلدية للمحلةُ محمد عمارة في النقيقة ٦٨. وكفة اسوان تبدو ارجح لانه صاحب

على ملعب محمد موسى ف بورسعيد يلتقي فريقا البصري والقناة. المصء ال المصري الرَّابع وله ١٢ نُقَطَّة من والقناة الـ١٢ وله تمانى نقاط من ذهاب الدوري الماضي الثقى الفريقان " لسبت ١٩٩٦/١١/١٦ في بورسعيد واسفر لقاؤهما الني قأده الحكم الْدولي جمال بشير عنَّ فوز المصري ٢–١ (الشوط الأول ٠–٠). سجلًا للمصرى موفق الباشا وياسر عزت (٢) القَّنَاة السيد ابو النَجَا في الدقيقة ٨٣. وفي الاياب التقيا الجمعة ١٩٩٧/٧/٤

الضيافة، والتعادل وأرد.

على ملعب شركة غزل المحلة في

على ملعب اسوان يلتقي فريـقا اسوان وبلدية المحلة.

تفتتح المرحلة الثامنة من الدوري العام المصري الـ الله لكرة القدم بعد ظمر غد الاحدّ بست مباريات: الاهلى -- المنصورة (القاهرة). الشمس – الاتداد (الشمس). - عزل السويس – دينا (الجيش الثالث/ عجرود). - اسوان - بلدية المحلة (اسوان).

 غزل ألمطة – السويس (المطة). وتختتم المرحلة بعد غد الاتنين المقاولون العرب - الزمائك

– المصري – القناة (بورسعيد).

(البيل الأعضر). – الاسـمـاءـيــلي – المـنـيــا (الاسماعيلية).

الاهلى – المنصورة علي ملعب القاهرة يلتقى غدا الاحد فريق الاملي والمنصورة.

الاملي صاعب الحنارة وله ١٦ نقطة من خمسة انتصارات وتعادل وخسارة واحدة. والمنصورة الثأني وله ١٩ نقطة من فوزين وثلاثة تعادلات وخسارة واحدة وله مباراة مؤجلة مه المقاولون العرب في نماب الدوري الماضي التقى الفريقان الجمعة ١٩٩٦/٩/٢٠ في المنصورة واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي جمال صدّقی وحضّرہ ۱۴ الف متّفرّج عن التعادلُ الايجابي ١-١ (الشوطُ الاولُ ٠-٠) سَجُلُ لَلْمُلِي يَاسُرُ رِيَانَ فِي الدقيقة ٧٧، وحقق أيمن مُحبُ مُدافً الدوري الماضي التعادل للمنصورة في الدَّمْيَّةُ ٨١. وفي الايلب التَّقِيا الْجَمَّةُ ١٩٩٧/٥/٩ في القامرة واسفر لقاؤمما الذي قاته الحكم الدولي لحمد للشناوي امام ٥٥ الف متفرج عَن فوز الامليُّ أ-- سجلها حسان حسن في الدقيقة ٧٢. وكفة الاملي ارجح.

الشمس – الاتحاد

على ملعب ثادي الشمس في

القامرة يلتغي فريقا الشمس والاتداد السكندري في أول مباراة بينهما في تاريخ الدوري العام لنوادي الدرجة الأولى "الممتازة" اذ لم يسبق للشمس ان صعد الى "الاضواء" منذ تأسيسه. الشمس الـ ١١ ونه ثماني نقاط من فوزيـن وتـعادلين وثـلاث خـسارات. والاتحاد الثالث وله ١٢ نقطة من ثلاثة أنتصارات وثالاثة تعادلات وخسارة. وكفة الاتماد تبدو ارجح، مع كونه

غزل السويس – دينا

على ملعب الجيش الثالث في عجرود يلقي فريقا غزل السويس ودينا (اتحاد عثمان)

غزل السويس الـ16 وله لربع نقاط من فوز وتعادل وخمس خسارات ودينا وصيف القاع وله ثلاث نقاط من فُورَ وأحد وستَ خسارات، وهـو لقاؤهما الاول في تاريخ الدوري العام، وكفة دينًا تبدو ارجح، مُعَ كونه

ريزيد

😹 کل٤ اسطر ۲۰۰۰ ل.ل.

ان رکستاب دودج رام م/۹۱

اوتوماتيك لون ازرق حالة جيدة. ت

A Vendre BMW 320 I coupé, mod 94 très bon état. Tél

للبيع بداعي السفر مرسيدس موديل (٨ حالة جيدة مكيفة280E

فول اتوماتيك بذآخ كاملة الزوائذ

full لون كحلي ÅY Seville كاليلاك

حالت مستازة STA۰۰ تoption

متفرقات

Shares for sale Private Club.

للبيع براد حديث، (Salad Bar)

وطاولة عمل (Stainless Steel) حالة

اظائك رسية

اعلان قضائي

مادر عن غرفة المحكمة الابتدائية الاولى

في جبل لبنان - بعيداً في تاريخ 1997/۱۰/۲۲ قدم المستدعون الاستاذ

مبشلل كرم وهياة الفوري لويس كرم ومئى

للذوري لويس كرم باستنتاء سجل تحت

الرقم ٩٧/٣٠٢٧ يطلبون بموجبه شطب اشارة الدعوى المقامة امام القاضي المنفرد في بتجدا في تناريخ ١٩٥٢/٦/٨ من

المدعين ماري وآوجيني ولمين صالح ضد بقية

المالكين جمة الدعوى قسمة للعقار ١٠٧٥

الحدث، كل من لديه اعتراض على ذلك ان

يتقدم به الى قلم المدكمة خلال مملة

اعلان واتذار عام

العدد ١١٥٠

بلنية مزرعة يشوع يعنن عن وضع جداول

التكاليف الاساسية للرسوم البلدية للسكن

ولغير السكن لغايات استتمارية لعلم ١٩٩٧

للف وتسمماية وسبعة وتسعون قيد

التحصيل فعلى المكلفين تأدية ما عليهم من

رسوم خلال فترة شمرين من تاريخ نشر

منا الاعلان كي لا يتعرضوا لدفع الغرامات

كما ينذر جميع المكلفين بالرسوم

المتوجبة في ذمتمم عن السنين السابقة التي

المنصوص عنمآ وفقا للقواتين المعمول بها

أن قائمقام قضاء المتن القائم باعمال

عبدخليل

عشرين يوما من تاريخ الاعلان،

التكليف ٢٦٥٧

جيعة ٦٧٩ ١/٢٢٠

Call: 03/650656

الأَثْمَالُ 177377/٣٠

-1/YAYolo

03/675661

. 7/101.11

بير مركز والشافعي في الدقيقة 0.6. وفي الايباب الـــــقــيا الجـمـعــة ١٩٩٢/٤/١٢ في المحلنة الـكبـرى

فأثمقام قضاء المتن للقائم باعمال بلدية مزرعة يشوع جوزف حبيش

قلم المحكمة صحيحا باستنته الحكم النهائي. رئيس القام

ركيس للقلم

في تأريح (٦٩٧/) (/١٩٩٧ امدرت منه المحكمة قرارًا قضى بتصحيح اليد كل من لممد داهود المولود سئة ١٤٢ ومحمود

أمام هذه المحكمة خلال مهلة شهر من تاريخ تشر هذا الاعلان.

الكاتب

التحوالُ الشُّخْصِيةَ في التبطية قرارًا بالرقمُ ٢٦٦/٢٢١ قضى بأضافة شمرة عابد ألى فيد المستدعية في سجلات النفوس بالرقم ٧٧/أرنون بحيث يعبح أسمها كاملا منيرة محمد عابد ومن تم باضافة هذه الشهرة للَّى قيود أولادها للقاصرين حوراه وحسن وبلال وزمراه وزيتب وذلك بالنسبة لاسم الام وشهرتها. للمعترض عشرين يوما من تأريخ لشر هذا القرار.

9Y/11/T

نعمه سالم وعازار يوسف سلوم موضوعما اسقاط حقك بالتمديد بالايجار العائد للمأجور القَائم على العقار ٢٦٦ عُرباً والجواب عليماً قبل موعد العلسة المقررة في تاريخ ١٩٩٧/١٢/١٨ للساعة التأسعة واذا لمّ تعضر تعلكم غيابيا. ويعد كل تبليغ لك في

ان قلم قاضي الايجارات في جونيه ~ غرفة الرئيس هيآم خليل، يدعو المدعى عليه ميشال أسكندر سعاده المجمول محل الاقامة للحضور الى دائرته ليتبلغ أوراق الدعوى الرقم ١٩٩٧/٢١٤٢ والمقامة من فيلما نقولاً أبو حيدر وعهده وديع موسى التُوري موضوعها فسخ عقد استثمار للقسم ٢ من العقار ١٩٢ صربا ودفع البدلات المستحقة

باستثناء الدكم النهائي.

دلمود المولود سنة ٩٤٤ وسميل دامود

مثعد رمأل

التكليف ٢٦٧٦

أعلان دعوى **لارقم** ٩٧/٢٣٦

شخصي لكل منهم وتطبق بحقهم القواتين

التكليف ٢٧٧٦ ان قلم محكمة ليجارات جونيه – غرفة

التكليف ١٦٧٤

والبالغة عشرين الفُ دولار ليبركي والجواب عليما قبل موعد الجلسة المقررة في تاريخ ١٩٩٧/١٢/٨ واذا لم تدضر تُحاكمٌ غياتياً. ويعد كل تبليغ لك في قلم المحكمة صحيحا

لسطفان فيلض

التكليف ٢٦٧٥ اعلان

٩٥٧ وجميلٌ علمود المولود ٩٥٣ في سجل المصيطبة الرقم ٢١٨٤ بحيث تعتبر فكل من له مصلحة في الاعتراض على هذا القرار أو له عليه ملاحظات التقدم به

في تاريخ ٩٧/١٠/٢٣ اصدر قاضي

Télé Liban' The rush of power. The adrenalin of the street. **EVERY SUNDAY AT 9 PM** Télé Liban A powerful drama A series about money, betrayal and power in

a big city merchant bank

والدور السياسي للاتعاد الاوروبي في المنطقة". في بيان أصدره مكتب وزير الذارجية (رویتر، وص ف ، اب) اللوكسمبورجي الذي تتولى بلاده حاليا

◄ خواطر أوروبية

سلطنة عمان، داعيا الولايات المتحدة الرئاسة الدورية الاتداد الاوروبي جاك الى ممارسة الضغط على اسرائيل بوس أن البعثة التي سيراسها

-- تتمة المنشور في الصفحة ١ --كنيسة. ما عدا التعليم الاكاديميّ فيّ معمد القديس سرجيوس اهتمام كبير بدعم الارثونكسية في روسيا. كنيسة موسكو تعمد ابناعها الذين يعودون اليها من الحاد الوفا مؤلفة ولئن تصارع فيما المحافظون والمجنئون وترى انها وحدما راعية الشعب الروسي وأن الغرب يرعى الفريد فَي مَنَا الاطارُ يجِب فَمَم التَشريعُ الْجَنْبِدُ الذي يُعَتَّرُفُ بالرثونكسية والاسلام واليمونية والبونية. الحكم الروسي الداخر يريد حملية شعبه من التأثير الغريب ولا سيما من الغرق الآتية أليه من اميركا

◄ نتنياهو يطالب بتنازلات فلسطينية

ويعتزم الاتداد الاوروبي ارسال

وفد الى الشرق الاوسط الاسجوع

العقبل لدعم للجمود الاميركية لكسر

جمود عملية السلام وتأكيد الدور السياسي للاتعاد في المنطقة وجاء

التحريك عملية السلام.

ئتمة المنشور في الصفحة (–

المستوطئات قال: "أن هذا القرار

اتخذ قبل شهرين ولا جديد في هذا

الموضوع. أن أضافة منه الوحدات السكنية تأتي في أطار سياسة المكومة التي تأبي الزيادة السكانية

الطبيعية". وعن موقفه من مؤامر

التفاون الاقتصادي للتنمية في الشرق

الاوسط وافريقيا المقرر عقده في

النُّوْحة مِنْ ٢ أَ تَشرين الثاني الجاريُّ

الى ١٨ منه الذي اعلنت معظم الدول

العربية مقاطعتما له بسبب تعثر

عملية السلام، لكد نتنياهو أن "التقدم

الاقتصادي بمود بالفائدة على

اسرائيل كمّا على الدول العربية (...)

ندن معنيون بتطوير العلاقات

الاقتصادية مع الدول العربية. ومنا

ايضا في مصلَّحة العالم الْعُربيِّ. ان

اسرائيل ستصير بسرعة دولة

وكانت مصادر فلسطينية

وامبركية افادت ان أوليرايت ستطرح

في لقائما ونتنيامو الأسبوع المقبل

الانتشار في المناطق الفلسطينية.

ــألـتي وقَـف الاستيطان واعادة

وستلتقي اولبرايت ليضآ الزعيم

الفلسطيني بإسر عرفات في جنيف

بعد لقائماً نتنيامو في محاولة الإفراج

المفاوضات بين المانبين من الطريق

المسدود الذي وصلت اليه منذ قرار

الحكومة الاسرائيلية في انار الماضي بناء مستوطنة "هار حوما" في جبل ابو غنيم في القدس الشرقية المحتلة.

في غضون ذلك أعلن مصدر

فلسطّيني في غزة ان عرفات سيزور القامرة في طريق عويته من الغابون

وسيلُتقيُّ الرُكْيِّسُ المصري حسنيُّ مبارك اللبحث معه في آخر

المستُجدات ولتنسيق المواقف ُّ في مأ

وكَّانُ مبَّارك زار أمس البحَّرين بعد

الكويت تشارك

في مؤتمر الدوحة

الكويث – رويتر ~ توقع مصدر

رسمي أن تشاركَ الكويت في مؤتمر

التعاون الاقتصادي للتنمية في الشرق

الاوسط وشمال افريقيا، لكنه لم

وقال المسؤول الذي رفض نكر

اسمه: "ما تبحث فيه الكويت الان

ليس ما اذا كاتت ستَحضر المَوَّتمر بلُ

حواتمة والقدومي

يدعوان السلطة

لمقاطعة مؤتمر الدوحة

تمشق – و ص ف – دعا الامين

العام لـ"الجبهة الديموقراطية لتحرير

فلسطين نايف حواتمة ورئيس

الدائرة السياسية في منظمة التحرير

فاروق القدومي السلطة الوطنية

الفلسطينية برئآسة ياسر عرفات الى

"مقاطعة" مؤتَّمر التعاون الاقتصادي

للتنمية في الشُرق الأوسط وشمالٌ افريقيا المقرر عقده في ١٦ تشرين

الثاني الجاري. وصرح الناطق باسم الجبهة

الحيموفّراطية علي بحوان ان

القدومي وحواتمة اللذين التقيأ ظهر

امس "وجها نداء مشتركا الى

السلطة الفلسطينية والشخصيات

الفلسطينية لاعلان المقلطعة الرسمية

لمؤتمر الدوحة الاقتصادي". وأضافً

ان المجتمعين ومنهم عضو اللجنة

التنفينية نمنظمة التدرير الفلسطينية

اسعد عبد الرحمن ومدير العلاقات

الدولية فيما زمدي الطرزي اعربوا

عن "القتناع مشترك بوصول التسوية

على مسارها الفلسطيني الى نقطة

مرجة جدا".

يتعلق بعملية السلام".

يحدد مستوى تمثيلماً.

مُستُوى تمثيلها فيه".

اقتصادية عظمى -

وعن بناء ٢٠٠ وحدة سكنية في

بها تدمله من قضاء على التراث القومي. الماني كتاب جان غيتون Jean Guitton "وميتي الفلسفية" الصادر في اللول وفِّيه كلام هي عن الله ومسيحه وكنيسته، كلام عقلي جدا وروحيُّ معاً. الرَجْلُ تَجَاوُزُ التَّسَعِينِ. كَذَلِكَ لَفَتْنِي كَتَابِ Jacques Duquesne عَنْ "إله يسُوع" ويحمُّل تطهيراً من الرؤى التيِّ شوعت وجه المسيحية ورجوعاً

لسترعى التباهي استغفار الاساقفة الفرنسيين اليمود بسبب من الظلم الفكري والعملي الذي رأى الاساقفة مؤلاء أن الكثاكة اداته باليمود. هذاً كأن تأكيدا للمواقف التي وقفها الباباً يوحنا بولس غير مرة في هذا المجال. والنَّقد الغربي رأى احياتًا لنَّ هذا الظَّلَم بَداً بالْانجيَّل نَفْسَهُ. هذَّا أمر يتطلب مُناقشة رمينَة. غير أن تساؤلي هو هذا: لماذا لا تستغفر الكنيسةُ الكاتوليكية المسلمين مع انما قمرتهم كثيرا في الحروب المليبية وفي محاكم التفتيش في أسبانيا. واماناً لا تستغفر ألارتونكسين ألنين ما ظلمومًا؟ اجل اعترفت في وثيقة البنمند السنة الـ٩٩٦] بأن دركة امتداد الكثلُكة في الصورة الشّرقية كانت خطأ تاريخيا وعقدياً، ولكن القمر الجسدي النَّذي احلَتُه بهم في بولونيا واوكرانِّيا وروَّمانيا بدًّا منَّ القرنُ

السادس عشرٌ لماذا سكتت عنه؟ اليمود وحدهم مطلون. اتا لا اباركُ للمجازر. تلك التي حلتُ بُالشُّعبُ العبريُّ في روسيا في القرن الماضي استنكرتها الكنيسة الروسية. في كل هذا الاستفقار الصادر من الطرفُ الكاتوليُكي ليس من كلُّمة واعدة عن خطيئات اليهود في التأريخ الاوروبي والتأريخ البيزنطي. لماذا لم تقيح الكثلكة ما ورد عن السيدة الْعَنْرَا ۗ فَي الْتَلْمُودِ الَّذِي يَسْتَمَهَا شُتِماً شَدِيدًا؟ لَمَاذًا لَمْ يَوْتَ بِكُلْمَةُ واحدة عن دولة اسرائيل انتقادا واقله تحفظا في ما ترتكبه في حق الشعب الفلسطيني والشّعب العربيّ بعلمة؟ كان ينَّبغي انْ تذكر كِنْيسةٌ روما ان تفنية حبمًا لليمود كان من شأنه ان يجعل آسرائيل تجيّره الى مُنْافَعَها السياسية أي من شأنه أن يجعلها تفسل يديها بيلاطسيا من الدم

في هذا الغط التبريكي لليهود حملة الصحافة الفرنسية على رجل يدعي بلبونّ Papon لاتمامة بأنه سامم في قتل اليمود في بلده بسوقهم الى المعتقلات النازية. لم يصدر الحكم عليه بعد. ولكن المؤرخين الذين ادوا للشمادة في المُحكمة قالوا أن الشعب الفرنسي لم يكن عالمًا في الحرب العالمية الثانية بوجود معتقلات الابادة في المانيا. أجل لّا يمر الزمَّان على جرم - ان كان من جرم - ارتكب قبل خمس واربعين سنة. أنا لست مباركا نُجرم لو تُبِتُ الاحظ فقط أن احداً عُنْدَهُمْ لا يحزن لابادة الفلسطينيين وتدمير منازلهم واحتلال أراضيهم ولم يحزن احد لقانا.

العدالة تمشي في خط واحد. في هذا النَّضم من السجال السياسي ما هو ابقى من بابون ثورة في التشريع الجزائي اذا مرت في مجلس الامة. النيابة العامة لن يستطيع وزير العدل أن يأمرها بشيء. ستنجز فرنسا الاستقلال الدقيقي بين السلطات. سياسياً في القضايا الكبرى تضيق الموة بين الحكومة والمعارضة. المساكنة كما تسمى عندهم امست ممكنة. خلافاتهم التفصيلية (قضية المتسللين الاجانب مثلا) لا تخرجهم عن طورهم. لعلهم لا يُسْتطيعون التحرر مما تنتمي به الاويرا توراندو Turandot لبوتشيني التي تلعب في أوبرا الباستيَّل: "الغرِّيب اسَّمه المحبة"، ما همنيَ لن كَانَّ السّوبرانو من اجمل ما سمعت او كان اللخراج على حداثة في الاسلوب لاقتة. يبقى أن الفريب او من استجار بك فَجعلَتُهُ جارًا بالاختيار هو الذي له الدق في كلّ الدبُّ. على تلَّةَ سُايو تَقيمك مسرحية سيراتو ده برجراك في جو مسرحي اذر وفي

زمن اخر. مع هذه وتلك أنت في اتأقة الأداء والذوق الرفيع وكالهما يليقُ وتُذكر المدينة ان الميلاد يناديها. اخنت تتبرج له وبرج ايفل يستضيء كاملاً ويكتب عليه بالنور أنه يستقبل السنة الالفين. لماذا؟ لم تقل البلدية اتما القيتان مرتاً على مولد السيد. هذا خفر العلمانية. يستعدون الفرحة ون في مؤسساتهم صلاة ولكنمه ف

قَالَ عَنَّهُ يُولِس: "لَمَا حَانَّ مِلْ الزمانِ أَرسل اللَّهُ ابنه مُولُّودا من امرآة". في كل هذا البها؛ الذروة معرض جورج ده لاتور الذِّي يرَّميكُ توا في تَضَادُ النَّوْرِ والطَّلَمَةُ. هٰذَا يُوحَنَائِي بَانْتَظَّارُ اليوحِنائِي الآخْرِ رَمْبِرَانَت. الغلبة طبعا للنور. كيف يكون الرسم تصوفا، سيرا في الضياء قبل لن يكون مَجْدا في الْايقُونَة مَنا مُو ده لاتور. كاد الفَّن عنَّده يكون ارتونَّكَسيًّا. يجب ان تمتك الحجب لتصير بيزنطياً، ولكن في الحجاب الرقيق متعة. لوحة الميلاد ولوحة الطفل مع يوسف وغيرها وغيرها تكشف الضيائية كبيرة. ولكن لوحات المجدلية الأربع في تباين درجات توبتما تستدرجك من النور الَّفْنَيُّ الْى النور الألمي حيثُ الفَّن يتَجَاوِز الْفُن. كيف ينقلب السفر الى باريس حجا؟

المطران جورج خضر

.

طنيع ن

....

.....

b . 4 **

B. 2.

g 144

في هذا العام زارت لبنان شخميات

عربية وعالمية معنة، رسمية وشعبية،

زمنية ورودية كان لزيارتها معنى

رئيسي كبير، وهي ان لبنان باق، وان

مستقبله مصيَّ. وأن رسالته في مدينطة

لكن منه الأيجابيات التي صعما لبنان

بأسره، الدولة والمجتمع، الدّكومة ومجلس

النواب، والرأي العام، تَبقى ممَّدة أذا لم

يجر انتقال نوعي في ادارة شؤون العلاد

وفي تصحيح جوانب متعددةً مَنْ خَلَلُ يطوق اوضاعنا ومجالات حياتنا.

وأنا كانت ولابة الرئيس الياس

المراوي التي تنتمي بعد عام من اليوم.

مليئة بقرارات جريثة، ومواقف وطنية

وقومية معيرة، وباصرار على أذراح العلاد

من حال الدرب والتشرذم، فان العمد

الجديد مدعو ان يكون عمد درارات

واول هذه القرارات هو في توسيع قياعيدة المكتم واليدولية واستسراك

مستبعدين ومعارضين ومقاطعين فى

القرار الوطني العام. فلقد كنا نطمح بعد الطائف ان

نستوعب من كان معترها عليه بعيداً

عنه، فاذا بنا نخسر كثيرين من وقدوا

مع الطائف، واحيانًا نفعُواْ ثمنًا عَالياً

از نقطة البداية في هذا الانجاء تكمن

. وثاني هذه العَرارات هو استكمال

مقاومة الاحتلال في الجنوب والعقاع الفربي، بمقاومة الاختلاف المسياسي

والاجتماعي في الداخل. فالبلاد نحتا– الى

مقاومتين في أن واحد. مقاومة مسلحة

ضد عدو غانس، ومقاومة مدنية ضد

ممارسات مدمرة في الاقتصاد والإدارة،

بل مقاومة واحدة بوتيرة من الشجاعة

ثالث منه القرارات ان تصمع المرحلة

الجديدة خطأ ارتكب على مدى السبوات

الثماني الماضية، هو خطأ شميش فوى

المجتمع الاهلي ومؤسساته ورموزه، بل

رابع هذه القرارات هو قرار يتخذه

المواطن اللبناني نفسه، بان يتحمل

مسؤوليته، ان يتصدى للفساد والافساد

والتَّجَاُوزات، بما أوتي من قوة، بل ان يشعل شمعة، فالشموع الكثيرة تضيء

ادياتا ممادرة دورها واستقلاليتها

واحدة، وباساليب عدة.

في صُون الدرياتُ العامَّة في البلاد لاسيمًا

والعظم هي سر وجوده.

جريئة من نوع جديد.

بسبب موقفهم.

"مزمور" في السيادة

أوسكار لويجي سكالفارو، آخر مبشري الفرب واتبيائه السياسيين الوافدين الى بيروت بمفهوم السيادة المحتضر على ركام الانهيار اللبناني بجلال ماضيه المناهض للفاشية والتآزية، ولج الى مواطن الوجع عند اللبنانيين، ولم يأبه لمحظورات الواقع. فأفشى في قصر بعبدا بما اختزنه تاريخ بات في الَّذَاكرة اللبنائية المتعبة هامشيا ومو في الاصل الأصل نفسه للسيادة ومفمومها الصلب. فرادة هذا الرئيس الجليل أنه مسح عن ذاكرة

يعلوها الصدأ ويتأكلها الجبن أكثر الصفدات اشراقا فِّي تَارِيخها المنسِّي. أعاد النَّ اسماعَ الذين في آذاتُهم وقر، مسار القادة القادة. نكرهم بفخر الدين الذي أُرسَى استقلال لبنان منذ قرون بأتصالات مستقلة مع فلورنسا، في عز طغيان الأميراطورية العثمانية وجبروتها. نبش في تراثهم ما لم يسبقه اليه مبشر، من خلال بلورته للمفهوم المضاري الذي لعبه التجار اللبنانيون عبر التاريخ صلة وصل بين القرب والشرق جعلت لبنان يضطلع بدور ناقل الحداثة الى الشرق.

وبعيدا من المغاّلاة، فإن أوسكار لويجي سكالفارو لم يُتَفرد فَي حمل بشأرتُه اللبنائيَّةُ أَلَى الناسينَ لبنانيتهم. لقّد سبقه الى ذلك قادة غربيون آخرون بدليل أن سكالفارو نفسه أفرد في "مزموره" الخلص حيزا جوهريا لمعاني زيارة البابا للبنان فيما يلمث اللبنانيون توقآ الى خطوة واحدة ينفذها اهل الحل والربط و"المعنيون" بالارشاد الرسولي بدل التغرغر الفارغ بمحتواه وهم عنه قاعدون متكاسلون، وربما يعملُ بعضهم على مسحه هُو الآخر من الذاكرة

لكن الرئيس الايطالي رسم بنفسه المعنى الشمولى الواسع لزيارة لم تحظ بعد بتفسير جوهرها الابعد من ترسيخ موقع تجاري هو متفوق اساسا، او من تأكيد الحق اللبناني في ازالة احتلال اسرائيل. هذا المعنى سيطمسه الحكام بالتأكيد، لانه ليس مسموحا لهم فهم ما يتجاوز الموجبات القسرية للخطاب الملقن. على ان هذا المعنى لم يحجبه سكالفارو، بل صفع به سامعيه حين تحدث عن الدولة المنقسمة التي تغدو فريسة سهلة لجيرانهاء

قد يتسبب هذا الدفق المتواتر لمفاهيم السيادة بحمى مرضية لممتهني نسيان التاريخ، لكن ذلك لن يمحو مفارقة هائلة ترتسم باطراد عبر تنأمى الردة الغربية الى استكشاف الحقيقة اللبنانية التي لم يقوّ الواقع الدالي على ظلامته وظلمه على طمسها.

ُنلُكُ ان الحجر المزمن على لبنان تفتق عن تعاظم الحاجة العالمية الى نموذج لم يقدمه يوما الا لبنان ما قبل الحجر. وسواء اعترفت الرهينة بأنها ضحية ام لم تعترف، فإن ذلك لن يبدل في لتدفاعات وتدولات دولية لن يُظل معما متاحاً، عَلى مشارف الالفين، صمود نماذج بائدة على الطريقة العثمانية.

نبیل یو منصف

ما يسمى بـ"ال اس دي" (LSD).

أنه مفدر رهيب يأفذُ بالنقط

وتكفي نُقَطَةً ولحدة ان زاد

تركيزها قليلا لتطرح من يتناولها

ثُم تُقْتِلُهُ بِضَرِيةً مُّاعَقَّةً كُنْكُ

هذا المخدر دارجا في استعمال من

بدأ بالكوكايين ثم لحجم عنه

لفيق ذات يده بعدما أتفق مثات

الالوفُّ، أما الْكوكايين فمو الاخف

في أسرة المنترات التقيلة.. ثم

إنَّ له طبيعة مُعتبلة في امر

ر --الادمان: أنه لا ينفرض على

مستعمله ان يتناوله كل يوم

عن المذدر.

ومنا لا بد من أشارة آلى أن

السجن والجندية والمخدرات

بلدان أوروبا الغربية تعاتي أزمة أخلاق. وإلا ما معنى العُملات المتلاحقة اليوم في سبيل أباحة الأقبال على المشيش! ويكفي لأثبات ذلك أن نعرف أن مولندا اقدمت على اجاحة هذا العقار السام للاستعمال الكيفي لا الطبي. على ان معظم الدول الأوروبية الأخرى ما زالت تعالج المسألة بكل روية

لُنَـائُـب ثلاثـة أشهر مع وقف التنفيذ حتى اذا تكرر ألجرم وجب

وكان املها نلك المخدر الخفيف

ونعود الى وصف الذفيف لنجد لن أَلَدُفُهُ ذُاتُهَا في وصف المقدر، مسؤولة عن موت مَثَات الآلاف في م جديم الادمان... فاذا انتقلنا الي المصدر الشقيل نجد في مملكته

دراسات عدة، وبخاصة في مطلع السبعينات، وحددت هذه الدراسات نقاط الضعف والقال فيها، واوصت جميعها بتطوير التجربة هذه من طريق التُدَفيفُ من القيودُ التي تكبل فيما السلطة المركزية، أي سلطة الوصّاية، المجالس البلدية، وجعل قرارات هذه المجالس، في بعض الاسور نافذة بناتها دون العاجة آلى موافقة سلطة الوصاية، وتدريرها تالياً من الروتين الاداري الذي تعاتى منه السلطة المركزية. كما أوصت بتطوير الجمأرُ البشري الذي يـُتولَّى العمل البلديُّ، ورفَّعُ مستواه وتدسّين ادَّلْتُه، أَضَافة الى ايبجادُّ المُوّاردُ المائية الضرورية لتأدية الذدمات وتنفيذ المشاريع الملحة واشأرت هذه الدراسات الى عجز البلديات

عصام سليمان

لم تحطَّ البلديات في لينان بالامتمام الذي تستحق من السلطة المركزية، على رغم انه عرف

البلديات قبل ان تعرفها سائر دول المنطقة،

وقبل اعلانه جممورية. فبلدية دير القَّمر تأسست

عَلَم ١٨٦٤ وبلَدِيَّة بيروت علم ١٨٦٧، وسنت

قُولُينَ نَظَمَتُ عَمَّلُ الْبُلُندِاتُ فِي ظَلَ الْأَنْتَدَابِ وبعد الاستقلال، وبنا واضناً ميل السلطة المركزية

في لبنان الى تقييد اللامركزية الادارية المتمثلة في

مُجالس البلدية، مع أن التجاربُ لكنَّت في مختلفًا

الدول، على ضرورة قيام سلطة ادارية لا مركزية

لَلَى جَلَبَ السَلطَّةُ العركزية، تتكامل مَّعما، وتُخفُّفُ

ريب. الاعباء الملقاة على عاتقها في مجال الخدمات

والتنمية المحلية، وتـُفسح في المجَّال امام المواطنين

لُلْمِشَارِكَةَ فَي اللَّرةَ شَوْونَّهُم، عَلَى اسَاسُ اتَهُمُ أكثر علماً بها، واقدر على الإحقتها من السلطة

. لقد شكلت تجربة البلبيات في لبنان موضوع

حل لَمُشَّلَكَلُمُّا مَنْ طَرِيقَ نَمَحَ كَلَ مَجْمُوعَةً مِنْمَا في بلنية موعدة. ُ ُ وفي عام ١٩٧٢ وضع المرسوم الاشتراعي الرقم أَرَا () فطور الصيغ القانونية التي تحكم عملُ البلنيات، وخفف القيود على قرارات المجالس

الصغرى عن القيام بالممات العلقاة على عاتقها

نظراً لَّلَى شُـح مُوارِّدُها المالية، وضعفُ الجهارُ

البشري الذي يتولَّى شؤونها، ودعت الى أيجاد

ومن ثم جائت وثييقة الوفاق الوطنى، فاستجابت دعوة تطوير تجربة البلديات، ونصت على تعزيز موارد البلديات والبلديات الموحدة والإندادات البلندة بالإمكانات المالية اللومة"، واعتماد اللامركزية الإدارية الموسعة على مستوى الوحدات الادارية الصغرى (القضاء وما دون) من

طريق انتخاب مجلس لكل قضه".

الاتجاه الى مزيد من المركزة واليوم وبعد مرور ثَماني سنواَتُ على اقرار وثيقة الوفاق الوطني، يبدو أن الأمور بالنسبة الى اللامركزية الادارية، ومن ضمنها البلديات، تسير في أَتَجَاهُ مِعَاكِسُ لِما جَاءُ في الوئيقَةِ. فلم يتمُّ وضّع قانون لللامركزية الاداريّة، ولُم تعلن الحكوّمة أي تُصور آما ستكون عليه هذه الألامركزية، على رغَّم من اتما عنصر أساسي في عملية الوفاق التي تُمتُ في الطائف، ولم تبرُّ الانْتَخابات البلدية بعدُّ مرور ٢٥ سنة على أنتخاب المجالس البلدية، مع أن أستقرار الاوضاع الامنية سمح بأجراء التتخابات نيَّابِيةَ عَامَةٌ فَي عَلَمَيَّ ١٩٩٢ و١٩٩١، وفرعية في علمي ١٩٩٥ و١٩٩٧. ومن نامية اخرى، تضع السلَّطة المركزيـة يدما على أموال البلدياتُ وتتصرف بهاً خُلَافاً للقانون، ويتولى موظفون تابعون لما شؤون نصف عند البلنيات تقريباً

استلذ في كلية الحقوق

مشروع قانون البلديات امكان الرفض

ان مشروع قانون تعديل بعض لحكام قانون البلنيات يأتي في هذا السياق، فتفيَّب عنه الرؤية لما يجب أن تكون عليه اللهمكرية الادارية في لبنان، ولا يأخَذ في الاعتبار تجربةَ البلديات، ويُعزَرُ الْآتِبَاهُ الَّى وضع يد السلطة المركزية على المجالس البلدية في اطار التوجه نحو مزيد من مركزة السلطة.

تصور شاملٌ لللامركزيَّة الإنارية، في حين أنه كانَّ يجب أن يحدد موقع البلنيات في أطار اللامركزية الدارية التى سيتم اعتمادها، ويتناول توزيع الملاحيات بين المجالس البلعية وأتحادات البلاحيات ومجالس الاقضية، التي نصت عليها وثيقة الوفاق الوطني، وتحديد معملت لمذه المجالس لا تتعارض ولا تتطابق مع معمات المجالس البلدية واتحاداتها أتما تتكلمل معما. كما أن مشروع القاتون لم يحاول ايجاد علاج للمشأكل التي عاقت منما البلديات في سياق تجربتها، فتناول تعديل بعض والاخْتَيارِيةُ، وَبِخَاصة لِجِمةَ استخدام البطاقة اساسيين، الأول اعطاء الحكومة حق تعيين ثلث اعضاء المجالس البلدية في المدن والقرى التي تعدد بمرسوم متخدُ في مجلس الوزراء، والثانيّ انتخاب رئيس وناثب رثيس البلدية من المجاس البلدى ومن بين اعضائه.

مشكلة التعيين إن التعيين في المجالس البلدية يتناقض

المستوى المطيء والديموقراطية تغترض الانتخاب وليس التعيين. والمجالس البلنية تتمتع باستقلال اداري ومالي. فمَي لا ترتبط بالسلطة المركزية تسلسلية شأن الموظفين في الادارات العامة، العا تخضع، وبحكم استقلاليتما الادارية والمالية، الى رقابةً السلطة المركزية، وسلطة الرقابة أو لُّلومانِـةَ تَحْتَلُفُ فَي طَّبِيعَتَـها عن الْسلطةُ التسلسلية، فسلطة الرقابة ليس لها حق اصدار التوجيمات والاوامر الى المجالس البلندة، انما لها الحق في الموافقة او عدم الموافقة على القرارات التي يغرض قانون البلديات موافقتما عليماء وللمجلس البلدي أن يرلجع مجلس الشورى اذا رأى ان سلطة الرقاية تُجاوزت ملاحياتها، بينما الموظف، العرتبط برؤسائه تسلسلياً، عليه ان ينفذ توجيماتهم واوامرهم، حتى وان كاقت مخالفة للقانون، وإذا أمتنع يمكنهم أن يتخذوا بدقه اجرائت تأديبية فعضوية المجلس البلدي تَختلف جُنرياً، في واقعها القَاتُوني، عن الوظيفةُ في الادارات العلِّمة، ونلك بحكم استقلالية

الإساسي، الذي ورد في مشروع القانون، وهو انتخاب رئيس العجاس البلدي ونائبه من جانب

سبب أتحلال مجالسها، ومعظم العجالس غير المنحلة مصاب بالشلل، وهذه النمور جميعها تتدرج في لطار مركزة السلطة على حسَابُ اللامركزيَّةُ التدارية. فالمركزة هي الغالبة الى درجة أن السلطة البركزية نفسما باتت تشكو شدة المركزة داخلهًا. مشروع القلئون

فمشروع القلقون هذا جه منفصلاً عن اي

لامور الاجراكية المتعلقة بالانتخابات البلدية الانتخابية وتنظيم لوائح الناخبين، اضافة الى امرين

ومفهوم اللامركزية الادارية، فاللامركزية الادارية نشأت أساسأ كوسيلة لتحقيق الديموقراطية على

المَجَالُسُ لَلبلدية. فتعيين اعضاء في المجالس البلدية من جانب الحكومة، يمس عمَّلياً الركن الاساسي الَّذي تقوم عليهُ اللَّمْرِكَزِّيةَ الادارية ومنَّ ضَمَنَهَا ٱلبِلَدِياتَ، وَهُو الاستقلالُ الاداري والمالي، وان أحتفظت المجالس البلدية، في النصوص القانونية، باستقلاليتها، لان العضو المعين سيرتبط بالجمة التي عينته وسيعمل بتوجيماتها، بينما ألعفو المنتخب يرتبط بالميئة النائبة ويخضع أمامها للمحاسبة. وإذا نظرنا إلى التعنيل الاخر

ندرك الى أي منى سيمس التعيين عملياً استقلالة العبائس البلدية، وألى أي حد سيفسح في العبال لهام السلطة المركزية للتدخل في شؤون المجالس البلدية، فكلما تقلص عدد الناذبين ازداد أمكان تدخل السلطة في انتخاب ركيس المجلس البلدي وناثبه، وبخاصةً ان ثلث اعضاء المجلس البلدى سيكون معيناً من جانب الدكومة. هذا أضافة الى زيادة فاعلية عنصر المال في أَتَحْلُب الرئيس وتَلَيَّبَهُ. وغني عَنْ القَولُ انْ تدخل السلطة والمال يخسدان العملية

ونية الحكومة التدخل، على نطاق واسع، في شؤُونَ المجالَسُ البلدية؛ تبرزُ من خَلَالُ تربُّك لمرَّ تحليد المدن والقرى التي تعين ثلث اعضاء مجالسها البلدية، الى مرسوم تتخذه هي، دون التَّقيدُ بِأَي مَعَّلِيرٍ وَ شُروطُ وَهِذَا يَفْسُع فِيَّ الْمِدَالُ امَامُ الْتُوسِعُ فِي التَّعِينِ الْمِرفُوصُ اسلَّساً.

مقتضبات الوفاق

لقد طرحت مقتضيات الوّفاق الوطني كمبرر للتعيين في مجالس بلديات المدَّن والقرَّى التِّيُّ تعرضت للتمجير، والتي حصلت فيما تدولاتُ ديموغرافية يخشى معماً أن تستأثر طاكفة من الطوائف بمقدرات المجلس البلدي في لملكن هي، في الاساس، مختلطة. هذا الأطرح يندعو الى التَّساؤل عنَّ مقموم الوفاق الوطنيَّ، وعن تُدييدُ مقتضايته، وهل الامر متعلق بقرار من الدكومة؟ وانا كان الامر كنلك فلمانا لم تُتَقيد بمقتضيات الوفاق في قرارات كثيرة اتخنتها؟ ومل الوفاة. مقتصر على التوازن في المدالس البلدية لم انه

يتعداها ليتمل بالتوازن السياسي العام؟ إن مقتضيات الوفاق الوطني لا تتحقق من خلالُ تعيين اعْضهُ في بعض المجالس البلدية، لنما بتطبيق وثيقة الوفاق الوطنى، والتَّقيد بما نماً وروعاً. وأعطاء عمليةً الوفاقُ الأولوية في رسم سُيَّاساتُ الدكومة، وافساح المجال امام تطوير تجربة لبنان الديموقراطية، فالديموقراطية، بابعادها السياسيةُ والاجتماعية والاقتصادية، هي الكفيلة بتحقيق ألتولزن الوطني والوفاق الدقيقي."

أما مشاركة المقيمين في بعض المدن الكبرى، غير المسجلة فيما قيود تفوسهم، في الانتخاب والترشح لعضوية مجالس بلديات مذه المدن، فهي قضية يجب معالجتها، ولكن ليس من طريق التعبِين الاستنسابي. ومشروع القانون لم يمدَّفُ الى اشراك مؤلاء في أدارة المجالس البلدية في لماكن سكنهم، فمو ترك الحكومة حرية أختيار الثلث المعين او بعضه من المسجلين في القوائم التنتخابية ومن المقيمين غير المقيدين في مُذه

لمكان الرفض التعيين في المجالس البلدية مرفوض اساساً، فمو يتعارض مع مفموم اللامركزية الادارية ومع المبادئ التي قامت عليها، كما يتعارض مع ما نَصُتُ عَلَيهُ مقدمة الدُستور، التِّي اعْتَبْرَتُ في قرارات العجلس الحستوري جزءاً لا يتجزأ منّ الدُسْتور، من منا لمكان لبطالُ القانون الذي ينص على التُعيِّين، اذا مَّا تمت مراجَّعة المُجلسُ الدستوري في شأنه ويصبح مذًا الامكان كبيراً جداً، إذا تُرك التعين استنسانياً من دون حوابط غير ان التعيين في الشريط الحدودي له ما يبرره، وتُنْطَبق عَلَيْه نُظريةً الطّروفُ ٱلاستثنائيَّة، فالاحتلال ظرف استثنائي ولا جدال فيه، وقد التزمت الحكومة في مشروع القاتون بالدعوة الى أجراً انتخابات بلديَّة في الشريط الديودي ذلال مدة شمرين من تأريخ روال الاحتلال الأسراكيلي. لذلك لا يتناقض ما ورد في مشروع القانون لجمة التعيين في الشريط العدودي مع التستور،

المنصوص عليما في النظام الداخلي الخ... من المستغرب جدا ان يأتي قرار الغصل في وقت تتعرض فيه الدركة النقابية لأشرس حملة

تُستمدفُ وحُدتُما وحُريتما والعكتسبَاتُ، وفي وقت يواجه فيه شعبنا اقسى الظروف وامرها

تتبحة تفاقم اوضاعه المعيشية وتدبيله ألهزيد

والمزيد من الأعبه والضرائب والرسوم الأمر

الذي يتطلب، اكثر من أي وقت مضى، توحيد

صفوف الدركة النقابية وتضافر جمود جميع

الشيوعيينُ من دونُ استثناءُ وفي أي موقّعً

وَمنَ المستغرب اكثر أنَّ يأتي قَرَار الغصل عشية المؤتمر الثامن! فكل الاعراف والتقاليد

وما تُم التوافق عليه في عز ازمة الحزب وقبلُها

وبعدما أن لا تقدم قيانة الدزب، تدت أي

ظُروف او مبرر کان، علی فصل او تجمید ای

رفيق عشية مؤتمرات الدزب، وذلك لسبب

بديمي جداً الا ومو منع القيادة – أي قيادة –

من أنَّ تعقد مؤتمراً للحزب علَى قاعدة

استنساب من تريد واستبعاد من تريد، الامر

الذي يشكل اقدح خرق لأبسط معاميم

فيغض النظر عن كل ما تقيم، ومو بذاته

يسحب أي مسوغ شرعي لقرار الفصل، الا يحق

لُّـنَا ولـكنَّل رفينَّق داخَل الحـزب وخارجـه ان

يتسائل، وبحق، أماذا هذا الذرق عن سابق

تصور وتصميم للعرف والتقليد، والتوافق عشيةً

المؤتمر الثامن؟! هل وراء الاكمة ما وراءما؟! هل

ثمأة شعور لدى القيادة الدالية بأن الوضع

عشية هذا المؤتمر ليس كما تـرغب وتريد،

فتلجأ الى اقسى التدايير بالنسبة الى البعض

ترميبا للبعض الكذراً لا ندري... الا أن تجربة

للمؤتمرين السادس والسابع لاّ تزال طرية في

الائمان يومها حذرنا ونشرنا داخل الدزب ان

كل ممارسة بعض عناصر القيادة تـؤكد ارّ،

غايتما مي تركيب مؤتمر تأتي اكثريته على

قاعدة الاستنساب والاستبعاد لـ يشرع ميمنة

لقه لمن المؤسف، لا بل انما لمأساة حقا الا

اتنا نرفض شكلا واساسا نصا وروحا قرار

وفى النماية لا يسعنا الا أن تردد ما سبق

أن قَلْنَاهُ في رسالتنا التي وجهناها آلى رئيس

وأعضاء لبنة الرقابة المركزية، ورئيس وأعضاء العجلس الوطني، واعضاء اللجنة الوطنية التقابية،

اثر قرآر التجميد آلذي اتخذه المكتب السياسي

الطلى أثذاك بحقنا وبحق بعض الرفاق الثقابيين

الْخُرِّين، يومما قلنًا وآليوم تردد: "أن مويننا

الشيوعية وأنتباطا العزبي وحقوقنا في العضوية

الدزيية لبست منَّة من هيئة أو ملكا لقرد، وقد

تعبينت طيلة سنوات العبر الكفاحى والواجب

النضالي لدي كل منا، بما يقتضيه هُذَا الواجب

ونلك أَلانتماً، وتاليا سندرص على كل نلك

وُسندافع عنه بجييع الوسائل النيموقراطية التي يشرعنها نظامنا الداخلي".

تكون هذه العناصر قد تعلمت شيئا مئذ ذلك

هذه العناصر على الحزب ونهجه ومقدراته!

الدين حتى اليوم!!

القمل بحقنات

الممارسة الديموقراطية وحرية الاختيار.

كاتوا لُمُواجَهَة مِنْهُ الْحَمِلَةُ وِتَلِكُ الْطَرُوفُ.

فواتير الدرب لمنه الجمة او تلك، أو لدُفَّعُ حُوادُرُ ومكافأت لهذا الغريـق المقاتلُ أو ذَاك، وإذا كان لا بد من فواتير تسدد فلتعلن لنأ قيمة هذه

العنسق العام لتجمع

اللجان والروابط الشعبية

اذا كان من سبب رئيسي لتعثر اتفاق الطائف فمو ان القيمين عليه

معن بشور

بالغوا في الاعتماد على المعادلة الدولية

– الاقليمية التي افسحت في المجال

لولادته، ولم يولوا المعادلة الدلَّظية ما

تستحق من أهتمام، بل ساهموا بقصد لو

غير قمد في تميش القوى النية في

المُجْمَعِ الأهلي اللِّبَالَيِّ الَّتِي حَاصِرَتُ وَاقَعَ الحرب، ولغنة الحرب، وتَقافة الحرب،

وبدلا من لن يتاح المجال لقوى السلم

الاملى والوحدة الوطنية والديموقراطية

السلمية لتأخذ دورها في قيانة سفينة

البلاد في مرحلة كأن لما وحدما، مدليا،

شرف التمميد لما برز اتباه كنا حذرنا

منه منذ ان اجتمع النواب اللبناتيون في

مدينة الطائف، ومو الاتجاه الى حَلْفُ غَيْرُ

مقدس بين فهنية نظام ما قبل الدرب،

ونهنية نظام الدرب، ومعمماً منطق ظن

انه بالمساومة معهما يمكن للسلام ان

يتعزز، وللاستقرار أن يتوطد، وللازدمار

ُ وَاسَارِع مِنا الى القول أن اتتقاد

ذهنية ما قبل الدرب لا يعنى انكارا

ليجابيات مهمة برزت في لبنان منذ

الاستقلال بعضها سياسي يتمثل بفكرة الهيثاق والتوافق الوطني، وبعضها اداري يتمثل بولادة مؤسسات حديثة للادارة

والخدمة العامة، وبعضها اجتماعي يتمثل

بقوانين وضمائات صحية واجتماعية

وبعُضُما أعلامي وثقافي يتَمثلُ في نمِضَة لبنان الديموقراطية والفكرية واشعاعاته

المتنوعة. لَكَن مَنْهُ الايتَّابِيَّات كانت

تداصر في شكل متزايد بنمح الثقاسم

الطائفي، والعطصمة المذهبية، والغطاء

السياسي للفساد الاداري. واسارع هذا الى القول ان الدديث

النقدي عن نهنية اوجدها نظأم الحرب،

لا يعنَّى أبدا تقليلا من تضحيات قوى

حاربت بصدق، وحققت تدولات مممة في

حياة لبنان، ومن شباب بذلوا حياتهم

للدفاع عن معتقدات أمنوا بما ورأوا فيما

طريقاً لظلم بلدهم. لكن فكرة "العرفية" و"الظروف

الاستثنائية" و"الاضطرارية" التي

تستخدم في ظروف الدرب للُفروج علىَّ

انظمة وقواتين ومؤسسات، والتي كثيرا

ما تَقَوْدُ أَلَى أَسْتِبَادَاتُ وَانْتُمِاكُاتُ، لَا

يجوز أن تستمر أيضا في مرحلة السلم

وَيِنَا ۗ الدُّولَةِ، فَالْسَلَّمِ الْأَمْلِي لَيْسَ مَعْاتُمُ

يتقاسمها العداربون، والدولة المطلوب

قيامما ليست أسلابا بتناتشما

ولنقلها بصراحة، ان لبنان المحاصر

بأثار المرب، وبحقد الاعداً، وبقلة

الموارد، ليس مو البلد المؤمل لتُسديد

الغواتير والتعويضات وحجمها ومدتها

لكى نحسب لها الحساب ونعد لمواجهتها

المتقاتلون.

ان يقوم.

وصولا الى محاصرة الحرب نفسها.

النُّلُاف، بعد ان قُلْت الموارد وزاد الانفاق، فان تخلم تشرين بين الرؤساء

بعض ابرز مطالب الدركة الشعبية والقوّى النبة في البلاد من فتضابات بلدية للى تَفعيلُ مؤسسات الرقابة، والمداورة في الوظائف، والرقابة على

يخرج عن ناك الخلاف الشمير اتفاق مكتوب يتضمن مثل هذه البنود هو دليل مهم على استعادة قوى المبتمع الدياة لجزء من دورها، بل هـو مؤشر على امكانات متاحة لادوار اكبر في حياة البلاد انا احسنت هذه القوى خوضٌ معاركها

أن هذه القوى مدعوة مي الاخرى

اما ُالذَمنيَّةُ الاخرى التي ندعو القوى لَّالَالْسَات، والألسات بالمَّوْسسات

في هذا العلم كانت معركة الصارية:

وقت مضى سلامة خيار وحدة المسأر والمصير بين لبنان وسوريا فتدول الوضع العربي من حال المرولة والتراجع الى حد انني من التماسك والتضامن. وفيّ هذا العام برز فيّ شكل واضع دور البيش كمؤسسة وطنية مهمة، تعيز بين العدو والصديق، وتقدم الشمداء دفاعا عن ارض الوطن، ويزور القادة المواقع الامامية في لحظة العدوان، بل

العقليتين قد استفلاتا الى عد كبير من منطق سعى الى استرضائهما واسكأتهما

حربنا مع ذهنيتين

الخاصة بالدولة

على كل الصعد وفي مختلف المجالات

تكمن في الممّ يخلون بمقاطعتُمم لساحةً لتُمثيل اكثر سوَّا، ولواقع اشدُ ترديا فحسب، ولا في أن المقاطعة مي اسلوب يستخدم في أخظة واحدة او في موقف واحد ولا يمكن ان يـكون نمجا

الدية الى التحرر منها فمى ذهنية ترى العمل السياسي في تسجيل المواقف فقط، والعمل التفييري في ترنك شعارات الاحتجاج فحسب، فيما العظلوب ان ترتبط الافكار بالبرامح، والبرامح والمؤسسات بالعقل الذي يحترم الجماعة

لبنان، وقبل طعنا بقانون التمديد للْبِلدَياتُ، فاعطى املًا في أمكان قبام حكم الطوسسات. فَى مِنْا العام استمر الفائض في عبر مساومات وصفقات في كل مجالات الصَّاةُ اللَّمْنَاسَةُ، فكادت ان تَضِيع العلامح ميزان المدفوعات، وبقى النقد الوطني ثأبثاً على رغم التكاليفُ ورغم الظُروفُ

وبقدر ما كشفت جلسة مجلس الوزُرُهُ في ٢٤ ايلول العاضي عن عمق قد اظُّمر للمرة الأولى أنَّ خَلافٌ الرؤُّساء اثمر هذه المرة اتفاقا تشكل بنوده

لمناديَق والمجالسُ وغيرهاً. صحيح ان العبرة في التنفيذ، لكن ان

للتدرر من نمنيتين كانت وراً تراجع دورها الى حد كبير، نمنية المقاطعة والأستنكاف عن المشاركة في الدياة العامة، وذمنية تُسجيل المواقفُ واعلّان الاحتجاج واتنظار "تريأق" لن يأتي. والمفارقة في منطق المقاطعين لا

دائما ومستعرا.

ويقبل رأى الغالبية.

ثم التفاف اللبضائيين الاجماعي حول المقاومة بعد عملية جبل الرفيع وشمدائما البررة. نعم نقول التفاف اللبناندين الأجُماعي حولُ العقاومة السلامية بالنات نلك ان المسيحيين اللبناتيين احسوا بعظمة هذه العقاومة عندما لاحظوا اتها خيار قادة ومجاهدين وقدرهم في أن واحد. فًى مُذًّا الَّعام برزت لكثر من اي

تبني نمُّونجا يقتدى في الوحدة والالتزام

في هذا العام ابطال المجا النستوري نيابات للمرة الاولى في تاريخ

زُوليا الوطن الكبير. خامس منه القرارات مو ترجعة عروبة لبنان ترجمة حقيقية في كل محال، فعروبة لبنان ليست في التملق اليومي العزعج لسورياً، بل مي التزام بقيم ومولَقفٌ وسلوكيات، انها في احترام حق الاخ الفلسطيني العقيم ببننا بدقه

الشَّرعي في النَّياة، فَيْ أَكْتَرَامُ حَقَ الشَّقِيقُ العَرَاقِي في البَخُولُ الى لبنان دون قيود، في وضع النطط الاقتصادية والتجارية والتربوية والثقافية التي تستعيد للبنان موقعه العربي، وتستعيد

والشغافية والنزامة.

"اصحاء" معوقون و"معوقون" اصحّاء

تكاثرت تعليقات الشطار على الدلقة التلفزيونية "الشاطر يحكي" المتعلقة بقضايا المعوقين، ولكن مؤلاء للشطار فشلوا في ايصال رسائلهم الى القيمين على هذا البرنامج الجريء والشعبي. لقد عودنا القيمون على هذا البرنامج على فتع ملفآت ساخنة تطاول مكنونات المشاعر والاحاسيس والتي من الصّعب ان يكشف النقاب عنما ألا عبر البراعة التن يتمتع بما الدكتور زياد نبيم

فأضحى هذا البرنامج بشهرته سيفأ نا حدين، فإذا ما تطرق الى موصوع لا عمله منَّ هكذاً هغوات، وليوافق معيَّ

اله لا يمكن اختزال قضية دمع المطبين بمعوقات في فترة وحيزة من آلزمن. لقد توآرتنا ملفات ومشلكل وحتى قيماً تتحكم في ادبيات وعناوين وتسميات تساهم بحد نائما في اكتر الاحيان في تكريس دونية المصابين بمعوقات وجل ما نتمناه ان تتبلور الرسألة بوضوح ولو نسبي يولي قضية المعوقين ما تستدقه من اعتمام لذلك

لا شاطر أن نؤكُّد بعض العقائق:

طبيب – نائب رئيس الانداد العالبي لدعيات النظف العقل

بد له أَنَّا ن يِعَاقَسُ أَبْعَادُهُ كَأْفَةٌ فَي شكل منضبط بحيث يتمكن المشارك والمشاهد والمستمع من تلغي الرسالة والمشاركة الفاعلة في الحوار، يتزود أترها الجمهور بكم وفير من المعلومات وسيل من التساؤلات والآراء والأفكاء والاقتناعات وحتى للقرارات قيد التبني وَّكل نلك يعتمد في شكل اساسي عل آلية التحكم بالحوار والمناورات الأنكية للتى يلجأ اليها مقدم البرنامح بموهبة وبراعة لافتتين. ومنا تكمن النَّطورة اذ ان أي تقصير أو سمو لو حتى عدم هبط الفترات يعكن ان ينعكس تقصيراً فيندو النطاب العوجه مغايراً لما يريده ملحب الرسالة الإعلاسة وليسمحوا لنا بالقول عند ذلك ان غلطة الشاطر بألف غلطة وحاشى الدكتور نجيم وفريق

نجد مُضطّرين التِزاماً بمقولة مكره اخوك

– جرت العادة في تعريف العوفير بأن لدى مؤلاء علجات مفايرة. تختلف عن علبات الأخرين.. والأمع أن نقول أَنَّهُمْ بِشُرْ قَبِلَ كُلِّ شَيٌّ وَانْ لَنِيمُمْ حلبأت الأذرين نفسما وانعا قدراتهم مفايرة ومختلفة، وفي احيان كثيرة يتفوقون متغلبين على عجزهم. فالتركيز

موسى شرف الدين

على الايجابيات يقصر السنافة ويوصل

ومن المعروف أن على المعوقين مواجمة الكثير م الصعوبات والعقبات

بامكفه ان ينتزع الكثير من العواكق أن المصابين باعاقات بعادة الى لكث من تُشييد مُنْظِر (BAMP) على أرصفةً سوليدير وابنيتما، إن المعوقين في داجة الى منحدرات ليلحوا عبرها الى القرار السياسي ألاحتملني، حيث يصلون

الى الدمج وتكافؤ الغرص المعوقين عقليا فتارة ينفتون بالمجانين

والعقبات من صنع سواهم - الاستاء -لَّتَى يَضَفُونَهَا عَنْ قَصَدَ أَوْ عَنْ عَبِر قصد أمامهم، ليبقى المعوقون قبد الدير بمساعدتهم والتحسس الانساني السلمي بتقديم العون الانساني لمم من الاموال صدقات وحسنات وندورات وسوى ذلك علَى الاخذ والتسكع في زواريب الزمان والمكان سعياً وراء قوتُمم. لما اقصى ما يحيب هؤلاء من معاناة فهو حرمانهم من فرص العطاء ومن فرص المصاهمة مختلفين وعلى الأخرين واحب الأعتراف باختلافهم ليس شفقة او مددة او منة او حتى احتراماً بل الاعتراف بحقهم

والصعوبات من امامهم. الى تفوسمم قبل طقوسهم، إلى

او المعتومين من دون معرفة الغرق المائل والشاسع بين المصابين بالامراض الْعَقَلْيَةُ والمِصَاِّبِينَ بَنَدِنَ فِي قَدَرَاتُهُمْ الذمنية. اذ ان العرضي العقليين لديهم ، المئة من مراكز آلناهيل تتمركر في قدرات فكرية وتكييفية مغايرة لما لدى بخَافَطَتَى الْعَاصِمَةِ وَحِبِلِ لَيْبَانِ، وأَن لُبِسُّ

> أممارسة حياتهم، ولكن من عير المعروف ان معطم تلك الصعوبات المكاتي والرماني القامين فيه، وينقون حينتك موموعاً شعباً للتفافر والتباهي الأتية عبر فيوات الاعمال النيرية من من اشكال العون لدفع البلاء، فيدمنون في بناء مجتمعهم وتطوير وطنهم واثراء العالم بطاقاتهم المانية والمعنوبة. هذا علماً بال لمم ملَّ الدق في ان يكونوا

أليس الاعتراف بالأخر - المعتلف -احد أهم القيم البشرية السلمية؟ اليس نك من اسمى مادئ الديموقراطية فرُ التتعملات المنتية؟ البس هذا سب كافياً ليساهم كل فرد من افراد المجتمع في انشزاع الدواجز المانية والمعنوية والصعوبات الدياتية من امام مؤلاء، أو اقلَّه الامتناع عن المساهمة في تمميش عملية التعايش مع المعوقين ودرقلتُما. إن البوقف الشخص الصادر عَنْ كُلُّ فَرِدْ مِنْ أَفْرِادُ الْمَجْتُمَعِ يَعْكُنْ أَر يسامم مسامعة فاعلة في هذا الشأن ومجرد عدم التلفظ بكلمة معينة التصرف بسلوك معين ممما يكن عفوياً

بالاختلاف

إلى عقول الأخرين قبل فلويمم، ليصلوا

الساتهم قبل فصائدهم، إلى شعورهم قبل شعائرهم، لا لشيء بل لان لديهم قدرات مغايرة ولهم ملَّ الدق في دلك. – تبقى مشكلة صعوبات الدمع فمل من المعقّول أن نسحت في الدمج عي مرحلة لا تحل العيمات البديمية لاكتر من ١٠ في المئة من المعوفين ولي ٧٥

للعروبة اشعاعها اللبناني.

هياك من مؤسية تأميلية علية حكومية للمعومين أن مساممة الدولة في حيمات التأميل مده لا نتعدى العمسة ألاف لبرة لسائية بومياً. في دبن ان كلفة تُوفير الدد الادس من الندمات التأميلية من دون ايوا، من سعيل ١٤ الف ل.ل. أن المبنَّة الوطبية لشؤون البعونين تبدل حمودا حثيثة لافرار حطنها ولكي من دون موارنة ومده للمبئة بحادة الى دعم من الأحرين ومن المعوفين بدلاً من العكس، وسندوق هذه الهيئة احد مند فترة بتكبد أعبآه نفعات تربوبة لعبر المعوقين بدلأ من تدميل وزاره البربية تفطنة كلفة العاجات البربوبة والتعليبية للمعوفين. أن صندوق المبيئة بتحمَّل تكاليف ألعمات التربوبة والندرسية المهنية والتعليمية ولكى بالكاد تستطيع

القد دأنت وزارة الشؤون الاحتماعية اديراً على التضيّينُ على مُعَيِّثُ العطاع الاملي، علماً بأن هند المعميات شقوم بتحمل نفقات محمل عمليات الناهيل والتربية والتعليم والنشعيل، والتمديد بأنفأف النعافد مقما أنا من رفضنا الاكتفاء بالنمسة آلاف ليرة لسأتبة يوميأ لكل حالة كبيحة من الورارة. لا انزي مانا ستكون نوعية خصات كمده؟ لا أدري أنا كانَّ بانكانيا شراء

موارنته تدمَّل الاعباء الاحتماعية.

ثلاث سأقبش وثلاثة أكواب ماء بجميا لوجبات الطقام والشراب نكل يعوق بكُلُفَة حمسة ألف ليرة لبنائية – ومدا ما تدود به الدكومة على مؤسسات التأهيل عن كل معوق يومياً. ان هذه الممسات تنوه ثدت اعباء ملائة من التكاليف البادية ومن تلمث في المنابة الفلاقة بعد ما كانت تعملت ما تعملته

– وما نجب ان نتشاطر به اديراً وليس أخرآ ان اكثر الفئات شعوراً لتهديد والإستغلال. وبالتعرض لصعوبات في النمح الاحتماعي مم المعوقون عقليا وانه لتدد كسر ان بمظح مشكلة مؤلاً بالدات أد أن المصادين تسائر الأعاقات بامكانهم التعبير والتخاطب والمناداة بحقوقهم ليأ الُمعوفين عقلياً فهم البلقة الأسعف في هذا الشأن..

وحدة الحركة النقابية" ...فَصَلَتْنا من الحزب الشيوعي

اعضاء المجلس البلدي وليس من جانب الناخبين،

قصيرة من طريق الدعوة والمناشدة فحسب!

وتغييب دور المجلس الوطنى المغترض أن

السياسي، وتعطيلُ دور الميثات الوسيطية

وعدم عقَّد المؤتمرات الدربية في مواعيدما، وتعطيل صدور النشرة العلقلية للعزب

التي أسمماً الالتزامُّ العزبي…ُّ مُرَّة لفرى واخْرى تتخذ اقسى التدابير باسم الالتزام العزبي حتى ان القضية ليست ابدا قضية التزام حزبي،

وأعرافه ومهادئ تنظيمه ألعلخلي ومستورها يكون المداسب والمراقب لكل تشاطات المكتب

يعملون على تغيير ميزان القوى لمصلحة الإطراف التي تماشي السلطة بل النمج اياه الذي يتقاعس اصحابه عن اتخاذ مبادرة في المجالُ النقابيُ (ناهيك عن المجالات الأخرى) بحجة أن استعادة الوحدة في فترة زمنية قصيرة مي ومم. فلا يتقدمون بأي خطوة أو مبادرة

نمجا كهذا هو الذي يكرس ميزان القوى الرامن لمصلحة الاطراف التي تماشي نمج ويأذذ المكتب السياسي الدالي علينا ان سلوكنا العملي هذا يتعارض في الشكل والاسلس مع الالتّزام الدربي!!... مرة أخرى، يجري التلطي ورا عنه الغزاعة

القفية ليست قضية التزام أنها قضية "

فمل الآلية التي تقدمنا بما لحل الخلاف القائم فَى الدركة النَّقابية، والتي تستغرق في كل مراحلُها عامين للوصولُ الى وحدة نُقَابِيةً حقيقيةً، هي فترةٌ زَمنيةً قُصيرةٌ من وجهة نظر المكتب السياسي الدائي ونمجه وثوابته في المجال النقابي؟

أَنَّا كَانَ أَلْمُكتب السياسي الطلي يقصد ان المادرة التي اقدمنا عليها هي خطوة تؤدي الى تغيير ميزان القوى المصلحة الإطراف التي

تماشي السلطة فليس نحن بالتأكيد النين ستمدف في الاساس القواعد لكي تضغط على معرقلي الوحَّدة من كلا الجانبين ويلجأون الى تجميد ألقادة التقابيين حينا والى فصلهم حينا آخر بحجة أنهم مخالفُون هكذا نمح!! الواقع أن

السياسي ولجثة الرقاية المركزية واللَّجِئة المالية،

وإن جاحت خرقا وتنكرا لكل تقاليد الدزب أنَمَا فَي الْمَقْيِقَةُ دُلِكَ الْمِيلِ الجَاْمِحِ لَدَى البِعَضَّ في المُدرسةُ القديمة في شل عقول الرفاق القاملين في شتى المنظمات الديموقراطية عُموماً والنقأبية خصوصا وتدويلهم أدوات عميا وواجمات شكلية للقرارأت الدزبية المرتجلة، وُهُذَا يَخَالُفُ عَلَى طَوْلَ الْخَطَ وَفِي صَوْرَةَ خَاصَةً جومر ابحاث مؤتمرات الحزب الاخيرة، الواقع ان الطاعة"! واذا كان لا بد من كلام عن الالتزام بمعناه العقيقي، فأن مثل هذا الكلام يجب أن يوجه للقيانة الدالية عن مدى التزامها بمقررات مؤتمرات الدزب وبأحكام نظامه الداخلي، والأمثلة منا أكثر من أن تعمى عن التفصام بين القول والعمل، وعن الكلام الكثير عن الديموقراطية والثرق اليومي المتكرر لأبسط مفاميمها وموجباتما، وعن غياب أي فصل للسلطات في الدزب بين هيئات المجلس الوطني والمكتب

نستسلم لوهم استعادة الوحدة في فترة زمنية

عدر عن المكتب السياسي للحزب الشيوعي اللبنائي بيآن يفعلنا ندن الرفيقين اديب بو حبيب واسماعيل بدران من عضوية الحزب. وقد نشر هذا البيان اعلاميا وعمم بلخليا وخارجيا

> والدزيى دفاعا عن العمال والفلاحين والطبقات لكادحة والمدرومة. وفي سبيل وحدة الدركة العمالية والنقابية؛ لم تذكر يوما أن حزب اقدم خلال كلُّ منه الفترة، على فصل رفيق أو تعميده لرأي ارتآه داخل الدرب او امبادرة أقدم عليما بصّفته عضوا او مسؤولا في أهدى المنظمات الجماهيرية والنقابية باستثناه مرة واحدة اقدم فيما المكتب السياسي الدالي على تُجميد الرفاق النقابيين، فخري فُرهود وعلي مديي الدين وجواد دياب واسماعيل بدران واديب بو حبيب، بعدما نجح هؤلاء الرفاق فر انتخابات قيادة الاتماد الوطنى لنقابات العمال والمستخدمين، وخسر كل من كان يريعهم الْمُكتب السيَّاسي الدالي مسجِّلا، بذلك، على نفسه سابقة خطيرة تنكر فيها لنستوره

المُنتلخةُ، وحريّة النُشُر العلني الخُ... أن اقل ما يمكن أن يقال في قرار المكتب السيّاسي العالى أنه جاء خطُّوة آلي الوراء بالمقارئة مع نمج وممارسة المدرسة الستالينية، وهذا في وقت تعيد معظم الاحزاب العمالية أيوم النظر في مجمل هذا النمج وتلك الممارسة التَّذَيْنِ لَفَظْتُمُّما الْحِيآة مِنْدُ رَمِنْ ۖ طُويِلَ وكَامًا فِي اسأس منا الانميار المريع السريع للانظمة

"الاشتراكية" السابقة فماً من حقيقة الأمر موضوع قرار الفصل الذي نشرة وعممه المكتب السياسي الدالي في شكل تعسفي ومغاير لمكل تقاليد الدزب واعراقه ودستوره الاسأس وتبادئ تنظيمه

يأخذ المكتب السياسي الدالي عليغا ان

أولاً– أن مبادرتنا التي استهدفت فقح حوار جدى داخل الدركة النقابية ليست وليدة فَتَخَابَاتَ ٢٤ نيسان وملابساتما بل جاءت قبل علول موعد هذه الانتخابات بوقت طويل وذلك معاولة منا ومن بعض الرفاق الخرين لقطع الطريق على من عمل ويعمل على توسيع الشرخ بلذل الدركة النقابية وتكريس أتقسامها

أديب ابو حبيب-اسماعيل بدران

ني ما يأتي اجزاء من "رسالة مفتوعة الى الشيوبيين اللبنانيين" وجمها الكاتبان ردا على "قرار المكتب السياسي" للحزب الشيوعي اللِّبْنَاتِي "بقطهما من الترَّب" -

يكفى من ادمنه أن يتناول جرعة استنادا الى قرار الفصل نفسه الذي جاء تعسفيا أو جرّعتين في اليوم ولا يعود البه ومنافياء نصا وروحاء لنظام العزب ألعاخلي ولكل الا بعد اسبوع دون أن يشعر في تُقالبتُه واعرافه. حاجة ماسة لجرعة جديدة علجلاس خَلَالُ أَكثُر من ثلاثين عاماً على انتسابنا الى کان ئی قریب عزیز دخل الدرب أمضينًاها في العمل النقابي والجماميري العندية أيام النتناب الغرنسي في لبنان وسوريا. ومناك عاشر يعض الفتية المدمنين فأدمن كانوا يتناولون من المذدر ارخصه واسوأه. وكاد هو يدمن هذا النوع القاتل، ولكنه ارتدع اخيرا وانتقلُّ الى جرعات خفيفة من الكوكايين بقدر ما يسمح به جيبه. کِان والدى كالآخ لذلك القريب فأذذ يسعى بكلّ وسيلة لاثقاده، حتى افلح في ذلك. ولا شك في أن قلة الدال ساءدت في امتناع الشاب

السجن والجندية والشباب ورفقة الشوارع عُوامل تَعْرِي بِالْمَقْدِرِ. وَفَي الإساسي الذي يتقومُ على قَاعدَة: التنوع فّي السبون خصوصاء يكثر استعمال الأراء، وضمان حرية تعند وجمات النظ العشيشُ لسيبين، الأولُ أنه أرخصُ المخدرات، والثاني أن الحصول عليه سهل بوسائل عدة وحتى بمساعدة موظفى السجون احيآناء وللمشيش علَّةً لا سبيل الي الاحتيال عليما، غمو غواح تخترق رائحته الزكية كل ُ حَلَمْزٌ وَيعرفُمَا ۗ الْقَاصِي والْدَانِي. ويحتال السجناء على ذلك بأن يتناولوا العشيش بطريقة لغرى.

> في غيبوبة حافلة بالخيال والاحلام... وعندما يهدا يقبل على الطعام بنهم غريب تم يغط في نوم ومكذا ترى إن اصناف المفدر كثيرة تكاد لا تنصى... وتعندت

ينيبون مقدارا من السكر يفلونه

فَانًا مِا تَكَنُّفُ اضْيِفَ اليَّهُ الْعَضْر

كسراً تقيقة ثم زيّن بالفسئق

والجوز واللوزء ومتى برد قطع

اجزاء. فأذا ما تناوله المدمن راح

الاتواع والمصير ولتدا باسبل دقاق

لم يبق مجال للشك في إن الطاغية انواعا يكاد بعضها يقتل صلحبه من الجرعة الاولى! مثال ذلك

مترىدة بين مؤيد ومعارض... اما في ايطاليا فالمذدر ممنوع منعا قلطعاً، ولقد شهد الناس قصة مدهشة مضدكة مبكية تتلخص القصة في ان نائبا منّ المعروفينّ

انه لم يكف عن توزيع العقدر على الناس في ما المعاكمة جارية. ولخيرا قضت العدكمة بسجن

مذا الموقف الإيطالي قمتشدد من الدعوة الغريبة الى أبلحة للمخدر بعبة خفته جآت تكشف اللعبة الخطرة التي تلعبها مولندا دون

الرفاق بتجربة الدشيش. جربه واستمر في التجرية حتى أدمنه ومن خصائص منا المضّعر الله المائل وأستيد به التخدير فراح يضيف للى المشيشة حبوبا يستطع قلبه ان يحمل فانهار... السم كان أقوى، فكأنت النماية،

شأن ما يسمى بـ الكراك". يمنع "الـكـراك" عـادة مـن شيء مـن الكوكاتين مظوط يبعض المذدرات الصناعية الخرى الارخص. وبذلك يمبح اثقل وافعل بعشرات المرات من ألكوكامين النظيف وقد صار

الناس الرنط أأد الرواد والمديد بخنط فعقده المستعلقة والمستعرفة والمستعرفة والمستعرفة والمستعرفة والمستعرفة والمستعرفة والمستعرفة والمستعرفة والمستعرفة و البطران هيء

بالافكار للغريبة، قام يدعو فيما للى ابلحة الحشيش والماريجواتا... ورآح مذا النائب يوزع النشرات وَيِـلَّ قَـي الفطب قَـيّ المدالسُ والسلمات ماعيا الى فاك... بعد صبر جميل مقرون بالتحفير والتمديد أقامت الدكومة دعوى عُلى النَّائِبِ إمام القضَّاء تتممَّه بمخالفة القائون والتحريض على استعمال المخدر وأفساد المجتمع. وقام النائب يعافع عن فكرت منعيا ان اباحة المخدر الذفيف يبطل الشموة الى مقدر ثقيل. ثم

كُنُّنَ لَي صحيــق من رجـال الصحافة رفيع الشأن مسموع الكلمة. حدث أن اغـراه بعـض يمتص دم الانسان فيحيله شبدا نديلا أصفر الوجه غائر العينين، ألا انِ صديقي عالج ذلك بأنّ راح يأكل بشمية عجيبة خمس او ست مرات في اليوم، معجناتُ ولدوما ومقبلات من كل منفد صار الرجل بعد حين يزداد وزئا كلما لزداد وجرعات لذرى كلما أتنفق له نلاسہ کی ان بلغ من الوزن ما لم نقلوه آلى بيروت وجاؤوني به لاتقلاه فحاولنا بكل وسيلة ولكن

التبصر بالعاقبة

فلا صر الروسية

of the last م مرسر الأرابط (المعادي) الأرابط (المعادي) The second se 1 200

-----المستند المكار عود سند تشتر سمو Mark Shark San Marie Care - قاريد وسعور ----سنسور ري د استان د ا

And the State of the الكالمية المتاريخ المتاريخ أعامه أوالما لاستعال المتنا أستني رحتم والمساسية المساسية سنا سنا منتعر

معارق سديسك أناء أنتار للسنوني 151 2 ---State of the State والمستراء المصراطية وأر استعدلات حصم ولوالش ش والمستعلق فرشون للمالة المالية بالمستو لاستملان فتصفونونك

والمناصب المناصي المراكبة للمسلم المتوالي الما المحمل ألمي عقولون المراز كار تصورانيرير المحاد المحاد بعض إحدا بالرام فوقو فواسم الدافي شوالمستوادة

e <u>restaurante</u> de la companya della companya della companya de la companya della ... بالمحالي المالية التي المالية المراجعة المساجعة والمراجعة ار داره زير الدي جيات والمراجعة المستعلق الأف عولمه المسادين الصبادين إلى الما ماديكة الله

راب المستماكية الموطوم

Tin.



عقل. العالم، مينه، الأمين، منيف، البياتي، يوسف، حرب، صادق

الجواهري رحل الاعن الشعراء والأدباء والأصدقاء هؤلاء على غراره نسجوا القصائد العمودية والنثر الذي ينصف

غيلب شاعرين (ادونيس ومحمود درويش) وناقد (جابر عصفور) من رعيل الحداثة عن "يوم البواهري في لبنان" لم يخطف اضواء الاحتفال الذي نظمه المجلس الثقافي للبنان الجنوبي ومجلتاً "الطريق" و"المدى" عساء امس في قاعة عصام فارس للجامعة الاميركية في يبروت تدية للشاعر الذي ركل بنذ أمد وله الأد الابيات الشعراء المدين، المعتصرة قرنا من الزمان، بأيامه العربية المرة وما أكثرها، وبأيام لم تعط سوى من طرف اللسان حلاوة، ولو ندرت. الى البوامري روحا، التف شعراء وثلارون استقطبتهم بيروت، كعادتها سباقة جلمعة ويلتحف الجميَّع بعُبَّاءتُماً. أَلَى بيروت أتوا من منافٌ، من مصر والعراقُ وسوريا والسعودية يجمعهمُ اليها







في منزلة المتنبي وعلينا أن ننتظر مثله طويلاً

فتقديم لمحمد دكروب ملقيا كلمة الافتتاح عنواتها "الشاعر النشيد الوطني. فتقديم لمدمد دكروب ملقيا كلمة الافتتاح عنوانها "الشاعر والناس"، وفيما: "(...) كما كان للناس حصورهم الاسلسي في شعر البواهري، كان لشعر الجوامري حضوره الاساسي – وفعله – في الناس، فعله التحريضي حقا، والتعرفي فعلا، والثوري اصلا، في ناس زياته. نقولٌ لا مبارًا ولا مبالعة أن شعر البدادري، في المعارك الوطنية الاجتماعية، كان من اقوى اسلتة تلك المعارك. شعر يسري في الجهامير، كالنار، فيصير من اهم عوامل انتفاعات الجماهير

وتمولاتها – في الشَّارِع – الى مودات تقتم السدُّود والاسوار، كما النار. ومن شمد البوامري يشتعل اذ يمدر بأشعاره وسط الناس، فتشتعل الناس ومن سهد الجواهري يستعل الديهمر بالسطوة ولعلق الماس، المستعلى المسر، رأى بعينه، ولمس ببسده ووجدانه: كيف يصير الشعر نارا، وكيف يكون – لا مجازا ولا مبالغة – من اقوى الاسلحة في وحدان الناس ولندفاعاتهم العاصفة. وظل الجواهري – في المحمول النضائي لقصائده وفي الشكل العمودي نفسه لمنده القصائد – شاعرا اصبلا، حديثا ومعاصرا، ومن السلالة المتوهجة للكبار في

وبعد سعيد عقل، قرأ الرواني السوري عنا مينه كلمة تعظيم في الجواهري سوميه على يبعي اسراك . "(...) كان خلك يوم كانت هناك ثورة حمراً، وكان ثوار حمر، وكان الزمان يثب على الإذى، فينتني حكم الطغاة، وكان عبدالحميد كرامي، والتأبين في بيروث، والدوادريّ يعتز ألمنبر الذي يقف عليه، ورجال الأمن يحيطون بالشَّاعر أمنَّعهُ من

عن نور وجهك عاطر موّار والمحد ان يحنيك مجدك وحده

انّ مذا المدير الجوامري، مو الجوامري روحا وجنانا، ومو الجوامري، في شجاعة قلبه ورقته معا، في جبمه للظلم، وغرله، سُبقا حد الجنون، بالمرأة، وفي تعنانه على المعري، الكفيف الذِّي اقام الدنياً بالضجة الكبرى، ومو

مَصَى اللهُ عَامَ على رحيل البتنبي، حين أفاءت السماء بنعماها علينا، فمنحتنا محمد ممدي الجوامري، ترى كم من الأعوام ستمضى، حتى تفيُّ السماء علينا ثانيـة، فتوني الجواهري، التربيم من المراجم المسلمين المسلم الله المسلمان نَفْسَما التي اكلت لسان الجوامري، ولسَّان بدوي الجبل، ولسان الاخْطل الْصَّفِيرُ وشوقي وحافظ، وكل الكلاسيكيين من شعرائنا الامجاد (...)".

تم الى المفكر والناقد المصري مدمود امين العالم:

"(...) ليس دفاعا عن شعر الجواهري، فَمَا هو بحاجة الى دفاع بوجوده الشعري التي الفاعل بيننا، وليست دعوة الى تكّريس شعره باعتباره الشّعر الجنير وحدَّةً بالتَّكريس والاحتذاء، واتما دفاعا عن الشعر، اقول، انه ليس هناك ما هو اخطر على قيم الشعر من حكم أصولي لا يجد الابداع ألا في استمرار الذائقة التراثيَّة الشُّعريَّة القَديمة وحدماً، او من حُكَّم حداثي لا يجَّد الابتاع الا في القطيعة المُطلَّقة مع هنَّه الذائقة التراثية. ليسَ هناك ما هو اخطر على الشعر والادب والفن عامة منّ هذا القاصلة المتبادل القاطع المطلق بين الذائقة التراثية في تنوع تجلياتها والذائقة الاقصلة المتبادل القاطع المطلق بين الذائقة التراثية في تنوع تجلياتها والذائقة الحداثية في تنوع تجلياتها كذلك. ليس في هذا دعوة ألى توفيقية فنية زائفة بينهما. اذ لا ابداع يغير تجدد وتجاوز لما هوسائد مستقر في الرؤية والتذوق واساليب التعبير (ـً..)

مدَّهُ مِي نُسِّينَةُ الْقيمِ الابداعية داخل ثقافتنا الخاصة، ومِي نسبيتما كذلك داخل المشترك َّ الثقافي الانساني عامَّة. فمناك بفير شك مشَّتَرَّك تقاَّفي انساني، اخذَّ

يتنامى ويتىعاظم مع التنامي والتعاظم في ظاهرة العوامة الموضوعية في الاوضاع العالمية الراهنة (...)

وليس شُعرنا العربي في معزل عن (س) المعركة الدضارية، بما يحققه عن تنمية ابداعية لثقافتنا القومية الخاصة، بما يتيجه بذلك من مشاركة فعالةً فِّي التنمية الابداعية للمشترك الثقافي الانساني، في مواجمة محاولات التبعية والمبمنة والتسطح والتفريب والتغييب الثقافي الاميركي (_.)".

وبعد قصيدة السيد محمد حسن الامين، القى الروائي السعودي عبدالرحمن منيف

كلمة عن "الجواهري والسياسة". "(...) للدلالة على الحس السليم للجواهري السياسي، هو الموقف الذي اتخذه هنا، في بيروت، حين اجتمعت الاحزاب والشخصيات العراقية المعارضة بعد الاجتياح الاميركي لَلَّعُراق، اذْ وقت تعامِت الاصوات لأدانة النظام العراقي والمطالبة باسقاطه، كانَ الدَّوامِريَ يَدِينَ، فِي الدرجة الاولى، الغزو الاميركي ويطَّالبُّ بالوقوف في وجهه، دون ان ينسى الامور الأخرى بطبيعة الحال، وأعلن، وقد تجاوز التسعين بسنوات، اله مستعد ان يكون ضمن العشرة الاوائل لمواجَّمة الْغزُو الاميركي في البَّصرة (ُ...) مضى البَوَامَرَي. لكنه يبدأ الان: كآن كَبيرا في شَعره، وكآن كَبيرا في المواقف الساسيَّة الَّتِي تُستدعي ٱلشجاعَة والتَّضحيَّة، وكان مثل حدثة المتنبي حين تدعو الضرورة، كانَّ الاجيال ٱلقادمة سوفُ تكتشف أن الجواهري احد بناة ٱللُّغة ٱلعربية، ومم في نتيجة قلائل، وأحد النين جعلوا الشعر في القلوب وعلى كل لماة، وسُوّف نُعَتَرْ، كَجِيلُ، لَنَا عَشَنَا فِي زَمَنَ ٱلْدُواهِرِيُ. سلاما لبا فرات حيا، لأنك لا تموت لبداً".

وبعد الشعرا عبدالوماب البياتي وسعدي يوسف وجوزف حرب، القى الامين العام للمجلس الثقافي للبنان الجنوبي حبيب صادق كلمة الختام، وعنواتها "المفنى لنور الشمس"، ومنها نقتطف خاتمها: ٧...) وبعد فاليوم ونص على مشارف المغيب لقرن استثنائي في التاريخ، اذا ما اعدنا قراءة الجوامري، بصفاء ذمن وانعتاح رؤية، قرأنا فيه ملحمة مذا القرن العربية

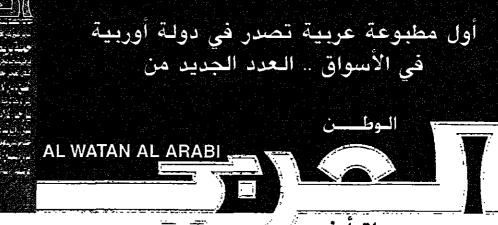
فالجواهري لم يؤرخ لمذا القرن فصولا متعاقبة متداخلة من الواقعات والاحداث والاسماءُ بَلُ كَانَ رَوَحَد، المعجزة ۖ في وقَعها والايقاع، متجلية، على نحو متألق، في كلمات شاعِر أسر كان مسكونا بهلجس الانسانية المعذبة وكان مسكونا بطم

ُ بِيِّ بِيِّ مِنْ القدرة على استيعاب فضاءاته والإحاطة بملاعب شمسه؟ حسَّبنا، اليوم، الطواف، قليلا، حوَّل مقامه الشعرِّي الشديد البهاء... ويتقْبل منَّا كُلمات الوفاء نَصْفرها له، عابقة، منَّ كروم لبنانَ وجدائل الياسمين، من أوراق شعرائه الراشحة بالضوء والطيب. ومن رسائل الدب الطائرة اليه من م روري سرد المنطقة ال بقي على قيثارتي لتقولاً

طارحته النغمات في اعياده بأرق من سجع الحمام هديلا

مقيمًا أبدا في ذاكرة الشُّعر العربيُّ وفي ضمُّلاَّر السائرين على دربَّه نحو دارة





واقرأ فيه: 🚅

رئيس الرابطة المارونية سننسحب من «الطائف» بيار حلو: كلام وليد جنبلاط بذئ .. ويرتد ضده خفايا جولة بريماكوف في المنطقة مبادرة يلتسين: قوات فرنسية-روسية في جنوب لبنان القيادي «الحماسي» محمود الزهار:

الشيخ ياسين لم يبايع عرفات خطة واشنطن لمعاقبة بغداد:

ضربة عسكرية كبيرة للعراق..بعد «الدوحة»! ما هي الرسالة الأميركية إلى صدام وأوروبا معأ؟

الملياردير المصري تجاوز الخطوط الحمراء وفتح تحقيقا سريا بمصرع ابنه وديانا حملة بريطانية لاعتقال محمد الفايد إمبراطورية صاحب «هارودز، تترنح تحت ضربات اللوبي الإنكليزي

قائد عمليات المعارضة السودانية: أسلحة كيماوية في قلب الخرطوم

شفيق الحوت - نبيل خوري - عبد الكريم أبو النصر

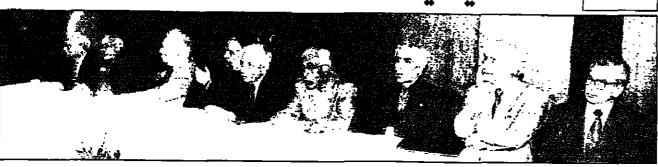
مقالات:

والأبواب الثابتة

أنا والزمن - اكتم السر - ثقافة وفنون - صحة رياضة - بريد - تعارف - تسالي - النصف الثاني - خدمات

بين قلّة، كان حبيب صادق يستطيع سبيلا الى هذه الجمعة الفنية، تصادف يوم جمعة (١) وكانما صلاة جامعة على روح الشاعر. الشعر

المعاني في الأبيات واللبيب من الأشار



صادق، حرب، يوسف، منيف، البياتي، الامين، عقل؛ العالم، ومينه الى المنصة.

زند، ويحا

ترده ليلة

رحنا نم

ــرب يــظل لنأ

من رحــمــة. عــد بهــا، ارث المِــدود، عــد

حيت بي، وثرى غــــال نماك فــــدى

ياً مُـــُولهـــاتهم، اخـــجل بالعـــديد مــــدي

- تفاضب البحر، يا قبيضا من الزبد؟

سعيد عقل

بالمجسد زانوك، بالنمسرين، بالمستسدة

نميدها القولة اكتئت بمعجمها

لما كــفــمــر غــوى، يســتــجــيب له

حتى اذا ختمت كالطعن قاف

لم تبيدي قيدر ميا منيت؟ شيئُتك منَّ

وما رفيق القوافي، اليوم، مـفـتـقــد

جــواهري، ابق لي، للشــعــر، للمــتع

ورب عساد ولا القسمار! العسداوة أن

ــواهري، أهب من خلف ليلك أن

لنا العراق، تقول؟... اكبر بما صدقت،

ومن بلاد نمتك؟ اشمخ بـ (سـومـر)، قل:

قلتم 'آله أتا'') هذي زموت بهـــ

فــقلت: اتت لدی حــسنا4، کــافاهــا

فـــرد: ويـحك! حب مــا جـــرؤت به

وكنت أجــــمل لم اكــــشـف. وهاك أنا

كـرامــة الشـعــر هذا العـــــقــري، يرى رؤيا الممـــ

رجيد حبيبته كان في العقيبان ذا فلك،

كالبرق، كالرعد صوتا ان يضح، وان

وراح يسلمنج ان لنبيشان ذات أنا؟

(1) ما او شيء فيه

(٢) الخليق بالعمد

(٦) تنفن

(٤) سٺي

(٥) متفرد

ـــوم، منبــــــر لينان يطالبنى

شاعر عربي، ليقرأوا فيه شعرا ونثرا ملوتين بالكلاسيكية المبنية على عمودية القصائد وبالحداثة

غصت قاعة عصام فارس الى آخرها، والكثيرون على الارض والادراج، وكان لافتا ذلك العدد الكبير من الشباب في ملء السمع – خصوصا للقصائد – ويصدحون كآخرين بالآهات! آه، من الأهات، ومن كلمة الحسنت"، وكلمة العد، اعدا، كلما كان هجاء لحاكم، ولو من أضيق القنوات.

الارض نجمته الأغلى

(...) ابدا فسرات ادرها حسجسرة ظم ارواهشا وتمادى النعى والص وللرينج خلف رتاج الب بـــاح في دمنا عــر كفــر مــا ابقى الجِنونِ لنا مسارت خسدوشسا بوجسه الرمل فاكسرة نبني بايقـــاعـــهـــا المأثي مـــا مدمـــوا ونستبدعلى افيائما وطنا

رحل في عيد ميلاده

ومنهمو من خلن قيثاره (...) ضيعني شعرك في المنتمى وباعه بثمن بحس سألت عنهم ولحدا ولحدا لا قمري علاً ولا شمسي مملكة ألشاعر اسرارها يما جرى والسم في الكأب وطائر العلصفة القدسي في عيد ميلانك، في عرسه

وعاد بي لوردة الُحس حياتنا ضاعت هباء ترى ام ضيعت في البحث والدرس ها انذا عار، كما الشاة في من مات في المُنفى وفي بما جنأه عفة التفس ومنهمو من مات في بيته

عبد الوماب البياتي

محمد حسن الامين

يغداد بعيدة (...) من مشفى الشام الى النجمة ومن النجمة حتى بفداد دربك مكتنز بالاوراد وبغداد بعينة يا ابا فَراَت. بغداد بعيدة عن بغداد. وماؤها لم يعد خير ماء. انه يجري تدت جسورها أجلجاً. ها انتفا في مقبرة الفرباء، تلمامنا حولك. التربة ستكون بستة!. روضة ابلة ومساكين وشعراء (...). ترى، مانا سنفعل! كيف تنا أن نكون، أفضى بما، وكان قولي عليه جدي(٤) يستند، رواحه بنه واستندي واسترام /...). ترى، ماذا تستعفر ا خيف تنا أن تكون، مثلك، معارضين، قرنا كاملاً؟ من فيصل الاول حتى موبوتو الثاني، وانت المعارض. انت الشعر المعارض. ونحن؟ نحن المهيأين تلفساد في كل لحظة، نحن الماولين، مقلبي السترات، ذوي المسافلت القصيرة كأنفاسنا، كيف لنا أن تنتسب اليك – ولو معارف المعارفة المسافلات القصيرة كأنفاسنا، كيف لنا أن تنتسب اليك – ولو - ليما ُ الشاعر ُ أَلْمعارض لمِثَة عام؟ وليكن! لتكن الامثولة او المثل. لتكنَّ المعمية العظمى في ُ زمن الامتثال. أول ما اخنت عنه؛ الغفلة العظمى كأن المرَّ في الفيط الذي يفرق بين المد والجزر

فان داهمه المُّوجَّ مضَى في لعبة الاسرار كي يعلن ابمى لحظة بعد قليل

كان الغرق الارمف مرساة القلق (...)

سعدي يوسف

حفٌّ على الجن

المجد للشعراء والثولر من (...) الارض تعدو في الرياح غزالة رفعت لمم صلبتما الاحلام أجرى الكلاب ورائما الحكام فُيهم دم الآتي، وفوق جبينهم ما الشعر والعرش؟ التقت زيتونة وشفار فأس، أو تم وكلام قلق الرياح، وبينمم لرحام. الهند قد ضاقت على طاغورها، فلكي تعود القدس، في صلواتها ورمى لفارس ظله الّخيام حجر يفوح، وزعتر، وخرّام، درويش يحفر بالمعابر تاجماء

وجواهري الشعر حاكم نجلة، لا فيصل، او بكر، او صدلم. ويحف بالنم عرشها القسام وسعيد عقل والكراسي لفترا قبل امن جعلوا الجنوب لهم هوى، قٌ، فَمُو غَيَاتُ وَمَنَ جَمَامٍ. وتحية انحولهم وسلام

واعلد، وسعيد عقل والكراسي افتراق فمو مخصاب وهن عقام). خافوا اذا عطشوا وجاعوا مرة من أن يعودوا للبيوت قصاموا لبناته جبل، لهن حصاده، لم يقتلوا، لكنمم فرشوا على التعب الكفافي، في الجبال، وناموا، وله به، والعانيات قتام

صار لعذي الارض، وهي سغينة قمصاتهم في الريح تخفق راية، تجري ببحر موجه الاعوام،

ودماؤهم فوق التراب وسلم (...). لما يزر نجما، وينزل كوكبا الا وحل مسرة وسلام

أعمال جذابة تفتقد العناصر الصدامية المحرضة





يقسم لوحته مستطيلات عديدة يتضمن كل منها عناصر مستقلة مبرمجة وكأتما مجموعة لوحات وضعت فوق بعضما البعض وما نراه هو ما لا تغطيه اللوحة الملقاة على سابقتُها. وفي هُذًا السياق يضع أميليو طراد أشياء غريبة. لكل منها الدور الوطائفي الذي تُلعبه في الحياة. فالقطط والكلاب والمزهريات والموامش في الستائر والرصية والنوافد هي لفلق الأجواء المعكوسة لما يتوقعه المتلقيّ، ولاسيما أنها متعلقة بمعنى الحضّور البشرى الذي لا يظهر أية مَشَاعر تَدِاهِها لَّا الْمُصُورِ مِستَقَل، موحش، مجمد في وقفةٌ تَشبَهُ التَماثيلُ التِي تلبس الازياء لتعرضه في واجهات. والاطرف في الملابس ارتداء احد التماثيل ذي البسد الذكري الضِّدم فستانا مذرما كما ترتديه الفتيات الصغيرات. ثم جوَّارب قصيرة بْيَّضا وحُدْه نكري. ما هي المقاربة ما بيِّن الجسد هذا وماً يلبسه؟ مل يمدف لميليو طراد الى أعطاء التماذج البشرية اشكالا مضخمة من

التناقض ما بين الميكلية البشرية والذراف والكلاب، (ل. ع.)

يصبح آلة مسيرة؟

هذه التخسيرات والتساؤلات مي محاولة لفهم عالم اميليو طراد وقسد تكون ملواتتسه المفتــصـرةٌ في الالوان الترابية مع بعض الصفرة والعمرة ساهمت في خلق مُناخ قَاتُم يحولنا ألى ما كأنت عليبة المبور الفوتوغرافية القنيمة وكأنه اراد مرج الماضي

بِٱلمِستَقَبِلِ الغُلَّمِضِ، مَا كلن لفرا في الامس لا ينفي ألغاز المستقبل

اي ان بيتر الكسندر فنان جيد، وهذا كاف دون شك ليقام له معرض في لحدى الفَلليْرِيات الرئيسَة في بيروت، او في اي مدينة غير بيروت. واعماله جذابة وكأنما منعت لتشدّ اليما المتفرجين، وظني أن هذا سيحصل في مدينة تقبل كُلْ شيَّ في انتظار أن تعرف مانًا تربيدً، ويبقى أن مناك جانباً مبهماً في مثلَّ هذه النَّشاطات، اذ تبدو مفيدة نوعاً ما لرتبة ذوقية تصفما، كما انها تبدو كنتك مجانية لافتقادها العناصر الصدامية ألتى تدخلها طرفآ محرضاً في ثقافةً

قد يكون لاعمال الاميركي بيتر الكسندر، الآن في "غاليري جانين ربيز"، خصوصية تشكيلية تميزها في دارها، في مدينة لوس انجلس، الى ابعد مما يصل

من شكل التجربة ومعناما الى متفرج يتابع انطلاقاً من مدينته بيروت مثل هذه النشاطات. وهي كأعمال تطل نظيفةً ورصينة ومتينة. وكمن يقول أقها لبساطة

موضوعما، نُخُلَّةً تكفي لُملَّ اللوحة أيا كَانْت مُساحة هُنه اللوحة، كاتها سهلة

على الَّعين، قطافها نزُّهة بصريةً واستيعابها مسألة لحظة. ولا لكثر من بنيتها

براءة، وكل التفاصيل هنا، ومختصرة الى قليلها، وممثلة باكثرها أناقة، ومعقودة

الزخرفة وشيَّ من التعبير وان خجوِلاً كأنه منا للتأكيد على الشطارة،

شطارة الفنان في اجتذاب المتلقي آلى جوّه الليق. والاعمال أكانت صفيرة حتى

رتبة المنمنمات ام كبيرة على عتبة العملقة، فركيزتها التوازن عينه لي القَلْأم على

تعادل ذكي جداً ليبدو نتيجة قرار سابق، بين الفَتنة البليغَة والمعنى الرزين. وإذَّ من افضليةً لاحد عنصري هذه المعادلة فللجزء الذي يلبِّي بكثير من للبراعة الميول

الى الطرب البصري لدى المتلقي، وكأن كل الاشياء لتحريض العين علي شبه

استرخاءُ مبرمج، الشياء لها نكمَّة الديلُ السائجة أي المعقودة بوضوَّح كلِّي على

الشروط المتداولة

ويعمل الاميركي بيتر الكسندر ضمن الشروط الممنية المتداولة عريضاً في

الصنَّعة التشكيلية أُ فَمُو من هذه الزاوية صاحبُ يد دقيقة وصابة وصريَّحة. الله

يعرف ما يريد ويريد ما يقوم به على سطح لوحته، وهذه لا تقدّم جديداً ان

في شكلها أو في تشكيلها، بل كأنها الثمرة المجتمدة للسلوك التاريخي في

صَّاعة العمل الفَّتي. وجلى ان للفنان خبرة متينة في التحضير المادي لفعَّلته،

وظاهر نصَّه يدل على خباياه، والنتيجة هنا وهناك مستقيمة اي اصوليةٌ ومتنظمة

وُمتَناسُقة أي نَظَامِيةً بِتَطرُّفُ وكَأَنْهَا اعلنت طاعة عمياء لكل القُّواعد الَّتِي أُسست

للتراث التشكيلي النمضوي بصيفته الغربية. ولا يحاول بيتر الكسندر اطلاقاً اخفاه

اختياره الصريح للنظام التشكيلي التاريخي. بدءًا من مزاولة التصوير كعقل روائي.

ولذا بحكى قصص نخيل لوس أتجلس نذَّلة نخلة وكأن كلاً منها يؤلف قامة حيَّة

قُلْمَةُ بِنَاتُهَا. او يُمِفُ كُلُّ نَخَلَةً كَمَا لو انها مِنظَر يَبِدأُ ولا يِنتَهَي، لي كما لُو

اتما حالة طبيعية عريضة معقودة على حالة وجودية فريدة. ويضيف بيتر

الكسندر بعض البوِّ على نخلته هذه او تلك، وتصل رسـالته كـونه يرغب في

تدميل الشجر معنى البشر، غير ان الامر لا يحدث تحولاً في المعنى التشكيلي

للوحةِ. ويدور بيتر الكسندر في دوامة رومنسية لا تخفي ملامحَما وان هي احتَمتُ

بزئيا وراء اعلان صريح لعلاقة معينة بالصورة الفوتوغرافية. ليبدو الفئان كمن

يرغب في التخفيف من انفعال عاطفي في غير زمنه بربطه بلباقة بالتقنيات

الْجِديدةُ المعقودةَ على الْأَلَة. وكأن لوحتُه تَقَف في أسلوبها على مسافة متعادلة

من الواقعية التقليدية القائمة على اليد والواقعية المفرطة التي ركيزتها الآلة.

ويُجتَمَّد بيتَر الكسندر لبناء عمل يحمل الجيد من الشيئين، الديويَّة التَّعْبيرية التي

تدل بكثير من العفوية على الزخم العاطفي الذي يشحن به الفنان كتابته

المباشرة، وبروز برودة ما في بنية العمل، برودة كأتما الصدء المادي لمرور ماكنة

ما في مدار هذا العمل. واشجاره التي تستعير ملافحها من هنا ومنّ هنأك، تبدو

الادوات الاليفة للمحترف الغربي التقليدي.

وقد يكون دور الغاليري ان تريد لنفسها حضوراً اكثر من تجاري، ان تتخطى السمولة وان بدت انيقة، ولأمر يتعدى هذه الغاليري او تلكُ ليضُمُّ حاليّاً معظم الصالات من جونيه الى رأس بيروت حيث معظم المعارض لأجانب لا يضيفون شيئاً قيماً إلى وضعنا السائد

(*) في معله قاروشة، بناية المجدلاني، للطابق الثاني. الزيارات، من الثلاثة الى الجعة، من (١ عبلداً الى ٧ مسة. يومي السبت والاحد: من ١١ صباحاً الى ؟ بعد الظهر،

ندوات تثير قضايا وافلام عربية مكتملة فنيأ

ىمشق – جورج كعدي مع ظهــور هذه الرســالة، تكون هذه الدورة أثهت ايامها السبعة وودَّعت ضيوفها الوافِّدين من باقيَّ الاقطار والجهات، مُحمَّليْنُ بزاد التَّفَاعلِ والْلَقَاءاتُ الْجَمْيِلَةُ المِثْمَرةُ بين امل المهنة واصحاب الممّ الواحد، وما تَخلُلها مَن ندوات ونقِاشات ومساجلات ترتدي طابع الحدة احياناً، لكن دوماً في جو من الديموقراطية لم يَيْق متاحاً سوى

أما الانقطاع بين رسائلنا من منا ولقل الوجود الانكليزي). والقبطان فمرده الى الوقت الضيق المتاح في (محمود عبد العزيز) شخصية حرة فراغات العروض والذي أستثمرناه في اجْرا الحوارات مع متَّخرجين لا تُتاحُ فرصَّة لقائمُم سوى في الممرجانات، وسوف تظمر تلك الحوارات تباعآ لَيْكَتُمْلِ الصّوُّ على أبرز مّا قدّم وما استجد وما أثير في مهرجان ما فتى مصرآ على هويته التنفردة وطابعه العالم - ثالثي حيث لا تزال منتشرة افكار التحرر والنمو والخالص من النظام الأميركي الاحادي وشبح العوامة الطاغي، افسلام من أسيا وافريقيا واميركا اللاتينية، بيد أن المتمنز فيما هذه السنة – ومن حسن المفارقة – السينما العربية، من مصر وتونس وسوريا، ومن لبنان لبعض

للنبن أحبوا فيلم كريستين دبغي

"زينب والنمر" وتفاضوا عن مفواته

ريب وشهر وتعميوا عن محودة. أما فيلم "السيدة" للتونسي محمد رزان (الذي تناولناه في الرسسالة الآنفة) وفيلم "القبطان" للمصري سيد سعيد، وفيلم "الترحال" للسوري

ريمون بطرّس، فهي تجارّب مكتمّلةً فنياً وإبداعياً ولم تجارها قوة الافلام

الاجنبيّة في المسابقة، سوى الفيلم البرازيلي "تيبنا الاغريستية" المرشح

الاقَـوَى لَدِوائز المَـرَجَـانِ، والفَيلم الصيني "الوان العميـا" الذي لقي

ترحابًا شديَّدا وتعاطفًا من الجَّمهورُّ

لميلودراميته الناعمة المؤثرة، ولعذوبة

بطلته الداضرة منا والمرشحة في قوة

"القبطان" إول روائي طويل للناقد

والقباصُ سُيِّدُ سُعيِّد (قُدْ تكون الجائزة الاولى من نصيبه)، فانتازيا

حميلة ذات دعابة رفيعة، تجربة

شديدة الاختلاف عن كل ما شاهدناه

في السينما المصرية حتى اليوم، نتيجة

إصَّرار صَاحبه الخَمَّسَيني (السَّتَيني رَبَمَا، وهو أتى الى الاخـراج مــَـاخـرا) على

تَقَدِّيمِ عَمَلَ مَخْتَلَفٌ تَمَامًا عَنَ ٱلْسَائِدُ

في السينما المصرية والعربية، من

دون تفرّب او نأي عن المحلّية. كان الامر الاحرى تحتيا جمالياً تعبيرياً له،

على مستوى السيناريو اولاً حيث تعلَّت اللغــة الجــديـة، الســريـــة

والمقطوفة، غير الفضفاضة وغير

الممتعة جدا والتي اطلقت احياتا

القمقمات العالبة؛ لنما لقفلات

مشمدية اعجازية ألظرف والاضحاك

"القبطأن" يشبُّه المكاية الخرافية

الجميلة، الحزينة والفرحة في أن واحد،

والتى اختيرت لما حقبة جميلة

ومصَّضطرية أذات تعسولات (اواحْسر

الَّارِبِعِينَاتٌ، ايام المجرةُ الفُلْسُطينيةُ

الاولى، وحكم الملك والبساشساوات،

شأنه لزاوية قريبة لاحقة. الترحال الســوري ريمون بطرس في ثاني تعـــاربه الروائيـــة الطويلة بعـــد

طريفة متمرَّدة تشبه في ملامحها العريضة شخصية زوربا أليوناني، ولا

مفرّ مِن التشبيه الذي لا يُحرج أأمخرج

لشغميات الفيلم حصيلة تراكم

مشاهداتُه الغزيرةُ في السيَّنما، ُوهو نو عين مشبعة، ثاقبة، أتبِقة (في

الكَادرَات وحركات الكاميرا)، واذ ليُّ

حوار مع المخرج ينبغي أن يسبقة كلام على الفيلم، أدع التفصيل في

يد سعيد مين يرَّى البنَّاءُ

مهرجان دمشق السينمائي العاشر:

"الطحـــالب" يلوذ في "التـــرحــال" بذاكرته الذاصة ويؤوب بنا الى الحقبة التــاريخـــة عـينها لـ"القبطان" (بين ١٩٤٨ و١٩٥٢)، والمكان حساة، مدينة السينمائي البؤلف، بيئة يعرف تفاصيلها جيدا، تقبع حية في ذاكرته بناسها وحجرها وشجرها ومائمًا، فيعيد إحياءها في أمانة وضنامة (ثمة ادارة حشود ممتازة في هذا الفيلم ومن افضل ما شاهدناه في السينما العَربية)، مغلّف حكاياتٌ فيلّمه البسيطة المتغرقة بنبرة حنان وعنين قويين، مقاربا الأمكنة والوجوة بكاميرا شغوفة حاضنة تحاول التقاط الماضي من جديد. أبطاله الاساسيون عائلة وأقارب وجيران، والاب الذي التحق

الجائزة الذهبية في مهرجان دمشق السينمائي

للمصري "القبطان" وللبرازيلي "تيتا الاغريستية"

في عالم السينما والفنون. ومهرجان دمشق كان زاخرا هذه السنة، ككل دورة من دوراته، بجلسات التلاش التي

كانت تعقب العروض، مع المُخرجين والممثلين والتقنيين الماضرين، حيث كانت تشار أيضا القضايا العامة التي

تتعلَّق يَعْستقبل السينما السّورية والعربية، والادوارّ

الاضافية التي يمكن أن يضطلع بما القطاع العام مع القطاع الضاص لو وُضعت خطة لذلك، او خطة لإنساج

بحرب المجاهنين في فلسطين كان اول المتــرحلين وليس أخــرهم، أذ سـوف يتـبعـه رحـيل الابنة في زواح قسري منبر، ورحيل المروب الأخير ورحيل العودة، وفي الترحال تعبير عن حركة النماب والاياب غبر المستقرة دليلا على اضطراب حقبة وغليانها بالاحداث السيباسية والانقلابات والمجرات الفلسطينية المتعافية والفيلم في محتصلة الكلام برسل

التحية الى ماض ووجوه في ناكرة الطفولة، حسيث الاطفسال ابطال

اساسيون، والكاميرا تعشق وجوههم

باللقطآتُ القَريبة آلتَي تدنو في عُدونة ما بعدها عنوبة. الى الرمز والطقوسية

(البيزنطية) اللذين طبعا لوحة الخلكرة،

بيتر الكسندر، مواليد ١٩٣٩، لوس اتجلس.

"فور كوينز" – زيت واكريليك على قماش – 1997.

مان في مند بيلاده

سين مستاسة

والمراجع والمتحار

والمن المنداك الوالكوة

ر ادان و **دسته دي ا**لكافر

ــــــ داسا السخ

ريان مفضية فللقس

ي الله ينشيد، تواجية

سورات الداواق أأنوس

الماد الماد المادة المواتد المادة ال

معاش أأدي

ويبدد للشعراء والتوفراق

الم صلقها المله منيم له الاني، وعوفي عليه ولد الدياح وسمع الماء ية وسملكا عدم رشله ير تدين ورغم، بطاله

المعلق بعض بعض المعلق العداد العامل العداد المستند الملت المستنا المستنا المستنا المستنا المستناء

يبيل أمر يعلوا العود المه ميك وسديد ليحولهم وسلم

، لمعنزا المط سطنتينا وطاوا وا م لمعنزا الما سطنتينا الميون فصلحا من ان معنوموا الميون فصلحا

ام بصفلوا. لكمه فرشوا على أم بصفلوا. لكمه الصلاء الخطاء السعيب المتصلاب، في الصلاء

ر سانا سعنل کید از

وقفة التماثيل

يعرض اميليو طراد وللمرة الثانية في "غاليري اليس مفيغب" (معرضه الاول كانَ عَلَم ١٩٩٦) الموضوعات نفسها. أختار نَمُونَجين بشريين كعتصر اساسي في النوحة. اتهما كالانسان الآلي انما من الخشب المحفور وليس من المعدن. ملاَّمدهما لا تتطابق والشكل المألوف للوجَّه، وجسداهما مُتَّمَلَالُن في تَضخمهما المبالغ فيه. ونجد في المقابل في بَقية مُكُوناتُ اللوحة تشابها دَقيقاً مع ما هي عليه في الواقع سوآء كانت كلابًا او خرافاً او فاكمة او زهرة.

آجل الاشارة آلى التفاوت الحاصل بين الانسان المعاصر وما يحوطه؟ مل هذاً

الانسان مو الشامد على ما يجري ام هو الضحية؟ ومل يحسرن مكونات الحياة ويتوجه قدريا الى تدولات كيأنية تضعه في حالة من المكننة حتى

في نُملِية اللهر كانها لا من مناً ولا من مناك، وكأنها في حيرة بين اختيارين، أو كأنها ضائعة بين زمنين. ساحنّتكم عن الطريق. ان تعرِفوها لكنّي كلّما كِتبتّـما

نمهضتُ يومــاً من الأمس اللهـيم، عصبت فكرتي، عصرت عيني في الفد وفهبت. في مطرتي كأبتي تنتظر ان اسقيما شفتي فتقرصمها.

نهبت جيث الضباب ينسج لرغبتي اصابعُ بلا عُقد فأخْنقُ بَما مُخَاوِفَيُّ

حيث قلبي يمشي على الزجاج فيترك ورام جداول من الخمر. حيث الحجارة تغرد فيطرب لنشيدها العصفور وينتدر في الربح دون انقطاع. تُمبتُ حيث العرس دائماً في أوّله والنمسار دائماً في أخسره ولا منجل للسنابل الراقصة على جسدي.

ان أفيع كي أكون. لم أعد أعبا بالمصير، أضحك، أقع. لكلُّ زُلَّة دوارها والدُّوار رجل. واللذة؟ كي لَمُضْغَمَا وَابْتَلَعُمَا فَتَتَرَبَّحَ فَيْ... بعد بِاقَةٍ مِن الْخَطَى قِيدِ أَشْغَقَ عَلَى ظَلِي ...ر بين *الملائكة* فُاستُلقَّى على الأرض ولدعه ينتصب والشّياطين. اقطف الوّجعُ ٱلّناضح عن

اختتمت مسا اول امس الخميس فعاليات مهرجان دمشق السينمائي العاشر الذي بدأ في الثلاثين من تشرين الإول الماضي والذي يعقد مرة كل سنتين بتوزيع الجوائز وفي منسابقة الافلام الطويلة تقاسم الفيلم المصري "القُبطَّان" للمخرج سيد سعّيد والفيلم البرّازيلي "تبتّا

الاغريستية" للمُذَّرج كارلوس دييغويسُ الْجَأْئُرَةُ ٱلذَّهَبِية ومبلغ سنة الاف دولار. وفي الاطار نفسه نال الفيلم السوري "الترحال" للمذرج ريمون بطرس الجائزة الفضية ومبلغ ثلاثة ألاف دولر ونال

ٱلْفَيْلَمُ التَّونَسِي "السيدة" للمُخْرجُ محمد زرتُ الْجَائِزَةُ وُفَّى مسَابَّقَةَ الأفلام القصيرة حاز الفيلم الس "فَلَاشْ" للمخرج تبيل المالح الجَائزة الذَّمبية ومبلغ تُلَاثّةٌ

الحر الْجَائُزَةُ الغضية والفي دولاّر ونالّ الغيلم التونسي "التربة" للمخرج المنصف ذويب الجائزة البرونزية والف

الاف دولار بينما نال الفيلم اللبناني "الدي" للمخرجة ديمة

وُحصلت الممثلة الصينيـة تاو هونغ بطلة خيلم "الوان الاعمى" على جائزة احسن معثلة بينمًا بال المخرح ماريكلو دياز بايا من الفيليبين جائزة افضل مخرج عن فيلمه "اعد

صرحه . كما نومت لجنة التحكيم بـ"الاداء التـمتـيلي المتـميـز" البرازيلية سونيا براغا عن دورها في فيلم "تبتا الاغريستية" وللمرازيلية سونيا بالمعروف محمود عبد العزيز عن دوره في ونال الفيلم السوري "مذكرات رجل بدائي" للمخرج موفق قات جائزة "لجنة التحكيم الخاصة" عن الافلام القَصيّرة بينما نالُ الفيلم الروائي الأبراني "غزال" للصفرح

مجتبى رائي جائزة اللجنة عن الافلام الطويلة. وقامت وزيرة الثبقافة السبورية نجاح العطار بتبوزيع الجوائز على الفائزين. هذاً ومن المتوقّع أن يعقد المهرجان السينمائي الدادى

جدل حول قصائد غير منشورة للشاعر الأيطالي اوجينيو مونتالي

الإوساط الثقافية الإيطائية شفلتها في الأشهر الماضية سجالات حول ديوان للشاعر الإيطالي اوجينيو مونتالي صدر اذّيراً بعد وفاته (عام ۱۹۸۱).

شكك دانتي ايزيلاً في أحدى ألمجلات الذِّي اصدرتُهُ "دار ماندادور" في روَّماً، ورأى الناقد الايطالي أن النصوص التي نشـرت ليـست اصليـة" وهي

مجَّرد "مُونتاجُّ" من الجملُ والابيَّاتُ

احلامي ثم اعلَقه على اطرافي. هناك يرجع فجاً ويخترع لجروحي القديمة

ُ صِرتُ أَنَا ۗ وَاللَّانِمِ لِيهُ عَلَى مُـوعَـد

معرث ما اسعدني وما اشقاني في آن واحد فما اغناني! أسامر الاشباح. أض بالدكمة وامنح أمنح جنوني. اصعد من ذاتي ثم اطارح المبوط مع البيال.

اخون ثم اشنَق نفسي فوق صرَّة من الومم لكني لا اندم. لا التسفت الى

الورَّاءُ كَي لاَّ لَصِيرِ تَمْثَالاً مِن المِلحِ. سَاحَـنْتُكمِ عِن الطريقِ لَذِنِ فِـلا

تنشفلوا عن التفاهات التي تروض

أيديكم. تابعوا ولا تأبهوا لهنّياني... علمتني ان أضيع. أن أضيع كثيراً.

الْجَائِعَةُ لَذَاتُ حِسْنَةً.

للشاعر، ركبته اناليزا شيما المسؤولة ----ر-بعد الميرر سيما المسوولة عن الدار والتي كانت مقربة جدا من الشاعر في اواخر ايامه. وانكرت منه الخـيــرة لي "تزوير" او "تركـيــــ" للقصائد. وروت كيف أن اوجينيو مونتاي التمنما احد عشر مغلفا تَتَضَمَنَّ ٨٤ قصيدة غير مُنشورة، من وفاته، بمعدل مغلف كل عاء. حول منه القصائد بارت نقاشات حامينة وحبرت مقالات كثيرة بين

ويمشي. الظل أبضــاً رجل، يكبــر ويتـقلص على موى شـمـسي. عناقـه

مُضَيق. انْقضاضه عَلَى منارة وأحتضاره

فيّ أمواج من الشوق فتلاطم خيبات

فزَّد مَنَّ ٱلنسَيان. في مسيرتي مط*بَّات ووماد. كلما*

صفعتني ولمدة أفتح ستائر مكنوناتي

فتأتى سُدابة الضوء تسحب المسافة

من ثمَّت قدمي وأعُود الى العندرية. الى دعاء ما قبل الرحيل. أقلع لشواك

افكاري البالية فينقضي السياح. افضح توق ابني الشموانية ارفرفة لسان،

فتقص العاصفة جناحيما وتتطامر

بالنوم على صحدري. ثم تتحسلا

وترتقي ترتقي حيثاً، وتنصدر حيناً

ومرسى مرسى الميار وسندم المركب كعاشق حائر لا يعرف كيف يفرف من الكنز. تندير العاصفة وتذوب بين

ساقي فشفريني، إنا المستعدة،

بخضوعُها واطويها في اعماني. هناك

تتفذ من عروقي ادنحة لا تنفك تنمو.

وتخفق. وتصيح، واصبح معماا

مؤيدة لصاحبة الدار ومعارضة لما، بين

مؤكدة لصالة المنطوطات وبين نافية لما. وقد صرحت ناشرة القصائد بأنما لم تَجُن لي مُسردود مُسادى من هذا النشر لانه عاد كله الى عائلة الشاعر. وقد رفضت كل اتمآم لما بالتزوير

وُقد عُززت رفصها الأسبوع المأُمَّيُّ بأن عرضت على الجمهور مخطوطاتُ ومكذا وبعد شنمنور من الجندل اغلقت الناشــرة بالدليلُ القبَّاطعُ عداً

تلك التي لن تجدوا

الملف الساخن.

ردت السيسر الشافل عن النصوم والتراب، احدق ألى الافق واهمة. اهدم النور وليس اقسوى مني في الطلام. اطوف في شسوارع رودي، مساعي الداخلون ومشاعي الضارحيون. لغصا قصتي على من لا بممه الأمر، أستحم عارية في الفانة فشدوح الاستجار وتنسَّى الأزمار إن تستبدَّى ستروع رأسما كي تتلقف سبب ما ديات البشوة المثلالية على حسدي على تسفاف الطريق بصدأي كدرمة نطم بالمعصرة. طوبي لمن سيعطف العيب ويصبحره منصادا ادالكل كسأس سيشاريما، كوكت مسار يولد في

> ادِل سأحدَّثكم عن الطريق عن الدبّ طريقي تلك التي لن تحدوا...

جمأنة سلوم حداد

Lire en français FOUAD BOUTROS Mémoires d'Ailleurs ÉCRITS POLITIQUES cinquante poèmes * . . .:



ومنفخته زينه بوعاصي، ومؤسسة المنتوجات الايكولوجية للمصنوعة في

لبنان ومنفذته ميراي مكرزلء ومؤسسة

التقذية التقليدية اللبنائية ميمونة،

ومنفذة جاد ابو شقرا، وعبجي بيترهوم

ومنفذته نايله رزوق، وجيلاتي كورتينا

لياسمينا داغر، وكأس اسيا للسنة

٢٠٠٠ في لبنان موضوع عالجه طارق

سيكياس، ومؤسسة ورده ونبيذ سنة

٢٠٠٠ لماله حنا، ولبنان ثيليكوم

لسابين قاصوف، وصَّديفةٌ "لُوريَان –

لوجوراً لعبيب خوري ومستشفى كرم

بالكلمة للحية والصورة المتحركة قدم

كل طالب مشروعه، شارحا مراحله،

والتفاصيل الدقيقة التى تدضره ليكون

لبنانيا حضاريا كلمل الصَّفات بَصنَّاعَتُهُ،

وتوضيبه ونشره اعلانيا. شبان وشابات

في بداية سلم العشرينات، ابدوا براعة

مياغته صورياء صوروا ورسموا و كيلوا

مقدار الفكامة والجدية، قاسوا البعد

الضروري لابراز السلعة او الحدث.

ناقشوا عملهم بجرأة وثقة. غدا

سيقبلون على حياة العمل بوزنة خصبة.

النجاح تُوج جميع مؤلاء. بيد ان

رينة بوعاصي (السكك المديدية

والمواصلات)، حبيب خوري (لوريان ٠

٢٠٠٠) تخرجوا برتبة جيد جدا.

لوجور)، طارق سيكياس (كأس أسيا

هالة حنا (مؤسسة ورده للنبيذ)

العلامات المتفوقة ميزت بعضمم

بمرتبات رفيعة:

في كتبابة النص، وملاحقة مراحل 🝙

للتوليد عالجته كارول كرم.

١١ طالباً وطالبة من مدرسة الأعلان

صاغوا مشاريع وكان فائزون وناجحون

🛎 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

١- "إِنْتُرْآعُ ٱلوجه" (العنف المنقلطع بين الوجوه والآقنعة إن تبودلت وتبدَّلت في

وو، مع جون ترافولتا وليكولاس كيدج). کون ار" (نیکولاس کیدج بغام

قاسيا عنيفا ضد خاطفي طلأرة نقل

السجنه، تشويق ولماث ومؤثرات من

المذرج سايمن وُسُّت). ٢ – 'تسعة أسابيع ونصف: عشق في

باريس (جزء ثان من المفامرة الإباحية مع ميحي رورك وأنبي إقرمارت).

3 - "بي أي جين" (نيم مور تنتمي الى البحرية الميركية مجندة وتفارع الرجال

قساوة في ادارة المدرج ريدلي سكوت).

المرامقين، في شريط سينمائي لهم).

تورمان، إخراج جويل شوماخر)،

مايرز ، اخراح جاي رواش).

الماتعة اللمذج كاران راسير).

مغامرة بطل الشريط المرسوم، وهذه

المرة مع جورج كلوني وقال كيلمر وأوما

كومينية نات نبرة يارونية، مع م**ايك**

وننيس فارينا المطلقان يجتمعان ثانية

في عرس أنتهما وتشتعل مجددا

احاسيس الماضي، في الكومينيا الماطفية

٩ – "أَدِعْلُ إِلَى أُدِغْلُلُ" (مَعْلَمِرَةَ الْفُتِي

المندي في المدينة كانت في باريس، ومي في الاعلاة الاميركية انتقلت الى

نيويورك، مع تيم ألن والصغير سلم

١ – "رفاف منيقي المقصّل" (جوليا

روبرتس تأسف في الكوميديا العاطفية

لزواج الرجل الذي تعبه وتخشى مصارحته،

مع درموت مواروني وكاميرون دياز،

فراج بي بي هوغان]. 1- سـرعـة ٢: التــحكم في الرحِلة

(التشويق للفاعل الذي كان ماضياً في

الباص المفتح والمندفع اضنى في هذا

مع سائدرا بولوك ووليم بأفو، لخراج يأن

العنصرية دراما لميركية حديدة مع ألك

بالدوين وووبي غولبيرغ، إخراج روب

ريسر. ٤ – "المصير" (المذرج القدير يوسف

شاهين يصوع من التاريخ ومُن مجد الانجلس وشخصية إبن رشد رسالة

التسامح والدب نات الصّدى في الواقع

للحالى، مَّعَ نُورِ الشريف ومعمودً حميدة

الرائع والتر ماتو وجاك لمون في لقة

"آخر الرَّجْال الْواقفين" (حرب العُصابات

الاميركية في الاربعينات يحييها عنيفة

قاتلًاة المفرج والتر هيل، مع

"أَخُر الرجال الواقفين" (هرب

عنيفة ودموية قاتلة المفرج والتر هيل،

٤ - "أشباح من الماضي" (راجع برنامج

"خارجا آِلَى البحر" (راجع برنامج اسباس).

أ - "نظرية المؤامرة" (مل غيمسون

لسلاق البسيط يقدم في مؤامرة خطرة،

لكن للَّى جانبه جولياً روبرتس المحامية

٢ – مدمن النب (مغ رأيان وماتيو

بروديريك إلتقيا في مصيبة فقد الدبيبين

فولدت القمية الجديدة بينهماء إخراج

صوب غريفين ديون). ٢ – "عطلة فيغاس" (كومينيا مسلية

مع تشيقي تشيس في محينة القمار،

١ – "مَـنمـنّ الحب" (راجع برنامـج

٢ – "نظرية المؤامرة" (راجع برنامح

برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): البزيرة الزرقة (إروتيكي من ايطاليا).

- "إنتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج).

۲ – "أوسـتن پـاورز" (راجـع بـرنـامـج

3 - "باتمان وروین" (راجع برنامج أبراج).

۵ – "جي آي جين" (راجع برنامج ابراج).
 ۲ – "كون إر" (راجع برنامج ابراج).
 پلانيت – طرابلس

🦥 (– "إتتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "مراح" (رعب فس كرافن المادف

حد سينما الرعب نفسها مع مجموعة من

٣ – "تسعة أسابيع ونصف، عشق في

أ - "خارجا إلى البحر" (راجع برنامج

ابراج. ٢ – "الممير" (راجع برنامج إسباس). ٣ – "أشباح من الماضي" (راجع برنامج

المصير" (رلجع برنامج إسباس).

١ - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامح أبراج).

أ - "معدمنّ العب" (راجع برنامج

٢ -- "آخر الرجال الواقفين" (رلجع برنامح

r - "تظريـة المؤاسرة" (راجع برنامج

ع – "فجريه" (الصنيقات السوناوات

الاربع تدفعهن الطجة والقهر الى للسرقة؛

٢ – "كُونْ إر" (راجع برنامج أبراح).

باريس" (راجع برنامج أبراج). • سان ايلي (ت: ٢٠٦٧-٤):

: (ت: ۲۷۹۲۹۹۱):

الموئلين الجند).

♣ سارولا

(ت: ۲۲۰۰۵۲):

₹ فاندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢):

۽ فريواي

(ت: ٩٥٥٥٨٤):

والأخراج لفاري غراي).

(ت: ۲۰۵۲۱۹/۹۰):

🗣 كسليك

أيراج).

"بيقيس وباتميد" (راجع برنامج

بلانیت – الزوق (ت: ۱۳۲۲ (۱۹/۶۶)؛

إِذْرَاج سَيفُّن كيسلر). * * أهيير (تِ: ٢٢٨٨٠٦):

(ت: ﻣﻤﺘﻤצד/٢٠)؛

الشابة، إخراج ريتشارد دونر).

مع بروس ويليس وكريستوفر والكن)ـُ

₹ الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٣):

بروس ويليس وكريستُوفر والكن).

🛊 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

· (T: 7/T P03Y):

وليلي علوي وآخرين).

🗣 الحدرك (ت: 33٠٤٤٢)، "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

🖚 اُسباسٌ (ت: ۲۱۲۵۱۲):

٧ – "أوستن پاورز" (مفامرة جاسود

"بيِّطُيس وباتميد"(الشفصيتان

أباتمان وروبن (جـز انـر سن

دوشاريت مؤلف "ليوتيه" جاء تقديماً للمارشال الثاقب النظرة

٣ – أنوار (قُرتيفو للمعلم ميتشكوك في نسخة جديدة مرمعة، مع جيمس

"رَحْنَافٌ صَّدْيَقي المفضل" (راجع برنامج

أ - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج).

۲ – "کون آر" (رلجع برنامج أبراج). ۲ – "اوستن پاورز" (رلجع برنامج ابراج).

3 - "جي آي جين" (راجع برنايج ابراج).
 0 - "تسعة اسابيع ونصف، عشق في

٦ – "ذلك الشعور القديم" (راجع برنامع 🗷 لاسامیس (ت: ۲۲۰۰۳):

؛ - " راسْبُوتين" (الشخصية التاريخية للراهب ألروسي الملتون في إحياء مع ألن ريكمان وغرينا سكاكي).

ر ـــ " فجريه" (راجع برنامج فريواي). ٢ - آخر الرجال الواقفين" (راجع برنامج

"المصير" (راجع برنامج إسباس).

٢ - "خارجا إلى البدر" (راجع برنامج

اسيلس). 2 – "أشياح من العاشي" (راجع برنامح

أ – " في قدب وقلترب" (من سيبرة

الكاتب ارتست ممنغواي بعض ما عاشه

في الدرب وحبه الأول للكبير للممرضة.

رومنطيقية عذبة وناعمة من المدرج

ريتشارد اتنبورو مع سائدرا بولوك

r - آخر الرجال الواقفين" (راجع برنامح

" - "قبلة الوداع المسالي الطويلة"

أ – "نظرية المواسرة" (راجع برنامج

٣ - "خارجا إلى للبحر" (راجع برنامح

🗣 مارینیان (ت: ۳٤٥٢٨٧):

🗣 مسرح قصرالبيكاديللي،

"هريبة يا أوادم" امروان نجار، بطولة

🕭 مسرح "سينزرس بالاس

(فندق ريبهنسي بالاس –

– ليالي اسبانيا (مِن الاربعاء الى السبت).

کلیمنصو (ت: ۲۷۱۹۲۲/۲/٤)

~ "زواريب"، تعثيل رفيق علي لحمد، تأليف

ممدوح عدوان، اخراج رومهه عساف

٨.٢٠ مساء كل خميس وجمعة وسبت.

🛊 متحف جبران خلیل جبران

يُفتح من التاسعة الِّي الْخَامِسة بعد الظهر

(-: YTTTYF-)

♣ "ايبروڤ دارتيست"، التباريس، الاشرفية:

– ایل کندان حتی ۱۶ تصرین التانی. 🔻 آاجیال ، شارع عبد العزیز

- جيس حتى ١٥ تشرين الثاني. ﴿ اليس مغبغب "، جادة شارل مالك: الاشرفية:

- البيليو طراد حتى ٢١ تشرين الثاني.

جانين ربيز "، الروشة: - بيتر الكسندر حتى ۵ كانون الاول. - بيتر الكسندر حتى ۵ كانون الاول. - ستاسيون دي زار ، مرش الكفوري مقابل ستترال بعدارو:

الحقوري مصبى مصرس مرر – فادي مطر حتى ٢٦ تشرين الثاني. ﴿ مُخْتَارِاتْ ، الزَّلْقَا، شارع

– السعسرضُ التولي الاول في لبنان

- جاكلين اوماتيان عتى ١٥ تشرين

35% 2007

العمل (٢١ اذار – ٢٠ نيسان)، عطلة

نعابة اسبوع ممتعة للعاشقين النين يحلون

4 ألثور (٢١ نيسان – ٢١ أيار). كالعادة،

تكون لك الكلمة الاخيرة لان احماً لا يجرؤ

الدوزاء (٢٢ أيار - ٢١ حزيران)، خذ وقتاً كلفياً للتفكير قبل اتخاذ القرارات المصيرية.

🕏 السرطان (۲۲ عزیران – ۲۲ تموز)، تحتاج

الى النقامة والابتعاد عن صحب الميأة لتتزود كُيُّ

🗣 الاســـد (۲۶ تمـوز – ۲۲ آب)، كــولــام

يسود علاقة الشركة، وأمكان حبّ جبيد

🗣 العذرة (٢٤ أب 🗕 ٢٦ ايلول)، العوار بين

افرك العلالة ضروري ومو للذي يبعد للتنافر

🕏 ظميـزان (٢٤ ايلول – ٢٢ تـ١)، تلتـقى

اميقه تفتقنهم وتزور بنهم مرضى في ﴿

♦ الْعَقَرِبُ (١٤ ت ١ = ١٢ ت؟)، لا تكن

متكبراً ومتعجرفاً فترفض دعوة لالس 🖟

تعتبرهم علايين وأنت لقل قيعة منهم.

٩ القبوس (٢٦ تـ٢ – ٢١ ك١)، تعبد

كرأى يعطى غنى. إقبل استشارة احد

الجندي (٢٦ كـ ١ - ١٠ كـ)، الت واثرق

من حياراتك ولكنك لا تعرف ملامتها للواقع.

 الداو (۱۱ ك) - ۱۹ شباط)، لا تكسر عَلِّقَتُكَ بَأَحَد الإصحقة، فَهُو يَمْ فِي طَرُوفَ

■ الدوت (۲۰ شباط - ۲۰ اذار): تشمر

بحيوية فلأضة وبحانيية تصاعبك على كسب

للمنطعات الحديثة حتى ١٨ تشرين الثاني.

🛎 دوشان ، قردان بالزّاد

ميشال أبو جودة:

ضيوفاً على أهل وأقربه.

وأجَّل القرار النمائي الى حين.

قطلتة فتعود آليك الحبوية

-خلال العطلة للمتوحدين.

المئزل او في المستشفى.

امدقائك الذي يبغي مساعدتك

معقدة ويحتاح الى مساعبتك

الاخر. نعلية اسبوع هانثة

کل يوم في بشري.

الحمراء:

الحمراء: (٢٤٠٠٧٨):

ت: ٩/٩٣٤٩٠٠)."

♣ اريسكو بالاس

(TE09.7/Y:3)

(ت: ۲۵۲۰۰۹)

٠ مسرحية كلدباب

🖈 مسرح جاندارك:

🕏 مسرح المدينة،

"المصير" (يوسف شاهين).

مونتريال – الحمراء

"مستمن النب" (راجع برنامج

(ـــرئ

(معامرة لاهنة وطريفة مع جيئاً ديفس).

ءُ– "فَجرِيه" (رَاجِعٌ برنامَّج فَريوايُ). ۗ 4 لي دون، قردان

ستبوارت وكيم نوفاك). 🗣 كوليزيه (ت: ٢٤٢٩٦٢):

(ت: ۲۹۵۸۲۷/۱۰):

باريس (راجع برنامج لبراج).

(ت: ۲/٥٤٠٩٧٠ : ١):

(ت: ۰۹/۹۳۷۳۰۰):

وكريس اودونل)۔



بوشاريث موقعاً للرئيس الدريري.

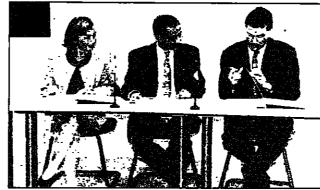
وقع الوزير ارقيه دو شاريت وزير الظرجية للفرنسى السابق لمس كتابه "ليوتيه" في معرض "اقرأ بالفرنسية والموسيقى" في بيروت هول، وحضر التوقيع رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري وهشد من الشخصيات السياسية والاجتماعية والديبلوماسية. قبيل التوقيع تحدث دو شاريت عن كتابه واستمع اليه كثر ثم كان

سياسة فرنسا الخارجية واثر فيها بقوة شخصيته وله بصمات، كذَّلك كأن الافضل لرسم ملامح المارشال ليوتيه انسانا مطريا ومناضلا وذا نظرة ثاقبة إلى الامور، متميزة ومفايرة في كثير من الاحيان. وليوتيه المولود اواسط القرن التاسع عشر كأن

شاهدا على الحداثة، عايش الحرب العالميـة الأولى ١٩١٤ – ١٩١٨، وهُو في الأملكن البعيدة عن منزله واهله، من اللوريـن الى المغـرّب، أكـتـّشف دعوته في الحوار والانفتاح والتحرر. تعرف الى واقع الاسلام وحقيقته قبل معاصريه واقترح سبلا وحلولا في موضوعات شتَّى ما زالت الى يومثاً هذا تعتبر ثورية ومتحررة من القيود

ولأن فرنسا تقدر ليوتيه الإنسان والمناضل فانها رسمت له ملامع جدیدة فی کتاب دو شاریت عبر نصوص ووثائق غير منشورة. وفي الكتاب صورة أتلك الحقبة بأسرأرها واخبارها. والكتاب عن دار جان كلود لاتيس في ٢٠٦ صفحات و١٢ فصلًا، طبعة أولى ٩٩٧ (.

اتفاقان فرنسيان وقعا في بيروت يفيدان المعهد العالى للأعمال



رماناتشوا ولورسيه ودوشانتيراك في التوقيع.

اتفاقان جديدان وقعهما امس المعهد العَّالي الأعمال في بيروت مع مجموعة التعليم العالى لمعمد الدراسات التجارية العليا في فرنسا والمُعمد العالي لَلتجارة فيُّ باريس وكلاهما يتبعان غرفة التجارة والصناعة

ويقضي الاتفاقان بالتعاون في مجال اعطآء شهادة الدبلوم والتنسيق في البرامج والمناهج وتبادَّل الاساتذَّة. ووقع كليهما المدير العام لمجموعة ألُّمعُمَّد العالي للتجارة في باريس فيرونيك دو شانتيراك والمدير ألعام لمجموعة الدراسات العليا للتجارة برنار رماناتشوا ومدير المعمد في بيروت

في اطار معرض "اقرأ بالفرنسية والموسيقى ٩٧"، خصصت "مجلة الطالب" يومي السادس والسابع من تشرين الثاني للتوجيع الجامعي والمهني انطلاقاً من مبدأ أممية التوجيه في اختيار المهنة المناسبة التي تلاثم طموحات ألشباب وميولهم وتوفر لهم اكبر قدر ممكن من فرص النجاح. سبر سر عدد المجلة في الجناح المخصص لها في المعرض ما يزيد على 200 طالب من مختلف المدارس في

عن المعلم المعتقل

٢– الطلب الى الدولة اللبناتيـة

والدولُ الصديقة التحرك تضامنا مع المعلم اللبناتي المعتقل. عُ اقَامَة المؤتّمرات والندوات للتداول حول كيفية مساعدة المعلم

ومن على عاتقه آثناء الاسر وبعد

في خير يوم المعلم المعتقل امس، سقطُّت كلَّمةً الدكتور سلمي ريشوني،

وفيها: 1° حث الديبلوماسية اللبنانية بان تجعل موضوع الاسرى بندا اساسيا من بنود اتفاقيات السلام التي تجرى

للعمل الدائم مع الدول الشقيقة والصديقة لجعل اسرائيل التوقف بأجراء التجارب الطبية على المعتقلين. ٣- الطلب الى جميع نقابات المعلمين والاساتذة في الوطن العربي

ورد في خبر "السفير المكسيكى يحامر عن بلاده" بدعوة من كلية التجارة في الجامعة اللبنانية الاميركية، امس ان آلسـفـيـر لـفت الى نجـاح المكسيكيين من أصل لبناتي (...) واعتبر ان كثيرين من اللبنائيين لا يعرفون عن المكسيك (...). وللصواب

جنسات وجمما اتطوان قطار عالم بسر والاجتماع في مركز الدراسات والعلاج النفسي في باريس والذي حضر خصيصا للمشاركة في هذا كل جلسة ما يقارب الس

دانيال جوانو والمدير العام المساعد

في غرفة التجارة والصناعة في باريس

كريستيان فوليير والنائب الثاتى

وتم التوقيع في المبنى الرئيسي

السابق للسفارة، المعتمد العالي

للاعمالُ حاليا في كليمنصو، وبداً

المبئى باعادة ترميمه في حلة جديدة

ما واضيء وتم تأثيثه وعلقت على

مداخله لوحات مضاءة باسم المركز

والجهات الداعمة له. ثم كوكتيل في

كافتيريا المبئى ذاته وسيكون مفتوحا

امام الاساتذة والطلاب طيلة ليام

لحاكم مصرف لبنان فهيم معضائ

والنصف، ضمت حواليّ • ٤ طالبا، وكانت على مراحل اولاها استقبال المشاركين وشرح كينفية اجراء الاختبار ونتائجه ثم توزيع كتيب يتضمن أسئلة حول ميول الطالب وتوجماته وعرض نتائج الاجوبة بعد تُعسَيدها بواسطة رسوم بيانية

مجالات التجارة والغنون والتعليم توضيح

أن النَائب تمام سالام الذي حضر تُدَدَّث عن هاتينُ النقطتينَ وعن تقويةٌ الروابط بين البلنين والشعبين.

وتبادل النتلاج جماعيا. وسسمحت المصاضرات للطلاب بتحديد ميولهم ومعرفة ما يتمتعون به من قدرات منهجية وابداعية في

هاني حمود راوياً بالفرنسية

(ميشال عايغ)



حرب لبنان من مسافة

بدعوة من دار النصار، اقيم امس حفل تُوقيع كُتاب مائي حُمودٌ "المستَغربُ"، بالفرنسية، حضَّره رئيسُ مجلس الوزر4 رفيق المريري والنائبة بِهِيةَ ٱلْدِيْرِي وَشُخَّصِياتَ ثُقَافَيةَ، في حناح مكتبة نديم طرزي في معرض "القراءة بالفرنسية وبالموسيقي" في ييروت هول في سن الفيل. حمود تعدث بلختصار عن الكتاب

قال انه تجربة الراوي الذي رفض البيئة التي ينتمي اليماء وطم منذ صفره ان يصبح كما صديق ابيه الاجنبي لستشرق، فيكون هو مستفربا، الا أن تجربة الحرب دفعته للمجرة فصأر مُفتَرِيا " ثم عاد الى لينان فرأى بعين الشاب، المجتمع والطلافية التي تتغلفل فيه والحرب الاهلية. وتابع حمود اته اراًد فُقطُ ان يكتب رواية، ولا يدعي فلسفة او نظرية اجتماعية.،

اما اماذا كتبه بالفرنسية؟ فقال ان

افتتح المؤتمر كعلمي السادس للجمعية

العالمية لجراحة الانف والانن والمنجرة

والوجه للبادان الفرنكوفونية والجمعيتين

اللبنانية والفرنسية والمركز الثقافي

الفرنسي في صَلَّةَ النَّجُومُ في البُورتيميليوُّ في رعلية رئيس الجممورية ممثلا بوزير

الصحة العامة سليمان فرنجية وشاركت

فيه ١٢ دولة فرنكوفوتية وحضر العميد

الطبيب نلجي بويز ممثلا قائد أأجيش

ونقيب الاطباء فاليق يونس ورثيس

الجامعة اللبنائية الدكتور لسعد دياب

والقنصل الفرنسي السيد فرنسوا بونج

ورئيس الجمعية اللبنائية والاتحاد العربي

فرنسوا لوجان والاب جان دوكرويه وعدد

من الممتمين ونحو ٢٥٠ طبيبا من الدول

الفِّرنكوفونيَّةَ الْمَشْأَرِكة الى أَطَّبَا لَيْنَانِينَ.

النشيد الوطني الى كلمة ترحيب من السكرتير العام المؤتمر الدكتور كبريال

شلمي عن العلاقة المميزة على الصعيد

الفرتكوفوني بين لبنان وفرنسا وعن

تنظيم المؤتمر وشكر جميع المؤسسات

نعمة

الى كلمة رئيس الجمعية العالمي

لجراحة الانف ألنكتور انطوان نعمة،

بررسين فاعتبر ان العقاد المؤتمر في لينان شاهد على مدفين التنين: اعلادة مسمد

الفرنكوفونية الى جدُّوره في لبنان البلد

الذي على خلال الدرب ولم يتخل عن

روح الدرية والانفتاح والتسامح ومي

النقاط القوية للفرتكوفونية التي تجمعنا

وثلتيا اختيار لبنان لاستضافة هذا المؤتمر

الُّطبِي اَلفَرْنَكُوفُونِي وَمِنَا مَا يِشَهِدَ دَلَّأُمَّا على الامتمام المتماسك من المجموعة

الفرنكوفونية ومعما المجموعة الاوروبية

توليه للمعرفة والعلم ولبنان أرض

النبقات التوحييية طالما رعى بالما

مليبا

فيما لينان انه بلد الحرية والثقافة وسن

هنا قربة من الفرنكوفونية التي تمثل

ايرهيم

وتحدث الدكتور مأجد ابرهيم ومما

"لن لقاه الدول الغرنكوفونية الناطقة

- اهتمام العالم بلبنان واهتمام لينان

كليا أو جزئيا باللغة الفرنسية على أرض

لبنان وفي رعاية لبتائية من رأس الدولة

والى كلمة الدكتور البير صليبا وصف

مصلحة الانسان والانسانية

العرية والعدالة والمساواة

تعثي أمرين:

التي ساهمت في الجلحه

الدكتور ملجد ابرهيم والفرنسية الدكتور

النكتور غبريال شابي.

كتبها ألشاعر صلاح ستبتية، يفسح للقراه لاتارة النقاشات حول ما كتبه، فمو يصف الحرب عبر وصفه للمجتمع من زاوية مترفعة.

الفرنكوفونية في الأنف والأذن والحنجرة

فرنجية: لا بديل من هذا الوطن

البروفسور فرنسوا لوجان.

الإماية اللبنانية.

اللبناني، ونجح في الابتعاد عنه ليكتبه "المستغرب" كتاب بالقرنسية، في ١٥٦ صفحة من الحجم الوسط، عن دار "النمار" في (٦ فملا، طبعة ١٩٩٧. وماني ً حمـود هو مـديـر اذاكـة "الشرق" في باريس.

الوزير فرنجية۔ (رلى معوض)

بشد اواصر التعاون والثقلفة مع العالم

ولقاؤنا اليوم يشمد تظاهرة علمية

بكل ما في الكلمة من معنى". واعلن عن

عُقَدُ المؤتمرِ العربي الفرنكوفوني الاوروبي

الاول في تَشَرِينَ الثَّـَقِيُّ 1999ً فَيْ

لوجان

النكتور فرنسوا لوجان شكر فيما

الجمعية اللبنانية، لاستضافتُها هذا المؤتمر

الذي سـوف يعود بالفائدة على كُلُّ

الاطباء اللبناتيين والفرنسيين وتاليا

سيكون ارفع مستوى الطبابة وأستفائة

التكنولوجيا الحديثة التي تستعمل في

فرنبية

الى كلمة وزير الصّحة سليمان فرنجية

"الطب، لا يعرف الاكتفاء، ولا يعرف

النماية عند حد معين، انه بحث دائم عن

الافــُضـل، وســعـي الى المــزيــد من الاعتشافات، لمكافحة الامراض، وتــخفيف

وُمذا المؤتمر، يفتتح مجالا علميا

واسعاء لمام الاطباء المشاركين، لتحقيق

ا تعزيز ألروابط بين الطباء في ثبنان وسواه من الدول، انطلاقا من

الايمان بأن الصدة قضية مشتركة على

المستقبل، بما يؤدي الى توظيفٌ الآلةُ

عي ----٢- الاستمرار في تبلال الفبرات، فالصدة هدف دائم للبدث الدائم.

واتنا سعيدون بانعقاد هذا المؤتمر في

لبنان، وهو السادس، في عداد المؤتمرات

الْمَتَخْصُمُهُ على المستوى العالمي، نُتيُجة جمود مثمرة بذاتها: الجمعية اللبنانية

للامراض وجرلحة الانف، والانن والحنجرة

وختامًا جال العضور في معرض طبي

ويتنابع المؤتمر اعماله اليوم حول

الالتّهابُ المزمّنُ في عظام الأنّن وزرّعُ جمارُ في الانن الداخلية ولمم تطورات

الجراحة من زرع جهاز التكلم بعد عملية

مستوى للبشرية جمعاء. ٢– رسـم أفــاق لـلـتــعــاون ه

لطبساء الانثف والاذن والصشج

ارقى المستشفيات الاجبية".

أمدلف ثلاثة وميء

في خدمة الصحة

رئيسا واعضاه (...)".

تزامن مع المؤتمر.

الى كلمة رئيسَ البَمعية الفرنسية

"الميتأة" والفصل الإخير "الميت"، يروي

حمود فصول تجرية وغربة في الولايات

المتحدة الاميركية ويروي ايضا الدرب

وحمود، كما جاء في المقدمة التي

صورة تذكارية انها حصيلة خمس سنوات من هذا النوع من الكتابة يتطلب مسافة النضج الإكاديمي والسهر على صقل بعيدة عن النَّات، والكتابة بغير لفتنا المومبة وامكاتأتماً. للعربية تخلق هذه المسلفة. خمص سنوات بمراحلها التصاعدية بين الفّصل الاول من الكتباب

واشاراتها والنوافذ التي تشرع له لاستنباط قدراته الابداعية والابتكارية. احد عشر طالبا وطالبة في فرع الاعلان في الالبـا، قـنمـوا في قـاعـةُ المعارض مشاريعهم المتمدورة حول موضوع حي في لبنان، يتناولُونه من جواتبه العديدة، يجددونه، يستحدثون نموه وتطوره، يعيدون تفكيكه لجعل مادة منه رديفة متطلبات العصر

يستثمر برامجها الطالب بصعوباتها

ويلى المعرض، العرض الدي لكل مشروع امام لجنة، من اختصاصيين بمادة الآعلان وسادة صناعتما في لبنان وعلى رأسها ممثل لوزارة الثَّقافة

والتعليم العالي. المشاريع المعالجة بأحدث الوسائل التكنولوجية وبأبعاد رؤيوية مجتهدة، تشير الى المستوى الإبداعي العالي الذي تفرسـه الالبـا في تـلَّامـنتـمَّا والتحضير لمستقبلهم بأداة ذكية، يلتقي فيها الدس الانساني بشاعريته وفكلُّهته، وحبه، بالعلوم والنظريات، كما تنظم فيهم تلك العلاقة بين المبدع

اللجنة من عشرين اختصاصيا في ميدان الاعلان علما وتطبيقا استعرضت أولا اللوحات في القاعة المتمحورة حول

المواضيع. الميآه المعدنية "صحة" ومنفذته إلسي عماطوري، ومصلحة السكك الحديد والنقليات العامة اللبنائية

وإلسي عملطوري (المياه المُعدنية صحة)

الجامعة الاسلامية تمارس دورها بمؤتمر في كتابة التاريخ والمنهج

الاسلامي في الاشكالية والمنمح" الَّذَيّ دعا اليه مركز الدراساتُ في الجامعة الاسلامية في لبنان، في 12 و10 و١٦ من تـشـريـن في فندق الكارلتون، عقد المس منسلق المؤتمر الدكتور ابرميم بيضون مؤتمرا صحافيا في نقْلْبُهُ ۚ ٱلصَّحَافَةِ فَي حَضُورَ النقيبُ محمد البعلبكي واكاتيميين ومهتمين

واعلاميين. افتتلما النشيد الوطني فكلمة ترحيب من النقيب البعلبكي داعيا الي الأُمتَّمَامِ بِالتَّارِيخِ الاسلَّامِي. وتلاه الدكتور بيضون بأن المؤتمر باكورة

(– مُصَادر التاريخ الاسلامي

٢ – المستشرقون والتاريخ ٢ – الكتابات الحديثة والمعاصرة في التاريخ الاسلامي.

ان المؤتمر، يمتد على مدى تلاثة ايام مكثفة، تتظلما جلسات ثمان، فضلًا عن جلسة افتتاحية في الساعة العاشرّة من صباح يوم البمعة (١١/١٤) ويتحدث فيها الامام الشيخ محمد معدي شمس الدين والسيد فوزي حبيش وزير الثقافة والتعليم العالي والسيد رئيس الجامعة

الدكتور حسن حلبي ومنسق المؤتمر واخيرا جلسة ختامية للتوصيات ويشارك في المؤتمر ما يزيد على الخمسين عآلما وباحثا في التاريخ الاسلامي والدراسات الاسلامية، وهم يمثلون تلاثين جامعة وخمس عشرة دولة، من بينها الجامعات اللبناتية. وأعلن ان المشاركين من كب

العلماء والباحثين في لبنان والعالم العربي والاسلامي، ومنهم من يحمل تجربة رائدة مميزة في البحث التأريخي العلمي، ومن تعرفه جيدا الاوس التَقَافَيَّةَ فَي لَبِنَانَ، مِن امْثَالُ الْمُكْتُورِ هشلم جعيطً (تونس) والدكتور لطفي 🝙، مختار العبادي والدكتور عبد المنعم ماجد (مصر) والدكتور ابرهيم القادري بوتشيش (عُمان) والدكتور سميلً زكار (نمشق) فضلا عن المستشرق اللامع فرد دوثر (جلمعة شيكاغو)، الَّي مشأركين من أأجامعات اللبنانية ومم نخب مجلون في هذا المجال.

وختم بأن من امداف المؤتمر ارساه تقاليد اكانيبية وعلمية تجعل الجامعة الاسلامية في صميم دورها الذي تطلعت اليه ومو: الدوار، والتقاليد العلمية الراقية، والتقاعل الثقافي

فيوليت طراد الخوري وقعت جديدها

وقعت فيوليت طراد الذوري كتابها "زهور الاقـمـوان" و"ميـفــاء" و"مـزن المدينة" و"قـريـة اسـمـهـا حب"، الى مجموعات تَحت الطبع، من "حص وجواهر" و"ابعد من الشوف" و"قاشيد الصبت".

شباب ميس الجبل

دعت الميئة الادارية لجمعية شباب ميس الجبل الاجتماعية ابناء البلدة الى تقديم طلبات الانتساب يوميا من الساعة ١٠.٠٠ حتى الساعة ٠٠.٠١ بعد الظهر من الاثنين ١٠ تشرين الثاني للى الثلثاء ٢٥ منه في مركز الجمقية، جسر سليم سلام، بناية الغقيه، الطابق الاول. والمستندات أخراج قيد افراني، سجل عدلي، الى مورتين شمسيتين.

الجنيد "وسادة الصَّجر" النَّصَّادر عن الممراء، في حضور الوزير السابق ميشال سمآحة والممثلة دارينا الجندي وعدد من الاصدقة والمعتمين.

وكذلك الاسماء، لما تمت الى وجوه تكشف عنما فيوليت يدغدغما الخيال والغوص في التقاصيل المصورة.

الى المبادئ التي تعتبرها لصيلة في "وُسادة الَّنجر" في ٤٦٩ صفحة من

مؤسسة توفل، امس في دار المؤسّد

قصة "ونسادة الحجر" من واقع الحياة وتناقضاتها انبا شخصياتها ومبية مُحددة بصلة، يظهر فيها الصراع الدائم بين ألحب النقي والمشبوب بآلاناتية، تدوطه الشوالآب التي تمملها الإيلم وامام شرور العالم، تخطُّ نظرتها

استئصال كاملَ للطجرة وازالة "لحميات" أعماق الانسان. عن الاوتار الصوتية بأشعة اللايزر الى معالجة التماب الجيوب الانفية وامراض العساسية وجراحة أأتثف التجميلية وغيرها. القطع الوسط من اعمال الخوري،

اكلمات المتقاطمة الشبكة الرقم ١٢٢٨٠ AYTOETTI 1 - تكشف – قطع البات ؟ - ثبت ودام – حرف نصب – فصل العر. قعض — قذرح من الشيء ونشأ. ٦-الذي لا يحسن عملاً – لعب ٢-

۱'	<u>ت</u> ا	, ,	9	<u> </u>	ل ا	<u> </u>	Ü	w	יי	ن
J	J	실	و	1	ي	ن	ن	살	7	Ļ
P	9	ث	J	ن	ı	10	ı	9	ij	r.
,	,	,	9	å	J	ů	,	ij	স	
f	ت	ن	브	ی	J	ö	7	9	ص	õ
8	1	ن	4	1	٥	ن	2	٠J	1	9
10	년	١	19	ن	10	i	ن	-	4	9
ī	ی	ڼ	l ₀	ū	1	m	J	٩	J	m
õ.	-	,	r ^a	J	ı	ن	9	ن	크	J

	ن	1	9	J	ū	1	۲	1	r ^a	١
۵:	مابقة	الد		_						ئي

بمناوزة العبد – اسم شهرط (معكوسة). ٨- نوم - فسق. ٩-

شرب ألى السواد – ألة تربى بها عموديا: (- مياه المجح - خوف ١- طبس – خارجة من قدين. ٢– شكرت – لَفَ النَّالِةِ عَا— تَجَعِد ٥ -- بَهِفَ

وسالت عنها – مثت العيول، ٧-۔ أجرأس مغيرة، أت أفشي – النجة. ٩- فصله (العر) - قوارس الكلام.

 ا- رواه - ساجي. ٢- فعلم ٢- شنين. ٤- تقضي - كر. ٥- قفط. ٢- مشخط. ٧- شمخ. ٨-التذرص – رب. ۹ً - سفر – مدب. عمومیاً:

(– ريشت – ميلس. ٢- نقلش – لفد ٢- ي ش – تغتر. ٤- نياط ۵- شره. ٢- سم – كفر هصر أصد ٧- ١١ قرط ٨- جب - قبر. ٩- هجر - خبا.

کلما – ت حول – الم مــا – كــا انها – تناو منها – اک

أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات، تبقى لَّك احرف عدة تُؤلف بالثوالِّي كلمة السر.

-	9	<u>. </u>	<u> </u>	<u>'</u>	U	<u>.</u>	٠.	ַט	ı
	و	1	ي	ن	ن	살	7	ب	
	J	ن	_	19	ı	٩	ij	ř.	
	9	å	J	Ç	,	ث	স		
	브	ی	J	ō	7	9	ص	ä	
	4	j	٥	ن	10	ث	-	9	
	19	ن	P	١	ن	١	4	9	
	fg.	ت	١	m	7	٩	J	m	
	70	j	1	ن	9	ن	크	ال	

ت	1	9	1	J	1	ن	w	i	ن
J	싄	و	1	ي	ن	ن	살	J	ب
9	ú	J	ن	ı	10	ı	٩	ij	٩
,	,	9	å	J	ů	,	ij	স	!
ت	ن	브	ی	J	ö	7	9	ص	õ
1	ن	4	i	٥	ن	2	٠J	1	9
년	١	19	ن	10	i	ن	-	4	4
ی	Ċ	6	ت	١	m	7	4	J	m
1	,	4	J	I	ن	9	ن	크	J

	2	Ι ξ_	19	Ü	'	9	-1
	ٔ ل	1	ن	m	i	ن	ر – اة –
	ي	ن	ن	Ľ	7	Ļ	- 6 - 2
	-	10°	i	4	Ů	19	و –
	J	ن	,	ث	설	!	<u>_</u>
	J	ة	۲	9	ص	õ	ن – بة –
	٥	ن	2	ů		9	ڪئر
1	2	i	Ċ	١	4	4	ں – ن – ن –
1	1	س	<u>_</u>	4	5	m	ن –

₹_	19	J	ı	9	ـــي – عــة –
١		w		ن	دور – دراة –
ن		3	7	ŀ	نت
l _o	i	٩	Ů,	9	لـو - ولت -
Ů	,	ث	<u>ئ</u>	1	کثر ۔۔ اِ
ة	7	9	ص	õ	امن – ــوة – ا
ن	10	ĵ	1	9	، اگتر تئی –
i	Ċ	١	þ	٩	ـــان – سان –
	_		_	_	L

		-		_	
١	ن	w	í	ن	ور – اة –
ن			7	ŗ	اہ — ت س
10	i	4	Ů	9	و – ت –
Ċ	,	ث	설	ı	
ة	۲	9	ص	õ	ىر ىن ية
ن	10	ث	1	9	
i	Ċ	1	4	4	ئ – ان –
m	J	Ŷ	J	ش	کثر ان – ان – ان –
	_	_	_		ı

الكلمة: شاعر عباس

:: < 1 والمجسسو

مڻ – مکا فالمرأة – – من – اتا والاتبس

او إهـ

خ ط ظ ع د خ ز ഥ

الشامة الما

3 | 3 ح | ث|ث | ب| ز و هـ ض و م ن س ظ غ ا

أعداد: جورج الاسمر

مسروراً بسكسل الاحرف الابجدية ألالفبائي. يمكنك الانتقال بين | ز ع | ر العروف في كل |ش|ط|ف|س|ش|ص|هـ|ل

| ذ | د | س | ش | ص | ض | ط | ع | ق | ك | ر ذ ق ف غ ع ظ ظ ك ل

ا ـُ | ـ | ب | ب | ـ | ـ | ـ | ج | خ | خ خ اد | ذ | ر | ذ |

فاقتضى التوضيح،

ص | ض | ق | ك | ل | م | ن | ي | ن | م | ل |

في مرور سنة على وفياة للمأسوف على

القاطي ملحم بشاره معلوف

الدادية عشرة والنصف قبل ظهر عد الإحد ٩ تشرين الثائي في كنيسة القديسة ربتا

للروم الكاتوليك في جديدة المنن.

التشرة اشعارا خاصا.

يقام قدآس وجنأر لراحة نغسه الساعة

علالة الفلايد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة، رلجية اعتبار هذه

في مرور سنة على وفاة الفقيد العردوم

تقيم علائته قُنَّاساً لرَّاحة نفسه في

كنيسة مار زخيا في عجلتون الساعة النادية

عشرة قبل ظهر غد الاحد 9 تشرين الثاثي.

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا حاصا.

ذکری تسع سنین

في مرور تسع سنين عن وفاة المرحوم هيشال شكري الطويل

يرجى آلامل والاصحقاء وكل من عرف

شكر على تعزية

ماري اسعد العلم

زوجة حبيب عساف

اذ تشكر جسميع النين شاركوما فر

ولعبه ان يذكره في صلواته.

عاثلة المرحومة

شارل عفير

عبيد والأشقر في مدارس الماتن الوزير يوعز مسرعاً للتلبية الفورية

والرياضة جان عبيد الى عند من مدارس المتن متنفقينا أوضاعها وحاجاتها، بدعوة من مقرر أجنة التربية النيابية النائب غسان الاشقر، وشمنت الجولة عينة من مدارس المتن والمحطة الأولَى في متوسطة عين عار الرسمية وهي مبنى صغير يملكه وقف الكنيسة وقدمه الى الوزارة ليكون مدرسة رسمية. وبين الصفوف والتلامدة والمعلمين لأحظ الوزير عبيد تلميذا يجلس على كرسي مقابل مقعد الدراسة واستمع من الاطرة الى حاجة المدرسة الى مقاعد وانها رفضت العبيد من الطلاب الثين جباؤوا من خارجها لضيق صقوقها وعدم توافر المقاعد فأجرى الوزير لتصالا قوريا بالوزارة واعطى توجيهاته اللازمة للبدرسة ومثيلاتها في المنطقة دون انتظار روتين المعاملات الادارية. ثُمّ انتقل الى متوسطة المحيدثة الرسمية التي تُملكُها الُدولة وهي في حاجة الى اضافة طابق وزيادة قاعات لصفوف الروضة مع تُجيمزاتها ولدوات للمختبر ومُقاعداً ووسَائل للروضّة، فأوعزُ أأوزير لاعداد كتاب عاجل حول الملح لتلبيته فورا.

• ثم زار متوسطة مزرعة يشوع في حضور رُديس البلدية الَّذِي يَتِعاوَن مع المدرسة لتامين المكان أأن المبنى الضيق لدى بالبلدية الى الفاه مدافن وتحويلها آل قاعات تحريس، الى ان · صُفوفَ المنرسة مبعثرة في القرية في 'مبان متباعدة وغيرلائقة فطلب من الامآلي والادارة والبلدية عسروط م برى الاستنبار لتوفير المبنى اللائق للمدرسة وجمّعها في مكان ولحد ريثما تخصص الدولة الاعتمادات المالية لبناء

مدارس جديدة. ويعد هذه العينة من المدارس دعا النائب الاشقر جميع مندري المنارس والثانويات في المنطقة الى اجتماع في مُنزله فَي ديكَ المحدي، حيث استمع الوزير عُبيد الى مشآكلهم ومطالبهم وشاء ترتيبها بحسب الاوتويات خطيأ وتسليمه أياها اول الاسبوع المقبل ليصار الى تلبيتها ضمن امكانات الوزارة وصناديق المدارس.

وَقَالَ الوزير عبيد في الاجتماع، ان التعليم ليس اولوية قصوى لدى الحولية في التوقيت البرامين، وان الاندراف في المجتمع يبدأ من الاسلس ويكبر في المستقبل، لذا يجب تعارك الاندراف منذ صغر ابنائنا من هنا اهمية التربية والسمر على تعزيزها، ولفت الى النقص الذي لاحظه في المعلمين والتجميزأت وفي الاستعداد للبرامج الجديدة وقلة موأعمة المباتى للحاجات

صيدا – "النمار":

.... بن بن استمات اللقاء المشرفة على

اللجنة ايرين عرببي فأشارت فيما

... الى ضرورة البحث في المشكلات

المعاربة والصعوبات التي سبق واعترضت المعارس خلال العام السابق حتى

ي المريري فقالت: العام

الثالث تواليا نجتمع من اجل المدف

والخاصة على السوّاء

سيال يتم تلافيها.

___ بريد العا

مست رطين هم

وسياليت في عليه وا

· #41 ______

والمحاد والمحاد

ما المناسبة المناسبة

والمساسل المسالك

روانه المستعلق المنطق

سناب ميس النر

وسد النبيت الالجابة لمعه

منا لطشنا لين

المسلمة المسلمة

William William

يرايس التي الثلثاء والهاد

المداد الطابق الإول وال

الله الدائلة المسلمة

ران نسبتي

TELA. ALS SALLE

بل شنة أمس

و المطند سي الاثنين

النوري وفعت ملا

ينار بأر لعاد أد

رأست النائبة بمية الدريري امس

احتماعاً لـ"لجنة الفولكلور الشعبي في

الجنوب" ومديري المدارس الرسمية

والخاصة في صيّدا وصور والنبطيـة،

فَّى قَاعَةَ ثَاتُوبِةً رَفْيِقَ الْمَريري في

نفسه وفي كل علم يكبر الانجاز امام

أعيتنا. كأن العام الاول معبا حين

كناً نتحدث في فراغ، اما اليـوم

فلدينا انجاز مهم يتمثل باننا نقدم

الندمة نفسها في المدارس الرسمية

والأمم أن لديناً في كل عام دورة

تأميل وتدريب تستمر ستة أشهر.

فالعام المأمي كان عملنا جماعيا

وتمكنا من جلَّمع ١٤٠ تلميلنا في

مكان واحد ونقحة الفرح تسيطر

عليهُم في منطقه تضّح بالآسيّ

أضافت: فَالجنوب عندما يذكر،

تذكر معه كل الأمور المحزئة، قصفُ

واعتداءات اسرائيلية متواصّلة ودائما

مناسبات تعزیهٔ او نکری استشهاد،

فانا اردنا أن نديي نكري، نحييما كل يوم، ولكن نكري مؤلمة. فما

ذنب هذا الجيل حتى يعيش الالم

والحزن في القرية والمدينة كل يوم-

ما ذنبه حتى تتحول حياته الطبيعية

الى ماتم أسراكيل لا تفرق بين

الاطفال والكبار، ولا بين طفل يعيش

حياته الطبيعية وطفل يتيم او وحيد

وتابعت: ندن نصاول ان نعید

البسمة، ولو للعظّات ألى هؤلاء

الاطفال والفتية، ومنا الانجاز الامم

لعملنا والذي بفضل تعاونكم تمكنا

من زرعه في نفوس الاجيال الصاعدة.

حاصييا – "النهار": لبت رئيسة جمعية النمه التربوي

في البقاع السيدة فيغيان روبير عَاتَمُ معوة جمعية فرح في منطقة حاصبياً

فزارت مبرسة ميمس الرسمية

وتفقيتها ووقفت على حلجاتها

لتلبية الممكن منما. وأشأد الدكتور

مأيل بركات بالسيدة غانم ورحب

بقدومها للمرة الأولى الى مدارس

البنوب اسوة بمدارس البـقـاع آلتي

تَمَتُّم بِمَاءُ وَقَالَ: "لَيْسَ غَرِيبًا مِذًّا

الموقف من علقيلة الوزير والنائب

روبير غاتم عادب الايلدي البيضاء

واضاف ان جمعيتنا ستنسق للجمود

في المجال الصحي مع جمعية نور

الرعادة الصحية والاجتماعية لانجأز

هم بعض المشاريع البلحة، "أن رئيسة

وعدت بتقديم كل ما يطلب منها لما

🎉 ﴿ الْجَمْعِيَّةِ السِّيدَةِ مارلين اسْعَدُ حَرِدَانِ

في كل المجالات

وعنوانها الحزن المستمرء

ورأى أن مؤسسات التعليم اصبحت هُرُمَةً وَيَجِبُ تَجِيدِها لِكِتَنَا مُحاصِرون للطائفة الدرزية بالموازنة التي نطلبها للبناء، وبما اتها غير متوافرة لجأنا الى الاستشجار او للعربية شهل. زيادة الطوابق حيث يمكن ذلك، لأن للرعاية الاجتماعية الداجات متنامية. ودعا الطلاب في كل عف يدفله إلى القراءة والتعمق والجدية في تثقيف النفس، معتبرا انّ المدرسة الرسمية تنرج من الضعف زُوِّجته أقبال شآوين أبو علي قـوة وأن كل مـا يعطى المـعلمين وللمدرسة الرسمية هو اقل بكثير مما يعطونة لأجيالنا.

وأن تأخسر اقسرار سلسلة الرتب والروآنب للقطاع العنام لبدة طويلة تَقَبَّلُ التَعْلَزي يومي السبت والاحد ٨ و٩ سيسعى مع مجلس النواب الى فصل موضوع راتب نماية القدمة للمعامين عادا حتى الرابعة بعد الظهر. عنُ بِلَقِي ٱلقطاعاتُ. ودعا الوزير عبيدً المُعِنَّاتِ الاملِيةِ وَالْبِلَدِياَتُ الى أَنْ تتحمل جزا من العب التربوي على غرار الدول المتقدمة في العالم واغت الى تجارب مشجعة لدور القطاع الاملي في لبنان، وان مجلس الوزراء اتخذ قرار تجميد مثاقلات المعلمين لبلوغ وتور كومباني شهلء والاعضاء اعداد طلبات النقل الافآ تهدد بانميار حسيب محمد رسامتى الهسرم التسريوي بكامله وألح على السعى الى تُعَزِيرُ اللامِـرِكُـزيَّةُ في تشرين الثاني. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٨ و٩ الادارة التربوية وتأميل ابناء المناطق والزاممم التدريس حيث هم فلا نحتاج إلى المناقلات الدائمة. واعتبر أن تجميع

المدارس طروري في الاماكن حيث

الثقل سمل، وتوزيعها ضروري ليضا

أما النائب غسان الاشقر فنيَّه الى

الازدياد الســريع في عــد السكان

وُهُو يَجِعَلُ الْمُنَارِسُ الرسميــة في

المنطقة غير قائرة على استبعاب

الوافعين اليها. لأنها ما زالت على

عجمها منذ تأسيسها. وقا*ل: "*لدينا

الأن وزير متفهم ومناضل لترسيخ

ثورة مُعْرَفية في البلاد، فيما نرى أنّ

النولة غير قادرة، يجب ان نستفيد

من زخم هذا الوزير واخلاصه للحصول

على خدمات سريعةً للتربية تسمح لها

بالاستمرار والتقدم نحو المستقبل

وأضاف: "لننا في للمتن الشـمـالي

مام معركة لتثييت المدرسة الرسمية

في بمر المدارس الخراصة. ولاحظ

متَّعَـالِي الوزير التَّــَـَـنَف في المبــاني

والتجهي زات لذلك سنقع لوائح

لَّأُولِيات الْأَسْلَسِية لتحسينَ ما مو

قائم حاتيا، ريثما نصل الى انتخاب

ميئات بلدية وأملية تأخذ على عاتقما

معمة دعم المدرسة الرسمية واتني على ثقة بأن الوزير مستعد اتلبية

المطالب فورا وشهدتم نلك بأم

وشبددت النائب المبريري على

اهمية التركيز على موضوع التربية الرياضية والنشاطات، لافتة "آلى ان

هذا الموضوع سيجري تخصيص

جلسة له في لجنة التربية النيابية مع

مديرية الشباب والرياضة والمركز

وزارة التربية للبحث في النشاطات

التخصصات الجندِدة في كليَّة التربية كالرياضة والفنون والموسيقى وفي اطار الدورات التأميلية التي تنظم، وحـتى نصل الى التـاميل لن نتـرك

الجـــيل دون نشــــاطات. وهُذه

النشاطّات يُجّب ان يخـمص لهـا

التسمسويل من صناديق المدارس،

فالطالب يدفع المال اساسا حتى

نؤمن له النشاطات والخدمات بينما

تستعمل اموال صناديّق المدارس في

جزَّ كبير منها في عملية التعاقد مع

أساتذه أسلًا يجب أن نجعل

المدرسة الرسمية تدفع وتعطي اكثر

تم استمعت النائب الدريري الي

آراء وتصورات من مديري العدارس

المشاركة حول بعض الصعوبات

والثغرأت دون هذا الأنجاز، مقارنة

بتمضيرات ألعامين السابقين حيث

وعدت بمعالجة المشكلات المستحدة

وفي الختام كان التوافق على

اجتماع اسبوعي للبنة الفولكلور

المتابعة الامور التي طرحت مع مديري

واشارة الى ان مهرجان الفولكلور الشعبي لسنة ١٩٩٨، سيرتكز على

فكرة جديدة ومي عودة المُغتربين.

وفى الاطار نفسسه، وزعت النائب

الحريري شهادات تقدير باسم

مؤسسة الدريري على المنتهين من

الدورة التي نظمها مركز النشاطات اللامنهجية التابع للمؤسسة لتأهيل

مديري مراكز صيفيات الاولاد،

واستمرت عشرة ايام وبلغ عددهم

فيه المصلحة العامة في هذه المنطقة"،

كما نوه مدير المدرسة عقاب أبو

ابرميم بالدور ألوطني للنائب غسأتم

خُلْصَةُ ابْلَنَ ثُولِيهُ وزَأَرة التربية، وما

النتائج الباهرة التي حققتها المدرسة

الرسمية خلال السنتين الماضيتين الا

ثمرة الزرع الذي بدره في كل مدارس

لبنان، كماً أن الوزير جانّ عبيد استمر

على النهج حستى باتت المدرسسة

الرسمية الى حد بعيد في مصاف

وغَّـبل مِـولة لمـا في قـاعــات

التنديس تدنئت السينة غاتم الي

المبئة التعليمية واعضاه الجمعية

فشكرتهم على دعبوتهم، ووعيدت

بتقديم ما تُتطلبه المدرسة في المجال

التربوي على ان يتم ذلك تعلونا مع

السيدة حردان. وحثت على البيئة

والقيام بصملة تشجير في محيط

المدرسة الخاصة.

فيفيان غانم في مدرسة ميمس.

آتية للحاجات وداعية للبيئة

والعمل على ايجاد الحلول الناجعة.

من طاقتماً.

الفولكلور في الجنوب ومديرو المدارس

الحريري: محاولة زرع البسمة للأجيال

برغم الامكانات المتواضعة".

حيث النقل متعثر وغير متوافر". الاشق

مبلدا حتى الرابعة بعد الظمر. موظفو شركة ستانطرد موتور كومباني

ينعون بمزيد من الاسى المرحوم الشيخ حسيب محمد رسامتي وآلد رئيس مجلس الادارة

شسركسة رسسامني يونس للسسسارات تنعى بعزيد من الاسى مؤسسها ورئيس بجلس ادارتها العرحوم حسيب محمد رسامتر

تقبل التعازي يومي السبت والاحداد وا منه في منزله في دُيرقُويل والاثنين ١٠ منه في دار الطائفة الدرزية من الساعة العاشرة

موظفو شركة رسامني يونس للسيارات ِ يَعُمون بَمزيد من الاسى رئيس مجلس نارتهم المرحوم

المنتقل الى رحمت تعالى الاربعاَّه ٥ شرين الثانى تَقَبَلُ التَعُارُي يومي السبت والاحد ٨ و٩ منه في منزله في تيرقوبل والالنّين - (مُنه في دار الطائفة الدرزية من الساعة العاشرة

رئيس مجلس ادارة شركة ستنشوري موتور كومبائي شهل. والاعضاء ينعون بعزيد من الاسى عمهم العرحوم

مبلدا حتى الرابعة بعد الظهر. موظفو شركة سنتشوري موتور كومباتي

الشيخ حسيب محمد رسأمني عم رئيس مجلس الادارة وألاعضاء

ادارة المؤسسة الصدية للطلافة الدرزية واطباؤها وموظفوها يُنْعُونُ بُمْزِيدٌ مِنَ الْأُسِي عَضُو مَجَلَس الشيخ حسيب محمد رسامتي المنتقل الى رحمته تعالى الاربعاء ٥ تشرين الثاني.

رئيس مجلس ادارة بنك بيبروت والبلاد العربية غسان توقيق عساف وأعضاء مجلس التعارة يتعبون بمزيد من الاسى المأسوف

عفو مجلس الادارة

لآله فقيدها الفالي اأمرحوم الشيخ حسيب محمد رسامني سبائلة المولى أن يلمم أولاده المسهسر والسلوان وان يمظه فسيح جناته

تنفي بمزيد من الاسي الشيخ عسيب محمد رسامني

سلمان على غيث وولده بسلم (أبو ظبي) يتقدمان بأمر التعازي القلبية من عائلة الفقيد المرحوم

آلشیخ حصیب محمد رسامنی سلالین المولی تعالی ان یلهمهم المبر والسلوان وان یتغمد الفقید بواسع رحمته

لرملة المرحوم الدكتور يوسف أسكندر حتي بناتها نصاد حتي واولادها وناديا زوجة الدكتور بول خلاط وعائلتما وليلى زوجة المهندسُ كَارُولَ طَبَّارُ وعائلتما وزينة زُوجة أسعد لتدراوس وعلالتما وجميع عنقلات حتي والابرص وفرح وناصيف وخلاط وطيّار وقدراوس ينعونما بعزيد بن الاسي.

الثاني في منزلما شارع كليمنصو

الثاني في منزلها شارع كليمنصو-

أثنقلت الى رحبته تعلى المأسوف عليها الكسندرا ابرهيم دبيب لرباة المرحوم اسكندر جرجس فعمه وقلدة حميد زوجته فوتين عوده وجورج زوجته سلام غنطوس والدكثور سعيد زوجته لبيا حافظ وعائلاتهم يتعونها بمزيد من الاسى تُقبل اليَّعْلَزُي يُومِي السبتُ والاحد à و٩ تشرين الثاني في منزلما في القاة الساحة

عائلة رسامتي تنعى بعزيد من ألاسي عميدها وكبيرها حسيب محمد رسامتي رئيس البلس البلدي في ديرةوبل وثيس مجلس ادارة شسركية رسابني يونس السيارات شهرًل. عضو مجلس لبناء المؤسسة الصحية عضو مجلس ادارة بنك بيروت والبلاد عطبو مجلس لمناه المؤسسة الدرزية

للحائز وسلم الارز الوطني من رتبة فارس ووسام جمهورية ليبيرياً من رتبة طابط ووسام جمهورية ليبيريا من رتبة قائد أولاده مي وغسان وعماد وربيع اشقاؤه رفيق ورشيد وفؤك وفليز المنتقل الى رضمته تعالى الاربساء ٥

نه في منزله في ديرقوبل والاثنين ١٠ منه في دار الطَّلَافَة الدرزية من الساعة العاشرة للرجاء أعتبأر هذه النشرة أشعارا خاصا التَسفون عائلة رسامتي ويونمن وأبو على معضاد وعموم أهالي ديرةوبل.

ً يتُعـــون بمزيد من آلاسى والد رئيس مجلس ادارتها للمرحوم المئتـقل الَّى رحـمـتـه تُعـالى الَّاربعـاء ٥

منه في منزله في ديرقوبل والاثنين ١٠ منه في دار الطلافة الدرزية من الساعة العاشرة

المنتقل آلى رحمته تُعالى الأربعاء ٥

عبلما حتى الرابعة بعد الظهر.

ألشيخ حسيب محمد رساءتي

مبلدا حتى الرابعة بعد الظهر.

حسيب محمد رسامني المنتقل الى رحمته تعلى الاربعاء ٥ تقبل التعازي يومي السبت والاحد ال وا منه في منزله في ديرقوبل والاثنين ١٠ منه في دار الطائفة الدرزية من الساعة العاشرة

سبل. ينعون بعزيد من الاسى المرحوم

الإمناه المرحوم

الشيخ حسيب معمد رسامني سائلين الله تعالى أن يسكنه فسيح

شركة مور لتأجير السيارات شمل بفروعها التلاثة: الصراء، فردان، المنصورية

ويسكنه فسيح جنةه. لتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما جورجيت فضلو الابرص

تقبل التعازى اليوم السبت ٨ تشرين الرجاة اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصاء

رابطة آل حتي تنعى بمزيد من الإسى فقينته المرحومة جورجيت فظلو الابرص ارملة العركوم الدكتور يوسف أسكندر حتي تقبل التعازي اليوم السبت ٨ تشرين

ائتقلت آلى رحمته تعالى الفقيدة الفائية الدكتورة مناء معقوظ والدها قاسم محفوظ اشقاؤها بسام ومحمد وصلاح وعلي شقيقاتما لَمِثَلُ زُوجة مِثْلِي شَرِفُ ٱلدين ووفه زوجة نديم معفوظ ولثة زوجة مالك مرتضى ونجوى زوجة كامل محقوظ

تقبل التعازي في منزل والدها في المرمل يومي السبت والاحد ٢ و٨ و٩ تشرين الثقي وفي بيروت أيام الاثنين والثلثاء والاربعاء • ﴿ وَا أَ وَا أَ مِنْهُ فِي مِنْزَلُ وَالدِمَا فِي بِثْرِ حَسَنَ خُلَفَ مُسَلِّسُكِيَّ بِيرُوتُ بِنَايِةً غُسَلُّكَ بِينَ الساعة الرابعة بعد الظهر والتاسعة ليلاً الأسفون آل محفوظ ومرتض وشرف النين وعموم أهللي المرمل.

بلانش لويز مورين ارمئة المرحوم فلمان أغلجتيان المناقد النحادة المساقة اولادمًا جلن أَفَاجَلُيان وَعَالَلَتُهُ فَي المهجر والدكتورة أن ماري زوجة الدكتور كرم شكرالله كرم وعاللتما وعموم علالات اغلجانيان ومورين وكرم ينعونها بمزيد من الاسى

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

وَلَجْرِيْتَ مُرَاِّسُمُ لِلْدَفْنَ فِي قُرْنَسَا فِي ٢٩ نشرين الاول. يقآم قداس وجناز لراحة نفسما غدآ يقلم فداس وجنة ارائحة فقسها عمد الحدد 7 تشرين الثقي الساعة العلية عشرة قبل الثقم في كليسة مار فرنسيس الآباه الكوشيين في رأس بيروت شارع العمراء. تقبل التعازي بعد القداس في صالون

إفتقل الى رحمته تعالى عميد عاذلته ألاستأذ مذايل الماج عبيد ابناؤه الممندس جبآن والمقندس اميل الدكتور الغرد وعلالاتهم علالة ابنته المرحومة بمه زوجة المرحوم لدكتور أثور عبيد، المهندسة جنان ورباب التحدور سي ميية. وسنة ولورا وعائلاتهن بنتاه الاستلاة جاليت زوجة المهندس نزار

وآلمهندسسة روز زوجية المهندس مسعين النورِّي اشقاؤه ابرهيم ويعقوب وشمس ولولو

وعموم عاثلات الداج عبيد وطالب وعبيد وحلو ويونس وقمير والذوري وكلاس وعكر يُنعونه بعزيد من الاسى. تقبل التعازي غما الاحد ٩ نشرين الثاني

ني منزله في أميــون حي الســراياً واليــوم لسبِت ٨ منه في منزل ابنه اميل عبيد في التقأش قرب ماجز البيش وقبل مطعم لبركة – كثيسة مأر منصور. الرجة اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

اتنقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه اليأس جبران حداد ونعتقل بالعلاة لراحة نفسه الجمعة لا

تشرّين الثاني. تقبل التعازي يوبي السبت والحد Å و٩ منه في منزل ابنة شقيقته جولييت صبحي الحلو زوجة نجيب حنا مديك في ادونيس بناية البستاني قرب كنيسة القديس شريل.

وديع وماري كلود دباس لُيْلِيَّ وَنَدِعٌ تَبْلُسُ سميرة عبود ارملة المرحوم ليلي دبلس ادغار وماغي تلجر فادي والألة دباس الغرد ليلي دباس

ناثلة نباس زوجة النكتور فريد عجوم latitle

منى تلير زوجة جل*ن ط*باعي وع**لالتم**ا سى عبر روبه جس سبى وقعسه وعسوم عاقالت دباس وتلجر وعبود وعجوب وكامل وضباعي وللبان ومقسي يلعون بعزيد من الاسى الابنة والشقيقة والعليمة فقيدامم الغالية للطفاة

والمعيدة فعيدتهم سعيد سعده تقبل التعازي يومي العبت والاحد A وP تشرين التاتي في منزل والدي المقيدة في الاعرفية شارع مار متر بناية مار شربل. الرجه اعتبآر هذه قنشرة اشعارا خاصا.

جوزف الياس دانيال زوجته أيلين أسعد الريس اولاده ايلي وميسلاد واولفا زوجة زين

شقيقاه وجيه والمرحوم أميل. تقبلُ التعارَى أيام السُبت والاحد والاثنين أ و9 و- 1 تشرين الثاني في منزل الفقيد

زوجها نبيب نعمه يوسف توما أولادها فبؤاد وعباثلته وسأيم وعباثلته ونلاياً زوجة سُمير ُ خاطر وعلاَّلتها ومَّي شقيقتها اميلي زوجة جان أبو غنام وعلاَتها ينعون فقينتهم الفائية

افُلِّينَ رفولَ رفول تقبل التمازي أيام السبت والادد والاثنين 4 و9 و1 تشرين الثاني في منزلما في كفرجاب بناية ساتنا ماريا، المنطلة النضراء الشارع ف ٤، البنفية ٥.

زوجته البرحومة نيكول ريفو اولاده رياض روي عبد الجليل ورالف عبد الجليل وريتا عبد الجليل الجليل المراجعة التركيل سين وريت جد شبين اشقاؤه عائلة العردوم انوار عبد الجليل وجاك عبد الجليل وعائلته وولففاقغ عبد أجليل وعائلته ين رــــــ شقيقته مارغريت عبد الجليل ارملة

المرحوم أسعد نصير وعائلتها وعموم علالات عبد الجليل وريقو وحداد ومموم علالات عبد الطبال وريفو ومداد ونصير واي نجم وعازار وبليند يتعون بعزيد من الاس فليدهم الفالي العنوفي في فرنسا يوم الاحد ؟ تشرين القني المرحوم هنري جورج عبد الجليل يقلم الداس وجاز اراحة افسه الساعة الشائية عشرة والنصف ظهر غد الاحد ؟

تشرين الثاني في كاتدرائية سيدة البشارة تسريان الكاتوليك في المدف. سعريس محمويت في المحقد، تقبل الشعازي يومي الاثنين والثلثياء - 1 و 1 منه في منزل الفقيد في الاشرفية شارع الدكمة في ملكم الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

والنته نورما والده نبيل أخواه نبيل جونيور ونديم علالته المضيفة L'association la Branche, lausamne - Suisse ينعون بعزيد من الاسى فقيسم الغالى رجا ناميف

رب مستوفى في لوزان – سويسرا في تاريخ ٢٤ تشرين الول. يحتقل بالصلاة لراحة نفسه الساعة السألاسة مسه اليوم السبث ٨ تشرين التقي في كنيسة سيَّدةً الملاكمة في بدارو. تقسِل التسماري بعد المسالة في بلصة أأرجك اعتبار جذه النشرة اشعارا خاصا

انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الفالية ليلى عبد الرؤوف البيطار لرملة المرحوم الدكتور وفيق احمد الباعوني

أشقاؤها عمر والمرحوم وليد وخلاد وسية زوجة الحكور اسطعيل النجائي وصلي على جشماتها ثم وورث اس الجمعة ٧ تشرين الثاني في جبانة الباشورة. تقبل التعازي اليوم السبت ٨ منه وغداً الحد 9 منه في منزلها في قريطم شارع مدام كوري بناية الدار البيضة الطابق الـ17. الرجة اعتبار منه التشرة اضعارا خاصا الأصفون آل الجاعوني والبيطار والسباؤهم. FAX: 961-1 354834

أولاده لديب وأولفا وتورا شفيقتاه روز وماري اولاد شقيقته قمرحومة ندى، ايلى ولديب وعبده يمين ولاسباؤهم وعموم لمللي حملنا

ينعون فقيدهم الفالي ألدكتور نبيب نمر حداد يحتفل بالصلاة لرأحة نفسه الساعة الثانية بعد ظهر لليوم السبت 4 تشرين الثالي في كنيسة مَارُ أَلْياسُ للرومِ الْأَرْدُوذُكسُ في تقبل التمازي يومي الاثنين والتلثاء ٩

و ١ منه في منزل الفقيد في حماتك

نقابة اطباء الاستلن في ثبنان تحى فقيدها الفللي ألبكتور نبيب نمر حداد

انتحل الى رحمته تعالى المأسوف على

نمر خليل الدرزي التشرة اشعارا خاصا ولداه مروان وخليل لاشقاؤه ديب وسبع وفهد ويسلم وعمك صهره عبد الوهاب الدرزي. عماه المرحومان محمد خضر وعبد الوهاب بصل على جتمله بعد ظهر اليوم السبت تشرين الثاني في جبانة الشعداء. تقبل التعازي خبل الدفن وفي الثالث والاسبوع في متزلُّ الفقيد في شَارَّع العنان قُرب مُبِدليةٌ سمير. الأسفون آل الدرزي والجويدي والصوري ومصري وعويتي والسراؤهم.

قداس وجناز

رابطة أل حرفوش في الوطن والممجر غيم مع لمل الفقيد الفالي المأسوف عليه غانيوس يوسف سمعان حرفوش ُ عَبِيدٌ آلَ ّ حرفوش في اوسترالِّيا ۗ قـداسـاً وجنارًا لراحـة نفـسـه الساعـة العاشرة صباح غد الاحد ٩ تشرين الثاني في كنيسةً مار روكز في الدازمية. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذكري اسبوع

رابطة آل عواضة في لبنان تنعى الفقيد

عفيف عبدالله عواضة أولاده عبدللله وسسلبي وقبادي ويوسف وحسن وحسين وعلي ومحمد استقاؤه محمد ولحمد ومحمود والمرحوم علي استاوه معمد ومصرت رسرتها معمراه لحدد عَزَلُ وعلى بزي. وفي معرور اسبوع على وفاته تتلى على روحه أي من النكر العكيم في حسينية النبطية غدا الاحد ٩ تشرين الثاني الساعة

الأسفون آل عواضة وعموم لمقلى النبطية

في مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا الغالية الحاجة إم مصطفى ارملة المغفور له الشُيخ سليمان اليحفوفي يقام احتفال تأبيني في هذه المناس الساعة الثانية والنصف بعد ظهر غد الاحد ٩ تشرين الثاني في النادي الحسيني في نحلة. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الأسفون آل البحقوقي والققيه وعموم

تصادف الاحد ٩ تشرين الثاني نكري مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليمًا الحاجة رؤوفة شرف الدين زوجة الاستاذ حسين صالح حمله وآلدة الدكسورة لبنى ولينا رائد شهرف

والدكتور مجمد والصيدلي رنا ياسر حماده شقيقة حسن وحسين وعلية والعرحومين ،ۋوف ومنسن. رودها أي من النكر الثكيم العاشرة صباحاً تارجال في نادي المام المادق وللنساء في حسينية الزَّهراء في مور

الجعفرية تمالف غداً الاحد ٩ تشرين الناني نكرى مرور أسبوع على وفاة فقيننا الغالي _{المرحوم} الحاج ابو قاسم محمد علي الخشن

ے جر ____ ولداہ قاسم والمرحوم علي اولاد شقيقه عارف والاستاذ حاتم وعلي وهري. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحـه الساعة التاسعة والتصف صبلحا في حسينية بلئة سنمر. الأسقون آل الفشن وعموم بلدة سحمر.

ذكرى اربعين

في مرور أربعين يوما على <mark>وفاة المأسوف</mark>

اسعاف فقيه فرج زوجة حسين فرح ابناؤها المرخسوم علي وأبرهيم ونلصسر ابنتما تغريد زوجة المعندس مرشد عبد تُقبل التعازي غدا الادد ٩ تشرين الثاني في منزل الفقيدة في المزرعة شارع بربور ملك حسين فرج الطابق السائس من الساعة الثانية بعد الظهر حتى السابسة مساً.

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

ايلان فيليب الفرنساوي ارملة العرحوم طنوس حبيب مقصود يقلم قداس وجناز إراحة نفسها الساعة الدادية عشرة قبل ظهر عد الاحد ٩ تشرين الثاني في كنيسة مار جرجس في الشياح. علالة الفقيدة تدعو الأمل والاصبقاء الى مشاركتما في ألصلاة راَّجِية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم معروف تصار تصار مختأر بلنة كفرقطرة يقام قاطس وجناز لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظهر غد الاهد ٩ تشرين اَلْتَاتِي فِي كَنْيِسَةَ مِارَ تَقَالُا فِي كَفُرقَطَرَةً. عَلَالُهُ لِلْفُقْدِدِ تَدْعُو الأَمْلُ وَالْأَصِدُقَا ۗ الْي مشاركتما في قصلاةً، رلبّيةً اعتبار هذه النشرة اشعارا خاما

تصادف غمآ الاحد ٩ تشبرين الثبائي نُكرى مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم جواد گامل يتيم انتلى آي من النكر النكيم على روحه من الساعة الثالثة حتى السابعة مساء في منزل الفقيد في الظريف شأرع رشيد نخَّلة في ملكه الرجال في الطابق الناس والنساء في الطابق الثاني.

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف عادل شفيق عطاالله يقام قداس وجناز آرلجة نفيه الساعة التاسعة والنصف مباح غد العدد ٩ تشرين الثباني في كنيسية مبار اليباس بطينا في

علالة الفقيد تدعو الامل والاصبقاء الى مشاركتما في الصلاة، رلجية اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

في مرور اربعين يوما على وفاة العأسوف

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

سميرة ادوار افرام البستاني

(التولُونة صفير)

الصادسة مصاء اليوم السبت ٨ تشرين

التلقى في كنيسة الصعود في الضبية.

يقلم قداس وجناز لرلحة نفسما الساعة

علالة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

سميرة توفيق زرد

كامولودة حايك

كنيسة مار تقلاً في جلَّ الديب غداً الاحد أ

تشرين الثاني الساعة الثانية عشرة والربع.

يقلم قداس وجناز لرآمة نفسما فى

أمل الفقيدة وانسباؤها يدعون الى

مشاركتهم في الصّلاة، رَلَجْيَنَ اعْتَجَارُ هَذَهُ النشرة اشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوما على وفاة العرحومة بهيجة دخيل الشحوري

والدة النكتور جنوزف وادمون (رئيس بلدية الملالية) والبير وجبرائيل. يقلم قداس وجناز لراحة نفسها الساعة

لرملة المرحوم خليل شلمي

العاشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ٩

تشرين الثاني في كنيسة مار يوحنا العبيب

الرجأ اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

نكرى مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

ليندا فرنسيس ناهر

ارملة المرحوم حبيب يوسف خيرالله فيقام قداس وجناز اراحة نفسها الساعة

الثانية عشرة ظهراً في كنيسة مار جرجس

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

داتي يعقوب صفير يقلم الساعة الثلية عشرة ظمر غد الاحد

وتشرين الثاني قعاس وجناز لراحة نفسه

عاظة الفقيد وأسبأؤها يدعون الاهل

في مرور أربعين يوما على وفاة العأسوف

رياض اسعد فارس الصياح

هومط في عين الذروبة الساعة الدادبة عشرةً

مشاركتهم في الصلاة، راجين أعتبار هذه

تصادف غدأ الاحد ٩ تشارين الثاني

نكري مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

بول ستيف ميخائيل

فيقام ُ قُداس وجَئاز لراّحة نفسه الساعة التاسعة والنصف في كالتدرائية القديس

والد الفقيد واشقاؤه يدعون الامل

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين

أعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

حلورجيوس ً للروم الارتونكس في طرابلس.

تَقَلُّم الصَّلَاةَ لراحةً نَفْسُهُ فَي كَنْيَد

قبل ظهر عد الاهد ٩ تشرين الثاني. امل الفقيد يدعون اصدقاءه وعارفيه الى

النشرة اشعارا خاصا

في كنيسة السينة في سن الفيل.

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة.

في غُبِلَةً -- حَقَلَ الْريسُ، الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تميانف غنا الامند 9 تشيرين الثياني

في الجازمية.

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

رنا عادل ابو جودة يقام قداس وجناز لرآحة تقسما الساعة خليل جرجي الغريب يقلم قداس وجنّارُ أرَّلمة نُفْسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاهد ٩ العائشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ٩ تشرينُ الثَّـاقي في كنيَّسـة سَيـدة الرسل المارونية في السبتية طلعة مستشفى بيطار. تشرين الثاني في كنيسة مار جرجس في عنثلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى نيتا الفذار – البقاع. بشاركتما في الصلاة. عاثلة الفقيد وقسباؤما بدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة

وليد العقل بقلم قداس وجناز لراحة نغسه الساعة العاشرة مباح عُدُ الاحد ٩ تشرين الثاني في كنيسة السيدة في المحيدتة -- بكليا. عائلة الفقيد ولنسباؤها يدعون الاهل

والاصبقاء للى مشاركتهم في الصلاة.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف غادة فؤاد عبدالله روجة طانبوس الباس انطون

يقَامُ قَدَمُن وَجَنَازُ لَرَاحَةً نَفْسُما الساعة التالثة بعد ظمر غد الاحد 9 تشرين الثاني فى كنيسة القُنيسة صوفيا في معار – أربك اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذکری سنه

في مرور سنة على وفلة العرجومة البكسا خياط ارملة أأمرحوم للبير خياط يطلب اولادها، جورج وسامي ولبيل من جميع النين عرفوها ولُدبوها ان يذكروها في

حزلها تعمأل الله ان يجازيهم خيرا وفرحا. توضيح من إدارة

مستشفي البراعي « صيدا »

· Y/TTT · T7. · Y/TTT · T0. · Y/TTT · TE. · Y/TTT · TT • ۲۲۲۲۲۷ - ۲۸٬۲۲۲۲۹ ف کس : ۲۸٬۲۲۲۲۲۸ ف E mail: fjardail@inco.com.ib ملاحظة: تبم إلفاء الأرقبام الهاتفسية القسديمسة.

السرجساء أخسذ العلسم

الأرقام الهاتفية الجديدة للمستشفى هي الأتيسة:

The Alumni Association of the Lebanese American University

cordially invites you to attend the

Seventy-Third Founders' Day Celebration Wednesday, November 12, 1997 at 5:00 p.m.

Irwin Hall Auditorium - Beirut (Reception: 4:30 p.m. at the Alumni and Faculty Lounge)

N.B. A Reunion honoring the graduates of the former "American Junior College" and Beirut College for Women of the Years 1926-1965 will take place on the same day at 3:30 p.m.

at the Cafeteria - Beirut Campus

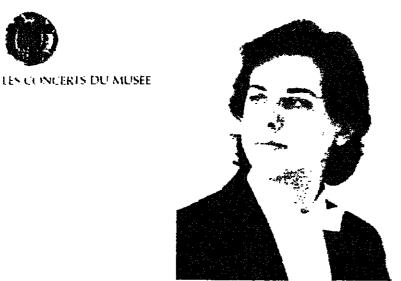
اعلان تحذيري صادر عن شركة كونتاكت كومرسال انترناشيونال ش.م.م

C.C.I s.a.r.l

الموزعة الحصرية في لبنان للالبسة ماركة WRANGLER والمخولة الوحيدة لاستيراد وتوزيع وبيع وتسويق هذه الماركة.

تحذر تجار الالبسة واصحاب المحلات التجارية وتجار الاقمشة ومصنعي الالبسة الجاهزة في لبنان من مغبة تصنيع أو تسويق أو بيع أو استيراد من أي منشاكان. اية بضائه تحمل ماركة WRANGLER العالمة تحت طائلة الملاحقة الحرائبة بجرم المزاحمة غير المشروعة وتقليد الماركات التجارية وعلاماتها الفارقة

المدير المفوض بالترقيع انطوان بريدي



ALAIN LEFEVRE PIANISTE

13 NOVEMBRE 1997

ASSEMBLY HALL - UNIVERSITÉ AMÉRICAINE DE BEYROUTH FONDATION NATIONALE DU PATRIMOINE

Libratrie Antoine, Hamra Libratrie Sélection, Badaro Libratrie Dédicace, Achrafien Bouéri Press, Kaslik

والديناميت الذي اخترعه الفرد نوبل وتحويله "سويتش" التلفون الذي ايتكره الرس ماغنوس اريكسون وادى

الى تكوين أكبر معموعة اتصالات في

وتوملٌ غُوستافٌ اريك باشُ الى فُكرة

فكرة السوستة المستخدمة بدل الأزرار

وفي مجال الطب، اكتشفت لسوج دواء

لُوسِيكَ لَعَلَاجَ الدَّرحة ويعد الآن من

لكبر الاختراعات، واكثر الادوية مبيعا

في العللم وحقق ٢.٢ مليار دولار عام

وقال سفين إريك سورستراند الذي أُكتشف مَذًّا للَّدُوكِ أنه لم يكن يعتقد

منذ ٢٥ علما لن دواهه سيحقق كل

الاختراع جان اریکبودین ان عدد

وقال ثلاب مدير مكتب تسجيل برائات

الطلبات للحصول على البراعات في لسوج يصل الى خمسة الاف طلب في

وتلقَّى للكتب اربعة اللف طلب من

الطلبات من اتحاء العالم.

وطابع فني وقابلا التطبيق

الطائفة السامرية ٦٠٠ نسمة فقط

زواج مبادلة ويحار الذكور العازبون

الْخارج، الد تضم أسوج واحداً من سبعة

مكاتب ذات مستوى دولي للبحث في

واوضح اريكبودين ان هناك مقاييس

يجب أن تتوافر في الاختراع لتسجيله

منما ان يكون جبيدا وله تتيجة فنية

وقال: ^گارسل مخترع سلخط على رفض المكتب اعطاءه براءة لختراع طلبا آخر

كتسجيل اختراع لطريقة لنسف مكتب

براءاتُ الإختراعُ. ورفض المكتب طلبة

مرة نخرى وقال أن منه الطريقة يمكن

انَ تنجحَ ولا يمكن تكرارها" وتالياً لا تنطبق عليما الشروط.

الطائفة السامرية، خاصة ارتفاع سن

الزواج لدى الذِّكور، واتخفاضما لدى

السلمرية "د" التي أضطرت اسرتها ألى

الموافقة على خطبتها، وهي لما تزل في الثانية عشرة، واشترط ذلك أهل

العريس، مقابلُ الموافقة على زواج

شَقَيْقي البالغ من العمر ٢٣ علماً،

ويقول ساءي الساءري للذي تجاوز

الأربعين ويرغب في الزواج أن عدماً كبيراً من ابناء الطائفة النين فاتهم

قطار الزواج لم يرزقوا شقيقات"ً!.

WHERE TO GO

ON SUNDAY

....

مبادأتها بعروس

خال الطفلة بلينتهم. وتقول والدة الطفلة "د"، شارحة لم

يكن لمامنا الا الموافقة، مد تعذر زواج

لعدم وجود شقيقة عزبه له يستطيعُ

الإثاث ، مشيراً إلى قصة الطفلة

المالم ومي مجموعة ل.م. أريكسون.

ثقاب العان وجيديون سنتباك الى

في الملابس. واصبح نظام تبترا باك

لروين راوزنغ مقياسا للتغليف في

أسوج تروح تخترع في الوحدة

سباقة بالكثير ومتقدمة وفائزة بالجوائز

في مجال الكومبيوتر والاقمار الصناعية "رايت اختراعات ممتازة بدون فائدة

تُكنولوجياً ومعرفة جديدة، وتقول

الْاسوجْيَةُ فَي مَذًا البجال ثلاثة في

ويرتبط ٩٠ في المئة من البحث

والتطوير في مجال للصناعة بالنقل

علم ١٩٥٠ فازت هذه الدولة باكبر

وقالت جانيت غورانسوم من اتحاد

وكان الْفُقْرُ في مستَهل القرن التاسُع عشر دافعاً للبحث عن افكار جديدة

ويقضي آلاسوجيون سأعات طويلة داخل بيوتهم من طول فصل أنشتاء

البارد المظلم الذي يمتد من تشرين

الاول الى ادار ولا تطلع فيه الشمس

من أقدم الابتكارات مقياس الحرارة

للذي اخترعه اتديرس سلسيوس

الضفة الغربية (نابلس) – من ماجد عبد الهادي:

ليس ّ رُواج البدل طاهرة غريبة او

والمجتمعات العربية عامة، غير أن هذه

الظاهرة الآخذة في التلاشي تُدريجاً

منذ عُشرات السنين، تكاد اليوم

امام الشباب من ابناء الطَّادُفَة

تعود بكونها الاسلوب الوحيد المتاح

السامرية" كي لا يظلوا عازبين ابداً. والسامريون الذي تعيش غالبيتهم الى

جوار "جبل الطور" في مدينة تأبلس "كبرى مدن الضفة الفربية، يعتبرون

انفسهم بقايا شعب "مَعْلَكَةُ أَسْرَائَيْلُ"

التي ظَهُرت على ارض فلسطين في

ويقول اسحق مبارك السامري أحد

وَجُواءُ الطائفة، أنْ عدد افرادُها وصل

فَي عِهد "مملكة أنسرائيل" ألى ٢,٥ أ

بابتائها على مرّ العصور، اسفرت عن

تناقص فيمم، حتى امبحوا اقل من

ست مئة نسمة في الوقت العاضر.

وتدظر "توراة" السّامريّين عليهم الزواج بغيرهم من الطوائف الاخرى،

تعاتي الطائفة نقما في عدد

الأنآث مقارنة بعدد النكور، لذا فرض

"زواج البدل" الى درجة سادت معها

مَقُولُةً: "لَا زواج لَمَنْ لَا لَحْتَ لَهُ فِي

وفي آخر لحصا في مجلة "أحب" التي تصدر عن الطائفة، ان عدد افرادها

بلغ حتى مطلع الشهر الماضي ٥٩٥

نسمة، منهم ٢٢٤ ذكراً، وأ ٢٧ الثي، والفارق بين هنين الرقمين اتسع قبل

بُضعةُ آيام، حين وضعت ميس حسنين ثلاثة تولئم ذكوراً لتكونٍ بذلك اول

سيَّدةَ تَضْعُ اكثرَّ مَن تَوَاَّمِيْنُ فِي ُ لَّا تاريخُ السامريينَ، وفق رئيس الطائفة

يوسف أبو الدسن البالغ التسعين من

وبرغم الفرح الذي اشاعته ولادة التواثم الثلاثة في اوساط الطاكفة التي

الحدث مشكلة الثقص في عدد الإناث. وتقول ميس اتما كاتَّت تَّتِمنى في

تبارُّك ُ "توراتها" كَثِرْة النسل، اعاد

فُترةُ العمل، أو رزقت اختاً لولديماً

الكبيرين عامم وعلال، بينما يرى

الثلاثة تزيد من حجم المشكلة في

زوجها خُضر ان ولادة لطفاله التواكم

طَلْأَفْتَنَا!".

القرنبن الرابع والخامس للميلاد

ملَّيوناً، لكن الويلات التي لحقت

طاركة، على المجتمع الفلسطيني،

الا بضع ساعات واتناح لهم فرصة أكبر

سكانماً والَّى أي دولة اخرى.

تجعلُ للحياة أسهل.

القمر ابن الارض

بلدتون اميركيون في دراسة

أن القمر تكوِّن على الأرجع قبلُ

نحه ٤,٥ ماسارات سنة من

عناصر ارضية تطايرت بعيدا عن

اجوه كوكبنا من أرتطام هاكلُ

بينُ الارضُ وْكوكبُ لُخْر. وتستند الدراسة التي قام بها

فريقان من جامعتي ان اربور في

ميشيقن وتوكسفيل في تنيسي

الى تتافع تعاليل تقيقة اجريت

وبيئت التحاليلُ انْ عمر الْقمر

يراوح بين ٤,٥٦ و ٤,٥٥ مليار

سنّة وأنّه مكون من مواد

مصدرها الارض فقط وليس

الكوكب الاذبر الذي ارتبطم

بالارض قبل مليارات السنين.

لمراكز المراقبة وتدارك الامراض في

المدخنين يتنشقون كميات كبيرة من

المواد الضَّارة ومم يعتقدون ان راشح

السكائر (فلتر) يحبيهم من تنشقها

واوضحت الدراسة ان بعضا من هذه

يمتزج ألمواء الخارجي بالمواد الضأرة

ىخان للسكائر ومنها القطران، من اجلَّ

تَخْفَيْفُهَا. وَأَضَافُتَ الْدَرَاسَةُ أَنْ ١٨٨ في

الرواشح يتضمن ثقوبا صغيرة كي

المئة من المدخنين يسدون هذه

ولاحظت الدراسة ان ازدياد سرطان

الرئة سيبه السكائر حتى عند المدخنين

النَّين يستهلكون السكائر التي تخفُّ

بشفامهم او بأصابعهم.

اتلانتا (جورجيا) ان عددا كبيرا من

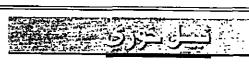
يتسمم كثيرون

وهم يدخنون

علَى (1 قَطعة من تربَّة القَمر.

chnologies

الفتيات ابتسمن للجائزة



في الفضيلة والعلم والجهل... والشعر!

يقال ويردد، ان الاعتراف بالخطأ فضيلة. وَنَدِنَ نَضْيَفَ الَّي ذلك، أن الاعتراف بالجمل علم، وَنَحَنَ لَا نَدَعَي ٱلفَصْيِلَةَ أَو العَلْمِ؛ لَكَنْنَا اعْتَرَفْنَا فِي هَذَهُ الزَّاوِيةَ -الاسبوع الماضي َ— بجملنا، وجملنا الفاضح في همم الشَّعر العديث بعض الغياري أحَدَ هذا الكلام على غير محمله، بل اعتبره توعاً من المجوم على هذا الشعر، مع ان القصد في الاسطر القليلة لم يكنُّ اكثر من اعتراف كاتب يحترف (ولا يهوى) الكتابة منذ أكثر من لربعين عاماً، بالجهل في قراءة منذ الشعر وفممه، منذ القصيدة الاولى التي نشرت فيه حتى يوم امس.

ويشهد الله اننا حاولنا، وتحاول، حتى اختلط الامر علينا واصبح علينًا أن نصارح انفسنا بأن "اللغز" يكمن في أمرين لا ثالث لهما: أما اتنا لا نُعرف أنَّ نقرأ، وأما لن قراءة مِنا الشَّعر في حاجة الى "ثقافة" خَاصَةً؛ كُما قَالَ صُدِيقُنا الشَّاعْرِ بولُ شاوولٌ في مقابلة تلفزيونية

بعض الشرح: الشاعر الراحل الفالي يوسف الخال كان صديقاً، بل اخاً، قبل ان يفكر في اصدار مجلة "شعر"، بل حتى قبل ان يتعرف الى ثلاثة ارباع الشعراًّ؛ الذينُ كتبوا فيما، وساهموا في اصدارهاً. وعدد الساعات التي امضيتها في المطبعة – المكتب التي كان يداُوم فيما (بعد منَّدور المَّجلة) في شارع سبيرس يفوقُ عند الساعات التي أمضيتها في مطعم فيصل، ومقهى الأنكل سام، مقرنا الدائم في تلَّك الفترة من الزمن، في الفمسيّنات. والمجموعة الكاملة لمجلة "شعر" لا تزال في منزلي في بيروت تحتل

مكاناً خاصاً في مكتبتي، لا للشعر الذي نشرَّ فيما ولا لفلافها الاحمر الانيق، ولكن لانها تـذكرني بعزيز رحل من غير ان أودعه، بعدما فرقَّتُ بِينَنَا ٱلمربِ المجنونة، ومرضه الذي سرقه من بين أحبائه قبل

وما من شاعر كبير من رواد الشعر الحديث، (ولا حاجة الى ذكر الاسماء كي لا يعتب أحدهم لنسيلته) سواء من شعراء الوطن (لبنان) او شعراء العرب النين هاجروا الى لبنان اممارسة حرية أو تجربة كتابة هذا الشعر، الا ربطتني، وتربطني به صداقة و"زمالة"، ورفقة عمر، ومعظم دواُوينهم الاولى لاتزال في منزلي في بيروت (مع أحلى ﺍﻟﺎﻣﺪﺍ-ﺍﺕ) ﺑﺠﺎﻧﺐ ﻣﺠﻤﻮﻋﺔ "ﺷﻌﺮ".

وعدد الليالي التي أمضيتها مُحاولاً فك طلاسم هذا الشعر (وأحياناً قصيدة واحدةً) تكاد تصل الى عدد الليالي والساعات التي امضيتُها

ومع ُ ذلك عصى عليٌّ هذا الشعر، ولا يزال، وان كنت ادعي احياناً (مجاملة أو نفاقاً) انني معجب به اكثر مني بشعر المتنبي! واخفيت "السر" وكتمته، ولم أصارح به أحداً حتَّى كان اعتراف الاسبوع الماضي، واذا بي كأنني ارتكبت لا خطأ فحسب، بل خطيئة، اكلد من كثرة اللوم عليُّما ان "اعترف" باتني كنت كانباً في ما قلَّت، وبان لا أحد قبلي ولا بعدي يقَّهم و"يتذوق" هذا الشعر أكثر مني. عودة الى الشَّاعر الزميل والصديق والرفيق في مجلة "المستَّقبلُ سابقاً، وحالياً في "ألنهار"، بول شاوول.

في المُقابِلَة التّي اجريتُ معهُ في تُلفُزيون "المستقبل"، والتي تحبث فيما طويلاً عن الشعر الحديث، قال ما معناه (لا حرفيته): أنه عندما يكتب قُصيدة لا يُفِكر في من سيقرأها، او في عدد الذي سيقرأونها، وانه تالياً كمن يكتب لنفسه. وتذكرناً، ونحن امام الشاشة الصغيرة، اتنا كلما صدر لنا كتاب نكاد لولا (...) نقف على باب المساجد والكنائس نستجدي قارئاً جديداً.

... وبعد هذاً الكلام ّالواضح والصريح، كأن اعتراف الاسبوع الماضي ومقال هذا الاسبوع، وليس للّحديث صلّة.





نالت فرقة "السبايس غيرلز" جائزة "لم تي في" الموسيقية لافضل مجموعة لموسيقى البوب. و"فتيات البهار" في الصورة مفتالات وفرحات بالنصر الجديد.

وينتمي الدراويش الذين بنوها الى

الْحُويَّةُ المُولُوَّيَةَ التي السَّسَمَا في تركيا في القرن الثالث عشر الشاعر

الصوفي الكبير جلال النين الرومى

الذي قَال فاتفوني انه "ونظرا الَّي

(١٨٢١ - ١٢٢٢)، وهو الناسك

ألذي احبه الناس كثيرا وقدسوه

واقاموا كاتدرائية على اسمه في

وقال البروفسور انه اضطر الى

مراجعة مخططه الاصلى لترميم الاثرء

بعد اكتشاف حجرة ارتفاعها ثلاثة

السأحة الدلظية أمدرسة سنقر

وعليه قَّام بيناء سقالة من الدديد

لتدعيم المسرح، وكانت قبته في

حال سيئة وممددة بالانميار. ويعد

تدعيم السمعنانة، ارتفعت القبة ١٢

ستتيمترا وانتقل البروفسور الى انقاذ

فرنسوا فونتان

(و ص ف)

امتار تحت الصحن الدائري الذي يمثل

شعبيته الكبيرة يمكن تشبيمه

بالقديس فرنسيس الاسيزي

شمال روما في ايطاليا.

نشر قاعدة أبو الهول لحمايته من المياه الجوفيَّة

المُولُ الفرعُونَيِ الضخم، القائم في هضَّبةً اهرأم الجَّيزة مئذ "٢٠٠٠ عَّام، من التأثيرات المدمرة للمياه الجوفية، مي في نُشر قاعدة التمثال واحذَّالُ صفَّائحٌ عازلة تحتماً.

الذي دعا اليه "لحماية كل الاثار المصرية ولآسيما تمثال ابو المول الذي تهدد المياه الجوفية الحجر الكلُّسي الذي يتألف منه، "لا يحمى فحسبٌ من آلمياه الجوفية بل يؤمن حماية من الزلازل".

الى القرن التاسع عشر، وضريح الشيخ الصوفي حسن صدقة ومدرسة الامير سنقر السعدي القرآنية التي تعود الى العام ٥ (١٣ . وكان فأتفوني اكتشف عام ١٩٧٩ أثناء اعداد الخطة الاولية لترميم

يقول ممندسون ليطاليون ان الوسيلة الوحيدة لحملية تمثال ابو السمعظلة، أو مسرح الدراويش،

ووصف نتيجة استخدام هذه التقنية في مجمع اسلامي رمعه في مصر بأنها "مُمتازة"، مشيرا الى صموده امام زلزال ١٩٩٢ العنيف وكذلك زلزال

١٩٨٨ قبة تعلو القاعة التي يدور

القريب من قلعة صلاح الدين، ان

بنيت في عهد المماليك البدريين

وقال فانفوني: "حاولنا دون جدوى

الملوثة التي كانت تتسلق الجدران

لترسب املاحها بين شقوقها وتهدد

بتدميرها وضياع كل اعمال الترميم".

المادة العازلة كاتا الطريقة الوحيدة

وأضاف: "أن نشر القاعدة وادخالُ

لحمايتها"، موضحا انه استخدم

منشارا طوله ثلاثة امتار لنشر

والمنشار من شركة "انسالدو"

الجدران والقاعدة

وبكل الطرق وقف رشح المياه

(1071 - 7471).

المبنى قائم فوق بقلياً مدرسة قرآنية

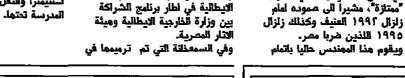
وقال آلبروفسور جوزيبه فانفوني

١٩٩٥ اللنين ضربا مصر.

اعمال الترميم لاتقلذ المجمع الاسلامي الذي يضم مسرحا للدراويش يعود فيها النراويش مؤدين رقصة السماح وحولهم الجمهور.

> مُدير المُركز الأيطلاّي المصري للترميم والاثار، "أن هذه التقنية التي طبقت بنُجاح وساهمت في اتقادُ ضُريح ومدرسة اسلاميين في وسط القامرة تُقوم على نشر قاعدة الأثر افقيا بمنشار ضخم وادخال رقائق بلاستيكية عازلة بين شقيه". واوضح ان هذا الاسلوب الديث





لَّذَلِكُ نَرَّجُو ان يُسمِح لِنَا مِن يعنيهم الأمر، ان نَتَذَكَّر ونذكر وأقعة الحآل تلك "...

واشاعتها، فطفق الحاضرون يروونها ويعلّقون عليها. وُنلك أن رئيس الجمعوريّة الْسُبْق الشّيخ بشّارة النوري، كان وصل الى كرسي

وفي ١٩ ايلول من ذلك العلم، وبعد اشتداد الضفط من المعارضة، وخوفاً من اتفجار الْمُوَّقَفَ، قَدُّمُ الشَّيْخِ بِشَارِةِ اسْتَقَالَتِهِ مِن رِئَاسَةِ الْجِمِهُورِيةَ. قيلٌ يومئذ أن احد كبار أركان السفارة الانكليزية زِار ٱلشَّيخ بشارة، في ذلك النهار غَاسَلاً يُديه ويدي دولتَهُ مَن كُل ما حُدث، مَنْسَالَلاً عَمن يَبَكَنُ انْ يكون وراء تلكُ الاحداث، فأجلب الهيخ بشارة بكل مدوءً هذي رذالة الطليان".

الخدات، فاجنب الشيخ بشاره بحل ملوء؛ هذي ردانه الطنيان .
وجرت هذه العبارة مجرى المثل الى يومنا هذا.
واثنا لا ننسب الى الطليان، الآن، غير المأثر الحميدة. مع ذلك فأن طاقتنا على التذكّر
تعود بنا الى ١٩١٢، فتذكر واقعة حال ما زالت في البال، عندما قصف الاسطول
الطلياتي ميناه بيروت، واسقط زماه مائتي فتيل وجريح وهدم عدداً من أبنية
المدينة، وكان الحق هذه المرة على الطليان.

لْلاستيلاءُ عليهُما، وكَانَ ذلكُ صُبيحة نهار ٤٤ شباط من ذلك العلْم، وعندما رفض الوالي التركي حازم بك افندي تسليم السفيتتين الدربيتين الى وعندما رفض الوالي التركي حازم بك افندي تسليم السفيتتين الدربيتين الى الاسطول الايطالي، اخذت القنابل الايطالية تتساقط على ميناء يربوت، وعلى الابنية المجاورة فكات حصيلة ذلك الاعتداء غرق الطراد الاعتداء الإيطالي على وسقوط عدد كبير من الضحايا. وشاء بعض الناس أن يقسروا الاعتداء الإيطالي على بعروت اعتداء مسيحياً على سلطنة بني عثمان، مركز الخلافة الاسلامية، فهاجموا بعض القنطليت الاحتداء فعاجموا بعض القنطليت الاحتداء مع طفي نما تدارا الاحتداء مع طفي نما تدارا الاحتداء المادات الاجتبية. وذكر ان مفتيّ بيروت في ذلك الزمان، الشيخ مصطفى نبا تدارك الأمر وقف موقفاً مشرفاً في وجه جميع المعاولات الطائفية، فحال دون وقوع لي وقف موقفاً مشرفاً في وجه جميع المعاولات الطائفية، فحال دون وقوع لي

من جمة ثانية، سيطر الملع على امالي بيروت، فماموا على وجومهم شطر القرى الجبلية المجاورة، حيث يروى ان سكانما استقبلوا البيروتيين وانزلوم في بيوتهم على الرحب والسفة، ومما يذكر كتلك، أن المطران جراسيمس مسرّة وزع، يومناك، منشوراً باسم رؤساء الطوائف المسيحية، دعا فيه الى فتح اديرة النصاري وبيوتهم لاستقبال أخواتهم المسلمين، ومما جاء فيه: "فإن شبعنا شبعوا قبلنا وأن جعنا فلا يجوعون الا بعدنا".

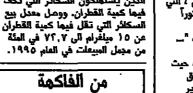
الحق على الطليان لذلك الزمن

يزور لبنان، اليوم، الرئيس الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو، الذي توسّعنا الخير على يده، فعلى الرحب والسعة. ولأننا، ما زلنا تتذكّر عبارة "الحقّ على الطّليان"، التي جرَّتْ على لسان الرَّثيسُ الشيخ بُشارة الذَّوري علم ١٩٥٥، وصَّارتَ قولاً مَأْتُوراً

لذلك نرجو ان يسمح انا من يعتيمم الامر، ان تتذكر ونذكر واقعة الحال تلك "...
فإنّ الذكرى تتفع المؤمنين".
في شهر آذار ١٩٦٧ (زار لبنان السيد امتتوري فلنفاتي، وزير خارجية ايطاليا، حيث
لقي كل حفاوة واحترام. وفي لحدى الحفلات على شرفه، وبعد ان حيث سوق
المجاملات وكؤوس الانخاب على شرف الشعب الايطالي الصديق، تساأل الوزير
الإيطالي فقال: "ان الايطاليين لم يسيئوا يوماً الى اللبناتيين، ومع ذلك فقد اصطلح
اللبناتيون على ان ينسبوا الى الطليان كل "رذالة" يتحاشون نسبتها الى صاحبها
القيقي، وذلك بقولهم للشائع "مده رذالة الطليان". وطلب معرفة اساس هذا
القول المأثور. لا شك، كان يعرف القصة، الا انه توفى المعاقلة في ترويجها
القول المأثور. لا شك، كان يعرف القصة، الا انه توفى المعاقلة في ترويجها

الرئاسة، منتصراً على خصمه اميل أده، بمساعدة الانكليز، كما هو معروف. حدث علم ١٩٥٢ أن قويت شوكة المعارضة ضد حكم الشيخ بشارة، بصورة جعلت الناس يفمبون أن الانكليز كانوا هذه المرة وراء حملة المعارضة، ضد الشيخ بشارة، وصح عندئذ ما قبل عن الانكليز: "لا صداقات دائمة ولا عداوات دائمة، بل مصالح دائمة".

سبيعة، وحان الحق هند اهره على المسين. في مطلع ١٩١٢ وقع خلاف بين ايطليا والدولة العثمانية، يسبب التنازع على النفوذ في طراباس الغرب، وتطور الخلاف الى حرب بين الدولتين، وكان الطراد "عون الله" والنسافة "انفرة" في مينا" بيروت، عندما وصلت قطع من الاسطول الايطالي





ملكة جمال البرتفال ايشيليا سيلفا بيرينفويل البالفة أأ ربيعاً (الى اليسار) وملكة جمال بورتوريكو أورا ماريرو نيفز (٢٢ عَاماً) تَتَمَتَعانَ بِفَاكُمَةً سيشيل. وهنا ستجري انتخابات ملكة جمال العللم في ٢٢ من الجاري، والجمال والفاكمة متفقان وكلامما مفيد للصحة (اف ب تيليفوتو)

۲ اسود جائعة لا ترحم الفتى وهو ينظف القفص القلمرة – و ص ف – افانت الصحف المصرية لمس أن ثلاثة أسود جائعة

قتلت فتى استخدم قبل عشرة ايام تنظيف قفصها في سيرك جوال. وكانَّت الاسود الثُّلاثة ٱلَّتِي تُرُكَّت دون طُعام طوال أيام في قفصٌ قُرب محطّة باصات شيرا النيمة، الضاحية الشعبية

للقاهرة. واوضحت الصحف ان الاسود اصابت أُحمَّد البلاة الخامسة عشرة من العمر يجروح مميّتة فور دخوله القفص.

Al Dente A la carte (01) 202440 J. Paul's A la carte (01) 203555 China Moon 30000 E.L. (01) 331699 Le Bistro som A la carte (01) 332211 Prégo Café - Masinetton 38750 L.L. (09) 934698



Rose & Crown **WE ARE OPEN** ON SUNDAYS AGAIN FROM 18:00 Tel:(01)742668-349930

"Oranges fraîchement Pressées"

La saison des oranges "Valencia" touchant à sa fin. Kassatly Chtaura informe sa clientèle que la saison des oranges "Navel" (أبو صرة) vient de commencer. S'agissant d'un produit à 100 % naturel et riche en Vitamine C, il est tout à fait normal que la couleur et le goût du jus évoluent comme ceux des fruits suivant

Kassatly Chtaura vous assure une qualité inchangée et authentique.

Kassatly Chtaura 01-423626/7 - 01-398454/5

ألدارة والتجرير، دار التعاونية الصحفية، شارع مصرف لينان = ص. بـ ١١/٢٤٤٦٢ - يروت / لينان – تلقون: ١/٣٤٠٩٦٠ – ١/٣٥٢٢٥ -- ظكس: ١/٣٤٤٥٦٧ ،

هكاتب المفاطق: • طرابلس – شارع التل، هي فتل؛ ● طرابلس – شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلفون/فلكس: • ١٦/٤٦١١٠ - ٢/٢٠٩٠٠٢ - ٢/٢٨٩٦٢٢٧. ه عكار - تلغين، ١/٢٩٠٧٧، - ١/٢٢٨٦٩٦، ه ميدا - شارع رياض الصلع، مي الدكرمان، تلغين/فاكس: ١٠/٢٢٧٩٢٠ - ٢/٢٢٩٢٧، ه قتبطيه = تلقون، ٢٦ و٢٦ / ٢٧٠ - ٢/٦٢٢٧٠ • عور - تلفون، ٢٦ ١٤٧٧ - ٢٨١ (٢٦١ • جزين - تلفون، ١٥٥ ٥٢٥ ٧٧٠ و ه الشوف – تلفون، ۱۸ (۵۰/۵۰۰ – ۵/۵۰۰۲۶۲ » مقسم ۱۲۳ ه الشويفات – تلفون، ۱/۵۲۲۰۲۴ – ۱/۲۴۲۴۶۴ » و رطة – تلفون، ۱۸/۸۰٤۵۲۵، ه بعبك - حي القلعة، شارع عبد العليم المجار، تلقون/فلكس، ١٨/٢٢١٧٤، - ١٢/٨٤١٦١، - البقاع الغربي، راشيا - حاصيا - تلفون: ١٥٤٦٤٢٠٠. المكاتب الدولية: * القاهرة – تلغون: ٢٧٩ -٣٤٠٩ - ؟ * دعشق – تلغون: ٢١ (٢٧٣٢ - ١ (٣٦٣ - ١

. U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

مجلس التحرير مدير التحرير التنفيذي : أنمون صغب : راجح الخوري بيئة وتراث : جورج ناميف محليات سياسية : سحر بعلميري عربيات ودوليات ىيبلوماسيات وقض**ايا : جماد الزين**

شوقي لي شقرا بول شاوول

جوزف نصر

تقافة المدير للمسؤول

BEAUTY SEEN FROM ALL ANGLES

HONDA

Henri Tewtel & Co. s.a.l.

CHOURAN (UNESCO) - Tel : (01) 785200 ASHRAFIEH - Tel : (01) 330029 - 330032 - 423638

SIN EL FIL: F. MINKARA - Tel: (01) 502202

DORA: KUWIEK MOTOR - MOUKARRI CENTRE - Tel: (01) 582418

ANTELIAS: SELIM ABOU NADER - Tel: (01) 402688 - 416005

JBEIL: KUWIEK MOTOR - Tel: (09) 942009

TRIPOLI: T. DABBOUSSI & Co. - Tel: (06) 430673 - 600556

. رئيس التحريز : انسى الداج

HONDA CR-V

رئيس مجلس الادارة: فسأن تويني المدير العلم: جبران تويتي

مؤسسها ١٩٣٣: جبران تويئي

تمدر عن "النعار" شمل.

http://www.annahar.com.lb/

 عمان - تلفون، ۱۹۲۱-۱-۹۱۶ - فلكس، ۱۹۴۲-۱-۱۹۲۱ • FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02

الْعَلَانَاتُ؛ برس مِنِيا – نَمَام ه الشرفية، بناية مِنديا ستار – المَعْلَيْن – وَمُعَالِّدُ الْأُونَ فكس ١/٨٦٤٧٧٠ و طرابلس شارع عربي - بُلْلِهُ عرب كَلْلُون مَ ١/٨٦٤٧٧٠ التوزيع: الشركة البنائية لتوزيع المنط والعلومات شرمهل - شارع المعاري - شرجة ذارا : ﴿ إِنَّ إِنَّا تالون ۲۰۱۸۲۱۷ - ۱/۲۱۰۱۷ - فکس ۱۲۲۵۲۱ ازد - ۱۲۱۸۲۲۰ تا الاشتراكات؛ ترويح شهم بناية بينيا ستر - الشرفية المكاوي - بيروت المراد اللون: ١/٥٦/٥٥٥ - المحرب ١/٥٦/١٦٩٢ - tiren Connello

الانتاج: البطابع التعاونية المحقية شهيل. - البنير العابر والبد تبوين - مُثَانِ المُرَادِ الْمُرْدِ ا

les saisons.

. 43.